

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة باتنة - 1- الحاج لخضر

كلية اللغة والأدب العربي والفنون

قسم اللغة والأدب العربي



شعر محمد جربوعة دراسة أسلوبية

أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في الأدب الجزائري

إشراف الأستاذ الدكتور

عيسى مدور

إعداد الطالبة

عبلة بوغاغة

أعضاء لجنة المناقشة

الاسم واللقب	الرتبة العلمية	الجامعة الأصلية	الصفة
محمد حجازي	أستاذ التعليم العالي	جامعة باتنة 1	رئيسا
عيسى مدور	أستاذ التعليم العالي	جامعة باتنة 1	مشرفا
منصف شلي	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة	عضوا
لقمان شاکر	أستاذ التعليم العالي	جامعة أم البواقي	عضوا
عاشور بارودي	أستاذ محاضر - أ-	جامعة باتنة 1	عضوا
نصيرة شينة	أستاذ محاضر - أ-	المركز الجامعي بريكة	عضوا

السنة الجامعية: 2021-2022



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة باتنة - 1- الحاج لخضر
كلية اللغة والأدب العربي والفنون
قسم اللغة والأدب العربي



شعر محمد جربوعة دراسة أسلوبية

أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في الأدب الجزائري

إشراف الأستاذ الدكتور

عيسى مدور

إعداد الطالبة

عبلة بوغاغة

السنة الجامعية: 2021-2022

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شكر وعرفان

أتقدّم بجزيل الشكر إلى الأستاذ عيسى مدور على كلّ ما قدّمه لي من دعم ماديّ ومعنوي لإخراج البحث في أحسن حلّة.

إلى كل طاقم مخبر الموسوعة الجزائرية الميسرة، وإلى طاقم مجلة الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة باتنة 1.

وأتقدّم بالشكر إلى زوجي الذي كان مصدرا للطاقة الإيجابية كلّما ضاقت بي الدّنيا، وابني طه عبد العزيز على صبره عليّ بالرّغم من صغر سنّه.

وفي الأخير لا يمكنني إلّا أن أهدي هذا البحث إلى روح والدي – رحمه الله- وإلى أمّي حفظها الله وإلى إخوتي وأخواتي وأبنائهم، وإلى كلّ من دعمني.

مُقَدِّمَةٌ

يحتاج النصّ الشعريّ إلى قراءة واعية للتّوغلّ إلى أعماقه وكشف ما يخزّنه من درر، ولن يتحقّق ذلك إلّا بتوفّر قارئ قادر على الغوص لاكتشاف ما يخفيه، مستعملاً أدوات تعينه على البحث والاستقصاء في المعاني الظّاهرة والخفيّة.

والقراءة بوصفها فعل فهي تختلف من قارئ إلى آخر، بسبب الخلفيّة الفكرية واللغويّة والثّقافيّة التي تختلف من قارئ لآخر، وبطبيعة الحال فهذه القدرات والإمكانات متفاوتة وليست على درجة واحدة بين جميع القراء، ممّا يُنتج فهما متفاوتا من شخص لآخر.

وفي شعر محمّد جربوعة توظيف للأساليب المباشرة وغير المباشرة في النصّ الشعريّ، ليجعل من اللغة العنصر الأهمّ الذي استند عليه في عمليّة الإبداع الشعريّ.

ولأنّ اللغة نسيج متكامل يحمل الكثير من القيم الفنيّة والأخلاقيّة والفكرية والاجتماعيّة والثّقافيّة وحتىّ النّفسية وجب حسن توظيف القارئ لها، في أولى خطواته لإعادة إنتاج النصّ بدلالات تتوافق والنّصّ الأمّ. وتندرج هذه الدّراسة الموسومة (شعر محمّد جربوعة- دراسة أسلوبية-) في إطار البحث عن جماليات النصّ الشعري عند محمّد جربوعة، من خلال استعمال مدوّنته الشعريّة المتكوّنة من ثمانية دواوين شعريّة. وقد تمثّلت دوافع دراسة شعر محمّد جربوعة في عدّة أسباب أهمّها تسليط الضّوء على الشعر الجزائري بصفة عامّة وشعر محمّد جربوعة بصفة خاصّة.

وقد حاولت الأطروحة البحث عن بصمة الشّاعر محمّد جربوعة في الشعر الجزائري، ثمّ تحديد السّمات الأسلوبية التي ميّزت الخطاب الشعريّ لمحمّد جربوعة، من خلال التّفصيل في مستويات النصّ الشعريّ مستوى بمستوى، بداية من المستوى الصّوتي فالصّرفي والتركيب، وصولاً إلى المستوى الدّلالي، ثمّ تحديد خصائص الصّورة البلاغيّة في شعره.

وقد اقتضت طبيعة الدّراسة استعمال المنهج الأسلوبية لأنّه الأنسب لذلك، بالإضافة إلى قدرته على اختراق مكوّنات النصّ الشعري والوقوف عليها بداية من أصغر وحدة إلى أكبر وحدة لغويّة، مع الكشف عن دلالات ومعاني الخطاب الشعري في مختلف سياقاته، وهذا جوهر البحث وهدفه الذي يصبو إليه من خلال الوقوف على السّمات والخصائص الأسلوبية المميّزة للنصّ الشعري عند محمّد جربوعة.

وللوقوف على تجربة محمّد جربوعة الشعريّة وإبراز ميزاتها من إيقاع ولغة ودلالة وصورة، وجب البحث في مدوّنته الشعريّة لتحديد مواطن الجمال فيها.

وقد تضمّنت الدّراسة الموسومة (شعر محمّد جربوعة- دراسة أسلوبية-) مدخلا وأربعة فصول وخاتمة.

- تناول المدخل الجانب النظري للبحث، بداية بالتعريف بالأسلوب والأسلوبية، ثم التعرّض إلى جذورها في التراث العربي ثم عند الغرب، وإبراز علاقاتها بغيرها من العلوم وفي الأخير تحديد مستويات الدراسة الأسلوبية.
- وفي الفصل الأول تناول المستوى الإيقاعي لشعر محمد جربوعة، من خلال الكشف على مصادر الإيقاع الخارجية؛ بتتبّع الأوزان الشعريّة لأغلب البحور المستعملة ونسب استعمالها كبحر الكامل والبسيط والمتقارب والرّجز وغيرها، ثم رصد الزّحافات والعلل التي لحقت بشعره، ودراسة القافية وأنواعها ثم الرّوي.
- وللوقوف على الإيقاع الداخلي في النّص الشعري للشاعر تمّ تتبّع الصّوت المفرد وما نتج عنه من إيقاع الهمس والجهر، وتتبع ظاهرة التكرار على مستوى الصّوت المفرد ثم في الحروف والكلمات والجمل بأنواعها.
- وفي الأخير تمّ رصد الطّواهر البيانية كالتّصريح والجناس وردّ العجز على الصّدر لبيان مدى تأثيرها على إيقاع النّص الشعري.
- وفي الفصل الثاني تناول البحث المستوى الصّرفي في شعر محمد جربوعة، من خلال تناول الكلمة المفردة وأوجه استعمالها كالأفعال الماضية والمضارعة وأفعال الأمر، ثمّ الأسماء على اختلاف صيغها؛ كصيغ اسم الفاعل، واسم المفعول، والصفة المشبهة، واسم الآلة، واسم التّفصيل، واسمي الزّمان والمكان، وصيغ التصغير.
- وقد تمّ تخصيص الفصل الثالث لدراسة المستوى التركيبي لشعره، باستخراج هذه التراكيب وتحليلها وتحديد سماتها وأبعادها الدّلالية ومنها: الخبريّة والإنشائيّة، حيث رصد البحث تواتر الجمل الخبريّة على اختلاف أنواعها في حالات الإثبات والتأكيد والنفي، ثمّ دراسة الجملة الشرطيّة.
- ثمّ دراسة الأساليب الإنشائية في شعر محمد جربوعة على قسمين؛ الأساليب الإنشائية الطّليبيّة من استفهام ونداء وأمر ونهي وتميّي، والأساليب غير الطّليبيّة من تعجّب وقسم وترجيّ.
- الوقوف على عدّة أساليب تركيبية ظاهرة في شعره كالتّقديم والتّأخير، والحذف، والاعتراض.
- تمّ تخصيص الفصل الرابع لدراسة الحقول الدّلالية والمعجم الشعري والصّورة البلاغيّة، فعلى مستوى الدّلالة تمّ تتبّع مسار الألفاظ والعبارات ودلالاتها، وتصنيفها إلى مجموعة من الحقول الدّلالية ومنها: الحقل الدّيني، والحقل الإنساني وحقل الطّبيعة وحقل المرأة، وحقل المشاعر والأحاسيس، وحقل البلدان والأماكن.

ولدراسة المعجم الشعري تمّ الوقوف على المعاجم الموظفة في النصّ الشعري، ثمّ دراسة الصّورة البيانيّة والصّورة الحسيّة بالتّفصيل، ومن الصّور البيانيّة: التشبيه والاستعارة والكناية، ومن الصّور الحسيّة: الصّورة البصريّة واللونيّة، والصّورة الشّمّيّة والدّوقيّة والسّمعية واللمسيّة.

وفي الخاتمة تمّ تسجيل أهمّ نتائج البحث.

ومن الصّعوبات التي واجهت البحث، ما تعلّق منها باتّساع المدوّنة الشعريّة المعتمدة في الدّراسة وتشعّيبها، بسبب احتوائها على ثمانية دواوين شعريّة متعدّدة الموضوعات والأساليب، بالإضافة إلى عدم توفّر المدوّنة الشعريّة للشّاعر في المكتبات مما جعلنا نحاول الاتّصال بالشّاعر قصد تزويدنا بها، ومن الصّعوبات ما يتّصل بالدّراسات السّابقة التي تكاد تنعدم، باستثناء مذكرة ماجستير واحدة، اكتفى فيها الباحث بدراسة قصيدة واحدة من ديوان (قدر حُبّه ولا مفرّ للقلوب).

وللتعبير عن شكري وامتناني أتقدّم للأستاذ الدكتور عيسى مدّور بأسمى عبارات الشّكر والامتنان على صبره، معترفة له بالفضل الجزيل على ما زودني به من نصائح وتوجيهات قصد تبديد الصّعاب وتجاوزها متبنيًا البحث في كلّ مراحلها بالاهتمام الكبير لإخراجه في أحسن حلّة.

كما لا يفوتني أن أتقدّم بالشّكر إلى السّادة الأساتذة أعضاء لجنة المناقشة على صبرهم وجهدهم المبذول من أجل قراءة وتقويم البحث.

مدخل

نال موضوع الأسلوب والأسلوبية حيزاً واسعاً من اهتمام الدارسين والباحثين على اختلاف مشاربهم وتوجهاتهم، خاصة فيما تعلق بإيجاد تعريف موحد وشامل لهما. وتبعاً لتعدد المفاهيم والمعاني لدى العرب والغرب اختلفت التعريفات لهما وتعددت.

1. الأسلوب

1.1. لغة:

وفي الصحاح قال الجوهري (ت 395 هـ): "والأسلوب بالضم: الفن، يقال أخذ فلان في أساليب القول، أي فنون منه."¹

جاء في لسان العرب لابن منظور (ت 711 هـ): "يقال للسطر من النخيل أسلوب، وكل طريق ممتد فهو أسلوب، قال: والأسلوب الطريق والوجه والمذهب ويقال: أنتم في أسلوب سوء، والجمع على أساليب، وهو الطريق والوجه والمذهب والفن، والأسلوب بالضم: الفن. يقال: أخذ فلان في أساليب من القول أي أفانين منه."²

2.1. اصطلاحاً:

الأسلوب هو طريقة الأداء والتعبير التي ينتهجها الكاتب للتعبير عن أفكاره وأحاسيسه أو هو "الصورة اللفظية التي يعبر بها المعاني."³

وقد استعملت كلمة أسلوب في وقتنا الحالي للتعبير عن النمط، الذي ينتجه الفرد في مختلف المجالات الحياتية فيقال: أسلوب تفكير، أسلوب حياة، وغير ذلك.

3.1. الأسلوب في الفكر العربي:

عرف العرب القدامى من نقاد ولغويين الأسلوب ليتعرضوا له في مصادرهم المختلفة، والملاحظ هو تركيزهم على بعدين أساسيين هما: البعد المادي لكلمة أسلوب الذي يرتبط أصلاً بالطريق الممتد، والبعد الفني الذي يظهر من خلال ربط التعريف بأساليب القول.

والبحث عن حقيقة الدرس الأسلوبي في التراث البلاغي والنقدي العربي يحيلنا إلى الدراسات التي قامت حول الإعجاز القرآني، فهي الباقلائي (ت 403 هـ) يتعرض إلى الأسلوب في سياق حديثه عن الإعجاز القرآني

¹ - الجوهري: تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق شهاب الدين أبو عمرو، ج 1، مادة سلب، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1432 هـ، 2010 م، ص 167.

² - ابن منظور: لسان العرب، ج 1، مادة سلب، دار صادر، ط 1، بيروت، لبنان، 1995، ص 473.

³ - أحمد الشايب، الأسلوب - دراسة بلاغية تحليلية -، مكتبة النهضة المصرية، ط 6، مصر، 1996، ص 2.

في قوله: "إن نظم القرآن على تصرف وجوهه وتباين مذاهبه خارج المعهود من نظام جميع كلامهم، ومباين للمألوف في ترتيب خطابهم، وله أسلوب يختص به، ويتميز في تصرفه عن أساليب الكلام المعتاد."¹

وبما أن الأسلوب مرتبط بالمبدع، الذي يجعل لكل مقام مقالا فقد عرفه البعض بأنه مراعاة لمقتضى الحال، فقد ورد في كتاب ابن قتيبة (ت 296 هـ) قوله: "الخطيب إذا ارتجل كلاما لم يأت به من واد واحد بل يتفنن، فيختصر تارة إرادة التخفيف، ويطيل تارة إرادة الإفهام، ويكرر تارة إرادة التوكيد، ويخفي بعض معانيه حتى يغمض أكثر على السامعين، ويكشف بعضها حتى يفهمه بعض الأعجميين، ويشير إلى شيء ويكتفي عنه، وتكون عنايته بالكلام على حسب الحال وكثرة الحشد وجلالة المقام."²

وربط عبد القاهر الجرجاني (ت 471 هـ) الأسلوب بعملية التأليف التي أطلق عليها مصطلح "النظم" وقصد به إخضاع الكلام لما يقتضيه علم النحو حيث قال: "ليس النظم في مجمل الأمر إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، وتعمل على قوانينه وأصوله، وتعرف مناهجه، فلا تزيع عنها."³ وجعل الجرجاني سر الإعجاز القرآني أساسه النظم، وليس الكلمات "ولا يعني ذلك أن عبد القاهر ينفي دور الكلمة في اللغة، فالذي يرفضه منها هو جعلها معجزة في القرآن الكريم."⁴

الأسلوب عند الجرجاني هو خلاصة تركيب المبدع من الناحية النحوية والجمالية، وجمعه بين نوعين من التركيب (نحوي وبلاغي) إعطاء أبعاد لمعاني النحو أساسها قدرة اللغة على التعبير عن الشيء الواحد بطرق مختلفة.

أما الأسلوب عند حازم القرطاجني (ت 684 هـ)، فقد ورد ذكره في منهاجه أكثر من سبعين مرة، وجعل فصلا خاصا بالأساليب الشعرية تحدث فيه عن ملائمة الأسلوب للغرض الشعري، وذكر أن الأساليب تختلف باختلاف الأغراض وأحوال المخاطبين، لأن أساليب الشعر تنوع وتتعدد بحسب مسالك الشعراء، وعرف الشعر اصطلاحا فقال: "الأسلوب هيئة تحصل من التأليفات المعنوية، وإن النظم هيئة تحصل من التأليفات اللفظية وإن الأسلوب في المعاني بإزاء النظم في الألفاظ."⁵

ومعنى هذا القول بأن حازم القرطاجني قد ربط الأسلوب بمفهوم التأليف والضم.

في حين خالفه ابن رشيق (456 هـ) فيما ذهب إليه، وأكد على ارتباط الأسلوب باللفظ والمعنى معا "اللفظ جسم وروحه المعنى وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم، يضعف بضعفه ويقوى بقوته فإذا سلم المعنى واختل

¹ - محمد بن الطيب الباقلاني، إعجاز القرآن، تحقيق أحمد صقر، القاهرة، مصر، 1972، ص 35.

² - ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، شرح أحمد صقر، دار التراث، القاهرة، مصر، الطبعة 2، 1973م، ص 10.

³ - عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تحقيق محمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت، 1978م، ص 70.

⁴ - حسين تروش وغيره: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، بيت الحكمة، ط 1، 2015، ص 18.

⁵ - حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة، تونس، 1966، ص 354.

اللفظ كان نقصاً للشعر وهجنة عليه وكذلك إذا ضعف المعنى واختل بعضه كان اللفظ من ذلك أوفر حظاً ولا تجد معنى يختل إلا من جهة اللفظ وجريه فيه على غير الواجب، فإن اختل المعنى كله وفسد بقي اللفظ مواتاً لا فائدة فيه.¹

أما ابن خلدون (ت 808هـ) فقد عدَّ الأسلوب صورة ذهنية منتظمة للمعاني في الخيال تشبه القالب فلكل فن من فنون الكلام أساليبه المختصة به، والأسلوب فن يعتمد على الممارسة لأنه متعلق بالإبداع في استعمال اللغة أي أنه ربط بين الأسلوب والقدرة اللغوية، وبينه وبين مختلف العمليات كالإيجاز والإطناب ومختلف الفنون البلاغية.

ويحدد ابن خلدون الأسلوب بقوله: "ولنذكر هنا مدلول لفظة الأسلوب عند أهل هذه الصناعة، وما يريدون بها من إطلاقهم. فاعلم أنها عبارة عندهم عن المنوال الذي تنسج فيه التراكيب أو القالب الذي يفرغ فيه..."²

أما الأسلوب في الدراسات العربية الحديثة فقد تنوعت بتنوع مناهجهم ومنطلقاتهم، وفي هذا الشأن يمكن أن نتطرق لبعضهم.

أحمد الشايب: عرّف الأسلوب بقوله: "إن تعريف الأسلوب ينصب بداهة على العنصر اللفظي، فهو الصورة اللفظية التي يعبر بها عن المعاني أو نظم الكلام، وتأليفه لأداء الأفكار، وعرض الخيال أو العبارات اللفظية المنسقة لأداء المعاني."³

فهذا القول يوضح أن الأسلوب هو تأليف للعناصر اللفظية المعبرة عن المعاني في شكل عبارات منسقة. صلاح فضل: قدّم مفهوماً للأسلوب في كتابه (علم الأسلوب: مبادئ وإجراءاته). سنة 1984 حيث قال: "إذا كان الأسلوب ظاهرة تتمثل في النصوص المنطوقة أو المكتوبة هو الطبقة العليا لهذه الظاهرة فإنه يبرز خلال عملية التلقي."⁴

سعد مصلوح: من النقاد الذين اهتموا بالأسلوب خاصة في كتابه: "الأسلوب دراسة لغوية إحصائية" حيث تحدث فيه عن الأسلوب عند الباحثين الغربيين وتناول فيه آراءهم، وربط مصلوح هذه الآراء الغربية بـ

¹ - أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني: العمدة في محاسن الشعر وآدابه، ج 1، تحقيق محمد عبد القادر أحمد عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 2001، ص 131.

² - ابن خلدون: المقدمة، تحقيق حامد أحمد الطاهر، دار الفجر للتراث، القاهرة، مصر، 1425هـ - 2004م، ص 728.

³ - أحمد الشايب: الأسلوب، دراسة تحليلية لأصول الأساليب الأدبية، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، مصر، ط 1، 1964، ص 40.

⁴ - صلاح فضل: علم الأسلوب، مبادئ وإجراءاته، ط 1، دار الشروق، 1998، ص 99.

"نظريات عربية قديمة مثل نظرية التخيل الشعري عند الفلاسفة المسلمين، وربطها بنظرية ريفاتير خاصة عند حازم القرطاجني في كتابه منهاج لبلغاء وسراج الأدباء".¹

نور الدين السد: يرى بأن اختلاف تعريفات النقاد والدارسين العرب لمعنى الأسلوب راجع إلى مصادر ثقافتهم، فمنهم المتشبع بالثقافة العربية المحافظ عليها والناقل لها دون تمحيص أو غربلة، ومنهم المنهزم بالثقافة الغربية، ومنهم من يحاول الجمع بين الثقافتين.

عدنان بن ذريل: عرّف الأسلوب في كتابه "النص والأسلوبية بين النظرية والتطبيق" بأنه طريقة خاصة للبحث للخطاب اللغوي وخاصة للكاتب والأديب التعبير عن نفسه.²

شكري عياد: يرى أن كلمة أسلوب من الكلمات الشائعة في عصرنا الحالي، فعندما نقرأ الآثار الأدبية أو نسمعها غالباً ما نجعلها مقترنة بأوصاف معينة مثل: أسلوب سهل، أسلوب ركيك، أسلوب مألوف.

عبد السلام المسدي: عالج في كتابه الأسلوب والأسلوبية مفهوم الأسلوب عند النقاد الغربيين من ثلاثة زوايا تتمثل في المرسل والمرسل إليه والمتلقي.

عبد الهادي الطرابلسي: تناول الأسلوب في كتابه "خصائص الأسلوب في الشوقيات" وقد اهتم بالجانب التطبيقي للأسلوبية في كل أبحاثه.

أما عن أحمد حسن الزيات فإن الأسلوب هو "طريقة الكاتب أو الشاعر الخاصة في اختيار الألفاظ وتأليف الكلام وهذه الطريقة فضلاً عن اختلافها في الكتاب والشعراء يختلف في الكتابة أو الشاعر نفسه باختلاف الفن الذي يعالجه والموضوع الذي يكتبه والشخص الذي يتكلم بلسانه أو يتكلم عنه".³

ومن تعريفه للأسلوب المبتوث أعلاه يتوصل أحمد حسن الزيات إلى أن الأسلوب يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالألفاظ والمعاني وحسن التأليف بينها "من ذلك نرى أن الأسلوب خلق مستمر: خلق الألفاظ بواسطة المعاني، وخلق المعاني بواسطة الألفاظ، ومن ذلك نرى أن الأسلوب ليس هو المعنى وحده ولا اللفظ وحده، وإنما هو مركب فني من عناصر مختلفة يستمدّها الفنان من ذهنه ومن نفسه ومن ذوقه، تلك العناصر هي الأفكار والصور والعواطف، ثم الألفاظ المركبة والمحسنات المختلفة".⁴

¹ - سعد مصلوح: الأسلوب دراسة لغوية إحصائية، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط3، 1996، ص 42.

² - عدنان بن ذريل: النص والأسلوبية بين النظرية والتطبيق، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2000، ص 43.

³ - أحمد حسن الزيات: دفاع عن البلاغة، مطبعة الصحوة، مصر، ط1، 2017، ص 46.

⁴ - المرجع نفسه، ص 50.

تشير الدراسات المختلفة إلى أن كلمة أسلوب (Style) هي "اصطناع لغوي مستحدث نسبياً يمتد إلى الكلمة اللاتينية (Stilus) التي كانت تطلق على مثقب معدني يستخدم في الكتابة على الألواح المشمعة المدهونة، ثم تطوّرت دلالاتها التأثيلية عبر القرون من الدلالة على كيفية التنفيذ في القرن 14م، إلى كيفية التعارك أو التصرف في القرن 15م، إلى كيفية العبير في القرن 16م، لتمحّص للدلالة على كيفية معالجة موضوع ما في نطاق الفنون الجميلة خلال القرن 17م".¹

ويعتبر أرسطو أول من خصّ الأسلوب بالتحليل في كتابه "فن الشعر"، أما في كتاب "الخطابة" فقد تحدث عن الخطابة ومدى قدرة الخطيب على الإقناع باستعمال مختلف الطرق والوسائل.

أما في العصور الوسطى فقد ارتبط مصطلح الأسلوب بطبقات المتكلمين، لينتج الأسلوب البسيط والأسلوب المتوسط والأسلوب السامي؛ أما عن الأسلوب البسيط فقد مثله الطبقة الدنيا كالرعاة، في حين اقتصر الأسلوب السامي على الطبقة الأرستقراطية كالمملك وحاشيته، ليبقى الأسلوب المتوسط خاصاً بالطبقة المتوسطة.

ارتبط الأسلوب بمختلف ميادين الحياة الانسانية وصار يدل على الطريقة الخاصة بكل فرد "فتسمّعهم يقولون أسلوب حياة وأسلوب لباس، وأسلوب حديث، ولم يدخل المصطلح أسلوب اللغات الأوروبية الحديثة إلا في القرن التاسع عشر، حيث استعمل لأول مرة مصطلحاً في اللغة الانجليزية عام 1846 م، ودخل القاموس الفرنسي مصطلحاً - كذلك - عام 1872".²

وينطلق النقاد المحدثون في معالجة الأسلوب من ثلاث اتجاهات تتمثل في: المؤلف (الباث) والرسالة (الخطاب) والمتلقي (القارئ).

وقد مثل الاتجاه الأول بيفون اللغوي الفرنسي، فقد اشتهرت مقولته: "الأسلوب هو الإنسان نفسه، ولذا لا يمكن أن ينتزع أو يحمل أو يتهدم".³ وهنا جعل الأسلوب هو الأداة الكاشفة لنط تفكير المبدع.

وهذا يعني أن أسلوب الخطاب يصاغ صياغة معينة فلا يمكن أن يتغير أو يتبدل في أي حال من الأحوال. في حين ركّز أصحاب الاتجاه الثاني على الرسالة في حد ذاتها لأن الأسلوب هو النسيج النصي الذي يعطي الخطاب مكانة أدبية، فإذا كان النص ابن صاحبه فإن الأسلوب ابن شرعي للنص ذاته، ومثل شارل بالي الاتجاه الثاني الذي ينظر إلى الأسلوب من جهة الخطاب أو النص، أي أن الأسلوب وليد النص، فالأسلوب

¹ - يوسف وغليسي: مناهج النقد الأدبي، مطبعة جسور للنشر والتوزيع، ط1، 2007، ص75.

² - حسين تروش وغيره: الأسلوبية - مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية - ص 11.

³ - بيير جيرو: الأسلوبية، مركز الإنماء الحضاري للدراسة والنشر والترجمة، حلب، سوريا، ط2، 1994، ص73.

منفصل عن المبدع، وقد حصر بالي الأسلوب وعرفه بقوله: "تفجير الطاقات التعبيرية الكامنة في صميم اللغة بخروجها من عالمها الافتراضي إلى حيز الوجود".¹

كما تعرض "بول فاليري" الأديب والناقد الفرنسي لمصطلح الأسلوب بوصفه انزياح عن المعيار. أما رومان "جاكسون" المفكر الروسي الذي اهتم بدراسة اللغة واللهجات، ويعد أحد أهم مدرسة الشكلايين الروس "اعتمد خطين أساسيين في الحدث اللساني أحدهما محور الاختيار وفيه يختار المتكلم أدواته التعبيرية من الرصيد المعجمي للغة، وآخرهما محور التوزيع؛ وفيه يتم تركيب ما تم اختياره وذلك إما وفق مقتضى قوانين النحو ومعاييرها وإما وفق سبل التصرف والتوسع في الاستعمال، وحينئذ فإن الأسلوب هو ما خرج عن معيار وعدل فيه".²

ومثلت النظرة من الزاوية الثالثة ما مفاده "سلطة القارئ" فالأسلوب عندهم لا يتعدى أن يكون ضغطاً لغوياً مسلطاً على المستقبل اعتباراً لمقياس الاختيار والانزياح، فالمخاطب وكيف حديثه وفق المستمع، ومن أصحاب هذه الرؤية نجد "ميشال ريفاتير" فالأسلوب قوة ضاغطة تتسلط على حساسية القارئ بواسطة إبراز بعض العناصر سلسلة الكلام وحمل القارئ على الانتباه إليها بحيث إن غفل عنها تشوه النص، وإذا حللها وجد لها دلالات تمييزية خاصة بما يسمح بقرير أن الكلام يعبر والأسلوب يبرز.³

في حين يرى "بيير جيرو" بأن صورة المتلقي تبقى حاضرة في ذهن المرسل، وجوداً حقيقياً أو معنوياً، فغاية الأسلوب هي إقناع القارئ - حسب - فيقول: "الأسلوب مجموعة من ألوان يصطبغ بها الخطاب ليصل بفضلها إلى إقناع القارئ وإمتاعه وشد انتباهه وإثارة خياله، ووظيفة الشعر هذه في حقيقتها وظيفة البلاغة، فهدف البلاغة العربية توصيل المعاني إلى القلوب وتحقيق شروط الإقناع والتأثير في المخاطبين".⁴

وقد استمد هذا المفهوم مبادئه من المنظور اللساني للظاهرة الأدبية، "فالأسلوب من جهة الخطاب موجود في ذاته، يمتد حبل التواصل بينه وبين لافظه ومحتضنه - لا شك - ولكن دون أن تعلق ماهيته على أحد منهما".⁵

وقد قامت هذه الرؤية على فكرة سوسير في وصفه لمستويي الظاهرة اللغوية بين مستوى اللغة ومستوى الخطاب، ومن ثمة مفهومه على أنه "العلامة المميزة لنوعية الكلام داخل حدود الخطاب، وتلك السمة إنما هي

¹ - عبد السلام المسدي: النقد والحداثة، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1983، ص 14

² - المرجع نفسه، ص 26.

³ - سعد مصلوح: الأسلوب دراسة لغوية إحصائية، ص 42.

⁴ - ينظر: جميل حمداوي، المقارنة الموضوعاتية في النقد الأدبي، منتدى معمرى للعلوم.

⁵ - حسين تروش وآخرون، الأسلوبية - مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية - ص 14

شبكة تقاطع الدوال بالمدلولات، ومجموع علائق بعضها ببعض، ومن ذلك كله تتكون البنية النوعية للنص وهي ذاتها أسلوبه.¹

فإذا نظرنا إلى الأسلوب انطلاقاً من النص الأدبي فإننا نرى أدبية الخطاب هذه السمة التي لا تظهر على النصوص والخطابات العادية، حسب نظرة جاكيبسون أن الخطاب تغلب عليه الوظيفة الشعرية للكلام، وهو ما يحدد ماهية الأسلوب بأنه "الوظيفة المركزية المنظمة، لذلك كان النص - حسب جاكيبسون - خطاب تركيب في ذاته ولذاته".²

ويتحدد الأسلوب على أنه "توافق بين عمليتين أي؛ تطابق جدول الاختيار على جدول التوزيع، مما يفرز انسجاماً بين العلاقات الاستبدالية التي هي علاقات غيابية، يتحدد الحاضر منها بالغائب، والعلاقات الركنية: وهي علاقات حضورية تمثل تواصل سلسلة الخطاب حسب أنماط بعيدة عن العفوية والاعتباطية، ومهمة الأسلوبى بذلك هي البحث عن القيم التأثيرية لعناصر اللغة المنظمة والفاعلية المتبادلة بين العناصر التعبيرية التي تتلاقى لتشكّل نظام الوسائل اللغوية المعبرة".³

وما نستنتجه مما سبق ذكره أن الأسلوب هو طريقة الكاتب في التعبير عن أفكاره، وتبيين مواقفه الأدبية مع اختلافها عن غيرها في اختيار المفردات وصياغة العبارات الملائمة والجميلة، والتي تتركّ صدًى لدى المتلقي، ومنه فالأسلوب هو التركيب الأدبي الذي يحمل صوراً راقية وجميلة للتعبير الأدبي.

2. الأسلوبية

تشير الدراسات المختلفة إلى أن مصطلح الأسلوبية وليد الدراسات النقدية المعاصرة، وبالتحديد إلى خليفة سوسير وهو شارل بالي، وتعد الأسلوبية من أحدث المناهج النقدية التي كانت ثمرة النظريات اللسانية والدراسات الأدبية.

و الأسلوبية مرادفة للكلمة الفرنسية La stylistique وهذا المصطلح "حامل لثنائية أصولية، فسواء انطلقنا من الدال اللاتيني وما تولد عنه في مختلف اللغات الفرعية، أو انطلقنا من المصطلح الذي استقر ترجمة له في العربية، وقفنا على دال مركب جذره أسلوب (Style) ولحقته "ية" (Ique) وخصائص الأصل تقابل انطلاقاً أبعاد اللاحقة، فالأسلوب - وسنعود إليه - ذو مدلول إنساني ذاتي، وبالتالي نسبي، واللاحقة تختص فيما تختص به بالبعد العلماني العقلي وبالتالي الموضوعي، ويمكن في كلتا الحالتين تفكيك الدال الاصطلاحي

¹ - عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 90.

² - فتح الله أحمد سليمان: الأسلوبية - مدخل نظري ودراسة تطبيقية - الدار الفنية للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط 1، 1990، ص 22.

³ - حسين تروش وآخرون: ص 15.

إلى مدلوليه بما يطابق عبارة علم الأسلوب (Science du style) لذلك تعرف الأسلوبية بداية بالبحث عن الأسس الموضوعية لإرساء علم الأسلوب.¹

بدأت الأسلوبية تستمد معاييرها من النظرية العلمية التي تنتمي إليها، لأنها انطلقت من الخطاب بوجهيه؛ النفعي (التعبير العادي) والوجه الفني الجمالي، وبذلك "فالأسلوبية تتحدد بكونها البعد اللساني لظاهرة الأسلوب طالما أن الخطاب الأدبي لا يمكن النفاذ إليه إلا عبر صياغته الإبلاغية، ثم تطورت شيئاً فشيئاً حتى اختصت بالبحث عن نوعية العلاقة الرابطة بين حدث التعبير ومدلول محتوى الصياغة".²

ويعرف جاكيبسون الأسلوبية في كتابه دروس في اللسانيات العامة (Essais De Linguistique générale) على أنها بحث عما يتميز به الكلام الفني عن بقية مستويات الخطاب أولاً وعن سائر أصناف الفنون الانسانية ثانياً.³

أما العالم الألماني ستيفان أولمان Stephane Ultmann سنة 1969 فقد أكد على استقرار الأسلوبية كعلم لساني نقدي فقال: "إن الأسلوبية اليوم هي من أكثر أفنان اللسانيات صرامة، على ما يعتري غائيات هذا العلم الوليد ومناهجه ومصطلحاته من تردد، ولنا أن نتنبأ بما سيكون للبحوث الأسلوبية من فضل على النقد الأدبي واللسانيات معا".⁴

وفي هذا الصدد يقول محمد عبد المطلب: "ويمكن أن نجد في حركة النقد العربي القديم ما يقرُّ به، أو بمعنى آخر يصله بحركة الدرس الأسلوبي، يتمثل ذلك في عملية التمازج بين النقد والبلاغة والنحو، حيث أصبحت بحوث النحو بين المنهجية وسيلة لتقويم الأسلوب ورصد خواصه، مثلما نجد في الحديث عن التعجب والاستفهام مثلاً وخروجها عن الغرض الأصلي إلى أغراض إضافية، تمثل قيما جمالية تعبيرية في النص الأدبي، وبمنظرة موضوعية يمكن القول بأن حركة النقد والبلاغة القديمين وقفت على جانب البحث الأسلوبي في أغلب الأحيان".⁵

أثريت الدراسات الأسلوبية بظهور السيميولوجيا علم أو علم العلامات، الذي يرجع فضل ظهوره إلى بيرس (Pierce) الذي درس الرموز ودلالاتها وعلاقاتها في جميع الموضوعات الطبيعية والانسانية إضافة إلى جهود دي سوسير الذي أدرك إمكانية قيام علم السيميولوجيا من خلال تحليله لرموز اللغة التي تنضوي تحت نظم متكاملة، وعلم العلامات تأكيد للصلة الموجودة بين الأدب والنقد.

¹ - عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 34.

² - حسين تروش وآخرون: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، ص 22.

³ - المرجع السابق، ص 37.

⁴ - عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 24.

⁵ - محمد عبد المطلب: البلاغة والأسلوبية، طبع في دار نوبار للطباعة، القاهرة، مصر، ط1، 1994، ص 171.

ومن هنا " نلاحظ أن أسس هذه الدراسات ربطت - في الغالب - بين التنظير والتقصيد العلمي، مما هيأ لرؤية جديدة تفضل الأسلوبية عن علم اللغة، وتعطي المحاولات المنهجية دفعة كبيرة لتؤكد أهمية العلاقة بين النص الأدبي وطبيعته اللغوية." ¹

تعتبر النظرة اللغوية للأسلوب أساس التحليل الأسلوبي، انطلاقاً من لغة النص الأدبي وبالاعتماد على علم النحو والصرف والبلاغة، من أجل الوصول والكشف عن الخصائص الأسلوبية التي تتضافر لبناء النص الشعري وإكسابه صفة الإبداع والإبلاغ "والملاحظ أن النظرة الأسلوبية تحاول مزج المقاييس اللغوية بالأصول النقدية، استناداً إلى أن عملية الإبلاغ إخبارية بالدرجة الأولى ثم تتلوها عملية الإثارة التي تكمن في جماليات العمل الأدبي، فالأسلوبية في هذا المقام تتحرى دراسة الخصائص اللغوية التي بها يتحول الخطاب عن سياقه الإخباري إلى وظيفته ليؤثر ويقنع في آن واحد، مع ملاحظة أن التأثير والإقناع يأتيان من ترابط الشكل والمضمون في تلاحم تام." ²

ومثلت الأسلوبية أداة كشف طبيعة العمل الأدبي وما ينضوي عليه من علاقات داخلية، حيث تجاوزت عملية التحليل وقضت على "الحواجز بين اللغة والأدب وأصبحت عاملاً فعالاً في قراءة النص قراءة لغوية نقدية، بل يمكن القول بأن الغاية الحقيقية من وراء كل ذلك أن تصل الأسلوبية إلى نقد الأدب، لأن الأدب قوام وجودها." ³

3. علاقات الأسلوبية

1.3. الأسلوبية والنقد الأدبي

النقد الأدبي هو: "فن تقويم الأعمال الأدبية والفنية وتحليلها تحليلًا قائماً على أساس علمي." ⁴ أما الأسلوبية فهي تدرس النص الأدبي بعيداً عن كل الظروف المحيطة به، وقد تعددت الآراء بشأن علاقة الأسلوبية بالنقد الأدبي، فذهب البعض إلى الاختلاف الواضح بين الأسلوبية والنقد الأدبي وجعلوا كلا منهما في مسار يوازي الآخر فلا يمكن التقاؤهما، ولذلك نفوا نفياً قاطعاً فكرة كون الأسلوبية وريثة للنقد الأدبي، أما الفريق الآخر فجعل الأسلوبية محتوية للنقد وشاملة له، لأنها قادرة على الإحاطة بموضوع النقد وترميم نقائصه

¹ - المرجع السابق، ص 184.

² - محمد عبد المطلب: البلاغة والأسلوبية، ص 195.

³ - المرجع نفسه، ص 217.

⁴ - إبراهيم محمود خليل: النقد الأدبي الحديث من المحاكاة إلى التفكير، دار المسيرة للطباعة والنشر، عمان، الأردن، د ط، 2007، ص 11.

واحتلال مكانته، حتى أنهم جعلوا النقد مساو لأحد فروع علم الأسلوب أما الفريق الآخر فجعل الأسلوبية جزءا من النقد.

ومن هنا نقول بأن النقد الأدبي والأسلوبية يهتمان بالنص الأدبي دراسة وتحليلا، ويختلفان عن بعضهما في المنهج وطرق الدراسة.

2.3. الأسلوبية والبلاغة

يعترف الدارسون في حقل البلاغة والأسلوبية بوجود منطقة مشتركة بينهما "فهم يعملون كما يعمل علماء النص على دراستها والإفادة منها، خاصة ما يسمى بـ (الحزمة الأسلوبية) أي ما في النص من مؤشرات دالة أو ذات دلالة: وهي المؤشرات التي تتداخلها صور البلاغة، وحس الجمال والجمالية".¹

وتشترط البلاغة حضور المتلقي في العملية الإبداعية شأنها شأن الأسلوبية التي جعلت حضوره شرطا ضروريا لإكمال العملية، بل إنها جعلت المتلقي من يبعث الحياة في النص "المتلقي هو الذي يبعث الحياة في النص، أما حضوره في البلاغة فلا يتعدى مفهوم مقتضى الحال الذي يعني أن مقامات الكلام متفاوتة ومقامات السامعين متفاوتة أيضا".²

وأكثر ما يستوقف المسدي هو طبيعة العلاقة بين الأسلوبية والبلاغة، التي يراها على النحو التالي: "الأسلوب امتداد للبلاغة، ونفي لها في نفس الوقت، هي لها بمثابة حبل التواصل وخط القطيعة في نفس الوقت أيضا".³

فالأسلوبية عند المسدي بديل للبلاغة، لكنهما يختلفان في مجموعة من النقاط لأن: "البلاغة علم معياري تعليمي يعتمد فصل الشكل عن المضمون في الخطاب، بينما الأسلوبية علم وصفي تعليمي يرفض الفصل بين دال الخطاب ومدلوله".⁴

أما بيير جيرو فيقرر بأن "الأسلوبية بلاغة حديثة وأنها علم التعبير، وهي الأساليب الفردية، والبلاغة فن التعبير الأدبي وقاعدته في الوقت نفسه، وهي أيضا أداة نقدية تستخدم في تقويم فن كبار الكتاب".⁵

ولما ترددت عبارة البلاغة أصل الأسلوبية نقول بأن كلاهما ينطلق من النص الأدبي، إضافة على كونهما نتجا عن الدراسات اللغوية، يلتقيان كذلك في العدول والاختيار، ومعنى هذا الإقرار بالعلاقة الوطيدة بين العلمين مع وجود بعض الاختلافات بينهما.

¹ - عدنان بن ذريل: النص والأسلوبية بين النظرية والتطبيق، ص 47/48.

² - مسعود بودوخة: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، ص 31.

³ - عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 56.

⁴ - المصدر نفسه، ص 53.

⁵ - بيير جيرو: الأسلوب والأسلوبية، ص 09.

تربط الأسلوبية واللسانيات علاقة وطيدة حيث أن الأسلوبية هي علاقة اللسانيات بالأدب ونقده "ففيها تنتقل من دراسة الجملة لغة على دراسة اللغة نصا فخطابا فأجناسا، غنها جسر اللسانيات إلى تاريخ الأدب".¹ كما أن "الأسلوبية هي حقل للاستثمار حيث تتناول النص الأدبي من كشوف حول بنية الجهاز اللغوي عامة".²

يتبين من هنا أن اللغة هي المادة التي تصنع الخطاب الأدبي كما أنها أساس الاستثمار الأسلوبي، وتعمق الروابط بين الأسلوبية واللسانيات أكثر فأكثر؛ كلما ازدادنا معرفة بقيمة اللغة في علاقتها بالنص الإبداعي "فالنص الشعري هو اللغة لكنها متعالية عن المستوى العادي، إنها لغة مزاحة إلى مستوى في أرق لا تدل فيه الدوال على مدلولاتها بل تتعدها إلى ما يمكن أن يمنحها إياه خيال المبدع، ومدخل الأسلوبية إلى فهم هذا النص بدواله القديمة والجديدة هي اللسانيات بما تمنحه عبر مستوياتها المتعددة من أدوات التحليل، فاللسانيات تتحول على أسلوبية عندما تتجه إلى النص الأدبي، واللغة هي القاسم المشترك بينهما، فهي لللسانيات موضوع العلم، وهي للأدب المادة الخام".³

وتتمثل خلاصة العلاقة بين الأسلوبية واللسانيات في كون اللسانيات هي العلم الذي يدرس اللغة الإنسانية، دراسة علمية في حين أن الأسلوبية هي العلم الذي يدرس لغة الإبداع الأدبي دراسة علمية، وتنطلق الدراسة عبر المستويات اللغوية المختلفة بداية من الصوت وصولاً إلى النص ككيان متكامل.

4. اتجاهات الأسلوبية

تعددت اتجاهات الأسلوبية وتنوعت فقد قسمها بيير جيرو إلى اتجاهين كبيرين متعارضين "هما الأسلوبية التقليدية ورائدها بالي والأسلوبية الجديدة التي نبعت عن طريق البنوية، ورائدها جاكيبسون".⁴ وكان هذا التنوع والتعدد ناتجا عن تعدد وجهات النظر إلى الأسلوب من منطلقات مختلفة؛ نفسية واجتماعية وغيرها، وكانت اتجاهات العلم الذي يدرسها الأسلوب أحد ثمار هذا التعدد ليظهر الاتجاه التعبيري، والاتجاه الفردي، والاتجاه البنائي.

¹ - أحمد محمد قدور: مبادئ اللسانيات، دار الفكر، بيروت، لبنان، ط2، 1999، ص 11.

² - مسعود بودوخة: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، ص 32.

³ - المرجع نفسه، ص 32.

⁴ - فتح الله أحمد سليمان: الأسلوبية مدخل نظري ودراسة تطبيقية، مكتبة الآداب، القاهرة، 2003، ص 18 وص 40.

1.4. الأسلوبية التعبيرية

تجمع الدراسات التي تناولت موضوع اتجاهات الأسلوبية على أن شارل بالي (1865-1947) هو من أسس لهذا الاتجاه وهو تلميذ دي سوسير ومؤسس علم الأسلوب، وقد عرف الأسلوبية التعبيرية (Stylistique de l'expression) أو ما يطلق عليها بالأسلوبية الوصفية (Descriptive) بقوله: "هو العلم الذي يدرس وقائع التعبير اللغوي من ناحية محتواها العاطفي، أي التعبير عن واقع الحساسية الشعورية من خلال اللغة".¹

ويركز بالي في دراسته على البحث عن "القيمة التأثيرية لعناصر اللغة المنظمة والفاعلية المتبادلة بين العناصر التعبيرية التي تتلاقى لتشكّل نظام الوسائل اللغوية المعبرة".²

تبدأ الأسلوبية الوصفية من "شارل" بالي إلى "ش - برينو" و "م - كروصو" وغايتها وصف وسائل التعبير المحشودة لدى كاتب ما.

فالمضمون الوجداني للغة هو موضوع الأسلوبية عند شارل بالي، أي أنه أعطى اهتماما بالغا للجانب العاطفي للغة مع ارتباطه بفكرة القيمة والتوصيل، وما يعاب على شارل بالي هو حصره وتضييقه مجال دراسة الأسلوبية، ليتوقف نشاطها عند الجانب الوجداني وتجريدها من أي قيمة أو جمال، ولكون الدراسات الحديثة لا تتوقف عند حد معين من أجل فهم النص، فإنها تبحث "في طبيعة الشكل الذي يتضمنه النص الشعري وما يحيل عليه من دلالات إيحائية، ويؤدي هذا إلى فهم جديد للنص، وفضلا عن ذلك فإن هذا المنحى يتجاوز أسلوبية بالي، فبالى يؤمن بأسلوبية تبحث في القيم الجمالية فحسب، في حين تتجاوز الدراسة الراهنة هذا التصور لتدفع به إلى البحث في القيم الجمالية لتحقيق تواشجا بين الأسلوبية والنقد، ولتكسر القيد الذي فرضه مؤسس الأسلوبية الحديثة على الأسلوبية بإقصائه النص الأدبي فيها".³

2.4. الأسلوبية التكوينية: (La stylistique génétique)

وتسمى كذلك بالأسلوبية الفردية أو الأدبية أو النفسية، وقد ظهرت كردة فعل على اتجاه الأسلوبية التعبيرية، التي ركزت على اللغة بشكل مبالغ فيه، ويهتم هذا الاتجاه بقضايا القيمة التي يطرحها أسلوب الكاتب، ولقد أظهر الدارسون العرب اهتماما كبيرا بهذا الاتجاه، الذي يضم فئة عريضة من الأسلوبيين الغرب وعلى رأسهم ليو سبتزر (Léo Spitzer) الذي يرجع الفضل إليه في ظهور هذا الاتجاه، ليصبح الممثل الصريح له، الأمر الذي جعل من الأسلوبيين العرب يتأثروا به ويسيروا على نهجه، وقد تجاوز هذا الاتجاه الأسلوبية

¹ - صلاح فضل: علم الأسلوب، مبادئه وإجراءاته، دار الشروق، ط1، 1998 م.

² - نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج2، ص60.

³ - حسن ناظم: البنى الأسلوبية، دراسة في أنشودة المطر للسياب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2020، ص34.

البحث في أوجه التراكيب ووظائفها داخل النظام اللغوي إلى البحث عن خلفيات الخطاب الأدبي، وسبب هذه النظرة هو ربط أصحاب هذا الاتجاه الأسلوبية بالذاتية أو الفردية.

ويربط ليو سبتر العلاقة بين نفسية المبدع وأسلوبه، من خلال الدائرة الفيلولوجية (فقه اللغة) والتي تتكون من مرحلتين هما:

أما المرحلة الأولى فإنها تعتمد على المتلقي الذي يمتلك الآليات والطرائق المناسبة للوصول إلى السمة الأسلوبية للنص الأدبي.

وفيما يخص المرحلة الموالية فإنها بعيدة كل البعد عن الذاتية والتذوق، وهي مرحلة تأكيد ودعم لكل من أجل تفسير السمة الأسلوبية.

وتهدف أسلوبية سبتر إلى الكشف عن حقيقة المؤلف من خلال نصه الأدبي أي بالغوص إلى أعماق النص لفحص أسلوبه وفي هذا الصدد يقول نور الدين السد في كتابه الأسلوبية وتحليل الخطاب "لقد درس سبتر وقائع الكلام وحلل الانحراف الفردي والأسلوب الخاص الذي ينم عن شخصية الكاتب، وقد أولى عناية دراسة الصيغ المعبرة التي أوردتها المبدعون في لغتهم الخاصة، وبذلك يضع علم اللغة (اللسانيات) كل ما توصل إليه من معرفة في خدمة الأسلوبية (La stylistique) المطبقة في تحليل الآثار الأدبية".¹

علم الأسلوب عند سبتر يتخذ العمل الفني المحدد منطلقاً له، ولا يتأثر بأفكار مسبقة أو أفكار خارجية، والعمل الأدبي -عنده- يمثل وحدة كلية أساسها الروح المبدعة وهي المركز الروحي الغالب على العمل الأدبي، فالأسلوب هنا تعبير عن فكر الكاتب و معتقداته وكل ما يختلج في صدره، ويقر سبتر بتأثير المبدع وتأثير البيئة على النص الأدبي، فالنص ابن شرعي لبيئته لذا لا يمكن فصله ولا عزله عن المؤثرات الفكرية والاجتماعية "فقدرة الكاتب على التعبير بحرية، وتعبير الأسلوب عن روحه وكوامنه، وتأثير المحيط في المبدع هي من أسس التحليل في أسلوبية الفرد، ولكن أهم القضايا المحورية في منهج سبتر هي أنه علق أهمية كبيرة على الكاتب أو الفاعل المتكلم الذي يتناول اللغة بطريقة خاصة، وكانت الأسلوبية النفسية وسيلة للتعامل مع النص الأدبي، لأنها تمتلك طواعية التوجيه إلى مختلف الميادين في النص، كما يقر بأن الخطاب الأدبي بنية مغلقة تخضع لترابط منطقي ذي خصائص، وعلى دارس الأسلوب في هذه الحال أن يعتمد إلى اكتشاف البنية الجمالية من خلال البنية اللغوية وعبر فك هذا الترابط".²

وبتتبع منهج سبتر في التحليل الأسلوبي نجد اللغة -عنده- ليست أكثر ولا أقل من التبلور الخارجي لما تضمنه الشكل الداخلي للعمل الأدبي، وإن كان يفضل ولوج النص الأدبي انطلاقاً من سطحه ووصولاً إلى لبه.

¹ - نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج 1، ص 69.

² - حسين تروش وآخرون: الأسلوبية - مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية - ص 26.

ويرى عبد السلام المسدي أن منهج سبتر "منهج أسلوبى لا مجازفة في شيء أن ننعت به بتيار الانطباعية، فكل قواعده العملية منها والنظرية قد أغرقت في ذاتية التحليل وقالت بنسبية التعليل وكفرت بعلمانية البحث الأسلوبى".¹

3.4. الأسلوبية البنيوية: (La stylistique Structurale)

تحاول البنيوية تقديم قراءة متكاملة للنص الأدبي، ويطلق عليها كذلك الأسلوبية الهيكلية أو الوظيفية وتعد الأسلوبية من أكثر أنواع الأسلوبية شيوعا دراسة وتطبيقا.

"هي امتداد لأراء سوسير الشهيرة التي قامت على التفرقة بين ما يسمى اللغة (langue) وما يسمى الكلام (Parole) هذه التفرقة جعلت الباحث الأسلوبى يرى أن المناهج الحقيقية للظاهرة الأسلوبية لا تقوم فقط على اللغة ونمطيتها إنما أيضا على وظائفها داخل النص، لأن الأسلوب يرى خارج الخطاب اللغوى".²

وتسعى الأسلوبية البنيوية إلى "تحديد المقاييس اللغوية النوعية الملائمة أسلوبيا، يمثلها ريفاتير الذي نظر لأسلوبية الآثار (Des Effets) التي ترتبط بالعلاقات السياقية للكلمات، راثيا أن هذا الاتجاه يتجاوز الأسلوبية إلى السميائية".³

وللأسلوبية القدرة على التمييز بين المستويات المختلفة فقد "استطاعت الأسلوبية البنيوية أن تفرق بين مستوى اللغة ومستوى النص، ومنهجها تحدد من خلال علمين من أعلامها هما رومان جاكبسون وميشال ريفاتير".⁴

فلقد أسهم رومان جاكبسون في إثراء الحقل الأسلوبى البنيوي من خلال طريقتة المعروفة لدى الدارسين بنظرية الاتصال أو التواصل، فقد رسم جاكبسون مخططا لوظائف اللغة وحلل عناصره المكونة للاتصال اللغوى وقد جاء المخطط على هذا النحو:

المرجع (السياق)

المرسل _____ الرسالة _____ المرسل إليه

قناة الاتصال

الشفرة (اللغة)

¹ - عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 21.

² - المصدر نفسه، ص 26.

³ - يوسف وغليسي: مناهج النقد الدي، ص 78.

⁴ - حسين تروش وآخرون: الأسلوبية - مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية - ص 22 / 27.

وترتبط الرسالة بالوظيفة الشعرية، في حين يرتبط المتلقي بالوظيفة التأثيرية، أما الوظيفة التعبيرية فيولدها المرسل والوظيفة المرجعية فيولدها السياق، أما الوظيفة المعجمية فيولدها الشفرة، لتولد القناة الوظيفية التنبيهية.

يعتمد ريفاتير في دراسته الأسلوبية على النص الأدبي الذي يقوم على عناصر ثلاث وهي: المؤلف والنص والمتلقي.

وبذلك يمكن القول بأن "الإنجاز الذي تقدمه الأسلوبية البنيوية على المستوى النظري هو الانطلاق من دراسة الظاهرة الأدبية ووقائعها الأسلوبية في النص ذاته، فهي ترى أن الأدب مهما تميز فهو يصدر عن رؤية شتاتها العناصر المكونة للنص والتي تشكل اللغة محورها الأساسي".¹

وبالعودة إلى العلمين نقول بأن ريفاتير قد جعل الأسلوب عنده هو العلامة المميزة للقول داخل حدود الخطاب، وأن البنية النوعية للنص هي نفسها أسلوبه، فاللغة تعبر لكن الأسلوب يبدي ما تعبر عنه اللغة، وإضافة لذلك فإن إجراءات البنيوية في التحليل الأسلوبي جعلها في خطة تتكون من مرحلتين؛ مرحلة الوصف ومرحلة التأويل والتفسير.

أما بالعودة إلى جاكيبسون الذي يعتبر "أحد أهم أعلام الإنشائية ورائدا من رواد المدرسة التشكيلية الروسية، في الدراسات اللسانية الحديثة، وهذه الدراسة ترفض أن يكون الأدب تصويرا لحياة الأدباء ولبيناتهم أو عصورهم، وتعتبر بأن الأدب أدب لما تتوفر فيه من الخصائص تجعله أدبا، ومن هنا نظر إلى الوظيفة الشعرية وإنشائية للغة وجعل من الرسائل اللغوية غاية ووسيلة، حيث يعدل المنشأ فيها عن الكلام العادي، ليوظف الكلمات فنيا، يخرج فيه عن المؤلف من ناحيتي الخروج على نموذج الكلام اللغوي المعروف وتوفير العناصر الفنية أي الصورة والإيقاع والتركيب النحوي المعجمي والصرفي والتي تعيد بناء المعنى وإعطائه معنى جديدا خاصا به في النص الأدبي وهذا هو الانحراف أو العدول عن المؤلف"²، وقد ساعد الشكلاونيون الروس على تأسيس الأسلوبية البنيوية، التي تهتم بدراسة الأسلوب الفعلي في ذاته لا بدراسة الأسلوب كطاقة كامنة في اللغة بالقوة يقوم الكاتب بتوجيهها إلى غرض معين.

ولا شك "فإن الأسلوبية البنيوية قد قامت بإنجاز كبير على المستوى النظري، حين انطلقت من دراسة الظاهرة الأدبية ووقائعها الأسلوبية في النص ذاته، وذهبت إلى أن الأدب مهما تعددت مشاربه، فهو لا شك صادر من رؤية تجمع شتاتها العناصر المكونة للنص والتي تشكل اللغة محورها الأساسي".³

¹ - نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج 1، ص 91.

² - محمد بن منوفي: ملامح أسلوبية في شعر ابن سهل الأندلسي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2011، ص 36.

³ - عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، ص 51.

وعلى ضوء اختلاف النظريات أو اتفاقها فإن البنوية: "قدّمت الكثير للبحث الأسلوبي وأمدته بطاقة نقدية متجددة، لا يزال مستمرا بعضها إلى الآن، ذلك أن لسانيات سوسير أنجبت أسلوبية بالي، وأن هذه اللسانيات نفسها قد ولدت البنوية، التي احتكت بالنقد الأدبي فأخصبها معا شعرية جاكيبسون وإنشائية تودوروف، وأسلوبية ريفاتير ولئن اعتمدت كل هذه المدارس على رصيد لساني في المعارف فإن الأسلوبية معها قد تبوّأت منزلة المعرفة المختصة بذاتها أصولا ومناهج".¹

4.4. الأسلوبية الإحصائية

حاولت الأسلوبية باتباع المنهج الإحصائي الحصول على معلومات دقيقة باتباعها الإحصاء والعمليات الرياضية والرسومات البيانية وتطبيقها على النصوص الأدبية، رغبة من الأسلوبيين في إظهار الخصائص الأسلوبية بطريقة موضوعية وبعيدة كل البعد عن الذاتية، فبواسطة الإحصاء يتم قياس الانحراف أو الانزياح، أو السمات الأسلوبية المنتظمة وغير المنتظمة داخل الخطاب الأدبي، وقد مثل هذا الاتجاه في فرنسا (بيير جيرو ومولر) أما عن العرب فنجد محمد الهادي الطرابلسي، لأن تطبيق المنهج على النصوص الأدبية قد أدى إلى نتائج مهمة في أغلب الأحيان. "وفي الحقيقة فإن الأسلوبية الإحصائية لا تقف عند هذا الحد بل تتجاوزه إلى دراسة الخصائص الأسلوبية المخزنة للخطاب الأدبي، دراسة موضوعية شريطة أن يكون الدارس ملما بعلم الإحصاء قادرا على تحليل الظواهر الأسلوبية وصيها في إطار النص المدروس".²

وهكذا شكلت هذه الاتجاهات المختلفة روح الأسلوبية، فهي تقوم على التعدد والتنوع مع التداخل والتكامل، فكلها فروع لأصل واحد، إذ لا يمكن لأسلوبية بعينها أن تكتفي بذاتها دون الحاجة إلى أسلوبية تكملها وتساعد على معالجة القضايا التي تعجز على بلوغها "فتعدد المناهج الأسلوبية و تباين المراسم التي نطل من خلالها على النص الأدبي، ويتجلى هذا التعدد في مناهج: الأسلوبية الإحصائية و الأسلوبية البنائية و الأسلوبية التعبيرية و الأسلوبية النفسية و الأسلوبية الاجتماعية، وهي مناهج تستند إلى مرجعيات خاصة بها وإجراءات نقدية تسهم في اكتناه أغوار النص الأدبي، ويبين أن النص الأدبي نسيج لغوي متماسك تتجاذبه عناصر (اللذة والمتعة والخفاء والتجلي والفراغ المعرفي ومجهول البيان وآفاق التمتع وبؤر التوتر) ... و صفوة القول أن الجامع النصي بين المناهج الأسلوبية النظر للأسلوب على أنه عالم من الفردية وتوظيف اللغة على نحو خاص، واختيار من البدائل اللغوية ورصد للمعاني الإضافية (فائض المعنى) وهو المنظم لأبنية النص الأدبي إذ ينزلها منازلها ويجسد هيكلها عضويا يسيطر على أوهاج الدلالة".³

¹ - محمد بن منوفي: ملامح أسلوبية في شعر ابن سهل الأندلسي، ص 43.

² - المرجع السابق، ص 46.

³ - عبد الله العنبر: المناهج الأسلوبية والنظريات النصية، دراسات العلوم الانسانية والاجتماعية، المجلد 43، ملحق 4، 2016، ص 1829-1830.

5. مستويات التحليل الأسلوبي

يعتبر النص الأدبي نصاً مفتوحاً تتعدد معانيه وتختلف كلما تعددت قراءاته، ولذلك تتميز لغته بتعدد الدلالات، ومن هنا وجب على الدارس للنص الأدبي النظر إليه من زاوية كونه مفتوحاً لا يمكن حصره بدقة من ناحية الدلالة، بل يجب التعامل معه على أساس تعدد الدلالات التي تكشفها مستويات. وعلى المحلل الأسلوبي تفسير تماسك مختلف مستويات النص (المستوى الصوتي، المستوى الصرفي، المستوى الدلالي، والمستوى التركيبي) وإبراز جمالية هذا التماسك ولذلك وجب على المحلل الأسلوبي أن يكون قارئاً بارعاً محيطاً بطرق وآليات الغوص إلى أعماق النص الأدبي، لسبر أغواره واكتشاف خفاياه والكشف عن جمالياته الأسلوبية، خاصة أن سمة الإيحائية هي أحد السمات الخاصة باللغة الأدبية مما يجعل معاني النص تتولد وتتعدد.

ويتمثل دور المحلل الأسلوبي في كونه: "يكتفي بتأشير البنى الأسلوبية اللسانية التي تخلق توتراً أو بروزاً في النص وتمارس ضغطاً على القارئ وتأثيراً فيه، وغالباً ما يستعان بالإحصاء، في هذا العمل الذي يقيس متوسط الإنزياحات في النص عن قوانين الصوت أو التركيب أو الدلالة..."¹

قد يعتمد المحلل الأسلوبي إلى إحصاء البنى الأسلوبية البارزة في النص الأدبي والتي يمكن أن تمارس ضغطاً مباشراً عليه، ثم يقوم بقياس متوسط الانزياحات في النص على مستويات عديدة، بداية من المستوى الصوتي فالمستوى الصرفي فالتركيبي ليأتي دور المستوى الدلالي، دون أن ينسى معدل التكرار وتواتره في النص. تتناول المقاربة الأسلوبية النص الأدبي بكل دقة علمية وموضوعية، فيقف الباحث على مستويات النص التالية: المستوى الصوتي بكل فروعها المتنوعة والوقوف على مصادر الإيقاع فيه من نغمة ونبرة وتكرار ووزن ثم يطرق المستوى الصرفي والنحوي، فمن جانب التركيب يقوم المحلل الأسلوبي بالبحث عن الاسمية والفعلية وشبه الجملة وفي حقيقة الأمر فهذه وظيفة الأسلوبية النحوية، التي تدرس العلاقات والترابط والانسجام الداخلي في النص وتبين مدى تماسكه عن طريق استعمال الروابط النحوية المختلفة، لتواصل البحث في عالم النص الأدبي من خلال التركيز على الوظيفة الأسلوبية للصوت والتركيب ليأتي المستوى الدلالي الذي يخضع علوم البلاغة من بيان وبديع دون إغفال المؤثرات الخارجة عن النص والتي تساعد على كشف محتوى الرسالة وكل ما بداخله، كالعوامل التاريخية والاجتماعية والنفسية والاجتماعية التي تلعب دوراً مهماً في إنتاج النص،

¹ - بشرى موسى صالح: المنهج الأسلوبي في النقد العربي الحديث، مجلة علامات، جدة، مجلد 10، العدد 40، 2001، ص 288-289.

كما يدرس أصل الألفاظ وتبيين ما تحتوي عليه من خصائص تجعلها تؤثر في الأسلوب، ولذلك يلجأ المحلل إلى تصنيفها إلى حقول دلالية لدراستها وتحديد أي نوع من هذه الألفاظ هو الغالب .

وعلى المستوى البلاغي فيدرس المحلل الأسلوب الإنشائي الطلبي وغير الطلبي كالأمر والنهي والاستفهام والمعاني البلاغية التي يخرج إليها كل نوع، كما يدرس المجاز وعلاقاته، والاستعارة وفعاليتها والبديع ودوره ولا يمكن للمحلل الأسلوب أن يغفل "طبيعة الألفاظ ومدى انزياحها وعدولها عن المعاني، فقد اتجه فريق من الأسلوبيين إلى تمييز اتجاه آخر من الأسلوبية، فأطلقوا عليه أسلوب الانزياح، وصنفوا الانزياحات في النص إلى:

- أ. انزياح في التركيب: وهو العلاقة بين العلامات.
- ب. انزياح في التداول: العلاقة بين العلامة والمرسل والمتلقي.
- ج. انزياح في الدلالة: وهي العلاقة بين الدلالة والواقع.¹
- د. وتتحدد العناصر التي يتعامل معها المحلل الأسلوبية على النحو التالي:
- هـ. العنصر اللغوي: وهو الذي يعالج شفرات النصوص التي وضعها اللغة.
- و. العنصر النفسي: وهو ما يدخل جوانب غير لغوية في تحليل العمل الأدبي؛ كالمؤلف والقارئ والموقف التاريخي، وهدف الرسالة.
- ز. العنصر الجمالي: وهو الذي يكشف عن مدى تأثير النص الأدبي على القارئ.

6. معايير الأسلوبية

تتمثل المعايير التي تعتمد عليها الدراسة الأسلوبية في سائر المستويات اللغوية فيما يلي:

1.6. مبدأ الاختيار

يتجلى الإبداع الأسلوبية عند الأسلوبيين في الاختيار، لذلك ربطوه بالأسلوب فقالوا "الأسلوب محصلة مجموعة الاختيارات المقصودة بين عناصر اللغة القابلة للتبادل".²

ويفرق الأسلوبيون بين نوعين من الاختيار؛ "الاختيار الأسلوبية وغير الأسلوبية أما الثاني فيقصد به الاختيار المقامي ويقصد بالمقام إذا كان بين سمات مختلفة تعني دلالات مختلفة".³

أما الاختيار الأسلوبية فيكون بين سمات تعني دلالة واحدة.

وللاختيار أربعة أنماط هي:

¹ - يوسف وغليسي: إشكالية المصطلح في الخطاب النقدي العربي الجديد، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط 1، 1429 هـ، 2008 م، ص 208.

² - صلاح فضل: علم الأسلوب - مبادئه وإجراءاته، ص 116.

³ - سعد مصلوح: الأسلوب دراسة لغوية إحصائية، ص 40.

- أ. اختيار غرضه التوصيل ويكون في النصوص الأدبية ذات المقاصد الجمالية أو غيرها.
- ب. اختيار موضوع الكلام.
- ج. اختيار الشيفرة على مستوى تعدد اللغات.
- د. الاختيار على مستوى الأبنية النحوية الخاضعة لقواعد النحو.

ويبقى الاختيار عملية تساعد على الكشف عن تميز الكاتب وتفرد من خلال أسلوبه المتمثل في اللغة المعجمية، التي انتقى مفرداتها وركبها بطريقته الخاصة، لتكون في نهاية المطاف لغة إبداعية فنية تروق القارئ وتستهويه، ولترفعه إلى مصاف النصوص الإبداعية الخالدة والمتميزة.

2.6. التركيب

اعتبر النقاد الأسلوبيون التركيب عصب البحث الأسلوبي، حيث يتحقق بواسطته انسجام وتكامل الخطاب الأدبي وتأتي هذه العملية عقب عملية الاختيار. ويقصد الأسلوبيون بالتركيب "العملية التي يركب فيها العقل ويؤلف بين العناصر المختلفة لتكوين البناء اللغوي".¹

ويكون التأليف بين الوحدات اللغوية عن طريق نوعين من العلاقات؛ سياقية أو حضورية، وعلاقات غيابية أو استبدالية.

ويرتبط التركيب بالاختيار، فكلما كان الاختيار صائباً ومناسباً يخدم فكرة المبدع، كان التركيب كذلك "إذ ترى الأسلوبية أن الكاتب لا يتسنى له الإفصاح عن حسه ولا عن تصوره للوجود إلا انطلاقاً من تركيب الأدوات اللغوية تركيباً يفضي إلى إفراز الصورة والانفعال المقصود والانطباع النابع من الذات عبر النص من خلال اللغة، ليحتضنه القارئ بحرارة".²

3.6. الانزياح

"هو انحراف الكلام عن نسقه المألوف، وهو حدث لغوي يظهر في تشكيل الكلام وصياغته".³ وهو جوهر العملية الإبداعية، بل أداة مهمة من أدوات الاتصال اللغوي الدلالي⁴. فالانزياح عند الأسلوبيين نتيجة الخروج عن النمط التعبيري المتواضع عليه، لذلك قسموا اللغة إلى مستويين:

1 - مستوى عادي تسيطر عليه الوظيفة الإبلاغية.

¹ - نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج 1، دار هومة، الجزائر، د-ت، ص 172.

² - نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ص 169.

³ - المصدر نفسه، ص 179.

⁴ - يوسف أبو العدوس: الأسلوبية - الرؤية والتطبيق - دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، الأردن، ط 1، 1427 هـ، 2007 م، ص 185.

2 - مستوى إبداعي يتجاوز المبدع فيه المؤلف من اللغة ويخرقه صوتيا أو صرفيا أو نحويا أو دلاليا أو معجميا لي شحن الخطاب بطاقة أسلوبية جمالية، لتكون اللغة الإبداعية هي التي تسمح بهذه الانزياحات، داخل النصوص الأدبية فتحملها من الجانب النفعي الإبلاغي إلى الجانب الجمالي الفني.

ويتبلور الانزياح ويظهر على صور مختلفة كأن يكون خرقا للقواعد أو لجوءاً إلى ما ندر من الصيغ، وقد يكون الانحراف بتكرار الملحظ الأسلوبي على غير المؤلف كالإسراف في استخدام الصفات".¹

والقول بالانزياح ليس تحديدا للأسلوب ذاته "بقدر ما هو سعي إلى عقد مقارنات بين أسلوب محدد وأساليب أو أنماط أخرى، ويرجع هذا كما يقول برند شبلنر إلى استحالة أن يستنتج الإنسان الخواص المميزة لموضوع ما بملاحظة الموضوع نفسه، دون أي مقاربات بينه وبين موضوعات أخرى".²

وتكمن جمالية الانزياح في الدهشة التي تولدها مفاجأة المتلقي بما لم يتوقعه في تراكيب لغوية "ويربط أكثر داري الأسلوب بين ظاهرة الانزياح وبين جمال الأسلوب، يقول أوستن ووليك"، نحن نراقب الانحراف عن الاستعمال العادي، ونحاول أن نكتشف غرضه الجمالي ن ففي الحديث المتصل العادي لا ننتبه إلى صوت الكلمات ولا إلى ترتيبها، ولا إلى بنية الجملة أما في التحليل الأسلوبي فالخطوة الأولى ستكون مراقبة مثل هذه الانحرافات كتكرار صوت أو قلب نظام الكلمات أو بناء تسلسلات متشابكة من الجمل، وكل ذلك مما يخدم وظيفة جمالية".³

و "يشير برنارد شبلنر وغيره من الأسلوبيين عددا من الأسئلة العامة هنا: على أي مستوى لغوي ينبغي أن تكون الانحرافات ممكنة؟ كيف يمكن للمتلقي اكتشاف هذه الانحرافات؟ تحليلها؟ كيف يتحدد مستوى المعيار الذي ينحرف عنه النص؟ عن أي شيء بدقة ينحرف النص؟".⁴

والانحراف أنواع:

1- انحرافات جدولية: حيث ينحرف اختيار المؤلف إلى وحدة قاموسية غير متوقعة كبديل لما كان متوقعا.

2- انحرافات تركيبية: ونعني بها وقوع الكلمة في موقع يخالف المكان الصحيح للنظام اللغوي، وهي انحرافات نحوية تظهر خاصة على شكل تقديم وتأخير.

¹ - حسين بوحسون: الأسلوبية والنص الأدبي، مجلة الموقف الأدبي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، عدد 378، تشرين الأول 2002، ص 03.

² - مسعود بودوخة وآخرون: الأسلوبية - مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية - ص 53.

³ - المرجع السابق، ص 53/ 54.

⁴ - عقيد خالد العزاوي وعدنان جاسم الجميلي: الأسلوبية وتجلياتها في الدرس اللغوي الحديث، مطبعة دار العصماء، سوريا، الطبعة 1، 2015 م، ص 32.

- 3- انحرافات دلالية: تحدث هذه الانحرافات على مستوى المجاز أو البنية العميقة للنص الإبداعي، وهذا النوع يتداخل مع الانحرافات الجدولية.
- 4- انحرافات خطية: وهي انحرافات تقع على مستوى خط الكتابة؛ أو هي الواقعة على مستوى العلاقة بين بياض ورقة الكتابة وسوادها، وهي ما يعرف بجغرافيا النص.

7. المنهج الأسلوبي كإجراء قرائي

يعتبر المنهج الأسلوبي من أهم المناهج النقدية المعاصرة التي تقرأ النصوص الأدبية، من خلال المزوجة بين العناصر الإجرائية للبلاغة العربية القديمة وبين الوسائل الحديثة للأسلوبية المعاصرة.

فالنص الأدبي عبارة عن عالم لغوي غني بالعلوم، إذ يمكن للنص الواحد أن يجمع علوم اللغة قاطبة، كما يمكن أن يحمل بين سطوره المعارف المختلفة ويشكلها إبداعيا ويكون منها عالما متكاملا ومنسجما بين كل أجزائه.

"واعتبار النص رسالة لغوية بين مرسل ومتقبل يفترض وجود سنن أو شيفرة تجمع بين طرفي الرسالة ولكن هذا الافتراض ليس حتميا في اللغة الإبداعية كما هو الحال في النصوص الإبداعية القديمة في علاقتها بالقارئ المعاصر".¹

وعمل المحلل الأسلوبي لا يقف عند المستويات اللغوية المتجاورة فقط بل يبحث في تداخلها وما قد يؤدي إليه هذا التداخل، الذي قد يكون بين كثير من السمات الأسلوبية والتي قد تؤدي إلى ما يصطلح عليه بوحدة الأسلوب " فلن يكون المحلل الأسلوبي ناجحا إلى حد ما في تحليله لا يكتفي بالتعرف على المستويات المتشابهة المستوى الصرفي، والصوتي، والتركيب، والدلالي بل يجب عليه أن يفسر تماسكها في ضوء لون الحساسية الجمالية اللازمة في أية قراءة نقدية".²

وللمحلل الأسلوبي وسائل وطرائق متنوعة يجيد بها استنطاق النص الإبداعي، فيبوح النص بكل مكوناته، ولعل أهم هذه الآليات هي تقنية استنتاج الطرائق النقدية المناسبة والخاصة بكل نص إبداعي.

وكما هو معروف أن لكل نص قواعده الأسلوبية التي تميزه عن غيره من النصوص، لتحول الأثر الأدبي إلى أثر إبداعي ومنه إلى أثر جمالي، ليكون الجمال المتوصل إليه جراء المقاربة الأسلوبية جمالا متفردا ومختلفا، ذلك أن الأسلوبية تبحث في مقارباتها عن التميز، ولا يتحقق نجاح هذه المقاربات الأسلوبية إلا بتوفير محللين

¹ - حسين تروش وآخرون: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، ص 107.

² - صلاح فضل: علم الأسلوب وصلته بعلم اللغة، مجلة فصول، القاهرة، مج 5، العدد 1، 1984، ص 57.

ذوي ثقافة لغوية وأدبية والأهم من ذلك هي الثقافة الذوقية التي تستسيغ و تمنح، هذه الثقافة على تشعبها فإنها تستطيع الغوص إلى أعماق النص الأدبي المراد تحليله وتسليط الضوء على جوانبه المظلمة، ثم استنطاق مكوناته الفكرية التي تمنح النص حياة طويلة أو تلقيه في غياهب النسيان.

والمقاربة الأسلوبية للنصوص الأدبية تتطلب القدرة على التفسير الذي يمس كل الجزئيات، وذلك للوقوف على كل حركات النص ومساراته ودوائره واتجاهاته، دون أن يعرج أو يدخل أي عنصر غريب وخارجي ومنفصل عن البنية اللغوية للنص الأدبي.

وتكون القراءة الأسلوبية بدراسة مختلف المستويات؛ الصوتية والصرفية والتركيبية والمعجمية والاختيارات والانحرافات والتراكيب داخل النص المقروء دون سواه.

"وتحليل مستويات النص الإبداعي المتضافرة يؤدي إلى التراكب فمن خلال تضافر الأصوات تتشكل الكلمات، ومن تضافر الكلمات تتشكل الجمل، ومن تضافر الجمل تتشكل الصور، لأن النص الإبداعي نص لغوي في المقام الأول يقوم على العلاقات المتجاوزة بين بنى النص".¹

وتتضح أهمية القراءة الأسلوبية في الكشف عن أصغر وحدات النص الإبداعي ودورها في بناء النسيج الشبكي للنص الإبداعي: "ولا يتم ذلك إلا بتحليل النص الشعري من خلال مستوياته المتعددة المتمثلة في الصوت والكلمة والجملة والصورة، إذ يتم كشف أبعادها المختلفة فتصبح وحدات النص أشبه بالنسيج الشبكي الذي تتلاحم عناصره وأجزاؤه لتشكل النص الشعري الكلي، ويتضح من خلال هذا التحليل مدى أهمية أصغر وحدة في الكشف عن جوانب النص، إذ أن غيابها سيحدث ثقباً في هيكل النسيج النصي".²

والقارئ الخاص هو أهم مفاتيح القراءة، فهو الذي يمكنه أن يخلق النص من جديد عبر إقامة حوار مستمر معه "والأثر الأسلوبي يتعلق بالقارئ في نظريات، ولذلك فالنص الأدبي سيتعدد بتعدد القراءة، وبناء على ذلك أراد ريفاتير أن يحل هذا الإشكال فرأى تعيين الانحراف بمساعدة عدد من القراء وبمجموع القراءات يصل إلى ما يسميه بالقارئ العمدة".³

والقارئ العمدة عند ريفاتير ليس واحداً مقصوداً بذاته وإنما هو: "مجموع الرواة الذين يُستخدمون لكل مثير أو متوالية أسلوبية كاملة، إنه وسيلة لاستخراج مثيرات النص لا أكثر ولا أقل، ومن هذا النص يتبين أن ريفاتير يعني (بالقارئ العمدة) مُحَصِّلَة ردود أفعال عدد من الخبراء اللغويين تجاه النص، لضمهم نقاد

¹ - مسعود بودوخة وآخرون: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، ص 107.

² - المرجع السابق، ص 108.

³ - عقيد خالد العزاوي وعدنان جاسم الجميلي: الأسلوبية وتجلياتها في الدرس اللغوي الحديث، ص 36.

ومترجمون وعلماء وشعراء وغيرهم. فالقارئ العمدة ليس قارئاً بعينه، إنما هو مجموعة الاستجابات للنص التي يحصل عليها المحلل من عدد من القراء الخبراء¹.

تدرس الأسلوبية النص دراسة علمية من خلال لغته وما تعرضه من خيارات أسلوبية، على عدة مستويات صوتيا ولفظيا ونحويا ودلاليا، والقراءة الأسلوبية عملية مستقلة استقلالاً تاماً عن العملية الإنتاجية، فهي لا تمت بصلة إلى منتج النص وذلك لأن المناهج النسقية تزيج كل السياقات أثناء المقاربات النصية.

أما الجمال فهو هدف الأسلوبية ومقصدها من دراسة الآثار الإبداعية وما تحدثه من تأثيرات متنوعة في نفس القارئ أثناء عملية التلقي، حيث تسمو هذه النصوص عن العنصر النفعي المباشر إلى العنصر الإبداعي غير المباشر.

ويسعى المنهج الأسلوبي من خلال مقارنته للنصوص الإبداعية إلى محاولة دراسة أسلوب النص الإبداعي وتمييزه عن غيره من الأساليب، وذلك من خلال إبراز قدرات الكاتب اللغوية وتبيين مدى نجاحه في توظيف المعجم الفني، إضافة إلى قدرته على التأثير في المتلقي عبر اللغة، وبهذه الطريقة تحقق لغة المبدع انزياحا وعدولا عن المعنى الأول سواء أكانت الانحرافات معجمية أو دلالية أو نحوية.

وكما تميز الأسلوبية النصوص الإبداعية عن بعضها البعض من خلال البحث عن الخصائص الفنية التي تميز كلا منها فإنها تبحث في لغة المبدع لتمييز من خلالها المبدعين، وتقديم الإجابة عن كيفية كتابة النصوص بواسطة اللغة، التي يحدث بها الاستهجان أو الاستحسان، كما أنها الوسيلة الوحيدة التي نلج من خلالها إلى النص لنقف على جماليته.

¹ - المرجع السابق، ص 37.

الفصل الأول

دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

أولاً- الإيقاع الخارجي.

- 1- الأوزان الشعريّة.
 - بحر الكامل.
 - بحر البسيط.
 - بحر المتقارب.
 - بحر الرجز.
 - بحر الرمل.
 - بحر الهزج.
 - بحر المندارك.
 - بحر الوافر.
- 2- علاقة البحور بالأغراض الشعريّة
- 3- الزّحافات والعلل.
- 4- القافية وأنواعها.
- 5- الرّويّ وإيقاعه.

ثانياً: الإيقاع الدّاخلي:

- 1- التّكرار.
- 2- ردّ العجز على الصّدر.
- 3- التّصريح.
- 4- التّدوير.
- 5- الجناس.
- 6- الطّباق.
- 7- التّرادف.

ترتبط عملية الإبداع الشعري بالإيقاع، فلكل عمل إيقاعه الخاص به، وللوقوف على المستوى الإيقاعي في شعر محمد جربوعة وجب البحث في الجانب الخارجي من خلال الوزن والقافية والروي، ثم التطرق إلى إيقاع النص الشعري داخليا.

فالموسيقى هي المميز الأول للنص الشعري، وهي ما يثير المشاعر في المتلقي من خلال تضافر الأوزان والقوافي في تشكيل النظام العروضي للنص، مما يضيف الانسجام بين ما نقرأ وما نندوق.

فالشاعر هو من يلبس القصائد الألحان المناسبة، فالألحان تتناسب وموضوع القصيدة، فلا يمكن أن تكون اعتباطية، إنما هي مختارة بعناية فائقة لإدراكه دورها في البنية الإيقاعية¹ فإذا خلا الشعر من الموسيقى أو ضعفت فيه إيقاعاتها خف تأثيره، واقترب في مرتبته من النثر، حتى إن النماذج الرفيعة من النثر إنما اكتسبت سموها بما يتخللها أو ينتظمها من إيقاعات... ورب نثر أقرب إلى الشعر، وشعر يحن إلى النثر، وما ذلك إلا بسبب عنصر الموسيقى في كل منهما.¹

لقد ورد تعريف الإيقاع في لسان العرب، في قول ابن منظور: "الإيقاع من اللحن والغناء، وهو أن يوقع الألحان ويبنيها وسمى الخليل رحمه الله كتابا من كتبه في ذلك المعنى كتاب الإيقاع."² كما عرفه سوريو بقوله: "تنظيم متوال لعناصر متغيرة كيفيا في خط واحد، وبصرف النظر عن اختلافها الصوتي."³

أما هويتد فقد بنى تصوره للإيقاع من خلال ربطها بالاختلاف والتمايز "فالصيغة الإيقاعية ليست تكرارا متشابهة فحسب، بل تقوم- إضافة إلى ذلك- على الاختلاف والتمايز داخل البنية أو القالب، ولكن ليس أي قالب، بل هو قالب متكرر، يقوم على الجدة والتشابه، (بل إنه حركة مقوسة توحى لنا أنها تكرر نفسها) ولكنها ليست كذلك، إنها حركة انطلاق لباعث داخلي لا يمكن أن يصنف أو يقاس بطريقة دقيقة لأنه حركة الشعور في جيشانه وتحويمه ثم زواله."⁴

يعتبر الوزن والقافية عنصران هامين في إنتاج الهيكل الإيقاعي، ويمنحان النص الشعري الخصوصية والتميز لأن "القصيدة عمل تتأزر أجزاؤه، ويفسر أحدها الآخر، وينسجم كل منها و يتساند - في نطاق

¹ - محمد علي سلطاني: العروض وإيقاع الشعر العربي، دار العصماء، دمشق، سوريا، ط1، 2009، ص7.

² - ابن منظور: لسان العرب، المجلد15، مادة وقع، ص264.

³ - ابتسام أحمد حمدان: الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي، مراجعة وتدقيق أحمد عبد الله فرهود، دار القلم العربي، حلب، سورية، الطبعة1، 1998، ص22.

⁴ - المرجع نفسه، ص22.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

التناسب- مع أهداف التنسيق العروضي وآثاره المعروفة، لكن النظام العروضي- ولا سيما في الشعر العمودي- نظام ثابت لا يحمل أية خصوصية، بينما تقوم المتغيرات الداخلية بتعطيم آلية التلقي القائمة على تكرار الوزن والقافية، فينشأ صراع بين النظام الإيقاعي الخارجي الثابت وبين المتغيرات الإيقاعية الداخلية التي تتحكم في نسيج العلاقات اللغوية والدلالية فيحدد حركتها بوسائل متعددة ذات صبغة فنية قائمة على التوازن أو التماثل أو التشابه أو التوازي أو التقابل أو التضاد.¹

ولدراسة الإيقاع الخاص بأي نص شعري وجب تحديد الجانب المعني بالدراسة، ثم القيام بالعملية وتحديد خصائصها ووظائفها.

1. الإيقاع الخارجي

يعتبر الوزن والإيقاع سمتان أساسيتان مميزتان في الشعر العربي، حيث يتكون الشعر من مقاطع صوتية منتظمة، ومتناسقة فيما بينها للتأثير على المتلقي لإثارة مشاعره.

وعليه ستنتم دراسة العناصر المكونة للموسيقى الخارجية لشعر محمد جربوعة من خلال دراسة الوزن والقافية والروي.

1.1. الأوزان الشعرية

يرى ابن رشيق بأن الوزن هو "أعظم أركان حد الشعر وأولاهما بخصوصيته، وهو مشتمل على القافية وجالب لها ضرورة."²

ومن المعروف أن (الشعر كلام موزون مقفى) أما المقصود بالوزن فهو: "الإيقاع الحاصل من التفعيلات الناتجة عن كتابة البيت الشعري كتابة عروضية، وهو المقياس الذي يعتمد الشعراء في تأليف أبياتهم، وله أثر مهم في تأدية المعنى، وكل واحد من الأوزان الشعرية المعروفة يتميز بنغم خاص يوافق أنواع العواطف الإنسانية والمعاني التي يريد الشاعر التعبير عنها."³

ولقد جعل كل من الخليل بن أحمد الفراهيدي والأخفش أوزان الشعر العربي في ستة عشر بحراً، ومن المهم لدارس العروض أن يعرف المبادئ الخاصة بعلم العروض حيث "يتكون علم العروض من أوزان وتفعيلات،

¹- المرجع السابق، ص 46-47.

²- ابن رشيق القيرواني: العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ج 1، تحقيق: محمد معي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، ط 5، دت، ص 134.

³- إميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1991، ص 458.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وهذه التفعيلات مجموعة من المقاطع المتحركة والساكنة تتابع على وضع خاص فيوزن بها أي بحر من بحور الشعر الستة عشر".¹

وتتركب أوزان الشعر من أسباب وأوتاد وفواصل؛ أما الأسباب فهي المقاطع الصوتية التي تتكون من حرفين، والسبب قسمان:

- سبب خفيف: ونعني به وجود حرفين أولهما متحرك والثاني ساكن كقولنا: سل، بل، هل ويرمز للسبب الخفيف بالعلامة (-) وسمي بالمقطع الطويل.
 - سبب ثقيل: هما حرفان متحركان، وقد رمز له بعلامة تشبه حرف الباء (ب) وسمي المقطع بالقصير ليكون تقطيعه (ب ب).
- أما الوند فيتكون من ثلاثة أحرف وهو قسمان؛ وتد مجموع ونعني به حرفان متحركان يليهما ساكن، والوند المفروق هو حرفان متحركان بينهما ساكن.
- والفاصلة تعني ثلاثة أو أربع متحركات يليها ساكن، وهي قسمان؛ فاصلة صغرى تتكون من ثلاثة أحرف متحركة بعدها ساكن، والفاصلة الكبرى هي أربعة حروف متحركة بعدها حرف ساكن.

وقد تم جمع الأسباب والأوتاد والفواصل في الجملة التالية:

لم أر على ظهر جبل سمكة.

- ب ب - - ب ب ب - ب ب ب - وتتمثل فيما يلي:

لم (سبب خفيف) (-)

أر (سبب ثقيل) (ب)

على (وند مجموع) (ب -)

ظهر (وند مفروق) (- ب)

جبل (فاصلة صغرى) (ب ب -)

سمكة (فاصلة كبرى) (ب ب ب -)

وبالتالي فالوزن عنصر أساسي لبناء النص الشعري، فهو "الموسيقى المتولدة من الحركات والسكنات في

البيت الشعري".²

¹ - مصطفى خليل الكسواني وآخرون: المدخل إلى تحليل النص الأدبي وعلم العروض، دار الصفاء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2010، 1431هـ، ص 205.

² - جورج مارون: علما العروض والقافية، المؤسسة الحديثة للكتاب، لبنان، د ط، 2008، ص 206.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

فالموسيقى خاصية شعرية، ولا يمكن الاستغناء عنها، لأن لها وظائف مختلفة منها الإيحائية والجمالية والبنائية، وإذا "أمعنا النظر في القصيدة العربية نجد أن البناء بالموسيقى يتقدم عن البناء بالصورة لأن القصيدة إذا فقدت العنصر النغمي تخرج عن دائرة الشعر، فالبناء بالموسيقى في القصيدة العربية لا يعد تعسفاً، ولا تحجراً، بل هو الأقرب إلى خصائص الشعر العربي، ويعد ظاهرة حضارية انطلاقاً من مرتكزات أساسية في الحضارة العربية التي تقدم التجريد على التجسيد".¹

وبسبب الأهمية القصوى للوزن لابد من دراسة البحور الشعرية في شعر محمد جربوعة مع العلم أن الدواوين المعنية بالدراسة هي: "قدر حبه"، "وعيناها"، "مطري تأمل القطعة من نافذته"، "ثم سكت"، "اللوح"، "الساعر"، "حيزية" و "ممن وقع هذا الزر الأحمر".

وللإشارة فإن هذه الدواوين الشعرية تحتوي على قصائد شعرية تقليدية كما تحتوي على قصائد من الشعر الحر أو كما يصطلح عليه بشعر التفعيلة، وهذا ما يتضمنه الجدول التالي: (من إعداد الباحث)

الديوان	عدد القصائد	الشعر العمودي	النسبة	شعر التفعيلة	النسبة
قدر حبه	22	17	%77.27	05	%22.73
وعيناها	26	14	%53.84	12	%46.16
اللوح	19	11	%57.89	08	%42.11
ثم سكت	27	22	%81.48	05	%18.52
ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	28	%90.32	03	%09.68
مطري تأمل القطعة من نافذته	29	21	%75.86	08	%24.14
الساعر	30 حلقة	كلها عمودية	%100	0	%0
حيزية	30 حلقة	كلها عمودية	%100	0	%0
المجموع	154	113	%73.37	41	%26.63

¹ - صابر عبد الدايم: موسيقى الشعر العربي بين الثبات والتطور، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة 3، 1993، ص18.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

يظهر الجدول السابق أن الشاعر محمد جربوعة قد ضمن دواوينه الشعرية أشعاراً تقليدية أو عمودية تعتمد على الشطرين، كما تتضمن كذلك قصائد من الشعر الحر، باستثناء ديوان "الساعر" وديوان "حيزية" حيث تخلو منهما القصائد الحرة، وعدم الاكتفاء بمنحى معين دليل على مقدرة الشاعر وتأكيده على ملكته الشعرية، ولعل سيدة شعره وقصائده المعنونة بـ "قدر حبه ولا مفر للقلوب" التي نظمها في المديح النبوي لدليل قاطع على هذه الموهبة التي حباه الله إياها، ولقد اختار لها الديوان المعنون بـ "قدر حبه" وجعله أخضر اللون، وأفرده للمديح النبوي، ويتكون من اثنين وعشرين قصيدة في فن المديح النبوي.

من خلال عملية المقارنة تظهر غلبة القصيدة التقليدية على القصيدة الحرة بنسبة 73.37% أما القصائد الحرة فقد مثلت ما نسبته: 26.63%، ويحتوي "ديوان الساعر" و"ديوان حيزية" على قصائد تقليدية بنسبة 100% يليهما ديوان "ممن وقع هذا الزر الأحمر" بنسبة 90.32% قصائد عمودية، و 09.68%. قصائد حرة، ثم ديوان "ثم سكت" بنسبة 81.48% قصائد تقليدية و 19.52% قصائد حرة، يليها ديوان "قدر حبه" بنسبة 77.27% من الشعر التقليدي و 22.73% من الشعر الحر، ثم ديوان "مطر يتأمل القطعة من نافذته" بنسبة 75.86% من الشعر العمودي و 24.14% من الشعر الحر، لكن النسب المتقاربة للشعر العمودي والشعر الحر فتظهر في ديواني: "اللوح" و "وعيناها" بـ 57.89% و 53.84% للشعر العمودي. وللعلم فإن لشكل القصيدة تأثير واضح ومباشر على إيقاعها الموسيقي، فالبحور الشعرية المعتمدة في الشعر الحر تختلف عن الشعر العمودي، وفيما يلي ستكون وقفة على تردد البحور الشعرية في شعر محمد جربوعة، من خلال دراسة دواوينه المذكورة سابقاً.

جدول خاص باستعمال البحور الشعرية عند محمد جربوعة (من إعداد الباحث)

الرقم	البحر	عدد القصائد	النسبة
01	الكامل	174 قصيدة ومقطوعة.	51.47%
02	البسيط	124 قصيدة ومقطوعة.	36.68%
03	المتقارب	31 قصيدة	09.17%
04	الرجز	13 قصيدة	03.64%
05	الرمل	07 قصائد	02.07%
06	الهمز	04 قصائد	01.18%

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

07	المتدرك	03 قصائد	0.89%
08	الوافر	02 قصائد	0.59%
المجموع		338 دون احتساب دون الساعر وحيزية	100%

فبناءً على النتائج المدونة في الجدول أعلاه يمكن ملاحظة غلبة "بحر الكامل" على باقي البحور الشعرية بنسبة 51.47% يليها بحر البسيط بنسبة 36.68% ثم بحر المتقارب بنسبة 9.17% وبنسب أقل بحر الرجز 3.64% فالرمل بـ 2.07% فبحر الهزج بـ 1.18% ثم المتدرك بـ 0.89% وبنسب أقل الوافر بنسبة 0.59%، كما نلاحظ انعدام شعره من بعض البحور الشعرية.

1.1.1. بحر الكامل

من البحور الشعرية التي تتميز بالإيقاع السريع، وهو بحر صاف حيث تتكرر التفعيلة (متفاعِلن) ثلاث مرات في كل شطر، وقد نظم الشاعر أكبر قدر من شعره على بحر الكامل، على غرار ديوان "الساعر" و جزء من "قدر حبه" وديوان "ممن وقع هذا الزر الأحمر" بالإضافة لكل من ديوان "اللوح" وديوان "ثم سكت" و... وقد ورد بحر الكامل تاماً ومجزؤاً، لأنه "من أصلح البحور لإبراز العواطف البسيطة غير المعقدة كالغضب والفرح والفخر".¹ فقد اعتمد الشاعر محمد جربوعة على بحر الكامل بنسب مقبولة في كل ديوان، حيث بلغ اعتماده عليه بنسبة تتجاوز الخمسين بالمائة، في حين مثل 100% من ديوان (الساعر) و 68.18% من ديوان (قدر حبه)، و 64.52% من ديوان (ممن وقع هذا الزر الأحمر) و 57.69% من ديوان (وعيناها)، و 52.63% من ديوان (اللوح) و 34.48% من ديوان (مطر يتأمل القطرة من نافذته). بينما الاستعمال الأقل كان من نصيب ديوان (ثم سكت) بنسبة تفوق الـ 29%، ومن أمثلة وروده تاماً قول الشاعر محمد جربوعة:²

مَطَرٌ، ربيعِي الملامح ينزلُ أو كلِّمَّا الحنَّانُ أهدى نجهلُ؟

0//0/0/0//0/0/0//0/0/ 0//0///0//0/0/0// 0///

متفا علن مستفعلن متفاعِلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن

فالقطة الشعرية تتكون من خمسة أبيات وهي وصف للمطر، ومن مجزوء الكامل قول الشاعر:³

قَالَتْ:

((بِرَأْيِكَ))

¹ - بكري شيخ أمين: المعلقة السبع، دار الإنسان الجديد، بيروت، لبنان، 1975، ص 107.

² - محمد جربوعة: اللوح، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/04، ص 67.

³ - محمد جربوعة: ثم سكت، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/04، ص 70.

أَيُّ أَرْضِ اللَّهِ

(مَمْلَكَةُ الْحَسَنِ)

المغرب العربي

أَمْ شَامُ الْفُرَاتِ؟

أَمْ الْعِرَاقُ؟

أَمْ الْخَلِيجُ؟

أَمْ الصبَايَا فِي بِلَادِ النِيلِ

أَمْ مَا مِنْ مَكَانٍ؟

تتكرر التفعيلة "متفاعلن" خلال الأسطر الشعرية المختلفة التي يعبر فيها عن موضوع "عاصمة الجمال العربي" مبرزاً رأيه بكل راحة ودون تكلف من خلال استعماله لمجزوء الكامل.

2.1.1. بحر البسيط

من البحور الشعرية ثنائية الوحدة وتتمثل في: مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن في كل شطر، و هو متوسط الإيقاع، استعماله الشعراء تاماً ومخلعاً.

ومن أمثلة استعمال بحر البسيط تاماً في شعر محمد جربوعة قوله:¹

روائحُ العطرِ في ثوبي وفي بدني	له، وهسهسةُ الأقراطِ في أذني
لَهُ الْأَسَاوِرُ فِي رُسْغِي صَارِخَةً	وما غلا في عيون الغيدِ في الثَّمنِ
لَهُ الْخَوَاتِمُ، وَالْحَنَاءُ فَوْقَ يَدِي	تُفْثِي بِزُخْرِفِهَا سِرِّي وَتَفْضَحُنِي

والبسيط من أكثر البحور انتشاراً في الشعر بسبب اتساعه، حيث تقدر حركاته و سكنااته بأربع وعشرين في الشطر الواحد، فهو ملائم للتعبير بكل راحة، ويظهر الشاعر محمد جربوعة ممن استخدموا بحر البسيط، حيث جاء ديوان حيزية على بحر البسيط بالإضافة لسبعة عشر قصيدة في شعره، لتكون نسب استعماله متفاوتة من ديوان إلى آخر؛ فقد مثلت 100 في ديوان حيزية و 22.22% من ديوان (ثم سكت) و 19.23% من ديوان (وعيناها) و 13.64% من ديوان (قدر حبه)، و 5.26% من ديوان اللوح، و 3.44% من ديوان (مطر يتأمل القطلة من نافذته) بينما ديوان (ممن وقع هذا الزر الأحمر) ب 3.22%.

¹ - محمد جربوعة: حيزية، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/7، ص 13.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

والمقصود بالمخلّع هو: أن يرد بحر البسيط حين يكون مجزوءً والضرب والعروض مخبونان (أي يلحقهما خبن) مقطوعان (القطع هو حذف ساكن الوند المجموع الموجود في آخر التفعيلة، وتسكين ما قبله) لتصبح تفعيلة مستفعلة (متفعّل) ثم تحول إلى: (فعولن).

وعليه يتكون مخلّع البسيط من التفعيلات التالية: مستفعلة فاعلة فعول في كل شطر.

3.1.1. بحر المتقارب

من البحور الصافية استعمله الشاعر محمد جربوعة تاماً ومجزوءاً، يتكون من ثماني تفعيلات في البيت الواحد وهي تفعيلة (فعولن) استخدمه الشاعر في ثمانية وعشرين قصيدة مما يدل على اعتماده على بحر المتقارب وقد استعمله في الوصف والغزل لمناسبته للمعاني المختلفة، كما أنه بحر يمتاز بالمرونة والخفة يقول الشاعر محمد جربوعة:¹

أنا لم أخطُ بتاتا لعِشْقٍ	فلا تخطِ الظنَّ يوماً بحَقِّي
ولكن قرأتُ كلاماً خفيفاً	تسرَّب كالزَّلْزَلَاتِ لعمْقي
وغَيَّرَ مَجْرَى حياتي جميعاً	بِلُطْفٍ.. وحرك قلبي بِرَفْقٍ

وكذلك في قصيدته "كريات" حيث راح يسترجع الماضي على إيقاع بحر المتقارب يقول الشاعر:²

أموري الصَّغِيرَةُ دوماً معي	تُرَابُطُ في القَلْبِ والأضْلعِ
(صَلَاةُ النَّبِيِّ)، وسجّادتي	وخاتمك الخُلُو في أصْبُعِي
ولحنُ الوفاءِ ومنديلنا	به أَدْمُغُ الزَّمنِ المَوْجِ
وأبياتُ شِعْرِ على دَفْترٍ	وصوتك لزال في مَسْمَعِي

استخدمه الشاعر محمد جربوعة بنسب متفاوتة في دواوينه الشعرية حيث مثل 27.59% من ديوان مطر يتأمل القطعة من نافذته، و21.05% من ديوان اللوح، و19.35% من ديوان ممن وقع هذا الزر الأحمر و18.52% من ديوان (ثم سكت)، و15.38% من ديوان (وعيناها) في حين مثل 04.55% من ديوان (قدر حبه).

4.1.1. بحر الرجز

يتكون بحر الرجز من تكرار تفعيلة (مستفعلة) ثلاث مرات في الشطر الواحد، وهو من البحور الشعرية التي نظم عليها الشاعر المديح النبوي وبعض الموضوعات في الوصف ومنها قصيدة (قدر حبه ولا مفر للقلوب) يقول الشاعر محمد جربوعة:³

1 - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/01، ص 17.

2 - المصدر نفسه، ص 23.

3 - محمد جربوعة: قدر حبه، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/04، ص 177.

طبشورة صغيرة

ينفخها غلام

يكب في سبورة:

"الله والرَّسول والإسلام"

يحبه الغلام

وتهمس الشِّفاء في حرارة

تخرقها الدُّموع في تشهد السلام

ومن الملاحظ كثرة الزحافات في هذا البحر، فقد جاءت التفعيلة على (متفعّلن) تارة وعلى (مستعلن) تارة أخرى، ولكثرة ما دخل عليها من زحافات وعلل اختلطت ببحر الكامل، بسبب الخبن تارة والخبل تارة أخرى وغيرهما.

5.1.1. بحر الرمل

من البحور الصافية تتمثل تفعيلته في (فاعلاتن) تتكرر ثلاث مرات في الشطر الواحد، استخدمه الشاعر محمد جربوعة بنسبة أقل من البحور السابقة الذكر، فقد بلغ استعماله 02.07%، وقد استخدمه تاما ومجزوءاً، ومن بين أمثلة وروده تاما قصيدة "بانت سعاد" في قوله:¹

قُلْتُ بِيْنِي يَا سَعَادُ الْآنَ بِيْنِي طَارَ قَلْبِي كَهَزَارٍ مِنْ يَقِيْنِي
لَسْتُ أَذْرِي.. فَاسْأَلِي الْعَصْفُورَ مَاذَا(..) لَسْتُ أَذْرِي مَا الَّذِي (..) لَا تَسْأَلِيْنِي

ومن أمثلة استعماله مجزوء قول الشاعر:²

تَحْدِسِينَ الشَّائِي
وَالْكُوبُ زُجَاجِيٌّ ثَمِيْنُ
وَعَلَى قَدْرِ الْمَقَامِ
حَوْلَكَ الْجَوُّ مَسَائِي رَهِيْبُ
(زَهْرَةُ الْخَشْخَاشِ) فِي اللَّوْحَةِ
وَالشَّمْعُ خَلِيْجِي
وَفِي الْعَيْنِيْنِ كُحْلُ
مِنْ دَكَكِيْنِ الشَّامِ

¹ - المصدر نفسه، ص165.

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص27.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

تتكرر التفعيلة (فاعلاتن) على مدار القصيدة، وقد تصبح التفعيلة (فاعلاتن) بسبب الخبن.

6.1.1. بحر الهزج

يستعمل في الأغاني بكثرة، وهو من البحور الشعرية التي يُكثر العرب من النظم عليه، يستعمل بحر الهزج مجزوءاً، وتتمثل تفعيلته في (مفاعيلن) ثلاث مرات في الشطر الواحد، كما قد يصيها القبض فتصبح (مفاعيلن)، أو الكف: وهو حذف السابع الساكن، لتصبح التفعيلة (مفاعيلن).

استعمل الشاعر بحر الهزج بنسبة قليلة في دواوينه الشعرية، حيث بلغت نسبة استخدامه 01.18%

ومن بين استخدامه لها قوله:¹

أريدُ الآنَ أنْ أفهمُ	كلامَ أساورِ المعصمِ
أنا مجنُونُها المُغرَمِ	ثريُّ السَّوسنِ المُعْدَمِ
وَشاعِرُ كُحْلِكِ الملمِ	وَأخشى (...) إنْ أَقْلُ
لذا احتاطُ كي أسلمَ	فَأَكْتُبُ في شرايبي:

((تمني أن تُحِبَّني))

7.1.1. بحر المتدارك

تفعيلته (فاعلن) تتكرر في الشطر الواحد أربع مرات، سمي البحر بالمتدارك "لأن الأخفش الأوسط تدارك به على الخليل الذي أهمله، وسمي أيضاً بالمتدارك لأنه تدارك به بحر المتقارب أي التحقق به، وذلك لأنه خرج منه بتقديم السبب على الوجد، ومنهم من يسميه المحدث لحدثة عهد²."

يقول الشاعر محمد جربوعة (من المتدارك):³

هاتي لي عشرةَ أقلامِ	وأصابعِ شيخِ رَسامِ
وجداراً يشربُ قهوتَهُ	مجنوناً مثل الأهرامِ
يَهجَى الحَرْفَ ويفهمُهُ	من قبلِ مَجيءِ الإسلامِ

وفي قوله:⁴

أنقصتُ لأجلكَ من وزني	ونَحِفتُ لكي تَرْضَى عَيِّي
وعَشِقتُ الورْدَ لِتَعَشَقَنِي	وتَنَثَّرتُ (الِهَيْلَ) على بُيِّي
زَوَّرتُ شَهادَةَ ميلادي	وكَذِبتُ قليلاً في سَيِّي

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 113.

² - طارق حمداني: علم العروض والفاقية، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، الجزائر، دط، 2011، ص 79.

³ - المصدر السابق، ص 37.

⁴ - المصدر نفسه، ص 195.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

تتراوح تفعيلية بحر المتدارك بين تفعيلتي (فاعل) و(فعلن) بسبب الخبن (حذف الثاني الساكن)، أو القطع (وهو حذف ساكن الوتد المجموع).

8.1.1. بحر الوافر

يستعمل بحر الوافر تاما ومجزوءا، تفعيلاته هي (مُفاعِلَتَن مفاعِلَتَن فعولن) في الشطر الواحد استخدمه الشاعر محمد جربوعة بنسبة قليلة في شعره، حيث لم يتجاوز استخدامه القصيدتين (02 قصائد) أما الأولى فهي قصيدة "تخيّلات" في ديوان "وعيناها" يقول الشاعر:¹

كَأَنِّي الآنَ أَسْمَعُ ما تَقُولُ وَأُذِرِي كَيْفَ يَقْتُلُهَا الرَّحِيلُ
وَأَعْرِفُ كَيْفَ يَعْصِرُهَا غِيَابِي وَأُذِرُكَ كَيْفَ تُوقِفُهَا الطُّلُولُ

أما القصيدة الثانية التي استخدم فيها بحر الوافر، فهي قصيدة (العابدة) هي القصيدة التي افتتح بها ديوان (مطر يتأمل القطّة من نافذته)، يقول الشاعر محمد جربوعة:²

تَغْضُ الطَّرْفَ.. مُسْبِلَةَ الْخِمَارِ تَقُومُ اللَّيْلَ صَائِمَةً النَّهَارِ
تُصَلِّي الْفَرَضَ.. حَجَّتْ مِنْدُ عَامٍ تُحِبُّ اللَّهَ ... طَاهِرَةً الْإِزَارِ

وقد لحقت ببحر الوافر بعض الزحافات والعلل التي تحوّل التفعيلة من (مفاعِلَتَن) إلى (مفاعِلَتَن) وإلى (مُفاعِلَتَن) في حالات أخرى.

جدول تفصيلي لاستعمال البحور الشعرية حسب كل ديوان (من إعداد الباحث)

الرقم	البحر	الديوان	عدد قصائد ومقطوعات الديوان	عدد قصائد البحر	النسبة
01	بحر الكامل	الساعر	95	95	%100
		قدر حُبّه	22	15	%68.18
		وعيناها	26	15	%57.69
		ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	20	%64.52
		مطر يتأمل القطّة من نافذته	29	10	%34.48

¹ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 07.

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 5.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

29.63%	08	27	ثم سكت		
52.63%	10	19	اللوحي		
0.93%	01	108	حيزية		
99.07%	107	108	حيزية	بحر البسيط	02
13.63%	03	22	قدر حبه		
19.23%	05	26	وعيناها		
03.23%	01	31	ممن وقع هذا الزر الأحمر		
03.45%	01	29	مطر يتأمل القطعة من نافذته		
22.22%	06	27	ثم سكت		
05.26%	01	19	اللوحي		
02.37%	04	19	اللوحي		
18.18%	04	22	قدر حبه		
15.38%	04	26	وعيناها	بحر المتقارب	03
19.36%	06	31	ممن وقع هذا الزر الأحمر		
27.59%	08	29	مطر يتأمل القطعة من نافذته		
18.51%	05	27	ثم سكت		
04.55%	01	22	قدر حبه		
20.68%	06	29	مطر يتأمل القطعة من نافذته		
07.41%	02	27	ثم سكت	بحر الرجز	04

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

		اللوح	19	04	21.05%
05	بحر الرمل	قدر حبه	22	02	09.09%
		مطر يتأمل القطعة من نافذته	29	02	06.90%
		ثم سكت	27	03	11.11%
		ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	02	06.45%
06	بحر المتدارك	ثم سكت	27	01	03.70%
		ممن وقع هذه الزر الأحمر	31	02	06.45%
07	بحر الهزج	قدر حبه	22	01	04.55%
		ممن وقع هذه الزر الأحمر	31	02	06.45%
		ثم سكت	27	01	03.70%
		مطر يتأمل القطعة من نافذته	29	01	03.45%
08	بحر الوافر	وعيناها	26	01	03.85%
		مطر يتأمل القطعة من نافذته	29	01	03.45%

ومن بين النقاط التي يمكن استخلاصها من الجدول السابق ما يلي:

- 1- سيطرة بحر الكامل على معظم دواوينه الشعرية، حيث بلغت نسبة 100% في ديوان "الساعر" ونسبة 68.18% في ديوان "قدر حبه" ونسبة 64.52% في ديوان "ممن وقع هذا الزر الأحمر" ونسبة 57.69% في ديوان "وعيناها" ونسبة 52.63% في ديوان "اللوح" أما الحضور الأقل لبحر الكامل فقد كان في ديوان "مطر يتأمل القطعة من نافذته" بنسبة 34.48% ونسبة 29.63% في ديوان "ثم سكت" وفي المرتبة الأخيرة اختاره الشاعر لينسج عليه معلقة حيزية.
- 2- يأتي توظيف الشاعر لبحر البسيط في المرتبة الثانية، وقد استخدمه في سبعة دواوين شعرية بنسب متفاوتة، حيث قارب نسبة 100% في ديوان "حيزية" ونسبة 22.22% في ديوان "ثم سكت" ونسبة 19.23% في ديوان "وعيناها" ونسبة 13.63% في ديوان "قدر حبه" وتأتي النسب الأضعف في كل من الدواوين التالية: "اللوح" و "ممن وقع هذا الزر الأحمر" وديوان "مطر يتأمل القطعة من نافذته".

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

- 3- لبحر المتقارب سيطرة واضحة على الأوزان الشعرية للشاعر محمد جربوعة، احتل المرتبة الثالثة وقد استعمله في ستة دواوين شعريّة هي: "مطر يتأمل القطّة من نافذته" بنسبة 27.59% ثم ديوان "ممن وقع هذا الزر الأحمر" بنسبة 19.36% يليه ديوان "ثم سكت" بنسبة 18.51% ثم بنسبة متقاربة يأتي ديوان "قدر حبه" بنسبة 18.18% ثم ديوان "وعيناها" بنسبة 15.38% ويأتي في ذيل ترتيب بحر المتقارب ديوان "اللوح" بنسبة ضعيفة تتمثل في 02.37%.
- 4- يأتي بحر الرجز في المرتبة الرابعة في شعر محمد جربوعة، ليستخدمه الشاعر في ديوان "اللوح" و"مطر يتأمل القطّة من نافذته" ثم ديوان "ثم سكت" وديوان "قدر حبه".
- 5- يسيطر بحر الرمل على المرتبة الخامسة في شعر محمد جربوعة، وقد استخدمه في ثلاثة دواوين شعريّة هي: "قدر حبه" و"مطر يتأمل القطّة من نافذته" و"ثم سكت".
- 6- جاء ترتيب بحر الهزج في استخدام الشاعر محمد جربوعة في المرتبة السادسة، حيث مثل تفعيلات ثلاث قصائد شعريّة هي: "قدر حبه" و"ثم سكت" و"ممن وقع هذا الزر الأحمر".
- 7- استعمل الشاعر بحر المتدارك في ثلاثة قصائد شعريّة، اثنان منها في ديوان "ممن وقع هذا الزر الأحمر" ومرة واحدة في ديوان "ثم سكت".
- 8- استعمل الشاعر محمد جربوعة بحر الوافر في شعره بنسبة قليلة.
- 9- التنوع الظاهر في استعمال بحور الشعر العربي دليل على مقدرة الشاعر وطول نفسه، بالإضافة إلى تأثره بالشعر العربي القديم.
- 10- غياب بعض بحور الشعر العربي عن شعر محمد جربوعة كالطويل والسريع والخفيف والمديد والمنسرح والمضارع والمقتضب والمجتث.
- 11- استخدم الشاعر مرات كثيرة البحور الشعريّة التامة، كما استخدم المجزوء في بعض الحالات.

2.1. علاقة البحور بالأغراض الشعريّة

1.2.1. بحر الكامل والأغراض الشعريّة

الغرض	الديوان	عدد القصائد	عدد قصائد البحر	النسبة المئوية
المديح النبوي	قدر حبه	22	14	63.63%
الوصف	حيزية	108	01	0.93%

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

الساعر	95	00	%00
ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	18	%58.06
ثم سكت	27	07	%25.93
مطر يتأمل القطعة من نافذته	29	10	%37.03
وعيناها	26	14	%53.85
اللوح	19	03	%15.79
حيزية	108	00	%00
الساعر	95	95	%100
ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	00	%00
ثم سكت	27	04	%14.81
مطر يتأمل القطعة من نافذته	29	02	%6.90
اللوح	19	00	%00
حيزية	108	00	%00
ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	01	%03.23
ثم سكت	27	01	%03.70
مطر يتأمل القطعة من نافذته	29	00	%00
اللوح	19	03	%15.79
الساعر	95	00	%00
حيزية	108	01	0.93

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

03.84	01	26	وعيناها	
05.26	01	19	اللوح	المدح
03.70	01	27	ثم سكت	الهجاء
05.26	01	19	اللوح	

2.2.1. بحر البسيط والأغراض الشعرية

الغرض	الديوان	عدد القصائد	عدد قصائد البحر	النسبة المئوية
الوصف	الساعر	95	00	%00
	ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	02	%06.45
	ثم سكت	27	03	%11.11
	مطر يتأمل القطرة من نافذته	29	01	%03.45
	اللوح	19	00	%00
	وعيناها	26	05	%19.23
الغزل	حيزية	108	107	%99.07
	الساعر	95	00	%00
	ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	00	%00
	ثم سكت	27	01	%03.70
	مطر يتأمل القطرة من نافذته	29	00	%6.90
	وعيناها	26	00	%00

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

الرياء	اللو	19	01	05.26%
المديح النبوي	قدر حبه	22	03	13.64%

3.2.1. بحر المتقارب والأغراض الشعرية

الغرض	الديوان	عدد القصائد	عدد قصائد البحر	النسبة المئوية
الوصف	ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	02	58.06%
	ثم سكت	27	01	25.93%
	مطري تأمل القطعة من نافذته	29	06	37.03%
	اللو	19	03	15.79%
	وعيناها	26	04	15.38%
المديح النبوي	قدر حبه	22	01	04.54%
الغزل	ممن وقع هذا الزر الأحمر	31	00	00%
	ثم سكت	27	01	03.70%
	مطري تأمل القطعة من نافذته	29	02	07.40%
	ثم سكت	27	02	07.40%
الهجاء	ثم سكت	27	02	07.40%

من خلال قراءتنا للجداول السابقة يمكن القول بأن الشاعر محمد جربوعة قد طرق العديد من الأغراض الفنية للشعر العربي ولو كانت النسب متفاوتة، بالإضافة إلى أنه استخدم ثلثي البحور الشعرية، ومنه فإن الشاعر يختار البحور الشعرية كما يختار الموضوعات التي ينظم فيها قصائده " لأنّ العلاقة الحقيقية والارتباط الفعلي إنما يكونان بين الموضوع والإيقاع الذي يمثل حركة النفس وحالاتها، ومناسبة الإيقاع لقدر

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

المشاعر التي تعتلج في شعور الشاعر لدى تصديده لبناء القصيدة، فالموضوع يختار إيقاعه ودرجة تدفق نغماته ليستكمل بذلك تشكيله الذي لا تنهض به اللغة وحدها في التأثير على متلقيه، فتأثير الإيقاع الموسيقي للشعر إذن، لا يرد في النهاية إلى إدراكنا لنغمات خارجية تؤثر في أجسادنا تأثيراً مادياً، وإنّ ما يرد إلى نفوسنا هي ما يحدث فيها التنعيم، فكل نغمة في تجربة فنية ما، تؤثر في إدراكنا وترتفع معها نغمات عاطفية في قلوبنا سالكة نفس الطريق الذي صدرت خلاله عن نفس الشاعر.¹

يحتوي شعر محمد جربوعة على موضوعات متنوعة موزعة على البحور الشعرية بنسب متفاوتة، وتتمثل في موضوعات متنوعة.

وإذا تطرقنا لعملية المقارنة بين الأوزان الشعرية حسب الأغراض الفنية التي قامت عليها نجد أن بحر الكامل له الأفضلية على باقي بحور الشعر، يليه بحر البسيط، فالمتقارب وبنسب أقل يأتي الوافر والمديد والرجز والهزج والرمل والمتدارك.

فمن خلال الجدول تظهر سيطرة الوصف على الأغراض الأخرى بنسبة عالية حيث بلغ عدد القصائد في فن الوصف (96) ستاً وتسعين قصيدة ومقطوعة، موزعة على النحو التالي: بحر الكامل بأربعة وخمسين قصيدة (54)، يليه بحر المتقارب بستة عشر (16) فبحر البسيط بإحدى عشر قصيدة (11) ثم الرمل بستة قصائد (06) فالوافر بخمسة قصائد (05) وبنسبة قليلة نجد الهزج والمتدارك بقصيدتين اثنتين لكل منهما. يقول الشاعر في قصيدة له في غرض الوصف من الكامل:²

وكان في مدينتي
صبيّةً جميلةً
كالبدْرِ في التَّمامِ
عيونها
حسب الرُّوَاةِ
(جمرتانٍ من جهنّمِ)
تدمّران - لو تريدُ-
قطعةً حريّةً
بالنَّارِ والسَّهامِ

¹ - لخضر بلخير: البنية اللغوية لروميات أبي فراس الحمداني، أطروحة دكتوراه دولة، مخطوطة جامعة الحاج لخضر باتنة، 2005، ص 64.

² - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 115.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

كما يقول الشاعر محمد جربوعة يصف الحكمة من بحر البسيط:¹

مشيتُ أَحَسَّتُ أَنَّ الحُسْنَ يَلْحَقُ بي وَيَزْرَعُ الأَرْضَ بالنَّسْرَيْنِ في أثري
حينَ التَّفَتُّ .. ويا سُبْحَانَ خالقِها وَلَيْتَنِي لَيْتَنِي للخَلْفِ لَمْ أُدْرِ
رَأَيْتُ ما يُفْسِدُ العُبَادَ، واقتربتُ كَغَيْمَةِ الصَّيْفِ بينَ الصَّحْوِ والمطرِ

أما لوصف الحالة التي يعيشها العاشق فقد استعمل المتقارب فقال:²

أنا صابِرٌ، صابرٌ، صابِرٌ على بُعْدِكَ الموجِعِ الفاجِعِ
وماذا سيفعلُ مَنْ طَبَعُهُ خجولٌ، وتَرْيِيَةُ الجامعِ
وراقِدٌ حظٌّ، ومن قرية ويشكو مِنَ السَّوِّءِ في الطَّلَعِ

كما استعمل الشاعر بحر المتقارب لوصف قطرة الدَّيَّوان فجاء فيها:³

تنامُ دلالاً بَجِيي، وتلهو بكَبَّةٍ صوفٍ، بشدٍّ ونثفٍ
وقالتْ مراوغةً: (أَهْيَ فعلاً فتاة؟ أم الأمرُ زَيْفٌ بزَيْفٍ؟
أنا لا أراها سوى كَنْزٍ كَهْفٍ وتُحَفِّةٌ تُبْرِ على أيِّ رفٍّ

أما بحر الرمل فقد استعمله لوصف المطر حين قال:⁴

حينما تُمَطِّرُ
يَخْلُو الشَّعْرُ في رَأْسِي
إلى نَسْجِ خيوطٍ
من قديمِ الذِّكْرِيَّاتِ
مثلَ طفلٍ
في حقولِ الزَّهْرِ أجري
أَجْمَعُ الأَيَّامَ من ماضي
حقولِ السَّنَوَاتِ

في حين استخدم الشاعر بحر الوافر لوصف الأرق الليلي الذي يعانيه في قوله:⁵

ينامُ اللَّيْلَ لا يَدْرِي بِحَالِي وكمْ ذابتْ نساءٌ في اللَّيالي
أُلْحِقَ في الكلامِ لعلَّ يَدْرِي وأبكي كَيِّ يُحَسِّ ولا يبالي

¹ - محمد جربوعة: ممن وقفه هذا الزر الأحمر، ص 62

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 190.

³ - المصدر نفسه، ص 209.

⁴ - المصدر نفسه، ص 171.

⁵ - المصدر السابق، ص 171.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

فَإِنْ فَتَّخْتُ عَيْنِي كَانَ فِيهَا وَإِنْ أَعْمَضْتُ يَمَلُّ لِي خِيَالِي

يعتبر فن المديح النبوي من الأغراض التي اهتم بها الشاعر محمد جربوعة اهتماما خاصا، فقد أفرد له ديوانا كاملا يتكون من اثنين وعشرين قصيدة اختلفت فيها البحور الشعرية، لكن مع ذلك فقد شهدت سيطرة بحر الكامل بأربعة عشر قصيدة، فبحر البسيط بثلاثة قصائد (03) ثم بقصيدة واحدة من كل بحر من البحور الشعرية التالية: الرجز والهزج والرمل والوافر والمتقارب. ويقول في فن المديح النبوي من بحر الكامل كذلك:¹

ماذا تريدُ وكاهلاك منارة وأمام عينيك وجهه كالفرقدِ
بِاللهِ بُسْ ذاكَ الجبينَ، وقلْ له إِنِّي أَحْسُ بِأَضْلَعِي كالموقِدِ
أهواه، أهجرُ - كَيَ أَقْبَلَ نَعْلَهُ- أَلْقِي سَعَادٍ .. فَاتَنَاتٍ، خُرْدِ

ويقول من البسيط:²

(شو بدك) الآن؟ .. ماذا ينفع الرعل؟ لَمْ الشُّكُوكُ؟ لِمَ الدَّمَاعُ تَهْمِلُ؟

إلى قوله:³

قِنْدِيلُ آمَنَهُ الوضَاءُ يُبْهَرِنِي مِنْ السَّمَاءِ تَدَلَّى.. حَوْلَهُ الرُّسُلُ
الرَّيْتُ يُدْهِشُ .. وَالْمِشْكَاهُ رَائِعَةٌ وَمَغْزَلُ النُّورِ كالأحلامِ إِذْ يَصِلُ

واستعمل بحر المتقارب في اعتذاره من الرسول صلى الله عليه وسلم:⁴

حبيبي الذي قبره في المدينة

ماذا تريدُ؟

قصيدة حُبِّ؟

أنا آسف..

لَمْ أَحِجْ فِي القَوَافِي فَصُوصَ عَقِيْقٍ

لِ (عَقْدِ قَرِيدٍ)

وللغرض ذاته استعمل الشاعر بحر الهزج فقال:⁵

دَعِينِي الآنَ

مِنْ عَيْنَيْكَ يَا لَيْلِي

فَإِنِّي الآنَ

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 8

² - المصدر نفسه، ص 91.

³ - المصدر نفسه، ص 96.

⁴ - المصدر نفسه، ص 169.

⁵ - المصدر نفسه، ص 133.

لا عَيْنُ تُجَنِّنِي

ولا كُحْلُ

دعيني

حين أنهي النَّصَّ

يا ليلي سأَتَّصِلُ

أنا في حضرة القُرْشِيِّ

يا ليلي

دعينا من كلام الأُمسِ

يَصْغُرُ جَنْبَ (حَضْرَتِهِ)

حديثُ الحبِّ

والغزلُ

ويبقى للغزل العفيف مكانة هامة في دواوين محمد جربوعة فقد كتب مسلسلين شعريين غزليين عنوان الأول " الساعر" والثاني هو "حيزية" أما الأول فقد نظمته على بحر الكامل بنسبة 100% في حين مثل الثاني نسبة 99.07% منه على بحر البسيط بالرغم من وجود أغراض شعرية كالوصف والفخر والشكوى والوقوف على الأطلال ولكن بنسب أقل، ضف إلى ذلك وجود العديد من القصائد الغزلية في دواوينه الشعرية التي بلغ عددها ثلاثة عشر قصيدة غزلية، استعمل فيها الشاعر إيقاع عدة بحور كالمقارب والكامل والبسيط والرجز بالإضافة إلى بحر المتدارك. ويقول من الكامل أيضا في فن الغزل:¹

ولسانُ حالِ القلبِ بِاسْمِكَ يَهْتِفُ
ما عادَ .. كيفَ أقولُ أو أتصرَّفُ

روحي تحبُّك، كم تُحبُّكَ .. ويلها
يزدادُ خَوْفي حينَ أسألُ: ((نَقْطَرِضْ
ومن المتقارب قول الشاعر متغزلا:²

إلى مُنتهى اللَّحْنِ في المَقْطَعِ
ولي ذِكْرِياتُ الهوى الأَرْوَغِ

وَسِرْنَا كَنَبْضٍ على وترٍ
لَكَ اللهُ مِنْ شاعرٍ رائعٍ

ومن غزلياته الجميلة معارضته للشاعر عبد الغني الفهري، المعروف بالحصري الضير فقال الشاعر

من المتدارك:³

وَيَسْلُ السَّيْفَ وَأُغْمِدُهُ

يدنو، أحتاطُ وَأُبعِدُهُ

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص48.

² - المصدر نفسه، ص25.

³ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 192.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وَيُؤَارِبُ بَاباً فِي وَلَهٍ فَأَرُدُّ البابَ وَأَوْصِدُهُ
وَيُذِيبُ الْقَلْبَ بِلَهْفَتِهِ وَأَنَا بِالصَّبْرِ أُبَرِّدُهُ

كما تغزل الشاعر محمد جربوعة موظفا بحر البسيط في قوله:¹

لواحظُ الغيدَ كالبارودِ قاتلةً منها جُنُونُ رصاصِ الكُحْلِ ينطلقُ
فلتتَقِ اللهَ يا قلبي ..وَكُنْ حَذِرًا ماذا استفادَ -أَجِبِّي- كُلُّ مَنْ عَشِقُوا

أما الرثاء فهو من الأغراض الموجودة في شعر محمد جربوعة وقد نظمها على بحر الكامل والبسيط، ومن بين أروع قصائد الرثاء "معلقة حيزية" فكما أن المدح هو تعداد مناقب الأحياء فإن الرثاء هو مدح للميت، فقد وصف الشاعر المرأة وزينتها وملابسها وخلقها وأخلاقها وحسنها، لينتقل إلى رثائها بما يليق بها حياة وميتة فقال الشاعر يصور موتها في المقطع الثالث من معلقة "حيزية":²

بلغتُ مِنَ الأعوامِ عشريناً لها وثلاثةٌ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ تكملُ
وأتى ملائِكُ الموتِ يَقْبِضُ روحَهَا والموتُ عِنْدَ مَجِيئِهِ لَا يُمَهِّلُ
مَخْضُوبٌ أَصْبَعُهُ .. حَنُونٌ عُيُونُهُ الآنَ عَنْ سِرِّجِ الحَيَاةِ سَيَنْزِلُ

فيما استعمل الشاعر لغرض الفخر بحر الكامل بنسبة أكبر وقد قال مفتخرا ببغداد وتاريخها من بحر الكامل:³

الرِّمَ حَدودَكَ .. إِنَّهَا بَغْدَادُ الشَّعْرُ، والتَّارِخُ، والأَمْجَادُ
والْحُبُّ، والْقَلَقُ الْمَسَائِيُّ الَّذِي ما جَرَّبَتْهُ عَلَى الْجُسُورِ بِلَادُ
وَرَشْمُوشُ (دَجَلَة) حِينَ تَغْمَرُ عَيْنُهَا فتدوبُ مِنْ غَمَزَاتِهَا الْأَكْبَادُ
والْحَزْنُ فِي لَحْنِ المَقَامَاتِ الَّتِي تَشْوِي الضُّلُوعَ بِحُزْنِهَا.. وَتَكَادُ

أما الهجاء فيتبدل ترتيب الأغراض الفنية في شعر محمد جربوعة بتمثيله النسبة الأقل على إيقاع الكامل يهجو سعدي يوسف الذي تناول في كتابته على الرسول صلى الله عليه وسلم وعلى زوجته عائشة رضي الله عنها في قوله:⁴

لَا .. لَسْتَ تفهمُ .. أَنْتَ مَا أدْرَاكَ بالطَّهْرِ؟ فَاتْرُكْ أَمْرَهُ لِسِوَاكَ
أفما ترى الأنوارَ؟.. (يَعْطِيكَ الْعَمَى) إِنَّ بِالسَّنَا لَمْ تَكْتَحِلْ عَيْنَاكَ
أَقْلَمُ تَجِدُ غَيْرَ الحَبِيبِ وَزَوْجِهِ تُلقِي عَلَى كَفْنِهِمَا الْأَشْوَكَ؟
نَبَّشْتَ يَا ابْنَالِ(..)، حَاقِدًا قَبْرِهِمَا شُلْتُ يَمِينُكَ وَاكْتَوْتُ يُسْرَاكَ

¹ - المصدر السابق، ص 51.

² - محمد جربوعة: حيزية، ص 286.

³ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 105.

⁴ - محمد جربوعة: اللوح، ص 95.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وفي هجاء صريح لأمرء الخليج من بحر الكامل كذلك قوله:¹

تَبَّأ لَكُمْ

يا أَكِلِي وَسَخِ الْقُمَامَةِ

لا بِسَيِّ بَرْدِ الْمَلَايِ

في بلادِ النَّفْطِ وَالْغَازِ الْمُسَالِ

تَبَّأ لَكُمْ

ما عِنْدَكُمْ شَرَفٌ

وكلُّ نِسائِنَا

أَمْسَيْنَ فِي سَوْقِ النَّخَاسَةِ

لَا جِنَاتُ

عِنْدَ أَوْبَاشِ الْمَلَاهِي

في الجنوبِ وفي الشَّمالِ

وقال يهجو أميرة خليجية مستعملا وزن المتقارب:²

فلا تَطْرُقِي الْقَلْبَ..لَنْ تَدْخُلِيهِ

وليسَ يَلِيقُ سِوَى السَّفِيهِ

بِأَرْقَى مَحَلٍّ..لَكِي تَشْتَرِيهِ

أنا ابْنُ أَبِي، وَأَبِي ابْنُ أَبِيهِ

وَحُبُّكَ عَيْبٌ عَلَيَّ وَعَارٌ

وقلبي أنا ليسَ خاتَمَ لولو

فخلاصة القول أن الشاعر محمد جربوعة قد نوع في أوزان البحور الشعرية، كما نوع من الأغراض، دون

أن يربط بين أي غرض وبحر شعري ما، إنَّما يؤكد على أنَّ لكل عملية إبداعية ظروفها وإيقاعها الخاص بها.

3.1. الزحافات والعلل

من المعروف أنَّ حقيقة أوزان البحور الشعرية وتفعيلاتها التي وضعها الخليل بن أحمد الفراهيدي تتميز

ب"التمام فقلا نقص فيها ولا زيادة وهذا لا يتطابق مع الواقع الشعري، فكثيرا ما يصيب أجزاء التفعيلات في أداء

الشعراء من التغيير، من حذف أو تسكين أو زيادة، وهذا النقص وتلك الزيادة رصدها الخليل وأطلق عليها

تسميات شتى تنضوي تحت مصطلحين كبيرين هما: الزحاف والعلّة".³

¹ - المصدر السابق، ص 33.

² - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 130.

³ - محمد علي سلطاني: العروض وإيقاع الشعر العربي، دار العصماء دمشق، سوريا، ط1، 2009م، ص 58.

لغة: هو العياء، والبطء، والثقل أي عكس السرعة.

اصطلاحاً: هو: "تغيير يحدث في حشو البيت غالباً، وهو خاص بثواني الأسباب، ومن ثم لا يدخل الأوتاد، ودخوله في بيت من القصيدة لا يستلزم دخوله في بقية أبياتها، والعروضيون يربطون الزحاف بال تفعيل لا بالبيت، فبحر البسيط مثلاً يشتمل على التفعيلة (مستعلن) وهذه يجوز حذف ثانیها، وهذا الزحاف يسمى (الخبث)، كما يجوز حذف رابعها، وهذا الزحاف يسمى (الطي)، وأحياناً يجوز حذفهما معاً، وهذا الزحاف يسمى (الخبث)".¹

أي أنه تغيير يشمل ثواني الأسباب، وينقسم إلى نوعين:

أ. الزحاف المفرد

"وهو الذي يصيب التفعيلة مرة واحدة، أي هو التغيير الذي يطرأ على سبب واحد منها، كحذف السين مثلاً من (مستعلن) فتصبح (متفعلن)".²

والزحافات المفردة ثمانية أنواع سنحاول اكتشافها في شعر محمد جربوعة.

أ.1. الإضممار:

وهو تسكين الثاني المتحرك، ويكون في التفعيلة (متفاعلن) لتصبح (متفاعلن) أو تحول إلى (مستعلن)، وقد ورد زحاف الإضممار في شعر محمد جربوعة كقوله:³

هُوَ لَقُطَّةٌ كَالْكَهْرْبَاءِ سَرِيعَةٌ
مِنْ عَاشِقٍ مُتَحَرِّقٍ مَضْرُورٍ

فقد تكرر الإضممار في تفعيلتين اثنتين من البيت الشعري: الأولى تتمثل في التفعيلة الثانية من الشطر الأول، أما المرة الثانية فقد ظهر الإضممار في بداية الشطر الثاني، مع العلم أن الزحاف يتكرر على مدار القصيدة المعنونة بـ "ال دراويش العاشقون".

ظهر زحاف الإضممار كثيراً في شعر محمد جربوعة، ومن بين الأمثلة الدالة على كثرته قول الشاعر:⁴

إِنْ كُنْتُ تَعْرِفُهُ كَنَفْسِكَ قُلْ لَهُ
يَا وَيلَهُ مِنْ حُبِّهَا يَا وَيلَهُ
لَوْ جَاءَ يَسْأَلُنِي لَكُنْتُ نَصَحْتُهُ
فَأَنَا فُتِنْتُ بِمُقْلَتِهَا قَبْلَهُ
سَيَقُولُ لِي: (هِيَ مُهَرَّةٌ مَغْرُورَةٌ
سَتَلِينُ بِاللَّرويض) ..أَعْدِرُ جَهْلَهُ

¹ - عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، مطبعة دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، 1407 هـ، 1987 م، ص 171/170.

² - محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، دار القلم، دمشق، سوريا، ط 1، 1412 هـ، 1991 م، ص 126.

³ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 10.

⁴ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 5.

وقوله كذلك:¹

(أوت) مضى .. ثم ابتدا سبتمبر
هي لُعبَةُ لُوقْت، يَخْدَعُنَا بِهَا
عامٌ دراسيٌّ أتى، في جِيهِه
وَسَيْنَتِي كَي يَبْتَدِي (أُكْتُوبُ)
لِتُذَيِّنَا - إِذْ لَا نُحْسُ - الْأَشْهُرُ
قَلَمٌ، وَمَقْلَمَةٌ، كِتَابٌ، دَفْتَرُ

وفي قوله أيضا:²

قَلَمُ الرَّصَاصِ عَلَى الرَّسَالَةِ يَرْجُفُ
روحي تُمَزَّقُ مِنْ غِيَابِكَ نَوْبَهَا
يَحْتَارُ، يَكْتُبُ، ثُمَّ يَرْجِعُ يَخْذِفُ
وَالْقَلْبُ مِنْكَ وَمِنْ كَلَامِكَ يَنْزِفُ

يتكرر الإضمار ثلاث مرات في البيتين الشعريين السابقين.

أ.2. الخَبْن

وهو حذف الثاني الساكن، ويكون في التفعيلات التالية:

(مستفعِلُن) تصبح (مُتَفَعِلُن) ومن نماذج وروده في شعر محمد جربوعة قوله:³

أحِبُّ مَا بَيْنَ خَدِّ خَائِفٍ قَلِقٍ
مَنْ دُونَ لَفٍّ..هَما..لا شَيْءٍ غَيْرَهُمَا
وَحَاجِبٍ سَيِّ الْأَخْلَاقِ فَتَانٍ
هَما جُنُونِي..وما أَحَبَّبْتُ غَيْرَهُمَا
مَا عَذَّبَ الْقَلْبَ فِي صَدْرِي وَأَعْيَانِي
وَأَغْلَبُ الْفَتَكُ بِالْعُشَّاقِ عَيْنَانِ

تتكون القطعة الشعرية من ثلاثة أبيات، استعمل الشاعر بحر البسيط، ومن الواضح أن زحاف الخَبْن

قد جاء أربع مرّات؛ في بداية الشطر الأول والشطر الثاني من البيتين الأول والثالث.

(مستفع لن) تصبح (مُتَفَع لن)

ويظهر الخَبْن في قول الشاعر:⁴

وَسَكَّتْهُ الْقَلْبُ فِي الْعُشَّاقِ ظَاهِرَةً
مَاذَا نَقُولُ لَهُ؟ مَرَّتْ بِخَاطِرِهِ
مِنْ قَيْسٍ لَيْلَى فَمَا أَشَقَى الْمُجَيِّنَا
أَلَيْلَةُ الْعِيدِ تَأْتِي كَي تَذْكُرُهُ؟
فَحَرَّكَتْ غُصْنَهُ فُلًّا وَنَسْرِينَا
أَلَا تَخَافُ هَدَاها اللَّهُ ... آمِينَا

في هذه الأبيات يظهر الخَبْن في التفعيلتين (مستفعِلُن) و(فاعِلُن) حيث أصبحت الأولى (مُتَفَعِلُن) فقد

تكررت في هذه الأبيات الشعرية أربع مرّات والثانية (فعِلُن) والتي تكررت بدورها خمس مرات.

(فاعِلُن) تصبح (فَعِلُن)

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص5.

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص47.

³ - المصدر نفسه، ص131.

⁴ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص162.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ومن أمثلة زحاف الخَبْنِ على تفعيلة (فاعِلن) قول الشاعر:¹

حَسَبَ الْأَشْعَةَ وَالتَّحْلِيلَ وَالصُّورَ وَحَسَبَ جَدُولَ تَقْرِيرٍ لِمُخْتَبَرٍ
قَلْبِي سَلِيمٌ وَنَبْضَاتِي مُنْظَمَةٌ وَمَا عَلَيَّ بِهَذَا الشَّانِ مِنْ خَطَرٍ

في هذين البيتين تكرر الخَبْنُ سبعَ مرّاتٍ كاملة لتتحول التفعيلة (فاعِلن) إلى (فعِلن)، وعليه فإنّ التفعيلة (فاعِلن) قد سلمت من الخَبْنِ لمرة واحدة فقط من مجموع ثمان تفعيلات.

(فاعِلاتن) تصبح (فعِلاتن)

ومن المعلوم أنها التفعيلة التي تتكرر ثلاث مرّات في بحر الرمل، ولأنّ الشاعر قد استخدم البحر في شعره حاول البحث استخراج التفعيلة التي مسّها الخَبْنُ من خلال استقراء شعره ومن أمثلة دخول الزحاف على تفعيلة (فاعِلاتن) وتحولها إلى (فعِلاتن) ما جاء في قوله:²

جَلَسْتُ لِمِدْفَاةٍ، تَبُوحُ وَتَكْتُمُ مَطَرٌ، وَبَرْدٌ، وَالرُّعُودُ تُدَمِّدُ
وَالرَّيْحُ تَأْكُلُ نَفْسَهَا، وَقَصَائِدُ فَوْقَ الْأَرِيكََةِ حُرْمَتَيْنِ، وَمُعْجَمُ

نظم الشاعر محمد جربوعة قصيدة "وساوس أنثى في مساء مَطَرٍ" على بحر الرمل، حيث تتكرر التفعيلة (فاعِلاتن) ثلاث مرات في الشطر الواحد، وفي البيتين السابقين نجد الخَبْنُ قد لحق بالتفعيلة وحولها إلى (فعِلاتن) في ثمان (08) مرات.

أ-3-الوقص

ونقصد به حذف الثاني المتحرّك، ويكون في التفعيلة (مَتَفَاعِلن) لتصير (مفاعِلن)، ومن خلال البحث لم يظهر الزحاف في شعر محمد جربوعة.

أ-4-الطي

وهو حذف الرابع الساكن، ويكون في تفعيلة (مستفعِلن) = (مستَعِلن)، ومن أمثلة الطي في شعر جربوعة، قوله في مطلع قصيدة (قدر حبّه):³

طَبَشُورَةٌ صَغِيرَةٌ

يَنْفُخُهَا غُلَامٌ

يَكْتُبُ فِي سُبُورَةٍ:

"اللَّهُ وَالرَّسُولُ وَالْإِسْلَامُ"

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 61.

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 193.

³ - محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 177.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

تظهر التفعيلة (مستفعِلن) وقد تحوّلت إلى (مستَعِلُن) في مناسبتين، بسبب دخول زحاف الطيّ في السطرين الشعريين الثاني والثالث.

أ-5- العَصْبُ

وهو تسكين الخامس المتحرّك، ويكون في تفعيلة (مفاعِلَتُن) = (مفاعِلَتُن)، وقد دخل زحاف العَصْب على شعر محمد جربوعة، في قصيدة "غزالة" التي نظمها على بحر الوافر وقد قال فيها:¹

أُرِيدُ وَكُلُّ دَرَاتِي تُرِيدُ	ولكن .. ما يُرَادُ لَهُ حُدُودُ
أَخَافُ اللَّهَ فِي رُئْمٍ جَرِيحٍ	مُصَابِ الْقَلْبِ أَذْمَاهُ الْقَصِيدُ
هُنَاكَ بَرَبُوءَةُ الْمُوتِ التَّقِينَا	وَسَهْمُ الصَّيْدِ جَامِعُنَا الْوَحِيدُ

في هذه الأبيات الشعرية يظهر زحاف العَصْب وقد مسّ تفعيلة (مفاعِلَتُن) حيث تحوّل حركة اللام في التفعيلة إلى سكون، وقد مسّ الزحاف ثمانية (08) تفعيلات.

أ-6- الْقَبْضُ

وهو حذف الخامس الساكن، دخل في شعر محمد جربوعة على تفعيلة (فعولن) فقام بحذف الساكن (ن) فصارت التفعيلة (فعولن)، ومن أمثلة وجودها في شعر محمد جربوعة دخولها على تفعيلات المتقارب، ومن ذلك ما جاء في قول الشاعر:²

أُمُورِي الصَّغِيرَاتُ دَوْمًا مَعِي	تُرَابِطُ فِي الْقَلْبِ وَالْأَضْلَعُ
(صَلَاةُ النَّبِيِّ)، وَسَجَّادَتِي	وَوَخَاتِمُكَ الْخُلُوفُ فِي أَصْبُعِي

يتجلى زحاف القبض في هذين البيتين في التفعيلة الأولى من شطر البيت الأول، وفي التفعيلتين؛ الثانية والخامسة من البيت الثاني.

أ-7- الْعَقْلُ

وهو حذف الخامس المتحرّك، ويكون في تفعيلة (مفاعِلَتُن) = مفاعِلَتُن (مفاعِلن)، ومن الواضح أن شعر محمد جربوعة خال من زحاف العقل، فبعد تتبع تفعيلات بحر الوافر في دواوينه الشعرية لم نعثر على هذا الزحاف.

¹- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 7.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 23.

هو حذف السابع الساكن، ويكون في تفعيلة (فاعلاتن) = (فاعلاتن) ولأنه لا يجوز الوقوف على حركة قصيرة، فقد أسكن السادس المتحرك، ومن أمثلة وجوده في شعر محمد جربوعة قوله في قصيدة (مطر ليلي):¹

إِنَّهَا تُمَطِّرُ

هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ

مِنْ حِكَايَاتٍ

لِدَخْرِ الْبَرْدِ

فِي هَذَا الْمَسَاءِ؟

وهنا يظهر زحاف الكفّ في التفعيلة الأخيرة من هذه السطور الشعرية.

كما لحق كذلك بالتفعيلة (مستفع لن) فأصبحت (مستفع ل)، وقد لحق الكف بهذه التفعيلة في قول

الشاعر:²

فَاللَّهُ رَبُّ النَّاسِ لَا يَنْسَانِي

وَيَشُدُّ بِالْفَكَّيْنِ وَالْأَسْنَانِ

وَإِذَا رَأَى أَهْلُ الْقُلُوبِ لِحَالِي

وَيَعُودُ يَمْسَحُ فِي الْعَبَاءِ عَيْنَهُ

فالضرب في البيتين مكفوفة.

ب. الزحاف المزدوج

أي إمكانية دخول زحافين على تفعيلة واحدة، وهو أربعة أنواع:

ب-1- الخبلُ

وهو مركب من الطي والخبن (ونعني به حذف الثاني والرابع الساكنين)، يلحق بالتفعيلة (مستفع لن) =

مُتَعَلِّنٌ.

وزحاف الخبل زحاف قبيح يشين الشعر، يحط من قيمة الشعر، وغيابه عن شعر محمد جربوعة دليل

على تمكّن الشاعر وجوده شعره.

ب-2- الخزلُ

مركّب من الطي والإضممار، (حذف الرابع وتسكين الثاني المتحرك) ويكون في تفعيلة (متفاع لن) =

(مُتَفَعِّلُنْ) (مُتَعَلِّلُنْ)، وهذا الزحاف لم يلحق بشعر محمد جربوعة، لأنه نادرا ما يقع في الشعر الملتزم.

¹ - المصدر نفسه، ص 161.

² - محمد جربوعة: الشاعر، ص 121.

ب-3- الشُّكْلُ

وهو مركّب من الخَبْنِ والكَفِّ، يلحق بالتفعيلة (فاعلاتن) فيحذف الثاني والسابع الساكنين، فتصبح التفعيلة (فَعِلَاتُ)، وهو كذلك غير موجود في شعر محمد جربوعة.

ب-4- النَّقْصُ

هو اجتماع العَصْبِ والكَفِّ، ونعني به (تسكين الخامس المتحرّك وحذف السابع الساكن) يلحق بالتفعيلة (مفاعِلُتُنْ) فتتحوّل إلى (مُفاعِلُتُ) وتكتب (مفاعيلُ).

وهو كذلك زحاف لا وجود له في شعره الذي بين أيدينا، فالاعتدال في استعمال الزحاف لا ينقص من قيمة الشعر لأنّ "أحسن الشعر ما تعادل فيه الزّحاف ولم يكثر، فيكون الطبع عنه نابيا، وقد جاء في الشعر أوزان مُزاحفتُها أحسن في السّمع من تامّها، فإذا جاء منها شيءٌ على التّمام نبا عنه الطّبع ولم تكن له عذوبةٌ في السّمع، حتّى يظنّ من لا معرفة له بالأوزان أنّه مكسور."¹

2.3.1. العلل

لغة: السبب أو المرض.

اصطلاحاً: العلة تغيير يطرأ على الأسباب والأوتاد من العروض أو الضرب، يلتزم بها الشاعر في كامل أبيات القصيدة في حال ورودها في أول بيت، إلّا إذا جرت مجرى الزّحاف، كالتشعّيث في بحر الخفيف.² والعلل قسمان: علل الزيادة وعلل النقصان.

أ. علل الزيادة

مقصورة على الضرب المجزوءة وتكون بزيادة حرف أو حرفين، وهي ثلاثة أنواع:

الترفيل: وهي زيادة سبب خفيف (0/) على ما آخره وتد مجموع، تدخل على التفعيلات التالية (متفاعِلُنْ)

فتصبح (مُتفاعِلُنْ تُنْ) و (فاعِلُنْ) تصبح (فاعِلُنْ تُنْ)، والترفيل علة غائبة عن شعر محمد جربوعة.

التذييل: نعني به زيادة حرف ساكن على التفعيلة المنتهية بتد مجموع، يلحق التذييل بالتفعيلات التالية:

(متفاعِلُنْ ن) (فاعِلُنْ ن) (مستفعلُنْ ن) ومن أمثلة وجوده في شعر محمد جربوعة، لحاقه بتفعيلة (متفاعِلُنْ)

في قول الشاعر:³

قالت:

((برأيك))

¹- أبو الحسن محمد بن أحمد العروضي: الجامع في العروض والقوافي، حققه وقدم له غازي زاهد وهلال ناجي، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط1، 1999م، ص198.

²- طارق حمداني: علم العروض والقافية، مطبعة دار الهدى عين مليلة، الجزائر، 2001، ص22.

³- محمد جربوعة: وعيناها، 70/69.

أَيُّ أَرْضِ اللَّهِ

(مَمْلَكَةُ الْحَسَانِ)

فالتفعيلة الأخيرة من السطر لحق بها التذييل من خلال الساكنين المتتاليين.

كما دخلت العلة نفسها على تفعيلة (مستفععلن)، وهذا في قوله:¹

إِنِّي عَلَى جُرْفِ الضِّيَاعِ

وَأَخِرُ الْوَقَفَاتِ قَبْلَ الْإِهْيَاذِ

وَسَأَلْتُهَا فِي نَبْرَةٍ مَهْمُومَةٍ:

مَا كَانَ مَا أَذْرَاكَ فِي هَذَا الْقَرَارِ؟

قَالَتْ: أَغَارُ

إِنِّي أَغَارُ.

دخلت علة (التذييل) على التفعيلة (مستفععلن) في العديد من السطور الشعرية، وهذا ما يلاحظ في هذه السطور، حيث يظهر التذييل (مستفععلن) في التفعيلة الأخيرة من السطر الثاني والرابع والخامس والسادس، أما باقي علة الزيادة فهي غير موجودة في شعر جربوعة.

ب. علة النقصان

تكون علة النقصان بنقصان حرف أو أكثر من الضرب والعروض أو من أحدهما ومن أنواع علة النقصان الموجودة في شعر محمد جربوعة نجد:

الحذف: وهو نقصان السبب الخفيف من آخر التفعيلة، ومن التفعيلات التي تدخل عليها هذه العلة نجد (مفاعيلن = مفاعي) وتفعيلة (فاعلاتن = فاعلا) وتفعيلة (فعولن = فعو)، ففي شعر محمد جربوعة لحق الحذف بالتفعيلة (فعولن) في قوله:²

أُمُورِي الصَّغِيرَاتُ دَوْمًا مَعِي	تُرَابِطُ فِي الْقَلْبِ وَالْأَضْلَعِ
(صَلَاةُ النَّبِيِّ) وَسَجَادَتِي	وَخَاتَمَكَ الْخُلُوفُ فِي أَصْبُعِي
وَلَحْنُ الْوَفَاءِ وَمَنْدِيلُنَا	بِهِ أَدْمُعُ الزَّمَنِ الْمَوْجِعِ

من الواضح أنَّ القصيدة من بحر المتقارب، حيث تتكرر التفعيلة (فعولن) أربع مرّات في الشطر، فالشاعر قد التزم بالحذف في الضرب والعروض في كل أبيات القصيدة. "فالحذف علة لازمة في الضرب لكنه

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 156.

² - المصدر نفسه، ص 23.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

في العروض لا يستوجب الإلزام دائماً، وإنما يجوز فيه الإلزام وغير الإلزام، ففي المتقارب مثلاً قد تقيء العروض سالمة في بيت، ويجوز في آخر أن تقيء محذوفة من غير أن تتحول القصيدة من ضرب إلى آخر.¹

كما ظهر الحذف كذلك في قصيدة (على نوافذ الانتظار)، حيث التزم به الشاعر محمد جربوعة في الضرب والعروض من كل بيت شعري في القصيدة:²

كَمْ يَفْذِفُ الْقَلْبُ لِلشَّارِعِ	بِعُنفٍ مِنَ الطَّائِقِ النَّاسِ
غِيَابُكَ يَا (سَقَطَاتِي) مُؤْلَمٌ	كَمْثِلُ الْوِلَادَةِ فِي السَّابِغِ
وَيَفْتَرِسُ الرُّوحَ .. يَخْنِقُهَا	وَيَمَضَعُ كَالْأَسَدِ الْجَائِعِ
وَمِنْ سَوْءِ حَظِّي، مَخَالِبُهُ	وَحَقْدٌ عَلَى نَابِهِ الْقَاطِعِ

القطع: هو حذف آخر الوند المجموع وإسكان ما قبله، حيث تصبح (مستفعِلن) = (مستفعِلن)، و (فاعِلن) = (فاعِلن)، و (متفاعِلن) = (متفاعِلن)، ومن أمثلة دخول القطع على تفعيلة (فاعِلن) وتحويلها إلى (فاعِلن) في شعر محمد جربوعة قوله:³

يَدْنُو، أَخْطَاطُ وَأُبْعِدُهُ	وَيَسْلُ السَّيْفَ وَأُغْمِدُهُ
وَيُوارِبُ بَابًا فِي وَلِه	فَأَرُدُّ الْبَابَ وَأُوصِدُهُ

يتجلى القطع خمس مرات في البيتين السابقين، فقد مسّ مطلع القصيدة في التفعيلتين الأولى والثانية، كما مسّ التفعيلتين الثانيةيتين من الشطر الثاني للبيت الأول والبيت الثاني، بالإضافة إلى حشو الشطر الأول من البيت الثاني.

ومن أمثلة دخول القطع على تفعيلة (مستفعِلن) وآخر وتدها المجموع في شعر محمد جربوعة قوله:⁴

يَسْتَبْشِرُونَ بِمَنْ يَمُوتُ، وَعِنْدَهُمْ	مِيلَادُ شَخْصٍ سَاءَ فِيهِمْ فَالَا
وَسَجِيئُهُمْ حُرٌّ طَلِيقٌ بَيْنَهُمْ	وَالْحُرُّ يَسْحَبُ خَلْفَهُ الْأَغْلَالَ

جاءت الضرب في البيت الأول مقطوعة، فتحوّلت إلى (مستفعِلن)، وكذلك الحال بالنسبة للضرب في البيت الثاني.

القصير: هو حذف ساكن السبب الخفيف آخر التفعيلة وتسكين ما قبله، لتتحول كل تفعيلة إلى ما

يقابلها

(فعولن) = (فعول).

¹- حسين أبو النجا: في أصول العروض، مطبعة دار مدني، الجزائر، الطبعة الثانية، 2003، ص 57.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 187.

³- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 192.

⁴- محمد جربوعة: الشاعر، ص 130.

(فاعلاتن) = (فاعلات)

(مستفع لن) = (مستفع ل)

وفيما يلي سيتم إيراد بعض النماذج التي مسّها القصر في شعر محمد جربوعة، ومن أمثلة لحاقه بالتفعيلة (فعولن) وتحوّلها إلى (فعول) قوله:¹

أَدَافِعُ عَنْ زَهْرَةٍ

وَقَفَّتْ فَوْقَ أَيِّ سَوَازٍ

لِتَعْرِفَ تُحِسُّ النِّسَاءَ

بِهَذَا الْفَازِ

التزم الشاعر بالقصر في التفعيلة الأخيرة من السطر الثاني والرابع وفي مواضع مختلفة من القصيدة التي ضجّت بهذه العلة.

أما دخوله على تفعيلة (مستفع لن) فهي واضحة في الضرب والعروض التاليتين:²

وَسَأَلْتُهَا هَلْ أَنْتِ مِنْ لُبْنَانٍ يَا حُلُوةَ الْعَيْنَيْنِ وَالْأَسْنَانِ

ومن هنا يتضح المنهج الذي يتبعه الشاعر في نظم الشعر، فهو يستعمل من الزخافات والعلل ما يمكنه أن يساهم في إضفاء نغم موسيقي مناسب للقصائد دون الإخلال أو الإنقاص من قيمة وجمال النصوص الشعرية.

4.1. القافية وأنواعها

1.4.1. القافية

لغة: هي مؤخّرة العنق، وقافية كل شيء آخره، كما أنها مأخوذة "من القفو وهو الاتباع، وقلبت الواو ياء لأنّ ما قبلها مكسور، وسمي المعنى المراد هنا بذلك؛ لأنّ الشاعر يقفوه أيّ يتّبعه، وقيل لأنّه يقفو آخر كلّ بيت، أو لأنّه يقفو ما سبق من الأبيات."³

اصطلاحاً: يعرفها الخليل بن أحمد الفراهيدي بأنها آخر حرف في البيت إلى أوّل ساكن يليه مع الحركة التي قبل الساكن، ويقال مع المتحرّك الذي قبل الساكن.

¹ - محمد جربوعة: ممن سقط هذا الزر الأحمر، ص 137.

² - المصدر نفسه، ص 41.

³ - طارق حمداني: علم العروض والقافية، ص 123.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

للقافية أهميّة عظيمة، " فهي شريكة الوزن في الاختصاص بالشعر؛ فهما العنصران الأساسيان في الشعر حسب نظرية الشعر عند المرزوقي، فالقافية تعطي الشعر نغمة موسيقية رائعة، فبقدر ما يكون فيها من حروف ملتزمة بقدر ما يكون لها من إيقاع موسيقيّ متميّز، كما أنّها تضبط المعنى وتحدّده، وتشدّ البيت شدّاً قويا بكيان القصيدة العام، ولولاها لكانت محلولة مفكّكة.¹

فالقافية دور مهم في موسيقى النصّ الشعري، فهي تُسهم في تقطيع الكلام إلى مقاطع صوتيّة تؤثر في السّامع ولأنّها آخر ما يُنطقُ به في النصّ الشعري فإنّها مهمّة ولا يمكن إغفالها بسبب ترددها في الدّهن أو الذاكرة.

وللقافية ستة حروف هي: الروي والوصل والخروج والرّدف والتأسييس والدّخيل وقد تحضر في النصّ الشعري بحروفها الستة وقد يحضر بعضها ويغيب الآخر، ولكن يجب على الشاعر أن يلتزم بالقافية من أوّل القصيدة إلى آخرها.

أولاً: الروي الحرف الأهم في القافية، يختاره الشاعر بعناية بالغة، يلتزم به الشاعر ويبني عليه القصيدة من بدايتها إلى نهايتها، تُنسب القصيدة إليه؛ فيقال اللامية بسبب روي اللام، والرائية والباءية. فالروي هو آخر حرف في البيت الشعري فقصيدة " بانث سعاد " هي " نونية " بنيت على حرف الروي المتمثل في النّون المكسور يقول الشاعر محمد جربوعة:²

قُلْتُ بِيْنِي يَا سَعَادُ الْآنَ بِيْنِي طَارَ قَلْبِي كَهَزَارٍ مِنْ يَمِينِي
لَسْتُ أَذْرِي.. فَاسْأَلِي الْعَصْفُورَ مَاذَا...؟ لَسْتُ أَذْرِي مَا الَّذِي (...) لَا تَسْأَلِينِي
وقد التزم الشاعر بالروي (ن) من بداية القصيدة إلى نهايتها.

ثانياً: الوصل هو الحرف الذي يتصل بالروي مباشرة، " ولا يكون الوصل إلّا ألفاً أو واواً أو ياء يأتي بعد حرف الروي المطلق، ومثل ذلك هاء الإضممار وهاء التأنيث والهاء التي تلحق لبيان الحركة متحرّكات كنّ أو سواكن وإنّما يكون جميع ما ذكرناه وصل إذا تحرّك حرف الروي، فإذا سكن بطلّ الوصل بالألف والواو والياء.³

ومن أمثلة التزام الشاعر بالوصل قوله:⁴

وَتَطْلُبُ مَا تَشَاءُ ..يَجِيءُ فَوْراً
تُرَاعَى حِينَ تَغْضَبُ..بُنْتُ عِزّاً
على التّرحيبِ لَوْ لَبِنِ الْكَنَارِي
تُجَارَى فِي الْأُمُورِ وَلَا تُجَارِي

¹ - المرجع السابق، ص 124.

² - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 165.

³ - أبو الحسن محمد بن أحمد العروضي: الجامع في العروض والقوافي، ص 278.

⁴ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 6.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

فالياء هي الوصل الذي نتج عن حركة الروي المكسور "لأنَّ الشَّعر للغناء والتَّرنم، والصَّوت يجري فيهنَّ لأنَّ الألف والواو والياء هي حروف المدِّ واللَّين".¹

ثالثاً: الخُروج يكون الخروج ألفاً أو واواً أو ياء متصلاً بهاء الوصل، وسُعيّ بالخُروج لأنه موضع الخروج من البيت الشعريّ ومن أمثلة وجود الخروج قول الشاعر:²

نَثَرْتُ لَهُ بَعْضَ الْوَرُودِ بِكَيْدِهَا أ تَطْنُهُ طِفْلاً يَهِيمُ بِوَرْدِهَا؟
وَلَرُبَّمَا سَقَطَ النَّقَابُ، فَوَلَّوْكَتْ وَهِيَ الَّتِي قَدْ أَسْقَطَتْهُ بِشَدِّهَا

رابعاً: الرَّدْف هو الحرف الذي يسبق حرف الرّويّ مباشرة؛ أي دون وجود أي فاصل بينهما، ويكون من حروف المدِّ.

ومن أمثلة الرَّدْف بالألف في شعر محمد جربوعة قوله:³

زُرْ دَارَتَا، دَارُ الْحَبِيبِ تُزَارُ وَتَعَالِ حِينَ تَجِيئُنَا الْأَمْطَارُ
لَا زَالَ يَذْكُرُكَ الطَّرِيقُ، وَبَيْتُنَا الْمَاءُ وَالْقَرْمِيدُ وَالْأَحْجَارُ

ومن أمثلة الرَّدْف بالواو والياء قصيدة الشاعر "أُمْسِيَّةٌ شعريّة" يقول فيها:⁴

إِنِّي أَتَوَقُّ لِكَيِّ أَرَاكَ أَتَوَقُّ وَبِدَاخِلِي تَحْتَ الضُّلُوعِ حَرِيقُ
أُمْتَصُّ شِعْرَكَ مِثْلَ زَهْرَةٍ زَنْبَقِ وَأَنَا مِنْكَ حَزِينَةٌ، وَأَفِيقُ
أ فَلَ تَقِيمْ بِأَرْضِنَا أُمْسِيَّةً شِعْرِيَّةً..عَلَّ الْمَشُوقَ يَذُوقُ
وَلَكُمُ عَلَيْنَا أَنْ نُجِبَّ قَصِيدَكُمْ وَلَنَا عَلَيْكُمْ فِي الْوِصَالِ حُقُوقُ

التزم الشاعر بالتعاقب بين حرفي الرَّدْف، فيورد الياء تارة والواو تارة أخرى في أبيات القصيدة إلى نهايتها.

خامساً: ألف التأسيس يأتي ألف التأسيس قبل حرف الروي بحرف واحد، والتأسيس لا يكون إلا بحرف

الألف، ومن أمثلة وجود ألف التأسيس في شعر محمد جربوعة:⁵

مَالِي أَنَا عَلِمْتُ بِهَا فِي السَّابِقِ ذَاتَ الْجَمَالِ الْفَوْضَوِيِّ الْخَارِقِ
كُنَّا التَّقِينَا فَجَاءَ .. يَالَيْتَ لَمْ (..) هِيَ مَوْجَتْ، وَأَنَا أَضَعْتُ زَوَارِقِي

¹- أبو الحسن محمد بن أحمد العروضي: الجامع في العروض والقوافي، ص 279.

²- محمد جربوعة: الشاعر، ص 36.

³- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 181.

⁴- المصدر نفسه، ص 99.

⁵- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 183.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

سادسا: الدّخيل هو الحرف المتحرّك الموجود بين حرف الرّويّ وألف التأسيس، وسَمّي كذلك لأنّه دخيل على القافية، ومثال الدّخيل في شعر محمد جربوعة قصيدته "على نوافذ الانتظار" حيث التزم فيها بحرف الدخيل في القافية من أول بيت إلى آخر بيت في القصيدة، فقال فيها:¹

كَمَنْ يَقْدِفُ الْقَلْبَ لِلشَّارِعِ بَعْنَفٍ، مِنْ الطَّابِقِ التَّاسِعِ
غِيَابُكَ يَا (سَقَطِي) مُؤْلِمٌ كَمَثَلِ الْوَلَادَةِ فِي السَّابِعِ

يتمثل حرف الدّخيل في حرف (السين) في قافية البيت الأول، وحرف (الباء) من قافية البيت الثاني. فالقافية ضرورية في النصّ الشعري العمودي والحر، فهي التي تُكسبُ النصّ إيقاعا خاصا، فهي "من مظاهر البناء الإيقاعي في الشعر تبعا لعلاقاتها العضوية بلحمة اللغة الشعرية، حيث تُخْتَزَلُ أبلغ سمة في الشعر، وهي التوازن الصوتي".²

2.4.1. أنواع القافية في شعر محمد جربوعة

تنقسم القافية باعتبار الروي إلى قسمين هما:

أ. القافية المطلقة

وهي ما كان رويها متحرّكا، وهذا ما يعني وجود حرف الوصل في قافيتها مشبعا بالضم أو الفتح أو الكسر، فقد تكون القافية المطلقة مردوفة أو مؤسسة أومجردة؛ والأخيرة تعني بها أنها خالية من الرّدف والتأسيس.

1. القافية المطلقة المردوفة

وهي من القوافي التي وظفها الشاعر محمد جربوعة لأغراض إيقاعية فنية، وقد أوردتها موصولة بلين فقد وظف الشاعر الياء في قوله:³

غَضِبْتُ وَ تُرْتُ.. كَسَرْتُ الصُّحُونَا وَقُلْتُ كَلَامًا شَدِيدًا مُهِينَا
رَعَمْتُ بِأَنَّكَ لَسْتَ سَعِيدًا وَعَيَّرْتَنَا قُلْتُ فِينَا وَفِينَا
لِعِلْمِكَ قَلْبِي كَبِيرٌ كَبِيرٌ وَلَا حِقْدَ فِيهِ وَلَا يَحْزَنُونَ

مجز الشاعر محمد جربوعة بين الحرفين (واو) و(ياء) في هذه القصيدة، حيث يتمثل الرّدف تارة في الياء وأخرى في الواو الذي يسبق حرف الروي مباشرة.

أما الألف فقد ورد في قوله:⁴

خَفِيَ عَلَيَّ، فَمُشْكِلِي شَيْطَانِي هُوَ مَنْ بِشَعْرِ الْغَيْدِ قَدْ أَفْتَانِي

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 187.

²- حسن الغرني: حركية الإيقاع في الشعر العربي المعاصر، مطبعة أفريقيا الشرق، المغرب، 2001، ص 68.

³- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 167.

⁴- المصدر نفسه، ص 89.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

لا ذَنْبَ لي فيما كَتَبْتُ، وَوَحَدَهُ يتَحَمَّلُ اللَّعْنَاتِ إِذْ أَغْوَانِي

هذه القصيدة نونية، رويها حرف النون مسبوق بحرف الردف الذي يتمثل في (اللف) وهي موصولة بالياء.

كما أنَّ الشاعر قد وظف القافية المطلقة الموصولة بهاء في قوله:¹

قلبي العجُوزُ، يقولُ لي: أهواها أَفْتَعْتُهُ.. لَمْ يَفْتَنْعِ بِسِوَاهَا
عائِبْتُهُ.. فَرَمَى إِلَيَّ بِصُورَةٍ سُبْحَانَ .. سُبْحَانَ مَنْ سَوَّاهَا
أَمْسَكْتُ قَلْبِي .. ثُمَّ قُلْتُ بِدَهْشَةٍ: ((اللَّهُ .. هَذَا الْبُتُّ مَا أَحْلَاهَا))

فالقافية المطلقة هنا جاءت مردوفة بالألف وهي موصولة بهاء ثم الخروج، مما أسبغ عليها نغما موسيقيا يتردد في الأذان.

أ.2. القافية المطلقة المؤسسة

وقد استعملها الشاعر محمد جربوعة لأغراض إيقاعية، حيث استعمل القافية المطلقة المؤسسة، مجردة من الردف موصولة باللين كقوله:²

لا.. لستَ تَفْهَمُ..أَنْتَ مَا أَذْرَاكَ بِالطَّهْرِ؟ فَاتْرُكْ أَمْرَهُ لِسِوَاكَ
أفما تَرَى الْأَنْوَارَ؟..(يُعْطِيكَ الْعَيَّ) إِنَّ بِالسَّنَا لَمْ تَكْتَجِلْ عَيْنَاكَ

أ.3. القافية المطلقة المجردة

وهي القافية التي تم تجريدتها من الردف والتأسيس، موصولة بالواو كقول الشاعر:³

(مَا الْحُبُّ) قَالَتْ (إِنِّي أَتَمَرِّقُ) وَإِذَا ذَكَرْتُ الْأَمْرَ لَيْلًا أُرْقُ؟
وَبَكَتْ بِحَفْنَتِهَا، وَرَاحَتْ تَسْتَكِي: سَيِّئٌ رَهِيْبٌ، جَاهِلِيٌّ، مُرْهِقُ

كذلك وظف الشاعر القافية المجردة من الردف والتأسيس، موصولة بهاء في قوله:⁴

قَطَّعُهُ فِي أَثَرِ الَّتِي سَكَنْتُ بِهِ وَتَفَرَّدْتُ بَيْنَ النَّسَاءِ بِحُبِّهِ
أَغْمِضْ لَهُ عَيْنَيْهِ..شُدَّ وَثَاقُهُ وَاعْرِزْ يَدَيْكَ بِقُوَّةٍ فِي جَنْبِهِ

ب. القافية المقيدة

وهي القافية التي يكون فيها حرف الروي ساكنا، ومنها المردوفة، الخالية وجوبا من ألف التأسيس ومن

نماذجها ما ورد في شعر محمد جربوعة:⁵

(مينونُ)- قَالَتْ، وَهُوَ مَغْرُورٌ عَنِيدُ وَمِنْ (الْيَزَائِرِ)، أَرْضَ مِلْيُونِي شَهِيدُ

¹- المصدر السابق، ص 27.

²- محمد جربوعة: اللوح، ص 96.

³- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 129.

⁴- المصدر نفسه، ص 73.

⁵- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 149.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

مُتَعَجِّرفٌ فِي الشَّعْرِ، يَحْسِبُ نَفْسَهُ لَا قَبْلَهُ..لَا بَعْدَهُ..وَهُوَ الْوَحِيدُ

ومن القوافي المقيّدة نجد القافية المقيّدة المؤسسة الواجبة التجرّد من الرّدف، فقد وظفها الشاعر من قبيل التنوع والإثراء في قصيدته "خديجة" حيث التزم بالقافية المقيّدة ذات الروي الساكن وألف التأسيس بالإضافة إلى تخلّيها عن الرّدف وجوبا فقال فيها:¹

عَطُرُ النَّبِيِّ، حَبِيبُ قَلْبِكَ، فِي إِزَارِكَ وَالطُّفْلَةُ (الزَّهْرَاءُ) تَرْقُدُ فِي يَسَارِكَ
وَدُمُوعُ أَحْمَدَ لَمْ تَزَلْ مَدْعُورَةً مِنْ يَوْمٍ (اقْرَأْ)، لَا تَجِفُّ عَلَى خِمَارِكَ

فالقافية هي (مَارِكُ) المتكونة من الروي الساكن (الكاف) والدّخيل (حرف الرّاء) وألف التأسيس، مع تجرّدها وجوبا من الرّدف.

والجدول التالي يبين نسب استعمال القافية حسب حركة حرف الروي في شعر محمد جربوعة، وفق تمظهرها في قصائده الشعرية.

الديوان	القافية المطلقة	النسبة	القافية المقيّدة	النسبة
ممن وقع هذا الزّزّ الأحمر	28	%90.32	03	%09.68
قدر حبه	18	%78.26	04	%21.74
وعيناها	15	%57.69	11	%42.31
السّاعر	79	%97.95	02	%02.25
مطريتاُمَل القطّة من نافذته	23	%88.46	06	%11.54
حيزيّة	88	%100	00	%0
ثمّ سكت	21	%77.77	06	%22.23
اللّوح	13	%68.42	06	%31.58
المجموع	285	%91.05	38	%08.95

من خلال دراسة القافية وتبع استعمالها من طرف الشاعر محمد جربوعة حسب حركة حرف الروي نستنتج ما يلي:

- استعمل الشاعر محمد جربوعة القافية المطلقة بنسبة %91.05 موزعة على دواوينه الشعرية بنسب متفاوتة فقد شكّلت %100 من ديوان حيزيّة، ونسبة %97.95 من قافية

¹ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 85.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ديوان (السّاعر) و90.32% من ديوان (ممن وقع هذا الزر الأحمر) ونسبة 88.46% من قافية ديوان مطر يتأمل القطّة من نافذته، يليه ديوان قدر حبّه بقافية مطلقة بلغت نسبتها 78.26% فديوان (ثمّ سكت) بنسبة 77.77% ثمّ ديوان اللّوح بنسبة مئوية للقافية المطلقة بلغت 68.42%، أمّا ديوان "وعيناها" فقد مثلت القافية المطلقة فيه الوجود الأقلّ بنسبة مئوية 57.69%.

- لم يستعمل الشاعر محمد جربوعة القافية المقيّدة في ديوان "حيزية".
- استعمل الشّاعر القافية المقيّدة في شعره بنسبة قليلة، حيث أنّها بلغت 08.95%.
- بلغت القافية المقيّدة نسبة مقبولة في ديوان "وعيناها" بلغت 42.31% يليه ديوان اللوح بنسبة 31.58% فديوان " ثمّ سكت " بنسبة 22.23% ثم ديوان " قدر حبّه " الذي لم يتجاوز 21.74% من نسب القوافي المصنّفة حسب حركة حرف الروي.
- مثلت القافية المقيّدة لديوان "السّاعر" النسبة الأضعف حضوراً في دواوين الشاعر بنسبة 02.25% متذيلة ترتيب القوافي المقيّدة في شعر محمد جربوعة بعد ديوان " مطر يتأمل القطّة من نافذته " وديوان " ممن وقع هذا الزرّ الأحمر".
- تنوّعت القافية المطلقة في شعر محمد جربوعة؛ فاستعملها مردوفة كما استعملها مؤسسة أو مجردة.
- استعمل القافية المقيّدة على ضربين من حيث كونها مجردة أو مردوفة.
- تتجلى مقدرة الشاعر في مواكبة الموضوعات الشعرية المتناولة واختيار الإيقاع المناسب لها.
- القافية في شعر محمد جربوعة لا تعني تكرار حرف ساكن آخر البيت، بل يختصّ بتساوي القوافي تساوي تاماً من الناحية الكميّة كالتساوي بين المقاطع المفتوحة والمقاطع المغلقة، " فحرف المد – كما يقرر الدكتور ابراهيم أنيس – يكاد يبلغ من حيث زمن النطق به ضعف الحرف الصحيح حين يكون ساكناً، وهذه الحقيقة تؤكّد من ناحية الطبيعة الكميّة في الشعر، ومن ناحية أخرى ارتباط القافية بالإيقاع".¹
- مزج الشاعر محمد جربوعة بين القافية المطلقة والقافية المقيّدة في شعره، ومن ذلك " قصيدة خماسيات الزّنبق" التي انتقل فيها الشاعر من الروي المكسور (القاف) ثم (الفاء) ثمّ (الراء) إلى الروي الساكن المتمثل في (الكاف)، قسّم الشاعر القصيدة إلى أربعة مقاطع

¹- شكري محمد عياد: موسيقى الشّعر العربي، ص 104.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

شعرية، تمثل الروي الأول في القاف المكسور، ويتمثل الروي الثاني في الفاء المكسور كذلك،

ثم الرء المكسور فالكاف الساكنة في المقطع الأخير من القصيدة، والتي قال فيها:¹

أنا لم أخطُ بتاتا لعشقي فلا تُخطِي الظنَّ يوماً بحقي
أحسُّ بما لا يُفسِّرُ جوفي بأَكْبَرَ مِنْ أيِّ معنى وحرفٍ
ستفهمُ يومَ حقيقة أُمري وتُدركُ أنك روعي وعُمري
بلا أيِّ شكٍّ سأختارُ قلبك إذا ضاعَ قلبي الذي قد أحبك
وإن ضاعَ وجهي سأختارُ نهرًا يمرُّ ليسقي في البُعدِ عُشبك

- ينسّق الشاعر محمد جربوعة بين حركة حرف الروي بكل يسر، فينتقل من الكسر إلى السكون دون أن يحدث أي خلل في موسيقاه الشعرية.
- يُلبسُ الشاعر محمد جربوعة قوافي شعره شكلاً موحّداً في القصيدة الواحدة، ولذلك تبدو الموسيقى موحّدة من خلال التزامه بالقافية ذات الشكل الواحد.
- للقوافي الممدودة في شعر محمد جربوعة قيمة موسيقية هامة، حيث ينتج عن تكرار المدود وتردّدها جرساً موسيقياً عذبا يُمتع القارئ، من خلال تواترها في أوقات زمنية منتظمة.

3.4.1. أضرب القافية

استعمل الشاعر محمد جربوعة القافية على أربعة أضرب حسب عدد الحركات الموجودة بين الساكنين في القافية، وفيما يلي سوف نقف على استعمال الشاعر لأضرب القافية من خلال الجدول الإحصائي التالي الذي يبيّن نسبة استعمال الشاعر للقافية في كل ديوان على حدى، ثم النسبة العامة من خلال دراسة كل قافية في دواوينه الشعرية:

جدول إحصائي شامل لاستعمال القافية حسب عدد الحركات بين الساكنين في شعره (من تأليف

الباحث).

قافية المترادف (00/)		قافية المتواتر (0/0)		قافية المتدارك (0//0)		قافية المتراكب (0///0)	
النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد
المئوية		المئوية		المئوية		المئوية	

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 20-21.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

62	%18.96	86	%26.30	148	%45.26	31	%09.48
----	--------	----	--------	-----	--------	----	--------

جدول تفصيلي لاستعمال القافية حسب عدد الحركات بين الساكنين في شعره (من تأليف الباحث).

الديوان	قافية المتركب (0///0/)		قافية المتدارك (0//0/)		قافية المتواتر (0/0/)		قافية المترادف (00/)	
	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة
قدر حبه	03	%13.63	10	%45.45	05	%22.72	04	%18.18
اللوح	01	%05.26	07	%36.84	05	%26.31	06	%31.58
وعيناها	04	%15.38	07	%26.92	08	%30.77	07	%26.92
ممن وقع هذا الزرّ الأحمر	02	%06.66	13	%43.43	13	%43.43	02	%20.69
مطري تأمل القطّة من نافذته	00	%00	09	%31.03	14	%48.28	06	%22.22
ثمّ سكت	05	%18.52	05	%18.52	11	%40.74	06	%22.22
الساعر	0	%00	35	%40.70	51	%59.30	00	%0
حيزية	47	%53.41	0	%00	41	%46.59	00	%0

من خلال الجدول الأول يظهر:

- توظيف الشاعر للقافية حسب عدد الحركات الموجودة بين أوّل ساكن وآخر ساكن فيها،

حيث نلاحظ حضورا لافتا لقافية المتواتر (0/0/) بنسبة مئوية بلغت 45.26%، ونقصدها

وجود حرف متحرّك واحد بين ساكنين، ومنه قول الشاعر¹:

مَخْمُورَةٌ مِنْ ثُلَّةٍ (اللادين) زَعَمَتْ بِأَنَّ الْحُبَّ لَا يَعْنِينِي

- فالقافية في هذا البيت تتمثل في (نيني) أي وجود حرف متحرّك واحد بين ساكنين.

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 171.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

- تأتي في المرتبة الثانية قافية المتدارك (0//0/) بنسبة 26.30%، ونعني بهذا النوع من القافية اجتماع حركتين بين ساكنين، ومن أمثلة استعماله من طرف الشاعر قوله:¹

مَنْ يَا تُرَى يَأْتِي دِمَشْقَ وَهَرَهَا
وَيَزُورُ مَسْجِدَهَا وَلَا يَتَدَمَّشَقُ؟
تتمثل قافية المتدارك في (دَمَشْقُ) وما يقابلها (0//0/).

- قافية المترابك تأتي في المرتبة الثالثة من حيث نسب ورودها في شعر محمد جربوعة؛ فهي التي يجتمع فيها ثلاثة حروف متحركة يلها ساكن (0///0/) ومن أمثلة استعمالها في شعره قوله:²
- لَوْ كَانَ الْبَدْرُ لَهُ قَلْبٌ
عَشَّاقٌ، كَانَ سَيَحْسِدُهُ
أَوْ كَانَ الْحُسْنُ لَهُ جَيْشٌ
لَسَعَى فِي الْحَالِ يُجَنِّدُهُ
- تتمثل القافية في هذين البيتين الشعريين في (يَحْسِدُهُ) في البيت الأول و(جَنِّدُهُ) في البيت الثاني، وبعملية ملاحظة بسيطة نكتشف أنَّ عدد الحركات الموجودة بين الساكن الأول والثاني عددها ثلاث حركات.

- تنذيل قافية المترادف ترتيب القوافي من حيث الاستعمال، والمقصود بها؛ اجتماع ساكنين في آخر البيت وتكون على النحو التالي (00/) ومن ذلك قول الشاعر:³

مُتَعَجِّرٌ فِي الشَّعْرِ، يَحْسَبُ شِعْرَهُ
لَا قَبْلَهُ .. لَا بَعْدَهُ .. وَهُوَ الْوَحِيدُ
تتمثل القافية في كلمة (حِيدٌ) وما يقابلها بالكتابة العروضية (00/).

- استثنى الشاعر محمد جربوعة قافية (المتكاوس) من شعره، فهي التي تجتمع فيها أربع حركات متتالية بين الساكنين (0////0/).

ولتحليل نتائج الجدول الثاني الخاص باستعمال القافية حسب الدواوين الشعرية، والوقوف على نسب استعمالها في كل ديوان على حدى نستنتج ما يلي:

- في ديوان قدر حبه تظهر سيطرة قافية المتدارك (0//0/) بنسبة 45.45%، تليها قافية المتواتر (0/0/) بنسبة 22.72%، فقافية المترادف (00/) بنسبة مئوية بلغت 18.18%، وتأتي في ذيل ترتيب قوافي ديوان قدر حبه قافية المترابك (0///0/) بنسبة 13.63%.

- دراسة حضور القوافي في ديوان اللوح جاءت على النحو التالي، حيث استعمل الشاعر قافية المتدارك (0//0/) بنسبة 36.84% تليها قافية المترادف (00/) بنسبة 31.58% فقافية المتواتر (0/0/) بنسبة

¹- المصدر السابق، ص 127.

²- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 193.

³- المصدر نفسه، ص 149.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

26.31% وفي المرتبة الأخيرة من ديوان اللوح تأتي قافية المترابك (0///0/) بنسبة مئوية تتمثل في 05.26% مع غياب تام لقافية المتكاوس.

- جاءت قافية المتواتر في ديوان وعيناها في المرتبة الأولى من حيث الاستعمال، لتبلغ نسبة 30.77% وفي المرتبة الثانية تساوت قافية المتدارك والمترادف بنسبة 26.92% لكل منهما، فيما جاءت قافية المترابك في المرتبة الأخيرة بنسبة 15.38%.

- حلت قافية المتدارك والمتواتر في المرتبة الأولى من قوافي ديوان "ممن وقع هذا الزر الأحمر" بنسبة 43.43% تلتهما قافية المترادف بنسبة 20.69%، وفي المرتبة الأخيرة حلت قافية المترابك بنسبة ضئيلة قُدرت بـ 06.66%.

- توزعت القوافي في ديوان "مطر يتأمل القطّة من نافذته" على ثلاثة قوافي فقط وتتمثل في: قافية المتواتر بـ 48.28% فقافية المتدارك بـ 31.03% ثم قافية المترادف بنسبة 22.22%.

- تراوحت قوافي ديوان السّاعر بين النّسب التّالية: قافية المتواتر بـ 40.47% فقافية المترادف بـ 22.22% ثم قافية المترابك والمتدارك بنسبة 18.52% لكل منهما.

- انحصرت قوافي ديوان "السّاعر" في قافيتي المتواتر بـ 59.30% وقافية المتدارك بـ 40.70%، في غابت القوافي الأخرى كالمترابك والمترادف والمتكاوس.

- حضرت قافية المترابك في ديوان "حيزية" بنسبة 53.41% وقافية المتواتر بـ 46.59% مع غياب تام لباقي الأنواع من القوافي التي تم تصنيفها باعتبار عدد الحركات الموجودة بين ساكني القافية.

4.4.1. التقفية عند الشاعر محمد جربوعة بين الشعر العمودي والشعر الحرّ

يعتبر الشاعر محمد جربوعة من الشعراء المواكبين لمطلّبات العصر، فقد تجاوب مع التنوع في القافية الذي يتيح له حرية أكبر في التعبير ومساحة أوسع للبحر بما يجول في خاطره من خلال توظيفه للقافية الحرة في شعره، وهذا لا يعني بالضرورة إهمال النسق التقليدي للقصيدة، فقد حافظ على نظام القافية التقليدي في قصائده القائمة على النظام التناظري، وبناءً على نمط قصائده جاءت الإحصائيات على النحو التالي:

الرقم	الديوان	الشعر العمودي	النسبة	الشعر الحر	النسبة
01	قدر حبّه	17	77.18%	05	22.72%
02	ثمّ سكت	22	81.48%	05	18.52%

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

03	اللوحي	11	57.89%	08	42.11%
04	وعيناها	14	53.85%	12	46.15%
05	مطر يتأمل القطّة من نافذته	21	72.41%	08	27.59%
06	ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر	28	90.32%	03	09.68%
07	السّاعر	95	100%	00	00%
08	حيزيّة	108	100%	00	00%

يمثل الجدول السابق توظيف الشاعر لأنماط القصيدة التقليدية و الحرّة، مما يؤثر بشكل مباشر على القافية فقد التزم الشاعر بالقافية التقليدية في شعره العمودي القائم على الشّطرين، فقد عرفت الدواوين الشعرية الثمانية - موضوع الدراسة - سيطرة القصيدة العمودية على شعر محمد جربوعة، فقد مثل "ديوان السّاعر" وديوان حيزية" نسبة 100% من الشعر العمودي، في حين عرف ديوان "ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر" نسبة 90.32% من الشعر العمودي و 09.68% من الشعر الحرّ، ويأتي في المرتبة الثالثة ديوان "ثمّ سكت" من الشعر العمودي بنسبة 81.42% و 18.52% من الشعر الحرّ، يليه ديوان "قدر حبه" بنسبة 77.18% من الشعر العمودي و 22.82% من الشعر الحرّ، أما ديوان "مطر يتأمل القطّة من نافذته" فيحتل المرتبة الخامسة من حيث نظم الشاعر على النمط العمودي بنسبة 72.41% ونسبة 27.59% من الشعر الحرّ، يليه ديوان "اللوحي" بنسبة 57.89% من الشعر التقليدي و 42.11% من الشعر الحرّ، أما ديوان "وعيناها" فقد زواج فيه الشاعر بين النمطين، فكانت النسب متقاربة لتبلغ 53.85% من الشعر العمودي و 46.15% من الشعر الحرّ.

ومن بين القوافي المستعملة في الشعر الحرّ نجد القافية المتغيرة؛ فهي الأكثر استعمالاً، حيث يعتمد الشاعر على قافية أساسية ثمّ يغيّرها من حين إلى آخر بقافية جانبية، وقد استعمل الشاعر محمد جربوعة هذا النوع من التقفية في العديد من القصائد الحرّة ومن ذلك قوله:¹

تَحَسِّنَ الشَّائِي
والكوبُ رُجَاجِيٌّ ثَمِينٌ
وعلى قدرِ المَقَامِ

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 27.

حولك الجوّ مسائيّ رهيبٌ

(زَهْرَةُ الْخَشَاشِ) في اللَّوْحَةِ

وَالشَّمْعُ خَلِيجِيٌّ

وفي العَيْنَيْنِ كُحْلٌ

من دكاكينِ الشَّامِ

وَبِكَأْسِ الْمَاءِ زَهْرَاتُ خُزَامِي

وعلى المرآة ريشاتُ نَعَامٍ

وبرجلٍ فوقَ رجلٍ

تَقْرئينِ الآنَ ديواني

بِتَرْكِيزٍ شَدِيدٍ وَشَدِيدٍ

واهتمامٍ

ما الذي تَرْجُوهُ أنثى

في كتابٍ من كلامٍ؟

يبني الشاعر محمد جربوعة قصائده الحرّة على عناصر مختلفة تعمل على تحقيق الإبدال الإيقاعي، ومن بينها نظام التفعيلة والتدوير.

أمّا الشعر العمودي فقد بناه الشاعر على الوقفة الوزنيّة، التي تتكرر مع نهاية كلّ شطر، ولا يمكن إهمال الدور التركيبي والدلالي.

وفيما يخصّ القافية المقطعية فقد يلجأ إليها الشاعر في الشعر الحرّ، حيث يعتمد إلى تقفية آخر المقطع، حتى يصبح المقطع كالبيت الشعريّ، وزمن ذلك قصيدة "محامي الزهور" التي تتكوّن من واحد وثلاثين مقطعا، رويها هو الرّاء وقد تكوّنت القافية من الكلمات التالية: (الانفجار، الانهيار، الانتحار، الصّغار، الانتظار، النّهار، القطار، الانكسار، الحصار، خيار، الجمار، ثمار، الاعتذار، الجواز، المطار، انفجار، يغاز، النّهار، انهيار الاحتضار، الصّفار، الأخضرار، دار، الادّكار، الوقار، الاختيار، الغبار، السّتار، الأنفطار، الخمار، الاختبار).

استعمل الشاعر القافية المقطعية لارتباطها بالتدوير، ومن بين القوافي المقطعية في شعر محمد جربوعة ما وظّفه في قصيدة "قدر حبه ولا مفرّ للقلوب" التي أسرت القلوب وأمتعت الأذان بتردّد موسيقاها وعدم

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

انفلاتها بسبب استعمال الشاعر للقافية المقطعية، التي تعمل على الترابط الموسيقي بين أجزائها، يقول الشاعر ملوناً في القافية بين المطلقة والمقيّدة في قوله:¹

طَبْشُورَةٌ صَغِيرَةٌ

يَنْفُخُهَا غُلَامٌ

يَكْتُبُ فِي سَبَّورَةٍ:

" اللَّهُ وَالرَّسُولُ وَالْإِسْلَامُ "

وَتَهْمِسُ الشَّفَاهُ فِي حَرَارَةٍ

تَخْرِقُهَا الدُّمُوعُ فِي تَشَهُدِ السَّلَامِ

5.4.1. عيوب القافية في شعر محمد جربوعة

تظهر عيوب القافية في النصّ الشعري بسبب إخلال الشاعر بما هو واجب أن يلتزم به في القافية، كالالتزام بألف التأسيس في القصيدة كاملة في حال وجوده في بداية القصيدة، أو الردف فإذا استعمل فيه الألف في بداية القصيدة وجب عليه أن يلتزم به دون أن يستبدله بالياء أو الواو، لكن الاستبدال جائز بين الواو والياء دون أن يكون ذلك عيباً من عيوب القافية، ومن بين العيوب نجد:

الإيطاء: وهو "إعادة الكلمة بلفظها ومعناها مرّة ثانية، قبل مرور سبعة أبيات، ويجوز أن تعاد بالمعنى نفسه بعد سبعة أبيات."² ومن أمثلة وجود الإيطاء في شعر محمد جربوعة قوله:³

((محمّد لم يأت بالسّجون للأحرار))

((محمّد لم يأت بالسّجون للأحرار))

تكرّرت القافية بلفظها ومعناها والمتمثلة في (زَارُ) في سطرين متتاليين، مما أوقع الشاعر في أحد عيوب القافية وهذا ما حدث في القصيدة ذاتها في قول الشاعر:⁴

نُجِبُهُ لَأَنَّهُ بِجُمْلَةٍ بَسِيطَةٍ:

مِنْ أَرْوَعِ الْأَقْدَارِ فِي حَيَاتِنَا

مِنْ أَرْوَعِ الْأَقْدَارِ

وَنَحْنُ فِي إِيْمَانِنَا

¹- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 177.

²- محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، دار القلم، دمشق، سوريا، ط1، 1991، ص 147.

³- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 187.

⁴- المصدر نفسه، ص 193.

يظهر الإيطاء بسبب استعمال القافية (الأقدار) بلفظها ومعناها قبل مرور سبعة أبيات، لكن الشاعر محمد جربوعة كان غرضه التأكيد على حبنا للرسول صلى الله عليه وسلم، وعلى أنه أروع ما حصل في حياة المسلمين.

التّضمين: نعني به ارتباط معنى البيت الشعري بالبيت الذي يليه؛ أي أنّ معنى البيت الشعري يكتمل في البيت الموالي "وبعبارة أخرى أن يكون البيت الثاني مكملًا للبيت الأول في معناه، وذلك كأن يردّ المبتدأ أو الفعل في البيت الأول ثم يأتي الخبر أو الفاعل أو المفعول به أو ما شابهه في البيت الثاني".¹

ومن أمثلة التضمين في شعر محمد جربوعة:²

صاح الذي عرفَ الجمالَ مؤصلاً
((أو هكذا أمرُ الجمالِ بحَيِّكُمْ؟
في الرّسمِ، في التّاريخِ، في الأشعارِ:
ماذا بِكُمْ يا ناسُ؟ يا للعارِ

نلاحظ تعلّق معنى البيت الثاني بالبيت الأول، فقد مثلت مقول القول جملة في محلّ نصب مفعول به للجملة الفعلية (صاح).

السّناد: وهو "ما يجب مراعاته قبل الروي من الحروف والحركات، وهو خمسة أنواع؛ اثنان منهما باعتبار الحروف وهما "سناد الرّدف وسناد التأسيس" وثلاثة باعتبار الحركات، وهي الإشباع وسناد الحدو وسناد التّوجيه".³ ومن خلال دراستنا لشعر محمد تظهر بعض العيوب المرتبطة بالسّناد ومنها:

سناد الإشباع: وهو اختلاف حركة الدّخيل بين بيت وآخر في القافية المطلقة، وهذا ما وقع فيه الشاعر محمد جربوعة حيث يردّ الدّخيل تارةً مفتوحاً وأخرى مكسوراً في قوله:⁴

فِي يا جميلَ البُوحِ منك زلازلُ
وَلَدَيَّ أسئلةٌ أريدُ جوابها
وَفُضُولُ أنثى حولَ شَخْصِكَ قاتِلُ
مِنْ أيّ قُطْرٍ؟ والنّساءُ قبائلُ
أَتَجِبُ شِعْرُكَ؟ هلْ تُجِبُكَ؟ هلْ لها
صُورُ أراها؟..إنّني أتساءلُ

نلاحظ حركة الدّخيل فقد جاء مكسوراً في الأبيات الثلاثة الأولى (قاتِل، بواصِل، قبائلُ) لكنّ حركته تغيّرت من الكسر إلى الفتح في قافية البيت الرابع (أتساءلُ)، وهذا من عيوب القافية التي وقع فيها الشاعر محمد جربوعة.

¹- عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، د ت، د ط، ص 166-167.

²- محمد جربوعة: الشاعر، ص 132.

³- عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، ص 147.

⁴- ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 173.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

سنادُ الحَذُو: وهو اختلاف حركة ما قبل الرّدف بحركتين متباعدتين ومن ذلك قول الشاعر محمد

جربوعة:¹

أنا لا أُنَاقِشُ في اختِصاصي طِفْلَةً تهتُرُ فارغَةً بلا مضمُونِ
الحُبُّ دَرَسٌ..هل رَحَلَتْ لأجلِهِ؟ فأنا رَحَلْتُ لأجلِهِ للصَّيْنِ

فحركة الميم في البيت الأول جاءت مضمومة وحركة الصاد في البيت الثاني جاءت مكسورة، وهذا ما يصطلحُ عليه "الحذُو" فكان من الأجدر أن تتوحد الحركة الخاصة بالحرف الذي يسبقُ الرّدف.

من خلال دراسة ظاهرة عيوب القافية في شعر محمد جربوعة يظهر جلياً أنّ الشاعر متمكن من الكتابة الشعرية، حتى أنّ أشعاره تكاد تكون خالية مما يشوبها من عيوب.

5.1. الروي وإيقاعه

الروي "هو الحرف الصحيح آخر البيت، وهو إما ساكن أو متحرك."² وهو "أهم هذه الحروف، ولا بد من وجوده في القافية، ولذلك لا يُسمح بتغييره بأي حال من الأحوال، ولهذا فقد كان لابد أن يكون حرفاً لا يقبل التغيير؛ أي لابد أن يكون حرفاً صحيحاً غير معتلّ وأن يكون أصيلاً في الكلمة حتّى لا يُحذف، ومن هنا لم يعتبروا حروف المد والهاء حروف روي إلا في حالات محدّدة."³

بل هو: "الحرفُ الذي تُبنى عليه القصيدة وتُنسب إليه، فيقال: قصيدة بائية، أو رائية، أو دالية."⁴ ولدراسة الروي في شعر محمد جربوعة والوقوف على نسب تواتره من خلال الألفاظ التي اختارها الشاعر كمحطة مهمة للوقوف عندها، وفي المقابل سنكتشف الأصوات التي لم يقف عليها وكان عزوفه عنها لأسباب مختلفة، والجدول التالي يمثل نسب توزيع حروف الروي في شعره.

الديوان		ممن	مطر		
قدّر	اللوح	وعيناها	هذا	ثمّ	يتأمل
حبّه	الروي	الزر	سكت	القطة	السّاعر
		الأحمر	من	من	حيزيّة
			نافذته		المئوية

¹ - أحمد جربوعة: اللوح: ص 171.

² - عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، مطبعة دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، د ت، د ط، ص 137.

³ - سيّد البحراوي: العروض وإيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ط، 1993، ص 82.

⁴ - محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، دار القلم، دمشق، سوريا، ط 1، 1991، 1412 هـ، ص 136.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ر	04	00	03	11	01	06	12	16	%16.45
ل	04	03	04	04	04	02	13	11	%13.97
م	02	02	01	03	03	02	06	06	%07.76
د	05	01	03	02	07	01	04	07	%09.31
س	01	00	00	00	00	00	03	05	%02.79
ب	02	01	01	02	04	04	04	10	%09.69
ع	00	00	02	00	00	03	01	06	%03.72
ن	03	02	02	04	03	04	15	11	%15.66
ق	02	02	02	02	02	02	06	08	%09.07
ت	00	00	01	01	00	01	01	03	%02.17
الهمزة	00	04	01	00	00	01	05	00	%03.41
ف	00	02	01	02	01	03	04	05	%07.59
ك	00	01	03	00	00	02	03	03	%03.72
الهاء	00	01	00	00	00	00	01	01	%0.93
ذ	00	00	00	00	00	00	01	0	%0.31
ض	00	00	00	00	00	00	01	0	%0.31
ج	00	00	00	00	00	00	01	0	%0.31

من خلال قراءة الجدول يتضح أنّ الشاعر محمد جربوعة قد نظم أشعاره على حروف كثيرة لإبراز مقدرته، وأكثر حروف الرّوي حضوراً، هو حرف " الراء " فهو حرف لثوي، يتميز بالجهر والتّكرار، حضر في ثلاثة

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وخمسين (53) قصيدة ومقطعا شعريًا، يأتي بعده "روي اللام" بخمسة وأربعين قصيدة ومقطوعة، ثم رويّ النّون بأربعة وأربعين قصيدة شعريّة ومقطوعة.

نلاحظ سيطرة واضحة للحروف المجهورة كالزّاء واللام والدّال والنون والباء مع اختلاف المخرج الخاص بكلّ صوت من الأصوات التي اختارها الشاعر لتكون رويًا.

وفيما يلي سنقف على مخارج الأصوات التي استعملها الشاعر محمد جربوعة لتكون رويًا لقصائده الشعرية.

الرقم	الرويّ	المخرج	صفاته
01	الراء	الحنك الأعلى	التكرير
02	اللام	طرف اللسان	رخو، مجهور
03	النون	أسناني لثوي	رخو، الغنة
04	الدال	أسناني لثوي	مجهور،
05	الباء	شفوي	انفجاري مجهور
06	القاف	حلقي	شديد
07	الميم	شفوي	رخو، مهموس
08	الفاء	شفوي، أسناني	مهموس
09	العين	حلقي	مجهور
10	الكاف	الحنك	الهمس
11	الهمزة	حلقي	شديد
12	السين	أسناني	الهمس، صفيّر
13	التاء المفتوحة	أسناني	الهمس
14	الحاء	حلقي	الهمس

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

من خلال عملية استقراء للجدول يظهر أن الشاعر محمد جربوعة قد نظم أكثر أشعاره على حروف الروي المجهورة فقد مثل الروي (الراء) نسبة 16.45% يأتي بعده حرف النون بنسبة 15.66% ثم روي اللام بنسبة 13.97% ثم روي الدال بنسبة 9.31% والباء بنسبة 9.69%.

تأتي الأصوات المهموسة في المرتبة الثانية من حيث الاستعمال في شعر محمد جربوعة، يتصدّر الحروف المهموسة رويّ القاف بنسبة 9.07% والميم بنسبة 7.76% فالفاء بنسبة 7.59%.

وفي المرتبة الأخيرة يستعمل الشاعر محمد جربوعة رويًا للأصوات ذات مخارج مختلفة كالتاء والهمزة والكاف والحاء والعين والسين وغيره من الحروف التي قلّ ظهورها في شعره.

ولا يمكن أن نبرح الموسيقى الخارجية لشعر محمد جربوعة دون أن نقف على مجرى الروي، خاصة بعد دراسة أنواع القافية، بناء على حركة حرف الروي، والجدول التالي يبين حركة الروي في شعر محمد جربوعة:

حركة الروي	المجموع	النسبة
الروي المكسور	125	36.33%
الروي المضموم	102	29.65%
الروي المفتوح	77	22.38%
الروي الساكن	40	11.62%

يحتلّ الروي المكسور المرتبة الأولى في شعر محمد جربوعة بنسبة 36.33% من مجموع حركة روي أشعاره، فقد مثّل نسبة 51.72% من رويّ ديوان "مطر يتأمل القطّة من نافذته" و50% من حركة الروي في ديوان "وعيناها" و31.81% من ديوان "قدر حبّه" ونسبة 31.57% من ديوان "اللوح" و نسبة 30.23% من ديوان "السّاعر" و 32.69% من ديوان "حيزية" و 45.16% من حركة رويّ ديوان "ممن وقع هذا الزر الأحمر"، ونسبة 37.03% من ديوان "ثم سكت"، وهنا تظهر سيطرة الكسرة التي تعكس الحالة النفسية للشاعر، ومن بين قصائده ذات الروي المكسور، قصيدة "اللوح" والتي جعلها عنواناً لديوانه، يقول فيها:¹

أنا يا صبيّة قد وُلِدْتُ ب(آب)
مِنْ (جُزء عمّ) بَدَأْتُ كُلَّ حكايتي
وَقَضَيْتُ جُلَّ صَبَايَ فِي الكُتَابِ
وَأَخَذْتُ كُلَّ مَبَادِي الإِعْرَابِ

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 185.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

تأتي الضمة في المرتبة الثانية في حركة الروي في شعر محمد جربوعة، فقد عكست الضمة الحالة التي عاشها الشاعر، فقد مثلت نسبة 29.65% من شعره، موزعة على الدواوين التالية: الساعر ب 39.53%، ديوان قدر حبّه ب 31.81%، ديوان اللوح ب 31.57%، ديوان حيزية ب 30.76%، ديوان ممن وقع هذا الزر الأحمر ب 29.03% ثم ديوان مطر يتأمل القطّة من نافذته ب 27.58% ثم سكت ب 25.92% ثم في آخر الترتيب ديوان "وعيناها" بنسبة قليلة لم تتجاوز ال 03.84%، ومن أهم قصائده ذات الروي المضموم "معلقة حيزية"، فقد لخص فيها حياة الفتاة الصحراوية وأحلامها وآلامها ثم صور رحيلها المبحزن وتأثيره على ابن عمها الذي أحبها ولكن الروي المضموم يلخص الرضى بالقضاء والقدر، يقول الشاعر:¹

عزّوا بها ذاك الفتى، مجنونها	مَنْ كَانَ فِي حالاته يترزّل
وترفّقوا فضّلوعه مكسورة	وبصدره حمل يهدّ، ومزجل
فلقد تفتّت قلبه في إثرها	وأصابه ضرّ الفراق المنجل
يبكي، ويعقد حاجيته بغصة	وكأنما المسكين لا يتحمل
ويعض أضراس التوجّع، يشتكي	ويعود يذكر ربه، ويحوقل

اهتم الشاعر محمد جربوعة بالروي المفتوح فأولاه مكانة مقبولة في شعره، فقد احتلت الفتحة المرتبة الثالثة في حركة حرف الروي بنسبة 22.38%، موزعة على الدواوين الشعرية على الشكل التالي: حيزية ب 34.61%، ديوان الساعر ب 26.74%، ديوان قدر حبّه ب 18.18%، ممن وقع هذا الزر الأحمر ب 16.12%، ثم اللوح ب 15.78%، ثم سكت ب 14.81%، ديوان وعيناها ب 07.69%، يقول الشاعر:²

نام الجميع ودامي القلب يُبكينا	يشكو ونمسح عينيه بأيدينا
كحلّ المناديل إرث في قبائلنا	وكيّه الهجر عُرّف في بوادينا
وسكّته القلب في العشاق ظاهرة	من قيس ليلى.. فما أشقى المبحينا

القافية المقيدة ذات الروي الساكن لها نصيبها من الحضور في شعر محمد جربوعة، فقد مثلت نسبة 11.62% من روي شعره، موزعة على الدواوين التالية: وعيناها ب 38.46% ثم ديوان ثم سكت ب 22.22%، ثم ديوان مطر يتأمل القطّة من نافذته ب 20.68%، فديوان قدر حبّه ب 18.18%، ثم ديوان ممن وقع هذا الزر الأحمر ب 09.67%، أما في ديوان الساعر فقد اكتفى الشاعر بنسبة 03.48% من ديوان الساعر ونسبة 01.91% في حركة الروي لمسلسله الشعري "حيزية".

ومن القصائد التي كان رؤيها مقيدا نجد قصيدة "خديجة" التي قال فيها الشاعر:³

¹- محمد جربوعة: حيزية، ص 288-289.

²- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 162.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 85.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

عِطْرُ النَّيِّ، حَبِيبِ قَلْبِكُ، فِي إِزَارِكُ
وَدُمُوعُ أَحْمَدَ لَمْ تَزَلْ مَذْعُورَةٌ
وَالطَّفْلَةُ (الزَّهْرَاءُ) تَرْقُدُ فِي يَسَارِكُ
مِنْ يَوْمِ (أَقْرَأُ)، لَا تَجِفُّ عَلَى خِمَارِكُ

ومن الملامح الصوتية التي ارتبطت بحرف الروي أو بالقافية، ظاهرة "لزوم مالا يلزم" في شعر محمد

جربوعة، فقد ألزم الشاعر نفسه بظواهر مختلفة، منها تكرار الياء الساكنة قبل حرف الروي في قوله:¹

ما علينا يا التي جارت علينا
اغذيري..لم أجِدْ أَيَّ كَلَامٍ
يا التي جارت علينا، ما علينا
فاسْئُري مِنَّا خطايانا رجاءً
كان فصلاً مِنْ جُنُونٍ وَانْتَهَيْنَا
وَأَذْكُرِي بِالْخَيْرِ مَا كُنَّا جَنِينَا

كما التزم الشاعر في العديد من قصائده بحركة الفتحة قبل حرف الروي كقوله:²

تَعْضُ الطَّرْفَ..مُسْبِلَةُ الْخِمَارِ
تُصَلِّي الْفَرَضَ..حَجَّتْ مِنْذُ عَامٍ
تَقُومُ اللَّيْلَ..صَائِمَةُ النَّهَارِ
وَأَنْ غَنَّتْ فَبِالسُّورِ الْقِصَارِ
تُحِبُّ اللَّهَ..طَاهِرَةُ الْإِزَارِ
تَصُومُ (الْبَيْضَ) نَفْلاً كُلَّ شَهْرٍ

مثل المدد الناجم عن حركة الفتحة مساحة موسيقية، حيث يرتقي الصوت ليصل إلى عنان السماء ثم

ينزل إلى الأسفل نزولاً حراً ينتهي بالكسرة.

والتزم الشاعر كذلك بحركة السكون التي سبقت الروي، ففي قوله:³

عَرَفْتُ الْآنَ مَنْ أَنْتِ
وَمَاذَا كُنْتَ إِذْ كُنْتَ
وَكَيْفَ كَبُرْتَ فِي صَمْتِ
بِلَا (إِثْنَيْنِ) أَوْ (سَبْتِ)
بِدُونِ عِقَابِ الْوَقْتِ
بِلَا حَسَمٍ وَلَا بَتٍ
بِزَاوِيَةِ مَنْ الْبَيْتِ
إِذَا أَوْرَقْتَ كَالْتَيْنِ

ومن شعره الذي التزم فيه الشاعر بالكسرة على الحرف الذي يسبق حرف الروي كما جاء في قصيدة "

على نوافذ الانتظار" والتي قال فيها:⁴

كَمَنْ يَفْزِفُ الْقَلْبَ لِلشَّارِعِ
غِيَابُكَ يَا (سَقَطَتِي) مُؤْلِمٌ
بِعُنفٍ مِنَ الطَّائِقِ النَّاسِ
وَيَفْتَرِسُ الرُّوحَ..يَخْنُقُهَا
كَمِثْلِ الْوِلَادَةِ فِي السَّابِعِ
وَمِنْ سُوءِ حَظِّي، مَخَالِبُهُ
وَيَمْضَعُ كَالْأَسَدِ الْجَائِعِ
وَحَقْدُ عَلَى نَابِهِ الْقَاطِعِ

¹- المصدر السابق، ص 27.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 5.

³- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 114-115.

⁴- المصدر السابق، ص 187.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ألزم الشاعر محمد جربوعة شعره بحركة الكسرة التي سبقت حرف الروي على مدار القصيدة وقد جاءت على الشكل التالي (س، ب، ئ، ط، س، ر، م، ئ، ب، ن، ر، ج، ش، ق، ج، ئ، م، ل، ق، ط، ص، م، ن، ئ)، فقد بلغ عدد أبيات قصيدته أربعة وعشرين بيتاً شعرياً.

وهذا الملمح الذي يميّز شعر محمد جربوعة زاده ثراء وأكسبه مزيداً من الجمالية والرقى الفني على مستوى الموسيقى الخارجية لشعره، و"إنّ الالتزام بحركة بعينها قبل الروي مما يُكسب القافية نغماً وموسيقى".¹

2. الإيقاع الداخلي في شعر محمد جربوعة

لكلّ عمل إيقاعه الخاص به، من هنا وجب الوقوف على الإيقاع الداخلي لشعر محمد جربوعة، لتفسير ظاهرة الإطراب والإعجاب "فازدهار الشعر لا يكون إلا بالموسيقى، حيث يندمج النغم اللفظي في النغم الآلي، فينشأ عن ذلك شكل إيقاعي يُطرب ويُعجب".²

والإيقاع ضربان؛ أما الأول فهو ما يُصطلح عليه بـ "التناغم الشكلي، هذا الذي يضمن في رأيه إيقاع المفردات بالنظر إلى بنيتها المقطعية وتبيان التناغم الذي تُحدثه الظواهر الصوتية في بعض مفرداته، وإيقاع الجمل التي تقوم بنيتها على أساس التصدّع، وتقوم حركتها بتقديم تشكلات مقطعية، وفاعليات صوتية ودلالية".³

أما التناغم الدلالي فهو الضرب الثاني من أضرب الإيقاع، فهو "الذي يضم إيقاع التواصل، أي انسجام حركات الدلالات فيما بينها، مما يدفع إيقاعاً يحمل خصائص متشابهة، مما يفيد ولادة حركات جديدة قد تحمل خصائص مغايرة".⁴

فالإيقاع إذاً هو الوسيلة والطريقة التي يسلكها الشاعر في بناء المعنى، فموسيقى الشعر ليس لها حدود، لأنها لا تقف عند حدّ معيّن كالوزن أو القافية فقط، إنّما تتعدّاهما إلى هزّ المشاعر والأحاسيس وإبداء التأثير بها.

ولدراسة الإيقاع الداخلي لابد من الوقوف على علاقة المجاورة بين الكلمات في شعر محمد جربوعة، ورصد التوافق الداخلي بين القصيدة وإيقاعها الخارجي الناجم عن الوزن والقافية والروي، فالإيقاع الخارجي

¹ - شكري محمد عياد: موسيقى الشعر العربي، مطبعة دار المعرفة، القاهرة، مصر، ط2، نوفمبر 1978، ص 106.

² - عبد الحفيظ بورديم: التجربة الشعرية في ديوان أحمد سحنون، دار البلاغة للطباعة والنشر، الجزائر العاصمة، 2007، ص 77.

³ - المرجع السابق، ص 78.

⁴ - المرجع نفسه، ص 78.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

لا يكفي وحده، ولابد من الوقوف على مظاهر الانسجام الصوتي الداخلي " الذي ينتج من التوافق الموسيقي بين الكلمات ودلالاتها حيناً أو بين الكلمات بعضها ببعض حيناً آخر".¹

يختلف الباحثون في نظرتهن إلى الشعر وتحديد سرّ جماله، ومن بينهم نجد إبراهيم أنيس الذي يعترف بأن الموسيقى هي أبرز صفات الشعر كما أكد على اختلاف الباحثين في نظرتهن إلى "الشعر ومعناه وخصائصه، لأنهم جميعاً يلجأون آخر الأمر إلى صورة الشعر من أوزان وقواف، ويرون فيها الخاصية الواضحة التي لا غموض فيها ولا إبهام، يلجأون آخر الأمر إلى موسيقى الشعر، فيرونها تزيد من انتباهنا وتضفي على الكلمات حياة فوق حياتها، وتجعلنا نحسّ بمعانيه كأنها تمثّل أمام أعيننا تمثيلاً عملياً واقعياً، هذا إلى أنها تهب الكلام مظهرها من مظاهر العظمة والجلال، وتجعله مصقولاً مهذباً تصل معانيه إلى القلب بمجرد سماعه، وكلّ هذا مما يثير منا الرغبة في قراءته وإنشاده، وترديد هذا النشيد مراراً وتكراراً".²

يختلف الإبداع الفني ويختلف معه الأثر الذي يتركه في نفس القارئ وعقله، فالتوقع درجات وأعلاها ما يثيره الشعر في القارئ "فكلمات النثر التحليلي لا تخلق فينا أكثر من توقع ضعيف، في حين أنّ النثر الفني وخصوصاً ما اصطلاحنا على تسميته بالنثر الموقّع، يحدث فينا توقّعاً أكبر، والشعور الموزون يُحدث أكبر درجة من التوقع، والشعور بالإيقاع يحدث من التقاء هذا التوقع، أو هذا التهيؤ النفسي بما يرد على الحسّ من كلمات جديدة، فالكلمات ليس لها خصائص أدبية لذاتها والتأثير الذي يكون للكلمة هو التقاء بين واحد من تأثيراتها الممكنة وبين الأحوال الخاصة التي ترد فيها، والصوت يكسب صفته مما هو جارٍ في النفس فعلاً، فليست هناك حركات أو مقاطع كئيبة ولا بهيجة... إنّ تأثير الصوت يتحدّد بالظروف التي يندرج فيها أكثر بكثير ممّا يتحدّد بالصوت نفسه".³

وقد ميّز الدكتور نعيم اليافي بين الوزن والإيقاع تمييزاً دقيقاً " فالوزن هو النمط المحدّد الصّرف، أو الهيكل السّكوني الجاهز والمجرّد، أمّا الإيقاع فهو العنف المنتظم، أو حركة النصّ الداخليّة الحيويّة المتنامية التي تمنح نسق الرموز المؤلفة للعبارة الدفع والثراء".⁴

كما أوجز لنا الفرق بين "إيقاع النثر وإيقاع الشعر وإيقاع القرآن الكريم الذي يباينهما في تدرّجاته الصوتيّة المختلفة وكيفياته النّغميّة التي تتراوح بين الانتظام والتناسب، بين التّوازن والتّقابل تبعاً للفكرة أو الموضوع للموقف أو للمعنى".⁵

¹- عبد الرحمن إبراهيم: قضايا الشعر في النقد الأدبي، دار العودة، بيروت، لبنان، 1981، ص 30.

²- إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، المكتبة الأنجلو المصرية، مصر، الطبعة 2، 1952، ص 14.

³- شكري محمد عياد: موسيقى الشعر العربي، ص 157/158.

⁴- نعيم اليافي: موسيقى القرآن، مجلّة التراث العربي، العدد 26، تشرين الأول، 1986، ص 64.

⁵- المرجع نفسه: ص 64.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

والإيقاع في شعر محمد جربوعة متنوع، يتشكّل من عناصر مختلفة منها:

1.2. التكرار

هو ظاهرة أسلوبية تكون بتكرار الصوت المفرد أو الكلمة أو الجملة لفظاً ومعنى بغرض تبين أهمية الشيء أو التوكيد أو غير ذلك.

وهو: "أكثر من عملية جمع، إذ هي عملية ضرب، فإن لم يكن كذلك فهي وليدة ضرورة لغوية أو شعريّة أو توازن صوتي".¹

ويرى الأستاذ رايح بوحوش أن "للتكرار مواضع ودوافع، وفي كتابه " اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري " حاول أن " يهتم بالتكرير من حيث هو عنصر مرتبط بالتشويق، أو الاستعذاب أو الحسرة والتوجّع أو التعظيم والتفخيم أو التوكيد أو الرجاء والالتماس وغيرها".²

وعن ابن رشيق القيرواني أنّ: "للتكرار مواضع يحسن فيها، ومواضع يقبح فيها، فأكثر ما يقع التكرار في الألفاظ دون المعاني، وهو في المعاني دون الألفاظ أقل، فإذا تكرر اللفظ والمعنى جميعاً فذلك الخذلان بعينه، ولا يجب للشاعر أن يكرر اسماً إلا على جهة التّشوّق والاستعذاب إذا كان في تغزل أو نسيب".³

1.1.2. تكرار الصوت المفرد

هو أبسط أنواع التكرار يلجأ إليه الشاعر لأسباب شعوريّة ورغبة منه في تعزيز الإيقاع وربما بغرض التوكيد.

ويمكن أن نعالج تكرار الصوت المفرد من خلال الوقوف على الأصوات المهموسة والمجهورة ومدى سيطرتها على إيقاع شعره.

أ. الهمس

تتمثل الأصوات المهموسة في اثنا عشرة صوتاً وهي " ت، ث، ح، خ، س، ش، ص، ط، ف، ق، ك، هـ ". يتولد عن تكرار الأصوات المهموسة أثر إيقاعي مهم، يعمل على خلق التمثيل الصوتي، وما نراه على هذه الأصوات أنّها انعكاس لما يعيشه الشاعر أو ما ينعكس على فكره وقلبه، ليظهر في شعره ومن ذلك قول الشاعر:⁴

سأظلّ أفضل حارس في حيّكم	وأظلّ أفضل شاعر متغزل
وأظلّ أنثر قرب بابك نرجساً	وأهزّ قلبك بالكلام المذهل
قرّرت أن أنسى سوار حبيبي	عنوانها - حتّاءها في الأرجل

¹ - محمد الهادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوقيات، المطبعة الرسمية، 1981، تونس، ص 62.

² - رايح بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، دار العلوم للنشر والتوزيع، عناية، الجزائر، 2006، ص 87.

³ - ابن رشيق القيرواني: العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، الطبعة الخامسة، دار الخليل، بيروت، لبنان، 1981، ص 73.

⁴ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 66-67.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ونسيت أن أنسى التي هزّت لنا
ونسيت أن أنسى الذين تجمهروا
فالآن أعرف من يحبّ قصيدي
والناصبين فخاخهم للبلبل
منديلها حلو الرسوم، المجدلي
في وجه ما قرّرت، دون تقبّل

واستعمال الهمس دليل على الحالة الشعورية التي يعيشها الشاعر، ففيها حنين جارف وانكسار واضح، مما يجعل الحالة الشعورية تطفئ على إبداعه مما يؤثر على إيقاع الشعر لينسجم مع هذه الحالة، ففي هذه الأبيات سيطرة الأصوات المهموسة حيث يتكرّر صوت السين تسع مرّات، والشين مرّة واحدة، والحاء خمس مرّات، والتاء إحدى عشر مرّة، والفاء سبع مرّات والقاف ستّ مرّات والكاف أربع مرّات والهاء تسع مرّات. وتكرار حرف أو حرفين أو ثلاثة حروف بنسب متفاوتة في جملة شعريّة، وقد يتعدّد أثر هذا الأمر، فهو إما أن يكون لإدخال تنوّع صوتيّ يخرج القول من نمطيّة الوزن المألوف ليحدث فيه إيقاعا خاصا يؤكّده، إما أن يشدّ الانتباه إلى كلمة أو كلمات بعينها عن طريق تآلف الأصوات بينها، وإما أن يكون لتأكيد أمر اقتضاه القصد فتساوت الحروف المكرّرة في نطقها له مع الدلالة في التعبير عنه.¹

والهمس سمة حاضرة في قصيدته الحزينة "دمعة أحمديّة على الإسرائ الممنوع" فهنا حسرة وألم وحالة من السكون وإظهار لخوفه على رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى الإسلام من خبث اليهود ومكرهم، في قوله:²

متعلّقا بالبيت في (أمّ القرى)
قالوا: (سرى).. أمسكت رأسي حائرا
لا، كيف يسري؟ سوف يؤذى مالكم؟
أفما علمتم أنّ قلب نبيكم
والذنب في عنق الذي لم يعترف
أبكي وأسأل ما به؟ ماذا جرى؟
أخشى عليه من اليهود إذا سرى
وإذا تأدّى .. من سنعشق في الورى
مثل الحرير إذا أحسّ تأثرا؟
لزم السكوت.. ولم يقل ..و تسترّا

تظهر غلبة الأصوات المهموسة من خلال تكرار حرف السين إحدى عشرة مرة، والتاء عشر مرّات خاصة أنّ الصّوت لثوي أسناني مهموس، انفجاري تكراره في القصيدة لتبيان مدى حرص الشاعر وخوفه على النبي محمد صلى الله عليه وسلم من كيد اليهود وأنصارهم.

ويظهر حرص الشاعر على البحث والتّقصيّ حول أزمة الإسلام والمسلمين بضياح أقصاهم وتشتهم شيعا، ولتوضيح هول هذه الحالة استعمل الأصوات المهموسة التي توحى بالحنة والهم وشيوع الغم واستعمل حرف السين الذي أثبت حضوره بقوة، ليتجاوز الثلاثين مرة في القصيدة³:

قولوا له كَي لا يدقّ بكفّه
في القدسي بابا ..أو يُحرّك منبرا

¹- منذر عياشي: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ص78.

²- محمد جربوعة: قدر حبه: ص 33/32.

³- المصدر نفسه، ص35.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

فالقُدس صارتُ(..) كيفَ نشرحُها له؟
وَسَلَّالِمُ الْمُعْزَاجِ تُغْمِضُ عَيْنَهَا
فَوَلُّوا لَهُ الْأَقْصَى الْمُحَاصِرُ مُغْلَقُ
وَكَمَنْ يَزُورُ مَدِينَةَ مَهْجُورَةٍ
سَيَمُرُّ يَاسِينَ النَّيِّ بِكَفِّهِ
سَيَمُدُّ يُمْنِي مِنْ تَشَوِّقِ غَائِبِ
سَيَقُومُ فِي الْمِحْرَابِ يَذْكُرُ لَيْلَةً
وَلَسَوْفَ يَسْمَعُ فِي النَّوَافِدِ آهَهَا

وَالْمَسْجِدُ الْأَقْصَى يُبَاعُ وَيُشْتَرَى
مِنْ هَوْلٍ مَا كَانَتْ تَرَى كَيْ لَا تَرَى
الْوَصْلُ يَا حُلُو السُّجُودِ تَعَذَّرَا
وَيَمُرُّ فِي أَحْيَائِهَا مُتَحَسِّرَا
فَوْقَ الْقَبَابِ مُوَاسِيَا وَمُصَبِّرَا
عَادَتْ بِهِ أَيَّامُهُ فَتَذَكَّرَا
صَلَّى بِهَا بِالْأَنْبِيَاءِ وَكَبَّرَا
وَيَقُولُ: "قُلُّ الْبَابِ كَيْفَ تَغَيَّرَا؟"

يشدّ الصفير المتصاعد من القصيدة القارئ، فيسيطر السكون والترقب على إيقاع النصّ، وكأنّ الشاعر في حالة من الهدوء التي تسبق العاصفة.

ومن الأصوات المهموسة- كذلك- التي وظفها الشاعر محمد جربوعة في شعره، نجد صوت "القاف" فقد استعمله في قصيدة "محنة الحُميراء حيّة وميتة"، فالقاف صوت لهوي مهموس، شديد، يدلّ في القصيدة على هَوْلٍ مأساة المسلمين مما لحق بهم من تجريح وهتك عرض وما نتج عنه من ألم وحزن، فقد تكرر صوت القاف في القصيدة ثمانية وثلاثين (38) مرّة يقول الشاعر فيها مصوّراً ما حدث لأمتنا عائشة رضي الله عنها على يد الشيعة:¹

جَرَحُوا يَدَيْهَا مَرَّقُوا مَا مَرَّقُوا
عَاشَتْ تُمَسِّحُ دُمْعَهَا بِخِمَارِهَا
مَا عِنْدَهَا وَلَدٌ يُصَبِّرُهَا وَلَا
أَخَذَتْ مِنَ الْقُرْشِيِّ رِقَّةً قَلْبِهِ
مِنْ أَلْفِ عَامٍ وَهِيَ فِي أَعْوَادِهِمْ
دَمُّهَا الصَّحَابِيُّ الْجَلِيلُ بِضَعْفِهِ
قَدِيسَةُ الْفَتَيَاتِ يُمَضِّعُ لَحْمَهَا
عُصْفُورَةٌ بَيْنَ الرِّيَّاحِ .. كَسِيرَةٌ

مِنْ عَرْضِهَا وَتَضَاحَكُوا وَتَفَرَّقُوا
وَتَشْمُ أَثْوَابَ النَّيِّ وَتَشْفِقُ
بِنْتُ تَرَقُّ لِحَالِهَا أَوْ تُشْفِقُ
مَنْ جَاوَرَ الْبَرَّاقَ عُمَرَا يُبْرِقُ
مَرْبُوطَةٌ مِنْ دُونِ ذَنْبٍ تُشْنَقُ
يُبْكِي عَلَى ضَمٍّ السُّيُوفِ وَيَهْرَقُ
ظُلُمًا وَتُجَلَّدُ بِالْكَلامِ، وَتُحْرَقُ
بَيْنَ الْعَوَاصِفِ وَالطُّيُورِ تُحَلَّقُ

يعجّ النصّ الشعريّ بالقاف، مما يجعلنا أمام موقف من الترقب واللا أمن، ففي القصيدة صورة مؤلمة للمسلمين في كلّ مكان وكلّ زمان، فالشاعر يتعرض لمحنة أمتنا عائشة رضي الله عنها وما تعانیه حيّة وميتة في الفكر الشيعي بالإضافة إلى مقتل الصحابي الجليل عثمان بن عفّان على أيديهم، إيدانا بوقوع بالفتنة الكبرى في التاريخ الإسلامي منذ أكثر من ألف عام، والتي لن تنتهي إلى أن يرث الله الأرض وما عليها، موظفا الأصوات

¹ - محمد جربوعة: اللوح: ص 11/10/09.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

المهموسة بسبب ما تتميز به من لِينٍ لَأَنَّ "معنى المهموس منها أَنَّهُ حرف لَانٍ مُخْرَجُهُ دون المجهور، وجرى معه النَّقْسُ، وكان دون المجهور في رفع الصَّوْت، وهو عشرة أَحْرُف: الهاء والحاء والخاء والكاف والشين والسين والتاء والصَّاد والنَّاء والفاء".¹

ب. الجَّهر

الأصوات المجهورة هي: "وحدات صوتية متقابلة في درجة الاستعمال، وقد أَكَّد الاستقراء أَنَّ نسبة شيوع الأصوات المهموسة في الكلام لا تزيد الخُمُس أو عشرين في المائة فيه، في حين أَنَّ أربعة أخماس الكلام تتكوَّن من أصوات مجهورة، ويوقَّر انتشارها في النَّصِّ ظلالة من المعاني توصف بحسب صفة الأصوات، فإذا كانت مجهورة ازداد المقامُ تفخيماً، لأنَّ الصَّوْت المجهور يتَّصف بحركة قويَّة، تشدَّ انتباه السَّامع، فيعي أسرارَه، وإذا كانت مهموسة كان الصَّوْت خافتاً والجِسَّ مرهفاً، فيُوجِبُ التأمل ويوقظ حركة الوجدان والمشاعر النبيلة، لأنَّه غالباً ما يكون في مقام الحزن والإشفاق".²

الحروف المجهورة عددها ثلاثة عشر صوتاً، هي: ب، ج، د، ذ، ر، ز، ض، ظ، ع، غ، ل، م، ن، بالإضافة إلى الحركات القصيرة من فتحة وضمّة وكسرة، والحركات الطويلة المتمثلة في المدود المختلفة، يقول ابن منظور عن الجهر والهمس: "ذكر ابن كيسان في ألقاب الحروف أَنَّ منها المجهور والمهموس؛ ومعنى المجهور أَنَّهُ لَزِمَ مَوْضِعُهُ إلى انقضاء حروفه، وحبس النَّقْس أن يجري معه، فصار مجهوراً، لأنَّه لم يُخالطه شئٌ يُغيِّره، وهو تسعة عشر حرفاً: الألف والعين والغين والقاف والجيم والباء والضاد واللام والتَّون والراء والطاء والذال والزَّاي والظاء والذال والميم والواو والهمزة والياء".³

يختار الشاعر أصواته بعناية، لتعكس الفرحة والألم، كما تعكس الفخر أو الشَّوق والوفاء وغيرها من المشاعر التي تطفو إلى سطح القصيدة، كاشفة عن غايات الشاعر وأسباب نَظْمِهِ، ومن بين الأصوات المجهورة التي شكَّلت ظاهرة أسلوبية نجد صوت الباء؛ فهو صوت شفوي مجهور، انفجاري، استعمله الشاعر محمد جربوعة للدلالة على التأسّي وإظهار الحزن في قوله:⁴

يَنَامُ اللَّيْلَ لَا يَدْرِي بِحَالِي	وَكَمْ ذَابَتْ نِسَاءٌ فِي اللَّيَالِي
أُمَجَّحٌ فِي الْكَلَامِ لَعَلَّ يَدْرِي	وَأُبْكِي كَيْ يُحَسَّ وَلَا يُبَالِي
فَإِنْ فَتَحْتُ عَيْنِي كَانَ فِيهَا	وَإِنْ أَعْمَضْتُ يَمَلَأُ لِي خِيَالِي
يَعِيشُ بِشَقَّةٍ فِي (حَيِّ) رُوحِي	وَيَقْضِي (السَّبْتُ) فِي رَيْفٍ بِيَالِي

¹ - ابن منظور: لسان العرب، المجلد الأول، ص 17.

² - محمد كراكي: خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس الحمداني، دار هومة، الجزائر، د ط، د ت، ص 99.

³ - المصدر السابق، ص 17.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 171-172.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

سَجِينَتْهُ أَنَا.. وَأَنَا بِنَفْسِي بَصَمْتُ بِأُصْبُعِي أَمْرَ اعْتِقَالِي

وظّف الشاعر صوت الباء في هذه الأبيات الشعرية اثنا عشر مرة، مبدئياً عمّا يُكابده في العشق، من أمل
والم وشوق وخوف.

ومن الأصوات المجهورة التي نالت حصّة الأسد من شعر محمد جربوعة، يتجلّى لنا صوت الميم، وإنّ
تكرارها لدليل على الطاعة والانصياع والاستسلام والإيمان، كما يدلّ على الحب، يقول الشاعر في قصيدة "
قدر حبه ولا مفرّ للقلوب"¹

طَبْشُورَةٌ صَغِيرَةٌ

يَنْفُخُهَا غُلَامٌ

يَكْتُبُ فِي سُبُورَةٍ:

اللَّهُ وَالرَّسُولُ وَالْإِسْلَامُ

يُجِبُّهُ الْغُلَامُ

وَتَهْمِسُ الشَّفَاهُ فِي حَرَارَةٍ

تَحْرِقُهَا الدَّمُوعُ فِي تَشْهَدِ السَّلَامِ

يتكرّر صوت الميم في هذه القصيدة تسعا وتسعين مرة للدلالة على حبّ المصطفى صلى الله عليه وسلّم،
والإيمان به نبياً ورسولاً.

أمّا الرّاء فهو صوت مجهور، استعمله محمد جربوعة للدلالة على مدى التأثير بما يحدث، فالرنين الناتج
عن تكرار صوت الرّاء يزيد من إيقاع القصيدة وشدها للقارئ، يقول الشاعر:²

لَوْ أَنَّ (أَحْمَدَ) عَادَ مِنْ تَحْتِ الثَّرَى	حَلَوِ الْمُحَيَّا، بِأَسْمَا، مُتَعَطَّرَا
وَأَتَى يَزُورُ الْمُسْلِمِينَ بِشَوْقِهِ	يَا عَارِنَا.. مَاذَا نَقُولُ إِذَا دَرَى؟
لَوْ كَانَ مَسْئُولًا يَزُورُ مَدِينَةً	لَرَشَّوْهُ حَتَّى صَارَ (يَنْظُرُ، لَا يَرَى)
مَنْ سَوْفَ يَرِشِي مَنْ أَطَالَ قِيَامَهُ	حَتَّى تَحَطَّمَ مُتَعَبًا مُتَفَطَّرَا؟
مَاذَا سَنَفْعَلُ؟ كَيْفَ نَشْرُحُ عَذْرَانَا	وَبَائِي وَجْهِ سَوْفَ نَظْهَرُ يَا ثَرَى؟

استعمل الشاعر محمد جربوعة صوت الرّاء في هذه المقطوعة الشعرية المكوّنة من خمسة أبيات، ستة
عشر (16) مرة، كما تظهر سيطرة الفتحة تليها الضمّة ثمّ السكون.

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 177-178.

² - المصدر نفسه، ص 50-51.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

كما استخدم الشاعر صوت العين بقوة في شعره، والعين صوت حلقي مجهور، ينتج عنه نغما موسيقيا،

ورنينا حزيناً في الأذن، للدلالة على إظهار الشوق أو إظهار الطاعة والاستسلام المطلق، يقول الشاعر:¹

حاولتُ فهمَ الشَّمْعِ .. قالتُ شَمْعَةٌ:	باسمِ النَّبِيِّ، بدونِ نارٍ أُوقِدُ
حاولتُ فهمَ الماءِ .. قالتُ قطرةٌ:	حُبًّا أَسِيلُ .. وَدَهْشَةً أَتَجَمِّدُ
حاولتُ فهمَ الضَّوِّءِ، قالتُ نَجْمَةٌ:	أَصْلُ السَّنَا .. نَبْعُ الضِّيَاءِ .. الْفَرْقَدُ
حاولتُ فهمَ الحُبِّ فينا نحوه	الأمرُ صَعْبٌ، غامضٌ، وَمُعَقَّدُ

صوّر الشاعر محمد جربوعة استسلام كل المخلوقات لحبّ الرسول صلى الله عليه وسلّم، فحبّه حقيقة

تدركها البصائر والأبصار، واستعمال الشاعر لصوت العين خمس مرات في هذه الأبيات عمّقت من دلالة

التسليم بالقضاء والقدر، لأنّ حبّه صلى الله عليه وسلّم أجمل أقدارنا.

أما صوت النون فقد أكّد به الشاعر محمد جربوعة على الانكسار وبيان شدة الإرهاق والاستسلام في

قوله:²

لَا تَسْأَلْنِي فَالذِي أَعْيَانِي	وَاللّهِ لَيْسَ الْكُحْلُ وَالْعَيْنَانِ
أَنَا مُتَعَبٌ مِثْلُ الْقَصِيدَةِ، مِثْلَهَا	مِثْلُ الْقَصِيدَةِ يَا ابْنَةَ السُّلْطَانِ
أَفَلَا تَرَيْنَ حَوَاجِي مَعْقُودَةً	وَمُظَاهِرُ الْإِرْهَاقِ فِي أَجْفَانِي؟
هَلْ تَعْرِفِينَ طَرِيقَةَ مَضْمُونَةٍ	كَيْ أَطْرُدَ الْغُرْبَانَ مِنْ أَغْصَانِي؟

النون حرف لثوي مجهور، متوسط، تكرر في هذه الأبيات الشعرية ثلاثة عشر (13) مرّة لإظهار التعب

والانكسار والملل.

ومن الأصوات المجهورة نجد المدود وما ينتج عنها من أصوات اللين (أ، و، ي) والتي تعرف انتشاراً منقطع

النظير في الشعر العربي – عموماً- وفي شعر محمد جربوعة بشكل خاص، فالمدود تمنح النصّ الشعري مساحة

أوسع للروح بمكنونات النفس، وهذا مما لا يتحقق للشاعر في حالة السكون.

للمدّ قدرة على توليد المعاني والكشف عن خفايا النصّ، وإنتاج نغم موسيقي يؤثر في السامع، ومن أمثلة

توظيف المدود قول الشاعر محمد جربوعة:³

كَمَنْ يَقْذِفُ الْقَلْبَ لِلشَّارِعِ	بِعُنفٍ مِنَ الطَّابِقِ التَّاسِعِ
غِيَابُكَ يَا سَقْطَتي مَوْلَمٌ	كَمِثْلِ الْوِلَادَةِ فِي السَّابِعِ
ويفترسُ الرّوحَ .. يَخْنِقُهَا	وَيَمْضِعُ كَالْأَسَدِ الْجَائِعِ

¹- المصدر السابق، ص 64-65.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 123.

³- المصدر نفسه، ص 187/188.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وَيَعْرِفُ جُرْحِي.. وَيَفْتَحُهُ
هو الهمجي.. بِلا رَحْمَةٍ
وَلَيْسَ (ابْنُ نَاسٍ) وَلَا
وَيَدْخُلُ مِنْ بَابِهِ الْوَاسِعِ
وَلَا يَسْتَجِيبُ إِلَى ضَارِعِ
مِنْ الْحُزْنِ فِي شُفْرِنَا

يتكرّر المدّ كثيرا في هذه القصيدة، يتنوّع بين الألف والواو والياء، ومن الألفاظ التي تحتوي على المد بالألف نجد (الشّارع، التّاسع، الولادة، السّابع، الجائع، نابه، مخالبه، القاطع، بابه، الواسع، ضارع، شُفرنا، الدّامع)، ومن الكلمات الممدودة بالواو والياء نجد (حظي، جُرْحي، الهمجي، لا يستحي، سقطتي، الروح) سيطرة المدود عكست موسيقى حزينة بسبب حالة الاكتئاب التي تسيطر على الشاعر لحظة الإبداع، فالمدود تؤدّي في النصّ وظيفة العتاب والشكوى ما يتناسب مع الآهات والدّموع.

كما استعان الشاعر بالمدود المختلفة للكشف عن هوس امرأة بحبه، استعمل الشاعر محمد جربوعة لغة تتسم بالعفة بعيدا عن الابتذال، سائرا على نهج العذريين، يقول في قصيدته:¹

يَنَامُ اللَّيْلَ لَا يَدْرِي بِحَالِي
أُمَحُّ فِي الْكَلَامِ لَعَلَّ يَدْرِي
فَإِنْ فَتَحْتُ عَيْنِي كَانَ فِيهَا
يَعِيشُ بِشِقَّةٍ فِي (حَيٍّ) رُوحِي
وَكَمْ ذَابَتْ نِسَاءً فِي اللَّيَالِي
وَأَبْكِي كِي يُحِسَّ وَلَا يُبَالِي
وَإِنْ أَغْمَضْتُ تَمَلُّ لِي خِيَالِي
وَيَقْضِي (السَّبَبَ) فِي (رَيْفٍ) بِبَالِي

اختلفت الأماكن في العلاقة بين المرأة والرجل، فالمرأة أصبحت الطّالِب والرجل (الشّاعر) هو المطلوب، ففي النصّ تصوير لمعاناة المرأة في علاقتها بمن تحب، كما تسيطر الأنثى والزّفرات المتصاعدة على القصيدة، التي مثلتها الأصوات الممدودة، والتي تظهر من خلال الألفاظ التالية: (لا يدري، ينام، حالي، يدري، ذابت، نساء، الليالي، الكلام، كان، أبكي، يُبالي، عيني، فيها، لي، خيالي، رُوحِي، يَقْضِي، بالي) تتراحم الألفاظ لأداء وظيفة تتمثل في وصف مرارة الحبّ، ومُكابدة المُحبّ، مقابل عدم بوح الشاعر بما يسكن فؤاده، والمد المفتوح دليل على العاطفة الجياشة.

أدت المدود دورا هاما في قصائد الشاعر الغزليّة، فقد وظّفها لتصوير الحالة الشعوريّة بكلّ ما يعترىها من تغيّر وتوتر، وهنا سنركّز على المدّ المكسور وما يدلّ عليه في الأبيات الشعريّة التالية:²

كُفِّي أَدَى عَيْنَيْكَ .. كُونِي رَحْمَةً
تَحْتَلُّنِي عَيْنَاكَ .. يَا غَجْرِيَّةُ
هَذَا الْجَمَالُ الْمُسْتَحِيلُ مُكْتَفٍ
مَتَوَتِّرٌ جِدًّا أَنَا، فَتَقْمَهِي
صُومِي الْخَمِيسَ، تَصَدَّقِي، وَتَسَرِّي
وَتَسَوْقُنِي مُسْتَسْلِمًا لِلْمَنْخَرِ
فَإِذَا سَمَحْتَ فَخَفِّفِيهِ لِمُعْسِرِ
لَا تَفْعَلِي مَا قَدْ يَزِيدُ تَوَتَّرِي

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 171-172.

² - المصدر نفسه، ص 71-72.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

أخشى عليّ، أنا أُمُرُ بحالٍ نفسيّة، أجتازها من أشهر
ماذا يُفيدك إن كسرتِ قلوبنا وجَلَسَتْ فوقَ رُكائِها المُتَكسِّر؟

كشف المدّ المكسور عن الحالة النفسيّة التي يعيشها الشّاعر من انكسار ويأس واستسلام من جهة، وبين قلة حيلته في الحبّ، فالشكوى هو غايته من نظم القصيدة، وهذا ما يتضح من الألفاظ الموظفة في النّص كقوله: (كفّي، كوني، صومي، تصدّقي، تسوّري، خفّفي، فتفهّمي، لا تفعلي، توتري، أخشى)، تطغى على القصيدة ألفاظا تعكس الحالة النفسيّة المتأزّمة التي يعيشها الشّاعر بسبب تأثره بمن يحب.

ومنه فإنّ توظيف الشّاعر للأصوات المهموسة والمجهورة في شعره، قد كان متقاربا من حيث نسب الحضور، وهذا للدلالة على رغبة الشاعر محمد جربوعة في إحداث توازن صوتي مما ينعكس على جمال شعره.

2.1.2. تكرار الكلمة

يُعتبر هذا النوع من التّكرار من أكثر الأنواع شيوعا وانتشارا، ففيه تتحوّل الكلمات المكرّرة إلى تحف فنيّة يرسم بها الشّاعر صورا مختلفة تعبّر عن مشاعره، ولهذا النوع من التّكرار حضور ملحوظ في شعر محمد جربوعة.

1.2.1.2. تكرار الحروف

من الصّعب رصد تكرار الحروف في شعر محمد جربوعة، ومن بين حروف المعاني التي سيتم تتبّع مسارها في دواوينه الشعريّة الحروف التّالية:

أ. حروف الجرّ

يكثر استعمال حروف الجرّ في اللغة العربيّة لأنّها سهلة، وغالبا ما تعوّض معنى كاملا داخل سياق التعبير، وكثرة دورانها في شعر محمد جربوعة دليل على قدرتها على تأدية المعاني التي يقصد إليها الشّاعر بكل يسرّ وسهولة، إضافة إلى قدرتها الوظيفيّة على التناوب فيما بينها، ففي شعر محمد جربوعة حضور واضح لحروف الجرّ، وعليه سنقوم بتتبّعها داخل القصيدة، وللوقوف على نسب تداولها سنأخذ عيّنات بشكل عشوائي من شعره.

الديوان	القصيدة	عدد		حروف الجرّ							
		الأبيات		في	إلى	بِ	من	على	الكاف	لِ	عنِ
قدرٌ حُبُّهُ	قدر حبه ولا مفرّ للقلوب	135 سطرا		60	00	07	19	01	00	06	00

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

00	03	04	01	02	08	00	03	16 بيتا	برقية إلى كعب بن زهير	
00	10	01	00	05	11	00	13	30 بيتا	لأجل الذين واللوّاتي في مزهريّة الياسمين	ثمّ سكت
00	03	00	03	03	02	00	05	22 بيتا	كلمات إلى حاكم عراقي (ليس نحن من أهلها)	
00	03	01	01	06	07	01	06	23 بيتا	انتظار	ممن وقع
02	04	02	08	03	09	00	07	26 بيتا	سفيرة النّوايا السيّئة.	هذا الزّر الأحمر
00	03	02	01	07	09	00	06	28 بيتا	عن قلب ابراهيم بن أدهم	اللوّح
00	01	00	00	06	05	00	08	17 بيتا	الكعبة الشريفة	
00	01	00	00	01	03	00	01	04 أبيات	اللوّح	

من خلال هذه العيّنة العشوائية، لدراسة مدى توظيف الشاعر محمد جربوعة لحروف الجرّ في قصائده، والتي أبانت عن نسب تداولها، والتي جاءت على النحو التالي:

- استعمل الشّاعر محمد جربوعة حرف الجرّ "في"، بل إنّهُ من أكثر حروف المعاني تداولاً في قصائده،

وهو حرف يدلّ على المصاحبة والظرف والتأكيد، ومن أمثلة تكراره قول الشّاعر:¹

أَشْتاقُ جِدًّا لِلَّتِي فِي خَاطِرِي وَأَظْهَرُهَا فِي غَيْبَتِي تَشْتاقُ لِي
وفي قوله أيضاً:²

فِي سَاحَةِ مَخْرُوسَةِ الْأَسْوَارِ وَمُضَاءَةٍ بِمَشاعِلٍ مِنْ نارِ
جَالَتْ عُيُونٌ فِي الْمَلامِحِ وَتَوَقَّفَتْ فِي الْكُحْلِ وَالْأَزْوَارِ
عِشْرُونَ أُنْثَى نَاضِرَاتٍ لِلنَّارِ صُفَّتْ كَصَفِّ الشَّعْرِ فِي الْأَشْفَارِ

¹ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 63.

² - محمد جربوعة: السّاعر، ص 131.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

- اعتمد الشاعر على حرف الجر (في) في نظم الشعر، لأنه يؤدي المعنى بكلّ سلاسة وهذا ما يفسّر تكثيفه في قصيدة "قدر حبه ولا مفرّ للقلوب"، ويأتي بدرجة أقلّ استعمال "الباء" يستعمل للربط وتحقيق التلاحم والتماسك بين اللفظين المتتاليين مهما كانت طبيعة كلّ منهما، وبذلك تُسهّم في تحقيق الانسجام بين أجزاء النصّ، أمّا على الصعيد النفسي فإنّ توظيف الباء يدلّ على مُصاحبة المبدع لنصّه من جهة، وللقارئ من جهة أخرى، ومن نماذج استعماله في شعر محمد جربوعة ما قاله في معلّقة حيزيّة:¹

بروايةٍ أخرى يُقالُ بأنّها إنّ قورنْتَ بِـ (ليلى) تَفْضُلُ

- استعمل الشاعر حرف الجرّ "من"، وهو يدلّ على بداية الشيء، وقد جاء استعماله بدرجة أقلّ من الحرفين السّابقي الذّكر، يفيد التّعليل وبيان الجنس، ومن أمثلة تكراره في شعر محمد جربوعة قوله:²

مَخْمُورَةٌ مِنْ ثُلَّةٍ (اللادين) زَعَمْتُ بِأَنَّ الْحَبَّ لَا يَغْنِينِي
لو كان يَسْمَحُ لي المَقَامُ بِبَسْمَةٍ لَفَعَلْتُ مِنْ تَفْكِيرِهَا (المسكين)

ب. حروف العطف

تُعتبر حروف العطف من أكثر الحروف دورانا في دواوين محمد جربوعة، وخاصة (الواو) و(الفاء) و(ثم) و(أو) و(بل) وفيما يلي سيتمّ التفصيل في استعمالها بداية بحرف الواو، فهو من أكثر الحروف استعمالا في اللغة العربيّة، وهذا ما يؤكّد أهميته ودوره في الرّبط والمصاحبة بين المتعاطفين، يستعمل الشاعر حرف الواو للدّلالة على الوصل، وقد يُبالغ في استعماله على مستوى البيت الواحد أو حتى القصيدة الواحدة، ومن ذلك قوله:³

حَوْرَاءُ عَيْنَيْهَا تَزِيدُ وَتَزَعُمُ وَنَشِيعُ عَيْنِي .. تَفْتَرِي .. تَتَهَجَّمُ
وَتَقُولُ لِلنَّسَوَانِ: أَصْبَحَ مُفْتِيَا شَيْخًا يُحِلُّ بِدَوَقِهِ وَيُحَرِّمُ

وقوله:⁴

يَنَامُ اللَّيْلَ لَا يَدْرِي بِحَالِي وَكَمْ ذَابَتْ نِسَاءٌ فِي اللَّيَالِي
أُلْحَ فِي الْكَلَامِ لَعَلَّ يَدْرِي وَأَبْكِي كِي يُحَسَّ وَلَا يُبَالِي
فَإِنْ فَتَحْتُ عَيْنِي كَانَ فِيهَا وَإِنْ أَغْمَضْتُ تَمَلُّا لِي خِيَالِي

¹- محمد جربوعة: حيزيّة، ص 280.

²- محمد جربوعة: اللوح، ص 171.

³- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 85.

⁴- المصدر نفسه، ص 171.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

يعيشُ بِشَقَّةٍ في (حي) رُوحِي وَيَقْضِي (السَّبت) في (ريف) بِبالي
يقوم حرف الواو بعملية العطف بين المتعاطفين من جهة، وزيادة متانة النص الشعري.

أما حرف الفاء من حروف فهو من حروف العطف المستعملة في شعر محمد جربوعة، يفيد الترتيب والتعقيب مع التراخي بين المتعاطفين، كرّره الشاعر في القصيدة الواحدة في قوله:¹

فَأَتَيْتُ أَسْأَلُ، كَيْفَ أَفْعَلُ دُلِّي أَصْبَحْتُ صَدَّقْنِي أَخَافُ مُؤَخَّرًا
وَفِي الْبَيْتِ الْوَاحِد:²

أَهْلُ الْهَوَى لَيْسُوا بِخَيْرٍ، وَالْهَوَى فَإِذَا أَصَابَ مِنْ اسْتَخَفَّ بِشَرِّهِ
نَفْسٌ يَضِيقُ إِذَا مَشَى، وَتَوَتَّرَ يعلو وَيَنْزِلُ فِي الْعُرُوقِ كَأَنَّهُ
فَلَنْ تَلْفَظْتِ الصَّبَا بِاسْمِهَا فَهِيَ الْفُصُولُ لَدَيْهِ وَهِيَ شَهْرُهُ
لَا غَيْرَ دَمْعٍ سَاخِنٍ يَتَرَقَّرُ زِلْزَالُهُ، فَكَحَائِطٍ يَتَشَقَّقُ
وَأَصَابِعُ تَحْتَ الْأَكْفِ تُطْقِطُ فِي جِسْمِهِ الْقَلِقِ الْمُحَطَّمِ زُبُقُ
تَغْلِي الدَّمَاءُ، وَوَجْهُهُ يَتَعَرَّقُ وَهِيَ الْمَغَارِبُ عِنْدَهُ وَالْمَشْرِقُ

يتمثل دور الفاء في الربط بين أجزاء الجملة، بالإضافة إلى نقل المتلقي من درجة الاستقبال إلى درجة الوعي بما يستقبل.

أو: يفيد التخيير أو الإيهام أو الإضراب، ومن نماذج استعماله في شعر محمد جربوعة ما قاله في قصيدة (عن سائلة متوترة) وكان كثرة ورود حرف التخيير دليل على عدم التوازن والثبات في الرأي، مما يدل على التوتّر الذي أضفى جوًّا من الضبابية وعدم وضوح الرؤية في قوله:³

مَا كُلُّ وَاصِفٍ حُسْنٍ لَيْلَى شَاعِرُ أَوْ كُلُّ مَنْ عَرَفَ النِّسَاءَ مُجَرَّبُ
أَوْ كُلُّ مَنْ لَيْلَى تَأَوَّهَ، مُتَعَبُ أَوْ كُلُّ مَنْ أَهْدَتْ يَدَاهَا وَرْدَةً
أَوْ كُلُّ فَاتِنَةٍ عِيُونًا قِطَّةُ أَوْ كُلُّ مَنْ ظَهَرَتْ بِثَوْبٍ أَصْفَرُ
أَوْ كُلُّ مُعْطٍ لِلْوَعْدِ سَيَصْدُقُ أَوْ كُلُّ مَنْ دَرَسَ الْهَوَى، مُتَعَمِّقُ
أَوْ كُلُّ مَنْ بَعَثَ الرِّسَائِلَ يَعْشَقُ فِي قَلْبِهَا وَرَدَاتٍ حُبِّ تَعْبُقُ
أَوْ كُلُّ مَا يَنْمُو بِمَاءٍ زُبُقُ هِيَ مَقْصَدِي إِنْ لَمْتُ تَكُنْ تَنْدَوُّ

¹- المصدر السابق، ص 130

²- المصدر نفسه، ص 131-132.

³- المصدر نفسه، ص 134-135.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

نستشعر الشاعر محمد جربوعة يخوض ثورة شكّ، يُخَيِّم الغضب والتوتر على جو القصيدة، فكلّ الحقائق مشكوك فيها، فلا الواصف شاعر، ولا المتعبد صادق، ولا العارف مجربّ، ولا حتّى المتأوّد مريض، ولا كاتب الرّسالة عاشق، يسود النّصّ اللاتقة، مما جعل الموسيقى صاحبة تعبّر عن الغضب والقلق والشكّ. نلاحظ أنّ الشاعر محمّد جربوعة قد استعمل حروف المعاني في مكانها المناسب، مما أدّى إلى تحقيق التّرابط بين أجزاء القصيدة، كما أنّها كانت متناسبة مع موضوعات القصائد المختلفة، لتحقيق الوحدة العضوية والنفسية، إضافة إلى الانسجام بين المبدع والمتلقّي من خلال النّصّ الشعري.

2.2.1.2. تكرار الاسم

يُعتبر تكرار الاسم في شعر محمد جربوعة ظاهرة أسلوبية، ومن بين الأسماء التي تتكرر كثيرا في شعره، لفظ الجلالة "الله" فقد تكرّر في العنوان وفي المتون، حتّى أنّنا لا نكاد نعثر على قصيدة أو مقطوعة تخلو منه ومن بين العناوين "رسائل الله إلى أمّنا الأرض" و "ورودُ الله المائيّة" وقصيدة "لقطات تقول: يا الله". ومن الأسماء التي تكرّرت في شعره، نجد اسم سيّد الخلق "محمّد" صلى الله عليه وسلّم، أفردّه للعنونة بطرق مختلفة؛ بالاسم أو بالصفّات ومن بين العناوين التي تحمل اسمه "محمّد" وقد جاء فيها:¹

مُتَغَنِّيَا	بِمَحَمَّدٍ	يَتَشَهَّدُ
فِي صَوْتٍ مَن رَفَعَ الْأَذَانَ بِجَامِعٍ		
فِي قَلْبِ شَيْخٍ طَاعِنٍ مَتَسَوِّلٍ	إِنْ قِيلَ (كَانَ الْمَصْطَفَى...)	يَتَنَهَّدُ
فِي غَيْمَةٍ حَتَّتْ إِلَيْهِ بِلَحْظَةٍ	فَأَشَارَ طِفْلٌ: ((فِي السَّحَابَةِ أَحْمَدُ))	

تفنّن الشاعر محمد جربوعة وأتقن فنّ المديح النبويّ إتقاناً شديداً، فقد أفرد ديوان "قدر حبّه" لفنّ المديح، كما زيّنه بقصائد تصف الرسول صلى الله عليه وسلّم وتدعوا لاتباعه قَوْلِيّاً وفِعْلِيّاً، ومن بين القصائد التي عنونها باسمه (سيّد الزهور) وقصيدة (اعتراف مطرود من مدينة النبي) و (دمعة أحمدية على الإسراء الممنوع) و (حبيب المآذن صلى الله عليه وسلّم) و (درس في تدريب العينين على حبّ ابن آمنة صلى الله عليه وسلّم) و (قلوب خضراء محبوسة عن حبيبها) و (زهرة القرشي) و (شو بدك- إنّه قنديل آمنة) و (زهور لرسم سيّد الزّهور) و (سبايعات لمعشوق الندى و قباب الحمام) و (قنديل بني هاشم) و (بكائية الحبّ الرّسولي) و (قدر حبّه ولا مفرّ للقلوب).

حفل النّصّ الشعري بالاسم العلم "محمد" فهو اسم الرسول صلى الله عليه وسلم وقد قال فيه الشاعر

محمد جربوعة:²

لَوْ أَنَّ عُشَّاقَ الْقِبَائِلِ كُلِّهِمْ
نُودُوا لِحُبِّ مُحَمَّدٍ وَاسْتُنْفِرُوا

¹ - محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 59.

² - المصدر نفسه، ص 25.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وَأَتَى مَجَانِينُ الْهَوَى بِفَضُولِهِمْ
لَمْ يَبْلُغُوا فِيمَا يَلِيقُ بِأَحْوَرٍ
وَقَالَ عَنْ حَبِّهِ اللَّامِتْنَاهِي وَاللَّا مَحْدُودٌ:¹

أَنَا مَا وَجَدْتُ سِوَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ
وَالدَّوْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ الْكُبْرَى بِهَا
فِي مُسْتَوَى مَا يَقْتَضِيهِ الْعَنْبَرُ
مِنْ حُبِّهِ مَا لَا يُطِيقُ (الْأَبْهَرُ)

ولا يختلف اثنان على حبّ المسلمين للرّسول صلّى الله عليه وسلّم، فهو نور العيون، وهذا ما عبّر عنه محمد جربوعة بكلّ صراحة في قوله:²

((هَذَا مُحَمَّدٌ - قَالَتْ - نَوْرٌ أَعْيُنُنَا
عَذَرْتُكَ الْآنَ.. يَا مَنْ كُنْتُ تُتَمِّمُ))

وقال في قصيدته الشهيرة مؤكّدا على حقوق الإنسان التي يكفلها الدّين الإسلامي، وأولها الحرّية التي عبّر عنها بقوله:³

تُحِبُّهُ نَفْسٌ هُنَا مَتْفُوسَةٌ

تَحْفَرُ فِي زَنْزَانَةٍ

بِحُرْقَةٍ الْأَطْفَارِ:

((مُحَمَّدٌ لَمْ يَأْتِ بِالسُّجُونِ لِلْأُخْرَانِ)..

((مُحَمَّدٌ لَمْ يَأْتِ بِالسُّجُونِ لِلْأُخْرَانِ)..

تَنْكَسِرُ الْأَطْفَارُ فِي نُقُوشِهَا

وَيَخْجَلُ الْجِدَارُ.

وقال أيضا مبينا حبّ المسلمين وتفضيلهم له على أنفسهم وذوئهم:⁴

قَالَتْ عَجُوزٌ وَهِيَ تَنْصِبُ قِدْرَهَا
لَوْ كُنْتُ أَذْرَكْتُ النَّبِيَّ مُحَمَّدًا
وَتُضَيَّفُ أَعْشَابًا إِلَى التَّنَوُّرِ
لَخَبَرْتُ أَشْهَى خُبْرَةٍ لِحَمِيرِ

واستعمل الاسم "محمد" في إشارة منه إلى اسمه في قصيدته "طريقي" والتي جاء فيها:⁵

مَنْ رَوَعِي .. وَبِرَاعِي .. وَتَفَنَّنِي
وَرَمَيْتُ فِي حِجْرِ الْحَزِينَةِ وَرْدَةً
تَوَجَّتُ بِالشَّعْرِ اغْتِرَارَ السَّوسَنِ
فَبَكَتْ وَقَالَتْ: "يَا مُحَمَّدُ لَيْتَنِي..."
فَأَجَبْتُهَا: بَلْ لَيْتَنِي أَلِفًا أَنَا
فَأَنَا الْمُقَيَّدُ لِلْمَنَاةِ لِأَنْحَنِ

¹- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 23.

²- المصدر نفسه، ص 127.

³- المصدر نفسه، ص 187.

⁴- المصدر نفسه، ص 13.

⁵- المصدر نفسه، ص 121.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ومن الأسماء التي تكرّرت في شعره نجد الاسم " أحمد " مما يدلّ على تعلّق الشاعر محمد جربوعة بالرسول صلى الله عليه وسلّم، يقول الشاعر:¹

بانت سعادك .. والتقيت بأحمد
وقال واصفا دموعه المنهمرة شوقا لرؤية الرسول صلى الله عليه وسلّم:²

إن قلت (أحمد) فأبك من شوق النبي
لا خير في عينيك إن لم تسكب
إنّ تتبع ورود أسماء الرسول صلى الله عليه وسلّم في ديوان " قدر حبه " لمحمد جربوعة يقودنا إلى الإحصائيات التالية:

الاسم	عدد مرّات وروده	النسبة
محمد	21	22.82%
أحمد	15	16.30%
الرسول	12	13.04%
النبي	22	23.91%
الهاشمي	05	05.43%
طه	06	06.52%
ياسين	02	02.17%
الحبيب	09	09.78%
المجموع	92	100%

تكرّر اسم (محمد) في ديوان قدر حبه واحدا وعشرين (21)، في حين تكرّر اسم (أحمد) خمسة عشر مرّة، كما تكرّر اسم (النبي) اثنان وعشرين مرّة، الرسول اثنا عشر (12) مرّة، الحبيب (09) مرّات، طه ست (06) مرّات، ياسين (02) مرّات.

وتكثيف الأسماء دلالة على حبه للرسول صلى الله عليه وسلّم.

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 5.

² - المصدر نفسه، ص 45.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ويُضاف إلى هذه الأسماء التي هيمنت على القصيدة أسماء كثيرة منها أسماء النساء، فأكثرها وجودا في شعره أسماء أمّهات المؤمنين- رضي الله عنهن- والبدائية بخديجة بنت خويلد، زوجة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، فجعل الاسم عنوانا لقصيدة من ديوان "وعيناها" وقد قال فيها الشاعر:¹

عَطْرُ النَّبِيِّ حَبِيبُ قَلْبِي، فِي إِزَارِكُ
وَدُمُوعُ أَحْمَدَ لَمْ تَزَلْ مَذْعُورَةً
وَالطَّفَلَةُ (الزَّهْرَاءُ) تَرْقُدُ فِي يَسَارِكُ
مِنْ يَوْمِ (اِقْرَأْ)، لَا تَجِفُّ عَلَى خِمَارِكُ
وقال في موضع آخر يصف ألم عثمان بن عفان وما لحق به:²

عثمانُ صِهْرُ خَدِيجَةٍ يَا هَذِهِ
صَهْرُ النَّبِيِّ .. مُرْصَعٌ مُرْصَعٍ
كما تكرر اسم رقية ابنة النبي صلى الله عليه وآله وسلم، وقد صور الشاعر مأساة مقتل الصحابي الجليل عثمان بن عفان رضي الله عنه، وما ألم بها من حزن وجزع وهي ميتة:³

أَبْكُوا (رُقِيَّةَ) فِي التُّرَابِ بِظُلْمِهِمْ
أُخْتِي رُقِيَّةَ فِي التُّرَى لَا تَجْزِي
واسم أمنا عائشة- رضي الله عنها- مكرّر في شعر محمد جربوعة فقال:⁴
أَوْ مِثْلُ عَائِشَةَ الْحَمْرَاءِ صَابِرَةً
يَبْنَ الْخَنَاجِرِ فِي الْأَزْمَانِ تَنْتَقِلُ
وقال عنها كذلك:⁵

يَكْفِي التَّأْمُلُ فِي مَرْوِيٍّ عَائِشَةٍ
(كَانَ النَّبِيُّ قُرْآنًا) .. كُلُّهُ شَيْمٌ
ومن الصحابة الكرام الذين تكرر وجودهم في عالم جربوعة الشعري، عثمان بن عفان رضي الله عنه، فقد عَنُون القصيدة ب (جُرْحِ عثمان) في طياتها ألم وحزن، كما أنّ القصيدة تصوّر حادثة مقتل الصحابي الجليل، ولهذا نجد الشجن والحزن والحسرة لما وقع، فالمأساة لا تُنسى، لأنّ فضله لا حدود له، يقول الشاعر محمد جربوعة مصوّرا هول ما حدث:⁶

عثمانُ ذُو النُّورَيْنِ يَبْكِي صَائِماً
عُثْمَانُ يَبْكِي .. هَلْ تُحِسُّ صَبِيَّةُ
هَلْ تَشْعُرِينَ بِحَالِنَا؟ تَارِيخِنَا؟
عثمانُ صِهْرُ خَدِيجَةٍ يَا هَذِهِ
الْيَوْمُ قُمْتُ مِنَ الْمَنَامِ أَحْسُهُ
أَبْكُوا (رُقِيَّةَ) فِي التُّرَابِ بِظُلْمِهِمْ
هَلْ تَشْعُرِينَ بِحَزْنِهِ فِي مَقْطَعِي؟
بِالْوَقْعِ الدَّمَوِيِّ، بِالمُسْتَنْقَعِ
بِهَوَانِنَا الْأَصْلِيِّ، وَالمُتَفَرِّعِ؟
صَهْرُ النَّبِيِّ.. مُرْصَعٌ مُرْصَعٍ
ظَمَانٌ يَنْزِفُ فِي أَنْيْنٍ تَوَجُّعِي
أُخْتِي رُقِيَّةَ فِي التُّرَى لَا تَجْزِي

¹- محمد جربوعة: وعيناها، ص 85.

²- المصدر نفسه، ص 61.

³- المصدر نفسه، ص 62.

⁴- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 94.

⁵- المصدر نفسه، ص 132.

⁶- المصدر السابق، ص 61-62.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

عُثْمَانُ يَا جُرْحِي الَّذِي يَبْقَى عَلَى مَرَّ الزَّمَانِ تَمَرُّقِي وَتَقَطُّعِي
يَالَيْتَ مَوْتِكَ يَا أَخِي مَوْتِي أَنَا أَوْلَيْتَ مَصْرَعَكَ اصْطِبَارًا مَصْرَعِي

ومن بين أسماء الإنسان التي تكررت في شعر محمد جربوعة تظهر بعض الأسماء التي لها علاقة مباشرة بالتاريخ العربي والأدبي والإسلامي كزينب وليلى وسعاد وميسون وحيزية وغيرها من الأسماء التي لها دلالات عميقة تُحيلُ إليها بمجرد ذكرها.

ومن أسماء الحيوانات المكررة نجد (القطّة) التي تحمل عنواناً للديوان الشعري، بالإضافة إلى بعض القصائد التي تدور حول الحيوان نفسه، ومن العناوين (سرّ كبير لقطّة حذرة) وقصيدة (تخمينات حول قطّة القصيدة) يقول فيها:¹

هِيَ قِطَّةٌ بَرِيَّةٌ رَوَّعَتْهَا جَنَنْتُهَا، حَاصِرَتْهَا، وَتَغَضَّبُ
خَمَشُ النِّسَاءِ إِذَا غَضِبْنَ مُصِيبَةً وَإِذَا لَسَعْنَكَ- لَا أَرَاكَ...- فَعَقْرُبُ
وقال أيضاً:²

يُقَتِّلْنَ عَنْ (قِطَّة) لَا تُبَالِي بِهِنَّ، تَعِيشُ بِقَصْرِ بِحَرْفِي
والقطّة كناية عن حبيبة الشاعر التي رفض الكشف عن هويتها، أما (شقرة) فهي مهرة الشاعر التي قال الشاعر محمد جربوعة عنها:³

حَدَّثْتُ (شَقْرَةَ) عَنْهُمَا، فَاغْرُورَقْتُ عَيْنَا كَحِيلَةٍ عَيْنَهَا مِمَّا هَمَى
وَلَعَلَّ (شَقْرَةَ) قَدْ تَمَنَّتْ حِينَهَا لَوْ أَنَّهَا (..) .. لَكِنَّهُ قَدَرُ السَّمَاءِ
وَلَعَلَّ (شَقْرَةَ) رَغَمَ طَلَبَةِ قَلْبِهَا وَزَقَمَهَا الْخَيْلِيَّ قَدْ حَسَدَتْهُمَا

ومن أهم أسماء الأشياء التي تكررت نجد أسماء المُدن والأماكن خاصّة مكّة والمدينة والشّام والعراق وبعض الدّول العربيّة وغير العربيّة، بالإضافة إلى الطبيعة وما ينضوي تحتها من مطر وريح وبرق، وسماء وبحر وأرض، ومن بين العواصم التي رسخ تاريخها في ذاكرته وقلبه نجد (بغداد) فلطالما ذكرها في شعره، فهي ترمز إلى الحبّ والرّقي، يقول الشاعر فيها:⁴

تلويحُ بغدادَ ينأى في قوافلهم
والحبُّ بغدادُ والتَّبَضُّاتُ بغددة..
ما بعد بغداد إِسْمٌ يَعْتَلِي الصُّحُفَا

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته: ص 102.

²- المصدر نفسه، ص 209.

³- محمد جربوعة: اللوح، ص 07.

⁴- المصدر نفسه، ص 64.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ها قد رأيت بأن الأمر مختلف

نرجوك نرجوك أمر البصرة اختلفا

ويتكرر الضمير في شعر محمد جربوعة على مدار القصيدة أو الديوان، ليضيف على النص الشعري دلالة جديدة ونغمة متفردة، ومن بين الضمائر التي كررها الشاعر محمد جربوعة في قصائده الشعرية نجد الضمير (أنا)، فانتهاؤه بالمد المفتوح يزيد من إيقاعه، وهذا ما لمسناه في قول الشاعر:¹

أنا زهرة نبتت بشعرِكَ فجأة	ومن القصيدة .. تستجِم وتغرف
قد لا تصدق ما أقول، حقيقة	ما في يدي حل .. ترى هل أحلف؟
وتر أنا، واللحن يسكن في دمي	إن قلت بيتاً عاطفياً أرُجف
قبائي ذذبته لديك تهزني	وبأي ناي مستحيل تغرف؟
أنا كما يذري الجميع ضعيفة	وجدار قلبي في الزجاج مصنف

يتكرر ضمير المفرد المتكلم (أنا) في هذه الأبيات الشعرية للدلالة على الموقف الذي تقف فيه حبيبة الشاعر، وتكرار الأنا يدل على الظهور المتجدد، لكنها في هذه الأبيات تدل على الضعف والشك وقلة الحيلة، فالضمائر تتميز حسب الأستاذ رابح بوحوش "من حيث هي وحدة مورفولوجية حرة بخصائصها الدلالية والبلاغية، وهو ثلاثة أصرب: ضمير الفصل، وضمير الشأن، وتوكيد الضميرين".²

ولا يمكن أن تكون ضمائر الفصل في شعر جربوعة إلا نواة شعرية لجأ إليها لتوكيد الخبر في ذهن المتلقي، ومن أمثلة ذلك توظيف الشاعر لضمير الفصل (هي) في قوله:³

هي لن توفّر جهداً في ذبحه	لا عذر فيما تستطيع وتقدّر
هي فُرصة، قد لا تعود إذا مضت	إن لم تصب من قد رمت لا تغدر

أراد الشاعر محمد جربوعة من خلال استعماله للضمير (هي) في قصيدته أن يؤكد الخبر في ذهن القارئ، ويضعه في حالة من الترقب لمعرفة هوية المرأة التي تصر على الحصول على الشاعر.

كما استعمل الشاعر الضمير المنفصل (أنت) الذي خاطب به المرأة وهو يتساءل عما يمكنها أن تفعله به فقال:⁴

من أنت دون أرايب برية	ترعى حقول الورد في تلك الخدود
من أنت في آذار، دون سحابة	تمشي على الخيطان من ماء الرعود؟
من أنت إن لم تستديري فجأة	ملوّح كئ تسأل ماذا يريد؟

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرز الأحمر، ص 19/18/17

² - رابح بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 110.

³ - المصدر السابق، ص 108.

⁴ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 151.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

تكرار ضمير المفرد المؤنث الغائب (أنت) للدلالة على المرأة التي يريدها الشاعر، لأنّ الخبر معلوم في ذهن المتلقّي.

3.2.1.2. تكرار الفعل

يُحدث الفعل حركيّة مستمرة داخل النصّ الشعري وتكراره دليل على التجدد، وهذا ما تمّت ملاحظته على شعر محمد جربوعة، فقد تكرر الفعل في الماضي والمضارع والأمر، فقد أكدّ الفعل الماضي (تعبت) على حقيقة الحالة التي يعيشها الشاعر، حيث يسود التعب ويسيطر الإرهاق والشكّ وكلّ المشاعر السلبية في قول الشاعر:¹

أنا مريض .. فهل بالله تنقّصني	حوراء تدخل بين اللحم والظفر
وما ألمّ بقلبي غير ما صنعت	زيانب العُمر في الأسفار والحضر
تعبت منكّن .. أرهقتني .. تعبت	عيناي من عدّ نجم الليل في السحر
تعبت من ساهرات الليل	من شكّن .. ومن شكّي .. ومن سهري

كما استعان الشاعر بالفعل الماضي المسبوق بأداة النفي في قوله:²

ما عدت أعرف كيف أمضي جملة	لجميلة، جاءت إليّ بدفتر
ما عدت أفهم ما يدسّ لشدن	من نرجسات الموت بين الأسطر
ما عدت أشعل في القصيدة قلبها	من بصمة في كفها من نصري

تكشف القصيدة عن فقدان الشاعر لتوازنه فهذا الاختلال جعله يفقد بعض المهارات التي تميّز بها، كالمعرفة والفهم والتحليل.

وللفعل الماضي الناقص حضوره في شعر محمد جربوعة، فالكينونة تأكيد وإثبات للوقائع، واستعمال (كان) أو (كانت) للدلالة على زمن محدّد عاشه الشاعر وهو يتخبّط في قوله:³

كان في السجدة قحط مؤسّي	وشقوق ظمائن في جبني
كان في الخطو اضطراب جاهلي	وابتساماتي بلا أيّ يقين

وقال موظفا (كنت):⁴

لو كنت في روما القديمة طاطات	كلّ الجموع رؤوسها كي تعبّري
أو كنت في اليونان كنت أميرة	أسطورة من خلف سبعة أبخر

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرزّ الأحمر، ص 66/65.

² - المصدر نفسه، ص 71/70.

³ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 166.

⁴ - المصدر السابق، ص 70/69.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

يؤكد الشاعر محمد جربوعة على جمال المرأة التي أبهرت العالم بجمالها، مستعملاً الفعل الماضي الناقص الذي جعل المعاني تتزاحم لتدلّ على الجمال الباهر.

يدلّ تكرار الفعل المضارع على الاستمرارية، وتزاحم الأحداث، فللفعل قدرة على التشخيص واستحضار الصّور التي يتكرّر لأجلها، ومن بين الأفعال المضارعة المكرّرة في شعر محمد جربوعة، يتجلّى لنا الفعل (تطير) في قوله فقد عكست القصيدة معاناة الإمام مالك بن أنس حين رفض بيعته الوالي جعفر بن سليمان، الذي أراد بيعته الإمام بالإكراه:¹

وَيَعْبُرُ (جَعْفَرُ) بَيْنَ ظِلَالٍ

إِلَى كُتُبٍ كَطُيُورِ السَّمَاءِ

تَطِيرُ

تَطِيرُ

تَطِيرُ بَعِيداً

وَتَهْوِي..

فَإِمَّا يَمِيناً..

وَإِمَّا..

يساراً إلى الأشقياء

ويؤكد الشاعر على توجّهه مستعملاً الفعل المضارع في قوله:²

سَأَظَلُّ أَفْضَلَ فَارِسٍ فِي حَيِّكُمْ وَأَظَلُّ أَجْمَلَ شَاعِرٍ مُتَغَزِّلٍ

وَأَظَلُّ أَنْتُرُ قُرْبَ بَابِكَ نَرْجِسًا وَأَهْرُ قَلْبِكَ بِالْكَلامِ الْمُدْهِلِ

يدلّ الفعل المضارع (أظلل) على استمرار الشاعر في وفائه، وفي السير على الطريق الذي اعتاده، في حين تكرر الفعل (أريدك) في القصيدة بشكلٍ مبالغٍ فيه، فكأنّ الشاعر يريد أن يجعل من المرأة عالماً تتوقّر فيه كلّ شروط العيش، فتحقق له كلّ الأمنيات:³

أنا لا أريدك خطأ بكفي إذا كنت أكبر من حجم كفي

أريدك لو كنت سائق (باص) مباشرة في المقاعد خلفي

أريدك شيطانة في حدودي تضليّني في الهوى رغم أنني

فأجري إلى أيّ مسجد حيّ لأدعو شافي القلوب ليشفى

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 145.

² - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 66.

³ - المصدر نفسه، ص 135/136/137.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

أُرِيدُكَ قُنْبُلَةً فِي ضُلُوعِي أُلَاقِي بِأَقْصَى انْفِجَارِكَ حَتْفِي
فَتَجْمَعُنِي نِسْوَةٌ مِنْ رَمَادِي يُكْحَلْنَ بِي كُلَّ عَيْنٍ وَطَرْفِ
وَمَهْمِسَنَ: ((يَسْتَاهِلُ الْمَوْتُ حَرْقًا بِرِمَشٍ رَشًا مِثْلَمَا قَدْ تُوقِي))
سَيَعْلِكُنِي، لَسْتُ أَجْهَلُ .. أَذْرِي وَأَصْعَبُ مَا فِي النَّسَاءِ التَّشْقِي
أُرِيدُكَ سُكَّرَةً - دُونَ إِذْنِي - بِفِنْجَانٍ شَايٍ لِيَحْلُوَ رَشْفِي
أُرِيدُكَ جِسْرًا لِأَجْبُرَ شَرْخِي وَيَعْبُرَ نِصْفِي عَلَيْكَ لِنِصْفِي
أُرِيدُكَ أَحْلَى عَصَابَةٍ قَتْلٍ تُخَطِّطُ فِي السَّرِّ شَهْرًا لِخَطْفِي
أُرِيدُكَ لَوْ كُنْتُ أَسْتَاذَ رَسْمٍ فَرَاشَةً حَقْلٍ تُجَبِّنُ صَقِي
أُرِيدُكَ تَلْمِيذَةً .. حِينَ تَنَأَى وَتُصْبِحُ ذِكْرِي بِعُطْلَةٍ صَيْفِ

تكرّر الفعل المضارع الذي تعدّى إلى مفعولين ثماني مرّات، بالإضافة إلى وروده منفيا في قوله (لا أريدك)، ليكشف الشاعر عن رغبته الدّفينّة في جعل المرأة عالمه الخاص.

أمّا تكرار فعل الأمر فله دلالات مختلفة في شعر محمد جربوعة، فتارة يدلّ على طلب فعل الشيء، وتارة يدلّ على الرغبة في وقوع الفعل، ومن بين أوامره الحقيقية تكرار الفعل (أرسم) في قصيدته "زهور لرسم سيّد الزّهور" والتي قال فيها:¹

أُرْسُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ جَلَّ، تَعَالَى رَسْمًا يُزِيلُ الْهَمَّ، يَشْفِي الْبَالَا
يُكْرِّرُ الشّاعِرُ الْفِعْلَ فِي الْبَيْتِ الْآخِرِ مِنَ الْقَصِيدَةِ ذَاتَهَا:²
فَارْسُمْ بِهِ، فِي قَلْبٍ وَرَدٍ أَصْفَرٍ (مِيمًا)، وَ(حَاءً)، ثُمَّ (مِيمًا)، (دَالًا)

يدعو الشاعر القارئ إلى التّفنّن في إظهار العشق للرّسول صلى الله عليه وسلّم، برسم اسمه وتلوينه وتقبيله ثمّ تعليقه على الجدار والتّمتّع بجماله حيثما وجد.

ومن أفعال الأمر التي استعملها الشّاعر للدّلالة على رغبته في ترك الدّنيا ومتاعها والتّفريغ لمدر الرّسول صلى الله عليه وسلّم، فقد جعل الشّاعر من الفعل (دعيني) لازمة، يقصد من ورائها إلى الإلحاح على ضرورة تغيير الواقع إلى ما هو أفضل في "بكائية الحبّ الرّسولي" وقد قال فيها:³

دَعِينِي الْآنَ
مِنْ عَيْنِيكَ يَا لَيْلَى
فَإِنِّي الْآنَ

¹- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 99

²- المصدر نفسه، ص 101

³- المصدر نفسه، ص 133/134.

لَا عَيْنٌ تُجَنِّنُنِي

وَلَا كُحْلُ

دَعِينِي

حِينَ أَنْهِيَ النَّصَّ

يَا لَيْلَى سَأَتَّصِلُ

أَنَا فِي حَضْرَةِ الْقُرْشِيِّ

يَا لَيْلَى

دَعِينَا مِنْ كَلَامِ الْأَمْسِ

يَصْغُرُ جَنْبَ (حَضْرَتِهِ)

حَدِيثُ الْحُبِّ

وَالْغَزَلِ.

يُريد الشاعر أن يترك الدنيا ليتفرغ لفنّ المديح النبوي، لأنّ الكتابة في إظهار الحبّ للرّسول صلّى الله عليه وسلّم عبادة يصغُرُ أمامها كلُّ شَيْءٍ.

3.1.2. تكرار الجملة

التكرار ظاهرة لغويّة بارزة عند العرب، يقول عنها ابن جني: "اعلم أنّ العرب إذا أرادت المعنى مكثته وأحاطت له، فمن ذلك التوكيد، وهو على ضربين: أحدهما تكريرُ الأوّل بلفظه، وهو نحو قولك: قد قامت الصّلاة، قد قامت الصّلاة.... والثاني تكرير الأوّل بمعناه".¹

بنى الشاعر محمد جربوعة شعره على التكرار، ليجعل منه ظاهرة صوتيّة، لها أغراض مختلفة حسب السياق الذي جاءت فيه، والتكرار عند محمد جربوعة لا يقف على تكرار الأصوات المفردة أو الكلمات إنّما يتعدّها إلى تكرار الجملة بهدف الارتقاء بالذوق وتركيز الموسيقى الدّاخلية للنّصّ الشعري بالإضافة إلى التأثير في السّامع، "فالتكرار يُغني المعنى ويرفعه إلى مرتبة الأصالة ويثري العاطفة ويرفع درجة تأثيرها، ويركّز الإيقاع، ويركّز حركة التردّد الصوتي في القصيدة".²

وتكرار الجمل في شعر محمد جربوعة ظاهرة تعدّدت غاياتها، فقد تجلّت بكلّ وضوح في موسيقى شعره، وقد وسّعت الجمل المُكرّرة المعنى وزادته قوّة وثراءً، وللتكرار في شعره صورٌ مختلفة.

¹ - أبو الفتح عثمان ابن جني: الخصائص، تحقيق محمد علي النّجار، دار الهدى للطباعة والنّشر، الطبعة الثانية، بيروت، لبنان، د ت، ص 102/101.

² - يوسف موسى رزقة: مقارنة أسلوبيّة لشعر عزّ الدين مناصرة، مجلّة الجامعة الإسلاميّة، غزة، فلسطين، مجلّد 10، العدد 2، 2011، ص 347.

تتكرّر الجمل الاسمية للتأكيد على الاستقرار والثبات من خلال توظيف الصفات، والشاعر محمد جربوعة في نصّه الشعريّ يهدف إلى التأكيد أو التنويه أو التذكير، والتركيب المُكرّر غايته التأكيد على حقيقة الرسالة السماوية في قول الشاعر:¹

((محمّد لم يأت بالسُّجونِ للأحرار))

((محمّد لم يأت بالسُّجونِ للأحرار))

فالرسول صلّى الله عليه وسلّم لن يرضَ بسجن الأحرار، وهذه الجملة الاسمية المكررة تدلّ على حقيقة الإسلام الأبدية وعدم تغييرها من خلال استعمال الجملة الاسمية للتأكيد على الحقيقة المطلقة.

وللعراق حضور خاصّ في قلب الشاعر محمد جربوعة، لهذا نراه يدافع عنه من خلال التذكير بتاريخه المشرف في الفقه والنحو وجمع القرآن الكريم، في قول الشاعر:²

شَرَفُ الْعِرَاقِ بِمَنْ تَمَزَّقَ فَوْقَهُ	طَلَبًا لَوَجْهِ اللَّهِ مِنْ شُجْعَانٍ
شَرَفُ الْعِرَاقِ بِفَقْهِهِ، وَبِنَحْوِهِ	بِالْأَنْبِيَاءِ .. بِجَامِعِي الْقُرْآنِ
شَرَفُ الْعِرَاقِ بِمَا تَبَقَّى صَامِدًا	فِي الْفِتْنَةِ الْكُبْرَى مِنَ الْبُنْيَانِ
شَرَفُ الْعِرَاقِ بِمَنْ تَبَسَّمَ ثَابِتًا	فِي الْفَجْرِ يَوْمَ النَّخْرِ فِي الْعِيدَانِ
الوَاقِفِ الْعَرَبِيِّ رَابِطٍ جَاشِهِ	حُلُوِ التَّبَسُّمِ .. مُرْعِبِ السَّاسَانِ

نلاحظ تكرار جملة (شَرَفُ الْعِرَاقِ) أربع مرّات كاملة للتأكيد على عروبة العراق وشرفها المُصان، مع اختلاف المظاهر التي يظهر فيها شرف العراقيين على مرّ الأزمنة والعصور، ويبقى آخر من يمثل العراق بكلّ قوّة هو الرئيس صدام حسين رحمه الله، وأحداث إعدامه صبيحة عيد الأضحى المبارك.

2.3.1.2. تكرار الجملة الفعلية

يعني الشاعر من تكرار الجمل الفعلية إضفاء الحركيّة والنشاط على النصّ الشعريّ، وهذا ما فعله محمد جربوعة من خلال تكثيف هذه الظاهرة الصّوتية، حيث أنّ أغلبية الجمل الموجودة لا تكتفي بالتكرار مرّة واحدة ومن أمثلة ذلك جملة (يقولون إني) في قصيدة (إشاعات) فهنا نجد فوضى الإشاعة وامتدادها ودوران الخبر بين الناس وهذا ما يفسّر تكرار الشاعر للجملة خمسة عشر مرّة، وكون الشاعر مشهورا زادت من درجة القول عنه:³

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 187.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 46/47.

³ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 155.

يقولون إنّي خطير
إذا ما عزفت على الكلمات
وَإِنِّي (أَمْشِكِلُ) بِالشَّعْرِ
كُلَّ اتِّجَاهٍ
لدى البوصلات
وَإِنِّي أُسِيءُ
لبعض مناهجنا المدرسيّة
من سنوات
يفوق المقرّر
في الثَّانَوِيّ وفي الجامعات
يقولون إنّي
أُسَبِّبُ خَرْقَ القوانين للطّالِبَاتِ
فَيَكْتُبْنَ بَيِّنَاتٍ مِنِّي
على ورقاتِ امتحان اللُّغات
يقولون عنيّ
بأنّي
أُثِيرُ جنونَ البناتِ
بِبَيِّنَاتٍ رَهِيْبٍ
وَرَشَّةٍ عِطْرِ
وَبَاقَةٍ زَهْرِ
تُنَصِّبُنَّ بِمَمْلَكَةِ الشَّعْرِ كَأَمْلِكَاتِ
يَقُولُونَ إِنَّ نِسَاءَ الْمَدِينَةِ
كُنَّ قَدِيمًا
يَدُونَ أَسَاوِرَ
تَلْعَبُ فِيهَا طَيُورُ الْبَلَابِلِ
وَالْقَبَرَاتِ

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

يرتبط الفعل (يقولون) بالإشاعة، وهو فعل مضارع يعني استمرار سريان الإشاعة، مع عدم تحديد فاعل واحد، فقد تعدّد الفاعل ليتمثّل في الطلبة تارة، وفي الأطفال تارة أخرى، وفي النَّاس عامة، والإشاعة مرتبطة الشاعر محمد جربوعة، وبكلّ ما يكتبه، فهو يومئ إلى أنّه الشاعر الأوّل للجزائر في هذا العصر، ليجعل شعره هو المرجع الأوّل للجمال ولكلّ فنون القول، مطالباً بأن تكون قصائده ضمن المقرّر الدّراسي لتلاميذ المدارس وطلبة الجامعات.

كما تکرّر الفعل (قالوا يُساوي) في معلّقة " حيزيّة"، ففي هذه الأبيات يجزم الشاعر محمد جربوعة أنّ حيزية لا يمكن تقييما، فهي الأعلى قيمةً والأعلى مهراً في قوله:¹

وَالْأَصْبُعُ الْإِبْهَامُ فِي حَنَائِهِ	فِي السَّعْرِ عَنْ (أَلْمَاسَةِ) لَا يَنْزِلُ
قَالُوا يُسَاوِي أَلْفَ أَلْفَ أَصِيلَةٍ	مِنْ عَيْرٍ يَثْرِبُ، بِالْجُمَانِ تُحْمَلُ
قَالُوا يُسَاوِي فِي النِّسَاءِ قَبِيلَةً	وَبِرْغَمِ ذَلِكَ رُبَّمَا لَا تُقْبَلُ
قَالُوا يُسَاوِي حِمْلَ عَشْرِ قَوَافِلٍ	ذَهَبًا - تَحْكُ يَدَاكَ - لَا يَتَبَدَّلُ
قَالُوا يُسَاوِي شَارِعًا بِمَدِينَةٍ	تُبْنَى بِقَرْنٍ كَامِلٍ، لَا تَكْمَلُ

نلاحظ أنّ الشاعر يرفض أن يجعل لهذه المرأة ما يقابلها أو ما يعادلها من حيث القيمة المادّية، وقد وظّف الفعل الأجوف (قالوا) ليؤكد للقارئ من خلال تكرار الجملة الفعلية في مطلع البيت الشعري، وخلال أربعة أبيات متتالية أنّ ما قيل كثير، وهو يصبّ في خانة الإيجابيات، فاستعمال هذا الفعل يدلّ على ما عرفته القصّة من انتشار واسع، خاصّة أنّ الفاعل هو واو الجماعة، مما يدلّ على أنّ أحداث القصّة قد تم تناقلها بإسناد صحيح، أي من مصدرٍ موثوق لا مجال فيه للشكّ.

والتكرار في شعر محمد جربوعة يؤدّي وظيفة دلالية بالإضافة إلى الوظيفة الإيقاعية وما يُخديّها في النّصّ الشعري من زيادة في الإيقاع، وهذا ما حدث في قوله:²

وَلَسَوْفَ تَشْهَدُ لِي بِخَيْرٍ وَرَدَّةٍ	بِنَدَى (شُبَاطٍ) عَلَى النَّوَافِدِ تَقْطُرُ
وَلَسَوْفَ تَشْهَدُ لِي ثِيَابُكَ كُلُّهَا	وَلَسَوْفَ يَشْهَدُ لِي الْمَزَاجُ (الْأَصْفَرُ)
وَلَسَوْفَ تَشْهَدُ لِي خَوَاتِمُكَ الَّتِي	تَبْقَى تَشِيْعُ بِأَنَّا (...)، وَتُرْتَرُ
وَلَسَوْفَ يَشْهَدُ لِي مَا بِقَلْبِكَ مِنْ دَمِي	وَالْعِطْرُ فِي الْقَارُورَةِ وَالْمُبْخَرُ

تكرار الجملة (لَسَوْفَ تَشْهَدُ لِي) خَمْسَ مَرَّاتٍ يَجْعَلُنَا نَحْسُ بِأَنَّ الشاعر أمام مُرَافعةٍ لِيُثَبَّتَ فيها ما يَشْهَدُ لَهُ مِنْ حُبِّهَا، فهو يَعْرِضُ أدلّةَ الإثبات مؤكّداً على حبّها له من خلال انعكاسه على حياتها بشكل مباشر، ولا يمكن أن نغفل دلالة الفعل على المستقبل البعيد من خلال استعمال الفعل المضارع المسبوق بسوف.

¹ - محمد جربوعة: حيزيّة، ص 280/279.

² - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 22.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ومن تكراراته الجميلة توظيفه لجزء من سورة الإخلاص لمَرتين متتاليتين، ممّا أدّى إلى وجود تناس في

قول الشاعر:¹

أنا أتخيّلُ أمّك
تذكُرُ بعضَ كلامِ أبيك
يُعيدُ لها ما يقولُ الإمامُ
بخطبته
ويُعلّمها (قل هو الله)
في لحظاتٍ سرور
أنا أتخيّلُها
سوفَ تضحكُ
لوَ بَعْدَ مليونِ عامٍ وخَمسينَ
منَ نفسها
وهي تُخطئُ في حفظِها
فَيَمُدُّ أصابعَهُ
كي يَشُدَّ ضَفائِرها
بعضَ شَدِّ يسيرٍ
أنا أتخيّلُ أنا أباك
سَتُعْجِبُهُ (قُلْ هو الله)
دوماً
تَعوّدَ ذلكَ
لا يتركُ النَّاسُ عاداتِهِمْ
في الغيابِ الكبيرِ.

تظهر الأمّ في رحلة تعليم شاقّة، حيث يصعبُ عليها الحفظُ لكنها تصرُّ على ذلك، وتكرار الآية الكريمة من سورة الإخلاص مصاحب لدلالة التكرار المصاحبة لعملية الحفظ، وبجانب تكرار الآية لتسهيل عملية الحفظ، يتكرّر الخيال عند استرجاع الموقف.

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 48.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وتكرار الجملة الفعلية في شعر محمد جربوعة كثير، لا يمكن أن نفصل فيه جملة بجملة، حتى أن ظاهرة التكرار مصاحبة للحالة النفسية التي عاشها الشاعر لحظة ميلاد القصيدة، ومن بين النماذج التي يمكن التطرق إليها نجد تكرار الجملة الفعلية ذات الفعل المضارع، فذات فعل الأمر، ثم الجملة المثبتة، فالجملة المنفية.

ومن أمثلة تكرار الجملة الفعلية ذات الفعل المضارع قوله:¹

سَامُوتٌ لَوْ لَمْ تَنْتَبِهْ لِإِشَارَتِي مِنْ عَيْنِي السَّودَاءَ حِينَ تَضِيقُ
سَامُوتٌ فَعَلًا، لَسْتُ أَمْرَحُ، فَاَنْتَبِهْ قَلْبُ الْمُعْنَى فِي الْأَيْنِ صَدُوقُ

يصور الشاعر مشاعر المرأة المحبة التي تنتظر الأمسية الشعرية بفارغ الصبر، مكررا الفعل (سَامُوتُ) للدلالة على الحالة النفسية الصعبة التي تسيطر عليها، فقد بلغ التوتر مداه والمرأة لن تستطيع الاحتمال أكثر، بدليل استعماله حرف السين (س) للدلالة على المستقبل القريب.

ومن الجمل ذات فعل الأمر، قول الشاعر يصف بعض مظاهر الطبيعة التي تدلّ على قدرة الله تعالى، موظفا جملة (أخبريني) موجّها خطابا للمرأة في قوله:²

أَخْبِرْنِي
مَنْ يَرَى
لَمْعَةَ دَمْعِ الْحُزْنِ
فِي عَيْنٍ قَتِيلٍ
نِصْفُهُ الْحَيُّ
بِمَا فِيهِ تَبَقَّى
يَسْحَبُ النَّصْفَ إِلَى أُمِّ
سَتَبْكِي..
وَيَدَاهَا فِي الدَّمَاءِ
أَخْبِرْنِي..
مَنْ يَرَى الْكَفَّ
وَمَوْجُ الْبَحْرِ قَتَالَ
وَفِي الْعَيْنَيْنِ رَغَوَاتُ غَرِيقٍ

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 101.

²- محمد جربوعة: اللوح، ص 81-82.

يحولنا فعل الأمر (أخبريني) وهو سؤال إنكاري غايته التأكيد للمتشككين بأن الله خالق كل شيء، وتكرار فعل الأمر تأكيد على حقيقة وجود الخالق، خاصة أن القصيدة تحمل راية التوحيد من خلال كشفها عن بعض مظاهر الطبيعة التي تؤكد على وحدانية الله تعالى فالشاعر محمد جربوعة ينتقل من صورة إلى أخرى مُستنطقاً الطبيعة من حوله، بِمَطَرِهَا وَبَرْقِهَا وَأَشْجَارِهَا وَنَبَاتِهَا واختلاف أوقاتها للبوح بالحقيقة.

ومن أمثلة تكرار الجملة الفعلية المنفية كثير، قول الشاعر:¹

مَا عُدْتُ أَغْرِفُ كَيْفَ أُمُضِي جُمْلَةً	لِجَمِيلَةٍ، جَاءَتْ إِلَيَّ بِدَفْتَرٍ
مَا عُدْتُ أَفْهَمُ مَا يُدْسُ لِشَادِنٍ	مِنْ نَرَجَسَاتِ الْمَوْتِ بَيْنَ الْأَسْطُرِ
مَا عُدْتُ أَشْعِلُ فِي الْقَصِيدَةِ قَلْبَهَا	مِنْ بَصْمَةٍ فِي كَفِّهَا مِنْ بَنُصْرِي

تكررت الجملة الفعلية المنفية بأداة النفي (ما) في قوله: "ما عُدْتُ" مما يوحي بفقدان التوازن في هذه العلاقة، فالشاعر محمد جربوعة كرّر الجملة ثلاث مرّات متتالية مما يوحي بسيطرتها عليه.

3.3.1.2. تكرار الجملة الاستفهامية

حضرت الجملة الاستفهامية في شعر محمد جربوعة، وتكرارها دليل على عمق التساؤل وأبعاده، ومن بين الجمل الاستفهامية التي تكررت في شعره توظيف (ما الاستفهامية) وهو بصدد البحث عن الأسباب التي جعلت المرأة تقع في الحب، ففي مسلسل الشعري (حيزية) يشرح الشاعر محمد جربوعة الظاهرة، فيقول:²

مَا كَانَ ضَرْكَ لَوْ لَمْ تَشْعِلِي النَّارَا	وَلَمْ تَهْزِي بِعُودِ الْحُبِّ أَوْتَارَا؟
مَا كَانَ ضَرْكَ لَوْ قَدْ جِئْتُ فِي حَجَلٍ	لِتَسْأَلِنِي عَنِ الزَّلْزَالِ إِذْ ثَارَا؟
مَا كَانَ ضَرْكَ يَا عَيْنِي، وَيَا كَبِدِي	يَا عَيْنَ وَالِدِهَا لَوْ صُغْتُ أَغْذَارَا؟
مَا كَانَ ضَرْكَ لَوْ فَكَّرْتُ سَاعَتَهَا	أَنَّ احْتِرَاقَ فَتَاةٍ يَجْلِبُ الْعَارَا؟
مَا كَانَ ضَرْكَ لَوْ قَدْ قُلْتُ لِي مَثَلًا	بِمَا شَعَرْتُ، وَلَمْ تُخْفِيهِ أَسْرَارَا؟

كرّر الشاعر محمد جربوعة الجملة الفعلية المسبوقه ب (ما) الاستفهامية، لغرض التعظيم، فما حدث له نتائج وخيمة، وهذا ما يؤكده الشاعر من خلال تكرار الجملة في مطلع الأبيات الشعرية، خمس مرّات متتالية. وفي الحقيقة أن الشاعر قد نوع في استعمال أدوات الاستفهام، ومن بين الأدوات التي استعملها في الشعر، نلمح (ماذا؟) والتي وردت في قوله:³

مَاذَا سَيَحْدُثُ لَوْ أَتَيْتُ لِبَابِهِ	وَعَرَضْتُ مَا عِنْدِي بِلَا تَقْصِيرٍ:
---	---

¹- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 71/70.

²- محمد جربوعة: حيزية، ص 24.

³- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 11.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

((ماذا سأفعلُ كي أُرَدَّ جَمِيلُكُمْ؟ يا تاجَ رَأْسِي، سَيِّدِي، وَبَشِيرِي

يَعْرِضُ الشَّاعِرُ أَصْنَافًا مَخْتَلِفَةً مِنَ الْبَشَرِ، وَيَعْرِضُ بَعْدَ ذَلِكَ الطَّرِيقَ الْمَخْتَلِفَةَ الَّتِي يُحِبُّونَ بِهَا الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمِنْهُمْ الرَّاعِي الَّذِي يَتَسَاءَلُ فِي دَاخِلِهِ عَمَّا يَحْدُثُ لَوْ عَرَضَ مَا عِنْدَهُ عَلَى الرَّسُولِ الْكَرِيمِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَكَيْفَ يَرُدُّ جَمِيلَهُ، وَتَكَرَّرَ الْأَدَاةُ (ماذا؟) فِي بَيْتَيْنِ شَعْرِيَيْنِ مُتَتَالِيَيْنِ دَلِيلَ عَلَى رَغْبَةِ الشَّاعِرِ وَتَفَكِيرِهِ الْعَمِيقِ فِي الْمَوْضُوعِ، خَاصَّةً أَنَّهُ قَدْ أَفْرَدَ الدِّيَّوَانَ لِلْمَدِيحِ النَّبَوِيِّ بِطَرِيقَةٍ تَخْتَلِفُ عَنِ الْمَدَائِحِ النَّبَوِيَّةِ السَّابِقَةِ.

كما استعان الشاعر باللفظ الشامي (شو) للنيابة عن اسم الاستفهام (ماذا) في قوله:¹

لِمَ الشُّكُوكُ؟ لِمَ الدَّمْعَاتُ تَهْمِلُ؟	(شُو بَدَكَ) الْآنَ؟.. مَاذَا يَنْفَعُ الرَّعْلُ
لِكَيْ يُرْفَرَ فِي أَشْفَارِهَا الْكُحْلُ؟	مَاذَا أَقُولُ لِ (سِتِّ الْحُسْنِ) إِنْ حَزَنْتُ
فِي (خَانَةِ الْيَكِّ).. طَوْلَ الْوَقْتِ تَتَّصِلُ	وَمَا أَقُولُ لِمَنْ بِالْشَّكِّ تَحْصِرُنِي
فِي هَوْدَجِ الشَّكِّ قَدْ سَارَتْ بِهَا الْإِبِلُ؟	مَاذَا سَأَكْتُبُ؟ بَيْنًا عَنْ مُدَلَّلَةٍ
مُشَتَّتِ الدَّهْنِ .. بَاكِي الْقَلْبِ .. مُنْفَعِلُ؟	(شُو بَدَكَ) الْآنَ.. قُولِي.. إِنِّي قَلِقُ
(مَاذَا هُنَالِكَ؟ أَيْنَ الشُّوقُ وَالْغَزْلُ؟	((أَبُوسُ رَأْسِكَ)) قَالَتْ وَهِيَ تَسْأَلُنِي

يستعمل الشاعر محمد جربوعة اسم الاستفهام (ماذا؟) ويناوئها بما يقابله في اللهجة الشامية (شو بَدَكَ؟) مع العلم أنَّ عنوان القصيدة يتكرَّرُ جزء منه في النَّصِّ الشَّعْرِي، يَصِفُ الشَّاعِرُ مَعَانَاتِهِ الْمَرِيرَةَ فِي كِتَابَةِ شَعْرِ الْغَزْلِ، فَبَطَرِيقَةٍ حَوَارِيَّةٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ يَعْبِّرُ الشَّاعِرُ عَنْ تَشَتَّتِ ذَهْنِهِ، بِسَبَبِ انْبِهَارِهِ وَانْشِغَالِهِ بِوَصْفِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ الشَّاعِرُ بَعْضَ مَا عَانَاهُ الْمُسْلِمُونَ وَأَهْلُ الْبَيْتِ فِي سَبِيلِ نَشْرِ الْإِسْلَامِ، يَظْهَرُ الشَّاعِرُ فِي حَالَةٍ مِنَ التَّهْوِيلِ وَالتَّعْظِيمِ بِسَبَبِ كَثْرَةِ التَّسَاوُلَاتِ وَغِيَابِ الْإِجَابَةِ وَرَغْبَةٍ فِي إِظْهَارِ عَوَاطِفِهِ الْجَيَّاشَةِ بِخُصُوصِ إِظْهَارِ الْحُبِّ لِلرَّسُولِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ومن الجمل الاستفهامية المكررة في شعر محمد جربوعة بكثرة نجد الجملة المسبوقة بالأداة (من؟) فقد استعملها بسبب رغبته في الإفهام وتبيين مكانة المُخَاطَبِ، وهذا ما لمسناه في قوله:²

(سُنَّ ابْنِ مَاجَةٍ) .. رَغَمَ (نَابِلِيُونِ)	وَنُعَلِّمُ الْأَحْجَارَ فِي أَسْوَارِنَا
مَنْ أَنْتِ يَا مَطْمُورَةٌ فِي الطَّيْنِ؟	هَذَا أَنَا .. مَنْ أَنْتِ؟ رُدِّي كَيْ أَرَى

يُظْهِرُ الْبَيْتَ الْأَوَّلُ افْتِخَارَ الشَّاعِرِ بِأَصُولِهِ وَانْتِمَائِهِ الْعَرَبِيِّ وَالْإِسْلَامِيِّ مِنْ خِلَالِ إِلْحَاحِهِ عَلَى التَّعْلِيمِ وَمَا يُمَثِّلُهُ فِي الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ، مِنْ ارْتِبَاطٍ وَثِيقٍ مَعَ الدِّينِ وَاللُّغَةِ وَالتَّارِيخِ، وَفِي الْمَقَابِلِ يُحَقِّرُ مِنْ قِيَمَةِ الْمَرْأَةِ الَّتِي يُوجِّهُ

¹- المصدر السابق، ص 91.

²- محمد جربوعة: اللوح: ص 174.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

خطابه إليها، متسائلاً عن كينونتها وانتمائها، ثم يصفها بأبشع الأوصاف في قوله (يا مطمورة في الطين) وهنا كرّر الشاعر الجملة الفعلية (من أنت؟) في شطري البيت الثاني بغرض تكثيف إحساسه وإظهار بغضه لها.

4.3.1.2. تكرار شبه الجملة

تتكوّن شبه الجملة من حرف الجر والاسم المجرور أو من ظروف الزّمان والمكان وما يتبعهما، ومن بين أشباه الجمل التي تتكرر في شعر جربوعة ما استخدمه الشاعر للتأكيد على أنّ الإسلام لا يفرّق بين الأجناس ولا الألوان في قوله:¹

((نِيَّ عَاشٍ فِي الشَّرْقِ

يُؤَلَّفُ كَامِلَ الْأَلْوَانِ

يَجْمَعُهَا وَيَنْسُجُهَا

كَقَوْسِ اللَّهِ

عِنْدَ تَدَاخُلِ الْأَمْطَارِ

بِالْأَنْوَارِ بِالْبَرْقِ

بِلا فَرْقٍ

بِلا فَرْقٍ

إِذَا خُيِّرْتُ

مَنْ أُعْطِيَهِ هَذَا الْقَلْبَ سَيِّدَتِي

لِذَاكَ النَّاسِجِ الْعَرَبِيِّ

كُلُّ الْحُبِّ وَالْعِشْقِ))

في صورة جميلة يرسم الشاعر تداخل المجتمع المسلم وانسجامه، حيث لا يوجد تنافر بين مكوّناته لأنّ الإسلام حريص على عدم التفرقة بين أفرادها، وتكرار جملة (بلا فرق) لمرتين متتاليتين تأكيد على حقيقة سياسة الأخوة في الإسلام.

ومن بين الجمل التي كرّرها الشاعر في القصيدة للتأكيد على الحب المطلق للرّسول صلى الله عليه وسلّم من حيث كون إدارة سريان الدماء في العروق من قلبه صلى الله عليه وسلّم، من خلال تكرار جملة (في عروقنا) لمرتين متتاليتين، لبيان عمق الحبّ في قول الشاعر:²

¹- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 147.

²- المصدر السابق، ص 192.

لَأَنَّنَا نَسْتَنْشِقُ الْهَوَاءَ مِنْ أَنْفَاسِهِ

وَدَوْرَةُ الدَّمَاءِ فِي عُرُوقِنَا

مِنْ قَلْبِهِ الْكَبِيرِ فِي عُرُوقِنَا تُدَارُ.

فهو القلب الذي يضخّ الدّماء في عروق ملايين المسلمين، وتكرار شبه الجملة (في عروقنا) أعطى للقصيدة بعدا دلاليًا ونغما موسيقيا.

5.3.1.2. تكرار المطالع

وهو ما يسمّى بالتكرار الاستهلاكي، ونعني به تكرار أول كلمة في القصيدة لمّرات متتالية في الأبيات أو السّطور الشعريّة الموالية، وهي ظاهرة أسلوبية موجودة في شعر محمد جربوعة كقوله في قصيدة "إشاعات"¹:

يقولون إنّي خطير

إذا ما عزفت على الكلمات

وَإِنِّي (أَمْشِكِلُ) بِالشَّعْرِ

كُلَّ اتِّجَاه

لدى البوصلات

وَإِنِّي أُسِيءُ

لبعض مناهجنا المدرسيّة

مِنْ سَنَوَاتٍ

يَفُوقُ الْمُقَرَّرَ

في الثَّانَوِيِّ وفي الجامعات

يقولون إنّي

أُسَبِّبُ خَرَقَ الْقَوَانِينِ لِلطَّالِبَاتِ

فَيَكْتُبْنَ بَيِّنَاتٍ مِنِّي

على ورقات امتحان اللُّغَاتِ

يقولون عني

بأنّي

أُثِيرُ جَنُونَ الْبَنَاتِ

¹ - محمد جربوعة: وعيناها: ص 155/156.

بَيِّتٍ زَهِيٍّ
وَرَشَّةٍ عَطْرِ
وَبَاقَةٍ زَهْرٍ
تُنْصَحْنَ بِمَمْلَكَةِ الشَّعْرِ كَالْمَلِكَاثِ
يَقُولُونَ إِنَّ نِسَاءَ الْمَدِينَةِ
كُنَّ قَدِيمًا
يَدُونَ أَسَاوَرَ
تَلْعَبُ فِيهَا طَيُورُ الْبَلَابِلِ
وَالْقَبَرَاتُ
وَدُونَ خَوَاتِمَ
تَرْقُصُ فِيهَا الْأَصَابِعُ لَيْلًا
وَدُونَ بُدُورٍ عَلَى الْوَجْنَاتِ
وَبُعْدِي اقْتَبَسْنَ مِنَ النَّصِّ شَيْئًا
يُعِيدُ لَهُنَّ مَعَانِيَ الْحَيَاةِ
يَقُولُونَ إِنَّ الْمَدِينَةَ كَانَتْ
تُتَأْتَى فِي نَظْمِ أَسْمَاءِ بَعْضِ الزُّهُورِ
وَتَجْهَلُ كَيْفَ تَكُونُ
مُرَاقِبَةُ الْبَدْرِ فِي الشُّرُفَاتِ

يتكرر المطلع في هذه القصيدة أربعة عشر مرة (14) للدلالة على أبعاد الإشاعة ومدى مصداقيتها، وتكرار

المطلع ظاهرة تتكرر مع الشاعر محمد جربوعة، فقد لجأ إليه في قصيدة "بائع الورد الجوال"¹

أَنَا بَائِعُ الْوَرْدِ
جَوَّالُ كُلِّ الدَّرُوبِ
الرَّقِيقُ الْأَنِيقُ
أَنَا التَّرْجِسِيُّ الشَّرِيدُ
أَنَا بَائِعُ الْوَرْدِ

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 107/108.

لا (لاعبُ النَّردِ)

شُكراً لمحمود درويش

شُكراً كثيراً لسيِّدة

ظَهَرَتْ فَجَاءَةً

قُرْبَ (بَيْتِ الْقَصِيدِ)

وَأَشْكُرُنِي

كَيْ أَشَجَّعَنِي مِثْلَ طِفْلِ

على أَنْ أُوَاصِلَ بَيْعَ زهوري

بِدُونِ نُقُودٍ

أنا لا أريدُ سِوَى ما أُريدُ

أنا لا أريدُ سِوَى ما أُريدُ

أنا بائِعُ الْوَرْدِ

أَحْمِلُ سَلَّتَهُ فِي يَدِي

وَأَعْبُرُ كُلَّ الشَّوَارِعِ

وَالطَّرِيقَاتِ أُنَادِي:

(ورودٌ .. ورودٌ .. ورودٌ)

وفي الحقيقة أنّ تكرار المطلع في ديوان (وعيناها) مثل سمة أسلوبية بامتياز، فقد تكرر المطلع في قصيدة (نسيان) وفي قصيدة (قولي لها) وفي قصيدة (حوار متوتر بين قلبي والشاعر في) وفي قصيدة (موصليّة) وكذلك في قصيدة (اكذب عليّ) بالإضافة إلى قصيدة (إشاعات) وعملية التكتيف في تكرار المطلع توحى بالتأكيد على الفكرة التي تجسّد قناعة من قناعات الشاعر، والتي لا يريد من تكرارها لفت الانتباه إليها وكفى، إنّما تكتيف مشاعره بالحبّ أو بالرّفص ومن ذلك تكراره للمطلع (بالله ما هذا الكلام؟) الذي ابتدأ به قصيدته (حوار متوتر بين قلبي والشاعر في) فتكرار المطلع في القصيدة خمس مرّات دليل على الصّراع الدّاخلي الذي يعيشه الشاعر، فالإنكار واضح من خلال تقديم شبه الجملة على الجملة الاستفهاميّة، يقول الشاعر:¹

بِالله ما هذا الكلام؟

أَتَرَاكَ تَقْصِدُ

¹ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 26/25.

حِينَ تُخْبِرُنِي
بَأَنَّكَ مِنْ جَدِيدٍ
قَدْ وَقَعْتَ عَلَى غَرَامٍ؟
مَاذَا تَقُولُ؟
قَضَيْتَ عُمْرًا
فِي بِلَادِ اللَّهِ
تَرْكُضُ كَالْجَوَادِ
بِلَا لِجَامٍ
وَالآنَ عُدْتَ تَقُولُ لِي:
((الْقَلْبُ يَجْهَلُ
عُمْرَ صَاحِبِهِ
وَيَكْرَهُ أَنْ يُقَالَ لَهُ كَبُرْتَ
وَلَيْسَ يُؤْمِنُ
بِالْفِطَامِ
الْقَلْبُ مَهْمَا نَامَ
فِي عِطْرِ الصَّبَا
أَوْ تَقَلَّبَ
لَا يُلَامُ))
بِاللَّهِ مَا هَذَا الْكَلَامُ؟
يَا صَاحِبِي
وَلَأَنْتَ أَدْرَى
مَا لِأَجْلِكَ قَدْ تَكَسَّرَ
فِي جِرَاحِي مِنْ سِهَامٍ
وَالآنَ بَعْدَ الْأَرْبَعِينَ
تَجِئُنِي
لِتَقُولَ لِي:
((دَعْنِي لِأَخِرِ مَرَّةٍ

أُنْهِيَ بِقَايَا الْبَرْقِ

فِي هَذَا الْغَمَامِ))

إنّ ظاهرة تكرار المطالع لظاهرة شائعة في شعر محمد، خاصّة في الشّعر الحرّ، حيث أنّنا نجد في ديوان "ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر" ثلاث قصائد حرّة تکرّر مطلع كلّ منها في القصيدة، وتتمثّل في القصائد التّالية: (عطر) و(إذا) و(محامي الزّهور) وقد تمثل مطلع قصيدة محامي الزّهور في جملة (أدافع عن زهرة) التي تکرّرت في القصيدة ثمانية وعشرين مرّة في قول الشاعر محمد جربوعة:¹

أَدَافِعُ عَنْ زَهْرَةٍ

أَمْسَكْتُ قَلْبَهَا

وَدَعْتُ

لَحْظَةَ الْانْفِجَازِ

أَدَافِعُ عَنْ زَهْرَةٍ

وُضِعَتْ عُقْدَةُ الْحَبْلِ فِي جِيدِهَا

ثُمَّ خَافَتْ عَلَى أَمِّهَا

وَأَبِيهَا

مِنْ الْانْهِيارِ

فَعَضَّتْ يَدَيْهَا

لِتَطْرُدَ مِنْ رَأْسِهَا

فِكْرَةَ الْانْتِحَازِ

أَدَافِعُ عَنْ زَهْرَةٍ

أَقْنَعْتُ نَفْسَهَا أَنَّ قَاطِعَهَا (الشَّيْخَ)

لَمْ يَتَجَاوَزْ ثَلَاثَ سَنِينَ

وَيُعْذَرُ فِي الْقَطْفِ

(1) بائعة الزّهر... ما بين قوسين: (أنثى)

(2) ومُهندي حبيبته..

(3) والصّغار

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 137/ 138.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

يتبنّى الشاعر محمد جربوعة فكرة الدّفاع عن المرأة من خلال تشبيهها بالزّهرة التي يجبُ قطعُها في حالات معينة، وتكرار المطلع في هذه القصيدة يُظهر مدى الدّعم الذي يقدّمه الشّاعر للمرأة.

وتكرار المطالع لا يقتصر على القصيدة الحرة، إنّما يتعدّاها إلى النمط العمودي، ومن ذلك تكرار المطلع في قصيدة (نسيان) في البيت الأخير في قول الشاعر:¹

إنسيه .. يُشَفِّ القلبُ بالنسيانِ وَضَعِي عَلَيْهِ حِجَارَةَ السَّلْوانِ
إنسيه شَهْرًا .. قَدْ يُعِيدُ حِسَابَهُ وَيَقُولُ- لَوْ فِي السَّرِّ: ((مَا أَقْسَانِي))

من الأفكار الشائعة التي تتخذها المرأة فكرة (النسيان) باعتباره طريقة مضمونة في عملية الضّغط على حبيبها، حتى يعيد حساباته في كلّ ما يخصّها.

وكذلك تکرّر مطلع القصيدة وعنوانها في الأبيات التالية من قصيدة (قولي لها):²

قولي لها: قال: (رَغَمَ الخَوْفِ، فَسَوْفَ يَأْتِيكَ الشَّعْرُ بِالْخَبَرِ)
قولي لها: هَلْ يُفِيدُ الجُبْنَ سَيِّدَةً تُعَالِجُ الخَوْفَ مِنْ عَيْنِي بِالْحَذَرِ
قولي: احتياطك كالأشياء.. أنت هنا تُحَاوِلِينَ تَفَادِي النَّارِ بِالشَّرِّ
قولي لها: أَغْلِقِي الأبواب، لا تدعي لِلرَّيحِ فُرْصَةً هَزَّ اللَّحْنَ فِي الْوَتْرِ
قولي لها أَتَحْدَى كُلَّ هَارِيَةٍ مِنْ الْقَصِيدَةِ بَيْنَ اللَّحْمِ وَالظَّفْرِ

تكرّر المطلع بشكلٍ مُتتابعٍ في خَمْسَةِ أبياتٍ شعريّة متتالية، وقد زاد التكرار من التلاحم بين أجزاء النصّ خاصّة وأنّ هذه التكرارات قد جاءت على شكل وصايا يُرسلها الشاعر لهذه المرأة التي تظهر خائفةً مترددةً.

6.3.1.2. التكرار الاشتقائي

نعني به أنّ تتكرّر الكلمات المشتقة من الجذر اللغوي ذاته، ليبقى الاختلاف على مستوى البنية الصّرفيّة، وقد اهتمّ الشاعر محمد جربوعة بهذا النمط من التكرار في شعره بدليل وروده بكثرة، ومن أمثلة ذلك قوله:³

عِشْرُونَ أَتَى نَاضِرَاتٍ لِلرَّيِّ صُقَّتْ كَصَفِّ الشَّعْرِ فِي الْأَشْفَارِ

وفي قوله:⁴

وَلَكُمْ أَمِيرُكُمْ .. وَلِي خُمُرِيَّتِي وَ أَنَا سَأَعْدِرُكُمْ .. وَلِي أَعْدَارِي
فَتَبَسَّمتُ بِدَلَالِهَا وَتَمَايَلَتْ كَتَمَائِلِ الْأَزْهَارِ فِي آذَارِ

¹- محمد جربوعة: وعيناها، ص 67/65.

²- المصدر نفسه، ص 11/12.

³- محمد جربوعة: السّاعر، ص 131.

⁴- المصدر نفسه، ص 133.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

تظهر الثنائيات ذات الجذر الواحد في قول الشاعر (صُقْتُ، الصَّفَّ) و (سَاعِدُرُ، أَعْدَارِي) و (تَمَائِلْتُ، تَمَائِلُ) هنا يظهر إصرار الشاعر على الوفاء لمن يُحِبُّها، فكثرة المصطقات لم تغيّر رأيه، بل زادت قوة ودافعية للحصول على من يتبع أثرها شرقا وغربا.

وللتكرار الاشتقاق في دور في إثراء النغم الموسيقي الذي يتردّد بتردّد الكلمات المكرّرة، كما له وظيفة جمالية تتمثل في تأكيد المعنى والإلحاح عليه، ويمكنها أن تتجاوز هذه الوظيفة إلى الوظيفة الفنية من خلال قابليتها للغناء أو الإنشاد.

2.2. ردُّ العَجْز على الصّدْر

من الملامح الأسلوبية البارزة الموجودة في الشعر العربيّ عبر العصور المختلفة، وهي ما نعي به (التّرديد)، أو هو ورود اللفظ بعينه في شطريّ البيت الواحد، وترتبط هذه الظاهرة بالندوق. ويَقْصِدُ الشّاعر من اللجوء إلى توظيف هذه الظاهرة إلى زيادة المعنى وتكثيفه أو تأكيده باعتبار الظاهرة تكرارا صوتيًا يضيف نغما موسيقيا على البيت الشعريّ، ومن بين النّماذج الواردة في شعر محمد جربوعة قوله في قصيدة (موناليزا أنت):¹

لَا تَرْحَمِينَ .. كَأَنَّ قَلْبَكَ صَخْرَةٌ	قَلْبُ (يَهُودِيٍّ) يَجُورُ وَيَعْتَدِي
مَنْ كَانَ دُونَ تَجَارِبٍ، فَلَبَّتْ عِدْ	عَنْ شَاطِئِ الْأُنْثَى الرَّهيبِ الْمُزِيدِ
سَلْنِي أَنَا .. فَأَنَا خَيْرٌ جَيِّدٌ	فِي الْغَيْدِ بِالنَّوْعِ الثَّمِينِ الْجَيِّدِ

وقع التّرديد هنا في صفات المرأة التي تتميز بالقسوة والقدرة على الاعتداء من خلال الكلمات التالية: (قَلْبُ، قَلْبَكَ) وفي (جَيِّدٌ، الْجَيِّدِ)، وقد أفاد التّرديد هنا المبالغة في إظهار قسوة القلب مع القدرة على إلحاق الضرر بالمُحِبِّ خاصة أنّ الكلمة الأولى قد جاءت في الشّطر الأوّل، في حين جاءت الكلمة المردّدة في الشّطر الثاني، أمّا فيما يخصّ وقوع الترديد بين كلمتي (جَيِّدٌ، الْجَيِّدِ) والتي مثلت إحداهما الضّرب والثاني العروض، فلها إيقاع موسيقي مُكرّر اختاره الشاعر للوقوف في نهاية كلّ شطر.

وفي قصيدة (زهوّر لرسم سيّد الزّهوّر) حضر التّرديد للدلالة على خُلُق النّبي محمد صلّى الله عليه وسلّم

في قول الشاعر:²

أُرْسِمُ لَوَجْهِ اللَّهِ جَلًّا، تَعَالَى	رَسْمًا يُزِيلُ الْهَمَّ، يَشْفِي الْبَلَا
لَوْ أَنَّ وَقَبْلَ مَا رَسَمْتَ، وَضُمُّهُ	سَيَزِيدُ قَلْبَكَ رِقَّةً وَجَمَالًا
عَلَّقَهُ فِي جُدرَانِ بَيْتِكَ .. كُلَّمَا	كَحَلَّتْ عَيْنُكَ، فَاشْكُرِ الْكَحَلَا

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّز الأحمر، ص 102.

² - محمد جربوعة: قدّر حُبُّهُ، ص 99-100.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وَإِذَا صَمَتَتْ، فَلَيْسَ مِثْلَ (مَحْمَدٍ) فِي الصَّمْتِ فِكْرًا رَائِعًا وَخِيَالًا
إِزْرَعُهُ نَرْجَسَةً بِأَيِّ مَدِينَةٍ واقطفُ جنائنَ ما جرحَتْ سِلَالًا

أبدع الشاعر محمد جربوعة في رسم صورة النبي محمد صلى الله عليه وسلم، فهو مقياس الجمال ولا شيء يضاهيه، وقد أظهر الشاعر القدرة الفنية في توظيف التّرديد في أغلب أبيات القصيدة، لتتكزّر الظاهرة ستّ مرّات، وقد أسهم هذا التّكثيف في إثراء النّصّ الشعريّ وإضفاء نغم موسيقيّ في قوله (ارسم، رسّما) و(كحَلَّتْ، الكَحَلَّال) و(صَمَتَتْ، الصَّمَتِ) و (في (إِزْرَعُهُ، ما زَرَعَتْ) وفي (النَّقَالِ، النَّقَالا) وكذلك في البيت العاشر في (يَرسُمُ، الرُّسوم) وقد أسهمت هذه التّرديدات في إثراء القصيدة وتقوية المعنى، وتوسيع الجرس الموسيقي، للتعبير عن انبساط الشاعر وفرحته للصورة التي رسمها بالكلمات.

وقال الشاعر من المديح النبوي، للتأكيد على مكانة الرّسول صلى الله عليه وسلم:¹

فِي تَاجِ مُلْكٍ، مِنْ عَقِيقٍ فَاحِرٍ يَا تَاجَ رَأْسِي، الْهَاشِغِيُّ مُحَمَّدُ
فِي (مَاسَةٍ) مَلَكِيَّةٍ مَحْرُوسَةٍ تَصْحُوْ عَلَى ذِكْرِ النَّبِيِّ وَتَرْقُدُ
فِي وَجْهِ مِرَاةٍ تُزَيِّنُ غُرْفَةً فِي لَوْلُؤٍ مُتَوَهِّجٍ يُسْتَوَرَّدُ
فِي فَصِّ عَقِيٍّ قَدْ تَدَلَّى خَاشِعًا فِي صَدْرِ عَابِدَةٍ، تَدَلَّى يَغْبُدُ
فِي كُلِّ شَيْءٍ، كُلِّ شَيْءٍ عِنْدَنَا اسْمُ الرِّسُولِ حَبِيبِنَا يَتَرَدَّدُ

تتضافّر الثنائيات في تأدية المعنى المراد، حيث تتأثر القصيدة دلاليا وموسيقيا من خلال توظيف التّرديد الناتج عن (تاج، تاج) و (تدلّى وتدلّى) ففصّ العقد المتدلّي الخاشع يتحوّل إلى العبادة، لأنّه يحمل اسم الرّسول محمد صلى الله عليه وسلم.

ويأتي التّرديد في الشّعر في صدر المِصرّاع أو حَشْوُهُ أو في آخِرِ البيت الشعريّ، وتوظيف التّرديد دلالة على المقدرة الشعريّة واللغويّة، ومن بين القصائد التي سيطر فيها التّرديد على مختلف الظواهر الصّوتيّة نورد قول الشاعر:²

مُتَعَلِّقًا بِالْبَيْتِ فِي (أُمِّ الْقُرَى) أَبْكِي وَأَسْأَلُ: مَا بِهِ؟ مَاذَا جَرَى؟
قَالُوا: (سَرَى)..أَمْسَكْتُ رَأْسِي حَائِرًا: أَخْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْيَهُودِ إِذَا سَرَى
لَا، كَيْفَ يَسْرِي؟ سَوْفَ يُؤْذَى مَا لَكُمْ؟ وَإِذَا تَأَذَّى .. مَنْ سَنَعَشِقُ فِي الْوَرَى؟
أَفَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ قَلْبَ نَبِيِّكُمْ مِثْلَ الْحَرِيرِ إِذَا أَحْسَّ تَأَثَّرًا؟
وَالذَّنْبُ فِي عُنُقِ الَّذِي لَمْ يَعْتَرِفْ لَزِمَ السُّكُوتَ .. وَلَمْ يَقُلْ .. وَتَسَتَّرَا
قُولُوا لَهُ .. كَيْ لَا نَبُوءَ بِحُزْنِهِ وَيُقَالُ: (يُعْذَرُ فِي الْوَرَى مَنْ أَنْذَرَا)

¹ - المصدر السابق، ص 60

² - محمّد جربوعة: قدر حبّه، ص 32 - 33.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

قولوا له كُلَّ الحقيقةِ، ربّما يَنْقُى بِمَكَّةَ بَعْدَ ذَلِكَ لو درى
قولوا له: كُلُّ الدُّرُوبِ خَطِيرَةٌ قولوا له: في اللَّيْلِ تُصْبِحُ أخطَرًا
وعواصمُ الأعرابِ تَذْبِجُ نَفْسَهَا والدَّمُ يجري في الشَّوَارِعِ أنْهَرًا
قَدْ خَيْرَتْ بَيْنَ الثِّيَابِ جميعُها فاخْتَارَتِ الثُّوبَ الأثِيمَ الأَحْمَرَا

في هذه الأبيات يؤدي التّرديدُ وظيفة دلاليّة، فالنّصّ الشعريّ ثريّ بالكلمات المتجانسة التي تدلّ على توقّع الخطر وهذا ما دلّت عليه الكلمات التالية: (سرى، يسري) و (يؤذى، تأذى) و(خطيرة، أخطرا) وبين (قولوا، يُقالُ) و بين(خَيْرَتْ، اختارت) و بين (الثياب، الثوب)، فالترديد قام بوظيفة التّخصيص لأنّ الخوف على الرّسول صلّى الله عليه وسلّم من كيد اليهود وخذلان بعض المسلمين وتقهرهم وعجزهم في الدّفاع عن الأقصى، أدى إلى نشوب الحرب وهذا ما أكّده الشاعر من خلال استعماله (الثوب الأثيم الأحمرا) فاختيار الثوب الأحمر من بين أنواع كلّ الثياب دلالة على التّخصيص والانتقال من العموم إلى الخُصوص.

ولاستعمال الترديد دواعي نفسيّة مختلفة جعلته يتغيّر من لون شعريّ إلى آخر، فللموسيقى الناتجة عنه دورها في إيقاع النّصّ الشعريّ، ولعلّنا نلاحظ الاختلاف في قوله:¹

سيري جنوبًا..إلى حيٍّ يُدَوِّبُنِي فيه البعادُ، ولولا ذاك لَمْ أَذُبْ
وقع الترديد في هذا البيت الشعريّ بينَ فعلين (يُدَوِّبُنِي، لَمْ أَذُبْ)، والملاحظ أنّ ورود الترديد بين الضّرْبِ والعروض نتج عنه صدى، مما جعل الكلمة المردّدة ضروريّة لا يُمكن انفصالها عن الكلمة الأولى.

وظّف الشاعر الترديد بكثرة في قصائده، وقد أحسن التّوظيف والتّرتيب وهذا ما يتجلّى في قول الشاعر:²

مَغْرُورَةٌ وَغُرُورُهَا لَا يُعْقَلُ وَلَهَا جَمَالٌ مُسْتَبِدٌّ يَقْتُلُ
(حيزيّة) رَقٌّ اسْمُهَا فَتَرْقَرَّتْ فِي كُلِّ ثَغْرِ كَالنَّدَى إِذْ يَهْطُلُ
يتحمّل الزاوي الدُّنُوبَ، وذنبُهُ فِي جَنْبِهِ، وَهُوَ الَّذِي يَتَحَمَّلُ
وَالْقَدُّ مَمْشُوقٌ كَمَغْزَلٍ صُوفِهَا أَحْلَى الْقُدُودِ الْخَيْرُزَانُ، الْمَغْزَلُ

يتجلّى الترديد في هذه الأبيات الشعريّة غير المرتّبة، من معلّقة حيزيّة أنّ الشاعر محمد جربوعة قد استعمله لغرض المبالغة في إظهار الأسى والحزن على فقدان قيمة جمالية، فالثنائيات المستعملة في قول الشاعر (مغرورة، غرورُها) (رقّ، ترقّرت) (الدُّنُوبَ، ذنبُهُ) (القَدُّ، القدود) (مغزّل، المغزّل) فالمرأة هي مثال للجمال، وهذا ما تؤكّده الألفاظ المستعملة في وصفها، والتي تميّز بالرّقّة مما يثير فينا الحزن والألم.

¹ - محمد جربوعة: حيزيّة، ص 206.

² - المصدر نفسه، ص 277 وما بعدها.

هو الاتفاق بين نهاية الشطر الأول من أول بيت شعري في القصيدة والشطر الثاني من البيت نفسه، في حرف واحد، وللتصريع دور هام في إضفاء نغمة موسيقية متوازنة بين شطري البيت الشعري (بين الضرب والعروض) وهو سمة أسلوبية بارزة في شعر محمد جربوعة، فقد ألح على توظيفه بكثرة في شعره ومن ذلك قوله:¹

مَغْرُورَةٌ وَغُرُورُهَا لَا يُعْقَلُ وَلَهَا جَمَالٌ مُسْتَبِدٌّ يَقْتُلُ

فالتصريع بين لفظتي (يُعْقَلُ) و (يَقْتُلُ) نتج عنه جرسا موسيقيا عذبا يتردد بتكرار حرف اللام في الضرب والعروض مما زاد من إيقاع المعلّقة.

يعتبر التصريع ظاهرة أسلوبية في شعر محمد جربوعة، فالموسيقى الناتجة عن هذه الظاهرة تشدّ القارئ وهذا ما جعل الشاعر يوظفه بكثرة في دواوينه الشعرية، فديوان "ممن وقع هذا الزرّ الأحمر" شاهد على كثرة التوظيف، ومن ذلك وجود التصريع في معظم قصائده، ففي القصيدة الأولى يقول الشاعر مصرّعا:²

أَوْتُ مَضَى .. ثُمَّ ابْتَدَأَ سَبْتَمَبْرُ وَسَيَنْتَهِي كِي يَبْتَدِي أَكْتُوبُ

وقال في مطلع القصيدة الثانية من الديوان:³

أَمْشِي وَأَسْمَعُ خَطْوَهَا، خَلْفِي تَسِيرُ فَأَشُدُّ قَلْبِي فِي يَدَيَّ وَأَسْتَدِيرُ

وقال في القصيدة الثالثة:⁴

وَأَظُنُّ أَنَّكَ مِنْ زَمَانٍ تَعْرِفُ أَنِّي إِذَا أَحْبَبْتُ شَيْئًا أُسْرِفُ

كما جاء التصريع في القصيدة الرابعة من الديوان نفسه، وقد قال فيها:⁵

مِنْ زَرِّ ثَوْبٍ أَحْمَرٍ كَالنَّارِ بَدَأَتْ حِكَايَتُنَا مِنَ الْأَزْزَارِ

نوع الشاعر من الحرف الذي حدث التصريع على مستواه، فقد أكد الشاعر من خلال توظيفه للتصريع على قدرته الشعرية من خلال التنوع المعتمد في مطلع كلّ قصيدة، فمنها ما ينتهي بحرف الزاء، ومنها ما ينتهي بالذال، ومنها ما ينتهي بالميم، ومنها ما ينتهي بالنون ومنها القاف وغير ذلك من الحروف التي تؤدي الوظيفة الموسيقية، ففي التصريع إراحة للأذن، وإرضاء لحسّ القارئ.

¹- المصدر السابق، ص 277.

²- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 05.

³- المصدر نفسه، ص 11.

⁴- المصدر نفسه، ص 17.

⁵- المصدر نفسه، ص 23.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

يظهر التصريح في شعر محمد جربوعة في مطلع كل قصيدة – تقريباً – فهو زينة وعامل يجذب القراء غرضه التأثير في المتلقي من خلال تكثيفه في نصوصه الشعرية وتسهيل التلقي والحفظ، ومن بين أشعره التي تحتوي على التصريح قوله:¹

على وَقْعِ كَعْبِكَ أَضْبَطُ وَزْنِي وَأَهْدِمُ بِالطَّقْطَقَاتِ وَأَنْبِي
ويقول في مطلع قصيدة أخرى من الديوان نفسه:²

ما عَلَيْنَا، يَا الَّتِي جَارَتْ عَلَيْنَا يَا الَّتِي جَارَتْ عَلَيْنَا مَا عَلَيْنَا

فقد شكّلت كلمة "علينا" ظاهرة التصريح من خلال ظهورها في نهاية الشطر الأول والثاني، كما نلاحظ على هذا البيت إمكانية قراءته من اليمين إلى اليسار، ومن اليسار إلى اليمين، وهذه التقنية كانت موجودة في الشعر العباسي.

ولتلخيص وجود التصريح في شعر محمد جربوعة من خلال الجدول التالي:

الديوان	عدد القصائد	المصرعة منها	النسبة
ممن وقع هذا الزّرا الأحمر وعيناها	31	28	%07.84
مطرب تأمل القطّة من نافذته	29	21	%05.88
اللوح قدر حبه	19	11	%03.08
ثم سكت	27	22	%06.16
حيزيّة	108	108	%30.25
السّاعر	95	95	%26.61
المجموع	357	316	%88.51

التصريح هو الوجه الخفي للقافية فقد أكّد حازم القرطاجني على ذلك من خلال كتابه (منهاج البلغاء وسراج الأدباء) فقال: "إنّ للتصريح في أوائل القصائد طلاوة وموقعا في النّفس لاستدلالها على قافية القصيدة قبل الانتهاء إليها".³

ومن خلال الجدول السابق يؤكّد الشاعر محمد جربوعة على أهمية توظيف التصريح في الشعر الحديث، من خلال سيره على نهج أسلافه وسابقه من الشعراء العرب القدامى، بالإضافة إلى قدرته على إضفاء

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 47

² - المصدر نفسه، ص 27.

³ - حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء، ص 312.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

التنغم الجميل على النصوص والمقطوعات الشعرية، من خلال عملية تكثيف الإيقاع وجذب انتباه القارئ، خاصّة وأنّ القافية تستمدّ من التصريع جانبا من جوانب بروزها الصوتي، فقد مثل التصريع نسبة 88.51% من شعر محمد جربوعة، موزّعا على دواوينه الشعرية الثمانية التي تمّ الاعتماد عليها في هذه الدراسة، ليحتلّ ديوان حيزيّة النسبة الأعلى بمعدّل 30.25% يليه ديوان السّاعر بنسبة 26.61% ثم ديوان ممن وقع هذا الزرّ الأحمر بنسبة 07.84%، ثمّ ديوان ثمّ سكت بنسبة 06.16% فديوان مطر يتأمل القطّة من نافذته بنسبة 05.88% وفي المرتبة الموالية يأتي ديوان قدر حبّه بنسبة 04.76%، ثم كل من ديوان وعيناه ب 03.92% وديوان اللّوح بنسبة 03.08%، ليؤكّد الشاعر على أهمية التصريع وضرورة جعله حلية تزيّن الشعر.

4.2. التدوير

ويعني أن ينتهي صدر البيت بنصف كلمة نصفها الثاني في بداية الشطر الثاني، والبيت المدور هو ما: "اشترك شطراؤه في كلمة واحدة بأن يكون بعضها في الشطر الأول وبعضها في الشطر الثاني".¹ والباحث في شعر محمد جربوعة يجده مقالا في استعمال التدوير في القصيدة التقليدية، حيث بلغت عدد الأبيات المدورة البيتين (02) في قوله:²

كَانَتْ تُتَمِّمُ بِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ يِ الْهَاشِمِيِّ، وَتَقْرَأُ الْقُرْآنَا
وفي قوله:³

وَهَزَّهَزَ رَايَةً بَيْضَا ءَ يَرْجُو نِعْمَةَ السَّلْمِ

وهذه القلّة دليل على ثقة الشاعر في لغته، وقدرتها على تأدية المعنى دون الحاجة إلى التدوير، لأنّ التدوير وُجد في الأصل لاستكمال المعاني غير المكتملة في شطرها الأول، مما يجعلها ترتبط بالشطر الثاني برابط المعنى، بالإضافة إلى التنغم الموسيقي الناتج عن هذا الارتباط.

والدّارس لشعر محمد جربوعة يجد خلوّ أغلب قصائده التقليدية من التدوير، باستثناء قصيدتين اثنتين الأولى في ديوان السّاعر، والثانية في ديوان "ثمّ سكت"، ولم يتجاوز الشّاعر في كلّ منهما أن يوظف التدوير في بيت واحد من كلّ قصيدة، والظاهر أنّ الشاعر قد لجأ إليه لحاجة تعبيرية. أما هذه الظاهرة فقد مثلت سمة أسلوبية في شعره الحرّ، ومصدرا لتدفّق الإيقاع الناتج عنه، وهذا ما لمسناه أثناء الدراسة ومن أمثلة التدوير قوله:⁴

دعيني الآن

¹ - نازك الملائكة: قضايا الشعر المعاصر، مطبعة دار العلم للملايين، الطبعة السادسة، بيروت، 1981، ص 112.

² - محمد جربوعة: السّاعر، ص 49.

³ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 158.

⁴ - محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 133.

مِنْ عَيْنَيْكَ يَا لَيْلَى

فَإِنِّي الْآنَ

لَا عَيْنٌ تُجَنِّبُنِي

وَلَا كُحْلٌ

دَعِينِي

حِينَ أَنْهِيَ النَّصَّ

يَا لَيْلَى سَأَتَّصِلُ

أَنَا فِي حَضْرَةِ الْقُرْشِيِّ

يَا لَيْلَى

يظهر التدوير جلياً في النموذج المذكور سابقاً في السّطر الأوّل والثالث والسادس والسابع والتّاسع، والقصيدة على وزن الهزج، الذي تتكرّر فيه التفعيلة (مفاعيلن) في السّطر الشعري، وحضور التدوير في هذه الأسطر الشعرية منسجم مع موضوع القصيدة، الذي يتمثّل في رغبته في كتابة قصيدة من المديح النبوي.

ومن ناحية الوزن نجد التدوير يتحكّم بكلّ مقطعٍ من مقاطع القصيدة، كقول الشاعر:¹

أَدَافِعُ عَنْ زَهْرَةٍ

أَمْسَكْتُ قَلْبَهَا

وَدَعْتُ

لَحْظَةَ الانْفِجَارِ

أَدَافِعُ عَنْ زَهْرَةٍ

وَضَعْتُ عُقْدَةَ الْحَبْلِ فِي جِيدِهَا

ثُمَّ خَافَتْ عَلَى أُمِّهَا

وَأَبِيهَا

مِنْ الْإِنْهِيَارِ

أدّى التدوير في هذا النموذج إيقاعاً متواصلاً ومنسجماً مع دلالة القصيدة التي يدافع فيها الشاعر عن الزّهور، ولأنّ الموضوع بحاجة إلى الاستمرار في الكلام، أدّى التدوير دوره في التعبير عمّا يجول في فكر الشاعر،

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّر الأحمر، ص 137.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

والقصيدة من مجزوء المتقارب (فعولن)، وقد جاء التدوير في السطر الأول والثاني والثالث والخامس والسادس والسابع ليُهيمن على القصيدة بأكملها.

وعليه فإنّ الشاعر محمد جربوعة ممن حفلوا بظاهرة التدوير في الشعر الحرّ لأنّه يعطيه المساحة التي تكفيه لمعالجة مختلف الموضوعات الشعرية، ليتأكد لنا أنّ الإيقاع لا يقف على ظاهرة بعينها إنّما يتعدّها إلى ظواهر متعدّدة يمكن الكشف عنها في النصّ الشعري.

5.2. الجنس

من المحسّنات اللفظية، ويسمّى بالتجانس أو المجانسة، وهو: "تشابه اللفظين في النطق واختلافهما في المعنى".¹

أو هو "كلّ اتفاق أو تشابه في دوال الكلمات، سواء اتفقت في مدلولاتها أم اختلفت، ولقد اتخذ المدلول مقياساً للتمييز بين الجنس والتكرار والترديد والتصدير".²

يرى الأستاذ رايح بوحوش هو أن نحاول أن ننظر إلى الجنس من زاوية الدال والمدلول "من حيث بنيته، ودلالته فنعتني بالضرب الأول الذي تكرّرت فيه أصول الدال، وأصول المدلول، ونهتم بالنوع الثاني الذي تكرّرت فيه أصول الدال دون أصول المدلول".³

وللجناس دور هام في بناء موسيقى النصّ الشعري، ودعمها من الدّاخل، لأنّه يتعلّق بالدال والمدلول على حدّ سواء، وقد كان للجناس دور بارز في تشكيل الموسيقى الشعرية للشاعر محمد جربوعة، "بالإضافة إلى دوره في إحداث الإيقاع المتميّز يقوم بربط الدال بالمدلول، وتوطيد اللّحمة بينهما قصد الإثارة وتحريك انفعالات المتلقّي".⁴

جعل الشاعر محمد جربوعة من الجنس وسيلة لتبليغ الرّسالة للقارئ بإيقاع معيّن يتغيّر ويتلوّن بتغيّر مضمون الرّسالة وما يُصاحبها من ظروف.

يستخدم محمد جربوعة الجنس لتمير رسائل خفية تحمل أفكاره بلغة سهلة غرضها التأثير على القارئ وتحسّس عواطفه، كما يوظفه في تلوين نصّه الشعريّ باللون البديعي المناسب، ممّا يؤثر على إيقاعه بشكل مباشر.

¹- مكي الدين السّعدي: البلاغة، علم البديع، مطبعة دار العصماء، دمشق، سورية، الطبعة 1، 1433هـ، 2012 م، ص 67.

²- محمد كراكي: خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس الحمداني- دراسة صوتية وتركيبية- مطبعة دار هومة، بوزريعة، الجزائر، 2003، ص 107.

³- رايح بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 67.

⁴- المرجع نفسه، ص 67.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

يُسهّم الجناس في تقوية النّغم من خلال التناسق الذي يحدث في الألفاظ، ومن خلال دراستنا لهذه الظاهرة في شعر محمد جربوعة يتضح لنا كثرة الجناس النّاقص مقابل محدودية الجناس التّام.

أقسام الجناس

يمكن دراسة ظاهرة الجناس في شعر محمد جربوعة من خلال تقسيمه إلى قسمين؛ تام وناقص.

أ. الجناس التام

هو ما اتفقت فيه الكلمتان في أربعة أمور هي: نوع الحروف، الشكل، عدد الحروف وترتيبها. وفي قوله كذلك:¹

ما علينا يَا الَّتِي جَارَتْ علينا يا التي جَارَتْ علينا ما علينا

يظهر الجناس التام بين كلمتي (علينا، وعلينا) أمّا الأولى فمعناها عدم وجود أي شيء، في حين قصد بالكلمة الثانية شبه الجملة المتكوّنة من (على + نا) ومع التكرار أحدث الجناس التام على مستوى هذه الكلمة تعريزا للبنية الإيقاعية داخل القصيدة كما أنّه جذب انتباه القارئ إليها من خلال تكرارها أربع مرّات في بيت شعري واحد.

ومن الجناس التام ورود كلمي النور في قوله:²

وَوَجَدْتُ النُّورَ... آهِ لَوْ تَرَيْتَنِي إِذْ رَأَيْتُ النُّورَ فَاحْضَرَّتْ

يعني الشاعر محمد جربوعة بكلمة النور، الأولى الضّوء أما الثانية فالمقصود بها النّبي محمّد صلّى الله عليه وسلّم، ليتماثل معنى الكلمتين، لأنّهما تدلّان على معنى محبّب للنفس والقلب ليرتبط النور الدّال على الضّوء بالنور الذي مصدره النبوّة، لتلتحم الحسيّات ببعضها وتكتمل رسالة الشاعر للقارئ.

كما حدث التجانس بين كلمتي (بال) و(بال) في قول الشاعر:³

تَقُولُ: ((مَا بَالُ مَنْ فِي بَالِنَا احْتَجَبَا وَلَا يَرُدُّ عَلَى مَنْ رَنَّ أَوْ كَتَبَا؟

فقد استعمل الشاعر الكلمة الأولى للاستفهام وطرح السّؤال حول سبب غياب المرأة، في حين وظّف كلمة (بالنا) للدلالة على الخاطر أو العقل.

اتّفقت الوحدات في بنيتها واختلفت في دلالتها في قول الشاعر:⁴

والشَّعْرُ -وَيْحُكْ- جَمْرَةٌ مِنْ جَمْرَةٍ تَأْبَى الْخُضُوعَ بِدَاخِلِي وَتَهْزُنِي

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 27.

² - محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 166.

³ - المصدر السابق، ص 95.

⁴ - المصدر السابق، ص 122.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

دلّت الجمرة الأولى على النار وما صاحبها من اشتعال وحرارة، أمّا جمرة الثانية فهي دالة على الموهبة الشعرية التي منحها الله تعالى للشاعر.

ب. الجناس الناقص

من أكثر الأنواع شيوعاً في الشعر عامة وفي شعر جربوعة بصورة خاصة، وقد استعمله الشاعر بسبب النغم الصوتي الذي ينتج عنه، بالإضافة إلى أنه يقوم بوظيفة دلالية، ومن أمثلة الجناس الناقص في شعر محمد الذي تختلف فيه اللفظتان المتجانستان في شرط من الشروط الأربعة المتمثلة في: الحروف وعددها وشكلها أو ترتيبها، وستون نقطة الانطلاق من البحث في التجانس الواقع بين الألفاظ المتجانسة والتي تختلف في أحد الحروف التي يتشكل منها ومن ذلك يقول الشاعر:¹

خُذِي مَا تَيْسَّرُ أَوْ مَا تَعَسَّرُ أَوْ مَا تَعَدَّرُ

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

خُذِي كُلَّ شَيْءٍ

فَلَسْتُ أَبَالِي

إِذَا انْشَقَّ طِينِي

بَطِينِ السَّوَارِي

استخدم الشاعر (تيسر، تعسر، تعدر) للدلالة على التدرج في الصعوبة من الممكن إلى المستحيل، وقد لاحظنا الجناس الناقص بين هذه الألفاظ التي اختلف بينها حرف واحد.

واستخدم الجناس الناقص في:²

عَزِيزُ قَلْبِي، حَنُونِي، أَغْنِي شَغْفِي وَأَخُوفَ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا عَلَى شَرَفِي

تمثلت الألفاظ المتجانسة في هذا البيت في لفظتي: (شغفي وشرفي) وقد قام الجناس بوظيفة المقابلة من خلال توظيف الشغف بشكل لا يتعارض مع ما يتطلبه الشرف، مما منح النصّ الشعري بعداً أخلاقياً بالإضافة إلى الغنة التي نتجت عن حرف الغين في كلمة (شغف).

وفي حقيقة الأمر أنّ الشاعر محمد جربوعة قد أورد هذا النوع من الجناس الناقص الذي يختلف فيه اللفظان المتجانسان في حرف واحد في أغلب القصائد ومنها:³

كَمْ قَدْ تَأَرَّجَحَ نَشْوَةٌ كَمْ دَارَا وَاهْتَرَّتْ فِي حَبْلٍ لَهُ أَوْ طَارَا

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 63.

²- محمد جربوعة: حيزية، ص 32.

³- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 95.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

فالجناس قد وقع بين كلمتي (دارا، وطارا) ليكون الاختلاف بين حرفي الدال والطاء اللذان يُنطقان من مخرجين متقاربين، وكذلك في قوله:¹

وَلِذَا عَلَيْهَا أَنْ تُجِدَّ سَيُوقَهَا وَتُعِدَّ مِنْ أَدَوَاتِهَا مَا يَنْحَرُّ

قام الجناس في هذا البيت الشعري بوظيفة دلالية تمثلت في استعداد المرأة للحرب من خلال سها للسيف وإعداد كل الأدوات التي من شأنها أن تحقق لها نصرا في ميدان الحرب، وقد تمثل الجناس الناقص بين كلمتي (تُجِدَّ وتُعِدَّ) ليكون الاختلاف بين صوتي الحاء والعين اللذان يصدران من مخرج واحد ألا وهو الحلق.

ومن أمثلة الجناس الناقص في ديوان حيزية قول الشاعر محمد جربوعة:²

لِي أَلْفُ عُذْرٍ وَعُذْرٍ فِي مَحَبَّتِهِ فَاتْرُكْنَ عُذْلِي .. وَذَرْنَ اللَّوْمَ وَالْعَتَبَا
وفي قوله أيضا:³

يَا نَافِخَ النَّايِ بَيْنَ السَّفْحِ وَالْوَادِي بَلِّغْ سَلَامِي لِدَاكَ الْأَسْمَرَ لَغَادِي

تدلّ الألفاظ المتجانسة في البيت الأول على طلب رفع اللوم والعتب في كلمة (عذر)، في حين تدلّ اللفظة الثاني (عذل) على اللوم، مُطالبة من يلومها في حب سعيد ابن عمها بترك لومها في حبه، لأنّ لها ما يكفي من الأسباب التي تجعلها تحبه، والجناس في هذا البيت قد وقع من خلال تباين الدلالة الناتجة عن اختلاف المخرج بين كلمتي (عذر، وعذل) فاللام أسناني والراء صوت لثوي، أما في البيت الثاني فقد أدى اختلاف مخرج حرف الواو وحرف الغين إلى تغيير دلالة اللفظتين المتجانستين المتمثلتين في (الغادي والوادي) وقد قام الجناس في هذه الأبيات الشعرية السابقة في الربط بين المحسوس والملموس.

ومن أمثلة الجناس الناقص في شعر محمد جربوعة والذي يكون الاختلاف فيه بين المتجانسين في شكل الحروف، قوله مستعملا كلمتي (كفّ، وَكَتِفَ):⁴

وَاللَّهِ وَاللَّهِ مَا خَضَبْتُ كَفَّ يَدٍ إِلَّا لِأَجْلِكَ، أَوْ طَرَزْتُ فِي كَتِفِ
ويتجلى كذلك في:⁵

إِذَا مَشَتْ مَسَّ مَا مَسَّتْ بِأَرْجُلِهَا وَالشَّوْقُ يُبْرِدُهُ الْعُسَاقُ بِالْأَثَرِ

فالجناس بين كلمتي (كتف وكفّ) اختلفت حركة الحرف الثاني بين الكسرة والسكون، أما في البيت الثاني فقد وقع الجناس بين لفظتي (مَشَتْ، وَمَسَّتْ) وقد تمثل الاختلاف في الشكل في التضعيف وما نتج عنه.

¹ - المصدر السابق، ص 108.

² - محمد جربوعة: حيزية، ص 46.

³ - المصدر نفسه، ص 48.

⁴ - المصدر نفسه، ص 33.

⁵ - المصدر نفسه، ص 17.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

ويعتبر من الجناس الناقص ما جاء بين لفظين من جنس واحد، مع اختلاف الحركة في حرفي اللام، في قول الشاعر:¹

كَذَاكَ الْحُبُّ يَفْعَلُ فِي مُجَبِّ سَبَاهُ الْخَلْقُ وَالْخُلُقُ الْجَمِيلُ

فالفتح في كلمة (الْخُلُق) والضم في كلمة (الْخُلُق) قد أدت إلى اختلاف دلالة كلٍّ منهما، فالأولى تدلّ على الشكل الذي خلقه الله عليه، في حين دلّت الكلمة الثانية على الأخلاق ومكارمها. ومن الجناس الناقص الذي تختلف ألفاظه في عدد الحروف، ما أورده الشاعر بين لفظتي (حَارَ، احتاراً) في قوله:²

وَأَنْتِ لَا شَكَّ يَا عَيْتِي مَيِّتَةٌ بِالْقَلْبِ .. حَارَ دَلِيلُ الطَّبِّ وَاحْتَارَا

اختلفت اللفظتان في عدد الحروف في كلٍّ منهما، فقد احتوى الفعل الأول (حَارَ) على ثلاثة حروف، في حين جاء الفعل الثاني مزيداً بالألف والتاء (احتار) ليبلغ عدد حروفه خمسة حروف لتتجاوز إحساسها بالحيرة إلى اليأس وانقطاع الأمل وهذا ما يُطلق عليه بالجناس المذيل. أدّى الجناس في شعر محمد جربوعة دوره في ضبط الإيقاع، مما زاد في الشحنة الموسيقية داخل شعره، فأبعد الرتابة من خلال الجناس الذي لا يحتاج الشاعر في توظيفه إلى التكلّف أو المبالغة، لأنّه شاعر فذ القريحة يمكنه أن ينظم القصائد والمقطوعات بكلّ أريحية ويسر، وهذا ما يبرر الثنائيات المختلفة التي انتظمت في شعره لتأدية المعاني المراد تأديتها بالإضافة إلى الكشف عن الحالة الشعورية للشاعر لحظة ولادة القصيدة وما يعانیه أثناء مخاضها.

6.2. الطَّباق

لغة: مأخوذ من قولهم "طابقتُ بين شَيْئَيْنِ طَباقاً وَمُطَابَقَةً، إذا جمعتُ بينهما على حدٍّ واحد... والمطابقة في أصل اللغة هو أن يضع البعير رجله موضع يده، فإذا فعل ذلك قيل طابق البعير".³ اصطلاحاً: فهو الجمع بين الشيء وضده أو الشيء ومقابله في الكلام. يرتبط الطباق بالمعنى ارتباطاً كلياً من خلال إظهار الشيء وضده في الكلام، ويكون الطباق بين اسمين أو بين فعلين أو بين حرفين كما قد يقع بين مُختلفين. ومن خلال تتبعنا لشعر محمد جربوعة وجدنا الكثير من الطَّباقات التي أوردها في نصوصه الشعرية، وقد ظهرت الثنائيات الضدّية متّخذة من الطباق بكلّ أقسامه وسيلة للتعبير عما يجول بخاطرهم.

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 41.

² - المصدر السابق، ص 25.

³ - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية، مطبعة دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، د ت، د ط، ص 76.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

اتخذ الشاعر من الطباق وسيلة للتعبير والبوح، فوظف في نصوصه طباق الإيجاب، طباق السلب وإيهام التضاد.

1.6.2. طباق الإيجاب

وهو "ما صُرحَ فيها بإظهار الضدين، أو ما لم يختلف فيه الضدان إيجاباً وسلباً"¹، وفيما يلي سنطرق شعر محمد جربوعة للوقوف على وجود الظاهرة في شعره، ومن ذلك قوله:²

إِنْ قَالَ تُنْصِتُ أَحْيَاءُ لِقَوْلَتِهِ وَيَتْرُكُونَ جُلُوسَ الْأَرْضِ إِنْ وَقَفَا
فَإِنْ رَضِيتِ، أَنَا يَا بِنْتُ خَاطِبَةٍ وَإِنْ رَفَضْتِ، وَلَمْ تَرْضِي فَيَا أَسْفِي

قام الطباق في هذين البيتين على الضدية بين فعلين ماضيين (رَضِيتِ، رَفَضْتِ) وكذلك بين (قال، تُنْصِتُ) وبين (جُلُوس، وقف) فقد حرص الشاعر من خلال توظيف هذه الثنائيات الضدية على إظهار المكانة المرموقة للخاطب والمخطوب على حدّ سواء.

وفي قوله كذلك:³

نَأَتْ فِي الْأُفْقِ وَالتَّفَتَتْ تُحَيِّي وَدَاهَمَنِي التَّعَرَّقُ وَالْبُرُودُ

أراد الشاعر أن يبين إحساسه لحظة الفراق مؤكداً على فقدانه التوازن بسبب ما أصابه من تعرق وبرود في لحظات متتالية تكاد تتداخل من حيث زمن حدوثها، والمطابقة هنا وقعت بين اسمين (التعرق، البرود) فالتعرق لم ينتج عن ارتفاع الحرارة بل نتج عن التوتر والإحساس بالحزن.

ولا شك أن الشاعر محمد جربوعة قد وظف الطباق وخلق نوعاً من الثنائيات الجديدة، وجعل من النص الشعري يشعّ بدلالات جديدة، ومن بين الثنائيات التي أدّت دورها على مستوى البيت أو حتى القصيدة الواحدة كقوله:⁴

غَدًا نَعُودُ، وَمَنْ قَدْ هَاجَرُوا رَجَعُوا وَكُلُّ خَافِقٍ رِيَشٍ طَارَ مُبْتَعِدًا
وَقِيلَ: يَا كُلُّ مَاءِ النَّهْرِ جَانِبُهُ فَهَلْ تُرِيدِينَ أَنْ تَحْظِي بِرِفْقَتِنَا
وَلْيُرْحَمِ اللَّهُ أَقْوَامًا بِلَا طَمَعٍ أَنَا؟ أَمْ الْحَيَّ؟ فَاخْتَارِي بِلَا حَرْجٍ
وَيَرْجِعُ الشَّمْلُ مِثْلَ الْأَمْسِ، يَجْتَمِعُ عَنْ أُمِّهِ الْأَرْضِ .. مَهْمَا قَدْ نَأَى، يَقَعُ
وَكُلَّمَا ضَاقَ مِنْ جَنْبِيهِ يَتَسَعُ دُونَ التَّرْحُلِ؟ هَذَا اسْمُهُ الْجَشَعُ
مِنْ الَّذِينَ بِشَيْءٍ وَاحِدٍ قَنَعُوا حَبْلٌ يَدُومُ .. وَحَبْلٌ سَوْفَ يَنْقَطِعُ

¹ - المرجع السابق، ص 79.

² - محمد جربوعة: حيزية، ص 106.

³ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 10.

⁴ - المصدر السابق، ص 208.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

نشهد في هذه الأبيات الشعرية زحاما من الثنائيات المتضادة والتي تتمثل في: (هاجروا، رجعوا)، (غدا، الأمس)، (طار، يقغ)، (ضاق، يتسع)، (طمع، قنعوا)، (يدوم، ينقطع) نلاحظ أنّ الشاعر لم يلتزم بنوع واحد من الثنائيات إنّما أورد طباقات مختلفة بين اسمين، وبين فعلين ماضيين أو مضارعين، وبين فعل ماض وآخر مضارع، وبين اسم وفعل، وكثرة الطّباق دلالة على ضيق الحال وقرب انفراجه بالعودة إلى الدّيار.

وفي قصيدة "الدّخول المدرسي لشاعر ينسى سنّه دائما" من ديوانه (ممن وقع هذا الزّر الأحمر) يحفل النّص الشعري بطباق الإيجاب بين أفعال وأسماء في قوله:¹

(أوتّ) مضى..ثمّ ابتدا (سبتمبر)	وَسَيَنْتَبِي كَيَّ يَبْتَدِي (أكتوبر)
قلبي (تصنّين)، عُدْتُ طِفْلاً، قامتي	سَتَعُودُ مِثْراً .. أوْ يَزِيدُ .. وَتَقْصُرُ
لَمْ أُنْسَ يَوْماً .. لَوْ يَمِينِي أُنْسِيَتْ	لَمْ يَنْسَ ذَاكَ الْوَقْتَ جَنِي الْأَيْسَرُ

حدث الطباق بين (مضى، ابتدا) وبين (ينتهي، يبتدي) وبين (يزيد، تقصّر) و(يميني، الأيسر) زادت حركة الأفعال من حركيّة النّص للدلالة على عدم الثبات وتسارع الأحداث في وقت واحد يرتبط بالدّخول المدرسي، ليكشف عن واقع يختلف عمّا يحسّه الشاعر، ليكون الواقع مجرد أوهم ليس إلّا.

ومن الصيغ التي وظّف فيها الشاعر طباق الإيجاب، جمعه بين صيغتي اسم الفاعل واسم المفعول في

قوله:²

في الدّورة الدّمويّة هُم	بَيْنَ الشَّهيقِ - وَلَا زَفِيرٍ - إِذَا سَرَى
مُتَشَبِّهِينَ بِعُشْبَةٍ فِي رُوحِهِ	مَكْتُوبُهُ هُم .. رَاضِيًا أَوْ مُجْبَرًا
لَوْ كَانَ يَمْلِكُ أَمْرُهُ فِي حُبِّهِمْ	لَاخْتِطَاطٌ .. فَكَّرَ وَاسْتَشَارَ .. وَقَرَّرَا
لَكِنَّهُمْ لَمْ يُمَهِّلُوهُ دَقِيقَةً	وَأَرَادَ (لَا) .. سَبَقَتْ (نَعَمْ) .. وَتَخَيَّرَا
مِنْ يَوْمٍ أَنْ غَابُوا وَطُيِفَ حُضُورُهُمْ	يَأْتِي وَيَطْرُقُ بَابَهُ مُتَسَتِّرًا

يعتمد الشاعر في طباق الإيجاب من خلال الأبيات سابقة الذكر، على مقابلة الاسم بالاسم (الشهيق، الزفير) والفعل بالفعل (فكّر، قرّر) و الحرف بالحرف (لا، نعم) كما طابق بين اسم الفاعل واسم المفعول (راضيا، مُجْبَرًا) وبين الفعل والاسم في (غابوا، حضورهم)، هذه الأخيرة التي دلّت على معاناة الشاعر وشوقه إلى من يُحب، خالفا حركيّة بين الاسم (حضورهم) الذي يقصد به الشاعر الحضور الدائم في ذهنه وإحساسه المستمرّ بوجوده، مقابل غيابه عن عينه، وهذا ما ألجأه إلى استعمال الفعل (غابوا) الذي يتميّ أن يتحوّل أثناء

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 5 وما بعدها.

² - المصدر نفسه، ص 178.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

حركته إلى حضور حقيقي، فمن خلال الطباق أكد الشاعر على الجانب الدلالي الناجم عن توظيف الكلمة وضدها.

فالتضاد في شعر محمد جربوعة جاء مكثفاً ليخلق دلالات عميقة يُدرِكها القارئ فيتواصل وجدانياً مع الشاعر، ومن بينها النماذج التالية:¹

يَعْلُو وَيَنْزِلُ فِي الْعُرُوقِ كَأَنَّهُ	فِي جِسْمِهِ الْقَلِقِ الْمُحْطَمِ زُنْبَقُ
فَلَيْنُ تَلَفَّظَتِ الصَّبَا بِاسْمِهَا	تَغْلِي الدَّمَاءُ، وَوَجْهُهُ يَتَعَرَّقُ
فَيَا الْفُصُولُ لَدَيْهِ وَهِيَ شُهْرَةٌ	وَهِيَ الْمَغَارِبُ عِنْدَهُ وَالْمَشْرِقُ

وفي قوله:²

رَأَيْتُ مَا يُفْسِدُ الْعُبَادَ، وَاقْتَرَبْتُ	كَغَيْمَةِ الصَّيْفِ بَيْنَ الصَّخْرِ وَالْمَطَرِ
وَضَعْتُ كَفِّي عَلَى قَلْبِي أَثْبَتُهُ	فَقَدْ يُرْفَرُ إِنِّ بِالْفِعْلِ لَمْ يَطِرْ
عَيْنَايَ تَقْرَأُ مَا تُخْفِي الْأَشْعَةُ مِنْ	أَسْرَارِ قَلْبِكَ مِنْ يُسْرِ وَمِنْ عُسْرِ

الطباق بين (يعلو، ينزل) (أثبت، يُرْفَرُ) جاء بين الأفعال المضارعة، وبين الأسماء في (المغرب، المشرق) و(يُسْرِ، عُسْر) وبين (الصَّخْرِ، الْمَطَرِ).

فما تمت ملاحظته خلال البحث عن طباق الإيجاب في شعر محمد جربوعة يُظهر كثافة التوظيف بُغية إثراء النص الشعري والارتفاع بمستوى جمال القصيدة، وبسبب كثرة الطباق صار يصعب استخراج كل الطباقات الواردة في النص الشعري.

2.6.2. طباق السلب

ورد طباق السلب بنسبة كبيرة في شعر محمد جربوعة، والمقصود بطباق السلب هو اختلاف اللفظين إيجاباً وسلباً، ومن نماذج وجوده قول الشاعر:³

الْوَرْدُ يَخْلِفُ أَنْ يَعِيشَ مُدَلَّلاً	فَإِذَا بَكَى لَوْ مَرَّةً لَا يَخْلِفُ
--	---

وفي قوله:⁴

أَبُوسُ عَيْنِكَ .. قُلْ بَيْتًا لِمُتْرَضِي	وَكَيْ أَدَاوِيكَ .. كُنْ لَوْ لَحْظَةً قَدْرِي))
فَقُلْتُ: ((أَرْجُوكِ قَلْبِي جِدُّ مُنْقَطِرِ	وَقَلْبُكَ الْحَلُو يَبْدُو غَيْرُ مُنْقَطِرِ

¹- المصدر السابق، ص 132.

²- المصدر نفسه، ص 65/62.

³- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 49.

⁴- المصدر السابق، ص 64.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وظّف الشاعر طباق السّلب بين كلمتي (يُحلف، لا يحلف) لتصوير أخلاق هذه المرأة التي تُعتبر الالتزام بالمبادئ قناعة لا تراجع عنها، أما في البيتين التاليين فقد جسّد الشاعر الفرق بين حالتي الصّحة والسّقم، ففي البيت الأوّل حدث طباق الإيجاب بين الفعلين المضارعين المسبوقين بحرفي النّصب في: (لِثُمْرِضَنِي، كَيْ أَدَايِكَ) فالحالة مختلفة من وجهة نظر المرأة، فبينما ترغب في أن يُمرّضها بالحبّ لكي تُداويه باهتمامها وجدته مُنفطر القلب، ليعبّر الشاعر عن الاختلاف بينهما من خلال وصف حالة كلّ منهما مستعملاً (منفطراً، غَيْرُ منفطري)، جاعلاً الكلمة الأولى ضرباً للشطر الأوّل في حين جعل كلمة (غير منفطر) عروضاً للشطر الثاني من البيت نفسه، مما أحدث توازناً معنوياً وصوتياً بين شطري البيت الشعري.

وقال الشاعر محمد جربوعة في موضع آخر من الديوان مُطابقاً بين الطرفين:¹

لَعِبْتَ بِهِ أَشْوَاقُهُ .. مَنْ عِنْدَهُ مَا عِنْدَهُ مِنْ لَوْعَةٍ يَتَشَوَّقُ

وقع طباق السّلب بين (عِنْدَهُ، ما عِنْدَهُ) للدلالة على التّضاد والاختلاف في الوضعيّة التي يوجد فيها كلّ

منهما، ومن خلال شعر محمد جربوعة يظهر اعتماده في النّفي على الأداة (لم) في مواضع كثيرة منها:²

حَتَّى وَإِنْ لَمْ يَبْقَ مِنْهَا شَارِعٌ تَبْقَى دِمَشْقُ أَمِيرَةٍ تَتَأَنَّقُ
حَتَّى وَلَوْ بَرَدَى تَوَقَّفَ، وَانْتَهَى سَتَظَلُّ تَرْسُمُ نَهْرَهَا يَتَدَفَّقُ
حَتَّى وَإِنْ لَمْ تَبْقَ مِنْهَا زَهْرَةٌ تَبْقَى بِذِكْرِ زَهْرِهَا تَسْتَنَشِقُ
حَتَّى وَإِنْ جَاعَتْ، تَظَلُّ كَرِيمَةً وَتَجُودُ مِنْ لَأَشْيَيْهَا، تَتَصَدَّقُ

اعتمد الشاعر محمد جربوعة في بناء معانيه المتّضادة، على طباق السّلب، الذي يتجلى في تكرار الفعل (لم تَبْقَ، تَبْقَى) في أبيات متتالية من القصيدة للدلالة على مكانة دمشق وعظمتها وقدرتها على استرجاع ما أُخذ منها، خاصّة وأنّ الإجابة جاءت في مطلع الشطر الثاني من كلّ بيت، بعدما تضمّن الشطر الأوّل من البيت العنوان الذي أضاعته سوريا خلال ما يُسمّى بـ (الرّبيع العربي) التي حملت الدمار والخراب إلى الكثير من الدول العربية.

واستعمل الشاعر في طباق السلب الأداة (لا) في قلب المعنى بعد نفيه، ومن ذلك قوله:³

أَحِبُّ فَاتِنَةً يَحْتَاطُ بُؤْبُؤُهَا بِنَظَرَةِ (الْخَطْفِ) فِي الْإِزْبَاكِ فِي عَجَلٍ
مَا لَا يُقَالُ سَيَبْقَى دَائِمًا حُلْمًا وَمَا يُقَالُ سَيَلْغِي دَهْشَةَ الْأَمَلِ

كما ورد في قوله:⁴

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 134.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 126/126.

³ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 121.

⁴ - محمد جربوعة: حيزيّة، ص 280.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

قَالُوا يُسَاوِي شَارِعًا بِمَدِينَةٍ تُبْنَى بِقَرْنٍ كَامِلٍ لَا تُكْمَلُ

من خلال هذه النماذج يظهر توظيف الشاعر لطباق السّلب، مستعملاً حرف النّفي (لا)، ليقع الطباق بين (يُقَالُ، لا يُقَالُ) وبين (كامل، لا تكمل).

والظاهر أنّ طباق السلب في شعر محمد جربوعة قد جاء على شكل فعلين أحدهما منفي، مع استعمال أدوات النفي المختلفة، والتزامه بإيراد الكلمة الأولى منه في الشطر الأول، والكلمة الثانية في الشطر الثاني، رغبة منه في تقسيم إيقاعها الصوتي بين شطري البيت الشعري.

3.6.2. إيهام التّضاد

فهو استعمال "لفظ الضدّ لإيهام القارئ أنّه ضدّ، مع أنّه ليس بضدّ"¹ ومن أمثلة وروده في شعر محمد جربوعة، قوله:²

وَالْحُبُّ مِثْلُ الدَّاءِ، يَبْدَأُ هَيِّنًا لَا طِبُّ يَنْفَعُ فِيهِ لَا مُسْتَوْصَفُ

أوهمنا الشاعر محمد جربوعة بإيهام التّضاد من خلال توظيفه لكلمتي (الدّاء، الطّب) لأنّ الدّاء ضدها هو الدّواء وليس الطّب.

ومن أمثلة ورود إيهام التّضاد قول الشّاعر:³

قَدْ غَيَّرْتُهَا فِي الْهَوَى أَيَّامُهَا وَفَرَى الْوَفَاءِ تَمُوتُ بِالتَّغْيِيرِ

وفي قوله كذلك:⁴

مَا فِي جَنُوبِ الْقَلْبِ أَوْ فِي غَرْبِهِ مِنْ سَنَتِمَتْ بِالْهَوَى يَتَأَثَّرُ

وفي:⁵

((الْيَوْمَ عَيْنِي بَعْدَ جَذْبٍ أَزْهَرْتُ وَحَيْنُ قَلْبِي لِلرَّسُولِ إِشْتَدَّ بِي))

يظهر الطباق بين الكلمات التّالية (الوفاء، التّغيير) و(الجنوب، الغرب) وبين (جذب، أزهت)، فكل هذه الطباقات تحتاج إلى إعمال العقل، حيث أنّ الشاعر وظّف التّغيير للتعبير عن التّحوّل وعدم الثبات على العهد، في حين جمع بين الجنوب والغرب للدلالة على الشّرق ضدّ الغرب وعلى الشّمال ضدّ الجنوب لأنّ القلْب كلّه خاضع لسيطرة الحبيب محمد صلّى الله عليه وسلّم، أمّا الجذب فضدّها الإمطار، ولكن الإزهار دلالة على سقوط المطر، ممّا يستلزم الإنبات، لأنّ الإزهار لا يكون إلّا بعد سقوط المطر وارتواء الأرض.

¹ - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربيّة- علم البديع - ص 80.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 20.

³ - محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 17.

⁴ - المصدر نفسه، ص 24.

⁵ - المصدر نفسه، ص 47.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وقد يتبادر إلى الذهن الطباق بين (أول وأقدم) في قول الشاعر:¹

وَأَعِيدُ بَدْءَ هَوَاكَ مِنْ عَصْرِي أَنَا بَعْدِي أَنَا، لَا أَوَّلُ لَا أَقْدَمُ

وقع التضاد خفية بين كلمتي (أول، أقدم) فالأول ضدها الآخر، لكن الشاعر وظّف كلمة (أقدم) للدلالة

على انقطاع العلاقات مهما كانت صفتها.

7.2. الترادف

هو اختلاف اللفظين من حيث الصّوت والبناء، واتحادهما معنويا، حيث يقول ابن فارس: "ويسمى الشيء الواحد بالأسماء المختلفة نحو السّيف والمهند والحسام، والذي نقوله في هذا إنّ الاسم واحد وما بعده من الألقاب صفات، ومذهبنا أنّ كلّ صفةٍ منها فمعناها غير معنى الأخرى، وقد خالف في ذلك قوم فزعموا أنّها وإن اختلفت ألفاظها فإنّها ترجع إلى معنى واحد، وذلك قولنا سيف وحسام وعضب، وقال آخرون ليس منها اسم ولا صفة إلا ومعناه غير معنى الآخر، قالوا: وكذا الأفعال نحو مضى وذهب وانطلق، وقعد وجلس، ورقد ونام وهجع، قالوا: ففي قعد معنى ليس في جلس، وكذلك القول فيما سواه".²

وقال أبو هلال العسكري: "كلُّ اسمين يجريان على معنى من المعاني في لغة واحدة فإنّ كلّ واحدة منهما تقتضي خلاف ما يقتضيه الآخر، وإلّا كان الثاني فضلا لا يُحتاجُ إليه".³

فعلى الرّغم من اختلاف آراء النّقاد حول ظاهرة التّرادف إلّا أنّه ظاهرة لا يمكن إنكارها ولها فوائد مختلفة منها: التّوسّع في اللغة العربيّة، وإتاحة طرق مختلفة للتعبير عمّا يجول في الخواطر، وله وظيفة معجميّة تتمثّل في إثراء النّصوص الأدبيّة بالمعاني يقول جلال الدّين السيّوطي: "التّوسّع في سلوك طرق الفصاحة وأساليب البلاغة في النّظم والنثر، وذلك لأنّ اللفظ الواحد قد يتأتّى باستعماله مع لفظ آخر: السّجع والقافية والتّجنيس والتّرصيع وغير ذلك من أجناس البديع".⁴

وللترادف وجود فعليّ في شعر محمّد جربوعة، لكنّه ورد على أشكال وصيغ مختلفة حسب ما تلبّسه الشاعر أثناء مخاض شعره، ومن أمثلة التّرادف في شعر محمّد جربوعة ما ورد مفردا ومنه:

1.7.2. التّرادف المتعاطف

وهي تلك المترادفات التي بينها حروف عطف، وهو موجود بكثرة في شعر محمّد جربوعة، ومنه قوله:⁵

¹ - محمد جربوعة: السّاعر، ص 232.

² - أحمد ابن فارس: الصّاحي في فقه اللغة العربيّة ومسائلها وسنن العرب في كلامها، تحقيق عمر فاروق الطّبّاع، ط1، مكتبة المعارف، بيروت، لبنان، 1414هـ، 1993م، ص 61/59.

³ - أبو هلال العسكري: الفروق اللّغويّة، تحقيق حسام الدّين القدسي، دار الكتب العلميّة، بيروت، لبنان، (د، ت)، ص 11.

⁴ - جلال الدّين السيّوطي: المزهّر في علوم اللّغة، تحقيق فؤاد علي منصور، دار الكتب العلميّة، بيروت، لبنان، الطّبعة 1، 1998، ص 405.

⁵ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 13.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

يعني أَجَنُّ، وأُجْرِي خَلْفَهُ وَلَهَا
بِلا حِذاءٍ، على الأَشْوَكَ وَالْإِبْر؟
وقع التّرادف بين كلمتي (الأشواك والإبر) في البيت السّابق، كما وقع كذلك بين لفظتي (الأشعة والصّور)
في قول الشاعر:¹

حَسَبَ الأَشْعَةَ والتَّحْلِيلَ والصُّورَ وَحَسَبَ جَدُولَ تَحْلِيلٍ لِمُخْتَبَرِ
كما وظّف الشاعر كلمتي (المغرور والمتعجرف) في قوله:²
وَتَقُولُ: ((يا الله .. أَرُوعُ وَاثِقٍ فِي مَشِيَةِ الْمَغْرُورِ وَالْمُتَعَجَّرِ
ومن الكلمات التي لها معنى الغرور نجد التّعجرف والتّغطرس والتّكبر، وكلّها ألفاظ تدلّ على المبالغة في
الثّقة بالنّفس، ممّا ينعكس على الشّخص بشكل سلبي.

ومن المترادفات وظّف الشاعر كلمتي الإرهاق والإجهاد للدّلالة على التّعب في قوله:³

وَتَزِيدُ مِنْ مَرَضِ الْمَرِيضِ بِنَظَرَةٍ وَتُسَبِّبُ الْإِرهاقَ وَالْإِجْهَادَا

2.7.2. التّرادف المتجاور

حرص الشاعر على توظيف هذا النّوع من التّرادف، حيث أوردته دون أن يستعمل فواصل بين المترادفات،
ومنه ما جاء بين كلمتين أو بين جملتين، ومن أمثلة التّرادف المتجاور الواقع بين كلمتين، توظيف الشّاعر لكلمتي
(الفاخر، الثّمين) في قوله:⁴

وَجَدْتُ بِمِعْطَفِهَا الثَّمِينِ الْفَاخِرِ مِثْلَ اعْتِرَافٍ مُكْرِهِ وَمُكَابِرِ
ومن المترادفات المتجاورة، استعمال الشّاعر للأفعال المترادفة ومنها (توبي، أقلعي) و(تمزّقي، تقطّعي) في
قول الشاعر:⁵

عَثْمَانُ يَا جُرْجِي الَّذِي يَبْقَى عَلَى مَرِّ الزَّمَانِ تَمَزُّقِي وَتَقْطُعِي
يَا أَرْضَنَا الْحَمْرَاءَ كَقِي.. رَحْمَةً تُوبِي عَنِ الْكَأْسِ الْحَرَامِ وَأَقْلِعِي

نلاحظ أنّ الشاعر محمّد جربوعة قد كثّف من دلالات الألم والحزن من خلال توظيف الكلمات المترادفة
خاصّة في استعماله (تمزّقي، تقطّعي) للدّلالة على عمق الألم الذي لحق بالصّحابي الجليل عثمان بن عفّان،
ممّا يوحي بشيوع الفساد وانتهاك المحرّمات، من خلال توظيف (توبي، أقلعي).

وقال الشّاعر يصف نفسه بالرقّة والهشاشة:⁶

¹- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 61.

²- المصدر نفسه، ص 158.

³- محمّد جربوعة: السّاعر، ص 157.

⁴- محمد جربوعة: وعيناها، ص 53.

⁵- المصدر نفسه، ص 62-64.

⁶- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 10.

الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة

وَأَنَا كَمَا تَدْرِينَ هَشٌّ لَيِّنٌ مِنْ زَهْرَةٍ أَوْ لَفْظَةٍ أَتْبَعْتُ

وفي وصفه للرسول محمد صلى الله عليه وسلم استعمل الشاعر محمد جربوعة أكثر من كلمين للدلالة

على النور والضوء في قوله:¹

حاولتُ فهمَ الضوء، قالتُ نجمةٌ: أصلُ السَّنا .. نَبْعُ الضِّيَاءِ .. الْفَرْقَدُ

حاولتُ فهمَ الحُبِّ فينا نحوه الأَمْرُ صَعْبٌ، غامضٌ، ومعقدٌ

وهنا نلاحظ أن الألفاظ (السَّنا، الضياء، الفرقد) مترادفات تدلّ كلّها على الضوء، في حين تدلّ (صعب،

غامض، معقد) على معنى واحد وهو الصَّعوبة والإبهام.

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 65.

الفصل الثاني

دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

1- الأفعال

- الفعل الماضي
- الفعل المضارع.
- فعل الأمر.

2- الأسماء

- اسم الفاعل.
- اسم المفعول.
- الصّفة المشبّهة.
- اسم الآلة.
- صيغ المبالغة.
- اسما الزّمان والمكان.
- اسم التّفضيل.
- التّصغير.

يهتمّ علم الصّرف بدراسة الكلمة بعيداً عن التّركيب، فيبحث في بنائها وطرق صياغتها وميزاتها الصّرفيّة انطلاقاً من العديد من التّغييرات الّتي تطرأ عليها من إبدال وإعلال تصغير، ولذلك فإنّ علم الصّرف يختلف عن علم النّحو يقول عنه فاضل السّامرائي: "الصّرف، ويقال له التّصريف، وهو لغة التّغيير، ومنه قوله تعالى: "وتصريفُ الرّيح" البقرة -164- الجاثية-5- أيّ تغييرها تارة تأتي بالرحمة وتارة تأتي بالعذاب، وتارة تجمع السّحاب وتارة تفرّقه، وتارة تأتي من الجنوب، وتارة تأتي من الشّمال....وهكذا".¹

وعليه فإنّ الدّراسة الصّرفيّة تعتمد أساساً على اللفظ وتبين دوره وإبراز التّغييرات الّتي تطرأ عليه، من خلال التّركيز على الأسماء والأفعال ومختلف الجموع، يقول بعض اللّغويين: "إنّ الاسم يفيد الثّبوت والفعل يفيد التّجدّد والحدوث، فإذا قلت: خالد مجتهد، أفاد ثبوت الاجتهاد بخالد، في حين أنّك إذا قلت (يجتهد خالد) أفاد حدوث الاجتهاد له بعد أن لم يكن، وكذا إذا قلت (هو حافظ) أو (يحفظ)، ف(حافظ) يدلّ على الثّبوت، ويحفظ يدلّ على الحدوث والتّجدّد".²

وتهدف دراسة الوحدات المرفولوجيّة أو الصّرفيّة لشعر محمّد جربوعة للوقوف على توظيفه الأسماء والأفعال ودلالات ذلك.

1. الأفعال

"الفعل هو ما دلّ على اقتران حدث بزمان، ومن خصائصه صحّة دخول "قد" وحرفي الاستقبال والجوازم، ولحوق المتّصل البارز من الضّمائر وتاء التّأنيث الساكنة نحو قولك: قد فعل وقد نفعل وسيفعل وسوف نفعل، ولم يفعل، وفعلتُ، ويفعلن وافعلي وفعلتُ".³

والفعل مقيّد بزمن "فالفعل الماضي مقيّد بالزمن الماضي، والمضارع مقيّد بزمن الحال أو الاستقبال في الغالب، في حين أنّ الاسم غير مقيّد بزمن من الأزمنة فهو أشمل وأعمّ وأثبت".⁴

ونظراً لأهميّة الأفعال في النّصوص الأدبيّة وخاصّة الشّعريّة وجب الوقوف على أبنيتها وكيفية توظيفها في النصّ الشّعري لمحمّد جربوعة، ثمّ تحديد أزمنتها ونسب حضورها في دواوينه الشّعريّة.

وفيما يلي سنحاول البحث في الأفعال ونسب شيوعها وما ترمز إليه في كلّ من دواوين: "اللّوح"

¹ - محمد فاضل السّامرائي: الصّرف العربي، أحكام ومعان، دار ابن كثير، الطبعة الأولى، 1434هـ، 2013م، دمشق، سوريا، ص 09.

² - فاضل صالح السّامرائي: معاني الأبنية في العربيّة، دار عمار للنّشر والتّوزيع، عمّان، الأردن، الطبعة 2، 1488هـ، 2007م، ص 9.

³ - أبو القاسم محمد بن عمر الزمخشري: المفصل في علم العربيّة، دراسة وتحقيق محمد صالح قدّارة، دار عمار للنّشر والتّوزيع، عمّان، الأردن، ط 1، 2004م، ص 243.

⁴ - المرجع السّابق، ص 09.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

الديوان	/	الفعل الماضي	الفعل المضارع	فعل الأمر
اللوّح	العدد	268	526	64
	النسبة المئويّة	%31.23	61.30%	07.13%

حركيّة الأفعال في ديوان "ثمّ سكت"

الديوان	/	الفعل الماضي	الفعل المضارع	فعل الأمر
ثمّ سكت	العدد	471	799	51
	النسبة المئويّة	35.38%	%60.77	03.83%

ديوان "وعيناها"

الديوان	/	الفعل الماضي	الفعل المضارع	فعل الأمر
وعيناها	العدد	390	916	106
	النسبة المئويّة	%27.62	%64.87	%07.51

وفيما يلي سنقوم بحوصلة لحركيّة الأفعال في الدواوين الشعريّة الثلاثة التي تطرّقنا إليها سابقا:

الأفعال	الفعل الماضي	الفعل المضارع	فعل الأمر
العدد	1129	2241	221
النسبة	%31.43	%62.40	%06.15

تُظهر الجداول السّابقة، التي تتبّعنا فيها حركيّة الأفعال في شعر محمّد جربوعة، وبالضّبط في كلّ من ديوان "اللوّح" و"ديوان وعيناها" و"ديوان ثمّ سكت" غلبة الأفعال المضارعة، التي مثّلت نسبة (61.30%) من الأفعال الواردة في ديوان اللّوح، وبتعداد يصل إلى خمسمائة وستة وعشرين فعلا مضارعا، كما مثّلت نسبة (64.87%) من ديوان وعيناها، بما يقابله من تعداد (916) تسعمائة وستة عشر فعلا مضارعا، أمّا ديوان ثمّ سكت فقد حافظ فيه الشّاعر على توزيع الفعل المضارع في دواوينه، ليبلغ وروده نسبة (60.77%) أي (799 مرّة).

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

وقد جاء الفعل الماضي في المرتبة الثانية بنسبة إجمالية تمثّلت في (31.43%) موزّعة على الدّواوين الشعريّة المدروسة على النحو التّالي:

- (ديوان ثمّ سكت) بنسبة (35.38 %) ثمّ (ديوان اللّوح) بنسبة (31.23%)، ثمّ (ديوان وعيناها) بنسبة مئوية تمثّلت في (27.62%).

أمّا فعل الأمر فقد احتلّ المرتبة الأخيرة من حيث حركيّة الأفعال في دواوين محمّد جربوعة الشعريّة، بنسبة إجمالية تمثّلت في (6.15%).

وبما أنّ الفعل المضارع هو الأكثر انتشاراً في شعر محمّد جربوعة، فإنّه سيكون المحطّة التي سننطلق منها في دراستنا للكشف عن دلالات الفعل المضارع وأبعاده في شعر جربوعة.

1.1. الفعل المضارع

الفعل المضارع هو: "ما تعتقّب في صدره الهمزة والنّون والتّاء والياء، وذلك قولك للمخاطب أو الغائبة: تفعل، وللغائب يفعل، وللمتكلم أفعل، وله إذا كان معه غيره واحداً أو جماعة: نفعل، وتسمّى الزّوائد الأربع، ويُشترط فيه الحاضر والمستقبل".¹

ومن خلال عيّنات الدّراسة تظهر جلياً سيطرة الفعل المضارع على أشعار محمّد جربوعة ومعنى المضارعة المشابهة، ويعنون بالمضارعة مشابهة الفعل المضارع للأسماء، فالمقصود بالفعل المضارع، الفعل المشابه للاسم.²

والفعل المضارع حاضر على صور مختلفة في قصائد محمّد جربوعة ومقطوعاته الشعريّة ونتاجه، فقد أوردّه مبنياً للمعلوم ومبنياً للمجهول، فجاءت حركته مختلفة بين رفع ونصب وجزم.

أمّا الغرض من استعمال الفعل المضارع فهو للدّلالة على بيان الحركة وعدم الثّبات، وهذا ما لمسناه في قول الشّاعر:³

أَبَدًا لِمَنْ فَقَدَ الْأَجَبَةَ مَقْصِدُ	صَدَقَ الَّذِي قَدْ قَالَ لِي: (لَا يُوجَدُ
وَالضُّوءُ فِي عَيْنَيْهِ لَيْلٌ أَسْوَدُ)	كُلُّ الدُّرُوبِ أَمَامَهُ مَقْطُوعَةٌ
يَبْكِي عَلَى الْأَيَّامِ أَوْ يَتَنَهَّدُ؟	مَنْ قَدْ يَلُومُ إِذَنْ غَرِيبًا مُتَعَبًا
قَصَدَ الْجَنُوبَ، وَنِصْفُهُ مُتَرَدِّدُ	هُوَ لَيْسَ يَعْرِفُ أَيْنَ يَذْهَبُ.. نِصْفُهُ
أَوْ عِنْدَهُ فِي الْهَمِّ مَنْ قَدْ يُسْنِدُ	مَا عِنْدَهُ فِي الْحُزْنِ مَنْ يَشْكُو لَهُ
أَحْلَامُهُ غَيْمِيَّةٌ تَتَبَدَّدُ	وَلَهُ وَبِالتَّجَرُّبِ حِظٌّ رَاقِدُ

¹- أبو القاسم محمود بن عمر الزّمخشري: المفصل في علم العربيّة، دراسة وتحقيق فخر صالح قدّارة، دار عمار للنشر والتوزيع، عمّان، الأردن، الطبعة 1، 2004م، ص 204.

²- فاضل صالح السّامرائي: معاني النّحو، الجزء 3، دار الفكر للطباعة والنّشر والتّوزيع، عمّان، الأردن، ط 1، 2000م، 1420هـ، ص 323.

³- محمد جربوعة: السّاعر، ص 210/211/212.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

إِنَّ مَدَّ كَفًّا نَحْوَهَا وَأَرَادَهَا
 يَمْشِي عَلَى مُشْطِ الْأَصَابِعِ نَحْوَهَا
 يَمْشِي إِلَيْهَا خَطْوَةً، فَإِذَا رَأَى
 كَمْ قَدْ تَكَسَّرَ فِي الْقِفَارِ لِأَجْلِهَا
 يَا دَارَ قُدْسِي، هَلْ صَحِيحُ أَهْهَا (..)؟
 يَا دَارَهَا فَلْتُخْبِرْنِي بِالَّذِي
 أَوْ لَمْ تُحَسِّنْ بِنَا الَّتِي قَدْ أَفْسَدَتْ
 أَوْ لَيْسَ تَدْرِي حِينَ هَزَّتْ رَأْسَهَا
 أَنَا فَقَدْنَا رَوْحَنَا، يَا وَيْلَهَا
 أَتَرَى الَّتِي عَلَيْنَا بَعْدَنَا
 كَالظُّلِّي تَهْرُبُ فِي الْفَلَاةِ وَتَشْرُدُ
 حَذِرًا كَصَيَّادٍ يَقُومُ وَيَقْعُدُ
 مِنْهَا انْتِبَاهًا نَحْوَهُ، يَتَجَمَّدُ
 وَهُوَ السَّقِيمُ بِحُمَاهَا، الْمُجْهَدُ
 سَمْعِي يُصَدِّقُهُ، وَقَلْبِي يَجْحَدُ
 يُطْفِي الْحَرَاقِقَ دَاخِلِي أَوْ يُبْرِدُ
 مَا عِنْدَنَا- مَهْمَا نَأَتْ- لَا يَفْسُدُ
 بِ (نَعَمْ) وَخَتَمَهَا الشَّرِيفُ السَّيِّدُ
 وَالرُّوحُ أَغْلَى- وَيْلَهَا- مَا يُفْقَدُ
 سَتُحَسِّنُ فِعْلًا بِالسُّرُورِ وَتَسْعَدُ؟

تعجّ القصيدة بالأفعال التي تدلّ على الحركة، ومن الأفعال المذكورة نجد الأفعال الماضية والمضارعة وأفعال الأمر، أمّا الأفعال المضارعة فقد بلغ عددها ستة وعشرين فعلاً وهي (لا يوجد، يلوم، يبكي، يتهدّد، يعرف، يذهب، يشكو، يُسند، تتبدّد، تهرب، تشرّد، يمشي، يقوم، يقعد، يمشي، يتجمّد، يُصدّق، يجحد، يُطفي، يُبرد، تحسّن، لا يفسد، تدري، يُفقد، ستُحسّن، تسعد).

وعملية تكثيف الأفعال المضارعة جاءت للدلالة على ما يكابده الشاعر من ألم التّرحال واقتفاء أثر المرأة، إضافة إلى استعمالها للتعبير عن الحيرة والضّياع الذي يعيشه الشاعر بين ألم الفراق وبُعد المسافات، والخوف على ضياع الأمل في اللقاء.

كما تجاوزت الأفعال المضارعة البناء الدلالي للقصيدة الشعريّة إلى البناء الإيقاعي من خلال استعماله للأفعال المضارعة في عملية التقفية.

وفي ديوان السّاعر حضور قويّ للأفعال المضارعة، التي كانت الرفيق الذي يصطحبه الشّاعر في رحلة البحث في الصّحراء واقتفاء أثر المرأة، فقال يصف متاعب الرّحلة ومشاقّها¹:

جَرَّبْ، فَقَدْ يَا خَائِفًا لَا تَنْدُمُ
 (مَنْ خَافَ يَسْلَمُ؟)، لَا أَظُنُّ، قِنَاعَتِي:
 مِمَّ التَّخَوُّفُ؟ مِنْ خُرُوجِكَ خَاسِرًا
 مَخْلُوعٌ مُلْكٌ، تَاجُكَ عِنْدَهَا
 وَلَأَنْتَ أَعْلَمُ بِإِنْجِدَابِكَ نَحُونَا
 قَدْ جِئْتُ بِأَبْكَ فِي الْهَوَى تَلْمِيزَةً
 وَدَعِ التَّرَدُّدَ .. إِنَّهُ لَا يَحْسِمُ
 (مَنْ خَافَ فِي أَمْرِ الْهَوَى لَا يَسْلَمُ)
 مِنْ قَصْرِ مَمْلَكَةِ الَّتِي لَا تَرْحَمُ؟
 سَيَكُونُ مَلِكُ الْغَيْرِ، هَلْ تَسْتَسْلِمُ؟
 وَأَنَا كَذَلِكَ- رَغَمَ سِنِّي أَعْلَمُ
 وَعَلَى يَدَيْكَ أُرِيدُ لَوْ أَتَعْلَمُ

¹- المصدر السابق، ص 230/231.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

وَلَقَدْ سَمِعْتُ بِأَنَّ عِنْدَكَ مَذْهَبٌ
سَأَكُونُ أَحْسَنَ مَنْ كَتَبْتَ بِلُوحِهَا
وَقَعَ عَلَى أَوْرَاقِ حُبِّي، سَيِّدِي
فَأَنَا- أَعُوذُ بِهِ إِلَهِي مِنْ (أَنَا)
أُنْسِيكَ مَا فَعَلْتُهُ تِلْكَ، بِنَظَرَةٍ
فِي الْحُبِّ، يَنْفَعُ مَنْ يُحِبُّ وَيُغْرَمُ
مِنْ مَتْنِ عِلْمِكَ فِي الْبَنَاتِ، وَأُقْسِمُ
وَمَتَّى عِيُونِي، حَبْدًا لَوْ تَبْصُمُ
سَأُرِيكَ مَا أَبَدًا بِهِ لَا تَحْلُمُ
أُنْسِيكَ نَفْسَكَ كُلَّهَا، هَلِ تَفْهَمُ؟

مثّلت القصيدة أجواء من البحث والتّقصّي التي يعيشها الشّاعر الذي يلاحق مشاعره، بتوظيف الأفعال التي تدلّ على عدم الثّبات والتّقلّب بين حالات مختلفة للشّاعر، فقد استعمل الفعل الماضي خمس مرّات في قوله (خاف، جنّت، سمعت، كتبت، فعلته)، وأفعال الأمر ثلاث مرّات في قوله: (جرب، وقع، دغ)، أمّا الأفعال المضارعة فقد مثّلت ظاهرة إيقاعية حين اختارها الشّاعر محمّد جربوعة كشاطئ يرسو عليه، فكانت قوافي القصيدة أفعالاً مضارعة وهي: (يحسم، يسلم، ترحم، تستسلم، أعلم، أتعلّم، يُغرم، أقسم، تبصم، تحلم، تفهم)، وكما أنّ متن القصيدة لم يخل من الأفعال المضارعة التي نذكر منها: (تندم، يسلم أظنّ، سيكون، أريد، ينفع، يحبّ، أعود أنسيك) للدّلالة على الحال والاستقبال.

ومن النّماذج التي مثّل فيها الفعل المضارع ظاهرة أسلوبية، ما جاء في قوله:¹

فِي خَاتَمٍ مَحْسُودَةٍ فِيهِ الْيَدُ
فِي تَاجٍ مُلْكٍ مِنْ عَقِيقٍ فَاخِرٍ
فِي (مَاسَةٍ) مَلَكِيَةٍ مَحْرُوسَةٍ
فِي وَجْهِ مِرَاةٍ تُزَيِّنُ غُرْفَةً
فِي فَصٍّ عَقْدٍ قَدْ تَدَلَّى خَاشِعًا
فِي كُلِّ شَيْءٍ، كُلِّ شَيْءٍ عِنْدَنَا
فِي (شَاشَةٍ) مِنْ هَاتِفٍ لَصْبِيَةٍ
فِي تُحْفَةٍ لِلْخَزْرِ، فَوْقَ قَطِيفَةٍ
فِي زَخْرَفَاتٍ فِي مَحَارِيبِ الْهَوَى
فِي صَوْتٍ مَنْ رَفَعَ الْأَذَانَ بِجَامِعٍ
فِي مَصْحَفٍ فِي عُلْبَةٍ صَدْفِيَّةٍ
فِي رَايَةٍ (عُمَرِيَّةٍ) حَرْبِيَّةٍ
فِي عُلْبَةٍ لِلْمِسْكِ تَزْفُرُ نَفْسَهَا
مُتَفَرِّدٍ، وَمِثَالُهُ لَا يُوجَدُ
يَا تَاجَ رَأْسِي، الْهَاشِغِي، مُحَمَّدُ
تَصْحُو عَلَى ذِكْرِ النَّبِيِّ وَتَرْقُدُ
فِي لَوْلُؤٍ مُتَوَهِّجٍ يُسْتَوَرَّدُ
فِي صَدْرِ عَابِدَةٍ، تَدَلَّى يَعْبُدُ
اسْمُ الرَّسُولِ حَبِيبِنَا يَتَرَدَّدُ
تَرْهُو حُرُوفُ الضَّوِّ حِينَ يُغَرَّدُ
تُطَوَّى عَلَى اسْمِ الْهَاشِغِيِّ .. وَتُفَرَّدُ
لَكَأَنَّهَا مَكْتُوبَةٌ تَتَعَبَّدُ
مُتَغَنِّيًا بِمُحَمَّدٍ يَتَشَهَّدُ
نَوَارَةٍ يَزْنُو إِلَهَا الْمَسْجِدُ
لِمَلِيحٍ وَجْهِ مَسْجِدِي تُعْقَدُ
مَنْ شَمَّهَا شَمًّا خَفِيفًا يَسْعَدُ

¹ - محمّد جربوعة: قدر حبه، ص 60/61

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

القصيدة من المديح النبويّ، أفردتها الشّاعر محمّد جربوعة لوصف النّبيّ "محمّد" صلّى الله عليه وسلّم فرسمه بكلماته المحبوب الأسى والأوحد، الذي ينمو حبّه في الجماد كما ينمو في قلوب البشر، والقصيدة عرفت حضوراً كثيفاً للفعل على اختلاف أزمنتها، فالفعل الماضي مقارب للفعل المضارع من حيث التوظيف، وقد أظهرت الإحصائيات وجود تسعة عشر فعلاً مضارعاً مرفوعاً مبنياً للمعلوم، بالإضافة إلى خمسة أفعال مضارعة مبنية للمجهول، أمّا الفعل الماضي فقد تردّد في القصيدة المكوّنة من أربعة وعشرين بيتاً شعرياً ثمانية عشر مرّة، ليدلّ على الحال والاستقبال لأنّ الرّسول صلّى الله عليه وسلّم حقيقة ثابتة لا تتغيّر ولا تبدّل مهما تغيّرت الأحوال.

وفي غرض الوصف استعان الشّاعر محمّد جربوعة بالفعل المضارع لشرح المرأة وفكرها، مسخّراً الأفعال المضارعة المبنية للمعلوم والتي تجاوزت الثمانية وأربعين فعلاً، يُضاف إليها ثمانية أفعال مضارعة مبنية للمجهول في قوله:¹

قُلْتُ: النِّسَاءُ إِذَا عَشِقْنَكَ فانتبه	فَقُلُوهُنَّ إِذَا هَوَتْ لَا تَلْعَبُ
وَلِكُلِّ أُنْثَى فِي الْمَحَبَّةِ لَوْنُهَا	وَطَرِيقَةٌ دُونَ النِّسَاءِ، وَمَذْهَبُ
مِنْهُنَّ مَنْ تَشْوِيكَ، مِنْهُنَّ الَّتِي	تَهْوَاكَ لَكِنْ لَا تَبُوحُ، وَتَكْذِبُ
وَتَغَارُ مِنْ لَا شَيْءٍ.. يُشْعِلُ قَلْبَهَا	وَهُمْ لِأُخْرَى فِي الْخِيَالِ، وَيُلْهَبُ
وَتَخَافُ مِنْ عِطْرِ عَلَيْكَ، تَشْمُهُ	وَتُضَيِّقُ الْعَيْنَيْنِ فِيكَ.. تُنْقَبُ
بِشِرَاسَةِ اللَّبْؤَاتِ تَغْرُزُ جِرَآئِي	عَيْنَيْنِ فِي عَيْنَيْكَ.. إِذْ تَتَعَجَّبُ
ثَقَّةً تُزَلْزِلُ فَيْلَقًا، وَتُخَوِّفُ	فِعْلًا يُخِيفُ، وَقِطْعَةً تَتَوَتَّبُ

إلى قوله وهو يوظّف خمسة أفعالٍ مضارعةٍ في بيتٍ شعريٍّ واحدٍ:²

وَتَسُبُّ، تَشْتُمُ، أَوْ تُشِيخُ حَتَّى إِذَا كَانَتْ تُرِيدُ وَتَرْغَبُ

تتمثّل الأفعال المضارعة في قوله: (تَسُبُّ، تَشْتُمُ، تُشِيخُ، تُرِيدُ، تَرْغَبُ) وقد دلّت هذه الأفعال على

الطريقة الخاصة بالأنثى في التعبير عن ذاتها أو غضبها أو إقبالها أو إدبارها أو عن رغبتها فيما تريد.

ومن الواضح أنّ الشاعر ممّن يرغبون في توظيف الفعل المضارع في قافية شعره، لرغبته في إضفاء الحركيّة على شعره، خاصة في الشّعر العمودي.

¹- محمّد جربوعة: ممّن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 190.

²- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 192.

2.1. الفعل الماضي

يدلّ الفعل الماضي "على اقتران حدث بزمان قبل زمانك، وهو مبني على الفتح، إلى أن يعترضه ما يوجب سكونه أو ضمّه، فالسكون عند الإعلال أو لحوق بعض الضّمائر".¹

ويدلّ الفعل الماضي على: "تأكيد التّحقّق وقُربِه، أو على الثّبات والاستمرار، فهو بصيغة أخرى يدلّ على الثّبوت أو الثّبات".²

ومن خلال العيّّنات المدروسة دلّت الإحصائيات على احتلال الفعل الماضي للمرتبة الثانية من حيث التوظيف في شعر محمد جربوعة، ففي (ديوان اللوح) يوجد مئتان وثمانية وستون فعلاً ماضياً بنسبة واحد وثلاثين و ثلاثة وعشرين بالمائة من نسبة الأفعال الموجودة بالديوان المذكور (31.23%) أمّا (ديوان ثمّ سكت) فقد احتوى على أربعمئة وواحد وسبعين فعلاً ماضياً، منها أربعمئة وأربعة وخمسين (454) فعلاً ماضياً مبنياً للمعلوم، وسبعة عشر (17) فعلاً ماضياً مبنياً للمجهول بنسبة تجاوزت الخمسة وثلاثين من المائة (35.38%)، في حين مثّل ثلث عدد الأفعال في ديوان وعيناها، ليلبغ استعمال الأفعال الماضية ثلاثمئة وتسعين فعلاً، بنسبة تجاوزت السبعة وعشرين في المائة من نسبة الأفعال المستعملة في الديوان (27.62%).

ويمكن للدارس أن يلاحظ بأنّ الشّاعر محمد جربوعة قد استعمل الفعل الماضي في شعره كنوع من الرّباط والصلّة بينه وبين ماضيه، وما يمثّله من أصالة وقوّة، بالإضافة إلى قدرة الفعل الماضي على إكساب نصوص الشّاعر نوعاً من الثّبات والاستقرار، ومن ذلك وصفه لأشواق بعير على طريق المدينة المنوّرة في قوله:³

وَدَاعَبَهُ الصَّبَا الحُلُو العليلُ	إِذَا الْأَسْحَارِ أَشْعَلَتْ المَطَايَا
سَوَاقِي الصَّمْتِ، وَالتَّقَتِ السُّيُولُ	وَأَلْقَى اللَّيْلُ رَهْبَتَهُ وَسَالَتْ
(بَلَّغْنَا دَارَهُ.. أَذِنَ الدُّخُولُ)	وَنَادَتْ مِنْ هَوَادِجِهَا الصَّبَايَا:
وَجَاسَ بِعَيْنِهِ الضُّوءُ الضَّئِيلُ	وَلَاخَتْ (طَيْبَةُ الْمُخْتَارِ) طَيْفًا
حِجَازِيًّا.. وَلَعْنَمَهُ الدُّهُولُ	وَسَمَّ العِطْرَ يَأْتِي أَحْمَدِيًّا
وَأَحْرَقَهُ التَّسَاوُلُ وَالْفُضُولُ	تَمَايَلَ نَشْوَةٌ وَاهْتَزَّ تِمًا
وَطَاطًا رَأْسَهُ الْجَمْلُ الْخَجُولُ	عَلَى بَابِ الْمَدِينَةِ صَاحَ شُكْرًا
وَفِي أَنْفَاسِهِ رَمَقٌ قَلِيلُ	هَوَى لِلْأَرْضِ يَلْتُمُهَا وَيَبْكِي
وَكَمْ فِي الْعِشْقِ يَبْتَسِمُ الْقَتِيلُ	تَبَسَّمَ بَاكِئًا.. وَهَوَى قَلِيلًا

¹- أبو القاسم محمود بن عمر الرّمخشري: المفصل في علم العربيّة، دراسة وتحقيق الدّكتور فخر صالح قدّارة، ص 244/243.

²- مسعود بودوخة: دراسات أسلوبية في تفسير الرّمخشري، ص 48.

³- قدر حبّه: ص 41/40/39.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

كَذَاكَ الْحُبُّ يَفْعَلُ فِي مُحِبِّ
سَبَاهُ الْخُلُقِ وَالْخُلُقُ الْجَمِيلُ
فَأَصْبَحَ لَحْمَهُ، دَمَهُ، هَوَاهُ
تَنَفُّسُهُ، خَلَايَاهُ، الرَّسُولُ

يتحدّث الشّاعر محمّد جربوعة في هذه القصيدة عن حقيقة مؤكّدة وثابتة، تتمثّل في مشاعر سامية أسقطها على البعير، فسوّر أحاسيسه عند اقترابه من المدينة المنوّرة، فقد سيطر الفعل الماضي على القصيدة، ومن بين الأفعال (أشعل، داعب، ألقى، سال، التقى، نادى، بلغ، أذن، لاح، جاس، شمّ، لُعْثَمَ، تمايل، اهتزّ، أحرّق، صاح، طأطأ، هوى، تبسّم، سبى، أصبح) وهذا الحضور المكثّف للفعل الماضي يدلّ على إصرار الشّاعر على التّعريض إلى حقيقة ثابتة يعيشها كلّ من تطأ أقدامه أرض المدينة المنوّرة.

ومن القصائد التي لا يمكن إغفالها بسبب الفعل الماضي قصيدة (نقاش في علم الحبّ) لأنّها تقف على فوارق جوهريّة بين نظرتين مختلفتين للحبّ، بين المسلمين وغيرهم من الأمم التي لا تدين بالإسلام، فالفعل الماضي قد شكّل في القصيدة ظاهرة أسلوبية، يقول الشّاعر محمّد جربوعة¹:

مَخْمُورَةٌ مِنْ ثُلَّةِ (اللّادِينَ)
لَوْ كَانَ يَسْمَحُ لِي الْمَقَامُ بِبِسْمَةٍ
أَنَا لَا أُنَاقِشُ فِي اخْتِصَاصِي طِفْلَةً
الْحُبُّ دَرْسٌ.. هَلْ رَحَلْتُ لِأَجْلِهِ؟
الْحُبُّ مِثْلُ (النَّخْوِ) عِلْمٌ وَاسِعٌ
وَأَنَا حَفِظْتُ الشَّامَ فِي (بَلِّ الصَّدَى)
وَقَرَأْتُ لِابْنِ زُرَيْقٍهَا بَيْتَيْنِ لِي
وَأَخَذْتُ مِنْ (بَلْقَيْسَ) قِرْطَ حَبِيبَتِي
أَكْمَلْتُ عِنْدَ الْأَرْبَعِينَ رَوَايَتِي
زَعَمْتُ بِأَنَّ الْحُبَّ لَا يَغْنِينِي
لَفَعَلْتُ مِنْ تَفْكِيرِهَا الْمُسْكِينِ
تَهْتَرُ فَارِغَةً بِلَا مَضْمُونِ
فَأَنَا رَحَلْتُ لِأَجْلِهِ لِلصَّبِينِ
مُتَفَرِّغٌ، يَخْتَاجُ لِلتَّكْوِينِ
وَمَشَيْتُ كُلَّ شَوَارِعِ الْمَأْمُونِ
وَعَشِيقْتُ (مُوصِلَ) سَيِّدِي (ذِي النُّونِ)
وَشَطَبْتُ (لَيْلَى) مِنْ يَدِ الْمَجْنُونِ
وَأَنَا أَمِيلُ الْيَوْمَ لِلْخَمْسِينَ

في القصيدة مناظرة بين الشّاعر والمجتمع غير المسلم، يناقش فيها النظرة المختلفة للحبّ بين غرب كافر، له معايير وقواعده في الحبّ، ومجتمع مسلم ينظر للحبّ من زاوية مختلفة، وقد وظّف الشّاعر في هذه الأبيات الشعريّة أربعة عشر فعلاً ماضياً، مُحدثاً زحاما معنوياً ناجماً عن دلالات الفعل الماضي (كان، زعمت، فعلت، رحلت، رحلت، حفظت، جالس، عبرت، مشيت، قرأت، أخذت، عشقت، شطبت، أكملت) وقد دلّت الأفعال المستعملة على حقيقة المرأة غير المسلمة وتفاهتها، فهي مخمورة أي أنّها لا تعي ما تقول، بالإضافة إلى أنّها لا تدين بأيّ دين، فالصورة التي رسمها الشّاعر لها تعكس فكرها المسكين والعقيم، وفي المقابل ظهر الشّاعر ومن خلفه الأمة الإسلاميّة وهو يفخر بانتمائته العربيّ والإسلاميّ، فقد جاب مشارق الدّنيا ومغاربها، كما أصرّ

¹- محمّد جربوعة: اللّوح، ص 171/172.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

على فكرة طلب العلم من خلال الاطلاع على أمّهات الكتب، فحفظ بلّ الصّدّي، ومشى شوارع سوريا، وعبر جسور بغداد، وجلس على أرائك المأمون، وقرأ وعشق، بل إنّه استطاع أن يشطب ليلى من يد المجنون، فهل يُعقل أن يتنازل الشّاعر عن كبريائه ونرجسيّته ليناقش توافه الأمور مع امرأة مخمورة خاصة وأنّ الحبّ عند الشاعر مرتبط بالرسول صلّى الله عليه وسلّم؟

وقد أبانت المقطوعة الشّعريّة عن الدّور الذي أدّاه الفعل الماضي باعتباره ظاهرة أسلوبية جاذبة للمتلقّي ليقارن بين عظمة الإسلام وفي المقابل تحقير المرأة وما تمثّله من أفكار رجعيّة تعكس الفكر المعادي للمجتمع المسلم وقيمه النبيلة.

أمّا استعمال الفعل الماضي المبني للمجهول فقد جاء بنسبة أقلّ من الفعل المبني للمعلوم، ومن ذلك ما ورد في قوله:¹

أَعْلَى مِنْ الْعَيْنَيْنِ، إِنَّهُمَا هُمَا	فَرَسَانِ - لَوْ تَدْرِينَ- مَا أَحْلَاهُمَا
تَتَمَايَلَانِ كَظَبَيْتَيْنِ، وَكَلَّمَا	نَظَرَ الرَّسُولُ، تَهَادَتَا، فَتَبَسَّمَا
وَالْخَيْلُ تُؤَنَسُ حِينَ تَضُبُّ فِي الْوَعَى	وَتَهَزُّ قَلْبًا أَحْمَدِيًّا مُسْلِمًا
مُخْتَارَتَانِ لِيَوْمِ بَدْرٍ، مِثْلَمَا	كُتِبَ الْقِتَالُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِمَا

فالفاعلان الماضيان المبنيان للمجهول في قول الشّاعر (تُؤَنَسُ، كُتِبَ) ينطويان على دلالات عميقة ومعاني مهمّة، تصبّ في خانة الفخر بكلّ ما هو إسلاميّ وبكل ما له علاقة بالتّاريخ الإسلاميّ، أو شارك في انتصاراته، لتكون الفرس صورة حيّة عن الإخلاص والوفاء الأبديّ، كيف لا وقد ارتبط اسمها بغزوة بدر الكبرى؟

3.1. فعل الأمر

"الأمر هو طلب الفعل من الأعلى إلى الأدنى، حقيقة أو ادّعاء، أي سواء أكان الطّالب أعلى في واقع الأمر، أم مدّعيًا ذلك."²

أو هو: "صيغة يُطلَب بها على وجه التّكليف والإلزام حصول شيء لم يكن حاصلًا وقت الطّلب، ثمّ إذا أمعنت النّظر رأيت طالب الفعل فيها أعظم وأعلى ممّن طُلب الفعل منه، وهذا هو الأمر الحقيقي، وإذا تأملت صيغته رأيتها لا تخرج عن أربع: هي فعل الأمر كما في المثال الأوّل، والمضارع المقرون بلام الأمر، واسم فعل الأمر، والمصدر التّائب عن فعل الأمر."³

¹- المصدر السابق، ص5.

²- عبد السّلام محمّد هارون: الأساليب الإنشائية في النّحو العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، ط5، 1421هـ، 2001م، ص14.

³- علي الجارم ومصطفى أمين: البلاغة الواضحة، البيان، المعاني، البديع، مطبعة دار المعارف، د ت، د ط، ص178.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

وفي شعر محمد جربوعة تراوحت نسب استعمال فعل الأمر من ديوان لآخر، ففي "ديوان ثمّ سكت" بلغت نسبة توظيف فعل الأمر (03.83%) بتعداد ثلاثة وخمسين (53) فعلاً، وفي ديوان اللّوح استعمل الشّاعر محمد جربوعة فعل الأمر واحداً وخمسين (51) مرّة بنسبة (07.13%)، أمّا في ديوان "وعيناها" فقد لمسنا زيادة في اعتماد الشّاعر على فعل الأمر، ليصل إلى حدّ استعماله مائة وست مرّات (106) بنسبة (07.51%)، لتكون النّسبة العامّة لهذه الدّواوين الشّعريّة الثلاثة المذكورة سابقاً هي: (06.51%).

أمّا قلّة استخدام فعل الأمر مقابل الفعل المضارع والفعل الماضي في شعر محمد جربوعة فراجع بالدرّجة الأولى إلى قلّة الالتزامات والأوامر، ولكنّها في المقابل تعود إلى الشّعور الطّوعي بضرورة الفعل دون الحاجة إلى وجود من يُلزمه.

ومع قلّة الاستعمال نجد الشّاعر – بشكل عام- يلجأ إلى فعل الأمر، ومن ذلك قصيدة "فراق" التي ظهر فيها فعل الأمر جليّاً، يقول الشّاعر:¹

مَا عَلَيْنَا يَا الَّتِي جَارَتْ عَلَيْنَا	يَا الَّتِي جَارَتْ عَلَيْنَا، مَا عَلَيْنَا
اعْذِرِينِي .. لَمْ أَجِدْ أَيَّ كَلَامٍ	كَانَ فَصْلاً مِنْ جُنُونٍ وَانْتَهَيْنَا
فَاسْتُرِي مِنَّا خَطَايَانَا رَجَاءً	وَأَذْكُرِي بِالْخَيْرِ مَا كُنَّا جَنِينَا
هِيَ خَطَوَاتُ مَشِينَاهَا، قَضَاءً	هِيَ أَحَلَّى عِنْدَنَا مَا قَدْ مَشِينَا

ويظهر توظيف الشّاعر لفعل الأمر في قوله: (اعْذِرِينِي، اسْتُرِي، أَذْكُرِي)، ومن الواضح أنّ هذه الأفعال تبين أنّ الغرض من استعمالها إنّما هو الالتماس لأنّ – حسبه- المراتب في الحبّ منعدمة، إضافة إلى استخدامه كلمة (رجاء) لتأكيد ذلك.

ومن القصائد التي كثّف فيها الشّاعر من أفعال الأمر قصيدة "نصائح شاعر لقلبه المخضرم"، فالمقام يسمح بالنّصائح والأوامر والنّواهي، وهذا ما لمسناه في قوله:²

إِنْ كُنْتَ تَفْهَمُنِي أَوْ كُنْتَ بِي تَتَّقُ	فَلَا تُحِبِّ، وَلَوْ ضَاقَتْ بِكَ الطُّرُقُ
وَإِنْ رَأَيْتَ رُمُوشًا جِدًّا رَائِعَةً	فَمِلْ قَلِيلًا .. وَلَا تَنْظُرْ.. سَتَحْتَرِقُ
لَوَاحِظُ الْغَيْدِ كَالْبَارُودِ قَاتِلَةٌ	مِنْهَا جُنُونُ رِصَاصِ الْكُحْلِ يَنْطَلِقُ
فَلْتَتَّقِ اللَّهَ يَا قَلْبِي .. وَكُنْ حَذِيراً	مَاذَا اسْتَفَادَ – أَجِبْنِي - كُلُّ مَنْ عَشِقُوا؟
إِنِّي أَرَاكَ غَيْبًا .. صَهْتَ تَزْعَجُنِي	كَالطُّفْلِ تَدْفَعُكَ الْأَوْهَامُ وَالزُّرْقُ
سَلْ مَنْ تَفَتَّتْ فِي أَفْسَى تَجَارِيهِ	وَذَابَ، ذَوْبُهُ الْإِرْهَاقُ وَالْقَلَقُ

¹ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 27.

² - المصدر السابق، ص 51/52.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

استعمل الشّاعر أفعال الأمر (مِلْ، كُنْ، فَلْتَتَّقِ، أَجِيبِي، سَلْ)، ومن الواضح أنّ الأفعال المستعملة كلّها معتلّة باستثناء الفعل سأل، كما يظهر الشّاعر يُقدّم النّصائح والإرشادات لقلبه المتعب، بالإضافة إلى لجوئه إلى الفعل المقترن بلام الأمر في قوله: (فلتتق) والغرض من ذلك هو نصيح الشاعر لقلبه وتوجيهه في الاتجاه الصّحيح طلباً للنّجاة.

كما أنّ فعل الأمر قد أدّى معنى التّحقير، في استعمال الشّاعر له في قوله:¹

إِلْزَمْ	حُدُودَكَ..	إِنَّهَا	بَغْدَادُ	الشَّعْرُ،	والتَّارِخُ،	وَالْأُمُجَادُ
فَاخْلَعْ	عِبَاءَهُ	(قَائِدٍ)	أَكْمَامُهُ	تَكْفِيكَ	ثَوْبًا	..أَيُّهَا
فَاسْتَفْتِ	قَلْبَكَ..	سَوْفَ	تَعْرِفُ	أَنْ	مَا	تَدْعُوهُ
				حُبًّا	كُلُّهُ	أَحْقَادُ

يُخاطب الشّاعر محمّد جربوعة الحاكم العراقي الّذي لا يراه يصلح لحكم العراق وما تمثّله من تاريخ ومكانة وحضارة عريقة، فبغداد لا يصلح أن يحكمها إلّا سيّد قومه، وتنبّد الأفعال هنا غير حقيقية لأنّ الشّاعر لا يمكنه أن يأمر رئيس دولة، ولكنّ الغرض من أفعال الأمر الواردة في القصيدة في قوله: (إِلْزَمْ، فَاخْلَعْ، فَاسْتَفْتِ) هو التّميّ بأن تنتهي هذه الفترة المظلمة من تاريخ العراق، مع إبراز عجز الحاكم وضيق سلطته، مع إبانة الشّاعر عن دلالة الاستهجان والتّحقير لهذا الحاكم الّذي تحرّكه الأحقاد، أي أنّ أفعال الأمر الّتي سبق ذكرها لم تأت للدلالة على الإلزام بل جاءت لبيان الأغراض السّابق ذكرها.

أمّا الأمر الحقيقي فقد ورد في قصيدة "إليكنّ في ليلة القدر"، حيث ارتدى الشّاعر لباس النّصح والإرشاد

وراح يعظ المرأة ويذكّرها بعظمة ليلة القدر في قوله:²

مُرِّي بِكَفِّكَ	غَيْمَةً	فِي	المَصْحَفِ	وَتَحَسَّسِي	نَبْضَ	الْهُدَى	فِي	الْأَحْرَفِ
وَدَعِي	الْخَوَاتِمَ	كَأَلْرَائِبِ	حُرَّةً	لَا	تَنْهَرِيهَا،	إِنَّهَا	لَا	تَكْتَفِي
هِيَ	لَيْلَةٌ	لِلْقَدْرِ،	كَيْفَ	أَقُولُهَا؟	مَهْمَا	حَشَدْتُ	مِنَ	الْكَلَامِ
هِيَ	لَوْحَةٌ	وَشَهَادَةٌ	شَرْفِيَّةٌ	تَاجٌ	لِلْأَهْلِ	اللَّهِ،	فَلْتَتَشَرَّفِي	
صَفِّي	لَهَا	رَجُلَيْكَ..	قُومِي	رَتْلِي	مِمَّا	تَيَسَّرَ	مِنْ	أَوَاخِرِ
وَتَبَسَّسِي	فِي	كَلِّ	(زَنْجٍ)	بَسْمَةً	لِيَنَالَ	تَغْرُكُ	أَجْرَهُ،	ثُمَّ
وَتَزْعُزِعِي	عِنْدَ	(الطَّوَّاسِينَ)	الَّتِي	لَا	بَأْسَ	بِالْمُنْدِيلِ..	لَكِنْ	حَازِرِي
فَإِذَا	بَلَغْتَ	الْفَجَرَ،	أَلْقِي	نَظْرَةً	أَصْغِي	بِحَسِّ	الْعَابِدَاتِ	الْمُرْهَفِ
فَسَتَسْمَعِينَ	الرَّفْرَفَاتِ	خَفِيفَةً		تَرْقَى	إِلَى	بَابِ	السَّمَاءِ	وَتَخْتَفِي

¹- المصدر السابق، ص 105.

²- محمد جربوعة: اللّوح، ص 101 وما بعدها.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

فَلْتُغْمِضِي عَيْنَيْكَ.. طِيرِي.. وَارْتَقِي	مِثْلُ الْمَلَائِكَةِ الْكَرَامِ، وَرَفْرِي
شُدِّي عَلَى الْقَلْبِ الضَّعِيفِ بِقَبْضَةٍ	هِيَ سَاعَةُ الْهَزِّ الشَّدِيدِ الْأَعْنَفِ
فَإِذَا شَعَرْتَ بِرَاحَةٍ نَفْسِيَّةٍ	تُلْقِي عَلَيْكَ ظِلَالَهَا، فَتَوْفِّي
شُعِي (كِتَابَ اللَّهِ) مِثْلَ حَدِيقَةٍ	وَتَرْفَقِي بِوُرُودِهِ إِنْ تَقْطِفي
مُدِّي يَدَيْكَ إِلَى سَوَاقِي عَسَجِدٍ	كَيْ تُنْعِشِي الْحَنَاءَ أَوْ كَيْ تَغْرِفي
رُشِّي عَلَى الْقَلْبِ الْمُعْتَى رَشَةً	فَلَرُبَّمَا يَخْبُو اللَّهَيْبُ وَيَنْطَفِي

خرج الأمر في القصيدة إلى الدّعاء في توظيفه لأفعال الأمر بصيغه المختلفة، فقد جاء فعل الأمر على صيغة الأمر، كما جاء مقترنا بلام الأمر في مرّات أخرى في الأفعال التّالية: (مُرِي، تَحَسَّسِي، دَعِي، فلتتشرّفي، صُفِّي، قومي، رَتِّلِي، تبسّمي، اكتفي، تزعزعي، حاذري، أَلْقِي، أَصْغِي، فَلْتغمضي، طيري، ارتقي، رفرفي، شُدِّي، تَوْفَّقِي، شُعِي، تَرْفَقِي، مُدِّي، رُشِّي).

جعلت أفعال الأمر الواردة في القصيدة القارئ يعيش أجواء ليلة القدر ويحسّ بأهمّيتها، وما يختلج من مشاعر جيّاشة في ليلة عظيمة خير من ألف شهر، تبلغ فيها العبادة أوجّها. وتظهر بعض الأوامر حقيقية، والغرض منها الحثّ على الالتزام التّام بالعبادة في هذه اللّيلة وعدم إهمالها، وكما نلاحظ أنّ أفعال الأمر موجّهة إلى المرأة.

وفعل الأمر في شعر محمّد جربوعة قد يكون حقيقيا غرضه التّكليف والالتزام بالمطلوب، كما يمكن أن يخرج إلى معاني ودلالات جديدة يحددها السّياق كالّدعاء والالتماس والنّصح والإرشاد والتّمني أو التّعجيز وغيرها.

2. الأسماء

بعد دراسة الأفعال ودورانها في شعر محمّد جربوعة، كان من الضّروريّ أن نقف على وجود الأسماء وحركتها في شعره، في محاولة لرصد الظّاهرة وتلوّنها بالبحث في اسم الفاعل واسم المفعول والصّفة المشبّهة واسم التّفصيل واسم الآلة واسم الزّمان والمكان.

وقبل الشّروع في الدّراسة سنقف على تعريف الاسم عند اللّغويين العرب القدامى، "أما الاسم فيُعرفُ بآل كالرجل وبالتّنوين كرجلٍ، وبالحديث عنه كثناء ضربت... فذكرتُ للاسم ثلاثَ علاماتٍ، علامة من أوّله، وهي الألف واللام كالفرس والغلام، وعلامة من آخره، وهي التّنوين، وهو نون زائدة، ساكنة، تلحق الآخر لفظا لا خطأ، لغير التّوكيد"¹

¹- محمّد معي الدّين عبد الحميد: شرح قطر النّدى وبل الصّدى، مكتبة طيبة للنّشر والتّوزيع، مطبعة دار الخير، دمشق، سوريا، 1410 هـ، 1990 من ص 16.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

وفيما يأتي من البحث سنحاول الخوض في مدى تواتر الأسماء والأفعال في شعر محمد جربوعة، حيث سندرس عينات من أشعاره ثمّ نعقد مقارنة مع التفصيل في أسباب تفضيل الاسم على الفعل أو العكس، مع الوقوف على المعرّف والتّكرة من الأسماء.

وستكون الانطلاقة بجدول إحصائي خاص باستعمال الأسماء في ديواني (اللّوح وثمّ سكت).

الديوان	القصيدة	الأسماء	النسبة المئوية	الأفعال	النسبة المئوية
اللّوح	فرسان بدرتَان تتعبان قلب شقرة الطيّب	42	%72.41	16	%27.58
	محنة الحميراء حيّة وميّتة	71	%58.20	51	%41.80
	رسائل الله إلى أمّنا الأرض	401	%70.47	168	%29.53
	الكعبة الشّريفة	93	%69.92	30	%30.08
	حسان بغداد وفتوى الحسن البصريّ.	228	%71.25	92	%28.75
	ورود الله المائيّة	23	%63.88	13	%26.22
	سقوط	91	%69.47	40	%30.53
	إليك في ليلة القدر	77	%55.40	62	%44.60
	أُسّي منارة قطبيّة حبيبتي	211	%74.56	72	%25.44
	الهمزيّة العاشورائيّة	47	%70.15	20	%29.85
	عن قلب ابراهيم بن أدهم في فتنة دمشق.	116	%60.73	75	%39.27
	كلمات لعاشقة انجيليّة	120	%80	30	%20
	على رصيف المدينة المنورة: تأملات في بغير مالك بن أنس	166	%77.57	48	%22.43
	إيفا	351	%79.95	88	%20.05

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

طلب من امرأة حبّها من المفطرات.	72	%75.79	23	%24.21
نقاش في علم الحبّ	100	%77.52	29	%22.48
سافيسال إرميّة	199	%79.28	52	%20.72
اللّوح	24	%80	06	%20
ثمّ سكت آخر	42	63.64%	24	36.36%
غزالة	78	59.09%	54	40.91%
إلى محبطة تسيء الظنّ بدولة الورد	210	71.43%	84	28.57%
فراق	72	%61.53	53	%38.47
غضب شاعر من الشّرق الأعشى	242	%90.64	25	%9.36
امرأة فيها شيء من حتّى	53	%71.62	21	%28.38
نصائح شاعر لقلبه المخضرم	73	%52.52	66	%47.48
أنا لا أفكّر في عهدة حبّ أخرى	88	%77.19	36	%22.81
لأجل اللّذين واللّواتي في مزهريّة الياسمين.	153	%68	72	%22
سؤال خطير حول قبيلة بني عذرة.	308	%82.80	74	%17.20
ثمّ إنّ والدتي تكره قصائدي	58	%64.44	32	%35.66
Dont disturb	35	%50	35	%50
أسئلة.. أسئلة.. أسئلة	99	%37.73	60	%39.27
كلمات إلى حاكم عراقي ليس من (نحن أهلها)	38	%22.75	129	%77.25
نبض مفاجئ بعد سنّ اليأس	92	%73.6	33	%26.4

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

إلى امرأة خليجية تشتري الورد ولا تحسن قراءته.	63	%69.23	28	%30.77
تصعيد خطير في مطالب عاطفية	105	%92.29	57	%7.71
هروب حبيبة شاعر نثري	148	%61.66	92	%38.34
خليجية	147	%79.89	37	%20.11
القلب العربي	111	%85.38	29	%14.62
مرافعة عاشق زيدوني تذكّر (ولادة) ليلة العيد.	87	%65.91	45	%34.09
خطوات (كيدكنّ لعظيم) في التسلل إلى القصيدة.	157	%71.36	63	%28.64
في محطة الغياب	82	%62.60	49	%38.40
نيروما فتنة العزف بالنّار	123	%80.39	30	%19.61
حالان	77	%56.62	59	%44.48
امراتان، زمان، وقصيدة	104	%78.20	29	%21.80

يُظهر الجدول السابق سيطرة واضحة للاسم على القصيدة الشعريّة لمحمد جربوعة، للدلالة على الثبات والاستقرار، فقد أشارت الإحصائيات التي أُجريت بين الاسم والفعل ووجودهما في ديواني: "اللّوح" و"ثمّ سكت" بعد دراستهما قصيدة سيطرة واضحة للاسم حيث تجاوزت النسبة المئوية الخاصّة بكلّ قصيدة 52%. وأوّل الظواهر المرتبطة بالاسم التي سنقوم بدراستها نجد ظاهرة التّكثير والتّعريف والمقصود بالظاهرة هو أنّ: "المعرفة ما دلّ على شيء بعينه، وهو على خمسة أضرب: العلم الخاص، والمضمر، والمبهم، وهو شيئان: أسماء الإشارة والموصولات، والدّاخل عليه حرف التّعريف، والمضاف إلى أحد هؤلاء إضافة حقيقيّة، وأعرّفها المضمر ثمّ العلم ثمّ المبهم ثمّ الدّاخل عليه حرف التّعريف، وأمّا المضاف فيُعتبر أمره بما يُضاف إليه، وأعرّف

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

أنواع المضمّر ضمير المتكلّم ثمّ المخاطب، ثمّ الغائب، والنّكرة ما شاع في أمّته كقولك: جاءني رجل، وركبتُ فرساً.¹

ولدراسة المعرّف والنّكرة في شعر محمّد جربوعة سنتناول بعض القصائد الشّعريّة بالدراسة والتحليل، لإحصاء ما جاء فيها.

النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	النّكرة	النسبة المئوية	المعرّف بالإضافة	النسبة المئوية	المعرّف ب"ال"	القصيدة	الديوان
100%	69	% 21.74	15	39.13%	27	39.13%	27	بانّت سعاد	قدرُ حبّه
100%	134	20.15%	27	24.63%	33	55.22%	74	شو بدّك؟ إنّنه قنديل آمنة	
100%	69	26.08%	18	36.23%	25	37.68%	26	برقيّة إلى كعب بن زهير	
100%	75	25.33%	19	33.33%	25	41.33%	31	المزهرية المشروخة.	مطرٌ يتأمل
100%	98	%27.55	27	% 24.49	24	% 47.96	47	غضبة حاقد عربيّ على الزّجاج	القطة من نافذته
100%	37	24.32%	09	35.14%	13	40.54%	15	الهاتف المقفول.	
100%	139	20.14%	28	40.29%	56	39.57%	55	جرح عثمان	وعيناها

¹-أبو القاسم محمود بن عمر الزّمخشري: المفصل في علم العربيّة، ص 187.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

ثمّ	مرافعة	30	46.87 %	25	39.06%	09	14.06%	64	100%
سكت	عاشق								
زيدوني									

يميل الشّاعر محمّد جربوعة إلى توظيف الأسماء المعرّفة، وهذا ما تبيّنه الإحصائيات التّالية:

استعمل الشّاعر الاسم المعرّف بـ "ال" سبعة وعشرين (27) مرّة في قصيدة (بانت سعاد) بنسبة 39.13%، وأربعة وسبعين (74) مرّة بنسبة (55.22) في قصيدة (شو بدك؟ إنّه قنديل آمنة)، أمّا في قصيدته (برقيّة إلى كعب بن زهير) فقد بلغ عدد مرّات استعماله ستة وعشرين مرّة (26) بنسبة 37.68%، وفي قصيدة (المزهرية المشروخة) في ديوان "مطر يتأمّل القطّة من نافذته" فقد وظّف الشّاعر الاسم المعرّف بـ "ال" واحد وثلاثين مرّة بنسبة 41.33%، في حين استعمله سبعا وأربعين (47) مرّة في قصيدة "غضبة حاقد عربيّ على الزّجاج" وخمسا وخمسين مرّة في قصيدة "جرح عثمان".

كما وظّف الشّاعر الاسم المعرّف بالإضافة بنسبة مقبولة، تكاد تقترب من المعرّف بـ "ال" حيث بلغ عدد استعمالها حسب الإحصائيات الواردة في الجدول مئتان وثمانية وعشرين مرّة موزّعة على التّحو التّالي: سبعة وعشرون مرّة في قصيدة (بانت سعاد) وثلاثة وثلاثون مرّة في (شو بدك؟ إنّه قنديل آمنة)، وخمسة وعشرون مرّة في (برقيّة إلى كعب بن زهير)، وخمسة وعشرون مرّة في قصيدة (المزهرية المشروخة)، وأربعة وعشرون مرّة في (غضبة حاقد عربيّ على الزّجاج)، وثلاثة عشر مرّة في (الهاتف المقفول)، وستة وخمسون في (جرح عثمان) وخمسة وعشرون مرّة في (مرافعة عاشق زيدوني تذكّر ولادة ليلة العيد).

أمّا توظيف النّكرة في شعر محمّد جربوعة فقد جاء في ذيل التّرتيب بنسبة إجمالية بلغت 22.42% بمجموع مائة واثنان وخمسين مرّة (152) موزّعة على ثمانية قصائد شعريّة.

ومن الصّيغ الصّرفية الموجودة في شعر محمّد جربوعة نجد:

1.2. اسم الفاعل

"هو ما يجري على يَفْعَلُ مِنْ فِعْلِهِ، كضاربٍ ومُكْرِمٍ ومُنْطَلِقٍ ومُسْتَخْرِجٍ ومُدْحِجٍ، ويعمل عمل الفعل في التّقديم والتّأخير، والإظهار والإضمار كقولك: زيدٌ ضاربٌ غلامُهُ عُمرا، وهو عُمرا مُكْرِمٌ، وهو ضاربٌ زيدٌ وعُمرا، أي: ضاربٌ عُمرا"¹

¹ - أبو محمود بن عمر الزّمخشري: المفصل في علم العربيّة، ص 222.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

يدلّ اسم الفاعل على الحال والاستقبال بشرط أن يكون متعدّياً، كما يدلّ على ثبوت المصدر فيه ورسوخه، ويمكنه أن "يجري مجرى الفعل المضارع في عمله وتقديره في حالة جعله في معنى ما أنت فيه ولم ينقطع أو ما تفعله بعد ولم يَفْعَ"¹

ويكون "اسم الفاعل كالفعل لازماً ومتعدّياً، فإذا كان لازماً اكتفى بفاعله نحو: مُسَافِرُ الرَّجُلَانِ، وإن كان متعدّياً نصب مفعولاً نحو أَضَارِبُ مُحَمَّدٌ أَخَاكَ."²

يُصاغ اسم الفاعل "من الفعل الثلاثي المجرد على وزن فاعل، نحو: كَتَبَ كَاتِبٌ، وإذا كانت عينه معتلة تُقْلَبُ همزةً، نحو: نام نائمٌ، وإذا كانت لامه معتلة وكان مجرداً من (ال) التّعريف والإضافة حُذفت لامه في حالتي الرّفْع والجرّ، نحو: هو ساعٍ إلى الخير، ومررتُ بساعٍ إلى الخير... ويُصاغ ممّا فوق الثلاثي من المضارع المعلوم بإبدال حرف المضارعة ميماً مضمومة وكسر ما قبل آخره."³

وللوقوف على تواتر الأسماء في شعر محمد جربوعة والتّفصيل فيها، سنحاول تحليل ودراسة مختلف الصّيغ التي جاءت في ديوان "وعيناها"، حيث سنقوم بعملية إحصائية لهذه الأسماء.

القصيدة	اسم الفاعل	النسبة المئوية
تخيّلات	04	02.19%
قولي لها	05	02.73%
قولي له	04	02.19%
حوار متوتّر بين قلبي والشّاعريّ	04	02.19%
ثمّ إنّ والدتي تكره قصائدي	01	0.55%
خطوات كيدكّن لعظيم في التّسلّل إلى القصيدة	01	0.55%
عينا امرأة سياسيّة	13	07.10%
الأميرة المتحجّبة	03	01.64%
أحوال مُغامرة تجاوز ربع قرن	33	18.03%
جرح عثمان	08	04.37%
نسيان	01	0.55%
سؤال خطير حول قبيلة بني عذرة	03	01.64%
خديجة	05	02.73%
عن متهمة تجمع أدلّة إثبات	03	01.64%

¹- فاضل صالح السّامرائي: معاني التّحو، ص173.

²- المرجع نفسه، ص170.

³- راجي الأسمر: المعجم المفصّل في علم الصّرف، مراجعة إميل بدیع يعقوب، دار الكتب العلميّة، بيروت، لبنان، 1418 هـ، 1997 م، ص125.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

أسرار النساء	08	%04.37
موصليّة	06	%03.28
استعداد استثنائيّ لحضور أمسيّة شعريّة	06	%03.28
اعترافات طفلة تغرق في شبر ماء	03	%01.64
إلى ذات عينين جريئتين تقلّب صوري	07	%03.82
لولم أكن شاعرا	17	%09.29
عن الطّفل الذي يسكنني ويسكنها	11	%06.01
اكذب عليّ	08	%04.37
إشاعات	10	%05.46
ما في حدا	05	%02.73
الطّريق إلى اللازورد	09	%04.91
اعترافات	05	%02.73
المجموع	183	%29.52

يُظهر الجدول الإحصائيّ غلبة واضحة لتوظيف الشّاعر محمّد جربوعة لاسم الفاعل في ديوان "وعيناها" بتعداد يصل إلى مائة وثلاثة وثمانين مرّة، وبنسبة 29.52%، حيث عرفت قصيدة (أحوال مُغامرة تجاوزت ربع قرن) توظيف ثلاثة وثلاثين اسم فاعل، وسبعة عشر مرّة في قصيدة (لو لم أكن شاعرا) وثلاثة عشر مرّة في قصيدة (عينا امرأة سياسية)، وأحد عشر مرّة في قصيدة (عن الطّفل الذي يسكنني ويسكنها)، وعشر مرّات في قصيدة (إشاعات)، وتسع مرّات في قصيدة (الطّريق إلى اللازورد).

وفي استعماله لاسم الفاعل نوع الشّاعر محمّد جربوعة في الأفعال التي صاغ منها:

1.1.2. من الفعل الثلاثي المجرد

وقد وظّف منه أسماء فاعل على وزن فاعل ومنها قول الشّاعر محمّد جربوعة:¹

فِي يَا جَمِيلَ الْبُوحِ مِنْكَ زَلَزِلْ وَفُضُولُ أَنْثَى حَوْلَ شَخْصِكَ قَاتِلْ
أَنْتَ (ابْنُ نَاسٍ) جُلُّ شِعْرِكَ جَيِّدٌ وَتَخَافُ رَبَّكَ.. ثُمَّ إِنَّكَ عَاقِلٌ
يُرْضِيكَ وَضَعُ صَبِيَّةٍ مَهْلُوكَةٍ تَعَبْتُ، وَمَرَّ الْآنَ عَامٌ كَامِلٌ؟

نلاحظ أنّ الشّاعر قد جعل من اسم الفاعل قافية للقصيدة في قوله: (قاتلٌ، عاقلٌ، كاملٌ) وقد صاغها

من الأفعال الثلاثية المجردة، والتي لا تحتوي على حروف علّة وهي على التّوالي (قتل، عقل، كمل).

¹ - محمّد جربوعة: ممّن وقع هذا الزّر الأحمر، ص 173.

2.1.2. من الثلاثي المزيد بحرف واحد

ومنها ما جاء على وزن مُفَاعِلٍ مثل مُسَافِرٍ في قول الشاعر:¹

قَدَرُ الْمُسَافِرِ أَنْ يُوَاصِلَ سَيْرَهُ وَالْبُعْدُ مَكْتُوبٌ عَلَى الْجَوَالِ
وعلى وزن مُفَعِلٍ كقوله مُتْلِفٌ في شعره:²
لَوْ كَانَ يَخْشَى اللَّهَ جَلَّ جَلَالُهُ لَدَرَى بِأَنَّ غِيَابَ شَهْرِ مُتْلِفِي
ومنها مُفْلِسٌ في قوله:³

مَنْ قَدْ يَكُونُ؟ وَهَلْ لَهُ فِي حَيِّهَا أَهْلٌ؟ وَهَلْ هُوَ تَاجِرٌ أَمْ مُفْلِسٌ؟
ومن الثلاثي المزيد بحرف يستعمل الشاعر المضعّف الذي يوظفه في صيغة (مُفَعِّلٍ) في قوله:⁴

هَذَا إِلَى لَيْلَاهُ سَارَ مُعَرَّبًا وَمَتَى إِلَى لَيْلَاهُ ذَاكَ مُشَرَّقًا

استعمل الشاعر صيغتي اسم الفاعل على وزن مُفَعِّلٍ في قوله (مُعَرَّبًا، مُشَرَّقًا) من الفعلين الثلاثيين المزيدين بالتضعيف في (عَرَّبَ، شَرَّقَ).

3.1.2. من الثلاثي المزيد بحرفين

على وزن مُنْفَعِلٍ كَمُنْسَجِبٍ في قول الشاعر:⁵

وَحِينَ قَالَ أَبِي مَا قَالَ، وَابْتَسَمَتْ وَحِينَ كَادَتْ تُضِيعُ الْمَشْيَ مُنْسَجِبَهُ

وعلى وزن منفعِلٍ يستعمل الشاعر اسم الفاعل مُنْجَبٍ من الفعل الثلاثي المزيد بحرفين، في قول محمد جربوعة:⁶

قَالَتْ: ((لَدَيْكَ بِحَسَبِ الظَّنِّ مُشْكِلَةٌ آثَارُ حَبِّ، وَكَسْرٍ غَيْرُ مُنْجَبٍ)).
يقول الشاعر محمد جربوعة مستعملًا صيغة مُتَفَعِّلٍ:⁷

لَوْ مَرَّ يَوْمًا تَحْتَ نَافِذَةٍ لَهَا شَعَرَتْ بِهِ مِنْ عَطْرِهِ الْمُتَطَرِّفِ
وفي قوله كذلك:⁸

يَجْرِي وَيَلْهَثُ، صَيْفُهُ وَشَتَاؤُهُ لَيْلًا نَهَارًا، سَائِلًا مُتَشَوِّقًا
هُوَ لَمْ يَمُتْ.. أَوْ أَنَّ طَيْفَ جُنُونِهِ لَا زَالَ يَطْلُبُ وَصْلَهَا مُتَعَلِّقًا

¹- محمد جربوعة: الشاعر، ص26.

²- مَن وقع هذا الزر الأحمر: ص159.

³- المصدر السابق، ص97.

⁴- المصدر نفسه، ص34.

⁵- محمد جربوعة: حيزية، ص131.

⁶- محمد جربوعة: مَن وقع هذا الزر الأحمر، ص63.

⁷- المصدر نفسه، ص157.

⁸- محمد جربوعة: الشاعر، ص32.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصَّرْفِيَّة في شعر محمد جربوعة

نلاحظ أنَّ (تَطَرَّفَ، تَشَوَّقَ، تَعَلَّقَ) هي أفعال مزيدة بحرفين قد تمَّ صياغة اسم الفاعل منها على وزن مُتَفَعِّلٍ.

4.1.2. المزيد بثلاثة أحرف

استعمل الشَّاعر اسم الفاعل من الفعل الثلاثي المزيد بثلاثة أحرف على وزن مُسْتَفْعِلٍ ومنها مُسْتَرْجِعٍ ومُسْتَغْفِرِ اللَّتان جاءتا في قول الشَّاعر:¹

حَجَلِي إِذَا زَفَرَ النَّبِيُّ بِحَرْفَةٍ مُتَنَهِّدًا مُسْتَرْجِعًا مُسْتَغْفِرًا
وكذلك مُسْتَعْجِلٌ، الَّتِي وردت في قوله:²
لَوْ لَمْ يَكُنْ ضَيْفًا لَدَيْنَا، كَانَ لِي
وفي قوله:³

لَا حَتَّ لَهَا وَهِيَ الدَّكِيَّةُ فِكْرَةً قَالَتْ وَمَكْرُ عِيُونِهَا مُسْتَنْفِرٌ

وقد دلَّت أسماء الفاعل الموظَّفة في البيتين السابقين على صفات معيَّنة اتَّصف بها الموصوف كالْمُسْتَعْجِلِ والمُسْتَنْفِرِ وفي المقابل نجد صيغا كثيرة لم يوظَّفها الشَّاعر محمَّد جربوعة كمُفْعُوْعِلٍ ومُفْعُوْلٍ ومُفْعَالٍ.

2.2. اسم المفعول

هو "ما دلَّ على الحدث والحدوث وذات المفعول كمقتول ومأسور، فهو- كما ترى- لا يفترق عن اسم الفاعل إلَّا في الدَّلالة على الموصوف، في اسم الفاعل يدلُّ على ذات الفاعل كقائم، وفي اسم المفعول يدلُّ على ذات المفعول كمنصور."⁴

يُصاغ اسم المفعول من الفعل الثلاثي على وزن مفعول وعلى وزن فعيل، وقد يأتي فعيل بمعنى مفعول ومنها حميد ومحمود، قتيل ومقتول، لكنَّ الوصف مختلف فصيغة فعيل تدلُّ على أنَّ الوصف صار مرتبطًا وملتصقا بالموصوف ولهذا فهي تدلُّ على الثَّبوت، في حين تدلُّ صيغة مفعول على التَّجَدُّد والتَّغَيَّر.

وفيما يلي سنقوم بعملية إحصائية لصيغ اسم المفعول في ديوان (وعيناها) للشَّاعر محمَّد جربوعة.

القصيدة	اسم المفعول	النسبة المئوية
تخيَّلات	01	01.18%
قولي لها	04	04.71%

¹- محمَّد جربوعة: قدر حبّه، ص36.

²- محمَّد جربوعة: الساعر، ص136.

³- مَن وقع هذا الزَّر الأحمر، ص110.

⁴- فاضل صالح السَّامرائي: معاني الأبنية في العربية، ص52.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

قولي له	00	%0
حوار متوتّر بين قلبي والشّاعريّ	00	%0
ثمّ إنّ والدتي تكره قصائدي	02	%02.35
خطوات كيدكّن لعظيم في التّسلّل إلى القصيدة	04	%04.71
عينا امرأة سياسيّة	07	%08.24
الأميرة المتحمّجة	04	%04.71
أحوال مُغامرة تجاوز ربع قرن	06	%07.06
جرح عثمان	10	%11.76
نسيان	00	%0
سؤال خطير حول قبيلة بني عذرة	01	%01.18
خديجة	01	%01.18
عن متّهمة تجمع أدلّة إثبات	01	%01.18
أسرار النّساء	06	%07.06
موصليّة	01	%01.18
استعداد استثنائيّ لحضور أمسيّة شعريّة	04	%04.71
اعترافات طفلة تغرق في شبر ماء	03	%03.53
إلى ذات عينين جريئتين تقلّب صوري	02	%02.35
لولم أكن شاعرا	05	%05.88
عن الطّفل الذي يسكنني ويسكنها	06	%07.06
اكذب عليّ	06	%07.06
إشاعات	03	%03.53
ما في حدا	03	%03.53
الطّريق إلى اللازورد	02	%02.35
اعترافات	03	%03.53
المجموع	85	%13.71

من خلال الجدول الإحصائي يظهر اعتماد الشاعر محمّد جربوعة على صيغ اسم المفعول بنسب متفاوتة من قصيدة إلى أخرى، حيث بلغت النّسبة الإجمالية (13.71%) بمجموع خمسة وثمانين اسما، وقد وظّفه الشّاعر على صيغ متعدّدة.

ومن الصّيغ المستعملة في شعر محمّد جربوعة نجد:

نُصاغ من الفعل الثلاثي، وتفيد الحال والاستقبال، ومن نماذج استعمالها في شعره قوله:¹

فِي خَاتَمٍ مَحْسُودَةٍ فِيهِ الْيَدُ	مُتَفَرِّدٍ، وَمِثَالُهُ لَا يُوجَدُ
فِي تَاجٍ مُلْكٍ مِنْ عَقِيقٍ فَاحِرٍ	يَا تَاجَ رَأْسِي، الْهَاشِغِيُّ، مُحَمَّدُ
فِي مَاسَةٍ مَلَكِيَّةٍ مَحْرُوسَةٍ	تَصْحُو عَلَى ذِكْرِ النَّبِيِّ وَتَرْقُدُ

وقال كذلك:²

فِي زُخْرَفَاتٍ فِي مَحَارِيبِ الْهَوَى لَكَائَهَا مَكْتُوبَةٌ تَتَعَبَّدُ
دَلَّتْ أَسمَاءُ المفاعيل (محسودة ومحروسة ومكتوبة) على الحال والاستقبال، في إشارة منه إلى الموصوف الذي يتميز بالمكانة العالية والفريدة.

وقال في موضع آخر مُكْتَفًا من أسماء الفاعل وأسماء المفاعيل:³

أَذْرِي بِأَنِّي شَاعِرٌ مَوْهوبٌ	قَدَرِي الْهَوَى فِي جَبْهَتِي مَكْتُوبٌ
مَهْمَا يَطُولُ الْعُمُرُ أَبْقَى هَارِبًا	قَدَمِي لِأَلْفِ صَبِيَّةٍ مَطْلُوبٌ
وَالْقَلْبُ يَرْغَبُ دَائِمًا لَا يَنْتَهِي	وَجَمِيعُ مَمْنُوعٍ لَهُ مَرْغُوبٌ
لَكِنِّي فِي كُلِّ لَيْلَةٍ جُمْعَةٍ	أَدْعُ الْقَصِيدَةَ جَانِبًا وَأَتُوبُ
وَأُمْدُ كَفِّي نَحْوَ (طَيْبَةٍ) ذَائِبًا	فَهَنَّاكَ حَارِقُ أَضْلَعِي الْمُحْبُوبُ
وَأَبَيْتُ أَخْتَصِرُ الْمَسَافَةَ نَحْوَهُ	وَالدَّمَعُ فَوْقَ وَسَادَتِي مَسْكُوبُ

وظَّف الشاعر اسم المفعول من الفعل الثلاثي على وزن (مفعول) سَبَعَ مَرَّاتٍ كاملة في قوله: (موهوب ومكتوب ومطلوب وممنوع ومرغوب ومحبوب ومسكوب)، وقد دلت على التجدد والتغير.

2.2.2. فعيل

يُصاغ اسم المفعول من الفعل الثلاثي على صيغة فعيل للدلالة على الشدة والمبالغة في الوصف، ومن ذلك قول الشاعر:⁴

تَقُولُ صَدِيقَتِي: إِنْسِي رَجَاءً	فَبَعْدَ مُحَمَّدٍ يَأْتِي الْبَدِيلُ
فَأَنْهَرُهَا، أَقُولُ لَهَا: مُحَالٌ	حَبِيبُ الْقَلْبِ لَيْسَ لَهُ مَثِيلُ

يتحدث الشاعر عن نفسه مستعملًا أسماء المفعول التي جاءت في هذين البيتين (البديل، مثيل وحبیب) للدلالة على الثبات والمبالغة في الوصف.

¹- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 60.

²- المصدر نفسه، ص 61.

³- المصدر نفسه، ص 107-108.

⁴- محمد جربوعة: وعيناها، ص 8.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

وفي قصيدة من المديح النبويّ يمدح الشاعر النّبيّ محمّدا صلّى الله عليه وسلّم وزوجته خديجة رضي الله عنها قائلا:¹

عِطْرُ النَّبِيِّ، حَبِيبُ قَلْبِكَ فِي إِزَارِكَ وَالطَّفْلَةُ الزَّهْرَاءُ تَرْقُدُ فِي يَسَارِكَ
وَدُمُوعُ أَحْمَدَ لَمْ تَزَلْ مَدْعُورَةً مِنْ يَوْمِ (إِقْرَأْ) لَا تَجِفُّ عَلَى خِمَارِكَ

وتدلّ لفظة (حبيب) على المبالغة والشّدة في الوصف مع الدّوام وعدم التّغيّر، لأنّ الرّسول صلّى الله عليه وسلّم هو حبيبُ الأُمّة بأكملها وهو في الوقت ذاته حبيبُ خديجة أمّ المؤمنين، الّتي وصفها بـ(حبيبة) على وزن فعيلة، مؤنث فعيل في قوله:²

وَكَاثَنُهُ قَدْ قَالَ أَذْرِي جَيْدًا لَا لَسْتُ مُحْتَاجًا لِشَرْحِكَ وَاعْتِدَارِكَ
مَا كَانَ تَرْكُكَ لِي قَرَارًا جَائِرًا أَوْ كَانَ مَوْتُكَ يَا حَبِيبَهُ بِاخْتِيَارِكَ
نَشْتَأُقُ فِي الظُّلُمَاءِ وَمُضْكِ أُمْنَا حَتَّى إِذَا لَوْ كَانَ يَأْتِي مِنْ سِوَارِكَ

يصف الشاعر محمّد جربوعة الفراغ الرّهيب الّذي تركه موت خديجة زوجة الرّسول صلّى الله عليه وسلّم في قلبه، وفي قلوب الأُمّة الإسلاميّة جمعاء، فبموتها فقد النّصير والمؤيّد الّذي يتّكئ عليه في المحن والشّدائد، فهي مصدر الوميض والضّوء الّذي يخترق الظلمات مهما تباعدت الأيّام والسّنون، واستعمل الشاعر صيغة اسم المفعول في توظيفه للفظ (حبيبة) للدّلالة على ثبوت صفة الحبّ في الموصوف (خديجة أمّ المؤمنين- رضي الله عنها-) مع المبالغة والشّدة في الوصف.

كما استعمل الشاعر صيغة فعيل في وصف الشّيطان الرّجيم، لأنّ الرّجم صفة ثابتة لا تتغيّر مهما طالّت الأيّام، يقول في ذلك:³

عَيْنَاكَ شَيْطَانٌ رَجِيمٌ شَاطِرٌ فِي الْجَرِّ نَحْوَ الرَّجْسِ وَالْأَنْصَابِ
وَهُمَا سِلَاحٌ لِلدَّمَارِ مُحَرَّمٌ وَمُسَبَّبٌ لِتَأْخُرِ الطُّلَابِ

يظهر اسم المفعول في هذين البيتين الشّعريين من خلال توظيف الشاعر لصيغتين مختلفتين؛ الأولى على وزن فعيل الّتي تتجلّى في كلمة (رجيم)، أمّا الثّانية فهي (مُحَرَّمٌ) على وزن مُفْعَل، كما استعمل اسم الفاعل من الفعل غير الثّلاثي على وزن مُفْعَل في قوله (مُسَبَّبٌ).

¹- المصدر السابق: ص 85.

²- المصدر نفسه، ص 86.

³- المصدر نفسه، ص 46.

يُصاغ اسم المفعول من الفعل فوق الثلاثي على أوزان مختلفة، بإبدال حرف المضارعة ميما مضمومة وفتح ما قبل آخره، ومن الصَّيغ المستعملة في شعر محمد جربوعة، صيغة مُفْعَلٍ كَمُطْلَقٍ وَمُزْفَقٍ في قوله:¹

كَيْدُ النِّسَاءِ- وَأَنْتَ أَذْرَى- فِتْنَةٌ وَكَلَامُهُنَّ كَوَارِثٌ فِي الْمُطْلَقِ
وَقُضُولُهُنَّ جَرِيدَةٌ رَسْمِيَّةٌ مَشْرُوحَةٌ بِهَوَامِشٍ وَبِمُزْفَقٍ

استعمل الشاعر في هذين البيتين صيغتين من صيغ اسم المفعول، أمَّا الصيغة الأولى فقد جاءت على وزن مُفْعَلٍ في قوله: (مُطْلَقٍ وَمُزْفَقٍ) وتدلّان على دوام الصِّفة في الموصوف والشَّدة والمبالغة في الوصف، أمَّا الصيغة الثانية فتظهر في توظيفه لكلمة (مَشْرُوحَة) وقد صاغها من الفعل الثلاثي (شَرَحَ) على وزن مفعولة، فصارت (مَشْرُوحَة).

واستعمل الشاعر الصَّيْغَة ذاتها لوصف النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ولوصف الرِّسَالَة الثَّقِيلَة الَّتِي أتعَبته في قوله:²

الْمُتْعَبُ الْقُرْشِيُّ أَسْنَدَ ظَهْرَهُ مِنْ دُونِ كُلِّ السَّيِّدَاتِ إِلَى جِدَارِكُ
. فكلمة (المتعب) اسم مفعول تَمَّت صياغته من الفعل فوق الثلاثي (أَتَعَبَ، مُتْعَبٌ) على وزن مُفْعَلٍ.

يُصاغ اسم المفعول من الفعل فوق الثلاثي المبني للمجهول على وزن مُفْعَلٍ، ومنه قول الشاعر:³

عُثْمَانُ صِهْرُ خَدِيجَةٍ يَا هَذِهِ صِهْرُ النَّبِيِّ مُرْصَعٌ لِمُرْصَعٍ

تظهر صفة التَّرْصِيع ثابتة في النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وصِهْرِهِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ -رضي الله عنه- وهذا ما أكَّد عليه الشاعر مُحَمَّدُ جَرْبُوعَة وهو يوظِّف اسم المفعول لمرتين متتاليتين دون أن يفصل بينهما بأي فاصل، فـ (مُرْصَعٌ) تدلّ على النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وعلى صِهْرِهِ في الوقت ذاته.

وقال في موضع آخر مستعملاً اسم المفعول لوصف الكعبة الشَّريفة:⁴

ذَاتَ الْقَطِيفَةِ وَالْجَبَابِ الْأَكْحَلِ يَا كَعْبَةَ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ الْأَوَّلِ
أَحْلَى إِمَاءِ اللَّهِ فِي جَلْبَابِهَا أَرْقَى مُطَهَّرَةٍ بِأَطْهَرِ مَنَزِلِ
وَالْمِسْكُ يَذْبُجُ حِينَ يَعْصِفُ وَاثِقًا مِنْ نَفْسِهِ مِنْ تَحْتِ ثَوْبِ الْمُخْمَلِ
يَا حُزْنَ يُمْنَايَ الَّتِي لَمْ تَسْتَرْحِ مِنْهَا عَلَى تِلْكَ الشَّرِيفَةِ مِفْصَلِي

¹- محمد جربوعة: وعيناها، ص 93/94.

²- المصدر نفسه، ص 85.

³- المصدر نفسه، ص 61.

⁴- محمد جربوعة: اللّوح، ص 51/52.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ الْمُعْطَرَّ.. لَيْتَنِي مَرَزْتُ كَفِّي فِي الْحَرِيرِ الْأَجْمَلِ

دلّ اسم المفعول (المُعْطَرَّ، مُطَهَّرَة) على المبالغة في صفات الكعبة الشريفة التي تعتبر المكان الأكثر تعظيماً

وطهارة.

5.2.2. مُفْتَعَلٌ

استعمل الشاعر هذه الصيغة في شعره، ومنها قوله:¹

إِذَا التَّقِيْتُ بِأُمِّي فِي مُنَاسِبَةٍ فَحَدَّثْتَنِي بِأَسْرَارِي وَمُعْتَقِدِي

صاغ الشاعر اسم المفعول (مُعْتَقِدِي) من الفعل الخماسي (اعتقد، يعتقِدُ) بإبدال حرف المضارعة ميما

مضمومة وفتح ما قبل آخره، ويدلّ المُعْتَقِدُ على الإيمان الذي يؤمن به الشاعر، ولا يمكن تغييره أو تبديله.

6.2.2. مُسْتَفْعَلٌ

من الصيغ قليلة الوجود في شعر محمد جربوعة، يُصاغ فيها اسم المفعول من الفعل المزيد بثلاثة أحرف

بإبدال حرف المضارعة ميما مضمومة وفتح ما قبل آخره، وظّف الشاعر اسم المفعول على وزن مُسْتَفْعَلٍ في

قوله:²

عُثْمَانُ يَبْكِي.. هَلْ تُحِسُّ صَبِيَّةً بِالْوَاقِعِ الْأَصْلِيِّ بِالْمُسْتَنْقَعِ

استعمل الشاعر اسم المفعول (المستنقع) للدلالة على المستوى المتدني، والطريقة البشعة التي قُتل بها

سيدنا عثمان بن عفّان - رضي الله عنه- وهذه الحادثة المأساوية خالدة لن تُنسى، وهذا ما جعل الشاعر

يستعمل اسم المفعول الذي يدلّ على الثبات.

وعلى وزن مُسْتَفْعَلٍ أورد كلمة مُسْتَضْعَفٍ في قول الشاعر:³

وَاللَّهُ يَجْعَلُ سِرَّهُ مِنْ خَلْقِهِ فِي الْهَيْئِ الدَّرْوِيشِ وَالْمُسْتَضْعَفِ

3.2. الصّفة المشبهة

تعمل الصّفة المشبهة عمل الفعل "وهي الصّفة المصوغة لغير تفضيل، لإفادة نسبة الحدث إلى

موصوفها، دون إفادة الحدوث."⁴

والصّفة المشبهة لا تعني الحدوث "لأنّها كان أصلها أنّها لا تُنصب لكونها مأخوذة من فعل قاصر، ولكونها

لم يُقصد بها الحدوث، فهي مُباينة للفعل لكنّها أشبهت اسم الفاعل، فأعطيت حكمه في العمل، ووجه الشبه

¹- محمد جربوعة: وعيناها، ص36.

²- المصدر نفسه، ص61.

³- محمد جربوعة: ممّن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 156.

⁴- محمد معي الدين عبد الحميد: شرح قطر الندى وبلّ الصّدى لابن هشام الأنصاري، ص279.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

بينهما أنّهما تؤنّث وتثنّى وتُجمع؛ فتقول: حسن وحسنة وحسنات وحسنون، كما تقول في اسم الفاعل: ضارب وضاربة وضاربان وضاربتان وضاربون وضاربات¹

كما أنّها "صفة تؤخذ من الفعل اللازم للدلالة على معنى قائم بالموصوف بها على وجه الثبوت لا على وجه الحدوث: كحسنٍ وكريمٍ وصعبٍ وأسودٍ".²

والظاهر أنّ صفة الثبوت في الصّفة المشبهة غير دائمة، فمن الصّفات ما دلّ على الثبوت الدائم، ومنها ما دلّ على الثبوت الجزئي، ومنها ما دلّ على ثبوت مؤقت.

وللصفة المشبهة في شعر محمد جربوعة وجود خاص، سوف نتتبّع حركيّتها في ديوان (وعيناها) في الجدول الإحصائي التالي:

القصيدة	الصّفة المشبهة	النسبة المئوية
تخيّلات	08	06.78%
قولي لها	07	05.93%
قولي له	04	03.39%
حوار متوتّر بين قلبي والشاعر في	04	03.39%
ثمّ إنّ والدتي تكره قصائدي	00	0%
خطوات كيدكنّ لعظيم في التسلّل إلى القصيدة	07	05.93%
عينا امرأة سياسيّة	03	02.54%
الأميرة المتحبّبة	01	0.85%
أحوال مُغامرة تجاوز ربع قرن	04	03.39%
جرح عثمان	02	01.69%
نسيان	01	0.85%
سؤال خطير حول قبيلة بني عذرة	09	07.63%
خديجة	02	01.69%
عن متهمة تجمع أدلّة إثبات	0	0%
أسرار النساء	02	01.69%
موصليّة	11	09.39%
استعداد استثنائيّ لحضور أمسيّة شعريّة	06	05.08%

¹- المرجع نفسه، ص279.

²- محمّد فاضل السامرائي: الصرف العربي، أحكام ومعان، ص111.

الفصل الثانی: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

اعترافات طفلة تغرق في شبرماء	03	%02.54
إلى ذات عينين جريئتين تقلّب صوري	01	%0.85
لولم أكن شاعرا	11	%09.39
عن الطّفل الذي يسكنني ويسكنها	05	%04.24
اكذب عليّ	05	%04.24
إشاعات	06	%05.05
ما في حدا	04	%03.39
الطّريق إلى اللازورد	09	%07.63
اعترافات	03	%02.54
المجموع	118	%19.03

يبنّ الجدول الإحصائي اعتماد الشاعر محمد جربوعة على الصّفة المشبّهة لقدرتها على أداء المعنى أداء جيّداً، حيث عرفت بعض القصائد توظيف الصّفات المشبّهة بكثرة، ومنها قصيدة (موصليّة) التي شهدت وجود إحدى عشر صفة مشبّهة، وقصيدة (لولم أكن شاعرا) بإحدى عشر صفة مشبّهة تليها كلّ من قصيدة (الطّريق إلى اللازورد) وقصيدة (سؤال خطير حول قبيلة بني عذرة) بتسع صفات مشبّهة لكلّ منهما، ثمّ قصيدة تخيلات بـ(ثمانية) صفات مشبّهة وقصيدة (قولي لها) بسبعة صفات مشبّهة.

تُصاغ الصّفة المشبّهة قياساً من الثلاثي المجرّد على أربعة أوزان هي: فَعِلٍ وَأفَعِل وفَعْلان وفَعِيل.

1.3.2. فَعِلٍ

من فَعِلٍ يَفَعْلُ، وتُسْتعمل هذه الصّيغة عموماً للدّلالة على الأمراض الدّاخلية كالألم والوجع والمغص، كما تدلّ على ما يختلج النّفس من مشاعر الحبّ والهيجان كالفرح، والصّفة المشبّهة في هذه الحالة لا تدلّ على الثّبوت.

يقول الشاعر معبراً عمّا يُكابده من ألم الحبّ:¹

لَوْ كَانَ لِلْقَلْبِ ظَهْرٌ، كَانَ قَوْسُهُ
أَشْيْبُ مِنْكَ، تُرَى؟ أَمْ أَنَّنِي وَلَهَا
جَمَلُ الصَّبَابَةِ، حَتَّى كَادَ يَنْقَصِمُ
أَشْبُ مِنْكَ؟ أَنَا فِي الْأَمْرِ مُنْقَسِمٌ

أورد الشاعر الصّفة المشبّهة (وَلَهَا) على وزن فَعِلٍ للدّلالة على شدّة هيجان مشاعره وإحساسه بالحبّ الذي أثقل كاهله حتّى كاد ينقصم.

ومن هذا البناء كلمة (فَلِقٍ) في قوله:²

¹ - محمد جربوعة: حيزيّة، ص 210-211.

² - محمد جربوعة، قدر حبه، ص 80.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

يُهديها مَرْمِيٍّ فوق رَصِيفِ اللَّيْلِ

حَزِينٌ جِدًّا، مُنْكَسِرٌ، قَلْبٌ، جوعَانُ

يَجْمَعُ (ثَمَنَ) الزَّهْرَةِ عَامًّا

مِنْ صَدَقَاتِ ذَوِي الإِحْسَانِ

فكلمة قَلْبٍ تدلُّ على الحالة النفسيّة السيئة التي يعيشها هذا الشّخص على أمل أن تتحسن حالته في المستقبل، ليكون الانفراج بشرائه للزّهرة ولو من التبرّعات.

2.3.2. أَفْعَلُ

من فَعَلَ، وهو ممّا يدلّ على لون أو عيبٍ ظاهر أو زينة ظاهرة من خِلقة، ومؤنّثه فعلاء كأصهب وصهباء في قول محمّد جربوعة:¹

صَهْبَاءُ تَظْهَرُ كَالنَّسْرِينِ بَلَلُهُ قَطْرُ الْعَشِيَّةِ فَوْقَ الرُّبُوعِ الْهَاطِلِ

أَوْ مِثْلُ عَائِشَةَ الْحَمْرَاءِ صَابِرَةً بَيْنَ الْخَنَاجِرِ فِي الْأَرْمَانِ تَنْتَقِلُ

وفي هذين البيتين دلّت الصّفة المشبهة الواردة في كلمتي: الصهباء والحمراء على لونين، فصهباء مؤنث أصهب، وحمراء مذكّرها أحمر.

أمّا الحوراء فهي صفة تغنى بها العربي طويلا، وجعلها أبرز السمات الجمالية في المرأة العربيّة، والمقصود بها هو وجود حَوَرٍ بالعين، أي شدة البياض مع شدة السّواد في العين، يقول الشاعر مستعملا الصّفة المشبهة:²

حَوْرَاءُ عَيْنَيْهَا تَزِيدُ وَتَزَعُمُ وَلَشِيْعُ عَيْنِي.. تَفْتَرِي.. تَتَهَجَّمُ

ومن الألوان ذات الحضور الكثيف في شعر محمّد جربوعة، يتجلّى اللون الأخضر فهو مرتبط بالدين الإسلامي وتوظيفه في النصّ الشعريّ يمنحه بُعدا دينيا ونفسيا يبعث على الراحة، وهذا ما أكّد عليه الشاعر في قوله:³

رَفَعَ الْعُيُونَ إِلَى السَّمَاءِ فَحَلَقَتْ مِنْهَا حَمَامَةٌ قَلْبِهِ الْخَضْرَاءُ

كما يُرمز باللّون الأخضر إلى الطبيعة وما يتّصل بها من مطر وجمال واخضرار وربيع، في قول الشاعر:⁴

وَحِينَ أَكْتُبُ بَيْتًا فِي مُحَبَّبَةٍ يُلَوُّنُ الْأَخْضَرَ الْعُشْبِيَّ كُرَاسِي

هَلْ تَشْعُرِينَ بِنَسَمَاتٍ مُهْفَهَفَةٍ مِنْ يَاسْمِينٍ وَمِنْ فُلٍّ وَمِنْ آسٍ

¹- المصدر السابق، ص 94.

²- محمّد جربوعة: ممّن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 85.

³- محمّد جربوعة: اللّوح، ص 122.

⁴- محمّد جربوعة، قدر حبه، ص 54.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

ومن العيوب التي تدلّ عليها صيغة أفعل فعلاء، نجد أعرج عرجاء، أعى عمياء، أحول وأطرش، ومما

جاء في قصائده قوله:¹

يُهْدِي الرَّهْرَةَ رَجُلٌ أَعَى

مَدَّ الْكَفَّ وَقَالَ يَهْمَسُ:

((أَيْنَ تَوَلُّوْا...وَجْهَ اللَّهِ

وَأَيْنَ تَمُدُّوْا.. كَفُّ حَبِيبٍ

تُقْبِلُ أَرْهَارُ الْعُمَيَّانِ))

ومن الزينة الظاهرة صفة الأشهل، وهي صفة مشبهة تدلّ على الجمال، وظّفها الشاعر في قوله:²

جَرِيءٌ جِدًّا فِي ثِقَةٍ وَيَكَادُ يَغِيبُ تَرَدُّدُهُ

فَتَانُ الْعَمْرَةِ أَشْهَلُهَا مَكْحُولُ النَّاطِرِ أَسْوَدُهُ

ومن الصّفات الدّالة على الجمال، صفة الغيداء على وزن فعلاء والمذكّر على وزن أغيّد، وهي صفة ثابتة

فيمن اتّصف بها، ومعناها النّعومة والرّشاقة، يصف الشاعر خطورتها قائلاً:³

فَكَأَنَّهَا قَصْدًا تُحَاوِلُ نَسْفَنَا بِتَمَائِلِ الْقَدِّ الْجَمِيلِ الْأَغْيَدِ

كما وظّف الشاعر بعض الصّفات المشبهة على وزن أفعل للدّلالة على الألوان في قوله:⁴

وَالشَّعْرُ شَلَالٌ تَدَلَّى خَلْفَهَا كَالنَّهْرِ فَحَيٌّ طَوِيلٌ أَلِيلٌ

لَيْلًا يُحَرِّرُ، كَيْ يُعْطِيَ جِسْمَهَا وَإِذَا الصَّبَاحُ أَتَى، يُشَدُّ وَيُجَدِّلُ

وَالصَّوْتُ هَمْسِيٌّ، رَقِيقٌ، نَاعِمٌ وَالثَّوْبُ مَطْرُوزُ الْجَوَانِبِ مَحْمَلٌ

أَسْنَانُهَا مَفْلُوجَةٌ مِنْ رَهَبِهَا سُبْحَانَهُ، وَالشَّعْرُ نَهْرٌ أَكْحَلُ

وصف الشاعر محمّد جربوعة حيّزّة بصفات كثيرة، فشعرها كثيف كالشّلال، لونه كالفحم واستعمل

لفظ (ألِيل) للمبالغة، ثمّ يفصل في وصفه ليلاً وهو محرّر، وصباحاً وهو مجدول، ويصف صوتها وملابسها

وأسنانها، ثمّ يستدرك ويعود لاستكمال وصف شعرها فهو كالنّهر الجاري لكنّ لونه أكحل.

وقد أشارت الكلمات (ألِيل وأكحل) للدّلالة على صفات مادية لصيقة بهذه المرأة، فهي ذات حسب ونسب

ومال وجمال وأخلاق.

¹- المصدر السابق، ص 84.

²- محمّد جربوعة: ثمّ سكت، ص 193.

³- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 102.

⁴- محمد جربوعة: حيّزّة، ص 278/277.

تُصاغ من الفعل فَعَلَ للدلالة على كلّ ما يتّصل بحالة البطن من جوع أو شبع أو عطش، وفعالن مؤنّثه فعلى كقول الشّاعر:¹

وَلَا جَرَتْ عَنزَةٌ عَطَشَى لِسَاقِيَةٍ مِنْ النِّسَاءِ، وَلَا زَاغِي النِّيَاقِ رَعَى
وقال مستعملاً صيغة عطشان:²
أَحَدُهُمْ وَقَدْ ضَاقَتْ
عَلَمُهُمْ عَضَّةُ الْوَقْتِ
كِلَابٌ تَسْحَبُ الْعَرَبَاتِ
فَوْقَ مَمَالِكِ (الْفَايَكِينِجِ)
تُلْجُ الْقُطْبُ يُعْجِبُهَا
وَتُهِدِيهَا نُجُومُ أَوَاخِرِ اللَّيْلِ
وَتَعْرِفُ قِصَّةَ تَرْوَى
تُخَلِّدُ جَدَّهَا الْعَطْشَانَ

تعتبر صفة العطش أو الظم من الصّفات التي تتغيّر في أيّ وقت، على الرّغم من دلالتها على الامتلاء بالعطش.

وتأتي الصّيغة المشبّهة على وزن فعالن للدلالة على الحدوث والتّجدّد، ومنها سكران التي وردت في قول الشّاعر:³

مَنْ لَمْ يَقُلْ عَنْهُ النَّاسُ قَدْ جُنَّا وَلَا تَمَرَّقَ فِي لَيْلٍ وَلَا غَنَى
وَلَا تَمَائِلَ كَالسَّكْرَنِ مُضْطَرِيًّا بِصَوْتِ خِلْخَالٍ مَنْ يَهْوَاهُ إِنْ غَنَى
تتمثّل الصّفة المشبّهة التي جاءت على وزن فعالن في كلمة سكران، وهي تدلّ على الحدوث والتّجدّد، بتبيين الحالة المضطربة التي يكون عليها.

وممّا استخدمه الشّاعر لصيغة فعالن ما دلّ على بعض أسماء الله الحسنى، فقد وظّف الشّاعر صفة:

الرّحمن في قوله:⁴

يَا صَفْرُ.. بِالرَّحْمَنِ أَرْقِيكَ وَمَنْ سِوَى اللَّهِ.. مَنْ قُلْ لِي سَيْشْفِيكَ؟

¹- المصدر السابق، ص215.

²- محمد جربوعة، قدر حبه، ص144.

³- محمّد جربوعة: حيزيّة، ص145.

⁴- المصدر نفسه، ص116.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ) وَ (الْكُرْسِيِّ)، طَاهِرَةٌ أَنَا أُعِيدُكَ مِمَّا فِيكَ يُؤْذِيكَ

دلّت الصّفة المشبهة التي صيغت على وزن فعّال على بلوغ الحدّ الأقصى من الشّكر والحمد، كيف لا والشّاعر يقوم بعلاج روعي يعتمد على الرّقية الشرعيّة المستمدّة من القرآن الكريم والحديث النبويّ الشريف، مع الثّقة التامة في قدرة الله على الشّفاء.

4.3.2. فَعِيلٌ

مِنْ فَعَلٍ يَفْعُلُ، ككريم وعظيم وسميح وجميل وبخيل، وغيرها من الصّفات التي تدلّ على الثبوت كالخلقة في طويل وقصير، ويدلّ على الطّبائع وعلى التّحوّل في الصّفات، كما يدلّ على أصالة الصّفات أو تغيّرها.

ومن استخدامات الشّاعر محمّد جربوعة لصيغة فَعِيل في شعره قوله:¹

قَالَتْ لَهَا: ((هَذَا زَهِيْبٌ، رَائِعٌ حُلُوْ، يُجَنِّنُ كَالنَّدَى الرَّقْرَاقِ))

وقال كذلك:²

عَنْدَلِيْبُ الشَّعْرِ هَذَا لَيْسَ يَذْرِي
فِي زَمَانِ الصَّفْوِ- هَلْ تَذْكُرُ؟- كُنَّا
كُنْتُ مَسَاكًا عَلَى صَدْرِي، وَفَصًّا
ثُمَّ أَصْبَحْنَا لَكِ (نيرون و روما)
إِنَّ (نيروما)، أَنَا، أَنْتَ، وَلَحْنُ
أَنَّ مُوسِقَاهُ تَغْنِي لِي نَحِيْبِي
مِثْلَ عُصْفُوْرَيْنِ فِي دَوْحِ رَطِيْبٍ
فَوْقَ تَاجِي، كُنْتُ أَفْرَاطِي، وَطِيْبِي
وَكِلَانَا الْآنَ فِي وَضْعٍ عَصِيْبٍ
لِعُيُونِ الْبُعْدِ، فِي نَائِي قَرِيْبٍ

تُشير الكلمات التّالية (زهيب، نحيب، رطيب، عصيب، قريب) إلى صفات مشبهة تدلّ على المقارنة بين زمنين مختلفين؛ زمن مضى يعجّ بالحب والسّعادة، وزمن حاضر عصيب فيه من الألم والمعاناة ما يُعكّر صفو الحياة.

5.3.2. فَعْلٌ

يصاغ من الفعل فَعْلٌ، والصّيغة موجودة في شعر محمّد جربوعة، ومنها: وَصَلٍ وَنَكْثٍ وَكُتْمٍ في قول

الشّاعر:³

وَلَا تَبَاطَأَ فِي وَصَلٍ لِعَاشِقَةٍ
وَلَيْسَ يَفْهَمُ فِي الْعَيْنَيْنِ رَفَّتَهَا
وَلَا نَوَى نَكْثَ عَهْدِ الْوَصْلِ إِنْ مَنَى
وَلَيْسَ يَفْهَمُ مَعْنَى السَّمْعِ إِنْ طَنَّا

تعتبر الصّيغة التّالية: وَصَلٍ وَنَكْثٍ صفتان مشبهتان، وقد اتّصف الشّاعر بالوفاء للحبيب وعدم نكث العهد، وتُصاغ من الثلاثي المزيد على عدّة أوزان منها:

¹- محمّد جربوعة: ثمّ سكّت، ص 200.

²- المصدر نفسه، ص 186/187.

³- محمّد جربوعة: حيزيّة، ص 145.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

فعول: وردت الصّيغة المشبهة فعول في قول الشاعر:¹

تُعْذِرُ الغَزْلَانُ إِنْ مَالَتْ دَلَالاً
وَيَلِيقُ الهَجْرُ بالطَّيِّ
وفي قوله:²

لَا بَأْسَ يَا وَلَدِي، طَهُورٌ، لَا
استعمل الشاعر الصّفة المشبهة (غضوب) على وزن فعول للدلالة على الجمال والدلال، في حين
استعمل الصّفة (طهور) للدلالة على الدّعاء.

فاعل: استخدم الشاعر محمّد جربوعة صيغة فاعل في شعره، ومما قاله وصف (شامخ) وهو يصف
انف حيزيّة:³

وَلَهَا كَأَهْلِ الْكِبْرِ أَنْفٌ شَامِخٌ
وَقَالَ مستعملاً الصّيغة نفسها:⁴

وَيَحْمِلُ كُلَّ تَنَاقُضِنَا
كُنْقُطَةٍ حَبْرٍ مَجُوسِيَّةٍ
رَشَفْتُ مِنَ الْكَاسِ كَمْ رَشْفَةٍ
وَلَا يَشْبَعُ الْقَلْبُ مِنْ حُبِّهِ
وَقَدْ كَانَ عِشْقُكَ مُخْتَلِماً
ظَلَامًا تَدَاخَلَ فِي سَاطِعٍ
عَلَى دَفْتَرِ مُسْلِمٍ نَاصِعٍ
وَلَمْ أَمْسَحِ الثَّغَرَ كَالطَّامِعِ
وَمَا فِي الصَّبَابَةِ مِنْ قَانِعٍ
وَأَكْثَرُ، أَكْثَرُ مِنْ رَائِعٍ

مثّلت الألفاظ التالية (ساطع، ناصع، طامع، قانع، رائع) الصّفة المشبهة على وزن فاعل، لينتقي الصّفات
المرتبطة بالحبّ والدّالة على ما يحدثه من تناقضات واختلالات داخل الشّخص.

فَيْعِل: من أكثر الصّفات المشبهة التي جاءت على وزن فَيْعِلٍ كلمة سَيِّد، فقد اختارها الشاعر وهو يمدح
الرّسول صلّى الله عليه وسلّم فقال:⁵

مَاذَا سَأَفْعَلُ كَيْ أُرَدَّ جَمِيلُكُمْ
وَقَالَ أيضاً:⁶

بَانتْ سَعَادُكُ.. وَالتَّقَيْتَ بِأَحْمَدٍ
مَاذَا خَسِرْتَ بِهَجْرِهَا يَا سَيِّدِي

¹ - محمّد جربوعة: ثمّ سكت، ص 185.

² - محمّد جربوعة: السّاعر، ص 185.

³ - محمّد جربوعة: حيزيّة، ص 280.

⁴ - محمّد جربوعة: مطر يتأمّل القطّة من نافذته، ص 191.

⁵ - محمّد جربوعة: قدر حبّه، ص 11.

⁶ - المصدر نفسه، ص 5

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

يقصد الشّاعر بالسّيد في البيت الأوّل الرّسول محمّد صلّى الله عليه وسلّم، أمّا في البيت الثّاني فهو يُخاطب كعب بن زهير.

مَتَفَعَّلٌ: تُصاغ الصّفة المشبّهة من الفعل فوق الثّلاثي على وزن اسم الفاعل بإبدال حرف المضارعة ميما مضمومة وكسر ما قبل الآخر، ومن بين الصّفات المشبّهة الموجودة في شعر جربوعة قوله:¹
مُتَعَجِّرٌ فِي الشَّعْرِ، يَحْسَبُ نَفْسَهُ لَا قَبْلَهُ.. لَا بَعْدَهُ.. وَهُوَ الْوَحِيدُ
يتحدّث الشّاعر عن نظرة المرأة إليه فهي تصفه بالمتعجرف، فاستعمل الصّفة المشبّهة من الفعل الخماسي، على وزن اسم الفاعل (مُتَعَجِّرٌ).

4.2. صيغة المبالغة

"هي أسماء تُشتقّ من الفعل الثّلاثي اللازم أو المتعدّي للدّلالة على ما يدلّ عليه اسم الفاعل مع تأكيد المعنى وتقويته والمبالغة فيه"²

أوزان صيغ المبالغة خمسة، وهي: فعّال على وزن جبّار، فعِل على وزن حذِر، فعول على وزن صبور، فعيل على وزن حليم، مفعال على وزن مقدام.

وظّف الشّاعر صيغ المبالغة على اختلاف أوزانها في شعره، فقد كان يلجّ على استعمالها لقدرتها على تقوية المعنى، وهذا ما يفسّر استخدامها في ديوان وعيناها على النّحو التّالي:

القصيدة	صيغ المبالغة	النّسبة المئوية
تخيّلات	08	%08.99
قولي لها	07	%07.87
قولي له	02	%02.25
حوار متوتّر بين قلبي والشّاعريّ	06	%07.06
ثمّ إنّ والدتي تكره قصائدي	02	%02.25
خطوات كيدكنّ لعظيم في التّسلّل إلى القصيدة	05	%05.62
عينا امرأة سياسيّة	05	%05.62
الأميرة المتحمّجة	02	%02.25
أحوال مُغامرة تجاوز ربع قرن	08	%08.99
جرح عثمان	02	%02.25
نسيان	11	%12.36

¹- محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 149.

²- راجي الأسمر: المعجم المفصّل في علم الصّرف، ص 294.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

سؤال خطير حول قبيلة بني عذرة	00	%0
خديجة	00	%0
عن متّهمة تجمع أدلّة إثبات	05	%05.62
أسرار النساء	03	%03.73
موصليّة	02	%02.25
استعداد استثنائيّ لحضور أمسيّة شعريّة	03	%03.73
اعترافات طفلة تغرق في شبر ماء	04	%04.49
إلى ذات عينين جريئتين تقلّب صوري	02	%02.25
لولم أكن شاعرا	01	%01.12
عن الطّفل الذي يسكنني ويسكنها	01	%01.12
اكذب عليّ	02	%02.25
إشاعات	01	%01.12
ما في حدا	01	%01.12
الطّريق إلى اللازورد	06	%07.06
اعترافات	01	%01.12
المجموع	89	%14.35

أورد الشّاعر صيغ المبالغة في ديوان وعيناها تسعة وثمانين مرّة، تناوبت فيها على القصائد، فقد استخدمها الشّاعر في قصيدة (سؤال خطير حول قبيلة بني عذرة) إحدى عشر مرّة، وثمانية مرّات في قصيدة (تخيّلات) وفي قصيدة (جرح عثمان) وسبع مرّات في قصيدة (قولي لها)، لكنّ الملاحظ أنّ صيغ المبالغة حاضرة في أغلب قصائد ديوان وعيناها باستثناء ثلاث قصائد شعريّة.

وقد حضرت صيغ المبالغة في شعر محمّد جربوعة مع اختلاف أوزانها، وفيما يلي سنقوم بدراسة صيغ المبالغة في شعر محمّد جربوعة، صيغة بصيغة.

1.4.2. فعّال:

تُبنى صيغ المبالغة على وزن فعّال إذا تكرر فعلها" وقيل إنّ فعّالا في المبالغة: منقول عن فعّال في الصّناعة، وهذا البناء يقتضي المزاولة والتّجديد، لأنّ صاحب الصّناعة مُداوم على صنّعه مُلّازم لها، فعندما نقول: (هو كذاب) كان المعنى كأنّما هو شخص جرفته الكذب، وهو مُداوم على هذه الصّفة، كثير المعاناة لها مُستمرّ على ذلك لم ينقطع".¹

¹ - محمّد فاضل السّامرائي: الصّرف العربي، أحكام ومعان، ص 100/99.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

يقول الشّاعر على وزن فعّال:¹

ثُمَّ أَرْسَلْتُ تَقُولِينَ: ((وَدَاعَا أَئِهَا الْمَغْرُورُ كَسَّارُ الْقُلُوبِ
فكلمة (كَسَّار) صيغة مبالغة تدلّ على احتراف الشّاعر لهذا المعنى، فهو لا يفتأ يُوقع النّساء في حبّه ثمّ يُحطّمهنّ.

وقال أيضاً:²

فَتَّانُ الْغَمَزَةِ أَشْهَلُهَا مَكْحُولُ النَّاظِرِ أَسْوَدُهُ
لَوْ كَانَ الْبَدْرُ لَهُ قَلْبٌ عَشَّاقٌ كَانَ سَيَحْسِدُهُ
فصيغة المبالغة (فتّان) جاءت على وزن فعّال للدّلالة على جمال المرأة وفتنتها، فالعين هي المصدر الذي حُكِمَ به على الفتنة، أمّا عشّاق فهي على الوزن ذاته، وتدّل على دوام العشق.
وفرط الحساسيّة لا يتأتّى إلّا من خلال توظيف صيغ المبالغة، ولم يجد الشّاعر ما هو أبلغ من وصف الورد بالحساسيّة لِيُؤَنِّتَهُ وَرَقَّتَهُ، فقال:³

قَدْ خَذَلْنَا الْقُلَّ.. جَرَحْنَا الْخَزَامَى وَابْتَسَمْنَا بِالْنَدَى مِنْ مُقْلَتَيْنَا
وَلَأَنَّ الْوَرْدَ حَسَّاسٌ كَثِيرًا غَادَرَ الْوَرْدُ سَرِيعًا مَبْسِمَيْنَا
فَمَدَدْتُ الْكَفَّ حَيِّتُكَ حُزْنًا وَمَدَدْتُ الْكَفَّ.. يَا لَهْفَ يَدَيْنَا
كُنْتُ لِي عَيْيٍ، وَقَدْ كُنْتُ بِحَيٍّ حَاجِبًا يَحْرُسُ كَالْعَسَّاسِ عَيْنَا
في هذه الأبيات الشّعريّة تتجلى صيغ المبالغة (عسّاس، حسّاس) على وزن فعّال للدّلالة على الدور الفعّال الذي يقوم به الشّاعر لحماية حبّه الرقيق الناعم، فحسّاس صيغة مبالغة تدلّ على المرأة التي شبهها الشّاعر بالوردة، أمّا العسّاس فيدلّ على القوّة القادرة على حماية هذه العلاقة.

ولأنّ صيغة فعّال كثيرة الاستعمال، فقد استعملها الشّاعر في وصف الصّخرة الصّماء الموجودة في أعماق الصّحراء، لأنّها لا تزال تحفظ الأسرار إلى يومنا هذا، فهي في جبل النّقوش الذي خبأ فيه المحبّون أسرارهم فكم من قصص جميلة كانت الصّخرة مدفنًا لها، ومع ذلك ما تزال صخورها صماء، يقول الشّاعر عنها وهو يتحدّث عن رسالة ليلى التي لا تزال محفورة بها:⁴

وَهُنَا لِلَّيْلِ بِالرُّمُوزِ رِسَالَةٌ مَحْفُورَةٌ بِصَخْرَةٍ صَمَاءٍ

¹ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 185.

² - المصدر نفسه، ص 193.

³ - المصدر نفسه، ص 29.

⁴ - محمد جربوعة: الشّاعر، ص 200.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

فالصّم هو صفة الصّخرة، وصمّاء صيغة مبالغة على وزن فعّال، للدّلالة على الكتمان وعدم كشف الأسرار.

ومن القصص الغزليّة الجميلة الّتي تحدّث الشّاعر محمّد جربوعة عنها، قصّة "حيزيّة" الّتي كانت الصّحراء الجزائريّة موطنها لها، ونظرا لطبيعة الإنسان والمكان الّتي تختلف عن غيرها، فقد عانى المحبّون من الفضول والخوف من انكشاف أسرارهم، ولكنّ لحيزيّة نظرتهما في اللّيل، في قول الشّاعر:¹

اللّيل طِفْلٌ فَضُولِيٌّ وَكَتَامٌ يَبِيتُ يَعْذِلُ أَهْلَ الْحُبِّ إِنْ نَامُوا
وَقَدْ يَبِيتُ يَرُشُّ الْعِطْرَ فَوْقَهُمْ لَيْسَتْ فَيْقُوا.. وَيُبْكِيهِمْ إِذَا قَامُوا
مَنْ لَا يُبَلِّلُ شَهَاقًا وَسَادَتُهُ فَكُلُّ دَعْوَاهُ فِي الْعُشَاقِ أَخْلَامٌ

فمن المعروف أنّ اللّيل ستّار للعيوب، لذلك وظّف الشّاعر صيغة المبالغة على وزن فعّال، فقال: كَتَامٌ، للدّلالة على قدرته على الكتمان وعدم الإفشاء بها، أمّا عُشَاق فهي صيغة مبالغة على وزن فعّال، للدّلالة على شدّة العشق والوجد، فلاّتهم يبيكون شوقا وخوفا حتّى تتبلّل مخدّاتهم، ومنه فإنّ صيغ المبالغة الموجودة في هذه الأبيات الشّعريّة على وزن فعّال هي: كَتَامٌ وَشَهَاقٌ وَعُشَاقٌ.

ومن صيغ المبالغة كَتَامٌ وكتوم وهي للدّلالة على كثرة الكتمان، يقول الشّاعر يصف طباعه:²

أَنَا بِطَبِيعِي كَتُومٌ لَا أُحَدِّثُهَا بِمَا أُخْبِي مِنْ عَيْنِيكَ فِي غُدَدِي

فعندما نقول كتوم " كأنّنا نقلناه من أسماء الدّوات، فإنّ اسم الشّيء الّذي يُفعل به يكون على (فعول) غالبا فالوَضوء والوَقود والسّحور والغسول والبّخور، فالوضوء هو الماء الّذي يُتوضأُ به، والوقود هو ما تُوقدُ به النّار والسّحور هو ما يُتسحّرُ به، وكذا الفطور لما يُفطر عليه...ومن هنا استُعيّر البناء إلى المبالغة، فعندما تقول هو صبور، كان المعنى أنّه كأنّه مادّة تُستنفد في الصّبر وتُفنى فيه كالوقود الّذي يُستهلك في الاتّقاد ويفنى فيه، وهذه تدخل ضمن الصّيغة الثّالثة من صيغ المبالغة".³

وعلى وزن فعّال استعمل الشّاعر: ذَبَاحٌ وَقَنَاصٌ وَحَسَادٌ فقال:⁴

وَالطَّرْفُ ذَبَاحُ الْقُلُوبِ، سَيُوفُهُ مَسْلُولَةٌ لِفِدَاءِ ظَبْيٍ أَحْوَرِ
وَالْكُحْلُ قَنَاصٌ عَلَى أَشْفَارِهِ وَالصَّمْتُ فِي الثَّغْرِ الْجَمِيلِ الْأَحْمَرِ

أورد الشّاعر صيغ المبالغة على وزن فعّال في كلمتي: ذَبَاحٌ وَقَنَاصٌ للدّلالة على القدرة على الفتك.

كما استعمل على الصّيغة ذاتها ألفاظ قتّالة وذبّاحة في قوله:⁵

¹- محمّد جربوعة: حيزيّة، ص 216/217.

²- محمّد جربوعة: وعيناها، ص 36.

³- محمّد فاضل السّامرائي: الصّرف العربي، أحكام وعان، ص 101.

⁴- محمّد جربوعة: ممّن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 68.

⁵- محمّد جربوعة: وعيناها، ص 117.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

أُبْقِيَ لَكُنَّ أَنْاقَةً قَتَّالَةً وَزُقِيَّهُ فِي الْعِطْرِ وَالْأَذْوَاقِ
أُبْقِيَ لَكُنَّ عُيُونُهُ فِي نَظَرَةٍ ذَبَّاحَةٍ.. مَكْنُونَةٍ (الإِزْهَاقِ))

يتغزل الشّاعر بنفسه على لسان المرأة، فهو أنيق، وصيغة المبالغة (قتّالة) تدلّ على المبالغة في الأناقة، كما تدلّ (ذبّاحة) على صيغة المبالغة من الفعل ذبح.

أما حسّاد فهي صفة سلبية مذمومة في المجتمع، يقول عنها الشّاعر:¹

تَخْشَى عُيُونَ الْحَاسِدِينَ، وَحَقُّهَا فَجَمِيعُنَا لِجَمَالِهَا حُسَّادُ
يصف الشّاعر جمال بغداد وهو يبدي مخاوفه عليها من الحُسَّاد.

2.4.2. صيغة فَعِل

صيغة قليلة الاستعمال في شعر محمّد جربوعة، ونعني بهذه الصّيغة الإكثار من الفعل إلى درجة لا تصل حدّ الثبوت كحَذَرَ وَقَطِنَ، ومنها كلمة (تَعِبَ) في قول الشّاعر وهو يصف البعير ورحلته على طريق المدينة المنورة:²

بَعِيرٌ أَبْيَضٌ، تَعِبٌ، نَحِيلٌ وَدُونَ الْعِيرِ أَدْمَعُهُ تَسِيلُ
صوّرت كلمة (تَعِبَ) الحالة البدنيّة السيئة لهذا البعير الذي يقطع المسافات الطّوال لزيارة بيت الله الحرام، وكلّه شوق ولهفة للوصول.

3.4.2. صيغة فَعِيل

"نحو عليم وقدير وسميع وبصير، وهو لمن صار له كالطّبيعة، وهذا البناء منقول من (فَعِيل) الذي هو من أبنية الصّفة المشبهة، وبناء فَعِيل في الصّفة المشبهة يدلّ على الثبوت فيما هو خِلقة أو بمنزلتها كطويل وقصير وفقه وخطيب، وهو في المبالغة يدلّ على معاناة الأمر وتكراره حتّى أصبح كأنّه خِلقة في صاحبه وطبيعة فيه".³

يستعمل الشّاعر محمّد جربوعة صيغة فَعِيل في وصف البعير فيقول:⁴

بَعِيرٌ، أَبْيَضٌ، تَعِبٌ نَحِيلٌ وَدُونَ الْعِيرِ أَدْمَعُهُ تَسِيلُ
وقال أيضاً:⁵

هَوَى لِلْأَرْضِ يَلْثَمُهَا وَيَبْكِي وَفِي أَنْفَاسِهِ رَمَقٌ قَلِيلُ
تَبَسَّمَ بَاكِئًا.. وَهَوَى قَتِيلًا وَكَمْ فِي الْعِشْقِ يَتَبَسَّمُ الْقَتِيلُ
كَذَاكَ الْحُبُّ يَفْعَلُ فِي مُحِبِّ سَبَاهُ الْخُلُقِ وَالْخُلُقُ الْجَمِيلُ

¹ - محمّد جربوعة: ثمّ سكّت، ص 107.

² - محمّد جربوعة: قدر حبّه، ص 37.

³ - محمّد فاضل السّامرائي: الصّرف العربي، أحكام ومعان، ص 102/101.

⁴ - المصدر السابق، ص 37.

⁵ - المصدر نفسه، ص 41.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

رصد الشاعر محمد جربوعة مجموعة من صيغ المبالغة في هذه الأبيات الشعريّة، وقد جاءت على وزن فَعِيلٍ، ومنها (نَحِيل، قليل، قتيل، جميل)، وتدلّ هذه الصّيغ على معاناة البعير للتّحليّ بهذه الصّفات التي صارت تُضاهي خُلُقته، فالنّحول والقلة صفتان اكتسبهما البعير بسبب مشاقّ السّفر، ممّا انعكس على جسمه فصار نحيلًا ورمقه قليلًا، ورغم ذلك فهو يبتسم وهو الذي صار يشبه القتيل، وتغمره السّعادة لبلوغه المدينة المنوّرة. وعلى وزن فَعِيلٍ استخدم الشاعر محمد جربوعة كلمة (حبيب) تارة في مدح النّبيّ محمد صلّى الله عليه وسلّم وتارة في وصف المرأة، ومن بين استعماله لصيغة المبالغة على وزن فَعِيلٍ في المديح النّبويّ قوله:¹

فِي كُلِّ شَيْءٍ، كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَنَا اسْمُ الرَّسُولِ حَبِيبَنَا يَتَرَدَّدُ
فِي صَوْتٍ مَنْ رَفَعَ الْأَذَانَ بِجَامِعٍ مُتَعَنِّيًا بِمُحَمَّدٍ يَتَشَهَّدُ
فِي مَصْحَفٍ فِي غُلْبَةٍ صَدَفِيَّةٍ نَوَارَةٍ يَزُورُ إِلَيْهَا الْمَسْجِدُ
فِي رَايَةٍ (عُمَرِيَّةٍ) حَزْبِيَّةٍ لِمَلِيحٍ وَجْهِهِ مَسْجِدِي نُعْقَدُ

تتمثّل صيغ المبالغة في ألفاظ: حبيب ومليح على وزن فَعِيلٍ أمّا نَوَارَةٍ فعلى وزن فعّالة.

وقال في وصف المرأة مستعملًا صيغ المبالغة (حبيب) على وزن فَعِيلٍ:²

مَجْنُونَةٌ بِحَبِيبِهَا لَمْ تَعْرِفِ رَجُلًا وَلَمْ تَعُشِقْ، وَلَمْ تَتَعَرَّفِ
وَلِغَيْرِ عِطْرِ حَبِيبِهَا لَمْ تَسْتَرْخِ وَبِدُونِ كَفِّ حَبِيبِهَا لَمْ تَغْرِفِ
وَوَفِيَّةٌ، لَا مِثْلَ مِصْرَ وَجَيْشِهَا وَصَرِيحَةٌ، فَاقَتْ (زُلَيْخَا يَوْسُفَ).

اختار الشّاعر صيغة المبالغة (حبيب) للدّلالة على الثّبوت وعدم التّغيّر، وهذا ما قصد إليه من خلال تكرار صيغة المبالغة حبيب ثلاث مرّات في بيتين متتاليين، كما أضاف إليها صيغة المبالغة (صريحة) على وزن فعيلة.

كما استعمل الشّاعر صيغة المبالغة على وزن فَعِيلٍ وهو يسترجع مأساة المسلمين بعد حادثة الإفك وما تعرّضت له عائشة بنت أبي بكر-رضي الله عنهما- من اتّهامات من طرف الشيعة خاصّة، بالإضافة إلى ما حدث يوم مقتل سيّدنا عثمان بن عفّان- ذي النّورين- رضي الله عنه، فقال الشّاعر:³

أَخَذْتُ مِنَ الْقُرْشِيِّ رِقَّةً قَلْبِهِ مَنْ جَاوَزَ الْبَرَّاقَ عُمَرًا يَبْرُقُ
مَنْ أَلْفِ عَامٍ وَهِيَ فِي أَعْوَادِهِمْ مَرْبُوطَةٌ مِنْ دُونِ ذَنْبٍ تُشْنَقُ
دَمُهَا الصَّحَابِيُّ الْجَلِيلُ بِضَعْفِهِ يَبْكِي عَلَى ظَلَمِ السُّيُوفِ وَيُهْرَقُ
قَدِيسَةُ الْفَتَيَاتِ ..يُمَضَّعُ لَحْمُهَا ظُلْمًا وَتُجْلَدُ بِالْكَلامِ، وَتُحْرَقُ

¹- المصدر السابق، ص 61-62.

²- محمد جربوعة: ممّن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 155/156.

³- محمد جربوعة: اللّوح، ص 11/10.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

عُصْفُورَةٌ يَبْنَ الرِّيحَ.. كَسِيرَةٌ يَبْنَ الْعَوَاصِفِ وَالصُّقُورُ تُحَلِّقُ

صوّر الشاعر الصّحابيّ الجليل عثمان بن عفّان -رضي الله عنه- وهو يعاني ودمه يُراق ، كما صوّر أمّنا عائشة رضي الله عنها في حالة انكسار، لا حول لها ولا قوّة وسط الصُّقُور التي تنهش لحمها وعرضها، وتحدّث عنها بما لا يليق، وقد استعمل صيغ مبالغة منها: (البُرّاق، الجليل، قديسة، كسيرة) وقد دلّت الصّيغ المستعملة على مرارة تجاربهما ومعاناتهما على يد الشيعة.

4.4.2. فعول

تُستعمل هذه الصّيغة "لمن دام منه الفعل"¹، يأتي بناؤها أقلّ من الصّيغ الأخرى في شعر محمّد جربوعة، فقد استعملها في وصف حالة البعير، فقال:²

فَيَصْرُخُ فِيهِ شَوْقًا كُلُّ عَظْمٍ	وَيَرْجُفُ فَوْقَهُ الْجَمْلُ الثَّقِيلُ
إِذَا الْأَسْحَارِ أَشْعَلَتْ الْمَطَايَا	وَدَاعَبَهُ الصَّبَا الْخُلُوعُ الْعَلِيلُ
وَأَلْقَى اللَّيْلُ رَهْبَتَهُ وَسَالَتْ	سَوَاقِي الصَّمْتِ، وَالتَّقَتِ السُّيُوءُ
وَنَادَتْ مِنْ هَوَاجِهَا الصَّبَايَا	(بَلَّغْنَا دَارَهُ.. أَذِنَ الدُّخُولُ)
وَشَمَّ الْعِطْرَ يَأْتِي أَحْمَدِيًّا	حِجَازِيًّا.. وَلَعْنَمَهُ الدَّهْولُ
تَمَائِلَ نَشْوَةٍ وَاهْتَزَّ تِمًّا	وَأَحْرَقَهُ التَّسَاوُلُ وَالْفُضُولُ
عَلَى بَابِ الْمَدِينَةِ صَاحَ شُكْرًا	وَطَاطَأَ رَأْسَهُ الْجَمْلُ الْخَجُولُ

وظّف الشاعر صيغ المبالغة في هذه الأبيات على صيغتين؛ أمّا الأولى فصيغة فاعيل في ثقل وعليل، وصيغة فعول في قوله: الدّهول، الفضول، الخجول للدلالة على مداومة الفعل حتّى تميّز به وصار جزء لا يتجزأ منه.

5.4.2. مفعال

تُستعمل للدلالة على من داوم القيام بالفعل حتّى صار له كالألة، وقد قيل: "بأنّ مفعالا لمن اعتاد الفعل حتّى صار له كالألة فالأصل في (مفعال) أن يكون للألة كالمفتاح، وهو آلة الفتح، والمنشار وهو آلة النّشر والمحراث وهو آلة الحرث، فاستُعير إلى المبالغة"³. وصيغة مفعال "لا تقبل التأنيث ولا الجمع جمع مذكر سّالم...ولكنّه يُجمّع جمع آلة فنقول: المهاذير والمعاطير...كالمفاتيح."⁴

¹ - محمّد فاضل السّامرائي: الصّرف العربي، أحكام ومعان، ص 101.

² - محمّد جربوعة: قدر حبّه، ص 40/39.

³ - المرجع نفسه، ص 100.

⁴ - المرجع نفسه، ص 100.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصرفية في شعر محمد جربوعة

يصف الشاعر النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مستعملاً صيغة مفعال في قوله:¹

سَأَكْتُبُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ

يَالَيْلِي

وعن مصباح

هَذَا الْكَوْنِ

أَسْأَلُ رَبَّكَ الْمُنَّانُ

أَنْ تَنْقَادَ لِي الْأَلْفَاظُ

وَالْأَبْيَاتُ وَالْجُمَلُ

وردت صيغة المبالغة على وزن مفعال في قوله: مصباح، فقد قصد به الرسول محمد صلى الله عليه وسلم، فهو مصباح الأمة التي تستنير بنوره، والمصباح اسم آلة، يدلّ على الإنارة الدائمة، وقد وظّفه الشاعر للدلالة على أنّ الرسول صلى الله عليه وسلم هو من يقوم بعملية إنارة الأمة الإسلامية، حتى صار كالآلة. ومن الواضح أنّ هذه الصيغة قليلة الاستعمال في شعر محمد جربوعة، وأنّ الموجود منها إنّما يدلّ على اسم الآلة أو اسم المكان ولا علاقة له بصيغة المبالغة.

5.2. اسم المكان والزمان

" اسم المكان هو مكان وقوع الفعل، واسم الزمان هو زمان وقوعه، نحو مَضْرَبٌ وَمَجْلِسٌ، أي: مكان الضرب والجلوس أو زمانهما."²

أو هو: " ما بُنيَ منهما من الثلاثي المجرد على ضربين: مفتوح العين ومكسورها، فالأول بناؤه من كلّ فعل كانت عين مضارعه مفتوحة كالمَشْرَبِ والمَلْبَسِ والمُذْهَبِ، أو مضمومة كالمصدر والمقتل والمقام، إلّا أحد عشر اسماً، وهي: المنسكُ والمَجْزَرُ والمنبتُ والمطلُعُ والمشرقُ والمغربُ والمُفْرِقُ والمسقطُ والمسكنُ والمرفقُ والمسجدُ. والثاني بناؤه من كلّ فعل كانت عين مضارعه مكسورة كالمحس والمجلس والمبيت والمصيف ومضرب الناقة ومنتجها إلّا ما كان منه معتلّ الفاء مكسور أبداً كالموعد والمورد والموضع والموجل والموجل

والمعتلّ اللام مفتوح أبداً كالمأتى والمرمى والمأوى والمثوى، وذكر الفراء أنّه قد جاء مأوى الإبل بالكسر."³

تُصاغ أسماء الزمان والمكان على الأوزان التالية:

مَفْعَلٌ، مَفْعِلٌ، مُفْتَعَلٌ، مُسْتَفْعَلٌ، مُفْعَلٌ، مَفْعَلَةٌ.

¹- المرجع السابق، ص 135.

²- فاضل صالح السامرائي: معاني الأبنية العربية، ص 36.

³- أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري: المفصل في علم العربية، ص 232.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

وفيما يلي سنتعرّض إلى استعمال الشّاعر لأسماء الزّمان والمكان في (ديوان وعيناها).

القصيدة	اسما الزّمان والمكان	النّسبة المئويّة
تخيّلات	02	%02.04
قولي لها	05	%05.10
قولي له	04	%04.08
حوار متوتّرين قلبي والشّاعريّ	04	%04.08
ثمّ إنّ والدتي تكره قصائدي	00	%0
خطوات كيدك لعظيم في التّسلّل إلى القصيدة	02	%02.04
عينا امرأة سياسيّة	02	%02.04
الأميرة المتحجّبة	01	%01.02
أحوال مُغامرة تجاوز ربع قرن	00	%0
جرح عثمان	03	%03.06
نسيان	02	%02.04
سؤال خطير حول قبيلة بني عذرة	02	%02.04
خديجة	01	%01.02
عن مهمّة تجمع أدلّة إثبات	00	%0
أسرار النّساء	04	%04.08
موصليّة	06	%06.12
استعداد استثنائيّ لحضور أمسيّة شعريّة	06	%06.12
اعترافات طفلة تغرق في شبرماء	02	%02.04
إلى ذات عينيّن جريئتين تقلّب صوري	01	%01.02
لولم أكن شاعرا	05	%05.10
عن الطّفل الذي يسكنني ويسكنها	03	%03.06
اكذب عليّ	03	%03.06
إشاعات	12	%12.24
ما في حدا	13	%13.26
الطّريق إلى اللازورد	13	%13.26
اعترافات	02	%02.04
المجموع	98	%15.81

الفصل الثّاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

يُظهر الجدول الإحصائي اعتماد الشّاعر محمّد جربوعة على اسمي الزّمان والمكان في شعره، بشكل متفاوت من قصيدة إلى أخرى، فقد بلغ مجموع أسماء الزّمان والمكان في ديوان وعيناها ثمانية وتسعين اسما بنسبة (15.81%)، وقد توزّعت على النّحو التّالي: ثلاثة عشر اسم زمان ومكان في كلّ من قصيدة (ما في حدا) وقصيدة (الطّريق إلى اللازورد) واثنى عشر مرة في قصيدة إشاعات، وستّ مرّات في قصيدة موصليّة وفي قصيدة استعداد استثنائي لحضور أمسيّة شعريّة، وخمس مرّات في قصيدة لو لم أكن شاعرا وقصيدة قولي لها، وأربع مرّات في قصيدة أسرار النّساء وقصيدة قولي له، وثلاث مرّات في ثلاث قصائد، ومرّتان في سبعة قصائد، ومرة واحدة في ثلاث قصائد.

وفيما يلي سنفصّل في هذه الإحصائيات وفي استعمال الصّيغ المختلفة لاسمي الزّمان والمكان في شعر محمّد جربوعة.

1.5.2. مَفْعَل

يُبنى اسما المكان والزّمان على وزن مَفْعَل من كلّ فعل كانت عين مضارعه مفتوحة، ومن ذلك قول الشّاعر¹:

قُولُوا لَهُ كَيْ لَا يَدُقَّ بِكَفِّهِ	فِي الْقُدْسِ بَابًا.. أَوْ يُحَرِّكُ مِنْبَرًا
فَالْقُدْسُ صَارَتْ (..) ، (كَيْفَ نَشْرَحُهَا لَهُ)؟	وَالْمَسْجِدُ الْأَقْصَى يُبَاعُ وَيُشْتَرَى
وَسَلَالِمُ الْمِعْرَاجِ تُغْمِضُ عَيْنَهَا	مِنْ هَوْلٍ مَا كَانَتْ تَرَى كَيْ لَا تَرَى
قُولُوا لَهُ الْأَقْصَى الْمُحَاصَرُ مُغْلَقٌ	وَالْوَصْلُ يَا حُلُو السُّجُودِ تَعَدَّرَا
وَكَمَنْ يَزُورُ مَدِينَةً مَهْجُورَةً	وَيَمُرُّ فِي أَحْيَائِهَا مُتَحَسِّرًا
سَيَقُومُ فِي الْمِحْرَابِ يَذْكُرُ لَيْلَهُ	صَلَّى بِهَا بِالْأَنْبِيَاءِ وَكَبَّرَا

دلّت الصّيغ المستعملة في هذه الأبيات الشعريّة على اسم المكان، مستعملا صيغة مَفْعَل في قوله: مِنْبَرًا، الْمَسْجِدُ، الْمِحْرَابُ، فالمسجد هو بيت الله، وهو مخصّص للعبادة، والمحراب جزء من المسجد، وهو مخصّص للإمام، وهنا يظهر موقف الشّاعر الذي يقدّس المسجد الأقصى، وتحول حالته النّفسية إلى الحزن والألم بسبب ما لحق بهذه الأمكنة المقدّسة من أضرار.

واستعمل الشّاعر جمع بعض أسماء المكان والزّمان، وهو يلج بعض الأماكن في قصيدته التي يقول فيها²:

يَا عَالَمَ الْقِطْطِ الْمُسَرَّدَةِ الْبَيْسَةِ

فِي الْخَرَابِ

¹ - محمّد جربوعة: قدر حبّه، ص 34/35.

² - محمّد جربوعة، ثمّ سكت، ص 35/36.

والمقابر

والمحاجر

وَالْجِبَالِ

تَبًّا لَكُمْ

مِنْ لَا يَسِي الْبِذَلَاتِ

وَالرُّبُطَاتِ لِبُؤْسَاءٍ فِي الْخَرَقِ الْقَدِيمَةِ

لِلْعَمَائِمِ

لِلْعَقَالِ

يَا مَشْرِقَ النُّكْتِ السَّخِيفَةِ

وَاحْتِقَارِ اللَّهِ

وَالْمَقْمَى الْمَلِيءِ بِنَافِخِي الدُّخَانِ

وَالْمُتَكَلِّمِينَ بِكُلِّ فَنٍّ أَوْ مَجَالٍ

تَبًّا لَكُمْ

يَا عَاهَةً تَحْتَلُّ أَرْضَ الْأَنْبِيَاءِ

بُيُوتُهَا مَا قَدْ تَبَقَّى

مِنْ بُيُوتِ الصَّالِحِينَ

وَدِينُهَا الْفِعْلِيُّ نَحْوَ اللَّهِ

نَصَبٌ وَاحْتِيَالٌ

مثل اسم المكان في هذه القصيدة سمة أسلوبية بارزة، من خلال توظيف (المقابر، المحاجر، المشرق،

المقهي) معبرا عن رفضه لهذه الأماكن وما يحدث فيها من انتهاك لحرمة الله تعالى.

ومن أساء المكان الواردة في شعره على وزن مَفْعَل كلمة مَنَحَرٍ، وكلمة مَسْكَنٍ فقال:¹

تَحْتَلُّنِي عَيْنَاكَ يَا غَجْرِيَّةً وَتَسُوفُنِي مُسْتَسْلِمًا لِلْمَنَحَرِ

وقال:²

وَهَلْ سَيَحْلُو لِمَنْ فِي الْقَلْبِ مَسْكَنُهُ بَعْدِي الصَّبَابَةُ نَحْوَ الْغَيْرِ وَالْغَزَلُ؟

¹- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 71.

²- محمد جربوعة: حيزيّة، ص 198.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

أما المَمْشَى فهو مكان المشي، قال عنه الشاعر:¹

هَلْ تَذْكُرِينَ؟ وَهَلْ يَنْسَى الَّذِي وَطِئْتُ
رَجُلَاهُ يَوْمًا دُرُوبَ الْوَرْدِ مَمْشَاهُ؟
وَكَيْفَ يَنْسَى جَرِيحُ الْحُبِّ نَدْبَتَهُ
وَكَيْفَ يَنْسَى إِنَاءُ الطَّيْنِ مَحْمَاهُ

يسوق الشاعر الحنين لتذكّر الماضي السّعيد، مستعملاً اسم المكان (مَمْشَى ومحى) على وزن مفعِلٍ للتعبير عن شوقه إلى هذه الأماكن التي حفظتها الذاكرة ولا يمكن نسيانها.

2.5.2. مَفْعِلٌ

هو ما تمّ بناؤه من كلّ فعل كانت عين مضارعة مكسورة، ومن ذلك قوله:²

قَدْ شَاعَ عَنِّي أَنِّي فِي النَّسَاءِ بِأَنِّي
أَتَوَهُمُ الْأَشْيَاءَ مَا أَفْسَاكَ
وَمَجَالِسُ النِّسْوَانِ أَكْبَرُ فِتْنَةٍ
لَا لَسْتَ تَفْهَمُنِي وَمَا أَفْسَاكَ

يتمثّل اسم المكان في كلمة مَجَالِس، مفردة مَجْلِسٌ، مِنْ جَلَسَ، وهو مكان الجلوس، ومثله مَوْعِدٌ، وقد

وردت في قول الشاعر:³

قَالَتْ

وَأَفْسَمَتِ الْفَتَاهُ بِأَنَّهُمْ

قَدْ غَادَرُوا لِلَّهِ

لَبُؤَا الْمَوْعِدَا

أما مَوْرِدٌ فقد قال فيها الشاعر:⁴

كَبِدٌ عَلَرِ عَطَشٍ تَدُوبُ

وَقَدْ أَضَعْتُ الْمَوْرِدَا

أَسْنَدْتُ ظَهْرِي لِلْجِدَارِ

أَظُنُّنِي

خَرَبْتُ شَيْئًا فِي التُّرَابِ

وَقُلْتُ لِي:

((صَبْرًا مُحَمَّدُ

إِذْ فَقَدْتُ مُحَمَّدَا

¹- المصدر السابق، ص199.

²- محمد جربوعة: وعيناها، ص89.

³- المصدر نفسه، ص166.

⁴- المصدر نفسه، ص168.

إِنْ لَمْ تَقْرُ بِالصَّوْتِ

يَكْفِيكَ الصَّدَى))

فالموعد اسم زمان على وزن مفعِل، وهو زمن الالتقاء، أمّا الموردُ فهو المكان الذي يقصده الناس للتزوّد بالماء.

3.5.2. مُفْتَعَلٌ

من الصَّيغ قليلة الورد في شعر محمّد جربوعة، يقول مستعملاً اسم المكان:¹

حَسَبَ الْأَشِعَّةِ وَالتَّخْلِيلِ وَالصُّوْرِ وَحَسَبَ جَدُولِ تَقْرِيرٍ مُخْتَبَرٍ

وهنا يُحيلنا البيت الشعريّ إلى مكان ماديّ، تجرّى فيه التّحاليل والأشعّة، وهو مشتقّ من (اختبر)، يُصاغ اسم المكان بإبدال حرف المضارعة ميما مضمومة وفتح ما قبل آخره.

4.5.2. مُسْتَفْعَلٌ

يُصاغ اسماً الزّمان والمكان من الفعل فوق الثلاثي بإبدال حرف المضارعة ميما مضمومة وفتح ما قبل آخره، ومن أمثلة ورود اسم المكان على وزن مُسْتَفْعَل قول الشاعر:²

وَالْحُبُّ مِثْلُ الدَّاءِ، يَبْدَأُ هَيِّنًا لَا طِبُّ يَنْفَعُ فِيهِ لَا مُسْتَوْصَفٌ

فمستوصف اسم مكان صيغ من الفعل المزيد، على وزن مستفعل، والمستوصف هو مكان العلاج، ومن البناء ذاته كلمة مُسْتَوْدَع، يقول الشاعر عن جبل النقوش الذي صار مُسْتَوْدَعًا للأسرار:³

جَبَلُ النُّقُوشِ.. وَصَخْرَةُ الْقُدَمَاءِ مُسْتَوْدَعُ الْأَسْرَارِ وَالْأَسْمَاءِ

والمقصود به أنّ الجبل صار مُسْتَوْدَعًا للأسرار، تُخزّن فيها الأسماء والأحزان على مرّ السنين والأيام.

5.5.2. مَفْعَلَةٌ

يدلّ اسماً الزّمان والمكان على وزن مفعلة على كثرة الشّيء الجامد بالمكان، ومن ذلك مملكة ومدرسة ومكتبة.

أمّا المملكة فيحكمها ملك، وقد وردت في قوله:⁴

يَقُولُونَ إِنِّي

أُسَبِّبُ خَرْقَ الْقَوَانِينِ لِلطَّالِبَاتِ

¹- محمّد جربوعة: ممّن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 61.

²- محمد جربوعة: وعيناها، ص 20.

³- محمد جربوعة: السّاعر، ص 200.

⁴- المصدر السابق، ص 156.

فَبِكُتُبِنَ بَيْتَيْنِ مَنِيَّ

على وَرَقَاتِ امْتِحَانِ اللُّغَاتِ

يقولُونَ عَنِّي

بِأَنِّي أُثِيرُ جُنُونَ البنَاتِ

بِبَيْتِ رَهِيْبٍ

وَرَشَّةٍ عِطْرِ

وَبَاقَةِ زَهْرِ

تُنَصِّمُنَّ بِمَمْلَكَةِ الشَّعْرِ كَالْمَلِكَاتِ

فالمملكة اسم يدلّ على المكان على وزن مفعلة، وعلى الوزن ذاته استعمل الشاعر كلمة مدرسة، فقال:¹

مَاذَا سَيَحْدُثُ لَوْ حَمَلْتُ حَقِيبَتِي وَقَصَدْتُ مَدْرَسَتِي .. عَلَيَّ الْمِثْرُزُ؟

فاسم المكان في قوله المدرسة على وزن المفعلة، وهو مكان خاص للتعليم، والظاهر أنّ الحنين إلى المدرسة يشدّ الشاعر إلى صفوفها شدّا مع بداية كلّ سنة دراسيّة.

6.2. صيغ التّفضيل

يُصاغ اسم التّفضيل " من الثلاثي غير مزيد فيه ممّا ليس بلون ولا عيبٍ، لا يقال في أجاب وانطلق، ولا في سَحَرٌ وَعَوِرَ، هو أجوب منه وأطلق، ولا أسمر منه وأعور، ولكن يُتَوَصَّلُ إلى التّفضيل في نحو هذه الأفعال، بأن يُصاغ أفعال ممّا يُصاغ منه ثمّ يميّز بمصادرها كقولك: هو أجودُ منه جواباً، وأسرع انطلاقا، وأشدّ سُمرّة وأقبحُ عَوْرًا".²

وقد كان استعمال الشاعر لصيغ التّفضيل متفاوتاً من ديوان إلى آخر، وقد مثّلت نسبة وجوده في ديوان وعيناها نسبة 03.87% بتعداد يبلغ أربعة وعشرين مرّة.

ومن أمثلة استخدام الشاعر لصيغة أفعال للدلالة على التّفضيل قوله:³

تُفَكِّرُ في أروع المُمَكِّنَاتِ

وفي أَسْوَعِ المُمَكِّنَاتِ

تُمَشِّكِلُ كُلَّ الْخِيُوطِ

تَحُلُّ الْخِيُوطَ

¹- محمّد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 6.

²- أبو القاسم محمود بن عمر الرّمخسري: المفصل في علم العربيّة، ص 227.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 172.

أراد الشّاعر أن من خلال استخدامه لصيغة التّفصيل بين شيئين متقابلين (أسوأ، أروع) أن يرتقي بنصّه الشعري لبلوغ هذه المفارقة بإبراز موهبته الشعريّة وقدرته على القول.

وفي مواضع مختلفة اقترنت صيغة التّفصيل ب(ال) التعريف، ومنها قوله:¹

لَكِنَّ جَدَّةَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ زَمَنِ كَانَتْ تَقُولُ عَلَيْهَا الرَّحْمَةُ الْأَوْفَى:
(إِذَا شَدَّدْتُ حَوْلَ الْخَصْرِ مُحْزَمَةً فَأَمْنَعَنَّ بِالْحَرَكَاتِ الْأَعْيُنِ الطَّرْفَا)

فالأوفى صيغة تفضيل اقترنت بال التعريف تدلّ على المبالغة، وقد تقدّم المفضلّ عليه على اسم

التّفصيل وعلى ذات البناء استعمل الشّاعر وصف الأشهل في قوله:²

الْأَسْمَرُ الْقَمَحِيُّ وَاسِعُ عَيْنِهِ الْعَنْدَلِيبُ، أَبُو الرُّمُوشِ الْأَشْهَلُ

حملت صيغة التّفصيل الأشهل كل معاني الانبهار والمبالغة في وصف جمال حيزيّة، فلا جمال يفوق

جمالها وتدلّ صيغة الأشهل على اتّساع العين، وهي صفة جمالية، مع استغناء الشّاعر عن الأداة من.

وفي رثاء حيزيّة يلجأ الشّاعر إلى تشبيه وفاتها بسقوط أطول نخلة في الصّحراء، فقال:³

وَالْكُونُ يَبْسُطُ كَفَّهُ مِنْ حُزْنِهِ فَوْقَ الشَّفَاةِ، يَزُمُّهَا، وَيُحَوِّقُ
سَقَطَتْ بِأَهْلِ الْبَدْوِ أَطْوَلُ نَخْلَةٍ وَأَعَزُّ نَخْلَاتِ الصَّحَارَى الْأَطْوَلُ

نلاحظ أنّ صيغة التّفصيل (الأطول) قد وردت مرتين في بيت شعريّ واحد للدلالة على مكانة الفقيده

اجتماعيا، فهي فقيده المجتمع، مع ملاحظة اقتران الصّيغة بال التعريف في المرّة الثانية.

ومن أمثلة تجرّد الصّيغة من (ال) التعريف التي تمثّل أكثر الصيغ استعمالا للمفاضلة بين شيئين أو

أكثر، ومن ذلك المفاضلة بين أعضائها والحكم بخطورته، في قوله:⁴

وَالْحَاجِبَانِ يُزْلِزِلَانِ بَهْرَةً لَكِنَّ أخطرَ مَا يَهَا عَيْنَاهَا
فَإِذَا مَشَتْ جَرَتْ حَدَائِقَ بَابِلَ وَتَعَثَّرَتْ فِي حُسْنِهَا رِجْلَاهَا
مَنْ مَرَّ يَوْمًا فِي الطَّرِيقِ بِجَنِّهَا لَمْ يَنْسَ نَظْرَتَهَا.. وَمَنْ يَنْسَاهَا؟
بَيَّاعُ أَعْلَى عِطْرِ قَالَ لِي: ب (لَوْ قُطِرَتْ.. هُوَ هُوَ.. هِيَ هِيَ.. هَا هَا)

¹ - محمد جربوعة: حيزيّة، ص152.

² - المصدر نفسه، ص 287.

³ - المصدر السابق، ص288.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّر الأحمر، ص28.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

قدّم الشّاعر في هذه الأبيات الشّعريّة صيغتي تفضيل في قوله (أخطر، أعلى) للتّعبير عن خطورة جمال المرأة، وخاصّة عيونها، ثمّ التّطرّق إلى رائحتها الطّيبة، مع استغناء الشّاعر عن (ال) التّعريف في صيغتي التّفضيل.

ومن بين المشاهد التي استعمل فيها الشّاعر صيغ التّفضيل، مشهد اختيار المرأة للملابس التي سترتديها لحضور الأمسيّة الشّعريّة فقال مصوّراً حيرتها:¹

يَبْدُو أَقْلَ مَنْ الَّذِي تَحْتَاجُهُ لَتُمِيتَ مَنْ فِي الْبَالِ دَوْمًا يَخْطُرُ
وَعَدًا تَكُونُ لَهُ هُنَا أُمْسِيَّةٌ الشّاعِرُ اللَّيْقُ الْأَنِيقُ الْأَشْهَرُ
وقال:²

هَذَا قَصِيرٌ، لَا يَلِيقُ بِشَاعِرٍ غَضَّاضٍ عَيْنِهِ.. وَهَذَا أَقْصَرُ
يورد الشّاعر صيغ التّفضيل بعضها يختصّ بالملابس كلفظ أقلّ وأقصر، لأنّ المرأة بحاجة إلى ملابس تجذب الشّاعر إليها وتشدّه ولا تُبعده، وهنا لمسنا خوفها من ارتداء اللباس القصير لأنّ الشّاعر يغضّ طرفه ولن ينظر إليها، أمّا صيغ التّفضيل الأخرى فتتصل مباشرة بالشّاعر، فقد وصفته باللباقة والأناقة والشّهرة مستعملة صيغة التّفضيل (الأشهر) للدّلالة على المبالغة.

7.2. اسم الآلة

يُصاغ اسم الآلة "قياساً من الفعل الثلاثي على وزن مِفْعَلٍ وَمِفْعَلَةٍ وَمِفْعَالٍ، للدّلالة على الآلة التي يُعالج بها الشّيء".³

وعدد الصّيغ القياسية لاسم الآلة "سبعة من الفعل اللازم وهي:

1. مِفْعَالٌ: مفتاح، محراث، منشار.
2. مِفْعَلٌ: مشرط، مقصّ، مبرّد، مصعد.
3. مِفْعَلَةٌ: مسطرة، ملعقة، مطرقة، منشفة.
4. فَعَالَةٌ: ثلاجة، سيّارة، غسّالة.
5. فِعَالٌ: حزام، خمار، سوار، قناع.
6. فاعِلَةٌ: ساقية، حاسبة، قاطرة، ناقلة، رفعة.
7. فاعولٌ: ساطور، ناقوس، ناقور.

¹- المصدر السابق، ص105.

²- المصدر نفسه، ص107.

³- راجي الأسمر: المعجم المفصّل في علم الصّرف، ص565.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

هناك أسماء آلة جاءت على غير هذه الأوزان:

1. مُفْعَل: مُنْخَل، مُدْهَن.

2. فِعالَة: عِمامة، كِنانة.

3. فاعولة: طاحونة، نافورة.

4. فَعَالٌ: كَبَّاس، بَرَاد.

5. مُفْعِل: مُولّد، مَنبّه.

6. فاعل: هاتف.

وهناك أسماء آلة ليست لها أفعال، فهي أسماء، جامدة غير مُشتقّة، وهي لا تنضبطُ تحت قاعدة مُعيّنة مثل سكّين، سيف، قدوم، فأس، شوكة وقلم ورمح ودرع.¹ استعان الشّاعر محمّد جربوعة بصيغ مختلفة لأسماء الآلة في شعره للدّلالة على انفتاح نصّه الشعريّ على العالم وتأكيدّه على التّفاعل المتبادل وأولى الصّيغ التي سنبحث عنها في شعره. صيغة مفعّل. مِفْعَالٌ: من الفعل اللازم، وهي صيغة قياسية استعملها الشّاعر محمّد جربوعة في نصوصه الشعريّة، ومنها قوله:²

وَتَعُوذُ لِلْمِرَاةِ تَضْبُطُ شَكْلُهَا وَتُرْتَبُ الْمِكْيَا جَ فِي إِعْجَابِ
فكلمة مِرَاة اسم آلة على وزن مفعّل، يدلّ على الآلة التي تستعملها المرأة للتّجميل وترتيب المكيّاج، أمّا الميزان فهو الآلة الخاصّة بالأوزان فقال مستعملاً اسم الآلة:³
فَتَبْعَدَتْ بِغُرُورِهَا وَدَلَالِهَا وَمَشَتْ تَمِيلُ كَكَفِّي مِيزَانِ.
يرى الشّاعر أنّ الدّلال أصوله، ومن بين أصوله التّوازن في المشية، وهذا ما عبّر عنه بالميزان، فهو اسم آلة يستعمل لقياس الكتل.

وعلى وزن مفعّل استعمل الشّاعر كلمة (معراج) فقال:⁴

وَسَلَا لِمِ الْمِعْرَاجِ تُغْمِضُ عَيْنَهَا مِنْ هَوْلٍ مَا كَانَتْ تَرَى كَي لَا تَرَى
وقال عن المسمار:⁵

مَا ذَنْبُ مِسْمَارٍ يُدَقُّ بِلَوْحَةٍ يُمَلَى عَلَيْهِ الْبَيْتُ وَالْبَيْتَانِ

¹- محمّد فاضل السّامرائي: علم الصّرف، أحكام ومعان، ص 225.

²- محمّد جربوعة: ثمّ سكّت، ص 91.

³- محمّد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 41.

⁴- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 34.

⁵- المصدر السابق، ص 89.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

فعمليّة الدّقّ على المِسْمار استوجبت توظيف اسم الآلة مِسْمارٍ للدّلالة على إدخاله في مكان بالقوّة.

مفعّل: صيغة قياسية من الفعل الثلاثي، استعمل على وزنها: منجل ومشبك ومروء؛ أمّا المنجل فهو آلة

تُستعمل للحصاد فقال عنه:¹

لَا تَشْرُحُوهُ بِلُؤْمِكُمْ .. وَتَفْهَمُوا
أَنَّ الَّذِي حَصَدَ السَّنَابِلَ مِنْجَلٌ
وقال كذلك:²

عَشِقَ السَّنَابِلَ.. عَاشَ مَذْهُولاً بِهَا لَمْ يَنْتَبِهْ يَوْمًا لِزَخْفِ الْمِنْجَلِ
فاستعمل المنجل لغرض التنبيه إلى الانتهاء أو الموت، وهذا ما أكّد عليه من خلال توظيف الحصاد باستعمال المنجل.

أمّا المشبك والمروء فالتان تُستعملان للزينة يقول عن المشبك المصنوع من الفضّة:³

وَالْمِشْبَكُ الْفِضِّي يَغِيْطُ نَفْسَهُ فِي قُبَّةِ الْفُسْتَانِ كَالْمُسْتَوِزِرِ
وقال عن المروء:⁴

يَبْكِي وَيَبْحَثُ عَنْ آثَارِهَا كَمَدَا سِنَّ الْمُشْطِ وَفِنْجَانٍ بِهِ عَسَلُ
وَخَيْطُ ثَوْبٍ، وَفَحْمَاتٍ لِمُبْخَرَةٍ وَمَرْوِدٍ مِنْ أَرَاكِ مِنْهُ تَكْتَحِلُ

استحضر الشاعر اسم الآلة في هذين البيتين بتوظيفه لمُشط وفنجان وخيط ومبخرة ومروء، للدّلالة على الذكريات التي سيطرت على فكر الشاعر ممّا انعكس على حالته النفسيّة الحزينة.

والمعطف على وزن مفعّل، وقد جاءت في قول الشاعر:⁵

أَنَا شَاعِرٌ فِي مِعْطَفِي نَسْرِيَّةٌ سِحْرِيَّةٌ مِنْ تَاجِهَا لِلْأَسْفَلِ
يُستعمل المعطف للتدفئة، وجاء في القصيدة لأداء وظيفة الغطاء الذي يخبئ ما بداخله جيّداً.

مفعلة: من الصّيغ القياسية المستعملة في اسم الآلة، وقد وظّفها الشاعر بشكل مقبول في أشعاره، وعلى

هذا الوزن استعمل المقلّمة والمِحْزَمة والمِحْفَظَة والمِسْطَرة، أمّا المِحْزَمة فهي من الحليّ التي تستعملها المرأة، فتضعها على خصرها، وتكون قيمتها حسب المادّة المصنوعة منها، فأعلى المحازم هي المصنوعة من الذهب، لكنّ

الأكثر انتشاراً هي المصنوعة من الفضّة، يقول الشاعر:⁶

وَمِحْزَمُ الْخَصْرِ، فِضِّي يُحَاصِرُهَا وَيُضْمِرُ السُّوءَ، لَا يُبْدِيهِ، وَالشَّرَّاءُ

¹- محمد جربوعة: حيزيّة، ص 289.

²- محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 64.

³- محمّد جربوعة، ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 68.

⁴- المصدر نفسه، ص 75.

⁵- محمّد جربوعة: ثمّ سكت، ص 64.

⁶- محمد جربوعة: حيزيّة، ص 135.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

كما أنّ الشّاعر قد اتّكأ على هذه الصّيغة في استعمال اسم الآلة، فوظّفها في الحقل الدّال على المدرسة بسبب ملاءمتها لأسماء الآلة من محفظة ومِقلمة ومدور فقال:¹

عَامٌ دِرَاسِيٌّ أَتَى فِي جَيْبِهِ قَلَمٌ، وَمِقْلَمَةٌ، كِتَابٌ، دَفْتَرٌ
أَلْوَانُ رَسْمٍ، مَحْفَظَاتٌ، مُجَّةٌ كُوسٌ وَمِسْطَرَّةٌ، غِلَافٌ مِدْوَرٌ

ذكر الشّاعر أغلب الأدوات المدرسيّة المتمثلة في: (القلم والمِقلمة والدّفتر والألوان والمحفظة واللمجة والكوس والغلاف والمدور).

فعالة: هي مؤنث فعّال، وقد وردت في قصائد محمد جربوعة، ومنها جوال ونقال في قوله:²

وَتَعَوِّدُ لِلْجَوَالِ تَضْغُطُ رَقْمَهُ وَتَقُولُ تَبًّا إِنَّهُ مَقْفُولٌ
وقال كذلك:³

وَالْحُبُّ لَيْسَ رِسَالَةً لَيْلِيَّةً يَأْتِي بِهَا فِي شَاشَةِ نَقَالِ
الْحُبُّ شَيْءٌ مَا لَهُ فِي جَيْبِهِ عُنْوَانُ بَيْتٍ أَوْ لَهُ جَوَالُ
وَالْحُبُّ لَيْسَ رِسَالَةً فِي هَاتِفٍ كَلَامُ شِعْرِ لِلْحَبِيبِ يُقَالُ

وظّف الشّاعر مجموعة من الألفاظ تدخل ضمن المشترك اللفظي وتعني الآلة ذاتها، لأنّ النّقال هو الهاتف، وهو الجوال مُستعملاً صيغة فعّال.

أما صيغة فعّالة فهي موجودة في قول الشّاعر:⁴

تُجِسُّكَ

فِي لَقْطَةٍ لِلْمُسْلَسِلِ

تَكْتُمُ عَنْ أَهْلِهَا

تَدَّعِي أَنَّمَا نَسِيتُ بَابَ ثَلَاثَةِ الْمَطْبَخِ..

الغَازِ..

فَتَحَّ السَّتَائِرِ

أَوْ أَيَّ شَيْءٍ

وَتَجْرِي إِلَى مَلْجَأٍ آمِنٍ لِلْبُكَاءِ.

¹- محمّد جربوعة: ممّن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص5.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص104.

³- المصدر نفسه، ص83.

⁴- محمد جربوعة: وعيناها، ص 174.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

يظهر اسم الآلة (ثلاّجة) على وزن فعّالة، وهي جهاز لتبريد الطّعام وتوضع في المطبخ، ولهذا سمّاها الشّاعر بثلاّجة المطبخ.

فعال: صيغة قياسية، من الفعل الثّلاثي، وهي صيغة كثيرة الاستعمال في شعر محمّد جربوعة، فعلى وزنها جاء (كتاب وغلاف ونقاب والجِرار والخِمار والإزار والقطار والسّوار)، يقول الشّاعر مستعملاً بعض أسماء الآلة على صيغة فعّال:¹

تَغْضُ الطَّرْفَ.. مُسْبَلَةُ الخِمَارِ	تَقُومُ اللَّيْلَ.. صَائِمَةُ النَّهَارِ
تُصَلِّي الفُرْصَ.. حَجَّتْ مُنْذُ عَامٍ	تُحِبُّ اللَّهَ.. طَاهِرَةُ الإِزَارِ

وقال:²

وَلَوْلَا الشَّرْكُ أَقْسَمَ وَالِدَاهَا
بِمِعْصَمِهَا الْمُنْعَمِ فِي السَّوَارِ
تجلّت أسماء الآلة في الألفاظ التالية: (الخِمار، الإزار، السّوار) وهي ممّا تستعمله المرأة في لباسها أو حلّها. ومن وسائل النّقل الموجودة في شعر محمّد جربوعة نجد القطار، فهو الوسيلة الّتي تحتاج إلى طريق خاصّ، أساسه السّكة الحديدية، حيث لا يمكن لأحدٍ الخروج عليها، يقول الشّاعر:³

أَنْتِ الَّتِي أَخْرَجْتِنِي عَنْ سِكَّتِي
مِثْلُ الْقِطَارِ، فَتُهُتُ فِي الْأَفْلاكِ
وظّف الشّاعر اسم الآلة (قطار) على وزن فعّال لدلالة الارتباط بينه وبين سكّته، لأنّ خروجه عن السّكة يمثّل المهلكة وقد يؤدّي إلى وقوع كارثة.

فاعلة: ورد اسم الآلة على وزن فاعلة في قول الشّاعر سارية:⁴

وَأَنْتِ ظَنَنْتِ
بِأَنَّ الْغُرُورَ الَّذِي فَوْقَ أَنْفِي
كَبِيرُ كَسَارِيَةٍ، فِي السَّفِينِ
وَلِضْمِ تَفْهِي أَنَّ حَاكِمَ قُطْرٍ
بِلَا أَيِّ شَيْءٍ مِنَ الشَّعْرِ
وَالْعِطْرِ وَالْيَاسَمِينِ.

فالسّارية رمز للشموخ والسيادة، وهذا ما قصده الشّاعر من توظيف اسم الآلة على وزن فاعلة في هذه الأسطر الشعريّة.

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القِطّة من نافذته، ص5.

²- المصدر نفسه، ص7.

³- المصدر نفسه، ص89.

⁴- المصدر نفسه، ص58.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

أما النّافذة فقد وردت في قوله:¹

نَادَيْتُ نَافِذَةً الَّتِي فِي أَضْلَعِي قُولِي لَهَا شُقَيَّ السَّتَائِرِ وَاسْطَلْعِي
فَالنَّافِذَةُ مَنْفَذٌ إِلَى الْخَارِجِ، مِمَّا يَسْمَحُ لِلْهَوَاءِ بِالتَّسَرُّبِ إِلَى الْمَكَانِ لِإِعَادَةِ إِنْعَاشِهِ مِنْ جَدِيدٍ.

كما نجد القاطرة في قوله:²

بِالرَّابِعِ أَرْسُمُ قَاطِرَةً تَجْرِي كَالرَّيْحِ بِأَعْوَامِي
أَرَادَ الشَّاعِرُ عَشْرَةَ أَقْلَامٍ، وَكَاتَبَهَا عَشْرَ أُمْنِيَّاتٍ، لِتَكُونَ الْأُمْنِيَّةُ الرَّابِعَةُ هِيَ الْقَاطِرَةُ الَّتِي تَجْرِي بِأَعْوَامِهِ
كَالرَّيْحِ.

فاعول: تدلّ الصّيغة فاعول على المبالغة في القيام بالفعل، ومنها فانوس التي وردت في شعر محمد جربوعة حين قال:³

بِالْخَامِسِ أَذْلِكُ فَانُوسًا لِيُحَقِّقَ كَامِلَ أَحْلَامِي
يَسْتَنْجِدُ الشَّاعِرُ بِالْفَانُوسِ، بِسَبَبِ عَدَمِ قُدْرَةِ أَحْلَامِهِ عَلَى التَّحَقُّقِ، مُسْتَعْمِلًا صِيغَةَ فَاعُولٍ الْوَارِدَةَ فِي لَفْظَةِ فَانُوسٍ لِلدَّلَالَةِ عَلَى الْمِبَالِغَةِ.

والبّارود على وزن فاعول، وقد جاء في قول الشّاعر:⁴

قَلِقٌ، كِبَارُودُ الْبِنَادِقِ.. قَاتِلٌ مُتَلَاعِبٌ كَالزُّبُنِ الْمُتَفَجِّرِ
شَبَّهَ الشَّاعِرُ الْمَرْأَةَ التُّونِسِيَّةَ بِالْبَارُودِ لِشِدَّةِ الشَّبْهِ بَيْنَهُمَا فِي شِدَّةِ الْانْفِجَارِ.

فعالة: مِنَ الصَّيْغِ السَّمَاعِيَّةِ، اسْتَعْمَلَ الشَّاعِرُ مِنْ أَسْمَاءِ الْأَلَةِ الَّتِي جَاءَتْ عَلَى الْوِزْنِ نَفْسَهُ كَلِمَةَ خِزَانَةٍ، فَقَالَ:⁵

فَتَحَتْ خِزَانَتَهَا وَرَاحَتْ تَنْظُرُ كَفَرَاشَةٍ مِنْ رَوْضَةٍ تَتَخَيَّرُ

تدلّ صيغة اسم الآلة فعال على الاشتمال.

فاعولة: ومنها قارورة، وقد وردت في قوله:⁶

وَبِأَنَّهُ قَارُورَةٌ مَلَكِيَّةٌ
بِالظُّفْرِ تُشْرِخُ إِنَّ بِلُطْفٍ تَقْرَعُ

¹- المصدر السابق، ص91.

²- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص38.

³- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص39.

⁴- المصدر نفسه، ص149.

⁵- المصدر نفسه، ص105.

⁶- المصدر نفسه، ص91.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصَّرْفِيَّة في شعر محمد جربوعة

فاعل: وظَّف الشاعر اسم الآلة استعماله لكلمة: خاتم وهاتف، يقول الشَّاعر عن الخاتم:¹

طَوْقُ الرُّمُودِ، فَصُّهُ، حَبَّاتُهُ وَالْخَاتَمُ الْمَلِكِيُّ فَوْقَ الْخِنْصَرِ

فخاتم على وزن فاعل، أمَّا الهاتف فقد جاء في قوله:²

وَالْهَاتِفُ الْمَحْمُولُ يُصْبِحُ تُهْمَةً عِنْدَ النَّسَاءِ..الِهَاتِفُ الْمَحْمُولُ
إِنْ كَانَ أَقْفِلَ فَجَاءَةً فَمُصِيبَةٌ وَأَشَدُّ مِنْهَا الْهَاتِفُ الْمَشْغُولُ

يُعالج الشَّاعر ظاهرة جديدة على المجتمع العربي، تتمثل في سلبيات استعمال الهاتف، ودوره في السَّلم العائلي والاجتماعي، بتسليط الضَّوء على ما قد يؤدي إليه من عواقب وخيمة في حالة المشغول أو المقفول.

بالإضافة إلى الصَّيغ السَّالفة الذَّكر، هناك أسماء جامدة لا تنضبط وفق قاعدة معيّنة منها: (قلم، دفتر، خيط، فرجار، وتر، سَبَّورة، دولاب، فنجان، كوب، كأس، تاج، إبريق، فخَّار...)

يقول الشَّاعر موظفا لفظ الفَنجَان:³

أَخَذْتُ مِنَ الْفِنجَانِ رَشْفَةً قَهْوَةً وَتَبَسَّمْتُ إِذْ تَمَتَّمتُ.. مَهْبُولُ
سَاقٍ عَلَى سَاقٍ.. وَخُصِّلَتْ شَعْرُهَا فِي أَصْبُعَيْهَا تَلْتَنِي وَتَطُولُ
مِنْ طَبْعِهَا إِنْ غَابَ تَقَرُّ شِعْرُهُ فَيَخِفُّ بَعْضُ جَنُونِهَا وَيَزُولُ

وقال كذلك مستعملا اسم الآلة للدلالة على المجوهرات وسائر أنواع الزَّينة:⁴

وَالْحُسْنُ مَلْحَفَةٌ مَطْرُزَةٌ لَهَا مَسَاكُ عَاجٍ، مُسْتَدِيرٌ، يُقْفَلُ
وَالْحُسْنُ خَاتِمٌ فَضِيَّةٌ فِي بَنَصِرٍ وَخَلَاخِلُ فِي سَاقِهَا تَتَخَلَّلُ
وَالْحُسْنُ سَبْعُ أَسَاوِرَ فِي زَنْدِهَا أَعْلَى زُنُودِ الْمُتَرَفَاتِ الْمُثْقَلُ
وَالْحُسْنُ مَحْزَمَةٌ تُحَاصِرُ خِصْرَهَا فَمَهَا زَهِيْبُ النَّقْشِ لَا يُتَخَيَّلُ
وَالْحُسْنُ عِقْدٌ أَخْضَرٌ فِي جِيدِهَا مِثْلُ الْعَقِيقِ بِصَدْرِهَا يَتَدَلَّلُ
وَالْحُسْنُ قِرْطٌ قَدْ تَدَلَّى عَابِثًا مِنْ أُذُنِهَا، بِخُدُودِهَا يَتَغَزَّلُ

فمن أسماء الآلة التي لا تحكمها ضوابط تظهر الألفاظ التالية (مَسَاكُ، التَّاجُ، العقد، القرط، الأساور،

الخلاخل).

8.2. التَّصْغِيرُ

"هو تغيير يطرأ على بنية الاسم وهيئته فيجعله على وزن (فُعَيْلٍ) أو (فُعَيْعِلٍ) أو (فُعَيْعِيلٍ) بالطَّريقة الخاصة المؤدِّية إلى هذا التَّغيير، ويكون بضمِّ الأوَّل وفتح الثَّاني، وزيادة ياء ساكنة بعد الحرف الثَّاني، تسمَّى

¹- محمد جربوعة: ممن وقع هذه الزَّرَّ الأحمر، ص 68.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 105.

³- المصدر نفسه، ص 103.

⁴- محمَّد جربوعة: حيزتة، ص 285/284.

الفصل الثاني: دراسة البنية الصّرفيّة في شعر محمد جربوعة

(باء التّصغير)، فنقول في تصغير قلم: قُلَيْمٌ، ونهر نُهَيَّرٌ، ودرهم دُرَيْهَمٌ، وقنديل قُنَيْدِيلٌ، والاسم الذي تلحقه ياء التّصغير يسمّى (مُصَغَّرًا).¹

استخدم الشّاعر محمّد جربوعة بعض صيغ التّصغير – على محدوديّتها- في شعره لأغراض متنوّعة، ومن بين الصّيغ المستعملة في التّصغير، صيغة (فُعَيْلٍ) وقد وردت في شعر محمّد جربوعة، في قوله:²

وَأَدْخُلْ كَفِّي بِقُلُوبِي بِرَفْقٍ لَأَخْنُقَ نَارَكَ فِيَّ وَأَطْفِي
وَأَفْضَلُ عِنْدِي نَجَاةٌ قُلُوبِي وَلَوْ كَانَ فِي الْأَمْرِ إِحْرَاقُ كَفِّي

وفي قوله:³

ثُمَّ النَّتِيجَةُ بَعْدَهَا

(يَحْرِمُنْ عَيْنَكَ أَنْ تَنَامَ)

دَعْ عَنْكَ (يَارَا)

يَا قُلُوبِي

وَالَّتِي حَلَفْتُ بِأَنْ

تُنْسِيكَ نَفْسَكَ بِالْهَيْيَامِ.

وظّف الشّاعر الاسم المصغّر في قوله (قُلَيْبٍ) على وزن فُعَيْلٍ، وتصغير القلب إلى قُلَيْبٍ لغرض التّحبُّب وإظهار الودّ.

كما لجأ إلى التّصغير في البحث عن رخصة لتتحوّل إلى رُخَيْصَةٍ في قوله:⁴

هَلْ لِي بِفِقْهِ (الشَّافِعِي) (رُخَيْصَةً) أَوْ فِي (المُوطَّأ)، أَوْ بِ(مُسْنَدِ أَحْمَدِ)

يبحث الشّاعر عند الأئمة عن رُخْصَة تُبَيِّحُ لَهُ رُؤْيَا مِنْ يُحِبُّ، بعد ما بحث عنها في كلّ مكان.

كما اعتمد على صيغة فُعَيْعِلٍ في تصغير عنب، لتتحوّل إلى عُؤُنَيْبٍ، وأُخْتُ إلى أُخَيَّةٍ، فقال وهو يصف

ثمار العراق، والغرض من التّصغير هو حجم العنب الصّغير مقارنة بغيره، فقال:⁵

تَقُولِينَ لِلْبَائِعِ الْمَشْرِقِيِّ

بِكُلِّ افْتِخَارِكَ:

((عَمِّي..))

¹- محمّد فاضل السّامرائي: علم الصّرف، أحكام ومعان، ص 191.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 208.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 29.

⁴- محمّد جربوعة: السّاعر، ص 250.

⁵- المصدر السابق، ص 98.

لَنَا فِي الْعِرَاقِ
السُّوَيْدَانُ، وَالسُّكَّرِيُّ
وَدَقْلَةُ مُوسَى
عُؤَيْنِبُ أَيُّوبَ
أُخْتُ الْكَسِيبِ
وَسَيِّءٌ (كَثِيعٌ) .. كَثِيرٌ))

وقد أدّى التّصغير دوره البلاغيّ في تصغير لفظ أُخْتُ إلى أُخَيَّةٍ لتقريب البعيد، فلم يجد الشّاعر طريقة أفضل من التّصغير واستعمال أُخَيَّتَنَا بدل أُخْتِنَا لتقريب صومعة المسجد "بقريّة نوريلسك الرّوسيّة في القطب الشمالي".¹ فقال مخاطباً:²

أُخَيَّتَنَا الْمَسْجِدِيَّةَ
(حُبُوبَةَ الْقَلْبِ)
سُلْطَانَةَ الضُّوءِ
مَغْرُوسَةَ اللَّهِ
وَالْأَنْبِيَاءِ.
صَدِيقَةَ لَوْنِي
وَحَارِسَةَ الشَّمْعِ
وَالسَّجْدَةِ الْأَحْمَدِيَّةِ
خَلْفَ خُطُوطِ الضِّيَاءِ
حَبِيبَةَ رُوحِي
وَشُقْرَاءَ (قُطْبِ الشَّمَالِ)
وَأَعْلَى مُحَجَّبَةٍ
تَذْكُرُ اللَّهَ
بَيْنَ جَمِيعِ النِّسَاءِ
أُخَيَّتَنَا
فِي الْبَعِيدِ الْبَعِيدِ

¹ - محمد جربوعة: اللّوح، ص 105.

² - المصدر نفسه، ص 109.

وَحَيْثُ تَهْمُ الْخَرَايِطُ

فِي الْأَرْضِ بِالْإِنْهَاءِ.

استعمل الشّاعر جملة النداء (أُخَيَّتَنَا) مع حذف الأداة، وتقدير الجملة: يَا أُخَيَّتَنَا، لكنّ الشّاعر تخلّى عن الأداة لأغراض بلاغيّة تمثّلت في تقريب البعيد بحذف أداة النداء، كما أنّ استعمال الشّاعر للاسم المصغّر (أُخَيَّتَنَا) مرتين، كان لعدّة أسباب أهمّها: التخفيف عن الصّومعة بتحسيسها بأنّها الأخت الصّغرى من جهة، وبقرّبها من الحرم المكيّ والمسجد النبوي من جهة أخرى، بالإضافة إلى دورها الفعّال في المنطقة المعزولة لنشر الدّين الإسلاميّ.

وعلى صيغة فُعِلٍ قام الشّاعر بتصغير كلمة (قَطٌّ) إلى (قُطَيْطٍ) في قوله:¹

بِرُكْنٍ بَارِدٍ

وَمَعْرُولٍ

(قُطَيْطٍ) فِي انتِظَارِ الْمَوْتِ

يَلْحَسُ نَفْسَهُ لِحُسًّا

كَأَنَّ الْقِطَّ فِي اسْتِعْجَالٍ

طَقَسُ الْكَفْنِ وَالتَّغْسِيلِ

يَغْتَسِلُ.

والغرض من التّصغير هو التّحقير، وإظهار الضّعف والاستسلام.

أمّا مُسَيِّكِيْنُ فعلى وزن فُعْيَعِيلٍ، وهي تصغير لكلمة مُسْكِينٍ، والغرض منها إظهار الحزن على فقدان

زوجته خديجة رضي الله عنها، في قوله:²

دُمُوعُ أَحْمَدَ لَمْ تَزَلْ مَدْعُورَةً مِنْ يَوْمٍ (اقْرَأْ)، لَا تَجِفُّ عَلَى خِمَارِكُ

ذَاكَ (المُسَيِّكِيْنُ) الَّذِي أَحَبَّتِهِ أَلْقَى الرَّحَالَ وَيَتِمُّ عُمُرٌ فِي جَوَارِكُ

يصف الشّاعر فقدان النّبيّ محمد صلّى الله عليه وسلّم لزوجته خديجة - رضي الله عنها- فقد تركت

قلبه يعتصر حزناً لأنّها كانت السّنْد.

¹- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 155.

²- محمد جربوعة: وعيناها، ص 85.

الفصل الثالث

دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

1- الخبرية والإنشائية.

أ- الخبرية:

- الجمل المثبتة.
- الجمل المؤكدة.
- الجمل المنفية:
- الجملة الفعلية المنفية.
- الجملة الاسمية المنفية.

ب- الإنشائية:

- الإنشاء الطلبي.
- الاستفهام.
- الأمر.
- النهي.
- النداء.
- التمني.
- الإنشاء غير الطلبي.
- التّرجي.
- القسم.
- التّعجب.

2- التّقديم والتّأخير.

- تقديم الخبر.
- تقديم شبه الجملة.
- تقديم المفعول به.
- تقديم الفاعل.
- تقديم الظرف.

3-الحذف.

- الحذف في الجملة الاسمية.
- الحذف في الجملة الفعلية.
- الحذف في الجملة المنسوخة.
- الحذف في الحروف.

4-الاعتراض.

- الاعتراض بالجملة الاسمية.
- الاعتراض بالجملة الفعلية.
- الاعتراض بالجملة المنسوخة.
- الاعتراض بشبه الجملة.
- الاعتراض بالجملة الظرفية.
- الاعتراض بجملة النداء.
- الاعتراض بجملة الحال.

يحتلّ المستوى التركيبى مكانة هامة في الدراسة الأسلوبية، فمن خلالها يتمّ الكشف عن المكنونات العميقة للنصّ الأدبيّ وللانطلاق في دراسة هذا المستوى وجب التعريف بالجملة، فهي "الكلام الذي يترتب من كلمتين أو أكثر، وله معنى مفيد ومستقل".¹

والجملة في العربية نوعان: اسمية وفعليّة تبعاً للمسند حيث "يظهر تأليف الجملة العربية بصورتين تبعاً للمسند: فعل مع اسم، واسم مع اسم، وبالتعبير الاصطلاحي فعل وفاعل أو نائبه، ومبتدأ وخبر نحو (أقبل سعيداً) و(سعيدٌ مقبلٌ)، وكلّ التعبيرات الأخرى إنّما هي صور أخرى لهذين الأصلين".²

فدراسة الجملة أساس الدراسة النصّية، فبواسطتها نتبّع الظواهر المختلفة ونقف على دلالات النصّ السطحية والعميقة وفي هذه الدراسة سنتناول البنية التركيبية لشعر محمد جربوعة ودلالاتها المختلفة، بالاعتماد على مدوّنته الشعريّة.

1- الخبرة والإنشائية

تنحصر الأساليب في اللغة العربيّة في قسمين "أساليب خبريّة وأساليب إنشائية، ووجه الحصر في ذلك: أنّ الكلام إن احتمل الصّدق والكذب لذاته، بحيث يصحّ أن يُقال لقائله إنّّه صادق أو كاذب، سميّ كلاماً خبريّاً، والمراد بالصادق ما طابقت نسبة الكلام فيه الواقع، وبالكاذب ما لم تُطابق نسبة الكلام فيه الواقع، وإن كان الكلام بخلاف ذلك: أي لا يحتمل الصّدق والكذب لذاته ولا يصحّ أن يُقال لقائله إنّّه صادق أو كاذب لعدم تحقّق مدلوله في الخارج وتوقّفه على النطق به سميّ كلاماً إنشائيّاً".³

1-1- الأساليب الخبريّة

من خلال دراسة شعر محمد جربوعة سنحاول الكشف عن الجملة التي اعتمد عليها الشاعر في نصوصه الشعريّة لتحديد خصائص الأسلوب، من خلال دراسة الجملة الخبريّة اسميّة كانت أو فعليّة، ثمّ البحث في هذه الجمل من حيث كونها مثبتة أو مؤكّدة أو منفيّة.

ولأنّ الجملة الخبريّة مرتبطة بالصّدق والكذب كما سبق القول، فإنّ شعر محمد جربوعة سيمثّل الحقل الملائم للبحث والدراسة، لتكون العيّنة التي اعتمدها في الدراسة متمثلة في (ديوان ثمّ سكت).

¹ - عبده الزاجي: التطبيق التحوي، دار النهضة العربيّة، بيروت، لبنان، الطبعة 1، 2004، ص 93.

² - فاضل صالح السامرائي: معاني النّحو، دار الفكر للطباعة والنّشر والتّوزيع، ط 1، عمان، الأردن، 1420هـ، 2000م، ص 15.

³ - عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنشائية في النّحو العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، ط 5، 1421هـ، 2001م، ص 13.

النسبة المئوية	التواتر	أنواع الجملة	النسبة المئوية	تواترها	الجملة الخبرية
37.18%	489	الاسمية المثبتة	48.32%	620	الجملة الاسمية
05.46%	70	الاسمية المؤكدة			
04.75%	61	الاسمية المنفية			
37.18%	477	الفعلية المثبتة	51.68%	663	الجملة الفعلية
06.00%	77	الفعلية المؤكدة			
08.50%	109	الفعلية المنفية			
100%	1283	المجموع	100%	1283	المجموع

يُظهر الجدول الإحصائي لديوان (ثمّ سكت) أنّ الشاعر محمد جربوعة قد استعمل الجملة الخبرية الاسمية والفعلية قد بلغ تعدادهما الألف ومئتان وثلاثة وثمانين مرة، بتعداد متقارب بين الاسمية والفعلية، فقد بلغ توظيف الجملة الاسمية ستمائة وعشرين مرة، مقابل ستمائة وثلاثة وستين مرة للجملة الفعلية، وقد استخدم الشاعر الجملة الفعلية للدلالة على الحركة والتحول، أمّا الجملة الاسمية فتدلّ على الثبوت والاستقرار.

ومثّلت الجملة الاسمية المثبتة نسبة 38.11% مقابل 05.46% للجملة الاسمية المؤكدة، أمّا الجملة الاسمية المنفية فقد بلغت 04.75%، وفيما يخصّ الجملة الفعلية فكانت على النحو التالي: الجملة الفعلية المثبتة بنسبة 37.18%، والجملة الفعلية المؤكدة بنسبة 6%، والجملة الفعلية المنفية بنسبة 8.5%. وللتفصيل في هذه الإحصائيات سنقوم بدراسة هذه الظواهر ظاهرة بظاهرة، بداية بالجملة المثبتة فالجملة المؤكدة فالمنفية.

1-1-1- الجملة الخبرية المثبتة

تعريف الإثبات لغة: مأخوذ من " مصدر الفعل أثبت الشيء جعله ثابتاً، أي: دائماً مُستقراً وراسخاً".¹
تعريف الإثبات اصطلاحاً: والإثبات اصطلاحاً عكس النفي.

¹ - الخليل بن أحمد الفراهيدي: معجم مصطلحات النحو، تحقيق جورج مونري، إصدارات لبنان، بيروت، لبنان، ط1، 1999م، ص33.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

أبان الجدول الإحصائي لظاهرة الجملة الخبرية المثبتة في شعر محمد جربوعة أنّ هذه الظاهرة تمثل ملمساً أسلوبياً، فقد بلغت نسبة استعمال الجملة المثبتة الـ 75.49%، بتعداد يبلغ الـ (964) مرة، موزعة بين الجملة الاسمية المثبتة بنسبة 38.11%، والفعلية بنسبة 37.18%.

أ - الجملة الفعلية المثبتة

حرص الشاعر محمد جربوعة على التنوع في أنماط الجملة المستعملة في شعره، من حيث الزمن، فاستعمل جملاً فعلية فعلها ماضٍ، كما استعمل جملاً فعلية فعلها مضارع، ومن نماذج توظيف الفعل المضارع في الجملة الفعلية المثبتة قوله:¹

تَمْشِي وَتَسْقُطُ، تُسْنِدُ نَفْسَهَا تَرْنُو قَلِيلاً لِلسَّمَاءِ وَتُطْرِقُ

استعمل الشاعر محمد جربوعة مجموعة من الأفعال المضارعة ذات الفعل اللازم في (تمشي، تسقط، ترنو) والفاعل ضمير مستتر تقديره (هي)، أما الفعل المضارع (تُسْنِدُ) ففاعل ضمير مستتر تقديره (هي)، و(نفس) مفعول به وهو معرف بالإضافة.

وقال:²

تُقَلِّبُ كَفَّهَا قَلَقًا وَتَبْكِي وَتَصْرُخُ: لَا أَصَدِّقُ، مُسْتَحِيلُ

ف (تُقَلِّبُ) فعل مضارع، فاعلها ضمير مستتر تقديره (هي)، أما (كَفَّ) فمفعول به وهو مضاف و(الهاء) مضاف إليه، وأما جملة (تَصْرُخُ) فجملة فعلية مضارعة فاعلها ضمير مستتر تقديره (هي) وجلة مقول القول (لا أَصَدِّقُ، مستحيل) ففي محل نصب مفعول به.

وعلى صورة الجملة الفعلية المركبة ذات الفعل المضارع + الفاعل + الجار والمجرور، يقول الشاعر:³

وَتَمُوتُ كُلُّ صَبِيَّةٍ فِي مَوْجَةٍ مِنْ نَهْرٍ دَجَلَةٌ دُونَ كُلِّ الْأَنْهَرِ

فالجملة الفعلية فعلها مضارع (تموت) والفاعل (كل)، أما المفعول به فمحذوف، ونابت عنه شبه الجملة (في موجة).

ومن نماذج استخدام الشاعر للجملة الفعلية المركبة ذات الفعل المضارع من صورة: فعل + فاعل +

مفعول به + الجملة الظرفية فقال:⁴

يَشْغُلُنَ بِأَلْكَ بَعْدَ بَيْتٍ وَاحِدٍ وَيُبِدِّنَ قَلْبَكَ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْطُرٍ

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 12.

² - محمد جربوعة: وعيناها، ص 07.

³ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 155.

⁴ - المصدر نفسه، ص 144.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

فقد مثل الشطر الأول جملة فعلية مستقلة، وهي جملة مركبة تتكوّن من الفعل (يَشْغُلْنَ) والفاعل (نون النسوة) والمفعول به (قَلْبَ) والمضاف إليه (الكاف) ثمّ الجملة الظرفية المتكوّنة من ظرف الزمان (بعد) والمضاف إليه (بيت) والصفة (واحدة).

وقال مستعملا الفعل الماضي والفاعل والمفعول به:¹

أَحْبَبْتُ الطَّبِيخَ ... وَمَوْهَبِي فِي الطَّبِيخِ .. وَتَحْضِيرِ الْبُنِّ

يظهر الفعل الماضي في استعمال (أَحْبَبْتُ) والفاعل في التاء المتحرّكة (تُ) أمّا المفعول به فهو كلمة معرفة بال (الطَّبِيخِ).

كما استغنى عن المفعول به مستعملا الفعل اللازم في قوله:²

أَخْشَى عَلَى قَلْبِي فَلَا تَتَغَنَّدِرِي لَا تَلْبِسِي ثَوْبَ الْحَرِيرِ الْأَصْفَرِ

استعمل الشاعر الفعل الماضي الناقص (أَخْشَى) وهو فعل لازم يكتفي بفاعله، والفاعل ضمير مستتر تقديره (أنا)، ثمّ استعمل شبه الجملة المتكوّنة من الجار والمجرور والمضاف والمضاف إليه في قوله (على قلبي).

وظّف الشاعر الجملة الفعلية المثبتة ذات الفعل الماضي المبني للمجهول ونائب الفاعل في قوله:³

أُخْرِجْتُ جِدًّا مِنْهُ، وَهُوَ يَقُولُ لِي: إِنَّ لَمْ تُدِيرِي الْأَرْضَ بِي، مَاذَا يُفِيدُ؟

وقال مستعملا الفعل المضارع المبني للمجهول ونائب الفاعل:⁴

وَيُقَالُ تُسْمَعُ وَهِيَ تَرْتِي نَفْسَهَا وَتُكَلِّمُ الْكَفْنَ الْقَدِيمَ وَتَسْأَلُ
وَيُقَالُ تَبْكِي بِالْأَنْيُنِ، وَتَشْتَكِي وَتَقُولُ: (أَقْبَلُ حُكْمَ رَبِّي، أَقْبَلُ)

ف (يُقَالُ) فعل مضارع مبني للمجهول ونائب الفاعل ضمير مستتر تقديره (هو).

كما استعمل (تُرَاعَى وَتُجَارَى) في قوله:⁵

تُرَاعَى حِينَ تَغْضَبُ .. بِنْتُ عِزٍّ تُجَارَى فِي الْأُمُورِ وَلَا تُجَارِي

بيّن الشاعر المرأة على قدر كبير من الاحترام، فالكلّ يسرع لكسب رضاها، فاستعمل الفعل المضارع المبني للمجهول (تُرَاعَى وَتُجَارَى)، أمّا نائب الفاعل فضمير مستتر تقديره (هي) يعود على المرأة.

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 198.

² - المصدر نفسه، ص 67.

³ - محمد جربوعة، ثم سكت، ص 151.

⁴ - محمد جربوعة: حيزّة، ص 282.

⁵ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 6.

شكلت الجملة الاسمية المثبتة في شعر محمد جربوعة نسبة 38.11% في ديوان (ثم سكت) مستخدماً أنماط مختلفة للجملة الاسمية، ومن نماذج استخدام الجمل الاسمية في شعر محمد جربوعة نجد الجملة الاسمية البسيطة، المتكوّنة من المبتدأ والخبر، وفي الأصل "فالجملة الاسمية لا تفيد الثبوت بأصل وضعها، ولا الدوام والاستمرار بالقرائن إلا إذا كان خبرها جملة مفرداً أو جملة اسمية، أمّا إذا كان خبرها جملة فعلية فإنها تفيد التجدد".¹ وفي قوله:²

هِيَ لَوْحَةٌ، وَشَهَادَةٌ شَرَفِيَّةٌ تَاجٌ لِأَهْلِ اللَّهِ فَلْتَنْشَرَفِي

تتمثل الجملة الاسمية البسيطة في (هي لوحه) وتتكوّن من المبتدأ (هي)، والخبر (لوحه).

واستعمل المبتدأ + الخبر + الصّفة + الجار والمجرور، في قوله:³

هِيَ وَرْدَةٌ مَظْلُومَةٌ لِبَيَاضِهَا وَيَخَافُ حُسَّادَ الْبَيَاضِ الزَّنْبِقُ

وقال:⁴

الْلَفْظَةُ الْعَرَبِيَّةُ الْفُصْحَى لَهَا فِي شِعْرِهِ الْمَجْنُونِ أَلْفُ مَذَاقٍ

ومن صورة توظيفه للجملة الاسمية من صورة: المبتدأ + الخبر مفرد معرف بالإضافة، قوله:⁵

وَالطَّرْفَ ذَبَّاحُ الْقُلُوبِ، سَيُوفُهُ مَسْلُولَةٌ لِفِدَاءِ ظَبْيٍ أَحْوَرِ

جاء المبتدأ اسماً معرفاً (الطرف) وكذلك الخبر الذي ورد مفرداً معرفاً بالإضافة (ذباح القلوب).

ومن صورة المبتدأ معرف بالإضافة + الخبر + شبه الجملة، قول الشاعر:⁶

كُحْلُ الْمَنَادِيلِ فِي الْعُشَّاقِ ظَاهِرَةٌ مِنْ قَيْسٍ لَيْلَى فَمَا أَشَقَى الْمُجَبِّينَ

وظّف الشاعر المبتدأ معرفاً بالإضافة، أمّا الخبر فجاء مفرداً نكرة.

ومن نمط المبتدأ + الخبر (جملة فعلية) قول الشاعر:⁷

أَثْوَابُهُ تَبْدُو عَلَيْهِ جَمِيلَةً وَالْمَرْأُ يَفْضَحُ أَمْرَهُ مَا يَلْبَسُ

وفي قوله:⁸

قَدَيْسَةُ الْفَتَيَاتِ.. يُمَضِّعُ لَحْمَهَا ظُلْمًا وَتُجْلَدُ بِالْكَلامِ، وَتُحْرَقُ

¹ - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية- علم المعاني- ص 49.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 101.

³ - المصدر نفسه، ص 13.

⁴ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 116.

⁵ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 68.

⁶ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 162.

⁷ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 98.

⁸ - محمد جربوعة: اللوح، ص 10.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

جاء الخبر جملة فعلية مبنية للمجهول في قوله (يُمَضَّعُ لَحْمُهَا)، والخبر يفيد التجدد، أما المبتدأ فاسم معرف بالإضافة (قديسة).

ومن صور المبتدأ+ الخبر + الصفة في قول الشاعر:¹

هِيَ ثَرَوَةٌ قَوْمِيَّةٌ، وَفَضِيحَةٌ أَنْ يَتَرَكُوها فِي شَوَارِعِنَا تَدَوُّرُ

كما أن الشاعر استعمل المبتدأ مفردًا والخبر شبه جملة في قوله:²

قَلْبِي بِحَجْمِ الْفُولِ...حُلُوٌّ، أَبْيَضُ أَبْوَابُهُ مَغْلُوقَةٌ .. مُتَعَقِّفُ

جاء المبتدأ معرفًا بالإضافة (قلبي)، أما الخبر فمتعلق بشبه الجملة المتكوّنة من حرف الجرّ والاسم

المجرور (حجم الفول).

وفي قوله أيضا:³

مُتَعَجِّزٌ فِي الشَّعْرِ، يَحْسَبُ نَفْسَهُ لَا قَبْلَهُ .. لَا بَعْدَهُ .. وَهُوَ الْوَحِيدُ

وفي قوله أيضا:⁴

وَأَنْبِيَاءُ شِعْرِ عَلَى دَفْتَرٍ وَصَوْتُكَ مَا زَالَ فِي مَسْمَعِي

ومن صور ورود الجملة الاسمية المثبتة على شكل مبتدأ + جملة ظرفية + خبر (جملة فعلية) في شعر

محمد جربوعة، قوله:⁵

أُمُورِي الصَّغِيرَاتُ دَوْمًا مَعِي تُرَابُ فِي الْقَلْبِ وَالْأَضْلَعِ

وفي قوله:⁶

عُصْفُورَةٌ بَيْنَ الرِّيحِ...كَسِيرَةٍ بَيْنَ الْعَوَاصِفِ وَالطُّيُورِ تُحَلِّقُ

تكوّنت الجملة الاسمية البسيطة من المبتدأ والجملة الظرفية التي تقدّمت على الخبر المفرد، للدلالة على

ما تكابده أمنا عائشة رضي الله عنها من متاعب.

ومن أمثلة تقدّم الخبر على المبتدأ الذي جاء ضميرًا منفصلاً في قول الشاعر محمد جربوعة:⁷

وَتَرْنَا، وَاللَّحْنُ يَسْكُنُ فِي دَمِي إِنَّ قُلْتَ بَيْتًا عَاطِفِيًّا أَرْجُفُ

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 12.

² - المصدر نفسه، ص 19.

³ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 149.

⁴ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 23.

⁵ - المصدر نفسه، ص 23.

⁶ - محمد جربوعة: اللّوح، ص 11.

⁷ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 17.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

تقدّم الخبر (وترّ) على المبتدأ (أنا) لأداء وظيفة بلاغية تتمثل في الاهتمام بأمر المتقدّم، كما تقدّمت شبه الجملة على المبتدأ في قول الشاعر:¹

وَلِلْوَرْدِ عِزَّةٌ نَفْسِي، وَقَلْبٌ يَمِيلُ اشْتِهَاءً لِمَنْ يَشْتَهِيهِ

وفي قوله وهو مندهش:²

بِمَصْرٍ أَنَا؟ لَا أَصَدِّقُ أَنِّي بِمَصْرٍ...هَنَا لَيْسَ غَيْرَ الرَّمَادِ

تقدّم الخبر على المبتدأ المتمثل في شبه الجملة (بِمَصْرٍ) والمبتدأ ضمير منفصل (أنا) أمّا الجملة الاسمية فوردت استفهامية الغرض منها الإنكار وعدم تصديق الواقع المَرِير الذي يعيشه المواطن العربي في بعض البلدان، ومنها مصر.

1-1-2- الجملة الخبرية المؤكدة

تكون الجملة الخبرية في حاجة إلى مؤكّدات في حال كان المتلقّي أو المخاطب "الذي يلقي إليه الخبر مُتَرَدِّدًا في حكمه، حسن توكيده له، ليتمكّن مضمون الخبر من نفسه، وإذا كان مُنْكَرًا لِحُكْمِ الخبر وجب توكيده له حسب إنكاره قُوَّةً وَضَعْفًا، والأدوات التي نوّكد بها الخبر كثيرة منها: إنّ، ولام الابتداء، أمّا الشرطية، والسّين وقد وضمير الفصل والقسم، ونونا التوكيد، والحروف الزائدة، وأحرف التنبيه.³

أ- الجملة الاسمية المؤكدة

تُسْتَعْمَلُ أدوات كثيرة لتأكيد الجملة الاسمية منها: إنّ وأنّ وكأنّ وأمّا الشرطية والتوكيد والقصر. إنّ: حرف مشبّه بالفعل، ينصب الاسم ويسمّي اسمه ويرفع الخبر ويسمّي خبره، يفيد توكيد الخبر، وللحرف قيمة كبيرة عند محمد جربوعة، فهو من الأدوات التي وظّفها الشاعر في نصوصه الشعرية لتأكيد الخبر ومنحه قُوَّةً أكثر، ومن أمثلة وروده في شعره، قول الشاعر:⁴

طَوْرًا تَقُولُ: ((لِمَ الْمَغْرُورُ مُبْتَسِمٌ)) طَوْرًا تَقُولُ: ((لِمَاذَا مَسَحَةُ الزَّعَلِ))

طَوْرًا تُدَقِّقُ فِي الرِّبَاطِ تُخْبِرُنِي: ((إِنَّ الْحَرِيرَ حَرَامٌ لِلْبَّسِ لِلرَّجُلِ))

أكّد الشاعر الجملة الاسمية مستعملًا (إنّ) للدلالة على ما يعنيه لبس الحرير للرجل، فهو مُحَرَّمٌ شَرْعًا والتوكيد بأنّ منح النّصّ قُوَّةً وتأكيذاً.

¹ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص131.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص35.

³ - عبد العزيز عتيق: علم المعاني في البلاغة العربية، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط1، 1430هـ، 2009م، ص55.

⁴ - محمد جربوعة: وعيناها، ص120.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وللتأكيد على أهمية الحب في الحياة ودوره في إحياء القلوب الميتة وإعادة إزهارها، أكد الشاعر على ضرورة توفير الماء لإعادة الإحياء باستعمال (إن) قائلا:¹

مُنْذُ أَعْوَامٍ وَقَلْبِي مُقْفَلٌ مُهْمَلٌ فِي الدُّرْجِ لَا يُسْتَعْمَلُ
إِنَّ غُصْنًا .. أَيُّ غُصْنٍ أَخْضَرَ دُونَ مَاءٍ عَاطِفِيٍّ، يَذُبُّ

وقال أيضا مخاطبا الكعبة الشريفة، وهو يعترف بذنوبه التي أثقلت كاهله، وأخذت ظهره، وجعلته يخاف من عدم الاستجابة:²

وَلَأَنَّ ذَنْبِي كَالْجِبَالِ .. فَإِنِّي أَذْري بِأَنَّكَ رَبُّمَا لَنْ تَقْبِلِي

وفي هذا البيت الشعري استعمل الشاعر التوكيد أكثر من مرة، وقد جاء اسم إن ضميرا متصلا في قوله (بأنني) وفي (بأنك).

وعلى الطريقة نفسها استعمل الشاعر التوكيد مع إيراد اسم إن ضميرا متصلا في اعترافه بأثار الحب التي قال عنها (وشم هوى) فهي كالوشم لا تزول وذكرائها لا يمكن نسيائها:³

قَدْ عِشْتُ فِي زَمَنِي عِشْرِينَ تَجْرِئَةً مَا عَادَ فِيكَ لِحَبِّ آخِرٍ رَمَقُ
لَهْنٌ فِيكَ وَإِنْ أَنْكَرْتَ وَشْمُ هَوَى تَغْدُو النَّسَاءُ وَيَبْقَى الصَّوْتُ
لِلآنِ تَذْكُرُ .. لَا تَنْسَى .. كَفَى كَذِبًا عَلَيَّ، إِنَّكَ فِي ذِكْرِكَ تَخْتَنِقُ

يؤكد الشاعر على حالة الاختناق التي يعيشها بسبب الذكريات التي تطارده، دون أن يستطيع التخلص منها، وقد استعمل الشاعر لتوكيد الجملة الاسمية الأداة (إن) وجاء الاسم ضميرا متصلا (الكاف) أما خبرها فالجملة الفعلية (تختنق).

كما اتصلت أداة التوكيد بالهاء في قول الشاعر:⁴

فُوجِئْتُ يَوْمًا أَنَّهَا قَدْ أَرْسَلَتْ تُخْبِرُنِي عَنْ نَفْسِهَا
أَظُنُّهَا تَعِيشُ فِي أَوْهَامِ حُسْنٍ
قَدْ مَضَى كَقِطْعَةِ الْغَمَامِ.

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 111.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 52.

³ - المصدر السابق، ص 52-53.

⁴ - المصدر نفسه، ص 124.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

استعمل الشاعر (أَنْ) لتوكيد خبر إرسال المرأة لأخبار ومعلومات عن حياتها، وقد استعمل الشاعر في هذه الأسطر الشعريّة (إِنَّ) لتوكيد الجملة الاسميّة، وقد لتوكيد الجملة الفعلية.

وعبر الشاعر محمد جربوعة عن مواقفه وقناعاته وأفكاره، وهو من جاب مشارق الأرض ومغاربها، مؤكّداً على معنى الرجولة في قوله:¹

لَيْسَ الرَّجُولَةُ قُوَّةٌ عَضَلِيَّةٌ أَوْ شَارِبٌ فِي الْوَجْهِ أَوْ سِرْوَالُ
إِنَّ الرَّجُولَةَ مَوْقِفٌ وَشَهَامَةٌ وَأَنَاقَةٌ خُلُقِيَّةٌ وَجَمَالٌ

استخدم الشاعر أسلوب التوكيد بعد النفي لإكساب نصّه الشعريّ قوّة ودلالة.

أَنْ: أداة تفيد التوكيد، وهي تعمل عمل إِنْ، تدخل على الجملة الاسميّة فتنبص الاسم ويسمّى اسمها وترفع الخبر ويسمّى خبرها، تفيد التوكيد، تظهر في شعر محمد جربوعة على صورتين؛ الصّورة الأولى: تكون أَنْ + الاسم (مفرداً) + الخبر (اسم مفرد أو جملة أو شبه جملة).

الصّورة الثانية: تكون أَنْ + الاسم (ضمير متّصل) + الخبر (اسم ظاهر أو جملة فعلية أو شبه جملة)، ومن أمثلة الصّورة الأولى قول الشاعر:²

عَنْدَلِيبُ الشَّعْرِ هَذَا لَيْسَ يَدْرِي أَنَّ مُوسِقَاهُ تَعْنِي لِي نَحِيْبِي

جاء اسم أَنْ اسماً مفرداً (موسيقى) والخبر كذلك، وتقدير الجملة هو: أَنَّ الموسيقى نحبي، ومن أمثلة

ورود الخبر جملة فعلية قول الشاعر:³

لَكِنْ رَأَيْتُ
أَنْ مَفْعُولاً بِهِ فِي جُمْلَةٍ
لَا بُدَّ أَنْ يَخْتَارَ وَآوِ الْجَمْعِ
قَبْلَ الْمَفْرَدِ.

لم يقف الشاعر عند حدّ معيّن في معالجة الموضوعات المختلفة، بل راح يتحدّث ويُبدي رأيه في موضوع نحويّ، يتمثّل في أفضليّة أن يكون الفاعل جمعاً على أن يكون مفرداً، مؤكّداً رأيه باستعمال (أَنْ)، وجاء الاسم مفرداً (مفعولاً به)، والخبر جملة فعلية (أَنْ يَخْتَارَ).

ومن أمثلة ورود الخبر شبه جملة قول الشاعر:⁴

وَلَأَنَّ دَنْبِي كَالْجِبَالِ .. فَإِنِّي أَذْرِي بِأَنَّكَ رُبَّمَا لَنْ تَقْبَلِي

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 82/83.

² - المصدر نفسه، ص 186.

³ - محمد جربوعة: اللّوح، ص 136.

⁴ - المصدر نفسه، ص 52.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

فجملته (لأنّ ذنبي كالجبال) جاء فيها اسم إنّ مفردا وهو مضاف، أمّا الخبر فشبهه جملة (كالجبال)، وتقدير الجملة: لأنّ الذنب عظيمٌ أو كبيرٌ.

ومن الأمثلة التي جاء فيها اسم أنّ ضميرا متصلا، قوله:¹

وَلَأَنَّ ذَنْبِي كَالْجِبَالِ .. فَإِنِّي أَذْرِي بِأَنَّكَ رُبَّمَا لَنْ تَقْبَلِي
يَا أُخْتُ قَلْبِي .. لَيْسَ ذَنْبِي أَنَّنِي أَحْسَسْتُ سَهْمَ الشَّوْقِ مِنِّي

يظهر الشاعر في هذين البيتين وهو يُحاور الكعبة الشريفة، وقد استعمل الجملة الاسمية المؤكدة ثلاث مرّات في قوله: (لأنّ ذنبي كالجبال) وفي (بأنّك ربّما لن تقبلي) وفي (أنّني أحسست سهم الشوق مني بمقتلي)، وقد استعمل الشاعر اسم أنّ ضميرا متصلا في الجملة الثانية (ك) كاف الخطاب والمقصود به الكعبة الشريفة، وفي الجملة الثانية استعمل الضمير المتصل (الياء)، أمّا الخبر فجاء جملة فعلية في الجملتين، ولكنّ عملية توكيد الجملة الأولى قد مسّها الشكّ بسبب دخول (ربّما) التي تفيد الاحتمال.

ومن الواضح أنّ الشاعر قد استعمل في شعره الصّورة الثانية من التوكيد بأنّ، فنجد فيه أنّ + الاسم ضمير متصل + الخبر اسم أو جملة فعلية أو شبه جملة ومن قوله:²

أَنَا مَا شَعَرْتُ لَدَى قَصِيدَةٍ غَيْرِهِ أَنِّي مُدْمَرَةٌ عَلَى الْإِطْلَاقِ

تتمثّل الجملة المؤكدة في (أني مُدْمَرَةٌ على الإطلاق)، جاء اسم (أنّ) ضميرا متصلا وخبرها اسما ظاهرا، وهنا يؤكّد الشاعر محمد جربوعة على قدرة شعره في التأثير على الحالة النفسية للمرأة.

وقال موطّفا (هم) اسما لأنّ:³

إِنِّي أَظُنُّ

بِأَنَّ أَهْلِي فِي الْجَزَائِرِ

عِنْدَهُمْ (خَامُ الْجَمَالِ)

وَرُبَّمَا ذَنْبُ الرِّجَالِ بِأَنَّهُمْ

لَا يَعْرِفُونَ طَرِيقَةَ لِلْمَوْتِ

فِي ذَلِكَ الْجَمَالِ

¹ - المصدر السابق، ص 52/53.

² - محمد جربوعة: ثمّ سكّت، ص 199.

³ - المصدر نفسه، ص 74.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

أكد الشاعر على أن أهله في الجزائر عندهم خام الجمال، فالاسم هو أهلي والخبر جاء جملة ظرفية (عندهم)، وفي الجملة الثانية (أنهم لا يعرفون) فاسم أن ضمير متصل (هم) وخبرها جملة فعلية في قوله (لا يعرفون).

التوكيد بالقسم: "القسم على أي صورة من الصور فيه ضرب من التأكيد لأن فيه إشعاراً من جانب المقسم بأن ما يقسم عليه هو أمر مؤكد عنده لا شك فيه، وإلا لما أقسم عليه قاصداً متعمداً، ومن أجل ذلك عدّ البلاغيون القسم من مؤكّدات الخبر".¹

وأحرف القسم هي: (الباء والواو والتاء) كما يمكن أن تكون باستعمال (أقسم، أحلف، يمين) ومن بين استعمال الشاعر لأسلوب القسم لتوكيد الخبر، والغرض من استعمال أسلوب القسم في الشعر تقوية الكلام وتوكيده، وهذا ما أكد عليه الشاعر وهو يقسم لوالدة حبيبته بأن حبها يزيد في قلبه مع مرور الأيام والسنين، فقال:²

أَهْوَى وَأُقْسِمُ، فَاسْمَعِي يَا أُمِّهَا
وَيَزِيدُ بِالسَّنَوَاتِ عُنُقًا، كُلَّمَا
وَأَنَا الْمُقَيَّدُ خَلْفَهُ بِحِبَالِهِ
حُبِّي لَهَا مُتَوَحِّشٌ، إِعْصَارُ
أَمَلْتُ يَهْدًا، زَادَ بِي الْإِصْرَارُ
أَجْرِي إِلَيْهَا وَالْهَوَى جَرَّارُ

كما استعمل حرف الواو في القسم فقال:³

فِي الْحُبِّ مَذْهَبُنَا - وَرَبِّكَ - وَاحِدٌ
فَتَوَاكَ دُونَ تَمَعُّنِي فَتَوَايَ

استعمل الشاعر القسم على لسان قدس لتؤكد له أنه حبيبها الوحيد، فاستعمل حرف الواو، والقسم في هذه الحالة ضرب من التوكيد لأن المقسم لم يكن مضطراً لذلك وأقسم بكل متعمداً.

واستعمل القسم باستعمال حرف الباء التي سبقت لفظ الجلالة حين قال:⁴

بِاللَّهِ كَيْفَ عَرَفْتَ أَنَّكَ عَانِسٌ؟
أَوْ أَنَّ حَظْلَكَ فِي زَوَاجِكَ تَاعِسُ
يقسم الشاعر بالله أن تخبره بكيفية معرفة بأنها عانس ولا حظ لها في الزواج.

وتعرض الشاعر إلى ذكر كفارة اليمين في قوله:⁵

سَأَصُومُ، أَعْرِفُ قَدْ حَلَفْتُ بِأَنِّي
لَا لِنَ أَعُودَ، وَحِينَ أَغْضَبُ أُقْسِمُ

اختارت المرأة كفارة الحنث باليمين وصوم ثلاثة أيام، على أن تفرط فيمن تحب بعد غضبها، واستعمل الشاعر فعلين من أفعال القسم، وهما (حلف وأقسم).

¹ - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية - علم المعاني - ص 57.

² - محمد جربوعة: الشاعر، ص 255.

³ - المصدر نفسه، ص 260.

⁴ - المصدر نفسه، ص 65.

⁵ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 199.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

نونا التوكيد: والمقصود بهما: نون التوكيد الخفيفة (ن)، ونون التوكيد الثقيلة (نّ)، وهما تتصلان بالفعل المضارع، الذي يُبنى على الفتح في حال دخول أحدهما عليه.

استعمل الشاعر محمد جربوعة نون التوكيد الثقيلة في قوله:¹

لَا يَغُرُّنَّكَ شَارِبٌ أَوْ بِذَلَّةٍ بَعْدَ الرُّجُولَةِ هُمْ فَقَطْ ذُكْرَانُ

أكد الشاعر على الفرق بين الرجولة والذكورة في تأكيده على أنّ المواقف الحقيقية تحتاج إلى رجال لا إلى ذكران.

وقال أيضا:²

يَدْعُونَهَا (سَلَى) وَ (سَيِّدَةُ الْهَوَى) لَا تَغُرُّنَّكَ فِي النَّسَا الْأَسْمَاءُ

تؤكد المرأة على تحذيرها له وخوفها عليه من نقمة الحاكمة التي تُضمِرُ له شرًّا باستعمال نون التوكيد الثقيلة.

القصر: هو أحد أهم طرق الإيجاز، وهو في الاصطلاح: "تخصيصُ شيءٍ بشيءٍ أو تخصيصُ أمرٍ بآخر، بطريق مخصوصة".³

وللقصر عدة طرق يُؤدّي بها منها:

النفي والاستثناء: وفي هذه الحالة يكون المقصور عليه بعد أداة الاستثناء، ومن النماذج في شعر جربوعة استعماله للنفي والاستثناء بعدة أدوات، فمِنْهَا: (لا...إلا) و(ما...غير) و(ليس...سوى) و(ما...سوى) و(لم...إلا) و(لم...سوى) و(ما...إلا).

أراد الشاعر التوكيد باستعمال النفي والاستثناء بواسطة (لا وإلا) فقال:⁴

هَذَا كَلَامٌ لَا يُقَالُ صَرَاخَةً إِلَّا وَهَزَّ الْمَوْجَ فِي الشُّطْرَانِ

وفي قوله:⁵

تُخْفِي الْكَثِيرَ، وَلَا تَجُودُ بِسِرِّهَا إِلَّا لِعَاشِقٍ أَعْيُنٍ وَلِهَانِ

وقع التوكيد بالقصر بتوظيف الاستثناء بلا وإلا، والقصر هنا هو قصر صفة على موصوف.

ومن توكيده باستعمال الاستثناء بما وغير قول الشاعر:⁶

أُدَافِعُ عَنْ زَهْرَةٍ

¹ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 170.

² - المصدر نفسه، ص 45.

³ - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية - علم المعاني - ص 146.

⁴ - محمد جربوعة: مَثْنٌ وَقَعَ هَذَا الزَّرُّ الْأَحْمَرُ، ص 91

⁵ - المصدر نفسه، ص 42.

⁶ - المصدر نفسه، ص 141.

أَخْرَجَتْ جَيْهَهَا

لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ غَيْرَ الشَّذَى

مِنْ قُرْنُفَلَةٍ

مَا لَهَا غَيْرُ سِحْرِ الشَّذَى

مِنْ خِيَارٍ.

قصر الشاعر محمد جربوعة الموصوف (القرنفلة) على الصفة (سحر الشذى) والقصر هنا قصر تعيين.

كما استعمل الشاعر القصر بما وسوى فقال:¹

أَنَا مَا وَجَدْتُ سِوَى الرَّسُولِ مُحَمَّدٍ فِي مُسْتَوَى مَا يَفْتَضِيهِ الْعَنْبَرُ

استعمل الشاعر أسلوب التوكيد بالقصر، فقصر الصفة (الإيجاد) على الموصوف (الرسول صلى الله

عليه وسلم).

ومن صور استعمال الاستثناء بلم وإلا ما قاله الشاعر وهو يصف معاناة المتباعدين:²

فَإِذَا جَرَى لِلْبَابِ يَفْتَحُ، لَمْ يَجِدْ إِلَّا تَوْهَمَ مَا اشْتَهَى وَتَصَوَّرَا

وهنا قصر الشاعر الإيجاد على الوهم، وفي هذه الحالة فالصفة الإيجاد لا تتجاوز الموصوف إلى غيره من

الموصوفات.

ومن صور استخدام الاستثناء بلم وسوى قول الشاعر:³

وَلَمْ يَعْرِفِ الْحُبَّ فِي عُمْرِهِ سِوَى فِي الرِّوَايَاتِ، لَا الْوَاقِعِ؟

وهنا قصر صفة (الحب) على موصوف (الروايات).

إنّما: تُستعمل إنّما للقصر، يتأخر معها المقصور عليه، ومن أمثلة استخدام (إنّما) في شعر محمد

جربوعة لغرض التوكيد باستعمال القصر، قوله:⁴

إِنَّمَا اللَّوْمُ عَلَى النَّصِّ.

مَضَى عَامٌ.

وَلَا زَالَ بِمَعْنَاهُ غَرِيبًا مَا اسْتَقَامَ.

قصر الشاعر صفة (اللوم) على الموصوف (النص) الذي ظلّ ثابت المعنى ولم يتغيّر بالرغم من مرور عام

عليه.

¹ - محمد جربوعة: قدر حياته، ص23.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص179.

³ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص190.

⁴ - المصدر نفسه، ص31.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

العطف بلا أو لكن أو يل: وظّف الشاعر محمد جربوعة العطف للتأكيد على ما يقصده، ومن الأدوات

التي استخدمها، العطف بلا في قوله:¹

أَدْعُو عَلَيْهِ بِأَنْ يَمُوتَ، وَعِنْدَمَا
وَأَسْتَخْدم أَيْضاً العطف بأو، فقال:²

كَثُرَتْ عَلَيْهَا فِي الْحَيَاةِ سِهَامُهُمْ
لَا مَنْ يُحِسُّ بِجُرْحِهَا أَوْ يَرْفُقُ

استعمل الشاعر أو للدلالة على التأكيد على كثرة النوائب في حياة أم المؤمنين – عائشة رضي الله عنها- والغرض من توظيف أو هو تثبيت الكلام في ذهن المتلقي ودفع الإنكار.

وقال:³

وَكَيْفَ يَمْلَأُ لِلْقُرَاءِ أَكْؤُسَهُمْ
وَيَدَّعِي أَنَّهُ...مَا صَبَّ أَوْ سَكَبَا؟

فتقدير الجملة هو: أَنَّهُ صَبَّ وَسَكَبَا وغرض الجملة هو التوكيد باستعمال العطف بأو باعتباره أحد طرق القصر.

تقديم ما حقه التأخير: من بين الطرق التي استخدمها الشاعر محمد جربوعة في التوكيد الجملة، ومن

ذلك قوله:⁴

وَفِي الْفُؤَادِ يَمَامَاتٌ مُسَافِرَةٌ
قَدَّمَ الشَّاعِرُ الْمَقْصُورَ عَلَيْهِ فِي قَوْلِهِ (فِي الْفُؤَادِ) لَغَرَضِ التَّوْكِيدِ عَمَّا يَخْتَلِجُ فِي نَفْسِهِ.

وقال مقدّماً الجملة الظرفية على المبتدأ:⁵

عِنْدِي انْدِفَاعٌ جَارِفٌ لَجَرِيمَةٍ
لَوْ أَنَّنِي قَابِلُهُ.. أَغْتَالُ

استعمل الشاعر التوكيد بأسلوب القصر لغرض التأكيد على فكرة قابلية المرأة للدفاع عن حياها بكل الطرق، فجعل المقصور عليه هو المقدم في قوله (عندي).

ب- الجملة الفعلية المؤكدة

أكد الشاعر محمد جربوعة الجمل الفعلية في نصوصه الشعرية لأغراض مختلفة، وقد جاءت الجمل

الفعلية المؤكدة في ديوان (ثم سكت) على النحو التالي:

¹ - المصدر السابق، ص 199.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 11.

³ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 100.

⁴ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 125.

⁵ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 81.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

النسبة التواتر المئوية	أدوات التوكيد	الجملة ذات الفعل	النسبة التواتر المئوية	أدوات التوكيد	الجملة ذات الفعل
64.52%	20	السين	100%	38	قد
35.48%	11	سوف	0%	/	لقد
100%	31	المجموع	100%	38	المجموع

توصلنا من خلال عملية الإحصاء إلى أنّ الشاعر محمد جربوعة قد اعتمد على حرف قد لتوكيد الجملة الفعلية ذات الفعل الماضي، بنسبة 100% وبتعداد بلغ ثمانية وثلاثين مرة، في اعتمد على حرفي: السين بنسبة 64.52% وسوف بنسبة 35.48%.

توكيد الجملة الفعلية ذات الفعل المضارع: من أدوات التوكيد التي اعتمد عليه الشاعر لتوكيد الجملة الفعلية المضارعة نجد: السين وسوف.

السين: "هي حرف يختصّ بالمضارع، ويخلصه للاستقبال، والسين إذا دخلت على فعل محبوب أو مكروه أفادت أنّه واقع لا محالة، ووجه ذلك أنّها تفيد الوعد أو الوعيد بحصول الفعل، فدخولها على ما يفيد الوعد أو الوعيد مُقتضى لتوكيده وتثبيت معناه."¹
ومن وعوده قوله:²

فَأَمْدُ مَنْدِيلِي أَمْسَحُ حُزْنَهُ وَأَقُولُ صَبْرًا .. فِي الْقَرِيبِ
سَأَظَلُّ أَفْضَلَ فَارِسٍ فِي حَيْكُمُ وَأَظَلُّ أَجْمَلَ شَاعِرٍ مُتَغَزِّلٍ

أكد الشاعر الجملة الفعلية الخبرية باستعمال السين للدلالة على حصول الوعد المتمثل في انجلاء الأحزان قريبا (في القريب ستنجلي)، كما أكد على أفضليته كفارسٍ للحيّ مستعملا (سأظلُّ) في وعده بالاستمرار على وعده وعدم إخلاله به، وأكد الفعل المضارع (أَظَلُّ) باستعمال العطف على الجملة الأولى، ومعنى الجملة (وسأظلُّ أجملَ شاعرٍ مُتَغَزِّلٍ).

ومن إيمانه بالعلامات الكبرى ليوم القيامة، يؤكّد على فكرة (شروق الشّمس من المغرب) في قوله:³

وَالشَّمْسُ مِنْ قَبْلِ الْقِيَامَةِ، جَدَّتِي سَتَعُودُ نَحْوَ الْغَرْبِ فِي الْإِشْرَاقِ

¹ - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية - علم المعاني - ص 56.

² - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 66/65.

³ - المصدر نفسه، ص 198.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

أكد الشاعر لجذته على الحقيقة التي جاءت في قول الرسول صلى الله عليه وسلم، بشروق الشمس من المغرب باستعمال السين في قوله (سَعَوْدُ) وهنا الشاعر يؤكد على وعد الله تعالى لعباده الأبرار ووعيده للفجار. ومن تأكيدات الجملة الخبرية الفعلية باستعمال السين للدلالة على المستقبل القريب في قصيدته "دمعة أحمديّة على الإسراء الممنوع"، والتي جاء فيها:¹

سَيَمُرُّ يَاسِينُ النَّبِيُّ بِكَفِّهِ	فَوْقَ الْقِيَابِ مُوَاسِيًا وَمُصَبِّرًا
سَيَمُدُّ يُمْنِي فِي تَشْوُقٍ غَائِبٍ	عَادَتْ بِهِ أَيَّامُهُ فَتَذَكَّرًا
سَيَقُومُ فِي الْمِحْرَابِ يَذْكُرُ لَيْلَةً	صَلَّى بِهَا بِالْأَنْبِيَاءِ وَكَبَّرًا

في صورة الحقيقة التي يقرُّ بها كلُّ مسلم، ولأنّها مسألة وقت فقط لتحقيقها، أكد الشاعر الجمل الفعلية مستعملًا حرف السين في قوله: (سَيَمُرُّ، سَيَمُدُّ، سَيَقُومُ) للدلالة على التّحقق في المستقبل القريب. سوف: وظّفها الشاعر لتأكيد الجملة الفعلية الخبرية ذات الفعل المضارع، وهي تدلّ على المستقبل البعيد، فقد عبّر بها عن حالة الهيجان والانفعال الذي يعتريه مع كلّ دخول مدرسيّ، واستعمال (سوف) تذكير من الشاعر يفيد التّحقيق، يقول محمّد جربوعة:²

سَأَزُورُ التَّوْقِيَتَ .. أَوْقِفْ سَاعَتِي

أكد الشاعر باستعمال سوف التي سبقت الجملة الفعلية المضارعة على عدم جريان الزمن عليه مع كلّ دخول مدرسيّ، وقد سبقت سوف الفعل المضارع (يمضي) للدلالة على المستقبل البعيد.

كما استعمل الشاعر سوف مسبوقة بلام الابتداء في قوله:³

وَلَسَوْفَ تَشْهَدُ لِي بِخَيْرٍ وَرَدَّةٍ	بِنْدَى (شُبَابَ) عَلَى النَّوَافِدِ تَقَطُّرُ
وَلَسَوْفَ تَشْهَدُ لِي ثِيَابُكَ كُلُّهَا	وَلَسَوْفَ يَشْهَدُ لِي الْمَزَاجُ (الأَصْفَرُ)
وَلَسَوْفَ تَشْهَدُ لِي خَوَاتِمُكُ الَّتِي	تَبْقَى نُشِيعَ بَانَنَّا (...) وَتُتَرْتَرُ
وَلَسَوْفَ يَشْهَدُ مَا بِقَلْبِكَ مِنْ دَمِي	وَالْعِطْرُ فِي قَارُورَةٍ وَالْمُبْخَرُ
قَلْبِي - اعْذِرْنِي - لَيْسَ سَاعَةً حَائِطٍ	بِيَدَيَّ أَضْبِطُهَا .. فَلَا تَتَأَخَّرُ

استعمل الشاعر (سوف) للتأكيد، فوظّفها خمس مرّات للدلالة على ثقة الشاعر في الوفاء بالوعد التي ستشهد بها (الوردة، الثياب، المزاج الأصفر، الخواتم، الدّم، والعطر والمبخر).

توكيد الجملة الفعلية الماضية: من أدوات توكيد الجملة الخبرية الفعلية ذات الفعل الماضي الأدوات: قد ولقد وتفيدان توكيد مضمون الجملة.

¹ - محمّد جربوعة: قدر حبه، ص 35.

² - محمّد جربوعة: ممن وقع هذا الزّز الأحمر، ص 7.

³ - المصدر السابق، ص 22-23.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

قد: تدخل على الجملة الفعلية الماضية، فتفيد التحقق، وهي من الأدوات التي استعملها الشاعر محمد

جربوعة للتوكيد، ومن ذلك قوله:¹

فَكَرْتُ فِيهِ بِشِدَّةٍ، وَأَطْنِي	قَدْ عِشْتُ أُسْبُوعًا مُمِلًا فِي شُرُودِ
كَبُرْتُ بِرَأْيِي فِكْرَةً مَجْنُونَةً	لَمْ أَحْتَمِلْ، رَأْسَلْتُهُ عَبْرَ الْبَرِيدِ
بِفُضُولِ نَائِي قَدْ يَمُوتُ بِسَكْتَةٍ	قَلْبِيَّةٍ، إِنَّ فَاتَهُ لَحْنُ النَّشِيدِ
بِجُنُونِ أَنْثَى قَدْ أَحَسَّتْ غَيْرَهَا	مَلَكَتْ بِنَيْتِ قَصِيدَةٍ هَذَا الْوُجُودِ

استعمل الشاعر (قد) لإفادة التوكيد في الأبيات الشعرية السابقة على صورة (قد+ الفعل الماضي+ الفاعل ضمير متصل+ المفعول به) في جملة: قَدْ عِشْتُ أُسْبُوعًا، واستعمل صورة (قد+ الفعل المضارع+ الفاعل ضمير مستتر+ شبه الجملة) في توظيفه لجملة: قَدْ يَمُوتُ بِسَكْتَةٍ قَلْبِيَّةٍ، واستعمل كذلك صورة (قد+ الفعل+الفاعل+المفعول به) في جملة: قَدْ أَحَسَّتْ غَيْرَهَا.

وقد أفادت قد في قوله: (قد عِشْتُ أُسْبُوعًا) وفي (قد أَحَسَّتْ غَيْرَهَا) على المعنى الحقيقي لكل فعل منهما، في حين دلت على التقليل حين سبقت الفعل المضارع.

ومن نماذج الجملة الفعلية المؤكدة ب(قد) قول الشاعر:²

وَمِنَ الْعَوَاصِمِ فِي الْحَنَانِ مَدِينَةٌ	تُدْعَى دِمَشْقُ، مَدِينَةُ لِلْحُورِ
هِيَ قَرْيَةٌ، مَذْلُولَةٌ، وَكَسِيرَةٌ	مَا أَضِيقَ الدُّنْيَا بِعَيْنِ كَسِيرِ
وَتُجِبُّهُ وَلَهَا مَا ذُنُهَا الَّتِي	دَأَبْتُ عَلَى التَّغْرِيدِ كَالشَّحَرِ
إِنْ أَذْنُوا صَلَّتْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَتْ	وَتَنَفَّسَتْ بِالْحَمْدِ وَالتَّكْبِيرِ
قَدْ غَيَّرَتْهَا فِي الْهَوَى أَيَّامُهَا	وَقُرَى الْوَفَاءِ تَمُوتُ بِالتَّغْيِيرِ

قامت (قد) بتأكيد الجملة الفعلية الماضية في قوله: قَدْ غَيَّرَتْهَا فِي الْهَوَى أَيَّامُهَا، والملاحظ أن الفاعل (أَيَّامُ) قد تأخر عن المفعول به (ها) وشبه الجملة (في الهوى)، وأكدت (قد) حدوث تغيير جوهري حقيقي في مدينة دمشق؛ لقد تحوّلت من مدينة للهور على مدينة كسيرة مذلولة.

وفي موضع آخر استخدم الشاعر محمد جربوعة (قد) و(لقد) لتأكيد الجملة الخبرية الفعلية ذات فعل

الأمر فقال:³

قَدْ جِئْتُ بِأَبَاكَ فِي الْهَوَى تَلْمِيزَةً	وَعَلَى يَدَيْكَ أُرِيدُ لَوْ أَعْلَمُ
وَلَقَدْ سَمِعْتُ بِأَنَّ عِنْدَكَ مَذْهَبٌ	فِي الْحُبِّ، يَنْفَعُ مَنْ يُحِبُّ وَيُغْرَمُ

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 149-150.

² - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 17.

³ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 231.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

يؤكد الشاعر على انعدام خبرته في الحب باستعمال قد، التي سبقت الفعل الماضي اللزوم، واستعمل في البيت الثاني (لقد) المقترنة بلام الابتداء لزيادة التأكيد على الخبر المسموع.

لقد: تتكوّن من: قد+لام الابتداء، تدخل على الجملة الفعلية ذات الفعل الماضي للدلالة على التوكيد، فقد قال الشاعر مستعملاً (لقد) للدلالة على ما لحق به من ألم وعذاب في قوله: ¹

فَلَقَدْ تَفَتَّتَ قَلْبُهُ فِي وَأَصَابَهُ ضَرُّْ الْفِرَاقِ

أظهرت الجملة الفعلية المؤكدة باستعمال لقد في قوله: (لقد تفتت قلبه) حزنا منقطع النظير لفقدان سعيد لحبيزة، واستعمال (لقد) تعكس عمق الفاجعة التي ألمت به، فعملية التفتت تدلّ على الحزن الكبير الذي تركه موت حبيزة في قلب سعيد.

وقال في الغزل: ²

((إِلي جَارَةٌ.. مَا مِثْلُهَا فِي حُسْنِهَا
وَسَمِعْتُ عَنْكَ.. وَقِيلَ إِنَّكَ
وَلَقَدْ أَتَيْتُ لَأُسْتَفِيدَ قَدْلِي
وَلَقَدْ عَلِقْتُ .. وَإِنِّي أَتَعَذَّبُ
وَمُخَضَّرَمٌ فِي مَا أُرِيدُ
مَا الْغَيْدُ يَا أَسْتَاذَنَا يَا طَيِّبُ

استعمل الشاعر لقد لتأكيد جملتين فعليتين أفعالهما ماضية فقال: (ولقد علقت) وفي (ولقد أتيت) لإظهار وله وولع العاشق بمن عشق.

1-3-1- الجملة الخبرية المنفية

نقصد بالجملة الخبرية المنفية " الجملة الفعلية أو الاسمية التي تقدمتها أداة النفي، لسلب مضمون علاقة الإسناد بين طرفيها حسب أغراض الكلام، وما يقتضيه المقام. " ³

ويسمى النفي بالجحد، ومن أدواته:

أدوات نفي الجملة الاسمية: ليس، لا النافية للجنس، لا العاملة عمل ليس

أدوات نفي الجملة الفعلية: لا، ما، لم، لن، لمّا.

ولدراسة الجملة المنفية في شعر محمد جربوعة والغرض من توظيفها ودلالاتها لابد من تقسيمها إلى اسمية وفعلية لتبسيط العملية.

¹ - محمد جربوعة: حبيزة، ص 288.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 189.

³ - محمد خان: لغة القرآن الكريم، دراسة لسانية للجملة في سورة البقرة، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، ط 2003، 1، ص 121.

الديوان	أدوات نفي الجملة الاسمية	التواتر	النسبة المئوية %
ثم سكت	لا العاملة عمل ليس	06	16.22%
	ليس	10	27.03%
	ما العاملة عمل ليس	04	10.81%
	لا النافية للجنس	07	18.92%
	ما العملة عمل إنَّ	10	27.03%

يبين الجدول الإحصائي نسب تواتر أدوات نفي الجملة الاسمية في ديوان (ثم سكت) أن استعمال الأدوات متقارب من حيث النسبة، فاستعمال الشاعر (ليس) بنسبة 27.03% وهي النسبة نفسها لاستعمال (ما العاملة عمل إنَّ)، كما جاء استعمال (لا النافية للجنس) بنسبة 18.92% مقارب لاستعمال (لا العاملة عمل ليس) بنسبة 16.22% وبنسبة تقترب منهما وظف الشاعر (ما العاملة عمل ليس) بنسبة 10.81%. وتنعكس هذه الإحصائيات مدى استعمال الشاعر محمد جربوعة للنفي في نصوصه الشعرية، وللعلم أن هذه الأدوات تدخل على الجملة الاسمية فتقلب معناها من الإثبات إلى النفي، كما أنها تغير حركاتها الإعرابية حسب موقعها في الجملة.

• لا النافية للجنس

تدخل على الجملة الاسمية أدوات مختلفة بغرض النفي ومنها: (ما ولا النافيتين للجنس) و"الظاهر أن بينهما فرق في المعنى والاستعمال، فإنَّ (لا) جواب لسؤال حاصل أو مقدّر هو (هل من؟) أما (ما) فهي ردّ على قول أو ما نزل هذه المنزلة".¹

تعمل لا النافية للجنس عمل إنَّ، فتنصب الأول ويسمى اسمها وترفع الثاني ويسمى خبرها، وقد اختلف اسم لا، فجاء تارة اسما مفردا وتارة أخرى مضافا إلى ما بعده، وأخرى جاء شبيها بالمضاف. أما عن الوضعية الأولى فقد جاء الاسم مفردا مبنيًا على ما يُنصب عليه من: فتح (في حالة الاسم المفرد وجمع التوكسير) وكسر في (حالة جمع المؤنث السالم)، والياء في (حالة المثنى وجمع المذكر السالم) ومنه قول الشاعر:²

لَا شَيْءَ يَبْقَى مِنْكَ؟ مِتَّ خَسَارَةً واليومَ دَفَنْكَ .. وانتهتْ دُنْيَاكَ
لَا وَزْدَ بَعْدَ اليومِ عِنْدَكَ .. لَا نَدَى يَسَتْ زُهُورُكَ .. قَبْلَهَا كَفَاكَ

¹ - محمد فاضل السامرائي: الصرف العربي، أحكام ومعان، دار ابن كثير، الطبعة الأولى، دمشق، سوريا، 1434هـ، 2013م، ص 307.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 99/98.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

لَا شِعْرَ عِنْدَكَ، لَا جَمَالَ وَلَا هَوَى
لَا حُرَّةً مِنْ قَلْبِكَ تَهْوَاكَ
لَا ذَاتَ كُحْلِ إِنْ مَرَرْتَ بِحَمَاهَا
سَتَمُدُّ كَفًّا تَفْتَحُ الشَّبَاكَ

كثّف الشاعر من استعمال (لا) النافية للجنس في هذه الأبيات الشعرية، في هجاء سعدي يوسف، الذي تناول على رسولنا الكريم وأمنا عائشة رضي الله عنها، راح الشاعر ينفي عنه الأشياء باستعمال (لا) النافية للجنس فنفي (شيئ، ورد، جمال، هوى، حرّة، ذات كُحْل) واسم لا في هذه الجمل جاء اسماً مفرداً منصوباً بالفتحة، أمّا الخبر فجملة فعلية في (يبقى) وفي (إن مررت) وفي (تهواك)، وجملة ظرفية تكررت ثلاث مرّات وهي قوله: (عندك).

وفي هذه الأبيات نفى الشاعر وجود الأشياء الجميلة المذكورة في حياة سعدي يوسف، وتكرار (لا) في هذه القصيدة يحمل معنى تأكيد النفي، ف"يبدو أن لا (لا) الناصبة دلالة أخرى هي تأكيد النفي، وذلك أنّها متضمّنة معنى من الاستغراقية دون الأخرى، وقد ذكر النحاة ذلك، فقد قالوا: إنّ (لا) العاملة عمل إنّ لتأكيد النفي، وهي نظير (إنّ) في تأكيد الإيجاب".¹

ويعمد الشاعر إلى تكرار (لا) النافية للجنس كنوع من التأكيد في استعمال النفي:²

لَا عَيْرَ تَأْتِي، لَا هَوَادِجَ حُمِلَتْ
بِالعائدين تُطَلُّ مِنْ خَلْفِ الذَّرَى

ينفي الشاعر معيَّ العير والقوافل باستعمال (لا) لا النافية للجنس، فجاء اسمها منصوباً لأنّه مفرد في قوله (عير) وفي كلمة (هوادج) وهي جمع تكسير.

وقال مستخدماً النفي بما ولا النافيتين للجنس:³

وَأَقُولُهَا وَأَنَا الْمُخْضَرُّ قَلْبُهُ:
مَا كَالنَّبِيِّ .. حَبِيبِ مَكَّةَ .. سَيِّدِي
مَا فِي اخْضَرَارِ الْأَرْضِ كَالزَّيْتُونِ
رَجُلِ الْمَآذِنِ...قُدُوتِي .. يَاسِينَ

واستعمال حرف الجرّ بيم أداة النفي واسمها أبطل عمل الأداة، فحدث تغيير في وظيفة الأداة النافية.

• لا العاملة عمل ليس

تدخل على الجملة الاسمية فتبقى الأول مرفوعاً ويسمى اسمها، وتنصب الثاني ويسمى خبرها، ومن ذلك قول الشاعر:⁴

يَقُولُ بِالْهَمْسِ: لَا(وَلَادَةٌ)، فَهَمَّتْ
وَلَا ابْنُ زَيْدُونَ قَدْ دَسَّ الْمُضَامِينَا

¹ - المرجع السابق، ص 314.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 180.

³ - محمد جربوعة: اللوح، ص 173.

⁴ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 163.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

نفت لا العاملة عمل ليس الجملة الاسمية المتكوّنة من الاسم المرفوع (ولادة) والجملة الفعلية (فهمت) في محلّ نصب خبرها، وفي الشطر الثاني من البيت جملة اسمية منفية بلا العاملة عمل ليس، اسمها مرفوع بالضمة الظاهرة (ابن) وهو مضافا، وخبرها جاء جملة فعلية مؤكّدة باستعمال (قد) التي سبقت الفعل الماضي.

ومن هجائه لبعض الدول العربية قال الشاعر محمد جربوعة:¹

تَبَّأَ لَكُمْ

يَا أَكِلِي وَسَخِ الْقُمَامَةِ

لَا بَيْبِي بَرْدِ الْمَلَايِ

فِي بِلَادِ النَّفْطِ وَالْغَازِ الْمُسَالِ

تَبَّأَ لَكُمْ

مَا عِنْدَكُمْ شَرَفٌ

وَكُلُّ نِسَائِنَا أُمْسِينَ فِي سُوقِ النَّخَاسَةِ

لَا جِنَاتٍ

عِنْدَ أَوْبَاشِ الْمَلَاهِي

فِي الْجَنُوبِ وَفِي الشَّمَالِ

أعلن الشاعر في هذه القصيدة عن رأيه بكلّ صراحة من سياسة بعض البلدان العربية المعروفة بالنفط والغاز، وهو يحملها عن تدهور أخلاق المرأة وانتعاش أسواق النخاسة والملاهي، حتّى صارت قبلة لكلّ الأعمار والجنسيات، فالشرف غائب في شمال البلاد وجنوبها، والشاعر نفى الشرف عن سكّان الدولة العربية التي تقع في الشرق الأقصى.

وفي قصيدته التي تحكي محنة الحُميراء استعمل الشاعر النفي بما ولا في قوله:²

مَا عِنْدَهَا وَلَدٌ يُصَبِّرُهَا وَلَا بِنْتُ تَرِقُّ لِحَالِهَا أَوْ تُشْفِقُ

أظهر الشاعر تضامنه مع السيّدة عائشة -رضي الله عنها- وهو يصف حالتها مستعملا النفي في جملتين متتاليتين بأداتين مختلفتين، ففي الجملة الأولى (ماعندها ولدٌ يُصَبِّرُهَا) فصل الشاعر بين أداة النفي (ما) واسمها (ولدٌ) بالجملة الظرفية (عندها)، ثم استعمل حرف العطف واستكمال عملية النفي باستعمال الأداة (لا) وقد جاءت الجملة المنفية في قوله (ولا بِنْتُ تَرِقُّ) متكوّنة من اسم لا العاملة عمل ليس، وخبرها الذي جاء جملة فعلية (ترقُّ).

¹ - المصدر السابق، ص33.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص11.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وفي النَّفي تقدّم الخبر على الاسم في قول الشاعر:¹

وَهَا هُوَ الْآنَ لَا قَوْلٌ يُطِيبُهُ لَا يُقْنِعُ النَّصْحُ بِالْعَقْلِ الْمَجَانِينَا

تمثلت الجملة الاسمية المنفية في الشطر الأول في جملة (لَا قَوْلٌ يُطِيبُهُ)، وفي الجملة الثانية في (لَا يُقْنِعُ النَّصْحُ) وفي هذه الحالة تقدّم الخبر (يقنع) على الاسم للدلالة على انعدام الحلول والوصول إلى طريق مسدود.

ومن نماذج استعمال الاسم الموصول باعتباره اسماً لأداة النَّفي، ما قاله محمد جربوعة:²

حَطَّطْتُ عَلَى سَجَادَةٍ أَحْمَالِهَا وَتَوَسَّلْتُ لِلَّهِ فِي الْأَعْتَابِ
تُحْمٌ انْتَهَتْ ... لَا مَنْ رَأَى أَثَرًا لَهَا أَوْ شَمَّ مَا تَرَكْتُ مِنَ الْأَطْيَابِ

ورد اسم لا العاملة عمل ليس اسماً موصولاً في استخدامه ل (مَنْ)، واستعمل التوكيد بالعطف في قوله (أَوْ شَمَّ مَا تَرَكْتُ مِنَ الْأَطْيَابِ)، وهو من أنواع القصر، والمقصود به العطف، وتقدير الجملة (ولا مَنْ شَمَّ مَا تَرَكْتُ).

• ليس

من أخوات كان، وتفيد النَّفي، تدخل على الجملة الاسمية فترفع الأول ويسمى اسمها وتنصب الثاني ويسمى خبرها، وهي من الأدوات المستعملة بكثرة في النَّفي في شعر محمد جربوعة، وقد جاء اسمها على صور مختلفة، فقد جاء اسماً ظاهراً أو ضميراً متصلاً أو مستتراً.

ومن أمثلة ورود اسم ليس اسماً ظاهراً قول الشاعر:³

لَيْسَ كُلُّ النَّاسِ يَدْرِي مَا الْهَوَى وَاحِدٌ يَدْرِي وَالْأُفُّ يَجْهَلُ

ورد اسم ليس اسماً ظاهراً مرفوعاً (كُلُّ)، أما الخبر فجملة فعلية (يدري)، وهنا ينفي الشاعر الدراية عن جميع الناس، فهناك مَنْ يدري وهناك مَنْ يجهل.

كما جاء اسم ليس اسم إشارة في قول الشاعر:⁴

لَا... لَيْسَ ذَلِكَ مَا يَجْتَاحُنِي أَبَدًا وَنُقْطَةُ الضَّعْفِ عِنْدِي نَظْرَةٌ

وفي قوله أيضاً:⁵

إِنْ قِيلَ: ((إِنَّ رَئِيسَ جُمْهُورِيَّةٍ يَهْوَاكَ))، قالت: ((لَيْسَ ذَلِكَ مُشْرِفِي

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 163.

² - المصدر نفسه، ص 182.

³ - المصدر نفسه، ص 114.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 164.

⁵ - المصدر نفسه، ص 156.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

استعمل الشاعر في هذين البيتين الشعريين اسم الإشارة (ذاك) و(ذلك) أسماء لليس، والفرق بين الاسمين أنّ ذاك للقريب، وذلك للبعيد.

كما جاء اسم ليس ضميراً متصلاً في قول الشاعر:¹

أَنَا لَسْتُ أَنْكِرُ أَنَّهُ فِي شِعْرِهِ جِنَّ، وَيَذْبَحُ بِالزُّهُورِ وَيَفْرُمُ
وفي قوله:²

لَا، لَسْتُ مُقْتَنِعًا بِقَوْمِكَ أَوْ بِمَا يَطْفُو مِنَ الْغَوَاتِ فِي الْأَكْوَابِ
وقال على لسان سعيد في مسلسل حيزية:³

وَلَسْتُ شَاعِرَ فُصْحَى كَيْ أَقُولَ أَنَا مَا لَمْ يَقُولُوا، وَشِعْرِي لَيْسَ يَخْتَلِفُ
تمثل اسم ليس في التاء المتحركة في الأبيات الثلاثة السابقة، وقد نفى الشاعر في كلّ مرّة شيئاً عن نفسه. وجاء واو الجماعة اسماً لليس في قول الشاعر:⁴

أَهْلُ الْهَوَى لِيُسُوا بِخَيْرٍ، وَالْهَوَى لَا غَيْرَ دَمْعٍ سَاخِنٍ يَتَرَقَّرُ
ينفي الشاعر محمد جربوعة الخير عن أهل الهوى، وتأكيداً على معاناتهم من الدموع والآلام طيلة الوقت.

ب- الجملة الفعلية المنفية

من الأدوات التي تدخل على الجملة الفعلية فتنفى نجد: لا، ما، لم، لن، لما الشرطية، ومن هذه الأدوات ما ينفي ويجزم، ومنها ما ينفي ويجزم ويقلب، ومنه ما يكتفي بالنفي، وللتفصيل أكثر سنحاول البحث في استعمال الشاعر محمد جربوعة لهذه الأدوات.

الديوان	أدوات نفي الجملة الفعلية	التواتر	النسبة المئوية
ثمّ سكت	لا	72	63.72%
	ما	09	7.96%
	لم	28	24.78%

¹ - المصدر السابق، ص 86.

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 133.

³ - محمد جربوعة: حيزية، ص 192.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 131.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

لن	03	02.62%
لما الشرطية	01	0.88%
المجموع	113	100%

يبين هذا الجدول الإحصائي أنّ الشاعر اعتمد بشكل كبير في ديوانه (ثمّ سكت) على أداة النفي (لا) لنفي الجملة الفعلية بعدد 72 مرة وبمعدل 63.72% يليه (لم) بثمانية وعشرين مرة وبمعدل 24.78%، وبنسبة أقلّ الأداة (ما) بتسع مرّات وبمعدل 07.96%، ثمّ (لن) بثلاث مرّات وبنسبة 02.62%، وفي المرتبة الأخيرة (لما الشرطية) وقد تذيّلت الترتيب بمرة واحدة وبنسبة ضئيلة تمثّلت في 0.88%.

وسنعمد على نتائج الجدول الإحصائي في دراسة أدوات نفي الجملة الفعلية.

• لا النافية

تدخل على الجملة الفعلية، فتنفيه ولكنها لا تؤثر في حركته الإعرابية إذا كانت ضمّة، وتحذف النون في حالة كان الفعل من الأفعال الخمسة، فتحذف النون في حالتي النصب والجزم.

ومن أمثلة ورودها في شعر محمد جربوعة، قوله:¹

قالت لصاحِبها: ((أنا لا أفهمُ	مَنْ هُوَ حَتَّى إِن بَدَا تَتَلَعَّمُ؟
بِصَرَاحَةٍ مَا عَادَ شِعْرُكَ سَيِّدِي	يُرْضِي غُرُورِي .. أَوْ بِهِ أَتَنَعَّمُ
وَالشَّعْرُ مَا فَهَمَ الصَّبَايَا جَيِّدًا	وَأَظُنُّ أَنَّكَ فَاشِلٌ لَا تَفْهَمُ
أَنْظُرْ إِلَيْهِ يَهْزُهُنَّ بِلَفْظَةٍ	هَذَا الْخَطِيرُ الرَّجْسِيُّ الْمُجْرِمُ
شِعْرٌ رَقِيقٌ مَرْمَرِيٌّ رَائِعٌ	إِن شُدَّ فَوْقَ شَقَائِفٍ يَتَبَسَّمُ
لَا تَكْشِفُ الْأُنثَى الْخَالَخِلَ فَوْقَهُ	بَلْ تَرْتَبِي فِي مَائِهِ تَتَحَمَّمُ

استعمل الشاعر أداة النفي (لا) في قصيدته (هروب حبيبة شاعر نثري) سبعة عشر مرة في نفيه للأفعال المضارعة التالية: لا أفهم، لا تفهم، لا تكشف، لا يرحم، لا تكاد، لا تحس، لا ترحم، لا أعود، لا تقل، لا تهضم، لا تفهم، لا يشبه، لا يشبه، لا تعلم، لا تستمع، لا يفنى، لا أتيّم، أما (لا تقل، لا تستمع) فقد سبقتهما لا الناهية التي تجزم الفعل المضارع.

يكشف الشاعر عن علاقته بوالدته فيقول:²

أُمِّي البسيطة، رُوحُ الرُّوحِ جَوْهَرَتِي تَظُنُّ أَنِّي إِذَا قَرَرْتُ لَمْ أَعِدِ

¹ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 139-140.

² - المصدر نفسه، ص 92-93.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

أنا بطبّعي كنتوم، لا أحدثها
بما أحيى من عينيك في غُددي
لا أستطيع بتاتا أن أخبرها
بأن مليون جرح مرّ في جسدي
ولست أجرو طبعاً أن أقول لها
دون القصيدة لا أرتاح في بلدي
دون القصيدة في حزني و (فضفضتي)
لا أفتح القلب يا أمي إلى أحد

يرسم الشاعر صورةً مُغايرةً لصورة الأم التي ألفناها، فهو لا يبوح لأمه بما يدور في فكره، فقد نفى فكرة البوح بأسراره لها، ولا يستطيع أن يخبرها بتجاربه الأليمة، وكما أنه لا يقدر على إخبارها بعدم ارتياحه في وطنه، والجمال المنفية في هذه الأبيات هي: لا أحدث، لا أستطيع، لا أرتاح، لا أفتح) وهنا نحسّ الشاعر يتدرّج في الكشف عما يُحسّ به، فعدم الحديث يجعله عاجزاً عن التكيّف في موطنه، وهذا يؤدي إلى الشعور بعدم الارتياح وهذا بدوره يؤدي إلى الانطواء.

ومن أمثلة نفي الفعل الماضي باستعمال (لا النافية) قول الشاعر:¹

ولا دقّ في بابنا مرسل
ولا قد جريت إلى قارع

• ما النافية

تدخل على الفعل الماضي، كما تدخل على الفعل المضارع، ومن ذلك قول الشاعر:²

ما تملك العين لا كحل يؤثها
لا نخل فيها على شيطان دجلته
يلبي النجوم
ويغري الرطب والسعفا؟

نفى الشاعر باستعمال (ما) امتلاك العين للكحل، فأدخل ما النافية على الجملة الفعلية (تملك العين) ففعلها مضارع مرفوع، وعلامة رفعه الضمة الظاهرة على آخره.

ومن أمثلة استعمال النفي بما على الجملة الفعلية المضارعة المبنيّة للمجهول ما جاء في قوله:³

وما يغافل - كي يأتي أحبته-
وما تصبّ عيون نصف مغمضة
وما نحك على صدر لنطفته
وما ندلك من عطر لنبرده
وما نقبل كفا ثم ننقحه
حواجز الظلم، أو تفتيش عساس
فوق المخدات كالإبريق في الطاس
من الأصابع في لحظات وسواس
وما شمّ من الأزهار في الكاس
نحو المدينة من بؤس وإحساس

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 189.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 59.

³ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 56-57.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وما نبئتُ على الشُّبَّاءِ نُزْلُهُ مع النُّجُومِ بِرَغَمِ القَهْرِ وَالْيَاسِ
فَلَا تخافي عَلَيْنَا، اللَّهُ يَحْرُسُنَا وما على عاشِقِي المَكِّيِّ مِنْ بَاسِ

اختار الشَّاعر أداة النَّفي (ما) لنفي الفعل المضارع، الَّذي بدأت به مطالع الأبيات الشَّعرية وهي: (مَا يُغَافِلُ، مَا تَصَبُّ، مَا نَحْكُ، مَا نُدَلِّكُ، مَا نُقَبِّلُ، مَا نُبَيْتُ).

وظَّف الشَّاعر أسلوب النَّفي ب(لا) لنفي الجملة الفعلية الماضية، في قوله:¹

هِيَ مَا رَأَتْ حُبًّا، وَلَا تَدْرِي بِهِ وَلَهَا بِمَا يَغْنِيهِ أَفْقُ ضَيِّقُ

وهنا لم تؤثر أداة النَّفي على عملها، بل وجدناها مهملة، لأنَّ الشَّاعر اكتفى بالإخبار عن الفعل (رأت).

وقال ينفي الفعل في الماضي، مستعملاً ما النَّافية:²

مَا مَدَّ كَفًّا .. مَدَّ قَلْبًا يُسَلِّقُ يَغْلِي بِقَدْرِ الْعَاشِقِينَ وَيُحْرِقُ
لَمَّا رَأَى أَنْوَارَ كَعْبَةِ رَبِّهِ وَسَبَّاهُ طَابِعُهَا الْوَضِيءُ الْمُشْرِقُ

قدَّم السَّاعر قلبه خالصاً لِمَنْ أَحَبَّ، نافياً أن تكون أَكْفَهُ فارغة، فعزم على تقديم قلبه المشتعل شوقاً، واستعمل الشَّاعر النَّفي ب(ما) لنفي عملية الإمداد أو المدِّ، لكنَّه لم ينفِ العملية في حدِّ ذاتها، إنّما نفى الشَّيء الَّذي قدَّمه لأنَّه أعطاهها قلباً ملتهباً بالمشاعر والأحاسيس.

• لِم

أداة جزم ونفي وقلب، استعملها الشَّاعر بكثرة في النَّصِّ الشَّعريِّ، فهي تدخل على الفعل المضارع فتجزمه، وتختلف علامة الجزم حسب الفعل، ومنها السَّكون، وحذف حروف العلة من الأفعال النَّاقصة وحذف النَّون من الأفعال الخمسة، ومن نماذج النَّفي بلم وحدوث الجزم بالسَّكون قول الشَّاعر:³

فِنْجَانُ قَهْوَتِهِ بِمَكْتَبِهِ بَرْدٌ لَمْ يَرْتَشِفْ .. قَرَأَ ال (..) تَجَمَّدَ وَارْتَعَدَ

نفت الأداة (ما) معنى الفعل المضارع (يرتشف) فقلبت معناه إلى الماضي، وجزمه معناه صارَ (يَرْتَشِفُ)

وعلامة الجزم هي السَّكون، أمَّا الفاعل فضمير مستتر تقديره (هو).

وحذف حرف العلة بسبب الجزم في قول الشَّاعر:⁴

مَنْ إِنْ رَأَى أَنَّي تَمِيسُ بِقَدِّهَا لَمْ يَدْرِ كَيْفَ بِثَوْبِهِ يَتَعَثَّرُ
مَنْ لَمْ يَقُمْ فِي اللَّيْلِ يُشْعِلُ شَمْعَهُ لِيَرَى رَسَائِلَهَا .. وَمَنْ لَا يَسْهَرُ

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 130.

² - محمد جربوعة: الشَّاعر، ص 112.

³ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 43.

⁴ - المصدر السابق، ص 139.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

استعمل الشاعر أداة الجزم لم فأدخلها على فعلين مضارعين هما: يدري ويقوم، وقد جزمت الأفعال بحذف حروف العلة في كلٍّ منهما، فصار: (يدري، يَدِرْ) و(يقوم-يَقُمْ) لكنّ علامة الجزم مختلفة، لأنّ يَدِرْ: فعل مضارع مجزوم ب(لم) وعلامة جزمه حذف حرف العلة، أمّا يَقُمْ: ففعل مضارع مجزوم، وعلامة جزمه السكون. ومن نماذج حذف النون، في حالة جزم الأفعال الخمسة قول الشاعر:¹

لَمْ يَبْلُغُوا فِيمَا يَلِيْقُ بِأَخَوِرٍ مَا يَقْتَضِيهِ الْهَاشِيُّ الْأَخَوَرُ

فحبّ المسلمين للرّسول- صَلَّى الله عليه وسلّم- مهما عَظُمَ فهو لَمْ يبلُغ الدّرجة الّتي يجب بلوغها، وهنا استخدم الشاعر الجزم ب(لم) لنفي البلوغ في حبّه الدّرجة الأعلى، وما نلاحظه هو دخول لم على الفعل المضارع (يبلُغون) المرفوع بثبوت النون لأنّه من الأفعال الخمسة، لكن الجزم قلب المعنى وحذف النون، وهنا يكون إعرابه على النّحو التّالي: يَبْلُغُوا: فعل مضارع مجزوم بلم، وعلامة جزمه حذف النون لأنّه من الأفعال الخمسة، وواو الجماعة في محلّ رفع فاعل.

• لن

تدخل أداة النّفي (لن) على الفعل المضارع فتنتفيه للمستقبل "فهي للنّفي في المستقبل، ولا تقتضي تأييد النّفي ولا تأكيده خلافاً للمؤلّف، ولا تقع دعائيّة".² استخدم الشاعر الأداة (لن) في تصويره للمرأة وهي تحاول بكلّ الطّرق للإيقاع به، فهي لن توفّر جُهداها، بل إنّها ستخصّص كلّ وقتها للتّخطيط والتنفيذ:³

هِيَ لَنْ تُوفّر جُهدَهَا فِي ذَبْحِهِ لَا عُذْرَ فِيمَا تَسْتَطِيعُ وَتَقْدِرُ

نفى الشاعر عن المرأة توفير جُهدِها في المستقبل للإيقاع به، بل ستواصل المسير على الطّريق ذاته بين التّخطيط والتنفيذ حتّى تنجح.

وقال محدّراً:⁴

أَنَا ابْنُ أَبِي، وَأَبِي ابْنُ أَبِيهِ فَلَا تَطْرُقِي الْقَلْبَ لَنْ تَدْخُلِيهِ

عبّر الشاعر عن موقفه بكلّ جرأة وحزم محدّراً المرأة من طرق أبواب قلبه لأنّها ستجد صدّاً منه ورفضاً، وقد نفى الشاعر دخولها إلى قلبه في المستقبل.

¹ - محمد جربوعة: قدر حبّه، ص25.

² - أبو القاسم محمد بن عمر الزّمخشري: المفصل في علم العربيّة، ص247.

³ - محمّد جربوعة: ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص108.

⁴ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص129.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وللشاعر مذهبه في الغزل، فهو مطلوب لا طالب، وهو من يحدث الانبهار عند ظهوره، ولأنه كذلك فإن لسان المرأة ينعقد وتضيق منها الأحرف، فرسم الشاعر العربي محمد جربوعة صورة مقلوبة لما يحدث في الواقع في قوله:¹

((وَتَقُولُ يَا اللَّهُ أَرْوَعُ وَائِقٍ
لَوْ أَنَّهُ أَلْقَى السَّلَامَ إِشَارَةً
لَنْ أَسْتَطِيعَ الرَّدَّ .. عُنْدِي أَنِّي
فِي مِشْيَةِ الْمَغْرُورِ وَالْمُتَعَجِّرِ
لَوَقَعْتُ مِنْ طُولِي بِدُونِ تَكَلُّفٍ
لَمْ تَبْقَ فِي شَفَتِي سِتَّةُ أَحْرَفٍ

• لما

من أدوات النفي التي استعملها الشاعر في متونه الشعرية، ومنها قوله:²

لَمَّا رَأَى أَنْوَارَ كَعْبَةٍ رَبِّهِ وَسَبَّاهُ طَابِعُهَا الْوَضِئُ الْمَشْرِقُ
كَشَفَ الْقَمِيصَ عَنِ الضُّلُوعِ .. وَرَاعَهُمْ رَجُلًا يَشُدُّ ثِيَابَهُ وَيُمَزِّقُ

استعمل الشاعر لما الشرطية للنفي والجزم، فأدخلها على جملة الشرط التي تتمثل في الفعل الماضي (رأى)، وجملة جواب الشرط في قوله (كشف) وهنا للدلالة على وقوع الفعل دفعة واحدة دون تمهيد، فكانت الاستجابة مباشرة

وقال كذلك:³

لَمَّا رَأَتْ عَيْنِي حِجَارَةَ مَكَّةَ وَبَدَا لِعَيْنِي الْبِنَاءُ الْأَشْرَفُ
وَأَنَا رَقِيقُ الْقَلْبِ سَهْلُ دُمُوعِهِ طِفْلُ الشُّعُورِ، الْعَاطِفِ الْمَرْهَفِ

يصف الشاعر مشاعره حين بلغ مكة ووقعت عيونه على حجارته وبدأ يتأمل بناءها وقد اعترته مشاعر جياشة أفاضت دموعه السخية، وقد عبر الشاعر بأداة الشرط الجازمة التي أدخلها على الفعل الماضي (رأت) وجواب الشرط (لم أبك)، فالتعبير بالفعل الماضي كان عن الحكم الثابت القائم على المشاهدة العينية المستمدة من تجربة ذاتية ماضية.

1-1-4- الجملة الشرطية

معنى الشرط " أن يقع الشيء لوقوع غيره، أي أن يتوقف الثاني على الأول، فإذا وقع الأول وقع الثاني، وذلك نحو: (إن زرتني أكرمك) فالإكرام متوقف على الزيارة".⁴

وتتكوّن جملة الشرط من: الأداة وفعل الشرط الذي يأتي فعلا ماضيا أو مضارعا، وجملة جواب الشرط.

¹ - المصدر السابق، ص 158.

² - محمد جربوعة، الشاعر، ص 112.

³ - المصدر نفسه، ص 114.

⁴ - فاضل صالح السامرائي: معاني النحو، الجزء الرابع، ص 53.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وفيما يلي جدول إحصائي يبيّن استخدام أدوات الشّروط في ديواني: اللّوح والسّاعر.

الديوان	أدوات الشّروط	التّواتر	النّسبة المئويّة
اللّوح- السّاعر	كلّما	09	%04.41
	إذا	56	%27.45
	إذ	09	%04.41
	لو	48	%23.53
	لولا	01	%0.49
	إنّ	72	%35.29
	مهما	06	%02.94
	لما	03	%01.47
	متى	00	/
	المجموع	204	%100

من خلال الجدول الإحصائي يبدو الشّاعر محمّد جربوعة قد اعتمد في بناء الجملة الشّروطيّة في شعره على الأداة (إنّ) بتعداد بلغ اثنين وسبعين مرّة بنسبة 35.29%، تليها (إذا) بستة وخمسين مرّة ونسبة 27.45%، ثمّ (لو) بثمانية وأربعين مرّة ونسبة 23.53%، ونسبة استعمال أقلّ وظّف الشاعر الأداة كلّما وإذ برصيد تسع مرّات لكلّ منهما، ثمّ مهما بستّ مرّات فلمّا بـ 03 مرّات، ولولا بمرّة واحدة في ديوانين شعريين، في حين غابت متى الشّروطيّة عن الديوانين المذكورين.

وبناء على نتائج هذه الإحصائيات ستتم دراسة أسلوب الشّروط في شعر محمّد جربوعة، والتّفصيل في الأدوات المستعملة بكثرة، وسبب استعمالها أو العزوف عنها.

• إن الشرطية

من أدوات الشرط البسيطة، تدخل على الجملة الفعلية ذات الفعل الماضي أو المضارع، ويدل على الماضي على الاستقبال، في حين يفيد المضارع المُضَيّ، وقد تكون (إن) الشرطية زائدة لا عمل لها إذا وقعت بعد (ما) النافية.

استعمل الشاعر الأداة (إن) الشرطية على أشكال مختلفة، منها:

إن+ الفعل الماضي (فعل الشرط) + فعل ماضي (جملة جواب الشرط) كقوله وهو يتخيّل حال قيس بن الملوّح وحبيبته ليلي:¹

بَاتَا وَجَمْرُ النَّارِ إِنَّ غَفَلًا انْطَفَأَ أَوْ أَطْعَمَاهُ بِعُودٍ شِيحٍ طَقَطَقَا

يتمثّل فعل الشرط في قول الشاعر (غَفَلًا) وهو فعل ماضٍ، أمّا جواب الشرط فهو كذلك فعل ماضٍ (انطفأ) فالانطفاء يقع في حالة الغفلة ويمتنع لامتناعها.

ويقول وهو يصف تأثير جمال المرأة على ما تلمسه:²

هَلْ أَنْتِ إِنْ لَمَعَتْ زَرَّ عِبَاءَةٍ أَلْهَبْتِ فِي عُرْوَاتِهَا الْأَزْزَارَا؟
أَوْ إِنْ لَمَسَتْ فَتِيلَ شَمْعٍ مُطْفَأٍ لِأَلَّتِ فِيهِ الضَّوْءَ وَالْأَنْوَارَا؟

استعمل الشاعر مجموعة من الأفعال الماضية فقد وردت أفعال الشرط ماضية (لَمَعَتْ) و (لَمَسَتْ) وجمل جواب الشرط وردت أفعالها كذلك ماضية (أَلْهَبْتِ، لِأَلَّتِ)، فقد عطف الشاعر جملة الشرط الثانية (إِنْ لَمَسَتْ فَتِيلَ الشَّمْعِ لِأَلَّتِ) على جملة الشرط الأولى (إِنْ لَمَعَتْ زَرَّ عِبَاءَةٍ أَلْهَبْتِ)، والملاحظ كذلك أنّ الشاعر قد حافظ على ترتيب عناصر الجملة الشرطية.

وقال موظفا جملتين لجواب الشرط:³

إِنْ ضَاعَ حُلْمُكَ لَمْ تُفِدْكَ عَلِيًّا، وَلَمْ تُعْجِبْ عَلَيْكَ مَلَابِسُ

جاءت الجملة الشرطية مرتبة، فاستعمل الأداة (إن) ثم فعل الشرط (ضاع) فجملته جواب الشرط، إلّا أنّنا لمسنا وجود جملتين لجواب الشرط في قوله: (لَمْ تُفِدْكَ، لَمْ تُعْجِبْ) حيث عطف الشاعر الجملة الثانية على الجملة الأولى باستعمال أداة العطف (أو).

واستخدم الفعل الماضي المبني للمجهول في قول الشاعر:⁴

هَذَا هُوَ الْحُبُّ الْكَبِيرُ وَحَالُهُ إِنْ قَالَ حُبُّكَ فِي السَّمَاءِ، تَسَلَّقَا

¹ - محمد جربوعة: الشاعر، ص33.

² - المصدر نفسه، ص41.

³ - المصدر نفسه، ص66.

⁴ - المصدر نفسه، ص32.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

رتّب الشّاعر الجملة الشرطيّة ترتيباً يتوافق مع ما تقتضيه العادة، فتصدّرت الأداة الجملة الشرطيّة (إنّ) ففعل الشرط الماضي المبني للمجهول (قيل)، فجملة جواب الشرط (تسلّقاً).

وجعل الشّاعر جملة الجواب فعلها مضارع، في قوله:¹

يَسْخَرْنَ مِنِّي لَا أَعُودُ وَأَنْدَمُ	إِنْ قُلْتُ عَنْكَ أَمَامَ عَيْنِي (شَاعِرٌ)
مَغْشُوشَةً يَبْكِي عَلَيْهَا الْمَعْصَمُ	أَتُرِيدُنِي أَنْ أَكْتَفِي بِأَسَاوِرِ
إِنْ جَاءَ ذِكْرُكَ عِنْدَهَا تَتَبَرَّمُ	حَتَّى صَدِيقَتِي الْوَحِيدَةُ أَصْبَحَتْ

وردت في هذه الأبيات الشعريّة ثلاثة جمل شعريّة وهي: (إنّ قُلْتُ عَنْكَ شاعر، يَسْخَرْنَ مِنِّي) وجملة (أنّ أَكْتَفِي بِأَسَاوِرِ مَغْشُوشَةٍ، يَبْكِي عَلَيْهَا الْمَعْصَمُ) وجملة (إنّ جَاءَ ذِكْرُكَ عِنْدَهَا تَتَبَرَّمُ)، جاءت الجمل الشرطيّة مرتّبة، وجاء فعل الشرط في جملتين ماض (قلتُ، جاء) وجاء مضارعاً في (أكتفي)، لكنّ جملة جواب الشرط كانت مضارعة في قوله (يَسْخَرْنَ مِنِّي، يَبْكِي، تَتَبَرَّمُ).

وجاءت جملة جواب الشرط منفيّة في قول الشّاعر:²

هِيَ لَا تُحِبُّ الْفَخْرَ تَدْرِي أَنَّهَا	إِنْ فَاخَرْتُ لَا تَصُمِدِ الْأُنْدَادُ
---	--

فبغداد هي الحضارة وهي التاريخ ولا يمكن لأحد مجاراتها في الفخر، ولهذا جاءت جملة جواب الشرط منفيّة بلا، للدلالة على المعاني المشكوك في وقوعها.

كما اقترنت أداة الشرط (إنّ) بـ(كان) في قوله:³

إِنْ لَمْ يَكُنْ .. كَانَ جَنَازَةً	وَسَرَابَ زَوْبَعَةٍ عَلَى الْفِنْجَانِ
-------------------------------------	---

ففي هذه الحالة يجزم الشّاعر بوقوع جواب الشرط في حالة حدوث الفعل.

ومن أمثلة عدم التزام الشّاعر بترتيب عناصر الجملة الشرطيّة قوله:⁴

أَتُرَى يَعُودُ؟ ... وَوَيْحَهُ إِنْ عَادَا	مَنْ عَادَ دَمَرَ نَفْسَهُ أَوْ كَادَا
---	--

سبقت جملة جواب الشرط (ويحه) أداة الشرط (إنّ) وجملة الشرط (عادا) للدلالة على النتائج الوخيمة للعودة المحتملة الوقوع.

¹ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص142.

² - المصدر نفسه، ص107.

³ - محمّد جربوعة، الشّاعر، ص88.

⁴ - المصدر نفسه، ص157.

• إذا

شكّلت الجملة الشرطية التي اعتمدت على الأداة إذا 27.45%، والأصل في (إذا) أن "تكون للمقطوع، وللكتير الوقع".¹ ومن استعمال الشاعر له في حالة المقطوع قوله:²

فَإِذَا بَلَغْتَ (الفجر)، أَلْقِي نَظْرَةً
فَسَتَسْمَعِينَ الرَّفْرَفَاتِ خَفِيفَةً
فَإِذَا شَعَرْتَ بِرَاحَةِ نَفْسِيَّةٍ
تُلْقِي عَلَيْكَ ظِلَالَهَا، فَتَوَقَّفِي
أَصْغِي بِحَسِّ الْعَابِدَاتِ الْمُرْهَفِ
تَرُقِّي إِلَى بَابِ السَّمَاءِ وَتَخْتَفِي
تُلْقِي عَلَيْكَ ظِلَالَهَا، فَتَوَقَّفِي

للفجر وجود حقيقي يتكرر يوميًا، وهذه حقيقة لا شكّ فيها، والشعور بالطمأنينة والراحة النفسية أمر واقع لا محالة، ولذلك استعمل الشاعر (إذا) الشرطية للدلالة على اليقين، وفي هذه الأبيات الشعرية الثلاثة أورد الشاعر جملتين شرطيتين تعتمدان على أداة الشرط (إذا) هما: (فإذا بلغتِ الفجر ألقى نظرة) وجملة (فإذا شعرتِ براحة نفسية فتوقفي)، وجاء فعل الشرط فيهما ماضيا متصلا بفاء المؤنث المخاطب في (شعرت، بلغت) لكن جملة جواب الشرط مختلفة فيما بينهم، فالأولى استغنى فيها الشاعر عن الفاء الرابطة لجواب الشرط، وفي الجملة الثانية جاء الجواب مقترنا بالفاء.

ومن أمثلة كثير الوقوع:³

إِذَا مَا مَرَزْنَا بِبَعْضِ الْبِلَادِ
فَقُومِي أَطْلِي عَلَيْنَا قَلِيلًا
وَحَرَكَ فِينَا الْمَوَاجِعَ حَادٍ
بِقَدْرِ الَّذِي نَحُوكُمْ فِي فُؤَادِي

يختلف إذا الشرطية عن (إن) من حيث الاستخدام "يقول الدكتور على فودة أن (إذا) تستعمل في معظم الحالات لمعنى غير المعنى الذي تستعمل له (إن)، إنها تستعمل في الأمور المتيقنة أو التي يكثر وقوعها، على حين تستعمل (إن) فيما يحتمل الوقوع وعدمه، أو في الذي يحدث قليلا، وخير ما يؤكد ذلك هو الآيات التي اجتمعت فيها (إن) و(إذا) معا، فقد اجتمعتا في آيات يدرك القارئ لها بحسّه وضوح هذه الحقيقة في أكثرها".⁴

ويغلب مع (إذا) استعمال الفعل الماضي، لأنه ذو دلالة قاطعة على الوقوع ومن ذلك قول الشاعر:⁵

إِذَا سَأَلَ النَّاسُ عَنْكَ أَدَارِي
وَأَكْتُمُ حُبَّكَ فِيَّ وَأَنْفِي

¹ - فاضل صالح السامرائي: معاني النحو، ج4، ص71.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص102-103.

³ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص31.

⁴ - فاضل صالح السامرائي: معاني النحو، ص74-75.

⁵ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص133.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

ورد فعل الشرط ماض ليفيد فرضية واحتمال سؤال النَّاس عن المرأة المقصودة في شعره، وجلة الجواب تمثلت في الفعل المضارع (أداري) والمعطوف عليه (أَكْتُمُ)، والمضارع يدل على استمرار الحدث المرتبط بالمشيئة الذاتية القادرة على إصدار قرارٍ بالتوقف.

ومن خلال استقراء المدونة الشعرية للشاعر محمد جربوعة نجد أنَّ استعمال أداة الشرط (إذا) مع الفعل المضارع قليل الوجود، على عكس الفعل الماضي، مع تنوع الشاعر للقارئ وحرصه على إضفاء معاني وإيحاءات تختلف باختلاف هذه القرائن.

• لو

أداة امتناع لامتناع، أي امتناع الجزاء لامتناع الشرط، وقد تكون شرطية تحمل معنى التمني، وقد تلحق اللام بجواب الشرط عند استعمال الأداة (لو) كقول الشاعر:¹

لَوْ كُنَّ يَعْرِفَنَّ القصيدةَ جيِّداً لَرَمَيْنَ أَنْفُسَهُنَّ في أَوْزَانِي

استعمل الشاعر اللام لتأكيد الارتباط بين جملة الشرط وجملة جواب الشرط، وهو ما أكد عليه في:²

لَوْ كُنْتُ أَعْرِفُ مَا سَتَفَعَلُ كَأْسُهَا لَكَسَرْتُهَا في الْمَلَأِ عِنْدَ السَّاقِي

جاءت الجملة الشرطية مرتبة ترتيباً منطقياً، حافظ فيها الشاعر على مرتبة كل عنصر من عناصرها، وقد سبقت لام التسوية جملة جواب الشرط.

وقد يستغني الشاعر عن اللام التي تربط بين جملي الشرط، كقوله:³

قُلْتُ: الأَمِيرَةُ في النَّسَاءِ صَبِيَّةٌ لَوْ غَاظَلْتُ مَقْصُوصَ رِيَشٍ طَارَا

يظهر فعل الشرط (غَاظَلْتُ) وجواب الشرط (طَارَا) في حين استغنى الشاعر عن لام التسوية لأنها تدل على تأخير وقوع جواب الشرط، في حين يريد الشاعر التعجيل لأنَّ الجواب يقع مباشرة بعد فعل الشرط ودون وجود أي فاصل أو مهلة بين زمن الوقوع وزمن الجواب.

وقد يأتي فعل الشرط وجوابه فعلين ماضيين في جملة الشرط التي تعتمد على (لو)، كقول الشاعر:⁴

لَوْ مَرَّ يَوْمًا تَحْتَ نَافِذَةٍ لَهَا شَعَرَتْ بِهِ مِنْ عِطْرِهِ الْمُتَطَرِّفِ
لَوْ أَنَّهُ أَلْقَى السَّلَامَ إِشَارَةً لَوْقَعْتُ مِنْ طَوِيلِي بِدُونِ تَكْلُفِ
لَوْ أَنَّهَا رَمَقَتْهُ عُمْرًا كَامِلًا مِنْ خَلْفِ نَافِذَةٍ لَهَا لَمْ تَكْتَفِ

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 130.

² - محمد جربوعة: وعيناها، ص 115.

³ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 40.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 157-158.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

بنى الشاعر جملة الشرطية على الأداة (لو) وفعل الشرط الماضي، مع وجود فاصل بين أداة الشرط وفعلها (أنه، أنها) أما جملة جواب الشرط فاقتربت مرة واحدة بلام التسوييف (لوقعت) لأن جواب الشرط مثبت في حين استغنى عنها حين جاءت منفية بلم للدلالة على الزمن الماضي في قوله (لم تكتف).
• مهما

أداة شرط، "قالوا هي بمعنى (ما) وقيل أعمّ منها، وقد ذكر أنّ أصلها (ما) ألحقت بها (ما) على وزن (كيفما) و(أينما)."¹

قال الشاعر:²

أَوْ لَمْ تُجِسَّ بِنَا، الَّتِي أَفْسَدَتْ مَا عِنْدَنَا- مَهْمَا نَأَتْ لَا يَفْسُدُ

وردت جملة الشرط فعلية فعلها ماض، في حين جاءت جملة جواب الشرط مضارعة منفية ب(لا)، كما جاءت جملة جواب الشرط منفية ب(لن) في قول الشاعر:³

لَوْ تَعْرِفِينَ فَقَطْ بِأَنَّكَ قِطَّةٌ مَهْمَا خَمَشَتْ يَدَيَّ لَنْ أَنْسَاكَ

حافظ الشاعر على ترتيب الجملة الشرطية في البيت الشعري، وقد استعمل جملة جواب الشرط منفية ب(لن).
ويقول الشاعر في موضع آخر مستعملاً أسلوب الشرط:⁴

هَذَا - وَرُبُّكَ- مَوْقِفٌ مَتَفَرِّدٌ مَهْمَا يَطُولُ الْعُمُرُ لَنْ أَنْسَاهُ

جاء فعل الشرط في البيت الشعري مضارعاً، كما جاءت جملة جواب الشرط منفية مسبوقة ب(لن).
• لولا

من الأدوات التي استعملها الشاعر بنسبة قليلة بلغت نسبة 0.49 %، وهي أداة امتناع لوجود، وقد استعملها الشاعر لتأدية معنى الشرط، في قوله:⁵

وَلَوْلَا الشَّرْكَ أَقْسَمَ وَالِدَاهَا بِمِعْصَمِهَا الْمُتَنَعِمِ فِي السَّوَارِ

حافظ الشاعر في هذا البيت الشعري على ترتيب عناصر الجملة الشرطية، فأورد أداة الشرط (لولا) تلاها جملة الشرط (الشرك) وقد جاءت اسماً مرفوعاً، في حين جاءت جملة جواب الشرط جملة فعلية فعلها ماض.

¹ - فاضل صالح السامرائي: معاني النحو، ج 4، ص 88.

² - محمد جربوعة: الشاعر، 212.

³ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 89.

⁴ - المصدر السابق، ص 235.

⁵ - المصدر نفسه، ص 7.

تعريف الإنشاء: "الإنشاء هو الكلام الذي لا يحتمل الصدق والكذب لذاته، وذلك لأنه ليس لمُدلول لفظه قبل النطق به وجود خارجي يطابقه أو لا يطابقه".¹

وللإنشاء أساليبه، وهي قسمان؛ الإنشاء الطلبي والإنشاء غير الطلبي.

1-2-1- الإنشاء الطلبي

"هو ما يستدعي مطلوباً غير حاصل وقت الطلب، وهو خمسة أنواع: الأمر، والنهي، والاستفهام، والتّمني، والتّداء".²

أ- الاستفهام

"هو طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل، وهو الاستخبار الذي قالوا فيه إنّه طلب خبر ما ليس عندك، أي طلب الفهم، ومنهم من فرق بينهما وقال: إنّ الاستخبار ما سبق أولاً ولم يفهم حقّ الفهم، فإذا سألت عنه ثانياً كان استفهاماً".³

للاستفهام أدوات مختلفة منها الحروف والأسماء؛ أمّا الحروف فهي: الهمزة وهل؟

أمّا أسماء الاستفهام فتتمثل في: ما، مَنْ، كيف، متى، أين؟ أيّان؟ أنّي، أيّ، كم.

وللتفصيل في استعمال الشاعر محمد جربوعة لأدوات الاستفهام في شعره وجب دراسة الأدوات والمقصود من استعماله.

• الهمزة

حرف استفهام لا محلّ له من الإعراب، يُستعمل لغرض تصديق أمرٍ ما، ويكون الجواب ب(نعم) أو (لا).

استعمل الشاعر حرف الاستفهام (هل؟) مع وضع فاصل بينها وبين الفعل، في قوله:⁴

أَفَمَا تَرَى الْأَنْوَارَ.. (يعطيك العنى)

إِنْ بِالسَّنَا لَمْ تَكْتَحِلْ عَيْنَاكَ؟

أَفَمَا تَجِدُ غَيْرَ الْحَبِيبِ وَزَوْجِهِ

تُلْقِي عَلَى كَفْنِهِمَا الْأَشْوَاكَ؟

وظّف الشاعر الاستفهام في القصيدة كنوع من الحيرة والغرض منه إيصال رسالة تعبّر عن غضب

الشاعر من سعدي يوسف، الذي تحدّث عن النّبيّ صلى الله عليه وسلّم بما لا يليق.

واستعمل (هل) طلباً لتعيين الجنسية في قوله:⁵

¹ - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية، - علم المعاني - ص 69.

² - أحمد مطلوب: أساليب بلاغية - الفصاحة، البلاغة، المعاني، وكالة المطبوعات، الكويت، ط 1، 1980، ص 107.

³ - المرجع نفسه، ص 118-119.

⁴ - محمد جربوعة: اللّوح، ص 96.

⁵ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 197.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

((لَمْ تُخْبِرْنِي، أَهْوَ (عراقي)؟ أَمْ مِنْ دِمَشْقَ مَدِينَةُ الْعُشَّاقِ؟

وقال طالبا إجابة من ليلة العيد:¹

أَلَيْلَةُ الْعِيدِ تَأْتِي كَيْ تَذْكُرُهُ؟ أَلَا تَخَافُ هَدَاهَا اللَّهَ، ... آمِينًا؟

أَلَيْلَةُ الْعِيدِ؟ مَا أَقْسَى النَّسَاءِ إِذَا جَارَتْ عَلَيْنَا وَرَدَّتْنَا مَسَاكِينًا

يعاني الشاعر الكثير من المآسي التي تستيقظ ليلة العيد، فتصيب قلبه بالحزن، وهذا ما ضمّنه

استعمال الشاعر للجملة الاستفهامية لمرتين متتاليتين، فهو بحاجة إلى إجابة تشفي صدره.

واستعمل الهمزة في موضع آخر متسائلا طالبا إجابة:²

أَلَيْسَ الْقَلْبُ مِنْ لَحْمٍ؟ أَجِيبِي يَا ابْنَةَ الْعَمِّ

وَيَلْحَسُ جَرْحَهُ صَبْرًا كَمِثْلِ الْقِطِّ إِذْ يَدْمِي

أَلَيْسَ الْقَلْبُ صَدِيقًا بِجُبِّ الضِّيقِ وَالْعَمِّ؟

أدخل الشاعر الهمزة على الفعل الماضي الجامد (ليس) في البيت الأول والبيت الثالث، متسائلا عن

القلب ومكوناته، للدلالة على كثرة المعاناة والألم، وعن عجزه عن التحمل وهنا جاء الاستفهام لغرض التقرير

وجعل المخاطب يقرّ ويعترف بأمر واقع.

وفي عدّة مواضع استغنى الشاعر عن أداة الاستفهام، ويبقى السياق دالاً عليها، كقوله:³

تَعُودِينَ أَمْ لَا؟ أَجِيبِي فَقَطْ لِأَفْرَحَ بِالْغَائِبِ الرَّاجِعِ

فأصل الجملة: تعودين أم لا؟ وهنا حذف الشاعر الهمزة لأنّ السياق يدلّ على معنى الاستفهام.

وفي قوله كذلك:⁴

لَا زِلْتَ تَذْكُرُ حَيَّنَا وَنُجْبُهُ؟ أَمْ قَدْ مَحَتْنَا عِنْدَكَ الْأَسْفَارُ؟

حذف الشاعر أداة الاستفهام (الهمزة) في جملة: لَا زِلْتَ تَذْكُرُ حَيَّنَا وَنُجْبُهُ؟ وطبيعة هذه الأسئلة تُمنع

فيها الإطالة أو التفكير في السؤال، لكنّها تحتاج إلى تأكيد أو نفي مباشر، والغرض إيصال الاستفسار بطريقة

مباشرة.

عبّر الشاعر عن مجموعة من التساؤلات التي يحملها المسلمون في قلوبهم وتدور في عقولهم، حول سبب

ما حصل للصحابي الجليل عثمان بن عفّان - رضي الله عنه - فاستعمل ترسانة من أدوات الاستفهام، منها:

الهمزة؟ وهل؟ ولماذا؟

¹ - المصدر السابق، ص 162

² - المصدر نفسه، ص 155.

³ - محمّد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 189.

⁴ - المصدر نفسه، ص 182.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

ومن أمثلة ذكر الهمزة وحذفها في قصيدة (جرح عثمان) قوله:¹

شَقَّافَةٌ فعلاً كَنَظَرَةٌ عابِدٍ؟ رَقْرَاقَةٌ مِثْلُ النَّدى؟ أَمْ يَدْعِي؟

تقدير الجملة الأولى: أَشَقَّافَةٌ كَنَظَرَةٌ عابِدٍ؟ وتقدير الجملة الثانية: أَرَقْرَاقَةٌ مِثْلُ النَّدى؟

يرى الشاعر المرأة رقيقة كالندى وشَقَّافَةٌ كَنَظَرَةُ العابد المتورِّع، لكنها تحمل قلباً قاسياً متجمداً لا يتحرك لإهانة، بل تُبدي الجِياذ ولا تحاول الدِّفاع عن ذي النورين وما آسأه من الشيعة، وهو الذي قُتل صائماً.

• هل

حرف استفهام، لا محلّ له من الإعراب، يختصّ بطلب التصديق، والإجابة عنه تكون بنعم أو لا. وقد تخرج (هل) إلى أغراض مختلفة كالتّمني والأمر والنّهي والتّحذير والتّعظيم والإلزام، وكلّ هذه المعاني "ليست معاني مجرّدة من الاستفهام، بل يشوبها كلّها معنى الاستفهام، فالتّمني، والنّهي، والأمر المجرّد، أو التّمني المجرّد."²

تدخل أداة الاستفهام (هل) على الجملة المثبتة، فلا تدخل على الجملة المنفيّة باستعمال (ليس) أو (لم) كما هو الحال مع الهمزة، ولا تدخل على الجملة الشرطيّة، ولا تدخل على الجملة المسبوقّة بـ (أنّ)، يقول الشاعر مستفهماً:³

هَلْ قُلْتُ فِعْلاً لَنْ أَعُودَ؟ فَكَيْفَ إِنْ
أَوْ هَلْ سَأَصْبِرُ إِنْ رَأَيْتُ صَبِيَّةً
أَوْ أَنْ أَرَى عُسِّيَ الَّذِي جَمَعَتْهُ
حَنَّ الْفُؤَادُ، وَأَحْرَقَتْهُ جَهَنَّمُ
أُخْرَى بِسِحْرِ، حُرُوفِهِ تَتَنَعَّمُ؟
عُودًا بِعُودٍ عِنْدَهُ يَهْدُمُ؟

استعمل الشاعر الاستفهام بـ (هل) في قوله: (هل قلتُ فعلاً لن أعود؟) والغرض منها التشكيك في تطبيق هذا القرار، وكذلك التّشكيل في القدرة على الصّبر ومواصلة هجر الحبيب في جملة (هل سأصبر؟)، والأصعب هو القدرة على دخول شخص آخر بديلاً.

وظّف الشاعر الاستفهام بـ (هل) مع الجملة الفعلية ذات الفعل الماضي في قوله:⁴

هَلْ قُلْتُ فِعْلاً لَنْ أَعُودَ؟ فَكَيْفَ إِنْ
وَأورد الفعل المضارع في قوله:⁵
هَلْ أَسْأَلُ؟ صَارِحِي .. قُلْ لِي
مَآذَا مِنْ هَذَا قَدْ تَجَنِّي؟

¹ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 60.

² - فاضل صالح السامرائي: معاني النّحو، ص 241.

³ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 198.

⁴ - المصدر السابق، ص 198.

⁵ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص 199.

وفي قوله:¹

رُوحِي تُحِبُّكَ .. هَلْ تُحِسُّ بِجَرَّةٍ مَشْقُوقَةٍ بِالْهَجْرِ يَا كَسَّارٍ؟

استعمل الشاعر الاستفهام بهل والغرض منه إبداء الضعف وطلب الاستعطاف، فجاءت الجملة الاستفهامية متكوّنة من أداة الاستفهام والفعل المضارع (تُحِسُّ) للدلالة على الأذى الذي لحق بالمرأة المهجورة.

واستعمل الشاعر (هل) مع الجملة الفعلية المؤكدة بسوف في قوله:²

هَلْ سَوْفَ يَسْقُطُ عِنْدَهَا مِنْ طَوْلِهِ أَمْ سَوْفَ يُخْفِي مَا يُحِسُّ وَيَصْبِرُ؟

وفي قوله:³

هَلْ سَوْفَ أَبْقَى طَوْلَ عُمْرِي هَكَذَا أَجْرِي بَدَلُو الْمَاءِ لِلدُّخَانِ؟

يستفهم الشاعر محمد جربوعة من مجموعة من الأشياء لا يمكنه أن يجد لها إجابة إلا في المستقبل، والغرض من ذلك التّمتّي بتغيّر الوضع من حالته إلى حالة أفضل.

ومن بين الجمل الاسمية التي استعملها الشاعر للاستفهام، قوله:⁴

هَلْ (مِصْرُ) أَفْضَلُ مِنْ عَيُونِي عِنْدَهُ؟ وَهُمْوُمُ (شَرْقِ الْفِتْنَةِ) الْمُتَخَلِّفِ؟

كما استعمل الشاعر أداة الاستفهام (هل) مع شبه الجملة في قوله:⁵

وَهَلْ فِي حَيَاتِكَ أَبْصَرْتَ بَحْرًا يُعَاتِبُ - مَهْمَا يَكُونُ - سَفِينًا؟

يُعطي الشاعر لنفسه المساحة الأوسع، فيشبه نفسه بالبحر، ويشبه المرأة بسفينة فيه، ثم يبدي استغرابه في قوله: هل أَبْصَرْتَ بَحْرًا يُعَاتِبُ سفينة؟ للدلالة على مكانته المرموقة.

• ما

تُستعمل لغير العاقل، استعملها الشاعر محمد جربوعة في قوله:⁶

(مَا الْحُبُّ؟) قَالَتْ: (إِنِّي أَتَمَرِّقُ) وَإِذَا ذَكَرْتُ الْأَمْرَ لَيْلًا أُرْقُ؟

واستعملها مع الاسم الموصول، للدلالة على الإنكار في قوله:⁷

لَا تُشْبِهُ الْخَيْلُ النِّسَاءَ .. فَمَا الَّذِي أَذْرَى بِذَاكَ الْفَرْقِ شَخْصًا مِثْلَهُ؟

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص184.

² - المصدر نفسه، ص111.

³ - المصدر نفسه، ص91.

⁴ - المصدر نفسه، ص159.

⁵ - المصدر نفسه، ص167.

⁶ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص129.

⁷ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص5.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

يُنكر الشاعر تشبيه الخيل بالنساء، لأنها لا تروّض، ولأنّها تسلب الألباب والعقول، واستعمل الاسم الموصول (الذي) حين استفهم عن مصدر التشبيه بين المرأة والخيل.

كما وظّف الشاعر الجملة الفعلية الماضية في الاستفهام ب (ما) في قوله:¹

وَمَجَالِسُ النِّسَوَانِ أَكْبَرُ فِتْنَةٍ لَا لَسْتُ تَفْهَمُنِي...وما أدراكا؟

• مَنْ

من الأدوات التي تُستعمل للاستفهام، تُستعمل للعاقل عرفت حضورا كثيفا في شعر محمد جربوعة، فطلبا لإجابة مقنعة استعمل الشاعر اسم الاستفهام (مَنْ):²

مَنْ دَقَّ مِثْلَ الشَّامِيَّاتِ بِغَنَّةٍ مِهْرَاسَ هَيْلٍ.. أَوْ تَوَابِلِ عُصْفُرٍ؟

ظهرت أداة الاستفهام (من) للدلالة على الحيرة، فالشاعر حائر من المرأة العربية، فالشامية تتفنن في استعمال المهراس وتحضير التوابل، فصوت الدق له إيقاعه الخاص في أذن الشاعر.

أما الأردنية فلها طرقها في القتل بحسنها في قوله مستعملا (مَنْ):³

مَنْ يَا تُرَى أَفَتَى النِّسَاءَ بِقَتْلِنَا بِمُدْرَجِ الْبَتْرَاءِ .. كَأَلْسُنِهَا تَرِي؟

يطلب الشاعر تعيين المسؤول عن الفتوى التي أباحت للمرأة القيام بالقتل، باستعمال اسم الاستفهام للعاقل (مَنْ).

وقال الشاعر مستنكرا للوضع:⁴

مَنْ سَوْفَ يَرِثُنِي مَنْ أَطَالَ قِيَامُهُ حَتَّى تَحَطَّمَ مُثْعَبًا مُتَقَطِّرًا؟

يحتوي البيت الشعري على مَنْ الاستفهامية في قوله: مَنْ سَوْفَ يَرِثُنِي؟ والغرض منها تحديد الشخص الراشي الذي يريد رشوة شخص معروف بالتزامه العميق، والغرض من الجملة الاستفهامية هو تسليط الضوء على المستنقعات التي هوت إليها الأخلاق في بعض الأماكن، مع تجاوز البعض لكل الموانع والأخلاق لأجل المصالح، ومن الظواهر السلبية التي كشفها الشاعر ظاهرة الرشوة باعتبارها وسيلة لتحقيق المصلحة، والسؤال يدور حول طلب تحديد وتعيين هذا الشخص الراشي دون غيره.

وقال نافيا ما قيل:⁵

مَنْ قَالَ إِنَّ نَسِيْتُ الزَّهْرَ مَعْدِرُهُ وَكُحْلُ عَيْنَيْكَ ..؟ لَيْسَ الْأَمْرُ مَا نَقُلُوا؟

¹ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 89.

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 139.

³ - المصدر نفسه، ص 144.

⁴ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 51.

⁵ - المصدر نفسه، ص 93.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

يصرّح الشاعر برغبته لمعرفة الشخص الذي يقول بأنه نسي حبيبته، والحقيقة أن الشاعر قد أجاب المرأة عن سؤالها مُقرّاً بالحقيقة التي تتمثل في كون الواقع لا يُطابق المنقول.

وقال كذلك:¹

أَنَا شَاعِرٌ فِي مِعْطَفِي نَسْرِينَةُ	سِحْرِيَّةٌ مِنْ تَاجِهَا لِلْأَسْفَلِ
عَشِقَ السَّنَابِلَ .. عَاشَ مَذْهُولاً بِهَا	لَمْ يَنْتَبِهْ يَوْمًا لِزَحْفِ الْمُنْجَلِ
مَنْ يَا تُرَى سَيُعِيدُ قَلْبِي رَائِعًا	كَنَشِيدِ مَاءِ الْأُمْسِيَّاتِ بِجَدُولِ؟
مَنْ بَعْدَ شِعْرِي الْكَارِثِي عَزِيزَتِي	سَيُلَوِّنُ الْمُنْقُوشَ فَوْقَ الْمُخْمَلِ؟
مَنْ بَعْدَ أُبْيَاتِي الرَّهْبِيَّةُ يَا تُرَى	سَيُلْفُ خَصَرَ الْبَانِ كَيْ تَتَدَلَّلِي؟
مَنْ سَوْفَ يَفْهَمُ مَا تُسِرُّ عَبَاءَةً	لِمَبَاخِرِ مَجْنُونَةٍ بِالصَّنْدَلِ؟
مَنْ غَيْرُ شَاعِرِكَ الْمُطَرِّزِ بِالْهَوَى	وَبِسِحْرِ بَابِلَ .. نَيْنَوَى، وَالْمُوصِلِ؟

يستعمل الشاعر أسلوب الاستفهام بالارتكاز على الأداة (مَنْ) لتكثيف دلالات الخوف من الهجر في قوله: (مَنْ سيعيدُ قلبي رائعا؟) وفي (مَنْ سيلوّنُ المنقوشَ؟) وفي (مَنْ سيلفُ خصرَ البانِ؟) وفي جملة (مَنْ سَوْفَ يفهمُ ما تُسرُّ عباءة؟) وكذلك في جملة (مَنْ غيرُ شاعركِ المُطرّزِ بالهوى؟) فهذه الأسئلة تحمل في طياتها معاني الحب والوفاء والخوف من المجهول، ولكنّ الشاعر اختزل كلّ الإجابات عن الأسئلة في إجابة واحدة.

• كيف

تُستعمل للسؤال عن الحال، وتُعرب خبراً مقدّماً أو خبراً للفعل الناقص أو مفعولاً به ثانٍ، وحالاً فيما عدا ذلك.

يخرج الاستفهام ب (كيف) إلى أغراض متعدّدة كالْتَعَجُّبِ والاسْتِنْكَارِ والتَّوْبِيخِ والنَّفْيِ والنَّهْيِ والتَّنْبِيهِ والتَّحْذِيرِ والتَّهْكِيمِ والاستبعاد والتعظيم، يقول الشاعر مستعملاً (كيف) للاستفهام:²

وَلَسَوْفَ يَسْمَعُ فِي النَّوَافِدِ آهَهَا وَيَقُولُ: ((قُفْلُ الْبَابِ كَيْفَ تَغَيَّرَا؟))

خرج الاستفهام ب (كيف) إلى غرض إبراز التّعجّب من تغيير قفل الباب للدلالة على تغيّر الوضع من حال إلى حال يختلف عنه تماماً.

ولغرض التعظيم، استعمل الشاعر الاستفهام ب (كيف)، فقال:³

مَاذَا سَتَفْعَلُ؟ كَيْفَ نَشْرَحُ عُذْرَتَنَا؟ وَبِأَيِّ وَجْهِ سَوْفَ نَظْهَرُ يَا تُرَى؟

¹ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 65/67.

² - محمد جربوعة: قدرُ حبه، ص 35.

³ - المصدر نفسه، ص 51.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

اعتمد الشاعر في البيت الشعري على مجموعة من أسماء الاستفهام للدلالة على عمق الألم الذي يبحث له الشاعر عن تبرير بسبب الذنب العظيم الذي أوقعنا فيه أنفسنا، فلا تبريرات تشفع لنا. ولإبراز هول الفاجعة وما ألم بالمسلمين بسبب تضييعهم للأقصى يقول الشاعر:¹

فَالْقُدْسُ صَارَتْ (...) (كَيْفَ نَشْرَحُهَا) وَالْمَسْجِدُ الْأَقْصَى يُبَاعُ وَيُشْتَرَى
وَسَلَالِمُ الْمِعْرَاجِ تُغْمِضُ عَيْنَهَا مِنْ هَوْلٍ مَا كَانَتْ تَرَى كَيْ لَا تَرَى

يحرص الشاعر على إظهار تعظيمه واستنكاره لما يحدث في فلسطين من مكر اليهود وتواطؤ بعض العرب معهم في صفقات التطبيع، وعبر عن استنكاره لما قام به العرب لبيعهم قضية فلسطين.

• أين

تُستعمل للسؤال عن المكان، وظَّفها الشاعر محمد جربوعة حقيقة ومجازاً فَسُبِقَتْ تارة بحرف الجر وتجرّدت في أحيان أخرى منه، كما في قوله:²

فَبِأَيِّ الْأَرْضِ أَحْيَا دُونَ طَيْفٍ؟ أَيْنَ لَا تَصْدِمُنِي ذِكْرَاكِ أَيْنَا؟

وقد بدت حيرة الشاعر في تحديد المكان واضحة بدلالة استخدامه لاسم الاستفهام مرتين في الشطر الثاني من البيت.

وللتعبير عن الضياع، وطلباً لتحديد مكانه بالضبط، يقول الشاعر:³

إِلَى أَيْنَ أَمْضِي أَنَا لَسْتُ أَذْرِي إِلَى جَنَّةِ الْحُبِّ أَمْ نَحْوِ حَنْفِي؟

سبق اسم الاستفهام حرف جرّ (إلى) لإفادة تعيين الوجهة والمقصّد التي يتبعها الشاعر في رحلة بحثه عن المرأة، مع إبداء خوفه من المجهول الذي ينتظره.

وقال مستعملاً اسم الاستفهام (أين) مسبقاً بحرف الجرّ (من):⁴

مِنْ أَيْنَ يَأْتِينِي الْبَلَاءُ وَإِنِّي أُمْشِي إِلَى جَنْبِ الْجِدَارِ وَالْصَّقْ؟

يبحث الشاعر عن سبب البلاء ومصدره باستعماله لاسم الاستفهام (أين)، للدلالة على السؤال عن المكان المجهول بالنسبة للشاعر، ويعتبر مصدراً للخطر الذي يداهمه.

يبحث الشاعر بين المسلمين عمّن يستطيع أن يرفع راية الإسلام ويدافع عن عائشة - رضي الله عنها - في قوله:⁵

¹ - المصدر السابق، ص34.

² - محمد جربوعة: ثم سكت، ص31.

³ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص19.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص129.

⁵ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص95.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

مَا مِنْ جَوَابٍ.. فَقَدْتُ الْيَوْمَ أَجُوبَتِي
أَلَيْسَ مَنْ أَنْ فِي التَّغْذِيبِ أَحْمَدُنَا؟
وَأَيْنَ مَنْ صَفَّ لِلرَّحْمَنِ أَرْجُلُهُ
وَأَيْنَ مَنْ طَافَ؟ مَنْ بَاعَتْ خَوَاتِمَهَا؟
وَلَسْتُ أَعْرِفُ كَيْفَ الرَّدِّ إِنْ سَأَلُوا
أَلَيْسَ طَهَ؟ .. فَأَيْنَ النَّاسُ وَالِدُولُ؟
وَقَامَ فِي اللَّيْلِ بِالْقُرْآنِ يَبْتَهَلُ؟
لِنَاتِي الْبَيْتَ .. أَيْنَ الْكُلُّ هَلْ رَحَلُوا؟

حملت (أين) المعنى الحقيقي للاستفهام، فالشاعر يطلب إجابة واضحة عن الأسئلة التي تورقه وتتعلق بما يحدث أمام مرأى ومسمع كل المسلمين.

• ماذا

يستعمل اسم الاستفهام (ماذا) للمبالغة في الاستفهام، على عكس (ما) التي تحمل معنى الموصولية والاستفهام.

ويعتبر الاستفهام بماذا من أهم الأدوات المستعملة في النص الشعري، فمن أمثلة توظيفه بكثرة قول الشاعر مستعملاً (ماذا، ولماذا، وشو بدك، ولم) في قوله:¹

(شُو بدك) الآن؟ .. ماذا ينفع الزعل؟
ماذا أقول (ست الحسن) إن حزنت
وما أقول لمن بالشك تحصرني
ماذا سأكتب؟ بيتاً عن مدللة
(شُو بدك) الآن؟ .. قولي .. إنني قلق
(أبوس رأسك)) قالت وهي تسألني
وفي قوله:²

ماذا سأفعل؟ في عينيهِ أدمعه
ماذا سأكتبُ والمسمار مرقه
وفي قوله أيضاً:³

(شُو بدك) الآن؟ نصفي في تشققه
ما مِنْ جَوَابٍ .. فَقَدْتُ الْيَوْمَ أَجُوبَتِي
وفي:⁴

(شُو بدك) الآن؟ ذَا أَيْلُولُ يَعْبُرُنَا

وَالْجَوُّ لَا بِأَسَ .. كَالْمُعْتَادِ مُعْتَدِلُ

¹ - المصدر السابق، ص 91-92.

² - المصدر نفسه، ص 94.

³ - المصدر نفسه، ص 95.

⁴ - المصدر نفسه، ص 96.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

بدا الشاعر محمد جربوعة في دوامة يسأل فيها ويكرر السؤال ولكن لا جواب، استعمل (ماذا) للسؤال عن المكان، والدلالة عن المبالغة في أسلوب الاستفهام الذي أعجز الشاعر عن إيجاد إجابة مقنعة له. وجاءت في شعر محمد جربوعة الجملة الاستفهامية المصدرة بـ (ماذا) كتمهيد للجملة الشرطية، في قوله:¹

مَاذَا سَتَخْسُرُ إِنْ جَرَبْتَ مُقْتَرَجِي وَإِنْ وَضَعْتَ لِوَصْلِي مَرَّةً حَدًّا؟
وَإِنْ تَعَيْنَا وَرَاسَلْنَاكَ فِي عَجَلٍ نَبْكِ وَنُخْبِرُ عَمَّا جَوْفُنَا انْهَدَا
فَلَا تَحْنُ، وَلَا تَقْرَأْ رِسَالَتَنَا وَإِنْ قَرَأْتَ فَلَا تُرْسِلْ لَنَا رَدًّا

جاء الاستفهام إنكاريا وربطه الشاعر بجملة شرطية يتمثل فعلها في (إن جرّبت)، فالسؤال مرتبط بتجريب المقترح، أما جملة جواب الشرط فهي (لا تحن، ولا تقرأ، ولا ترسل) وهي جمل منفية غرضها الالتماس.

• متى

تُستعمل للسؤال عن الزمان، تُستعمل للشرط كما تُستعمل للاستفهام، يقول الشاعر:²

مَتَى تَبْدُو الْمَدِينَةَ مِنْ بَعِيدٍ وَقَامَاتُ الْمَآذِنِ وَالنَّخِيلُ؟
فَيَصْرُخُ فِيهِ شَوْقًا كُلُّ عَظْمٍ وَيَرْجُفُ فَوْقَهُ الْجَمْلُ الثَّقِيلُ

في رحلة البعير إلى المدينة المنورة يتساءل في كل لحظة عن وقت الوصول إليها ليزداد إحساسه بطول الوقت.

وقد يسبق حرف الجرّ (إلى) أداة الاستفهام، كما جاء في قول الشاعر:³

فَالِ مَتَى تَبْقَى تُحَاصِرُ قَلْبَهَا وَتُلْجُ فِي طَرَحِ السُّؤَالِ وَتَطْلُبُ؟
كَمَا سَبَقَتْهَا (حَتَّى) فِي قَوْلِهِ:⁴

حَتَّى مَتَى يُخَفَوْنَهَا عَنْ أَعْيُنِي وَيُخَوِّفُونَ قُلُوبَهَا مِنْ مَقْطَعِي؟
طلب الشاعر تعيين الزمن الذي تبقى فيه المرأة مُختفية عن أعينه.

• أَيُّ

"يُطْلَبُ بها تعيين أحد المشاركين في أمرٍ يعمّهما"⁵ تُستعمل للزمان والمكان والحال والعدد "وعلى هذا يُسأل "بأي" عن العاقل وغير العاقل، وعن الزمان والمكان والحال والعدد، على حسب ما تُضاف إليه، فإذا أُضيفت

¹ - محمد جربوعة: حيزة، ص 177.

² - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 38-39.

³ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 201.

⁴ - المصدر نفسه، ص 91.

⁵ - عبد العزيز عتيق: البلاغة العربية- علم المعاني- ص 91.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

إلى عاقل أخذت حُكْمَ "مَنْ" الّتي يُطلب بها تعيين العقلاء، وإذا أُضيفت إلى زمان أو مكان أو عدد مثلاً أُعطيَتْ حكم متى¹ أو أين أو كم على التّوالي وهكذا...."

استعملها الشّاعر للعاقل، وحملت معنى مَنْ في قوله:²

أَيُّ النِّسَاءِ يَكُونُ فِي مَقْدُورِهَا أَنْ لَا تَنْنَ وَقَلْبُهَا يَتَشَقَّقُ؟
ووردت حمل معنى (أين) في دلالتها على المكان:³

فَبِأَيِّ الْأَرْضِ أَحْيَا دُونَ طَيْفٍ؟ أَيْنَ لَا تَصْدِمُنِي ذِكْرَاكِ أَيْنَا؟
وجاءت للدّلالة على العدد في قول الشّاعر:⁴

وَبِأَيِّ ظَهْرٍ سَوْفَ تَحْمِلُ حُزْنَهَا هَذَا الْكَبِيرُ، وَأَيُّ فَتَقٍ تَرْتَقُ؟
يتساءل الشّاعر عن عدد الفتوق الّتي يمكن خياطتها حتّى تلتئم.

ب- النّداء

"هو طلب المنادى بأحد الحروف الثمانية، والنّحويون يرون في حروف النّداء والمنادى بعده جملة مقدّرة بالفعلية، فقولك: يا زيد بمنزلة قولك: أدعو زيدا. وهو من قبيل الإنشاء الوارد بصيغة الخبر كما نصّ السيوطي في الهمع، وحروف النّداء الثمانية هي: الهمزة وأي مقصورتين وممدودتين، تقول: أزيد، أي زيد، ويا، وأيها، ووا."⁵

والنّداء من الأساليب الإنشائية الّتي جاءت بكثرة في شعر محمد جربوعة، ومن أكثر أدوات النّداء استعمالاً (يا)؛ فهي تدخل في باب النّداء الخالص، كما تُستعمل في النّدبة والاستغاثة والتّعجب.

استعمل الشّاعر (يا) لنداء المصطفى صلّى الله عليه وسلّم في قوله:⁶

يَا طَهَ ازْرِقَاقُ الْبَحْرِ يُغْوِي مُدَّ لِي مِينَاءَ ضَوْءٍ لِسَفِينِي
ورد المنادى (طه) في البيت الشعري اسماً علماً مفرد، كما كرّره في موضع آخر، فقال:⁷

وَأَنَا الشّاعِرُ يَا طَهَ ... وَقَلْبِي فِي مَهَبِّ الرِّيحِ مَفْتُونِ الْعِيُونِ

استعمل الشّاعر أداة النّداء (يا) لتنزيل القريب منزلة البعيد لعلّو مكانته وارتفاع شأنه، فكيف إذا كان المنادى هو سيّد الخلق صلّى الله عليه وسلّم.

¹ - المرجع السابق، ص 91.

² - محمد جربوعة: اللّوح، ص 11.

³ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 31.

⁴ - المصدر السابق، ص 12.

⁵ - عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنشائية في النّحو العربي، ص 136.

⁶ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 166.

⁷ - المصدر نفسه، ص 167.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

يقول الشاعر مناديا سعاد في قوله:¹

قُلْتُ بَيْنِي يَا سَعَادُ الْآنَ بَيْنِي طَارَ قَلْبِي كَهَزَارٍ مِنْ يَمِينِي

واستعمل الشاعر محمد جربوعة الأداة (يا) لنداء البعيد، وقد جاء المنادى اسما مفردا في حالتين، وفي الحالة الثالثة جاء مضافا (كربلاء القتل) وفي هذه الحالة استعمل الشاعر الأداة المذكورة سابقا لتنزيل البعيد منزلة القريب لانحطاط منزلته في قوله:²

وَتَقُولُ: يَا عُثْمَانُ سَامِخْنِي إِذَا
يَا أَرْضَنَا الْحَمْرَاءَ كُفِّي رَحْمَةً..
يَا كَرْبَلَاءَ الْقَتْلِ فِي أَوْطَانِنَا
وَقَفَ الْعِبَادُ لِرَبِّهِمْ فِي الْمَفْنَعِ
تُوبِي عَنِ الْكَأْسِ الْحَرَامِ وَأَقْلِعِي
تَعَبَ الْحُسَيْنِ، وَغَيْرُهُ، فَلْتَشْبَعِي

في جملة النداء (يا عثمان) استعمل الشاعر الأداة (يا) لنداء القريب منزلة البعيد بسبب علو منزلته، في حين قصّد من استعمالها في الجملتين التاليتين (يا كربلاء القتل) وجملة (يا أرضنا) وجاء المنادى مضافا في الحالتين، كما أنّه استعمل الأداة يا المخصّصة لنداء البعيد لإنزاله منزلة القريب بسبب هوانه ودنو منزلته.

وجاء المنادى نكرة مقصودة في وضعيات كثيرة، منها:³

يَا نَارُ كَيْفَ شِئْتَ فَإِنَّهُ
مَاءٌ سَيَمُكُّ بَعْدَ أَنْ يَمْضِيَ الزَّيْدُ

حمل النداء معنى الرّجر والعتاب، وجاء المنادى نكرة مقصودة (النار) ممّا أعاد إلى أذهاننا صورة النّبي إبراهيم عليه السّلام.

وفي قوله:⁴

((شُو بَدَلٍ)) الْآنَ؟ قَلْبِي فِي تَشَقُّقِهِ
يُحَاوِرُ النَّصْفَ: ((كَيْفَ الْآنَ يَا رَجُلُ؟))

يستعطف الشاعر نصفه الآخر باستعمال أداة النداء (يا) مع وجود منادى (رجل) نكرة مقصودة مبنية على الضّمّ في محلّ نصب على النداء.

واستعمل الشاعر محمد جربوعة أداة النداء (أيا) في قوله:⁵

أَيَا ابْنَ عَمِّي.. وَأَعْلَى مَنْ عَقَدْتُ لَهُ
مِنْ حَاجِبِي، وَمَنْ كَذَّبْتُ تَشْكِيكَ

استعمل الشاعر أداة النداء (أيا) مع المنادى المضاف (ابن عمي) لإبراز عمق المودة والمحبة التي تحملها حيزية لابن عمها (سعيد).

¹ - المصدر السابق، ص 165.

² - محمد جربوعة: وعيها، ص 64/63.

³ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 44.

⁴ - المصدر نفسه، ص 95.

⁵ - محمد جربوعة: حيزية، ص 23.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وفي المقابل شدّ الشاعر عن القاعدة فجاء المنادى مُعرّفاً ب(ال) وفي الأصل أن يستعمل (أي) في قوله:¹

إلى السَّمَالِ تَهْرُ التُّوقُ مَا حَمَلْتُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ يَا الْحَادِي مَتَى نَصِلُ؟

جاء المنادى مقترنا ب(ال) وفي الحقيقة "أنّ المعرّف ب(ال) أمّا أن يتوصّل إلى ندائه ب(أي)، وأمّا أن يتوصّل

إلى ندائه باسم الإشارة، فيُقال: (يا أيُّها الرَّجُلُ) ويكون فيه الرّفْع فحسب في الحاليتين.²

وأورد الشاعر اسم الإشارة منادى في قوله:³

وَاحْشَ الْجَنُونَ .. فَكَمْ بِالْفَقْدِ مِنْ رَجُلٍ قَدْ جُنَّ .. وَيَحْكُ يَا هَذَا أَلَا تَخْشَى؟

دلّت الجملة المستعملة في قول الشاعر (ويحك يا هذا ألا تخشى) على الزّجر، وجاء المنادى فيها (اسم

إشارة).

ومن بين النّماذج التي استعمل فيها الشاعر أداة النداء (أي) قوله:⁴

وَأَحْسَتْ حَوْلَ جَنْبِهَا الْإِطَارُ

صَرَخَتْ:

" إِنَّ فَرْنَسَا صَادَرْتُ رِيحَ رِيَّاتِي

حَاصَرَتْ عُشْبَةَ قَلْبِي بِفُصُولٍ مِنْ جَفَافٍ

أَيُّهَا الشُّرْطِيُّ

عُدُّرًا..

ففرّناك تسيرُ الآنَ في دَرْبِ الدَّمَارِ.

واستعمل (أيها) كذلك في قوله:⁵

فَلَيْنَ رَمَيْتَ عَلَيَّ زَهْرَةَ سَوْسِي كَسَّرْتَنِي يَا أَيُّهَا الْمُتَطَرِّفُ

لاحظنا استعمال الشاعر لأداة النداء يا مع المنادى (أيها المتطرّف) في النّمودج الثّاني، في حين استغنى

الشاعر عن أداة النداء (يا) في قوله: (أيُّها الشُّرْطِيُّ)، وفي هذه الحالة تكون (أي) منادى مبني على الضّمّ في محلّ

نصب على النداء، وتكون (المتطرّف) بدل من أيّ.

واستعمل الشاعر أسلوب النداء مع حذف الأداة (يا) كقوله:⁶

شَيْخِي (ابنُ أَدْهَمَ) قَدْ وَقَعْتَ بِنَارِهَا وَلِكُلِّ (ابراهيم) نَارٌ تَحْرِقُ

¹ - المصدر السابق، ص 198.

² - فاضل صالح السامرائي: معاني النّحو، الجزء الرابع، ص 331.

³ - محمد جربوعة: حيّزة، ص 259.

⁴ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 163.

⁵ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص 18.

⁶ - محمد جربوعة: اللّوح، ص 126-127.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

شَيْخِي (ابْنُ أَدْهَمَ) كَيْفَ يَنْجُو مَنْ قَلْبٌ رَقِيقٌ كَالنَّدَى يَتَرَفَّقُ؟

استغنى الشاعر عن أداة النداء (يا) لإحساسه بقرب الشيخ ابراهيم بن أدهم من قلبه، ولأنَّ (يا) لنداء البعيد، كم تكرر للشيخ في موضع آخر، فناداه بقوله:¹

يَا شَيْخُ اِبْرَاهِيمُ هَذِي فِتْنَةٌ إِنَّ سَابَقَتَكَ لِبَابٍ قَصْرٍ تَسْبِقُ

يُنَادِي الشَّاعِرُ مُحَمَّدَ جَرْبُوعَةَ سَيِّدَ الرَّهَادِ (ابراهيم بن أدهم)، فاستعمل المنادى في قوله (شيخ) أما ابراهيمُ فهي بدل من شيخ، فالشاعر استحي أن ينادي الشيخَ باسمه كما استحي من إضافة اسميه إلى المنادى فتصبح (الشيخ ابراهيم)، ليوظفَ البدل إعلاءً لمكانة الشيخ واعترافاً منه بعلو منزلته.

ومن الظواهر الملاحظة في شعر محمد جربوعة عدم تحريكه (ياء المتكلم) للمنادى الذي جاء مُضافاً كقوله:²

وَلَسْتُ الْأَصْفَرَ مُجْبَرَةً لِأَوْفَقٍ ذَوْقَكَ يَا شَيْ

جاء المنادى مضافاً في قوله (شَيْ) ومع ذلك لم يُحرِّك الشاعر حرف الياء للضرورة الشعرية، وعلى المنوال ذاته قال الشاعر:³

قَلْبِي الْوَحِيدُ أَظُنُّهُ فِي حُبِّكُمْ فِي مَوْفٍ يَا سَيِّدِي لَا يُحْسَدُ

ورد المنادى في البيت الشعري مُضافاً، ولم يُحرِّك الشاعر ياء المتكلم (ي) في كلمة (سَيِّدِي) للضرورة الشعرية.

وقال:⁴

لَأَرَى الَّذِي قَدْ شَدَّ خَيْطَكَ يَا بِنْتِي مِنْ دُونِ كُلِّ النَّاسِ فِي مِسْمَارٍ

يُنَادِي الشَّاعِرُ ابْنَتَهُ، وَلَئِنْ الْمُنَادَى وَرَدَ مُضَافاً إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ، لَمْ يُحَرِّكِ الشَّاعِرُ الْيَاءَ وَلَمْ تَرِدْ عَلَى (ابْنَتِي) لِلضَّرُورَةِ الشَّعْرِيَّةِ، كَمَا يُمَكِّنُ حَذْفُ الْيَاءِ أَوْ إِثْبَاتُهَا عَنْ طَرِيقِ وَضْعِ الْفَتْحَةِ أَوْ قَلْبِهَا أَلْفَا فَتُصْبِحُ: (شَنَّا، سَيِّدًا، ابْنَةً).

ومن صور خروج أسلوب النداء إلى التعجب قول الشاعر:⁵

هِيَ كَيْتُهُ تَبْقَى هُنَا فِي جَنَّتِي يَا لِلرَّجَالِ .. وَالْفُ آهِ مِنْكُمْ!

في هذا البيت استعظم الشاعر – على لسان المرأة- ما يقوم به الرجال من أفعال لا يمكن نسيانها، وتبقى راسخة في الذاكرة.

¹ - المصدر السابق، ص 130.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرز الأحمر، ص 195.

³ - محمد جربوعة: قدر حُبُّهُ، ص 64.

⁴ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 258.

⁵ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 196.

"هو طلب الفعل على وجه الاستعلاء والإلزام، ويقصد بالاستعلاء أن ينظر الأمر لنفسه على أنه أعلى منزلة ممن يخاطبه أو يوجه الأمر إليه، سواء أكان أعلى منزلة منه في الواقع أم لا".¹

ويقع أسلوب الأمر باستعمال أربع صيغ هي: فعل الأمر، والمضارع المقرون بلام الأمر، واسم فعل الأمر، والمصدر النائب عن فعل الأمر.

وفي شعر محمد جربوعة يظهر أسلوب الأمر أحد أهم الأساليب الإنشائية البارزة في شعره، ومن الصيغ التي اعتمد عليها الشاعر في شعره، فعل الأمر، كقوله:²

أَرْسُمُ لَوَجْهِ اللَّهِ جَلَّ تَعَالَى	رَسَمًا يُزِيلُ الْهَمَّ، يَشْفِي الْبَالَا
لَوْنٌ وَقَبْلُ مَا رَسَمْتَ، وَضُمُّهُ	سَيَزِيدُ قَلْبَكَ رِقَّةً وَجَمَالَا
عَلَّقُهُ فِي جُودَانِ بَيْتِكَ .. كَلَّمَا	كَحَلَّتْ عَيْنُكَ، فَاشْكُرِ الْكَحَالَ
وَإِذَا صَمَتَتْ، فَلَيْسَ مِثْلُ (مَحْمَدٍ)	فِي الصَّمْتِ فِكْرًا رَائِعًا وَجَمَالَا
أَزْرَعُهُ نَرْجَسَةً بِأَيِّ مَدِينَةٍ	وَاقْطُفْ جَنَائِنَ مَا زَرَعْتَ سِلَاحَا
أَسْكِنُهُ فِيكَ، مَعَ الدَّمَاءِ بِدَوْرَةٍ	سَلِّمْ عَلَيْهِ إِذَا جُرِحْتَ وَسَالَا
وَاجْعَلُهُ فِي (النَّقَالِ)، وَافْرَحْ كَلَّمَا	شَغَلْتَ ذَاكَ الْهَاتِفِ النَّقَالَا
وَاكْتُبْهُ بِالْأَزْهَارِ فَوْقَ قَطِيفَةٍ	فِي شَكْلِ قَلْبٍ قَدْ أَحَبَّ فَمَالَا
خُذْ مَا تَيْسَّرَ مِنْ وَرُودِ حُلُودَةٍ	وَاقْرَأْ عَلَيْهَا (الطُّور) وَ(الْأَنْفَالَا)
فَالزَّهْرُ يَرْسُمُ حِينَ تُقْنَعُ قَلْبُهُ	أَحْلَى الرُّسُومِ، وَيُبْدِعُ الْأَشْكَالَا
فَارْسُمْ بِهِ، فِي قَلْبِ وَرْدٍ أَصْفَرٍ	(مِيمَا)، وَ(حَاءً)، ثُمَّ (مِيمًا)، (دَالَا)

في هذه القصيدة للشاعر محمد جربوعة استعمال أسلوب الأمر معتمداً على فعل الأمر، فأورده ستة عشر مرة في قوله: (أرسم، لون، قبل، ضم، علق، أشكر، ازرع، اقطف، أسكن، سلّم، واجعله، افرح، واكتبه، خذ، اقرأ فارسم)، يدعو الشاعر القارئ إلى التّفنّن في رسم اسم النّبيّ محمّد - صلى الله عليه وسلّم - بكلّ الطّرق المتّاحة والممكنة لتزيين ما يحيط به، لأنّه السّرّ في تغيّر الحياة إلى الأفضل.

وقال مستعملاً فعل الأمر سبع مرّات في بيت شعريّ واحد:³

وَلَوْ صَفَدُوهَا كَشَيْطَانٍ شِعْرِي	لَكُنْتُ اسْتَرَحْتُ وَلَوْ بَعْضَ حِينِ
دعيني، دعيني، دعيني	رجاءً، دعيني، دعيني

¹ - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربيّة - علم المعاني - ص 75.

² - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 99.

³ - محمّد جربوعة: اللّوح، ص 170

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

يُخاطب الشاعر المرأة وهو راغب في الإفلات منها، وهذا ما يؤكد الفعل (دعيني) الذي تكرر سبع مرّات في بيت شعري واحد، للدلالة على الإلزام على وجه الاستعلاء.

واستعمل الشاعر الفعل المضارع المقرون بلام الأمر، ومنه قول الشاعر¹:

وَلْتَلْعِنِي الشَّيْطَانُ .. تِلْكَ وَسَاوِسٌ فَتَشْهَدِي وَاسْتَغْفِرِي مَوْلَاكِ

استعمل الشاعر فعل المضارع المقرون بلام الأمر في قوله: (وَلْتَلْعِنِي)، تضاف إليها مجموعة من أفعال الأمر (وتشهدي، واستغفري)، والغرض من هذه الأوامر إبداء النصيحة والإرشاد.

وقال كذلك²:

فَأَشْرْتُ نَحْوَ نِقَائِهَا بِطَرِيقِي وَرَجَوْتُهَا (فَلْتَخْلَعِي) لَمْ تَخْلَعِ

وقال مستعملاً الفعل المضارع المقرون بلام الأمر وفاعله ضمير الغائب (هو)³:

لَا، لَنْ أَعُودَ لِقَلْبِهِ .. فَلْيُنْسِنِي هَذَا الشَّقِيّ الْمُخْطِئُ الْمُتَوَهِّمُ

يتمثل الفعل المضارع المقرون بلام الأمر في قول الشاعر: (فَلْيُنْسِنِي)، للدلالة على إبداء حزنها وألمها من تصرّفات الشاعر الشقية والخاطئة.

وقال ناصحاً⁴:

فَإِذَا رَأَيْتُمْ فِي الطَّرِيقِ جَمِيلَةً فَتَرَا جَعُوا وَتَلْعَثُوا وَتَزَلُّوا
وَلْتَضْرِبُوا جِهَاتِكُمْ، وَلْتَضْغَطُوا أَضْرَاسَكُمْ، مُطُوا الشِّفَاةَ وَحَوِّقُوا

من باب التوجيه وإبداء النصيحة والإرشاد، يعلم الشاعر رجال القبيلة فن الغزل، فيستعمل أفعال أمر في قوله: (تراجعوا، تلعثوا، تزلزوا، مطوا، حوقلوا) كما يستعمل أفعالا مضارعة مقرونة بفعل الأمر في قوله: (وَلْتَضْرِبُوا، وَلْتَضْغَطُوا).

وقال مستعملاً مجموعة من الأفعال المضارعة المقرونة بلام الأمر⁵:

فَلْتَبْدَنِي بِمُسَلَّمَاتٍ سَهْلَةٍ وَتَدْرَجِي مِنْ بَعْدِهَا لِلْأَصْعَبِ
وَاحِكِي لِكُلِّ الصَّفِّ أَتِي نَاجِحٌ وَلْتَفْخَرِي فِ (أَوْلِيَاءِ الْأَمْرِ) بِي
فَلْتَكْتُبِي تَحْتَ الْمُعْدِلِ شَاطِرٌ وَضَعِي عَلَى كَتِفِي يَدِيكَ وَطَبْطِئِي
وَتَصَرِّي بِطَرِيقَةٍ عَفْوِيَّةٍ لَا تُلْفِي لِلْحَنِ ذَوْقَ الْمُطْرِبِ
فَهْنَاكَ أَلْفُ زَمِيلَةٍ سَتَحِبُّنِي وَتُثِيرُ حَوْلَكَ قِصَّةً كَيْ تَتَعَبِي

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 88.

² - المصدر نفسه، ص 92.

³ - المصدر نفسه، ص 198.

⁴ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 180/179.

⁵ - المصدر السابق، ص 14/13/12/11.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

مَثَلًا خُذِي بَيْنَ الدَّفَاتِرِ دَفْتَرِي وَضَعِيهِ لِلتَّصْحِيحِ فَوْقَ الْمَكْتَبِ
وَلْتُرْسِي قَلْبَيْنِ مِثْلَ مُرَافِقٍ وَلْتَكْتُبِي: ((يَا قَاتِلِي وَمُعَذِّبِي))

أدت أفعال الأمر مجموعة من الأغراض، ومنها النصيح والإرشاد في قوله: (طبطني، تدرجي، أحكي)، ومنها ما خرج إلى الالتماس كقوله: (فلتفخري، فلتكتبي، فلتبدئي، ولترسي، ولتكتبي) أما الأفعال التي جاءت لغرض التمني فهي: (تفهّمي، ضعي).

والظاهر أنّ الشاعر محمد جربوعة قد وظّف أسلوب الأمر في صيغة الفعل المضارع المقرون بلام الأمر بكثرة في أشعاره، لتحتلّ المرتبة الثانية بعد فعل الأمر، وبنسبة أقلّ منهما استعمل الشاعر اسم فعل الأمر، وهذه الصيغة هي: "ضربٌ من الكلمات تنوب عن الفعل في العمل ولا تتأثر بالعوامل، وليست من الفضلات".¹ واسم فعل الأمر من أكثر أسماء الأفعال استعمالاً، وتنقسم إلى ثلاثة أقسام، وهي موجودة في شعر محمد جربوعة، ومنها:

قسم مُرتَجَل نحو هيهات وأفّ وأمين، وهنا قال الشاعر:²

فِي الْفَجْرِ أَدْعُو عَسَى الْحَنَانُ يَقْبَلَنِي اللَّهُ يَهْدِيكَ .. قُلْ (آمِينَ) يَا وَلَدِي
وفي قوله:³

أَلَيْلَةَ الْعِيدِ تَأْتِي كَيْ تَذْكُرَهُ؟ أَلَا تَخَافُ هَدَاهَا اللَّهُ ... آمِينَا
واستعمل الشاعر اسم فعل الأمر (أمين) بمعنى استجب لغرض الدعاء وطلباً في الاستجابة.

أما القسم الثاني فمنقول من غيره، وهو على عدّة أضربٍ، ومنه اسم الفعل (هات) الذي وظّفه الشاعر في مخاطبة المرأة، فقال:⁴

هَاتِي أَعِيرِينِي قُلَيْمًا أَحْمَرًا كَيْ أَمْلَأَ الْجُدْرَانَ بِالْإِرْهَابِ
وفي قوله:⁵

هَاتِي كَفَيْكَ ... أُرِيدُهُمَا مِثْلَ السَّبُورَةِ قُدَّامِي

واسم الفعل (هات) يدلّ على العطاء، واستعماله يكشف رغبة الشاعر في التعبير عن غضبه في قوله (كي أملأ الجدران بالإرهاب).

أما اسم الفعل (أخ) فيدلّ على التوجّع في قول الشاعر:⁶

¹ - عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنشائية في النحو العربي، ص 154.

² - محمد جربوعة: وعيناها، ص 35.

³ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 162.

⁴ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 134.

⁵ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص 38.

⁶ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 99.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

قَلْبِي الْأَحْبَبُكَ، يَا مَجْنُونُ قَدْ تَعَبَا فِي النَّارِ وَخَوْحَ: (أَخ)، كَالطُّفْلِ وَاضْطَرَبَا
يحمل اسم الفعل (أَخ) دلالات الاحتراق والألم، وهذا ما لمسناه في استعمال الشاعر للفعل (وحوح)
والذي يتضمن معاني الألم، ثم أكد باستعمال اسم الفعل الدال على ما أحدثه حب المرأة في الشاعر من تعب
واضطراب.

ومن القسم الثالث استعمل الشاعر على وزن (حَذَارِ) على وزن (فَعَالٌ) وهي صيغة قياسية:¹
فَهَذَا الشَّعْرُ (ملعونٌ) وَيَكْوِي فَشَمَّ زَهْوَرَهُ، لَكُنْ حَذَارِ
(وحذارِ) اسم فعل أمر معناها (احذرن) واستعملها الشاعر محمد جربوعة لغرض التنبيه الذي قد يخرج
إليه أسلوب الأمر.

ولأداء الأمر استعمل الشاعر صيغة متنوعة منها المصدر النائب عن فعل الأمر، كقوله:²
يَا حَامِلَ النَّعْشِ .. رَفَقًا .. قَلْبُهَا قَلْبُيُ فَلَا تَهَرُّ.. فَقَدْ بِالْهَرِّ يَنْفَتِقُ
فكلمة (رفقا) مصدر نائب عن فعل الأمر، واستعمله الشاعر في نصوصه الشعرية طلبا للرفق بالشيء.
وقال مستعملا المصدر ذاته:³

إِنْ كُنْتُ تَفْهَمُ لَفْظَ (رَفَقًا) جَيِّدًا فاعْلَمْ بِأَنِّي يَا أَخِي فَخَّارُ
وجاءت دلالة المصدر النائب عن فعل الأمر لغرض الالتماس.

وخرجت الصيغة ذاتها إلى غرض الدعاء في قوله:⁴

خَفِي عَلَيَّ، فَإِنَّ شَكَّكَ مُتْعِبٌ وَتَجَمَّلِي بِالصَّبْرِ وَالسَّلْوَانِ
أَوْ كُلَّمَا رَصَعْتَ نَصًّا، قُلْتُ لِي: ((رَفَقًا - هِدَاكَ اللَّهُ - بِالنِّسْوَانِ))

د- النهي

"هو طلب الكف عن الفعل على وجه الاستعلاء"⁵ وللتنهي صيغة واحدة هي المضارع المقرون بلا الناهية،
ويدلّ النهي على: الدعاء، الالتماس، التمني، التئيس، التهديد، التحقير، النصيح والإرشاد.

حضر أسلوب النهي في شعر محمد جربوعة لأغراض مختلفة، ومن ذلك قول الشاعر:⁶

لَا تَنْظُرِي لِلْخَلْفِ، سِيرِي خَطْوَةً وَتَخْلُصِي مِنْ حَالَةِ الْأَحْزَانِ
لَا تَمْسَحِي عَيْنَيْكَ فِي مَنَدِيلِهِ قَدْ يَهْمِسُ الْمُنْدِيلُ لِلْأَجْفَانِ

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 9.

² - محمد جربوعة: حيزة، ص 245.

³ - المصدر السابق، ص 135.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 90.

⁵ - عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنشائية في النحو العربي، ص 15.

⁶ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 65-66.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

فَيَجُنُّ فِي ذِكْرَاهُ كُلُّ نَائِمٍ وَتَدُوبُ فِي مَنَدِيلِهِ الْعَيْنَانِ
لَا تَقْرِي أَشْعَارَهُ وَلْتَسْأَلِي مَا تَفْعَلُ الْأَشْعَارُ بِالنَّسْوَانِ
وَإِذَا الْتَقَيْتِ بِهِ بِدَرْبٍ فَجَاءَ مِيلِي بِنَفْسِكَ نَحْوَ دَرْبِ ثَانٍ
لَا تَنْظُرِي - إِنْ كَانَ يَنْظُرُ - وَاحْذِرِي عَيْنَاهُ تَهْوَى الْقَتْلَ مُجْرِمَتَانِ
وَإِذَا أَتَتْكَ رِسَالَةٌ غَزَلِيَّةٌ لَا تَفْتَحِيهَا .. أَضْعَفُ الْإِيمَانِ
وَدَعِي الْفُضُولَ، وَلَا تَقُولِي: (رَبِّمَا) فَالرُّبُمَاتُ نَوَافِدُ الشَّيْطَانِ
إِنْ مَرَّ يَوْمًا تَحْتَ شُرْفَةٍ بَيْتِكُمْ وَرَأَيْتَهُ يَحْتَكُ الصَّبَّيَّانِ
وَأَتَاكَ طِفْلٌ فِي يَدَيْهِ (زَنَابِقُ) لَا تَأْخُذِي إِنْ كَانَ بِالْإِمْكَانِ

سيطر أسلوب النّهي على القصيدة، مقدّمًا مجموعة من النّصائح القيّمة التي ستعيد للمرأة توازنها، وتتعلّق هذه النّصائح بالعلاقة بين الرّجل والمرأة من بدايتها، وهنا خرجت أفعال الأمر إلى النّصح والإرشاد في توظيفه للأفعال المضارعة المسبوقة بلام النّهي، والتي وردت في قوله: (لا تنظري، لا تمسحي، لا تقرّي، لا تفتحها لا تأخذي).

كما استعمل الشّاعر أسلوب النّهي لغرض التّهديد في قوله:¹

فَتَهَيَّي وَضَعِي، وَلَا تَهَوَّرِي وَلْتَحْسِبِيَا جَيِّدًا .. وَلْتَحْسِبِي
لَا تُزْهِقِي رَوْحِي .. وَلَا تَتَوَرَّطِي - أَرْجُوكِ سَيِّدَتِي - بِهَذَا الْمُقْلَبِ
فَأَنَا صَبِيٌّ وَالْقَصِيدَةُ لُعْبَتِي لَا تُفْجِئِي عَيْنِيكَ فِي لَعِبِ الصَّبِيِّ

حملت القصيدة معاني النّهي المبطن بالتّهديد، من خلال توظيف أفعال مضارعة مسبوقة بحرف النّهي (لا) هذه الأداة التي تجزم الفعل المضارع، وتكون علامة جزمه السّكون إذا كان اسما ظاهرا وبحذف النّون في حال كان الفعل من الأفعال الخمسة، والأفعال التي تدلّ على النّهي في القصيدة هي: (لا تهوّرِي، لا تُزْهِقِي، لا تَتَوَرَّطِي، لا تُفْجِئِي) والغرض هو التّحذير.

هـ- التّمنيّ

هو نوع من الإنشاء الطّلبي ونعني به: "طلبُ الأمر المحبوب الذي يُرجى وقوعه، إمّا لكونه مستحيلا، وإمّا لكونه ممكنا غير مطموّع في نبيله".²

وأكثر أدوات التّمنيّ هي: لو، وليت، وهل، ولعلّ، وعسى، وهلاّ، ولولا، ولوما، لكنّ أكثر الأدوات توظيفا في شعر محمّد جربوعة هما: ليت، ولو.

¹ - محمّد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 14/15.

² - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربيّة - علم المعاني- ص 78.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

ليت: لفظ يدلّ بأصل وضعه اللغوي على التّميّ، جاء على صور مختلفة في شعر محمد جربوعة، ولكنّ أكثر الصّور استعمالاً ما كان على صورة: ليت + اسمها (ضمير متّصل)، كقول الشّاعر:¹

سَارَ الْغَرِيبُ .. وَلَيْتَهُ مَا سَرَا
وَفِي قَوْلِهِ:²

يَا لَيْتَنَا كُنَّا الْتَقَيْنَا سَاعَةً
وَجَاءَ اسْمُهَا ضَمِيرًا مَتَّصِلًا (هَا) فِي قَوْلِهِ:³

وَنَقُولُ لِي: ((يَا لَيْتَهَا لَوْ مَرَّةً
وَجَاءَ اسْمُ لَيْتِ اسْمَ إِشَارَةٍ فِي قَوْلِهِ:⁴

فَتَطْلُبُ أَنْ أَنْتَقِي زَهْرَةً

حَسْبَ ذَوْقِي

وَتُوصِي بِأُخْرَى لِيَوْمِ الثَّلَاثَاءِ

تَسْأَلُنِي: مِمَّ كُنْ؟

فَأَجِيبُ: نَعَمْ مُمَكِّنْ، وَأَكِيدُ

فَتَنْبُتُ فِي ثَغْرِهَا بِسَمَةٍ

لَمْ تُحَسِّبْهَا مِنْ زَمَانٍ

وَتُطْلِقُ تَنْهِيدَةً وَتَقُولُ مُتَمَتِّمَةً:

(..لَيْتَ ذَلِكَ الزَّمَانُ يَعُودُ..).

وَجَاءَ اسْمُ لَيْتِ مَفْرُودًا مَعْرِفًا بِالْإِضَافَةِ فِي قَوْلِ الشّاعِرِ:⁵

يَا لَيْتَ مَوْتِكَ يَا أَخِي مَوْتِي أَنَا
أَوْ لَيْتَ مَصْرَعَكَ اصْطِيبَارًا مَصْرَعِي

استعمل الشّاعر أداة التّميّ (ليت) مرتين في بيت شعريّ واحد، والغرض من ذلك إظهار حزن الشّاعر

وحسرتة على ما حدث للصّحابي الجليل عثمان بن عفّان.

واستعمل الشّاعر أداة التّميّ (ليت) وأدخلها على جملة منفيّة ب(لم) في قوله:⁶

كُنَّا الْتَقَيْنَا فَجَاءَ..يَا لَيْتَ لَمْ (..) هِيَ مَوَّجَتْ، وَأَنَا أَضَعْتُ زَوَارِقِي

¹ - محمد جربوعة: الشّاعر، ص29.

² - المصدر نفسه، ص46.

³ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص204.

⁴ - المصدر نفسه، ص117.

⁵ - محمد جربوعة: وعيناها، ص62.

⁶ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص183.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

خرج أسلوب التَّمَنِّي لإظهار التَّحَسُّر على الوقت الذي ضاع، وقوله (يا ليتَ لَمَ) دلالة على الندم.

• لو

حرف امتناع لامتناع، يفيد التَّمَنِّي، وفي شعر محمد جربوعة وجود مكثف للأداة (لو)، ومن أمثلة استعمال الشاعر، قوله:¹

لَوْ كَانَ عِنْدَكَ نَاقَةٌ لَرَعَيْتُهَا مَعَ نَاقَتِي، وَعَلَفْتُهَا بِشَعِيرِي

استعمل الشاعر (لو) لإظهار شوقه للنَّبِيِّ مُحَمَّد صَلَّى الله عليه وسلّم، وشوق المسلمين لرؤيته وتقديمتهم له أعلى ما يملكون، تعبيراً منهم على حُبِّهم له، فهو القدوة لكل المسلمين، يقول الشاعر على لسان طفلٍ صغيرٍ يتمنّى لو كان مديره:²

قَالَ الصَّغِيرُ لِأُمِّهِ: لَوْ أَنَّهُ - صَلَّى عليه الله- كَانَ مُدِيرِي
لَقَطَعْتُ مِنْ مَصْرُوفِ جَيْي مَابِهِ أَهْدِيهِ أَغْلَى عُلْبَتِي طَبْشُورِ
وقال متمنياً رؤيته على لسان العجوز:³

لَوْ كُنْتُ أَذْرَكْتُ النَّبِيَّ مُحَمَّدًا لَخَبَرْتُ أَشْهَى خُبْرَةٍ لِخَمِيرِ
وَمَلَأْتُ صَحْنًا مِنْ أَرْزٍ سَاخِنِ وَشَوَيْتُ لَحْمَ الضَّأْنِ فِي قَصْدِيرِ

وقال:⁴

لِكِنِّي لَوْ كَانَ أَحْمَدُ جَانِي لَنَسَيْتُ هَمِّي وَاسْتَرَاخَ شُعُورِي
وللمباني رغبتها في مرور المصطفى - صَلَّى الله عليه وسلّم- في المرور عليها:⁵

قَالَتْ مَبَانِيهَا لِبَعْضِ دُرُوبِهَا لَوْ كَانَ حَيًّا مَرَّ فَوْقَ جُسُورِي

أبرز الشاعر الكثير من القيم الفنية والجمالية والاجتماعية من خلال توظيف أسلوب التَّمَنِّي باستعمال الأداة (لو)، التي استعملها لإبراز التَّمَنِّي المستحيل (عودة الرسول صَلَّى الله عليه وسلّم) بسبب شوقه وشوق المسلمين لرؤيته، وهنا الأمر مُحَبَّب الوقوع لكنه غير ممكن.

1-2-2- الإنشاء غير الطلبي

"هو ما لا يستدعي مطلوباً غير حاصلٍ وقت الطلب".⁶

من صيغ الإنشاء غير الطلبي التي وردت بكثرة في شعر محمد جربوعة: أسلوب التَّعَجُّب، التَّرجي، والقسم.

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص11.

² - المصدر نفسه، ص12.

³ - المصدر نفسه، ص13.

⁴ - المصدر نفسه، ص15.

⁵ - المصدر نفسه، ص18.

⁶ - محمد أحمد قاسم معي الدين ذيب: علوم البلاغة - البديع والبيان والمعاني - المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، لبنان، ط1، 2003، ص310.

يُستعمل أسلوب التّعجب للتعبير عن الدهشة والانفعال إزاء موقف ما، ومن أدوات التّعجب، استعمال الشاعر محمد جربوعة صيغة قياسية، على وزن: ما أفعل! وأفعل ب!

ومن الصيغ السماعية: صيغة سبحان الله!

ومن الصيغ القياسية في شعر محمد جربوعة: صيغة مَا أَفْعَل! وقد نالت النصيب الأكبر من صيغ التّعجب في نصوصه الشعرية، كقول الشاعر:¹

وَسَكْتُهُ الْقَلْبِ فِي الْعُشَّاقِ ظَاهِرَةٌ مِنْ قَيْسٍ لَيْلَى .. فَمَا أَشَقَى الْمُحِبِّينَا!
مَاذَا نَقُولُ لَهُ؟ مَرَّتْ بِخَاطِرِهِ فَحَرَكْتُ غُصْنَهُ فُلًّا وَنَسْرِينَا
أَلَيْلَةَ الْعِيدِ تَأْتِي كَيْ تَذْكُرُهُ؟ أَلَا تَخَافُ؟ هَدَاهَا اللَّهُ، ... آمِينَا
أَلَيْلَةَ الْعِيدِ؟ مَا أَقْسَى النِّسَاءِ إِذَا جَارَتْ عَلَيْنَا وَرَدَّتْنَا مَسَاكِينَا

الصيغة القياسية المستعملة في التّعجب هي (مَا أَشَقَى!، وما أقسى!)، وهما على وزن ما أفعل، فالشاعر يتعجب من شقاء المحبين عبر التاريخ، فلا أحد مرتاح، وتعجب في الجملة الثانية من قسوة النساء إذا ما تمكّن من قلوب الرجال.

وقال متعجبا من جمال المرأة وحلاوتها:²

أَمْسَكْتُ قَلْبِي .. ثُمَّ قُلْتُ بِدَهْشَةٍ ((اللَّهُ .. هَذِي الْبِنْتُ مَا أَحْلَاهَا))
وقال الشاعر مندهشا من جمال حيزية:³

مَا أَرْوَعَ الْمَاءِ مِنْ كَفِّي مُرَاهِقَةٍ لِعَاشِقٍ لَاهِبِ الْأَضْلَاعِ مُبْتَرِدِ
تعجب الشاعر من روعة الماء البارد من أيدي مُراهقة، للدلالة على كبر حبه لها.

ومن الصيغ القياسية الموجودة في شعر محمد جربوعة، صيغة (سبحان الله)، والتي تكررت في العديد من المرات للتعبير عن اندهاشه، فقال:⁴

سُبْحَانَ مَنْ خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ كَغَيْمَةِ الصَّيْفِ بَيْنَ الْحَرِّ وَالْبَرَدِ
وتعجب من تغير حاله من حال إلى حال بسبب حبه لابنة عمه فقال مستعملا سبحان ربك:⁵
سُبْحَانَ رَبِّكَ كَيْفَ الْحُبُّ غَيَّرَنِي وَلَوْ تَجَمَّعَ أَهْلُ الْأَرْضِ مَا قَدِرُوا

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 162.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 27.

³ - محمد جربوعة: حيزية، ص 69.

⁴ - المصدر نفسه، ص 56.

⁵ - المصدر نفسه، ص 101.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وتعجب مُستعملا صيغة (يا سبحان ربّ الشعراء) حين قال:¹

إِنِّي أَرْمِي

إِلَى تَصْوِيرِ مَا بَيْنَ سَطُورِ الْكَوْنِ

فِي شَكْلِ جَدِيدٍ

يُنْطِقُ الصَّخَرِ بِ:

" يَا سُبْحَانَ رَبِّ الشُّعْرَاءِ."

وقال موظفا صيغة قياسية وأخرى سماعية، وهو يتعجب من جمال المصطفى صلى الله عليه وسلم،

فأنطق الشاعر الطبيعة لوصفه، فقال:²

فَأَجَابَهُ: ((سُبْحَانَ مَنْ سِوَاهُ))

قَالَ النَّدَى لِلْوَرْدِ: ((مَا أَحْلَاهُ))

ب- الْقَسَمُ

"ومعناه الحلف واليمين، والقسم ضرب من ضروب الإنشاء غير الطلبي، وهو إما أن يكون بجملة اسمية نحو يمين الله لأفعلن كذا، أو بأدوات القسم الجارة لما بعدها."³ ويكون القسم صريحا في حالة استعمال أحرف القسم، وهي الواو والباء والتاء.

ويتكوّن أسلوب القسم من ثلاثة عناصر هي: الأداة، وجملة القسم، وجملة جواب القسم، ومن الأنماط المستخدمة في شعر محمد جربوعة نجد ب(الله) في قوله طالبا الراحة:⁴

بِاللّهِ رِيحِي .. وَرَدَّ جَوَابِي

مَاذَا أَصَابَ الْعَنْدَلِيبَ لِيُخْتَفِي؟

وقال مقسما على كعب بن زهير بتقبيل جبين الرسول صلى الله عليه وسلم:⁵

إِنِّي أَحْسُ بِأَضْلَعِي كَالْمَوْقِدِ

بِاللّهِ بُسْ ذَلِكَ الْجَبِينِ، وَقُلْ لَهُ

وَأَقْسِمُ الشَّاعِرُ مُسْتَنَكِرًا مَا تَقُومُ بِهِ حِيْزَةً:⁶

أَلَيْسَ يَحْرُمُ قَتْلُ الْمَرْءِ بِالسَّحْرِ؟

أَلَسْتُ بِاللّهِ يَا (حِيزِي) مُسْلِمَةً؟

وجاء القسم باستعمال (والله) في قول الشاعر:⁷

مِنْ جَشَعِمِ وَالْأُمِّ (بِوَحْشَمَانِ ..)

((وَاللّهِ مِنْ بَغْدَادَ)) - قَالَتْ - ((وَالِدِي))

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 75.

² - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 104.

³ - عبد السلام محمد هارون: الأساليب الإنشائية في النحو العربي، ص 162.

⁴ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 179.

⁵ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 8.

⁶ - محمد جربوعة: حيزية، ص 62.

⁷ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 43.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وقال مقسمًا بالله تعالى على لسان حيزية:¹

وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ، مَا خَضَبْتُ كَفَّ يَدٍ غَلًّا لِأَجْلِكَ، أَوْ طَرَزْتُ فِي كَتِفِ

تتمثل أداة القسم في قوله (والله) وهو قسم صريح يدل على اهتمام حيزية بابن عمها، أما (والله) الثانية

فتوكيد لفظي.

ج- التَّرجي

"هو طلب أمر قريب الوقوع، فإذا كان الأمر مكروهًا حُمِلَ التَّرجي معنى الإشفاق، والأصل في التَّرجي أن

يكون بلعل وعسى."²

ومن توظيف الشاعر محمد جربوعة لأسلوب التَّرجي باستعمال (لعل) قوله:³

مُرُوا عَل مَهْلٍ عَلَيَّ، وَأَحْسِنُوا سُوءُ الْمُرُورِ عَلَى الْمَوَاجِعِ يَقْتُلُ
فَلَعَلَّ رِيحَ الطَّيِّبِ مِنْ أَثْوَابِهَا تَأْتِي فَيَنْفَتِحُ الْفُؤَادُ الْمُقْفَلُ
وَلَعَلَّ عَيْنِي تَلْتَقِي بِعُيُونِهَا قَالُومُهَا، فَلَقَدْ تَغَضُّ وَنَحْجَلُ
وَلَعَلَّهَا بِالشَّوْقِ تُصْبِحُ مُهْرَةً تَتَذَكَّرُ الْوَعْدَ الْقَدِيمَ وَتَصْهَلُ
وَلَعَلَّ فَتَحَةً هَوْدَجٍ تُبْدِي لَنَا طَرَفًا كَجِيلَاءٍ فَوْقَ خَدِّ يَهْمَلُ
وَلَعَلَّ رَنَّةَ فِضَّةٍ فِي مَعْصَمٍ عَمْدًا تُنَمِّئُنَا لِمَا قَدْ نَجْهَلُ
وَلَعَلَّ أَجْمَلَ أَصْبُعٍ بِخَضَابِهِ نَحْوِي يُشِيرُ، لِلْحَظَّتَيْنِ وَيَنْزِلُ

استعمل الشاعر أداة التَّرجي (لعل) في هذه الأبيات الشعرية ست مرات للدلالة على شوقه للمرأة وأمله

في لقاءها، راجيا أن يتحقق توقُّعه.

وظف الشاعر أداة التَّرجي (عسى) في شعره، فقال:⁴

فِي الْفَجْرِ أَدْعُو عَسَى الْحَتَّانُ يَقْبَلْنِي اللَّهُ يَهْدِيكَ قُلْ (آمِينَ)... يَا وَلَدِي

اختارت الأم وقت الفجر للدعاء أملا في الاستجابة، وقد استعمل الشاعر الأداة (عسى) بغرض تحقيق

حُصول فعل الاستجابة.

أما رجاء حيزية فهو أن يطيل الله عمرها، فقال الشاعر:⁵

وَكَمْ تَمَنِّيْتُ أَنْ أَبْقَى وَلَوْ سَنَةً عَسَى عَيُونُ حَبِيبِي تَرْتَوِي مِنِّي

ورجاء حيزية بحدوث ارتواء سعيدها قد انقطع بموتها، فانقلبت حياتها من الفرح إلى الحزن.

¹ - المصدر السابق، ص32.

² - عبد السلام محمد هارون، الأساليب الإنشائية في النحو العربي، ص17.

³ - محمد جربوعة: الشاعر، ص237/238.

⁴ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص91.

⁵ - محمد جربوعة: حيزية، ص244.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وللتعبير عن الرغبة في تكرار زيارة بيت الله الحرام قال الشاعر راجياً أن يحجَّ:¹

الحُبُّ مُنْدِيلٌ يُصَبِّرُ أَغْيِي
بِ (عَسَى نَحُجُّ لَهَا بِعَامٍ مُقْبِلِ)

وقد استعمل الشاعر (عسى) باعتبارها فعلاً للرجاء، بغرض تحقق حصول الفعل المرتجى في المستقبل.

2- التقديم والتأخير

في الأصل أن تأتي عناصر الجملة الاسمية مرتبة على نحو إسنادي معين، ولأن اللغة العربية تتميز بالمرونة، فقد يلجأ المؤلف إلى عملية التقديم والتأخير بين عناصرها، و"تقديم جزء الكلام أو تأخيره لا يرد اعتباراً في نظم الكلام وتأليفه، وإنما يكون عملاً مقصوداً يقتضيه غرض بلاغي أو داع من دواعيه."²

ومن أسباب التقديم والتأخير في عناصر الجملة نجد:

- إثارة التشويق لما تم تأخيره.

- التعجيل بما يسرّ.

- إذا كان المتقدم غير واضح، ويثير التعجب.

- تقوية الكلام وتأكيده.

- التنبيه إلى أن المتقدم خبر وليس صفة.

وقد مثلت عملية التقديم والتأخير في شعر محمد جربوعة سمة أسلوبية بارزة مسّت كلّ أنواع الجملة،

ومن العناصر التي تقدّمت في شعره نجد:

1-2- تقديم الخبر على المبتدأ

الأصل في الجملة الاسمية أن يأتي المبتدأ أولاً والخبر ثانياً لارتباط الخبر بالمبتدأ دون غيره، لذلك استحقّ

التأخير، وفي شعر محمد جربوعة تقدّم الخبر المفرد على المبتدأ في قول الشاعر:³

مُتَشَبِّهِينَ بِعُشْبَةٍ فِي رَوْحِهِ
مَكْتُوبُهُ هُمْ .. رَاضِيًا أَوْ مُجْبَرًا

تقدّم الخبر المفرد (مكتوب) على المبتدأ (هم) لغرض التخصيص، وعلى المنوال ذاته تقدّم الخبر المفرد في

قول الشاعر:⁴

سَجِينَتُهُ أَنَا ... وَأَنَا بِنَفْسِي
بَصَمْتُ بِأَصْبُعِي أَمْرَ اعْتِقَالِي

¹ - محمد جربوعة: اللّوح، ص54.

² - عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية - علم المعاني - ص136.

³ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص178.

⁴ - المصدر نفسه، ص171.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

أصل الجملة الاسمية المتكوّنة من المبتدأ والخبر (أنا سجينته) لكنّ الشاعر قدّم الخبر المفرد (سجينة) على المبتدأ (أنا) والغرض البلاغي هو تقوية الحكم وتأكيد.

وجاء الخبر المُقدّم اسم استفهام (كيف؟) في قول الشاعر:¹

أَرْجُوكَ قُلْ لِي، كَيْفَ أَضْمَنُ شَاعِرًا مُتَقَلِّبًا كَالشَّايِ فِي الْفُنْجَانِ

وجاء الخبر المُقدّم اسم إشارة (هذا) حين قال:²

هَذَا أَنَا .. مَنْ أَنْتِ؟ رُدِّي كَيْ أَرَى مَنْ أَنْتِ يَا مَطْمُورَةً فِي الطَّيْنِ

وجاء الخبر المُقدّم شبه جملة في شعر محمد جربوعة، مع توظيف حروف جرّ مختلفة، ومن أمثلة ورود الخبر المُقدّم شبه جملة قول الشاعر:³

لِلْبِنْتِ عَمٍّ، لَهُ ابْنٌ أَشَارَ لَهَا إِنَّ لَمْ يُرِدْ يَدَهَا لِلْبِنْتِ أَخْوَالُ

في هذا البيت الشعري تقدّم الخبر الذي جاء شبه جملة في ثلاث مواضع هي: (للبنتِ عمٍّ) وفي (له ابنٌ) وفي جملة (للبنتِ أخْوَالُ)، جاءت شبه الجملة مصدّرة بحرف الجرّ (لِ) وتقدّم الخبر المتكوّن من شبه الجملة (للبنتِ) و(له) و(للبنتِ) أمّا المبتدأ فتأخّر، والغرض من عمليّتي التقديم والتأخير في هذه الجمل هو الاهتمام بأمر المُتقدّم، حيث يفخر الشاعر بكثرة الخاطبين للمرأة.

وقال كذلك:⁴

مِنْهَا الْكَلَامُ، تُذَيِّهِنَّ قَصِيدَةٌ تُلْقَى بِصَوْتِ هَامِسٍ أَوْ تُكْتَبُ
وَلَهُنَّ سِرٌّ لَا يُدَاعَى، وَطَلَسَمُ لَا يَدَّعِيهِ مُخَضَّرٌ وَمُجَرَّبُ
وَلَهُنَّ فِي التَّعْبِيرِ أَلْفُ طَرِيقَةٍ مِنْهَا السُّكُوتُ الْمَاكِرُ الْمُتَرَقَّبُ
وَلَهُنَّ (عِلْمُ النَّارِ) .. أَبْسَطُ طِفْلَةٍ تَشْوِيكَ فِي جَمْرِ الْهَوَى وَتُقَلِّبُ

حرص الشاعر محمد جربوعة في هذه الأبيات الشعريّة على إيراد الخبر شبه جملة (جار ومجرور) وقد تصدّرت الجمل بحرف الجرّ (لِ) بثلاثة جمل، و(مِنْ) في جملتين، والملاحظ أنّ المبتدأ في هذه الجمل الخمس قد جاء نكرة (منها الكلام)، (لهنَّ سِرٌّ) و(لهنَّ أَلْفُ) وفي (لهنَّ عِلْمُ النَّارِ) وفي (منها السُّكُوتُ)، وتقديم الخبر المتكوّن من حرف الجرّ والاسم المجرور في هذه الجمل إنّما جاء لغرض التّخصيص، لأنّ هذه الصّفات خاصّة بالمرأة دون غيرها من المخلوقات.

وتقدّم الخبر كذلك في قول الشاعر:⁵

¹ - المصدر السابق، ص 92.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 174.

³ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 60/61/62.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّجّ الأحمر، ص 193/194.

⁵ - محمد جربوعة: اللوح، ص 185.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

مِنْ (جُزْءٍ عَمٍّ) بَدَأْتُ كُلَّ حِكَايَتِي وَأَخَذْتُ كُلَّ مَبَادِيّ الإِعْرَابِ

تتكوّن الجملة من شبه الجملة (من جزء عمٍّ) والجملة الفعلية (بدأت)، وهنا تقدّم الخبر على المبتدأ، والغرض هو التّخصيص وتحديد نقطة البداية المتمثلة في حفظ جزء عمٍّ، ثمّ إكمال عملية حفظ القرآن الكريم.

كما قام الشّاعر بتقديم خبر الجملة المنسوخة، بين كان وأخواتها وإنّ وأخواتها، ومن أمثلة تقديم الخبر على اسم كان أو أحد أخواتها قول الشّاعر:¹

هَلْ كَانَ يَنْقُصُنَا الْجُنُونُ، لَتَسْكُبِي بِزَيْنِكَ (المهْبُول) فَوْقَ الْمُوقِدِ؟

تتمثّل الجملة المنسوخة في قول الشّاعر: (كَانَ يَنْقُصُنَا الْجُنُونُ)، وفي هذه الجملة تقدّم خبر كان المتكوّن من الفعل المضارع والفاعل على اسمها (الجنون)، والغرض من ذلك جعل المشهد لا يُحتمل.

ومن أخوات كان، استعمل الشّاعر الجملة المنسوخة ب(ليس):²

وَلَيْسَ فِي الْفُرْسِ إِحْسَاسٌ، لِذَا فَأَنَا لَا أَقْصِدُ الْفُرْسَ، لَكِنْ أَقْصِدُ الْعُرْبَا
وفي قوله:³

فَعَلَى مَقَاسِ السَّيْفِ يُصْنَعُ غِمْدُهُ لَتَكُونَ طَبَقَ سَيْوفِهَا الْأَعْمَادُ

تتمثّل الجملة المنسوخة في قول الشّاعر: (لَتَكُونَ طَبَقَ سَيْوفِهَا الْأَعْمَادُ)، وقد تأخّر اسم تكون (الأعماد) وتقدّم خبرها المفرد (طَبَقَ) للدلالة على المكانة العظيمة للعراق وحاكمها الفعليّ مقابل محدوديّة من يحكمها الآن وعدم قدرته على الحكم، لأنّ العبادة أوسع منه وأكبر.

2-2- تقديم شبه الجملة

تقدّمت شبه الجملة في شعر محمد جربوعة على الجملة الاسميّة والفعلية وعلى التّوابع، حتّى أنّها في بعض الأحيان قد تقدّمت على الجملة الاسميّة دون أن تكون مرتبطة بالخبر المقدّم ومن ذلك تقدّمها على الخبر.

2-1- تقديم شبه الجملة على الخبر

اتّخذ تقديم شبه الجملة على الخبر مساحة واسعة في شعر محمد جربوعة، فقد فصل بين المبتدأ والخبر في مرّات كثيرة، منها ما جاء في قول الشّاعر:⁴

وَأَنَا بِطَبْعِي هَشَّةٌ وَرَقِيقَةٌ وَشُعُورُ رَوْحِي مُخْمَلِيٌّ مُرْهَفٌ

في هذا البيت تقدّمت شبه الجملة (بطبعي) على الخبر (هشّة) والغرض من ذلك تقوية الحُكم وتقديره.

¹ - المصدر السابق، ص 102.

² - محمد جربوعة: حيزيّة، ص 162.

³ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 108.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّر الأحمر، ص 19.

وقال:¹

وَأَنَا كَمَا يَدْرِي الْجَمِيعُ ضَعِيفَةٌ
وَجِدَارُ قَلْبِي فِي الرُّجَاجِ مُصَنَّفٌ
الجملة الاسمية التي وردت في البيت الشعري هي: (أنا ضعيفة)، وقد سُيقت بشبه الجملة (كما) والجملة الفعلية (يدري الجميع) والغرض من التقديم هو إثارة التشويق والدهشة في المتلقي، من باب التّفاؤل أو التّشاؤم.

كما تقدّمت شبه الجملة على الخبر الذي جاء جملة فعلية كقول الشاعر:²
قَلَمُ الرَّصَاصِ عَلَى الرَّسَالَةِ يَرْجُفُ
يَخْتَارُ، يَكْتُبُ، ثُمَّ يَرْجِعُ يَحْذِفُ
وفي:³

وَسَكَّتْهُ الْقَلْبُ فِي الْعُشَّاقِ ظَاهِرَةٌ
مِنْ قَيْسٍ لَيْلَى...فَمَا أَشَقَى الْمُحِبِّينَا
وفي قوله أيضا:⁴

أَهْلُ الْبَسَاطَةِ فِي الْهَوَى أَسْيَادُنَا
أَهْلُ الْكَلَامِ الْخَافِتِ الْمَكْسُورِ
تقدّمت أشباه الجمل على الخبر في قوله (في العشاق، على الرسالة، في الهوى).
وتقدّمت شبه الجملة على خبر كان في قول الشاعر:⁵

كَأَنْتَ حُرُوفِي كَالنَّسِيمِ بَرِيئَةٌ
وَالآنَ صَارَتْ تُشْبِهُ الْإِعْصَارَا
تتمثل الجملة المنسوخة في قول الشاعر: (كانت حروفي بريئة) والملاحظ أنّ شبه الجملة (كالنسيم) قد تقدّمت على خبر كان (بريئة).

ومن أمثلة تقديم شبه الجملة على خبر إنّ أو أحد أخواتها، قول الشاعر:⁶
لَكُنِّي فِي الْحُسْنِ أَعْرِفُ جَيِّدًا
مَاذَا أُرِيدُ مِنَ الدَّمَارِ لِأَضْلُعِي
تتمثل الجملة المنسوخة بأنّ أو أحد أخواتها في قول الشاعر: (لكنني أعرف) أمّا شبه الجملة فهي (في الحُسْنِ) وقد تقدّمت على خبر لكنّ الذي جاء جملة فعلية.

¹ - المصدر السابق، ص 18

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 47.

³ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 162.

⁴ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 10.

⁵ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّز الأحمر، ص 100.

⁶ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 49.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

2-2-2- تقديم شبه الجملة على الصّفة

تعتبر عملية تقديم شبه الجملة على الصّفة من أسهل العمليات في التقديم، فمن السّهولة أن يضعها الشاعر في المكان الذي يريد دون أن يختل المعنى، وتؤدي الدلالة التي تقدّمت لأجلها، ومن النماذج الشعريّة التي قدّم فيها الشاعر محمّد جربوعة الصّفة على الجار والمجرور، قوله:¹

خُلِقْتُ هُنَا مِنْ يَوْمِهَا عَرَبِيَّةٌ محفوظة الأنسابِ مِنْ عَدَنانِ
وفي قوله كذلك:²

وَلَهْنٌ تَارِيخٌ بِذَلِكَ رَائِعٌ وَلَهْنٌ ذِكْرٌ فِي الْهَوَى مَشْهُورٌ
في هذا البيت تقدّمت شبه الجملة على الصّفة، لتتوسّط بين الصّفة والموصوف في قوله: (ولهْنٌ تاريخٌ بذلك رائعٌ) فرائعٌ صفة مرفوعة، والجملة الثانية في قوله: (لهْنٌ ذِكْرٌ مشهورٌ) حيث تقدّمت شبه الجملة (في الهوى) على الصّفة (مشهورٌ).

ومن أمثلة تقدّم شبه الجملة على الصّفة في الجملة الفعلية، قول الشاعر:³

قَالَتْ عَجُوزٌ فِي النَّسَاءِ حَكِيمَةٌ إسْقَوْهُ مَاءً إِرْحَمُوا الْمُسْكِينَا
تقدّمت شبه الجملة (في النساء) على الصّفة المرفوعة التي وصفت الفاعل، والغرض هو تحديد الجماعة التي تنتمي إليها.
وقال:⁴

أَبْكِي لِمَحْمُولَةٍ لِلْقَبْرِ، صَامِتَةٍ تُودَعُ الزَّمَنَ الْمَاضِي، إِلَى الْآنَ
يبكي الشاعر حيزيّة الصّامتة وهي في الطّريق إلى قبرها، واستعمل الشاعر أسلوب التقديم، حين تقدّمت شبه الجملة (للقبر) على الصّفة (صامتة) والغرض هو بيان صورة المكان الذي تُحمل إليه المرأة.

2-2-3- تقديم شبه الجملة على الفعل والفاعل

تقدّم الجار والمجرور على الفعل والفاعل لعدّة أغراض، ومن أمثلة تقديم شبه الجملة على الفعل والفاعل في شعر محمّد جربوعة، قوله:⁵

فِي الرَّأْسِ تَكْبُرُ فِكْرُهُ مَجْنُونَةٌ والمرءُ يَهْبِلُ حِينَما يَتَأَثَّرُ

¹ - المصدر السابق، ص 46

² - المصدر نفسه، ص 79.

³ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 118.

⁴ - محمد جربوعة: حيزيّة، ص 247.

⁵ - محمّد جربوعة: ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص 6.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

تقدّمت شبه الجملة (في الرأس) على الفعل (تكبر) والفاعل (فكرة) للدلالة على الموضع الذي يحتضن الأفكار المجنونة وتكبر فيه والغرض هو تشويق المتلقّي لمعرفة ما يدور في رأس الشاعر.

وقال أيضا مقدّما سبه الجملة على الفعل والفاعل:¹

مِنْ زَرٍّ ثَوْبٍ أَحْمَرٍ كَالنَّارِ بَدَأْتُ حِكَايَتُنَا مِنْ الْأَزْوَارِ

ففي هذا البيت تقدّمت شبه الجملة (مِنْ زَرٍّ ثَوْبٍ) على الجملة الفعلية المتكوّنة من الفعل والفاعل والمفعول به في قوله: (بَدَأْتُ حِكَايَتُنَا) والغرض من التّقديم في هذا البيت هو إثارة التّشويق لما تمّ تأخيرها (بدأت حكايتنا).

كما تقدّمت شبه الجملة على الفعل والفاعل والمفعول به في قول الشاعر:²

بِالْخَيْرِ صَبَّحْتُ وَجْهَ الْخَيْرِ بِالْخَيْرِ أَمُوتُ فِيكَ .. صَبَاحُ الْخَيْرِ .. يَا عُمْرِي
وفي قوله:³

وَبِقَبْرِهَا لِأَنَّ صَوْتٌ خَافِتٌ فِي اللَّيْلِ يَسْمَعُهُ الْوَحِيدُ الْأَعْزَلُ
تقدّم الجار والمجرور (في الليل) على الفعل والفاعل والصفة في الشّطر الثاني، في قول الشاعر (يسمعه الوحيد الأعزل).

وفي موضع آخر توسّطت شبه الجملة بين الفعل والفاعل في قول الشاعر:⁴

لَوْ كَانَ يَسْمَحُ لِي الْمَقَامُ بِبَسْمَةٍ لَفَعَلْتُ مِنْ تَفْكِيرِهَا الْمُسْكِينِ

2-2-4- تقديم شبه الجملة على الفاعل

يتقدّم شبه الجملة على الفاعل فيرد بين الفعل والفاعل، ومن صور توسّط شبه الجملة بين ركّتي الجملة الفعلية قول الشاعر:⁵

لَعِبْتُ بِهِ أَشْوَاقُهُ ... مَنْ عِنْدَهُ مَا عِنْدَهُ مِنْ لَوْعَةٍ يَتَشَوَّقُ
جاءت شبه الجملة (به) بين الفعل الماضي (لعبت) وفاعله (أشواقه) لإظهار الحالة الأليمة التي آل إليها بسبب الأشواق التي تتقاذفه هنا وهناك، لتظهر حالته على درجة كبيرة من عدم الاستقرار.

ولتصوير خوف الأمّ على ابنتها يقول الشاعر محمد جربوعة:⁶

وَمِنْ الْبَنَاتِ صَغِيرَةٍ فِي سِنِّهَا تَخْشَى عَلَيْهَا أُمُّهَا مِنْ عَاشِقٍ

¹ - المصدر السابق، ص23.

² - محمد جربوعة: حيزة، ص224.

³ - المصدر نفسه، ص290.

⁴ - محمد جربوعة: اللوح، ص171.

⁵ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّر الأحمر، ص134.

⁶ - المصدر نفسه، ص186.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

في هذا البيت الشعري تقدّمت شبه الجملة (عليها) على الفاعل، لإظهار الخوف عليها ممّن يقع في عشقها.

2-2-5- تقديم شبه الجملة على المفعول به

من الأساليب التي اعتمدها الشاعر بكثرة في دواوينه الشعرية، وقد تكرّر تقديم شبه الجملة على المفعول به ومن ذلك قول الشاعر:¹

أَبْكِي وَأَكْتُمُ كَالْمَوْجِ أَنَاتِي وَأَطْلُبُ الْعَوْنَ مِنْ رَبِّ السَّمَوَاتِ

تقدّمت شبه الجملة (كال موجوع) على المفعول به (أناتي) في الشطر الأول من البيت الشعري لبيان الحالة التي يوجد عليها.

وقال:²

رَجُلٌ يُغَاظِلُ بِالْهَجَاءِ صَبِيَّةً لَبِسَتْ مَكَانَ سِوَارِهَا خِلْجَالاً

في صورة مقلوبة يغازل الشاعر الصبيّة بالهجاء، فقدّم شبه الجملة (بالهجاء) على المفعول به (صبيّة). وقال مُصَوِّراً استعداد المصلّين لدخول المسجد النبوي:³

الْكُلُّ يَحْمِلُ فِي يَدَيْهِ إِنَاءَهُ وَيَمْدُ يَمْلَأُ، كُلُّهُمْ رُوَادُ

ففي صورة الاستعداد للصلاة، والشروع في الوضوء، حيث يحمل المصلّي إناءه بيديه، قدّم الشاعر شبه الجملة (في يديه) على المفعول به (إناء)، لتوسّط شبه الجملة بين الفاعل والمفعول به لإثارة التشويق في نفس القارئ.

وقال مقدّماً شبه الجملة (في اختصاصي) على المفعول به (طفلة) من باب الترفّع وعدم إعطاء قيمة لمن

لا قيمة له:⁴

أَنَا لَا أُنَاقِشُ فِي اخْتِصَاصِي طِفْلَةً تَهْتَزُّ فَارِغَةً بِلَا مَضْمُونِ

وقال مفتخراً:⁵

وَقَرَأْتُ لَابِنِ زُرَيْقِهَا بَيْتَيْنِ لِي وَعَشِيفْتُ مَوْطِنَ ذِي النُّونِ

فتركيب الجملة الفعلية يقتضي أن تكون الجملة على النحو التالي: قرأتُ بيتين لابن زريقها، ولكن الشاعر قدّم شبه الجملة والمضاف والمضاف إليه (لابن زريقها)، والتقديم لإبراز الثقافة العربية وأصالتها.

¹ - محمد جربوعة: حيزّة، ص 246.

² - محمد جربوعة: السّاعر، ص 129.

³ - المصدر نفسه، ص 122.

⁴ - محمد جربوعة: اللوح، ص 171.

⁵ - المصدر السابق، ص 172.

لم يلتزم الشاعر محمد جربوعة ببناء معين لأشعاره، فغیر من ترتيب عناصر الجملة الفعلية، ومن بين هذه التغيرات التي أجراها نجد تقديم المفعول به على الفعل والفاعل أو على الفاعل فقط، ومن ذلك قوله:¹

سَيُظْمِنِي غِيَابُ الْمَاءِ شَهْرًا وَبَعْدَ الشَّهْرِ يَلْبَسُنِي الْفُضُولُ

تقدّم المفعول به (الياء) على الفاعل (غياب) في الشطر الأول من البيت، كما تقدّم المفعول به وجوباً على الفاعل (الفضول) في الشطر الثاني، لأنّ المفعول به ورد ضميراً متصلاً.

وقال في وصف العيون التي يكسرهما الحياء:²

يَرَى عَيْنَيَّ يَكْسِرُهَا حَيَائِي فَمِمَّنْ: ((كَيْفَ حَالُكَ يَا خَجُولُ))
فَأَفْقَدُ فِي تَغْزُلِهِ إِتْرَانِي وَيُرِيكُنِي بِجُرْأَتِهِ الدُّهُولُ
أَنَا فِي فَتْحَةٍ فِي زَرِّ ثَوْبٍ وَتَنْقُصُنِي النَّصَائِحُ وَالْحُلُولُ

توجد ثلاث جمل فعلية تقدّم المفعول به على الفاعل في قوله: (يكسرهما حيائي) و(يُرِيكُنِي الدُّهُولُ) و(تنقصني النصائح) تقدّم المفعول به وجوباً لأنّه جاء ضميراً متصلاً حقّه التقديم، في حين جاء الفاعل اسماً مفرداً.

ومع أنّ المفعول به قد جاء اسماً مفرداً إلّا أنّ الشاعر أحدث فيه التقديم على الفاعل، وفي الحقيقة حقّه التأخير، في قول محمد جربوعة:³

لَا تَشْرُخُوهُ بِلُومِكُمْ .. وَتَفَهَّمُوا أَنَّ الَّذِي حَصَدَ السَّنَابِلَ مِنْجَلُ

جملة (حصد السَّنَابِلَ مِنْجَلُ) فعلية، تقدّم فيها المفعول به (السَّنَابِلَ) على الفاعل (منجل) وهذا التقديم للدلالة على أنّ الموت هو المصير المحتوم لكلّ إنسان.

ولغرض التّفاؤل والتّعجيل بذكر ما يسرّ، شبّه الشاعر المرأة بالقمر، فقدّم المفعول به على الفعل

والفاعل في قوله:⁴

قَمَرًا أَطَلَّتْ... تُشْبِهُ (الْغَزْلَا...).. لَا هِيَ طُفْرَةٌ لَا تَقْبَلُ الْأَمْثَالَ

أتى المفعول به (قمرًا) مقدّماً على الفعل والفاعل (أطَلَّتْ) للتأكيد على جمال المرأة، التي أحدثت اختلالاً في الجاذبية وأفقدت الشاعر توازنه.

¹ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 10

² - المصدر نفسه، ص 09.

³ - محمد جربوعة: حيزّة، ص 289.

⁴ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 154.

4-2- تقديم الجملة الظرفية

تتقدم الجملة الظرفية على مختلف العناصر المكونة للجملة لأغراض مختلفة، ومنها تقدمها على الخبر، ومن ذلك قول الشاعر:¹

أَدْمَنَ شِعْرَكَ .. ضَعْنٌ فِي كَلِمَاتِهِ وَشَهيقُهُنَّ إِذَا قَرَأْتَ زَفِيرُ

تتمثل جملة (إذا قرأت) جملة ظرفية تقدمت على الخبر (زفير) وهذا لبيان مصدر الشهيق والزفير، وهو القراءة.

كما تقدم الظرف على الجملة الفعلية، ومنها تقدمها على الفاعل والصفة، في قوله:²

يُرْضِيكَ وَضَعُ صَبِيَّةٍ مَهْلُوكَةٍ تَعَبَتْ وَمَرَّ الْآنَ عَامٌ كَامِلٌ؟

تقدم الظرف الدال على الزمان (الآن) على الفاعل (عام) للبيان طول المدة التي مضت، كما تقدم الظرف على الفاعل والمفعول به في قوله:³

مَخْلُوقَةٌ مِنْ نَسَمَةٍ صَيْفِيَّةٍ وَيَذُوبُ بَيْنَ أَصَابِعِي الطَّبَشُورُ

تقدم ظرف المكان (بين) لبيان المكان الذي يحدث فيه ذوبان الطباشور بين الأصابع.

وتقدم ظرف الزمان على المفعول به في قول الشاعر:⁴

أَكْمَلْتُ عِنْدَ الْأَرْبَعِينَ رَوَايَتِي وَأَنَا أَمِيلُ الْيَوْمَ لِلْخَمْسِينَ

تقدمت الجملة الظرفية (عند الأربعين) على المفعول به (روايتي).

وكذلك في:⁵

لَا تُسْقِطُوا فَوْقَهَا الْأَحْجَارَ، مِنْ الدُّعَاءِ لَهَا فِي الدَّفْنِ مَا نَفَعَا

نلاحظ في هذا البيت تقديم الجملة الظرفية (فوقها) على المفعول به (الأحجار) مما يوحي بالألم الذي يعاني منه الشاعر، ورفضه لوضع الأحجار فوق حيزية وإن كانت في قبرها.

5-2- التقديم في الجملة الشرطية

تتكون الجملة الشرطية من ثلاثة عناصر هي: جملة الشرط والأداة وجملة جواب الشرط، وقد يتغير ترتيب العناصر لأغراض مختلفة، وفي الشعر أحدث الشاعر محمد جربوعة تغييرا في ترتيب عناصر الجملة الشرطية، وفق ما تقتضيه الضرورة الشعرية، ومن هذه التغييرات قوله:⁶

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 81.

² - المصدر نفسه، ص 174.

³ - المصدر نفسه، ص 82.

⁴ - محمد جربوعة: اللوح، ص 173.

⁵ - محمد جربوعة: حيزية، ص 248.

⁶ - المصدر السابق، ص 103.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

شُعِي كِتَابَ اللَّهِ مِثْلُ قَصِيدَةٍ وَتَرْفَقِي بِوُرُودِهِ إِنَّ تَقْطِيفِي
تَأَخَّرَتْ أَدَاةَ الشَّرْطِ (إِنَّ) وَجُمْلَةَ الشَّرْطِ (تَقْطِيفِي) فِي حِينَ قَدَّمَ جُمْلَةَ جَوَابِ الشَّرْطِ (تَرْفَقِي بِوُرُودِهِ)
لِغَرَضِ طَلْبِ التَّعْجِيلِ بِالنَّصِيحَةِ.

وَقَالَ مَقْدَمًا جُمْلَةَ جَوَابِ الشَّرْطِ:¹

هَلْ سَوْفَ تَفْرَحُ - إِنَّ هَلَكْتُ - نِسَاؤُكُمْ وَرَأَيْتَنِي مُلْقَى عَلَى الْأَعْنَاقِ؟
وَتَقْدِيرُ الْجُمْلَةِ هُوَ: إِنَّ هَلَكْتُ هَلْ سَوْفَ تَفْرَحُ نِسَاؤُكُمْ؟ لَكِنَّ الشَّاعِرَ قَدَّمَ جُزْءًا مِنْ جُمْلَةِ جَوَابِ الشَّرْطِ
عَلَى الْأَدَاةِ وَجُمْلَةَ الشَّرْطِ، وَفَرَحَةُ النِّسَاءِ مَشْرُوطَةٌ بِهَلَاكِ الشَّاعِرِ.

وَقَالَ الشَّاعِرُ مُسْتَعْمِلًا أَدَاةَ الشَّرْطِ (لَوْ):²

قَدْ كَانَ يَقْدِرُ أَنْ يُجَنِّنَ قَلْبَهَا وَيُبَيِّدُ كُلَّ سُودِهَا لَوْ شَاءَ
اسْتَعْمَلَ الشَّاعِرُ الْأَدَاةَ (لَوْ)، وَفِي هَذَا الْبَيْتِ تَقَدَّمَ جُمْلَةَ جَوَابِ الشَّرْطِ (قَدْ كَانَ يَقْدِرُ أَنْ يُجَنِّنَ قَلْبَهَا
وَيُبَيِّدُ كُلَّ سُودِهَا) وَالْغَرَضُ مِنَ التَّقْدِيمِ هُوَ تَقْرِيرُ حُكْمٍ وَتَأْكِيدُهُ، لِأَنَّ قِنَاعَتَهُ بِقُدْرَتِهِ عَلَى إِحْصَاءِ الْجَنُونَ بِهَا
وَاضِحٌ، وَهَذَا مَا يُوَكِّدُهُ تَقْدِيمُ جُمْلَةِ جَوَابِ الشَّرْطِ.

3- الحذف

يَقُولُ عَبْدُ الْقَاهِرِ الْجُرْجَانِيُّ فِي هَذَا الْبَابِ: "هُوَ بَابٌ دَقِيقُ الْمَسَلَكِ، لَطِيفُ الْمَأْخِذِ، عَجِيبُ الْأَمْرِ، شَبِيهِ
بِالسَّحَرِ فَإِنَّكَ تَرَى بِهِ تَرْكَ الذِّكْرِ، أَفْصَحَ مِنَ الذِّكْرِ، وَالصَّمْتُ عِنْدَ الْإِفَادَةِ، أَزِيدَ لِلْإِفَادَةِ، وَتَجِدُكَ أَنْطَقَ مَا
تَكُونُ إِذَا لَمْ تَنْطِقْ، وَأَتَمَّ مَا تَكُونُ بَيَانًا إِذَا لَمْ تُبَيِّنْ".³

فَالْحَذْفُ هُوَ: مَا يَكُونُ بِحَذْفِ كَلِمَةٍ أَوْ جُمْلَةٍ أَوْ أَكْثَرٍ مَعَ قَرِينَةٍ تُعَيِّنُ الْمَحْذُوفَ، أَوْ هُوَ كَمَا قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ:
مَا يُحْذَفُ مِنْهُ الْمَفْرَدُ وَالْجُمْلَةُ لِدَّلَالَةٍ فَحَوَى الْكَلَامَ مَعَ الْمَحْذُوفِ، وَلَا يَكُونُ إِلَّا فِيمَا زَادَ مَعْنَاهُ عَلَى لَفْظِهِ".⁴
فَعَمَلِيَّةُ هِيَ الْحَذْفُ شَكْلٌ مِنْ أَشْكَالِ الْبَلَاغَةِ، وَقَدْ وَظَّفَهَا الشَّاعِرُ مُحَمَّدُ جَرْبُوعَةُ بِطَرِيقٍ مُخْتَلِفَةٍ.

¹ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 188.

² - المصدر نفسه، ص 92.

³ - أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني: دلائل الإعجاز، قراءة وتعليق، محمد محمود شاكر، دار المدني، جدة، المملكة العربية السعودية، د ط، د ت، ص 147.

⁴ - أحمد مطلوب: أساليب بلاغية - الفصاحة، البيان، البلاغة، ص 212.

"لا يكون حذف المبتدأ إلا مفرداً، والأحسن حذف الخبر لأنّ منه ما يأتي جملة، ومن المواضع التي يُحسن فيها حذف المبتدأ عن طريق الإيجاز، كقولهم: (الهِلال والله)، أي: هذا الهلال".¹

ومن بين المواضع التي حذف فيها الشاعر المبتدأ قوله:²

مَخْضُوبٌ أَصْبَعُهُ .. حَنُونٌ عَيْونُهُ	الآنَ عَنْ سِرْجِ الْحَيَاةِ سَيَنْزِلُ
الْأَسْمَرُ الْقَمْحِيُّ .. وَاسِعٌ عَيْنُهُ	العَنْدَلِيبُ أَبُو الرُّمُوشِ الْأَشْهَلُ
رَيْمُ الصَّحَارَى الْمُشْتَكِي مِنْ جُرْحِهِ	الآنَ يَنْزِلُ .. صَامِتًا .. يَتَرَجَّلُ
الْمُسْتَبْدُ العَاطِفِيُّ، لِرَبِّهِ	سَيَعُودُ فِي الْكَفَنِ الْمُعَطَّرِ يَحْجِلُ

حذف الشاعر المبتدأ، وتقديره (هو) ويعني بها حيزيّة، فهو بغرض المدح أو بالأحرى الرثاء، لأنّ المقام مقام الحزن، وتقدير الجمل هو: (هو مخضوبٌ أصبعه، هو الأسمر القمحيّ، هو ريم الصحارى، هو المستبدّ العاطفيّ..)، والغرض من الحذف هو إسقاط صفات جماليّة معيّنة على الفقيدة (حيزيّة) وهذا لتتناسب وموضوع الفقد، بما يبعث الألم والحزن والإحساس بمكانة المفجوع فيه.

وفي وصفه للظلم الذي تعرّضت له عائشة أمّ المؤمنين – رضي الله عنها، قول الشاعر:³

قَدَيْسَةُ الْفَتَيَاتِ... يُمَضِّعُ لَحْمَهَا	ظُلُمًا وَتُجَلِّدُ بِالْكَلامِ، وَتُحْرِقُ
عُصْفُورَةٌ بَيْنَ الرِّيَّاحِ .. كَسِيرَةٌ	بَيْنَ الرِّيَّاحِ وَالصَّقُورِ تُحَلِّقُ

حذف الشاعر المبتدأ (هي) لغرض إظهار ضعفها مقابل تفشّي ظلم الشيعة لها، وهذا ما تؤكده الصّورة الواردة في قول الشاعر: (عصفورة بين الرياح كسيرة) وفي (الصقور تحلق)، ممّا يوحي بتفشّي الظلم، وقد حذف المبتدأ لأنّه متضمّن في الخبر.

كما حذف الشاعر المبتدأ في وصفه للفرسين، فقال:⁴

تَتَمَايَلَانِ كَظَبَيْتَيْنِ وَكُلَّمَا	نَظَرَ الرَّسُولُ، تَهَادَتَا، فَتَبَسَّمَا
وَالْخَيْلُ تَوَدَّسُ حِينَ تَضْبَحُ فِي الْوَعَى	وَتَهَرُّ قَلْبًا أَحْمَدِيًّا مُسْلِمًا
مُخْتَارَتَانِ لِيَوْمِ بَدْرٍ مِثْلَمَا	كُتِبَ الْقِتَالُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيَّهِمَا
مَحْظُوظَتَانِ .. وَفِي (الصَّحِيحِ لِمُسْلِمٍ)	((الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنَاصِيَتِهِمَا))

¹ - المرجع السابق، ص 222.

² - محمّد جربوعة: حيزيّة، ص 277.

³ - محمّد جربوعة: اللوح، ص 10-11.

⁴ - المصدر نفسه، ص 6.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

أبرز الشاعر بعض صفات الفرسين المشاركين في غزوة بدر، فهما (تتمايلان كظبيتين، مُختارتان محظوظتان)، وتقدير المبتدأ المحذوف هو (هما)، والغرض من الحذف هو إظهار فخر الشاعر بمن شارك في نشر الإسلام، وحذف المبتدأ بسبب كونه معلوماً مسبقاً ولا حاجة لتكراره حتى لا يقع الشاعر في التكرار الممل. ومن أمثلة حذف الاسم في الجملة المنسوخة، قول الشاعر:¹

تَحْمَرُّ مِنْ خَجَلٍ .. وَتُصْبِحُ وَرْدَةً
عَيْنِي عَلَى مَنْ بِالتَّوَرُّدِ يَخْجَلُ

حذف الشاعر اسم أصبح، واكتفى بذكر خبرها، الذي جاء اسماً مفرداً (وردة)، وتقدير الجملة المنسوخة هو: تصبح حيزية وردة، وقد أراد الشاعر إبراز صفة الخجل وما يضيفه من جمال على المرأة.

3-1-2- حذف خبر الجملة المنسوخة

عمد الشاعر محمد جربوعة في العديد من المرات إلى حذف خبر الجملة المنسوخة، ومن ذلك حذف خبر لعل في قوله:²

وَلَعَلَّ (شَفْرَةَ) قَدْ تَمَنَّتْ حَيْهَهَا
لَوْ أَنَّهَا (...) .. لَكِنَّهُ قَدَرُ السَّمَا

حذف الشاعر خبر (لعل)، واستبدله بثلاثة نقاط (...) لإشراك القارئ في تعيين الخبر المناسب، وفتح باب الخيال لديه.

كما حذف خبر ليس في قوله:³

فَلِكُلِّ جَانٍ عُدْرُهُ وَدِفَاعُهُ
لَيْسَتْ قُلُوبُ النَّاسِ مِنْ أَخْشَابِ

حذف الشاعر خبر ليس في جملة: (ليست قلوب الناس من أخشاب) فقلوب اسم ليس مرفوع، أما الخبر فمحذوف، وتقدير الجملة: ليست قلوب الناس مصنوعة من أخشاب. وفي هذه الجملة حذف الشاعر خبر الناس لأن الكلام مفهوم ضمناً.

3-2- حذف في الجملة الفعلية

3-1-2- حذف الفعل

حذف الشاعر الفعل في العديد من المرات، ومنها في حالة ذكر المفعول المطلق، كقول الشاعر:⁴

أَسْتَدْتُ ظَهْرِي لِلْجِدَارِ
أَظُنُّنِي

¹ - محمد جربوعة: حيزية، ص 280.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 07.

³ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 47.

⁴ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 127-128.

خَرَبْتُ شَيْئًا فِي الثَّرَابِ

وَقُلْتُ لِي:

((صَبْرًا مَحَمَّدُ

إِذْ فَقَدْتَ مُحَمَّدًا

إِنْ لَمْ نَقْرُ بِالصَّوْتِ

يَكْفِيكَ الصَّدَى.))

حذف الشاعر الفعل (اصبر) لأنه متضمن في المفعول المطلق (صبرا) ولأنّ المفعول المطلق أبلغ في تأدية المعنى، أمّا الفاعل فمذكور في قوله: (محمد)، وهنا يخاطب الشاعر نفسه، فيحُثُّها على الصبر.

وقال طالبا الرفق:¹

رِفْقًا بِقَلْبِي، وَارْحَمِي أَعْصَابِي لَا تَسْتَغْلِي هَكَذَا إِعْجَابِي

وفي قوله:²

أَوْ كُلَّمَا رَضَعْتُ نَصًّا، قُلْتُ لِي: ((رِفْقًا - هَذَاكَ اللَّهُ - بِالنَّسْوَانِ))

حذف الشاعر الفعل والفاعل واكتفى بالمفعول المطلق (رفقا) لبلاغتها وإيجازها.

ومن صور توظيفه للمفعول المطلق وحذف الفعل والفاعل، قول الشاعر:³

شُكْرًا لَأَنَّكَ قُلْتَ لِي (أَهْوَاكِ) وَوَضَعْتَ فِي مَاءِ الْهَوَى أَسْمَاكِ

تقدير الجملة هو: (أشكرُك شكرا) حذف الشاعر الفعل والفاعل واستبدلها بالمفعول المطلق (شكرا)

للدلالة على أسى معاني امتنان الشاعر للمرأة التي احتوت مشاعره بكل إيجابية.

2-2-3- حذف الفاعل

من بين الأساليب البلاغية، حذف الفاعل من الخطاب الشعري مع الاستدلال عليه بالفعل، وهو من

الأساليب التي يحفل بها شعر محمد جربوعة.

فقال الشاعر مفتخرا:⁴

وَأَنَا حَفَظْتُ الشَّامَ فِي (بَلِّ الصَّدَى)

وَقَرَأْتُ لَابِنِ زُرَيْقَهَا بَيْتَيْنِ لِي

وَأَخَذْتُ مِنْ (بَلْقَيْسَ) قِرْطَ حَبِيبَتِي

وَمَشَيْتُ كُلَّ شَوَارِعِ الْمَأْمُونِ

وَعَشِيقْتُ (مَوْصِلَ) سَيِّدِي (ذِي النُّونِ)

وَشَطَبْتُ (لَيْلَى) فِي يَضِدِ (الْمَجْنُونِ)

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 133.

² - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 90.

³ - المصدر السابق، ص 85.

⁴ - محمد جربوعة: اللوح، ص 172.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

أَكْمَلْتُ عِنْدَ الْأَرْبَعِينَ رَوَايَ وَأَنَا أَمِيلُ الْيَوْمَ لِلْخَمْسِينَ
وَأَقُولُهَا وَأَنَا الْمُخْضَرُّ قَلْبُهُ: مَا فِي اخْضِرَارِ الْأَرْضِ كَالزَّيْتُونِ
مَا كَالنَّبِيِّ .. حَبِيبِ مَكَّةَ .. سَيِّدِي رَجُلِ الْمَآذِنِ .. قُدُوتِي .. يَاسِينَ

حذف الشاعر الفاعل بعد الأفعال التالية: (حفظت، مشيت، قرأت، عشقت، أخذت، شطبت، أكملت، أميل، أقول) ودلّ عليها مرّة بالضّمير المتّصل، وأخرى بالضّمير المستتر، وهنا يعدّد الشاعر الأفعال التي قام بها أثناء طلب العلم مرتحلاً شرقاً وغرباً، للتأكيد على تفضيله عشق الرسول صلى الله عليه وسلّم، والدلالة على الحركيّة الدّووبية والمستمرّة واللامتناهية.

كما حذف في قوله:¹

جَاءَ الْمَدِينَةَ.. رِيحُ الْخَيْرِ تَدْفَعُهُ مِثْلُ الْغَمَامِ .. وَفِيهِ الْخَيْرُ وَالنَّعَمُ
فَاسْتَلَّ شَوْكَ حُفَاةِ الرِّمْلِ مَرْحَمَةً وَسَارَ يَتَّبَعُهُ الْأَعْرَابُ وَالْعَجَمُ

حذف الشاعر الفاعل للفعل (جاء) وللفاعل (استلّ) وللفاعل (سار)، لأنّ الفاعل هو الرسول – صلى الله عليه وسلّم- ولذلك فتقدير الجمل يكون على النحو التالي: (جاء محمّد المدينة.) و(استلّ الرسول شوك الحفاة.) وجملة (سار الرسول يتبعه الأعراب والعجم.).

3-3- حذف الحروف

حذف الشاعر الحروف لأغراض بلاغيّة مختلفة، ومن الحروف التي قام الشاعر بحذفها في نصوصه الشعريّة نجد:

3-3-1- حذف أداة النداء

حُذِفَتْ أداة النداء في شعر محمّد جربوعة للدلالة على تقريب البعيد، ومنها نداء مكّة في قوله:²

ذَاتَ الْقَطِيفَةِ وَالْحِجَابِ الْأَكْحَلِ يَا كَعْبَةَ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ الْأَوَّلِ
أَحْلَى إِمَاءِ اللَّهِ فِي جِلْبَابِهَا أَرْقَى مُطَهَّرَةٍ بِأَطْهَرِ مَنَزِلِ

حذف الشاعر أداة النداء لرغبته في تقريب البعيد، وتقدير الجمل هو: (يا ذات القطيفة والحجاب الأكحل، يا أحلى إماء الله، يا أرقى مطهرة).

وقال الشاعر مندهشاً:³

دَخَلْتُ عَلَيَّ، فَقُلْتُ أُمْسِكْ دَهْشَتِي: ((اللَّهُ .. هَذِي الْبِنْتُ مَا أَحْلَاهَا.))

¹ -محمّد جربوعة: قدر حبّه، ص 127.

² - المصدر السابق، ص 51.

³ -محمّد جربوعة: الشاعر، ص 207.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

أداة النداء المحذوفة هي (يا) وهي تستعمل لنداء البعيد، وتقدير الجملة (يا الله) وقد حذفها الشاعر لأن الجملة تكون أبلغ بحذف أداة النداء، وقول الشاعر (الله) دلالة على القرب الشديد من الله تعالى.

وقال معبراً عن القرب من الحبيب:¹

عَزِيزَ قَلْبِي، حُنُونِي، أَغْيِي، شَغْفِي
وَأَقْرَبَ النَّاسِ مِنْ قَلْبِي، وَسَيِّدِهِ
وَأَخَوْفَ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا عَلَى شَرَفِي
شَقِيقَ عَيْتِي، لَوْلَا أَنْتَ لَمْ أَقِفْ

في هذا البيتين الشعريين أسلوب النداء لأداة نداء محذوفة تقديرها: (يا)، حيث تخاطب حيزية سعيد، دون استعمال أداة النداء للدلالة على قربها الشديد منها، وجاء المنادى متعدداً، أما تقدير الجمل فعلى الشكل التالي: (يا عزيز، يا حنوني، يا أغْيِي، يا شغفي، يا أخوف الناس على شرفي، يا أقرب الناس من قلبي، يا سيد قلبي يا شقيق عيتي).

3-3-2- حذف حروف الاستفهام

حذف الشاعر حرف الاستفهام في قوله:²

شَفَافَةٌ فِعْلاً كَنَظَرَةٍ عَابِدٍ؟
رَقْرَاقَةٌ مِثْلُ النَّدَى؟ أَمْ يَدَّعِي؟
وتقدير الجملة الاستفهامية ذات الحرف المحذوف هو: (أشَفَافَةٌ؟ وَأَرْقَاقَةٌ؟)

وفي قوله:³

يَسْهَرُ اللَّيْلَ مِثْلِي.. قُرْبَ شَمْعَتِهِ
وَأَنْ جَرَتْ نَحْوَ بَابٍ قَامَ يَسْتَبِقُ؟

حذف الشاعر حرف الهمزة للدلالة على الاستفهام في قوله (أيسهر؟)، وهنا الاستفهام دليل على الحيرة والارتباك وعدم الثبات.

كما حذف الأداة في قوله:⁴

تُحِبُّهُ تَلْمِذَةً (شَطُورَةً)

مِنْ (عَيْنِ آزَالٍ) عِنْدَنَا

تَكْتُبُ فِي دَفْتَرِهَا:

"إِلَّا الرَّسُولَ أَحْمَدًا

وَصَحْبَهُ الْكَرَامَ."

وَتَسْأَلُ الدُّمْيَةَ فِي أَحْضَانِهَا

¹ - محمد جربوعة: حيزية، ص32.

² - محمد جربوعة: وعيناها، ص60.

³ - المصدر السابق، ص218.

⁴ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص181.

تَهْوِينُهُ؟

تَهْرُهَا مِنْ رَأْسِهَا لَكِي تَقُولَ:

إِي نَعَمْ

وَبَعْدَهَا تَنَامُ.

تلاءم حذف أداة الاستفهام مع غرض المديح النبوي، وأصل الجملة: (أتهوينه؟)، فحذف الشاعر أداة الاستفهام لإضفاء الثبات.

3-3-3- حذف حرف الجرّ

وهو قليل في شعر محمد جربوعة، ومنه حذف حرف الجرّ (في) في قول الشاعر¹:

تُحِبُّهُ مَنَابِرُ حَطَمَها الغُرَاةُ فِي آهَاتِها

فِي بَصْرَةِ الْعِرَاقِ

أَوْ فِي غُرُوزِنِي

أَوْ غَزَّةَ الْحِصَارِ.

في هذه السطور الشعريّة من قصيدة (قدر حبه، ولا مفرّ للقلوب) حذف الشاعر محمد جربوعة حرف الجرّ (في) قبل جملة (غزة الحصار)، فعطف غزة على غروزي لاشتراكهما في نفس الظروف.

4- الاعتراض

من بين الأساليب التي يكثر استعمالها في الحقل اللغوي، والجملة الاعتراضية لا محلّ لها من الإعراب، يقول عنها ابن جني: "إِعلمُ أَنَّ هذا القبيل من هذا العلم كثيرٌ قد جاء في القرآن وفصيح الشعر ومنثور الكلام، وهو جارٍ عند العرب مجرى التأكيد، فلذلك لا يشفع عليهم ولا يُستنكرُ عندهم أن يعترض الفعل وفاعله، والمبتدأ وخبره وغير ذلك ممّا لا يجوز الفصل فيه بغيره، إلّا شاذّاً ومتناولاً"².

والاعتراض لا مكان محدّد له، فقد يأتي بين الفعل وفاعله، أو بين المبتدأ وخبره، أو بين التعت ومنعوته، أو حتّى بين العطف والمعطوف عليه، والجار والمجرور، وغير ذلك من الوضعيات التي يمكن للاعتراض اتّخاذها.

¹ - المصدر السابق، ص 182.

² - ابن جني: الخصائص، تحقيق علي النجّار، دار الكتب المصرية، القاهرة، مصر، ج 1، د ت، ص 335.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وفي شعر محمد جربوعة حضر أسلوب الاعتراض بكثرة، وجاءت الجمل المُعْتَرَضُ بها فعلية أو اسمية أو شبه جملة، أو بالجملة الظرفية، أو بالجملة الشرطية، كما استعمل الشاعر جملة النداء، وجملة الحال، مع إمكانية اعتبار جملة النداء وجملة الحال جملاً فعلية.

4-1- الاعتراض بالجملة الفعلية

اعتمد الشاعر الجملة الفعلية في عملية الاعتراض، فجاءت أفعالها ماضية أو مضارعة، مبنية للمعلوم أو مبنية للمجهول، مثبتة أو مؤكدة أو منفية، كما اعتمد على الجمل ذات أفعال الأمر، ومن بين استعمال الشاعر للجملة الاعتراضية ذات الفعل الماضي المبني للمعلوم قول الشاعر:¹

((هَذَا مُحَمَّدٌ - قَالَتْ- نَوْرُ أَعْيُنِنَا عَذْرُتُكَ الْآنَ .. يَا مَنْ كُنْتَ تُهَمُّ))

اعترض الشاعر بالجملة الفعلية الماضية (قالت) بين المبتدأ وخبره، للدلالة على اليقين بأنَّ النور مصدره الرسول صلى الله عليه وسلم.

كما اعترض الشاعر بالجملة الفعلية الماضية المبنية للمجهول في قوله:²

وَالْغَيْمُ- يَبْقَى- طَوْلَ حَيَاتِهِ يَطْوِي دُرُوبَ اللَّيْلِ كَيْ يَلْقَاهُ

فجملة (قيل) اعتراضية، وردت بين الفاعل والمفعول به، لإبراز على المسافة التي تطويعها الغيوم وهي ترتحل من مكان لآخر، حتى تلتقي بالرسول صلى الله عليه وسلم.

ومن الجمل الفعلية المضارعة المستخدمة في الاعتراض، ما جاء في قول الشاعر:³

عَيْنَاهُ رَغَمَ الدَّاءِ - أَقْسَمُ- فِيهِمَا سِرٌّ كَبِيرٌ فِيهِمَا مَدْفُونٌ

فجملة (أقسم) هي جملة فعلية تفيد القسم، جاءت تالية للجملة الأولى، والغرض من استعمالها هو تأكيد الشاعر على وجود سرٍّ مخبئ فيهما.

ومن أمثلة استعمال الجملة المضارعة المنفية قول الشاعر:⁴

شَعَرْتُ بِالْخَوْفِ - لَا أَخْفِي- وَقَدْ وَعَادَهُ تَبْدَأُ الْأَهْوَالُ بِالنَّظَرِ

فجملة (لا أخفي) اعتراضية فعلها مضارع منفي باستعمال أداة النفي (لا) لبيان نوع النظرة وما النظرة في الشاعر.

ومن الجمل الاعتراضية المسبوقه ب(كي) قول الشاعر:⁵

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 127.

² - المصدر نفسه، ص 105.

³ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 102.

⁴ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرزّ الأحمر، ص 62.

⁵ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 56.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

وَمَا يُغَافِلُ- كَيْ يَأْتِي أَحِبَّتَهُ- حَوَاجِرَ الظُّلُمِ، أَوْ تَفْتِيشِ

تظهر الجملة الفعلية المسبوقه بكى، في قوله: (كَيْ يَأْتِي أَحِبَّتَهُ) قد اعترضت بين الفاعل والمفعول به في قول الشاعر، فهي التي منحت الخطاب قيمة، وجعلته في حالة من الترقب للقاء الأحبة، رغم كثرة الوشاة والعساسة، مما جعلها تحمل صفة التنبية.

ومن النماذج التي استعمل فيها الشاعر الجملة الاعتراضية الفعلية، قوله:¹

لَا لَيْسَ شَرْطًا أَنْ تَكُونَ صَبِيَّةً - لَتَكُونَ أَخْلَى - مِنْ حَرَائِرِ شُمَرٍ

وردت الجملة الاعتراضية (لتكون أخلى) للتأكيد على جمال نساء شمر، وفي المقابل رفض ربط الجمال بالصبايا.

ومن أمثلة الاعتراض بجملة الأمر، قول الشاعر:²

فَلْتَنَقِّ اللَّهَ يَا قَلْبِي .. وَكُنْ حَذِرًا مَاذَا اسْتَفَادَ- أَجِبْنِي- كُلُّ مَنْ عَشِقُوا

تظهر الجملة الاعتراضية (أجيني) التي جاءت بين الفعل (استفاد) والفاعل (كل) للدلالة على الحيرة.

2-4- الاعتراض بالجملة الاسمية

ورد الاعتراض في شعر محمد جربوعة بالجملة الاسمية، في عدة مواضع، ومنها ما ورد في قول الشاعر:³

كَانَ اسْمُهَا- وَاللَّهُ أَعْلَمُ- زَيْنَبُ فِعْلًا تُجَنُّ .. يَا لَهَا مِنْ زَيْنَبٍ

وفي قوله:⁴

وَأَشَدُّ بَلْوَى الْوَرْدِ فِي عِلْمِي أَنَا - وَاللَّهُ أَعْلَمُ- غَادِرٌ قَطَافُ

اعتراض الشاعر بالجملة الاسمية (والله أعلم) في مواضع عديدة من شعره، للتأكيد على وجود هفوات قد تحدث في الذاكرة، وهذه الجملة تُستعمل لتفادي الوقوع في الكذب.

ومن الجمل الاسمية التي جاء خبرها جملة فعلية وأفادت الدعاء، ما جاء في قول الشاعر:⁵

تَقُولُ وَالِدَتِي- اللَّهُ يَحْفَظُهَا:- ((ضَيَّعْتَ عُمْرَكَ فِي الْأَشْعَارِ يَا كَبِيدِي))

خرجت الجملة الاعتراضية (الله يحفظها) إلى معنى الدعاء، وقد اعترض بها الشاعر بين جملة القول

(تقول والدتي) وجملة مقول القول التي ستبوح بها القصيدة فيما بقي من أبيت.

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص150.

² - محمد جربوعة: ثم سكت، ص51.

³ - محمد جربوعة: الشاعر، ص18.

⁴ - المصدر نفسه، ص166.

⁵ - محمد جربوعة، ص91.

تكرّر الاعتراض بجملة الشرط في شعر محمد جربوعة باستعمال أدوات شرط مختلفة منها: لو، إن، إذا، إذ، مهما.

ومن أمثلة الجملة الاعتراضية الشرطية المصدرة ب(لو)، قول الشاعر:¹

ماذا نَسَعِي؟

لو كَسَرْنَا حَاجِزَ الْمُمنوعِ فِينَا-

وَلَدًا سَيُقْصَفُ.

اعتراض الشاعر بالجملة الشرطية (لو كسرنا حاجز الممنوع فينا-) بين الفاعل والمفعول به، ليقف على حجم التناقضات الموجودة بين الشخص المسلم وما يؤمن به، وبين المرأة الإنجيلية المتحررة، فهذه الجملة تؤكد على وجود حاجز بين المسلم وغيره يمنع كسره أو تجاوزه.

كما استعمل الشاعر الجملة الاعتراضية الشرطية المصدرة ب(إن) في قوله:²

لَا تَنْظُرِي- إِنْ كَانَ يَنْظُرُ- وَاحْذَرِي عَيْنَاهُ تَهْوِي الْقَتْلَ مُجْرِمَتَانِ

من خلال القصيدة نستنتج وجود بعض النصائح والتوجيهات لنسيان الحبيب، وتوظيف الجملة الشرطية كجملة اعتراضية دلالة واضحة على ربط النظر بعدم النسيان، ولذلك اشترط انتفاء النظر لوقوع النسيان.

ومن الجمل الشرطية المصدرة ب(مهما) ما جاء في قول الشاعر:³

أَوْ لَأَمْ تُحَسِّنَ بِنَا الَّتِي قَدْ أَفْسَدَتْ مَا عِنْدَنَا- مهما نأى- لَا يَفْسُدُ

دلّت الجملة الشرطية الاعتراضية في البيت السابق على قوّة العلاقة ومتانتها مع تأكيده على استحالة قطعها أو تحوّلها من حالة إلى أخرى.

وقال مستعملاً (إذ):⁴

هِيَ لُعْبَةٌ لِلوَقْتِ يَخْدَعُنَا بِهِ لَتُدَيِّبَنَا- إِذْ لَا نُحِسُّ- الْأَشْهُرُ

واستعمل إذا، في قوله:⁵

وَمَنْ سَأَزُقُ بِالْأَيَّامِ عَوْدَتَهُ وَمَنْ سَأَبْقَى- إِذَا مَا غَابَ- أَنْتَظِرُ؟

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 43.

² - محمد جربوعة: وعيناها، ص 66.

³ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 212.

⁴ - محمد جربوعة: ممّن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص 05.

⁵ - محمد جربوعة: حيزة، ص 115.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

ينقل الشاعر محمد جربوعة أفكار حيزية وهواجسها ومخاوفها من غياب سعيد، وتوظيف الجملة الاعتراضية في قول الشاعر (إذا ما غاب) وتوسطها جملة الشرط دليل على إحساسها بالخوف من المجهول.

4-4- الاعتراض بشبه الجملة

نوع الشاعر محمد جربوعة في توظيف حروف الجر التي اعتمد عليها في بناء الجملة الاعتراضية، ومن ذلك قوله:¹

أُحِبُّ رَأْيِي دَائِمًا

وَأَكْرَهُ (النَّظَامَ)

هَاجَرْتُ مِنْ مَدِينَتِي

(لِلبَيْتِ)

وَبَعْدَهَا

أَلْقَيْتُ رِجْلَ نَاقَتِي

بِرَغْبَتِي -

فِي الشَّامِ

يصف الشاعر رحلته من مدينة عين آزال إلى ليبيا ثم كيف استقر - برغبته - في أرض الشام، وجاءت الجملة الاعتراضية شبه جملة (برغبتي) لتؤكد على المكان الذي استقر فيه.

ومن أدوات الجر التي استعملها ضمن جملة الاعتراضية قوله:²

هَزِيهِ أَكْثَرُ، هَزِّي يَا ابْنَتِي الدَّفَا وَخَفَّفِي فَوْقَهُ - مِنْ فَضْلِكَ - الْكُفَا

يقدم الشاعر النصائح الخاصة بضبط الإيقاع، مع إبداء الاحترام للمرأة التي تضرب الدف، وشبه الجملة (من فضلك) تحمل دلالات الاحترام والتقدير، وإن كان المخاطب أصغر سنًا.

4-5- الاعتراض بالجملة الظرفية

اعتراض الشاعر بالجملة الظرفية في عدة مناسبات، وقد اعتمد على ظرف الزمان (قبل) في قوله:³

يَا هَذَا تَعَطَّرَ مِنْ شِفَاهِي

ثُمَّ يَعْنِي...

رُدَّ مِنْ فَضْلِكَ فَوْقِي

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 121.

² - محمد جربوعة: حيزية: ص 150.

³ - محمد جربوعة: اللوح، 152.

الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة

-قَبْلَ أَنْ تَمْضِيَ - الغِطَاء.

وفي قوله مستعملاً ظرف المكان (بين):¹

وَالْهَمْسُ لِلْجِنْسِ اللَّطِيفِ بِلَفْظَةٍ - بيني وبينك - مِثْلُ طَلْقَةٍ مَدْفَعٍ
يكشف الشاعر عن سرِّ دور الهمس في جذب المرأة، وهذا السرُّ محصور بينه وبين مخاطبه.

4-6- الاعتراض بجملة النداء

تردّد الاعتراض بجملة النداء في شعر محمد جربوعة، بواسطة الأداة (يا)، ولكنّ المنادى يختلف من نصِّ شعريّ إلى آخر، ومن بين الجمل الاعتراضية الواردة في شعره، قوله:²

وَقَدْ أَضَرَّ بِخَلْقِ اللَّهِ .. مَرْقَهُمْ فَكَيْفَ يُنْكِرُ- يَا اللَّه- مَا ارْتَكَبَا؟

تجلّت جملة النداء في قول الشاعر (يا الله)، فهو يُناجي خالقه ويتوسّل إليه ليكشف ما ارتكبه من تمزيق وضرر، ليتساءل الشاعر عن إنكار ما حدث، والغرض من توظيف جملة النداء هو التنبيه.

واستعمل الشاعر جملة النداء كجملة اعتراضية، بين المبتدأ والخبر، والواضح أنّ الغرض هو الدّعاء بتسهيل الأمور وتيسيرها، حيث قال:³

وَأَنْتُمْو عِنْدَكُمْ بِنْتُ .. وَتُعْجِبُنَا وَنَحْنُ- يَا رَبُّ سَهْلَهَا- لَنَا وَلَدُ
وقال متعجباً:⁴

فَرَأَيْتُ- يَا سُبْحَانَ مَنْ خَلَقَ الدَّوَا- مَا يَذْهَبُ الْأَمْرَاضَ عَنْ مُتَطَبِّبٍ

جاءت الجملة الاعتراضية (يا سبحان من خلق الدّوا) بين الفاعل والمفعول به، وقد وظّف الشاعر صيغة النداء للتعبير عن الانبهار بجمال المرأة.

4-7- الاعتراض بجملة الحال

ظهر اعتراض الشاعر بجملة الحال في نصوصه الشعرية، لكنّ الشاعر وظّف الحال جملة اسمية، ومن بين النماذج التي تردّد فيها، قول الشاعر:⁵

وَتَرِيكَ- وَهِيَ كَذُوبَةٌ- مَا قَدْ جَنَى سَهْرُ اللَّيَالِي الْبَيْضِ بِالْأَجْفَانِ

اعتراض الشاعر بالجملة الاسمية التي جاءت حالا (وهي كذوبة) بين المفعول به المقدّم والفاعل الذي تمّ تأخيرها، لتكشف صورة سلبية نتائج السهر.

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 95.

² - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 100.

³ - محمد جربوعة: حيزيّة، ص 123.

⁴ - محمد جربوعة: السّاعر، ص 18.

⁵ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزّرّ الأحمر، ص 91.

وقال الشاعر:¹

لَوْ يَعْرِفُ الْأَمْرَ أَغْلَى بَيْنَ أَضْلُعِهِ

-وهو الكسيح-

قُدُورَ الْحُزْنِ وَاعْتَرَفَا

بيّنت الجملة الاعتراضية (وهو كسيح) نوع العاهة التي يعاني منها للدلالة على النقص، ومن الجمل
الاعتراضية الموجودة في شعر محمد جربوعة، صورة الوداع في قول الشاعر:²

أَنَا أَتَخَيَّلُهَا

إِذْ تُودَعُهُ

- وهي تدعو له -

إِذْ تُصَافِحُهُ

بِيَدٍ فَوْقَ مَصْحَفٍ جِيبٍ

سَيَأْخُذُهُ فِي الْحَقِيبَةِ

كَيْ لَا يَضِيعَ

أما جملة (وهي تدعو له) فاعتراضية تبين الحالة النفسية للمرأة عند الوداع، بين الخوف من الطريق
وَألم البعد، ولكن الإيمان أقوى، وهذا ما يشير إليه وضع مصحف الجيب في الحقيبة.

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 59.

² - المصدر نفسه، ص 46.

الفصل الرَّابِع

دراسة البنية الدلالية ومستوى الصّورة في شعر

محمد جربوعة

توطئة.

1: الحقول الدلالية في شعر محمد جربوعة.

- الحقل الديني.
- حقل الإنسان.
- حقل المرأة.
- حقل المشاعر والأحاسيس.
- حقل الطبيعة.
- حقل البلدان والأماكن المقدّس

2- المعجم الشعري في شعر محمد جربوعة

- المعجم الديني
- معجم الانسان
- معجم المرأة
- معجم الطبيعة
- معجم الأماكن والبلدان
- معجم المصنوعات
- معجم الأعلام والشخصيات.

3- مستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

- مفهوم الصورة الشعرية
- أنماط الصورة الشعرية
- الصورة البيانية

- الصورة التشبيهية
- الصورة الاستعارية
- الصورة الكنائية
- الصورة الحسية
 - الصورة البصرية (الساكنة والمتحركة)
 - الصورة اللونية
 - الصورة الشمية
 - الصورة الذوقية
 - الصورة اللمسية
 - الصورة السمعية

يندرج علم الدلالة ضمن اللسانيات، شأنه شأن علم النحو والصرف وعلم الأصوات، فهو حسبما يعرفه بعضهم: "دراسة المعنى، أو العلم الذي يدرس المعنى، أو ذلك الفرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى، أو ذلك الفرع الذي يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادرا على حمل المعنى".¹

ويهتم علم الدلالة " بدراسة الرموز وأنظمتها حتى ما كان منها خارج نطاق اللغة، فإنه يركز على اللغة من بين أنظمة الرموز، باعتبارها ذات أهمية، خاصة بالنسبة للإنسان".²

والمعاني تختلف في علم الدلالة لأنها تُبنى على أساس علاقة الدال بمدلوله لينتج عنها معاني متنوعة، منها: معاني أساسية تصوّرية، ومعاني إضافية، ومعاني أسلوبية، ومعاني نفسية وأخرى إيحائية، أساسها الاستعمال، لأنّ الاستعمال هو الذي يُحدّد القيمة الدلالية للوحدة المعجمية، ف " تقسيم المعنى في علم الدلالة يخضع لمبدأ عام، ملخصه أنّ القيمة الدلالية للوحدة المعجمية لا يمكن اعتبارها دلالة قارة إنّما يخضع تحديد تلك القيمة لمجموع استعمالات هذه الصيغة في السياقات المختلفة".³

والدلالة ثلاثة أصناف هي: " دلالة المطابقة، ودلالة التّضمن، ودلالة الالتزام، وهذه الدلالات الثلاثة تندرج ضمن دلالة عامة هي الدلالة الوضعية، التي هي قسم من أقسام الدلالة اللفظية".⁴

المقصود بهذه الدلالات الثلاثة هو: " دلالة اللفظ على دلالة معناه الحقيقي والمجازي هي دلالة المطابقة، ودلالة اللفظ على بعض معناه الحقيقي أو المجازي هي دلالة التّضمن، ودلالة اللفظ على معنى آخر خارج عن معناه لازم له عقلا أو عرفا هي دلالة الالتزام".⁵

1- الحقول الدلالية في شعر محمد جربوعة

نقصد بالحقول الدلالية مجموعة الألفاظ التي ترتبط فيما بينها دلالياً " فالحقول الدلالية (Semantic field) أو الحقول المعجمية (Lescical field) هو مجموعة من الكلمات ترتبط دلالتها، وتوضع عادة تحت لفظ عام يجمعها".⁶

¹- أحمد مختار عمر: علم الدلالة، مكتبة عالم الكتب، القاهرة، مصر، الطبعة 5، 1998، ص 11.

²- المرجع نفسه، ص 12.

³- عبد الجليل منقور: علم الدلالة، ص 68.

⁴- المرجع نفسه، ص 69.

⁵- المرجع نفسه، ص 71.

⁶- أحمد مختار عمر: علم الدلالة، ص 79.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فنظريّة الحقول الدلالية هي " الطريقة الأكثر حداثة في علم الدلالة، فهي لا تسعى إلى تحديد البنية الداخلية لمدلول المونيمات (الكلمات) فحسب، وإنما إلى الكشف عن وحدة أخرى تسمح لنا بالتأكد أنّ هناك قرابة دلالية بين مدلولات عدد معيّن من المونيمات.¹

وقد تمّ تصنيف الحقول الدلالية إلى ثلاثة أقسام؛ قسم المحسوسات المتّصلة، وقسم المحسوسات المنفصلة، وقسم الحقول التجريدية، ولأصحاب هذه النظريّة مجموعة من المبادئ التي لا يمكن إغفالها وتتمثل في:

- عدم انتماء الوحدات المعجميّة إلى أكثر من حقل دلالي.
- كلّ الوحدات المعجميّة لها انتماؤها.
- لا يمكن إغفال السياق الذي جاءت فيه هذه الوحدات المعجميّة.
- ضرورة دراسة المفردات داخل التركيب واستحالة دراستها مستقلة.

وفي شعر محمد جربوعة مجموعة ألفاظ مثّلت خلاصة تجاربه في الحياة، امتدّت من نشأته وتديّنه وثقافته المختلفة، ثمّ ترحاله إلى بلدان عربيّة وما يُضاف إليها من مختلف تجاربه واحتكاكه بثقافات مختلفة عن ثقافته الأمّ، ليجعل الشّاعر من اللفظ عنواناً له يلوّن به شعره وحياته وعلى اعتبار هذه الألفاظ ستتمّ دراسة الحقول الدلالية.

1-1- الحقل الديني

يعتبر الشّاعر من أبرز الشعراء الذين دعوا لتأسيس المدرسة الكعبية في الشعر العربي، وهي مدرسة شعريّة تسير على خطى الشّاعر كعب بن زهير في الكتابة، حيث يمكن للشّاعر أن يُسهب في الغزل في مطلع القصيدة ويسمو بمن يتغرّل بها روحياً إلى درجات عالية، والشّاعر محمد جربوعة ممن وضعوا الأسس الجماليّة والأخلاقيّة والفنيّة لهذا الفنّ من المديح، وفي شعر محمد جربوعة ثراء وتنوّع في دلالات شعره، فلا تكاد تخلو قصيدة من الألفاظ الدينيّة، فنراه يحثُّ على نُصرة الرّسول صلّى الله عليه وسلّم، والحثّ على اتّباعه والالتزام بما ورد في سنّته الشّريفة، والاقتداء بأخلاقه وأخلاق الصّحابة والتّابعين، والفخر بالإسلام وكلّ ما يرتبط به، والانبراء للدّفاع عن الإسلام والمسلمين وأماكنهم المقدّسة وأخلاقهم، ومتابعة كلّ القضايا الإسلاميّة ومنها:

¹ - منقول عبد الجليل: علم الدلالة، ص 83/84

يحمل النص الشعري للشاعر محمد جربوعة دلالة الإيمان بالله وحده لا شريك له، واتباع سنة الحبيب محمد صلى الله عليه وسلم، داعيا إلى الالتزام بالدين الإسلامي الحنيف من خلال الحرص على تحفيظ القرآن الكريم للأبناء منذ سن صغيرة، ومن ذلك قول الشاعر:¹

تَقُولُ لِوَالِدِهَا
وَهِيَ تَمُصُّ إِبْهَامَهَا
لثَغَةِ (السَّيْنِ)
تَرْقُصُ فِي نَعْرِهَا الْمُسْتَدِيرُ
تَقُولُ لَهُ
وَهِيَ تَلْعَبُ فِي حَجَرِهِ:
((يَا تُرَى يَا أَبِي
ثَوَفَ تَتَنَاقُ لِي دُمَيَّتِي
وَالْحِثَانِ الثَّغِيرِ
وَمُنْحَفُ (عَمَّ)
وَحَمَّ الطُّيُوزِ))
يَقُولُ لَهَا:
((سَوْفَ تَشْتَاقُ جِدًّا
لِوَجْهِكَ
هَذَا الْجَمِيلِ الْمُنِيرِ))
يُقَبِّلُهَا
وَتَقَبِّلُهُ ثُمَّ يَحْمِلُهَا
كَئِ يَخْبِئُهَا مِثْلُ لَوْلُؤَةٍ
فِي لِحَافِ السَّرِيرِ
وَيَخْكِي لَهَا
عَنْ نَبِيِّ

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 16/17/18

أَتَاهُ صَحَابِيُّهُ لِيَقُولَ لَهُ:

((سَوْفَ أَشْتَاقُ يَا سَيِّدِي))

فَيَقُولُ لَهُ:

((..سَوْفَ يَجْمَعُنَا الْحُبُّ

عِنْدَ اللَّطِيفِ الْخَبِيرِ))

فَتُغْمِضُ فِي وَجْهِهَا نَجْمَتَيْنِ

وَيَكْسُو الْمُحْيَا الْبَرِيءَ السُّرُورُ

يُجَنِّمُهَا (جزء) عَمَّ

وَتُحْفَظُهُ

وَهِيَ بِنْتُ ثَلَاثِ سِنِينَ

وَيَحْلِفُ وَالِدُهَا أَنَّهُ رَوْحُهَا

كَمْ تُحِبُّ (الضُّحَى...سَبَّحَ اسْمَ)

وَكَمْ تَعْشَقُ (الزَّلْزَلَةَ)

طِفْلَةً مُذْهَلَةً

يؤكد الشاعر محمد جربوعة على أهمية التنشئة الدينية، التي تبدأ في مرحلة مبكرة – مع بداية النطق- وقد أُلح على أهمية جزء عم في المرحلة الأولى من الحفظ، وهذا ما رصد له الشاعر مجموعة من الألفاظ الدالة على الحفظ (يجتن، تحفظ، روحها، تحب، السرور) ودلالات صغر السن في قوله (الحيان وهو الحصان، الثغير ويعني الصغير، نواف تعني سوف، تلتاق معناها تشتاق، مُثحف يعني مُصحف، مص الإبهام).

وقال مفتخرًا بتربيته في الكتاب في قصيدة (اللوح):¹

وَقَضَيْتُ جُلَّ صَبَايَ فِي الْكِتَابِ	أَنَا يَا صَبِيَّةٌ قَدْ وُلِدْتُ بِ (أَب)
وَأَخَذْتُ كُلَّ مَبَادِي الْإِعْرَابِ	مِنْ (جزء عم) بَدَأْتُ كُلَّ حِكَايَتِي
بِاللَّهِ، بِالْأَجْزَاءِ وَالْأَحْزَابِ	وَلَكُمْ مَلَأْتُ اللَّوْحَ بَعْدَ تَعَوُّدِي
أَتَى شَدِيدُ الْحَبِّ لِلْمِحْرَابِ	وَلِذَا، تَرَيْنَ، وَرَعَمَ كُلَّ شَقَاوَتِي

قدّم الشاعر للقارئ نصائح من ذهب يركز عليها في التربية الصحيحة، التي تعتمد على الكتابات حيث تبدأ حكاية كل مسلم في رسم الطريق نحو المستقبل، ومن الألفاظ الدينية الموجودة في هذه المقطوعة الشعرية (الكتاب، جزء عم، اللوح، التعوذ، الله، الأجزاء، الأحزاب، المحراب).

¹ - المصدر السابق، ص 185.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فمن باب التذكير بأداب قراءة القرآن الكريم تعرّض الشاعر للعديد من السور القرآنية وهو يحث على قيام ليلة القدر، من بدايتها إلى طلوع الفجر، في قوله:¹

صُفِّي لَهَا رَجْلَيْكَ..قُومِي رَتْلِي	مِمَّا تَيْسَّرَ مِنْ أَوَاخِرِ (يُوسُفِ)
وَتَبَسَّيْ فِي كُلِّ رُيْعٍ بَسْمَةً	لَيْنَالِ تَغْرُكِ أَجْرَهُ، ثُمَّ اكْتَفِي
وَتَزْعُرِي عِنْدَ (الطَّوَاسِينِ) الَّتِي	إِنْ جِئْتَهَا لِابَدٍّ مِنْ أَنْ تَذُرْفِي
لَا بَأْسَ بِالْمُنْدِيلِ..لَكِنْ حَازِرِي	أَنْ تُغْمِضِي الْعَيْنَيْنِ أَوْ أَنْ تَطْرِفِي
فَإِذَا بَلَغْتَ (الفَجْرَ)، أَلْقِي نَظْرَةً	أَصْغِي بِحَسَنِ الْعَابِدَاتِ الْمُزْهَفِ

يذكر الشاعر بفضل ليلة القدر، فهي خير من ألف شهر، ولقيامها لابد من الاستعداد النفسي والجسدي، حيث تبدأ الليلة بصفّ الأرجل والتّرتيل بداية من سورة يوسف، ثمّ الابتسامة في كلّ ريع، والزّعزة في الطّوَاسِين؛ وهي سورة الشعراء وسورة النمل وسورة القصص، والزّعزة وحدها لا تكفي إلاّ بذف الدّموع، مروراً بسورة الفجر، والملاحظ أنّ السور القرآنية المذكورة في هذه القصيدة تراعي ترتيبها في المصحف الشريف، فترتيب سورة يوسف هو الثاني عشر، وسورة الشعراء ترتيبها السادس والعشرين، وترتيب سورة النمل هو السابع والعشرين، وسورة القصص ترتيبها الثامن والعشرين، أمّا سورة الفجر فترتيبها في المصحف الشريف هو التاسع والثمانين.

ومن حقّ القرآن الكريم يمكن ذكر مكونات الحقل، والتي تتمثل في: (صُفِّي، رَتْلِي، يوسف، الرّيع، الأجر، تزعزعي، الطّوَاسِين، الفجر، العابدات).

وقال يحث على قراءة سورتي الطّور والأنفال:²

خُذْ مَا تَيْسَّرَ مِنْ وُرُودٍ حُلُوةٍ وَاقْرَأْ عَلَيْهَا (الطّور) وَ(الأنفالاً)

وفضل قراءة السّورتين عظيم، أمّا سورة الطّور فتقرأ لفكّ الكرب، في حين تُقرأ سورة الأنفال لتبعث الرّاحة في النفوس وتصقّي الأذهان مع الشّعور بالاطمئنان والسّكينة.

1-1-2- المديح النبوي

مثّل المديح النبوي عند الشاعر محمد جربوعة المنهج السّليم الذي اختاره عن قناعة تامّة، فقد تشرب الشاعر حبّ الرّسول حتّى سرى في عروقه كالدماء، مؤمناً بأنّ الرّسول صلّى الله عليه وسلّم هو القدوة لكلّ المسلمين على مرّ الأزمان واختلاف المكان، فقد ذكر الشاعر الرّسول بأسمائه وصفاته ما شكّل حقلاً دلاليّاً مستقلاً في قوله: (النبّي، محمّد، أحمد، الرّسول، الحبيب، رسول الله، صلّى الله عليه وسلّم، سيّدي، تاج رأسي،

¹ - المصدر السابق، ص 102.

² - محمّد جربوعة: قدر حبه، ص 101.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

طه، بشيري، القرشي، الهاشمي، ياسين، العدنان، المختار، أحلى القناديل، حلو السجود، الأحور، المصطفى، بدر مكة، ساكن يثرب، المكي، مليح الوجه، قنديل آمنة، نور أعيننا، حلو العبادة، مروّي عائشة، جميل القلب، أحلى هدايا الله، الضوء الإلهي، السُّني، اليتيم).

ولمتابعة نسب استعمال ألفاظ حقل أسماء الرسول صلى الله عليه وسلم وصفاته في ديوان (قدر حبه)

سنورد الجدول التالي:

النسبة المئوية	التواتر	أسماء الرسول أو صفاته
17.83%	23	النبي
14.73%	19	محمد
14.73%	19	أحمد
6.20%	08	الرسول
8.53%	11	الحبيب
3.10%	04	رسول الله
2.33%	03	صلى الله عليه وسلم
3.88%	05	سيدي
1.55%	02	تاج رأسي
4.65%	06	طه
1.55%	02	القرشي
2.33%	03	الهاشمي
1.55%	02	ياسين
1.55%	02	العدنان
0.77%	01	المختار

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

أحلى القناديل	02	%01.55
حلو السجود	01	% 0.77
بشيري	01	% 0.77
الأحور	01	% 0.77
المصطفى	01	% 0.77
بدرمكة	01	% 0.77
ساكن يثرب	01	% 0.77
المكي	01	% 0.77
مليح الوجه	01	% 0.77
قنديل آمنة	01	% 0.77
نور أعيننا	01	% 0.77
حلو العبادة	01	% 0.77
مروي عائشة	01	% 0.77
جميل القلب	01	% 0.77
أحلى هدايا الله	01	% 0.77
الضوء الإلهي	01	% 0.77
اليتيم	01	% 0.77
السّي	01	% 0.77
المجموع	129	%100

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

تُظهر الإحصائيات الموجودة في الجدول اعتماد الشاعر على أسماء الرسول صلى الله عليه وسلم كدلالة على العناوين العريضة لمنهجه، فقد ظهرت أسماؤه وصفاته في كل قصائد ديوان (قدر حبه)، للدلالة على إرساء القواعد الخاصة بالمدرسة الكعبية، التي جعلت المديح النبوي أرقى ما قيل في الشعر، ففيه تغنى الشاعر بأخلاقه وصفاته، ليرصد ألفاظاً تعبّر عن عشق المخلوقات له وأخرى تصف خذلان بعض المسلمين.

وقال معبراً عن حب المخلوقات للرسول صلى الله عليه وسلم:¹

رَاعٍ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ فِي سِرِّهِ ((أَهْوَى النَّبِيِّ وَمِثْلَ كُلِّ فَقِيرٍ
مَا فِي يَدِي مَا قَدْ يَلِيقُ بِشَأْنِهِ مِنْ عَاشِقٍ مُتَعَقِّفٍ مَسْتَوِرٍ
((مَاذَا سَأَفْعَلُ كَيْ أُرَدَّ جَمِيلُكُمْ يَا تَاجَ رَأْسِي، سَيِّدِي، وَبَشِيرِي.

وقال معبراً على لسان المخلوقات:²

قَالَ النَّدَى لِلرَّوْدِ: ((مَا أَحْلَاهُ)) فَأَجَابَهُ: ((سَبْحَانَ مَنْ سَوَاهُ))
بَكِيًّا بِقَدْرِ الشُّوقِ فِي قَلْبِهِمَا وَتَهَامَسَا: صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ
يَتَدَقَّانِ بِذِكْرِهِ فِي لَيْلَةٍ شَتْوِيَّةٍ.. وَكِلَاهُمَا يَهْوَاهُ
كَانَا وَكَانَ الْغَيْمُ يَعْبُرُ خَاشِعًا مِنْ فَوْقِ مُرْجٍ مَرَّقَتْهُ الْآهُ
وَالْغَيْمُ يَبْقَى - قِيلَ - طَوَّلَ حَيَاتِهِ يَطْوِي دُرُوبَ اللَّيْلِ كَيْ يَلْقَاهُ
وَالْكُلُّ مُشْتَاقٌ وَيُخْفِي عِشْقَهُ بِضُلُوعِهِ، وَيُعِينُهُ مَوْلَاهُ

يضمّ هذا النصّ الشعري مجموعة من الألفاظ التي تدلّ على عشق كل المخلوقات للرسول صلى الله عليه وسلم، فهنا يُبرز الشاعر براعته اللغوية وقدرته على تصوير ما يحدث في أعماق الطبيعة، حيث يحدث الحوار حول حب المخلوقات للرسول صلى الله عليه وسلم، فالندى يبكي ويهمس للورد بما يحمله في قلبه من عشق، والغيم من فوقهما يقطع المسافات الطوال لبلوغه، ومن الألفاظ التي تمثل الحقل الدلالي الخاص بعشق المخلوقات للرسول صلى الله عليه وسلم نجد: (بكيا، تهامسا، صلى عليه الله، يتدقّان، يهواه، خاشعا، مرّفته، الآه، يطوي، يلقاه، مشتاق، عشقه، يخفي، ضلوعه، مولاة).

فبقدر الحب الذي نراه في أقوال وأفعال المسلمين، ها هو الشاعر يعرّج على فئة أساءت إلى الإسلام بقصد أو بغير قصد، في قوله:³

خَجَلِي إِذَا مَسَحَ النَّبِيُّ دُمُوعِهِ فَبَيَّ وَجْهٍ سَوْفَ أَقْبِلُ يَا تُرَى؟
خَجَلِي إِذَا زَفَرَ النَّبِيُّ بِحَرْفَةٍ مُتَهَدِّدًا مُسْتَرْجِعًا مُسْتَغْفِرًا

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 11.

² - المصدر نفسه، ص 104.

³ - المصدر نفسه، ص 36.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

خَجَلِي أَنَا .. خَجَلُ الَّذِي مِنْ حُزْنِهِ دَخَلَ الْمَرَايَا، كَانَهَا، وَتَكَسَّرَا
وفي قوله:¹

لَوْ أَنَّ أَحْمَدَ عَادَ مِنْ تَحْتِ الثَّرَى حُلُوَ الْمُحَيَّا، بِأَسِمًا، مُتَعَطَّرَا
وَأَتَى يَزُورُ الْمُسْلِمِينَ بِشَوْقِهِ يَا عَارَنَّا.. مَاذَا نَقُولُ إِذَا ذَرَى؟
وقال:²

فَأَنَا غَرِيبٌ مِنْ بِلَادٍ ذِكْرُهَا سَبُّ الْإِلَهِ بِجُرْأَةٍ الْمُتَمَرِّدِ
فَكَأَنَّ أَحْمَدَ قَدْ أَحَسَّ بِقَلْبِهِ شَيْئًا يُمَزِّقُهُ كَنَارِ الْمَوْقِدِ
وَكَاثَهُ نَفَضَ الْعِبَاءَ دَامِعًا وَمَضَى يُتَمَتِّمُ مُطَرِّقًا لِلْمَسْجِدِ
طَاطَأَتْ رَأْسِي ثُمَّ قَلْتُ: ((يَلِيقُ بِي وَبِأَمَّتِي لَوْنُ الظَّلَامِ الْأَسْوَدِ))

استعان الشاعر محمد جربوعة بالألفاظ دالة على صورة سوداوية، سبها التصرفات التي لا تمت للإسلام بأي صلة، ومنها السب والشتم الذي يعلو صوته في المجتمعات الإسلامية بالإضافة إلى انتشار الآفات كالرشوة، ويدخل في هذا الحقل مجموعة الألفاظ التي تدل على خجل الرسول صلى الله عليه وسلم مما يحدث في بلاد المسلمين من تصرفات تبعث على الخجل: (الدموع، زفر، متمهدا، مسترجعا، خجل، حزن، سب الإله، الجرأة، المتمرد، يمزق، نار، الموقد، دامعا، طاطأت، الظلام، الأسود)

وعن تفشي الرشوة يقول الشاعر:³

لَوْ كَانَ مَسْئُولًا يَزُورُ مَدِينَةً لَرَشَوُهُ حَتَّى صَارَ يَنْظُرُ (لَا يَرَى)

1-1-3- العبادات

يحتفل شعر محمد جربوعة بالألفاظ التي ترتبط ارتباطا وثيقا بالإسلام، ومنها لفظ الجلالة وأسماء الله الحسنى وأركان الإسلام وكل ما أكدت عليه السنة القولية والسنة الفعلية من معاملات وعبادات، ومن أركان الإسلام الموجودة في شعر محمد جربوعة الشهادتان.

يقول الشاعر:⁴

وَلْتَلْعَنِ الشَّيْطَانُ .. تِلْكَ وَسَاوِسٌ فَتَشْهَدِي وَاسْتَغْفِرِي مَوْلَاكَ
فلعن الشيطان هو الاستعاذة بالله من الشيطان الرجيم وذكر الشهادتين ثم الاستغفار للتخلص من وساوسه.

¹- المصدر السابق، ص50.

²- المصدر نفسه، ص28.

³- المصدر نفسه، ص51.

⁴- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص88.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وللصلاة حقل واسع تحدّث فيه عما يسبقها من أذان ووضوء أو تيمّم، مع ذكر الأماكن الخاصة بالصلاة كالمحارب والصّوامع والمسجد ولم ينس الأماكن المقدّسة (مكة والمدينة والمسجد الأقصى)، وذكر الإمام وأوقات الصلاة، وقد احتوى الحقل الدلالي الخاص بالصلاة على الألفاظ التالية: (الأذان، التيمّم، الوضوء، المسجد، المنبر، السجادة، الخطبة، الإمام، الركعة، السجدة، المحارب، المآذن، الصّوامع، سجود الشكر، الدعاء، الفجر، العصر، العشاء، الشفع، الوتر).

ومن الصلوات الخمس المذكورة في شعره، صلاة الفجر، في قوله:¹

لَهُ الْوَرْدُ

لَهُ الشَّفْعُ لَهُ الْوَتْرُ لَهُ الْفَجْرُ لَهُ النَّحْرُ

لَهُ التَّهْرُ لَهُ الْبَحْرُ

لَهُ الْقِيصُومُ وَالشَّيْخُ وَسِرُّ الْكَسْتَنَاءِ؟

وعن فضل ركعة الفجر، يقول:²

لِتَنْظُرَ

لِلْقَائِمِينَ بِصَفِّ الصَّلَاةِ

وَهُمْ يُنْصِتُونَ بِأَوَّلِ رُكْعَةِ فَجْرِ

لَمَّا قَدْ تَبَسَّرَ

مِنْ (سُورَةِ الشُّعْرَاءِ).

وعند غياب الماء لا بدّ من التيمّم لصلاة الفجر:³

فِي الْفَجْرِ حِينَ الضَّوْءُ لَاحَ تَيَمَّمَا

رُكْعًا فَشَفَا بِالصَّلَاةِ وَأَشْرَقَا

قوله:⁴

رَدَّ الْجَوَابِ..

فَفِي بَغْدَادَ آيَسَةً

كَأَنْتَ تُصَلِّي

صَلَاةَ الْعَصْرِ وَاقِفَةً

وَأَسَاقِطَ التَّمْرِ مِنْ رَشَاشِ نَخْلَتِهِمْ

¹- محمّد جربوعة: اللوح، ص84

²- المصدر نفسه، ص113.

³- محمّد جربوعة: السّاعر، ص34.

⁴- المصدر السابق، ص56.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وَالْعَبْدُ لِلَّهِ بَعْدَ الْعَصْرِ مَا وَقَفَا.

ومن الأماكن المرتبطة بالصلاة ذكر الشاعر المحراب والمآذن والصوامع والمسجد في قوله:¹

ثُمَّ لَا قِبْلَةَ وَجْهَهُ الْمَرْءُ فِيهَا

نَحْوَ وَجْهِ اللَّهِ

غَيْرَ الْبَيْتِ فِي (بَكَّة)

لِلنَّاسِ سِوَاءِ

ثُمَّ لَا مُحْرَابَ فِي الْأَرْضِ

سِوَى مُحْرَابِ عَبْدٍ

مُؤْمِنٍ بِاللَّهِ .. حُرٍّ

وَلَهُ عُقْدَتُهُ فِي حَاجِبِي أَحْلَى أَعْتَزَّازٍ

وَأِبَاءِ.

وقال في علو المآذن وارتفاعها:²

يُبْكِي صُفُوفَ الْفَجْرِ وَالنُّسَاكَ

فَوْقَ الْمَآذِنِ سَوْفَ يَبْقَى عَالِيًا

وذكر بيوت الله مستعملا الجامع والمسجد في قوله:³

مُتَعَنِّيًا بِمُحَمَّدٍ يَتَشَهَّدُ

فِي صَوْتِ مَنْ رَفَعَ الْأَذَانَ بِجَامِعٍ

نَوَّارَةً يَرْنُو إِلَيْهَا الْمَسْجِدُ

فِي مَصْحَفٍ فِي عُلبَةٍ صَدَفِيَّةٍ

أما السجادة فاسمها يدل على فعل السجود والصلاة، وهذا ما قاله عنها:⁴

تُرَابِطُ فِي الْقَلْبِ وَالْأَضْلَعِ

أُمُورِي الصَّغِيرَاتُ دَوْمًا مَعِي

وَحَاتَمُكَ الْحُلُو فِي أَصْبُعِي

(صَلَاةُ النَّبِيِّ)، وَسَجَّادَتِي

وللصدقة دورها في إحداث التوازن النفسي والاجتماعي بين مختلف طبقات المجتمع الإسلامي، وهذا ما يبرز

جعلها بابا من أبواب العلاج يقول الشاعر مقرا بفضلها في التداوي وقدرتها على دفع الضرر، خاصة إذا ما

اقتترنت بالصوم:⁵

يَنْجُو، وَكَمْ نَذَرُوا بِهَا، وَتَصَدَّقُوا

صَامُوا لِكَيْ يُشْفَوْا وَلَمْ يُشْفَوْا، وَلَمْ

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 93.

²- المصدر نفسه، ص 97.

³- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 62.

⁴- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 23.

⁵- محمد جربوعة: اللوح، ص 127.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

والصَّيَامُ هُوَ الرِّكَنُ الرَّابِعُ مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ، ذَكَرَ الشَّاعِرُ الصَّيَامَ وَمَا يَرْتَبِطُ بِهِ مِنْ ذِكْرِ وَتَرَاوِيحِ

وسحور:¹

تُرَى

حِينَ يَغْبُرُ

فَوْقَ قُبُورِ لَنَا

رَمَضَانُ

سَتَذْكُرُ تِلْكَ الْعِظَامُ تَرَاوِيحَهَا

وَتَهْجُودَهَا

قَبْلَ وَقْتِ السُّحُورِ؟

وقال موظفًا شهر الصَّيَامِ:²

سَأَلْتُكَ بِاللَّهِ أَنْ تَتْرُكِي لِي شَهْرَ الصَّيَامِ وَرَبِّي، وَدِينِي

وقال عن صيامها يوم الخميس:³

وَهِيَ الَّتِي دَوْمًا تَصُومُ خَمِيسَهَا وَتَنَامُ بِالْقُرْآنِ فِي الْمِحْرَابِ

وعن صيام الأيّام البيض، يقول الشاعر:⁴

تَغْضُ الطَّرْفَ .. مُسْبَلَةً الْخِمَارَ تَقُومُ اللَّيْلَ .. صَائِمَةً النَّهَارَ

تُصَلِّي الْفَرَضَ .. حَجَّتْ مُنْذُ عَامٍ تُحِبُّ اللَّهَ .. طَاهِرَةً الْإِزَارَ

تَصُومُ (الْبَيْضَ) نَفْلًا كُلَّ شَهْرٍ وَإِنْ غَنَّتْ فَبِالصُّورِ الْقِصَارَ

لَخَّصَ الشَّاعِرُ الْعِبَادَةَ فِي: غَضِّ الْبَصَرِ وَارْتِدَاءِ الْحِجَابِ، وَقِيَامِ اللَّيْلِ وَصِيَامِ النَّهَارِ وَالثَّلَاثَةِ أَيَّامِ الْبَيْضِ

مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَأَدَاءِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِي وَقْتِهَا مَعَ أَدَاءِ الْحَجِّ وَالْعَقَافِ.

وَالْحَجُّ مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ، لَهُ مَنَاسِكٌ خَاصَّةٌ بِهِ تَتِمُّثَلُ فِي الطَّوَافِ وَالسَّعْيِ وَالْوُقُوفِ بِجَبَلِ عَرَفَةَ، يَقُولُ

الشَّاعِرُ عَنْهُ:⁵

أَوْصِ الْحَجَّيْحَ - إِذَا تَعَبْتَ - بِدَعْوَةٍ فِي السَّعْيِ، أَوْ فِي النَّحْرِ، أَوْ إِنَّ طَافُوا

¹- المصدر السابق، ص 30.

²- المصدر نفسه، ص 167.

³- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 77.

⁴- المصدر نفسه، ص 05.

⁵- محمد جربوعة: السَّاعِر، ص 165.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

والحجّ يعني زيارة بيت الله الحرام، فهو مرتبط بمكة وبالكعبة الشريفة على وجه الخصوص، ونقصد بها القبلة، فهي ما قال عنها الشاعر:¹

مَنْ لَمْ يُؤَلِّ الوَجْهَ نحوكَ قائمًا فِي رُكْعَةٍ.. فَكَأَنَّهُ لَمْ يَفْعَلِ
مِنْ وَقتِ ابراهيمَ تعبدُ رَّبَّهَا ذاتِ القراءة والقيام الأطول

4-1-1- الأنبياء والرسل - عليهم السلام-

استدعى الشاعر الرسل والأنبياء- عليهم السلام- لارتباطهم بمواقف معينة، ومن خلال تتبع أشعار محمد جربوعة سنتعرف على هؤلاء الأنبياء ووهم: (هود عليه السلام، ابراهيم عليه السلام، يعقوب عليه السلام، يوسف عليه السلام، أيوب عليه السلام، ذي النون (يونس) عليه السلام، موسى عليه السلام، محمد صلى الله عليه وسلم).

فقال الشاعر وهو يذكر بفضل عاشوراء:²

لكنْ لـ (جلّ جلاله) في لحظةٍ تتغيّرُ الفيزياءُ والكيمياءُ
لِيَمُرَّ موسى.. خَلْفَهُ مَنْ آمَنُوا وَلَكِنِّي تحوّرَ الفضلُ (عاشوراءُ)
الكونُ يَفْظُمُ خائِفًا أظفاره وَالرَّمْلُ يَضْرِبُ كَفَّهُ، مُسْتاءُ

تحدث القصيدة عن يوم عاشوراء، وهو اليوم العاشر من محرّم، يحتفل فيه المسلمون بصيام يومي التاسع والعاشر أو العاشر والحادي عشر من محرّم، لنجاة سيدنا موسى عليه السلام.

وقال مذكرا بصبر النبي أيوب عليه السلام:³

يَرْفَعُ الكَفَيْنِ لِلّهِ

ويدعو..:

"يا إلهي..

بغضِ خُبْرٍ..

وَاصْطَبَارٍ مِثْلُ (أَيُّوبَ)

وَحَبَّاتِ دَوَاءٍ".

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص51.

²- المصدر نفسه، ص121.

³- المصدر نفسه، ص78.

استنجد الشاعر محمد جربوعة بالتاريخ الإسلامي وشخصياته العظيمة، لرغبته في بث القيم الدينية لدى المسلمين، والوقوف على سيرهم وأعمالهم النبيلة، وتضحياتهم الجسيمة في سبيل الإسلام والمسلمين ومن الصحابة- الكرام- المذكورين في النص الشعري لمحمد جربوعة، الصحابي الجليل عثمان بن عفان، ما تعرض له من أذى على يد الشيعة، فيقول الشاعر:¹

ولعثمان بن عفان اضطباراً

كيد ظمأى..

وقد قال: "أنا الصائم..

ما أرجو سوى شربة ماء

ثم يقضي الله فينا ما يشاء"

يحفر البئر ولا يشرب منها

وعلى المصحف كانت قطرة الأحمر تتلو:

" فسيفيكهم الله.."

انتصاراً لحيي الخلفاء.

فعثمان بن عفان هو ثالث الخلفاء المسلمين، وقد رصد الشاعر مجموعة من الألفاظ لتعبّر عن الهوان الذي ألحق به، في قوله:²

عثمان ذو النورين يبكي صائماً	هل تشعرين بحزنه في مقطعي؟
عثمان يبكي.. هل تحس صبيّة	بالواقع الدّموي، المستنقع
هل تشعرين بحالنا؟ تاريخنا؟	بهواننا الأصلي، والمتفزع؟
عثمان صهر خديجة يا هذه	صهر النبي.. مرصع مرصع
اليوم قمت في المنام أحسّه	ظمان ينزف في أنين توجع

تحمل القصيدة دلالات الحزن والهوان بسبب ما لحق بالصحابي الجليل عثمان بن عفان- رضي الله عنه- ومن الألفاظ التي رصدها الشاعر لذلك نجد: (يبكي، الحزن، الواقع الدّموي، المستنقع، الهوان، ظمان، ينزف، الأنين، التوجع، أبكوا، الثرى، تمزقي، تقطعي، موتك، موتي، مصرعك، مصرعي، قطرة، حزنك، الجراح،

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 76/77.

²- محمد جربوعة: وعيناها، ص 59.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

مواجعا، محبوسة، أصرخ، مجوع، قاتله، خلعوا، آهة، النار، تذوّب، محزونة، تبكي، الجنّازة، الحزن، المشيع، الحرام، كربلاء، القتل، تعب، الحسين).

وقال عن خديجة بنت خويلد رضي الله عنها:¹

عِطْرُ النَّبِيِّ، حَبِيبِ قَلْبِكَ، فِي إِزَارِكَ وَالطَّفْلَةُ (الزَّهْرَاءُ) تَرْقُدُ فِي يَسَارِكَ
وَدُمُوعُ أَحْمَدَ لَمْ تَزَلْ مَدْعُورَةً مِنْ يَوْمِ (اِقْرَأْ)، لَا تَجِفُّ عَلَى خِمَارِكَ

مثّلت السيّدة خديجة الدّعّم المادّي والمعنويّ للرّسول صلّى الله عليه وسلّم ، فقد كانت السّند، فإليّ ظهرها يسند ظهره وهو يطلب غفوة للراحة.

أمّا عائشة رضي الله عنها فقد عانت من ألم الطّعن من طرف الشّيعه – وهي ميّته- فقال الشّاعر يَصوّر ما حدث:²

جَرَحُوا يَدَيْهَا مَرْقُوءَا مَا مَرْقُوءَا مِنْ عِرْضِهَا وَتَضَاحَكُوا وَتَفَرَّقُوا
عَاشَتْ تَمَسَّحُ دَمْعَهَا بِخِمَارِهَا وَتَشْمُ أَثْوَابَ النَّبِيِّ وَتَشْهَقُ

ومن الشّخصيات الدّينيّة الحاضرة في شعر محمّد جربوعة، الإمام مالك بن أنس وأحمد بن حنبل في قول الشّاعر:³

هَلْ تَمَّ نَصٌّ فِي (مُوطِئِ مَالِكٍ) أَوْ نَصِفُ فَتَوَى عِنْدَ (مُسْنَدِ أَحْمَدِ)؟

ولم ينس الشّاعر ذكّر أصحاب كتب السنّة كالبخاري والنّسائي، وابن ماجة، في قوله:⁴

قَدْ عَبَرْتُ الْأَرْبَعِينَ الْآنَ

مِنْ دُونِ (النّسائي)

وَمِنْ دُونِ (صحيح البخاري)

وَمِنْ دُونِ الطّوَّاسِينَ

وَرَكْعَاتِ قِيَامٍ

فِي مَحَارِبِ الرّجاء.

وعن سنن ابن ماجة يقول الشّاعر:⁵

وَنُعَلِّمُ الْأَحْجَارَ فِي أَسْوَارِنَا سُنَنَ (ابْنِ مَاجَةَ) ..رغم (نابليون)

¹- المصدر السابق، ص 85.

²- محمّد جربوعة: اللوح، ص 09.

³- محمّد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 103.

⁴- المصدر السابق، ص 73.

⁵- المصدر نفسه، ص 174.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

2-1- حقل الإنسان

1-2-1- أعضاء الجسم

حضر جسم الإنسان في شعر محمد جربوعة بكلّ الأعضاء الخارجيّة والداخليّة، من الرأس وحتى الأطراف، والألفاظ الدالة على الرأس بما يحتويه هي: (الشعر، الوجه، الجبين، الحواجب، العيون، البأب، الأهداب، الرّموش، الجفون، والدموع، الخدود، والأنف، الأسنان، الفم، اللحية، والشارب اللسان، الأعصاب، المخ، والشيب والضفائر والأذن).

وفي الجذع استعمل الشاعر: (الصدر، الخصر، الضلوع، القدّ، الجنب، القلب، الشريان، النبض الرّئة، الدّماء).

ومن الأطراف العلويّة والسفليّة ذكر الشاعر: (الأيدي، الذراع، الكفّ، المعصم، الأظفار، الخنصر، البنصر، البصمة، الأرجل، الكعب، الأقدام، مشط الأصابع، عروق الأرجل، الجلد).

والرأس من الأعضاء الوارد ذكرها في شعر محمد جربوعة، فقال في هزّه¹:

ثمّ اغمزي بطريقه مقبولة من دون هزّ الرأس.. دون ترّقع
وقال في الشعر²:

والشعر شلال تدلّ خلفها كالتهرّ فحيّ يشدّ ويجدل
وقال مصوّراً تحوّل شعره إلى الأبيض، كناية عن تقدّمه في السنّ³:

أفلاً ترين حواجبي معقودةً والشيب خضّب بالبياض مفارقي
واستعمل الشاعر الأذان للدلالة على التنصّت والتجسس في قول الشاعر⁴:

وقال: (قولي.. فلا أذان تسمعنّا وقد تركنا عيون الناس والعسا
وقال في الحواجب والعيون⁵:

والحاجبان يزلزلان بهزة لكنّ أخطر ما بها عيناها
وقال في الأنف حين يشمّ الروائح الكريهة⁶:

سيمرّ قربك من يمرّ وأنفه بين الأصابع يتقي لُفياكا

¹- محمد جربوعة: وعيناها، ص51.

²- محمد جربوعة: حيزة، ص277.

³- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرزّ الأحمر، ص185.

⁴- المصدر السابق، ص163.

⁵- المصدر السابق، ص28.

⁶- محمد جربوعة: اللوح، ص98.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

أما الشارب المفتول فدلالة واضحة على الشرف المكتسب، وقد ورد في قول الشاعر:¹

فامسح على الشارب المفتول، في وأبرز الصدر بين الناس وأفتخر

واستعمل الشاعر أغلب أعضاء الجذع في شعره، ومنها الضلوع، وقد قال فيه الشاعر:²

والهجر يفعل في ضلوع مجبه ما تفعل النيران بالأخشاب
شبه الشاعر الضلوع بالأخشاب، فشبه ألم الهجر باحترق الخشب.

ومن الألام التي يشيخ منها القلب، ألم الحزن على الفراق، كقول الشاعر:³

يَشِيخُ	الْقَلْبُ	فِي	عَامٍ	مِنْ	الْأَحْزَانِ	وَالْهَمِّ
وَيَغْزُو	الشَّيْبُ	لَحِيَّتَهُ	بِلَوْنٍ	الْلَّيْلِ	وَالْفَحْمِ	
وما	فِي	الْقَلْبِ	مُتَّكًا	مِنْ	الْغُضْرِوفِ	وَالْعَظْمِ
لَهُ	أَيْضًا	تَجَاعِيدٌ	وَتَارِيخٌ	مِنْ	الْإِثْمِ	

1-2-2- الأسماء

وظف الشاعر محمد جربوعة أسماء مختلفة للرجال وأخرى للنساء، من بينها: (محمد، أحمد، عثمان، مالك، أبو جعفر المنصور، السندباد، أبو الهول، كعب بن زهير، قيس ليلي، المتنبي، ابن زيدون، امرؤ القيس، البوصيري، البحري، نابليون، بولس، ماكيا فيلي، سعيد، بن قيطون، عبد الغني الفهري، نزار قباني، زنوبيا، الخنساء، الموناليزا، ولادة بنت المستكفي، سعاد، عائشة، خديجة، رقية، آمنة، زينب، زليخا، حيزية، حدة، قدسي، ليلي، ميسون، بثينة، يارا، سهام، هند، رشا، حصّة، موزي، العنود، حليلة، حوّا، عفراء).

ومن أسماء الشخصيات التي جاءت في شعر محمد جربوعة، اسم مالك أنس في قوله:⁴

وَمِنْ طُرُقَاتِ الْمَدِينَةِ

جَاءَ الْجُنُودُ إِلَى بَيْتِ مَالِكٍ..

كَانَ عَلَى حَبْرِهِ عَاكِفًا كِهْلَالٍ

وَفِي وَجْهِهِ رَوْعَةُ الْفُقَهَاءِ.

وللتأكيد على عشقه لمدينة دمشق استعان الشاعر بإبراهيم بن أدهم:⁵

شَيْخِي (ابن أدهم) قَدْ وَقَعْتَ بِنَارِهَا وَلِكُلِّ إِبْرَاهِيمٍ نَارٌ تَحْرِقُ

¹- محمد جربوعة: حيزية، ص 149.

²- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 181.

³- المصدر السابق، ص 156.

⁴- محمد جربوعة: اللوح، ص 142.

⁵- المصدر نفسه، ص 126/127.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

شَيْخِي (ابن أَدَهَمَ) كَيْفَ يَنْجُو مَنْ لَهُ قَلْبٌ رَقِيقٌ كَالنَّدَى يَتَرَفَّقُ

وفي الإفتاء استدعى الشاعر شخصية الشيخ الحسن البصري، فقال:¹

لا البَصْرَةَ اليومَ

فمِها شَيْخُهَا (الحَسَنُ البَصْرِيُّ) مُتَكِنًا

فِي مَسْجِدِ الحَيِّ

يَرُوي بَعْدَ عَنَعَنَةٍ

مَتْنِ الحديثِ

وَبَعْضَ الشَّعْرِ وَالطُّرْفَا

وابن زريق هو أبو الحسن علي أبو عبد الله ابن زريق، وهو شاعر عراقي عاش في العصر العباسي وقد ورد اسمه في قول الشاعر:²

وَقَرَأْتُ لابنِ زُرَيْقِهَا بَيْتَيْنِ لِي وَعَشَقْتُ (مَوْصِلَ) سَيِّدِي ((ذي

السَّندباد: من شخصيات ألف ليلة وليلة، يرمز للمغامرة والخير في قوله:³

أَنَا فِي العِرَاقِ، دَعِينِي أُغَيِّ | عَلَى (دَجَلَةِ الخَيْرِ) للسَّندبادِ

أبو جعفر المنصور: هنا يُحدِّد الشاعر الحادثة التي وقعت في عصره بخصوص البيعة بالإكراه:⁴

وَأَنَّ الفقيهَ (...)

وَيَقْصِدُ بَيْعَةَ جَعْفَرٍ حَصْرًا

وَيَدْعُو إِلَى ثَوْرَةِ الْفُقَرَاءِ

وَبَيْنَ الإِمَامِ الجَمِيلِ الَّذِي فِي الجِبَالِ

وَبَيْنَ الأَمِيرِ الَّذِي فِي الحَرِيرِ

اسْتِدَارَةً هَاءً.

صَدَّام حسين: لم يذكر اسمه صراحةً ولكن قوله يدلُّ على ذلك، فهو الَّذِي وُضِعَ فِي حَبْلِ المَشْنَقَةِ فجر عيد الأضحى:⁵

شَرَفُ العِرَاقِ بِمَنْ تَبَسَّمَ ثَابِتًا فِي الفَجْرِ يَوْمَ النَّحْرِ فِي العِيدَانِ

¹- المصدر السابق، ص 60.

²- محمّد جربوعة: اللوح، ص 172.

³- محمّد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 36.

⁴- المصدر السابق، ص 144/145.

⁵- المصدر السابق، ص 47.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الواقفُ العَرَبِيُّ رابطُ جَاشِهِ حُلُو التَّبَسُّمِ..مُرْعِبِ السَّاسَانِ

كعب بن زهير: حضر الشاعر كعب بن زهير في قصائد الشاعر محمد جربوعة للدلالة على تأثره به، حيث حملت القصيدة الأولى في ديوان (قدر حبه) عنوان (برقية إلى كعب بن زهير)، وفي متن الديوان ذاته قصيدة: (بانث سعاد) وهنا يؤكد الشاعر محمد جربوعة على أهمية التحول التي عاشها كعب بن زهير في تحوله من عشق سعاد إلى فن المديح النبوي، والتغني بخصال الرسول صلى الله عليه وسلم، مفضلًا النوع الثاني الذي يبعث على الشعور بالاطمئنان والراحة.

يقول الشاعر مخاطبًا كعب بن زهير:¹

بِاللَّهِ بُسْ ذَاكَ الْجَبِينِ، وَقُلْ لَهُ
أَهْوَاهُ، أَهْجُرْ- كَيْ أَقْبَلَ نَعْلَهُ-
إِنِّي أَحْسُ بِأَضْلَعِي كَالْمَوْقِدِ
أَلْفِي سَعَادٍ..فَاتِنَاتٍ، خُرْدِ

ابن زيدون: وظف محمد جربوعة اسم الشاعر الأندلسي (ابن زيدون) مسترجعًا ما حدث بينه وبين ولادة بنت المستكفي من هجر وبين فيما قاله:²

يَقُولُ بِالْهَمْسِ: لَا (وَلَادَةُ) فَهَمَّتْ
وَلَا ابْنُ زَيْدُونَ قَدْ دَسَّ الْمَضَامِينَا

البحثري: هو شاعر عباسي، له قصائد غزلية جميلة، وقصائده تنطبق على نساء الأردن:³

وَمَنْ إِسْتَدَلَّ لَهْنٌ حِينَ سَأَلْنَهُ
بِقَصَائِدٍ غَزَلِيَّةٍ لِلْبَحْثَرِيِّ

الموناليزا: تعبّر لوحة الموناليزا عن الجمال الأجنبي، وهنا الشاعر يريد أن يُسلط الضوء على الجمال الإسلامي الذي يزيد بارتداء الحجاب في قوله:⁴

مَا ضَرَّ صَاحِبَةَ الْخِمَارِ الْأَسْوَدِ
كَالْمُونَالِيْزَا.. ثُمَّ أَرْحَتْ جَفْنَهَا
لَوْ أَنَّهَا وَضَعَتْ يَدًا فَوْقَ الْيَدِ
وَتَبَسَّمتْ فِي صَمْتِهَا لِي (محمّد)؟

أمنة: هي أم الرسول صلى الله عليه وسلم، يصفه الشاعر بقوله:⁵

قِنْدِيلُ أَمْنَةُ الْوَضَاءِ يُبْهِرُنِي
مِنْ السَّمَاءِ تَدُلِّي..حَوْلَهُ الرُّسُلُ

حيزية: هي بطلة السيرة الشعبية، ألف الشاعر حولها مسلسلًا شعريًا، فلم يغيّر في أحداث القصة المعروفة لكنه أعاد صياغتها شعريًا، واختتمها بمعلقة شعريّة، فبعد وصفها بما يليق بها وبأخلاقها ذكر اسمها قائلاً:⁶

(حِيزِيَّةُ) رَقَّ اسْمُهَا فَتَرَقَّرَتْ
فِي كُلِّ ثَغْرِ كَالنَّدَى إِذْ يَهْطُلُ

¹- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 8.

²- محمد جربوعة، ثم سكت، ص 163.

³- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 145.

⁴- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص 101.

⁵- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 96.

⁶- محمد جربوعة: حيزية، ص 278.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فَكَانَهُ فِي التَّنْقِيطِ قِطْعَةً سَكَّرَ أَخْلَى الْأَسَامِي فِي النَّسَاءِ الْأَسْهَلُ
قُدْسَى: وقد قال فيها:¹

شَهْرَانِ يَا (قُدْسَى) هُمَا شَهْرَانِ شَهْرٌ سَيَمُضِي، ثُمَّ يَأْتِي الثَّانِي
وقال يناجي دارها:²

يَا دَارَ قُدْسَى، هَلْ صَحِيحٌ أَتُّهَا (..) سَمْعِي يُصَدِّقُهُ، وَقَلْبِي يَجْحَدُ
رشا: وقال عنها:³

وَصُدَاعُ رَأْسِي مُعْجِبَاتُكَ..وَالَّتِي تُدْعَى (رَشَا) ذَاتُ السَّلَاحِ الشَّائِي
3-2-1- علاقات القرابة

يندرج النص الشعري للشاعر محمد جربوعة ضمن النصوص ذات الطابع الاجتماعي لأنه يظهر الكثير من العلاقات الاجتماعية والإنسانية ومنها: (الأمومة، الأبوة، البنوة، الجدّة، الخال، الخالة، العم، العمّة، الإخوة، الأخوات، الحفيد، الحفيدة، الأسرة).

والأم في شعر محمد جربوعة تدلّ على أصل الشئ، ومنها قوله:⁴
أُمِّي الْبَسِيطَةُ..رُوحُ الرُّوحِ..جَوْهَرَتِي تَظُنُّ أَنِّي إِذَا قَرَزْتُ لَمْ أَعِدِ
وقال مستعملاً لفظ والدتي:⁵

تَقُولُ وَالِدَتِي- اللَّهُ يَحْفَظُهَا- : ((ضَيَّعْتَ عُمْرَكَ فِي الْأَشْعَارِ يَا كَبِدِي.
وقال موظفاً لفظ (ماما):⁶

وَكُنْ طِفْلَهَا
وَاقْتَرِبْ مِنْ حُدُودِ الْمَشِيبِ بِمَفْرِقِهَا
بِاخْتِرَامٍ، وَقُلْ فِ حَنَانٍ:
((أَحْبَبُكَ مَامَا))
سَتَشْعُرُ أَنَّكَ طِفْلٌ وَفِيَّ
يُرَمِّمُ فِي قَلْبِ (مَامَا) الْخُطَامَا.

¹- محمد جربوعة: الشاعر، ص127.

²- المصدر نفسه، ص212.

³- محمد جربوعة، مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص87.

⁴- محمد جربوعة: ثم سكت، ص92.

⁵- المصدر نفسه، ص93.

⁶- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرزّ الأحمر، ص120.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

واستعمل الشاعر لفظ (الأب) ولفظ (الوالد) في النص الشعري لوصف العلاقة بين الأب وابنه ومن ذلك ما قاله وهو يصف مخاوف الأب:¹

وَدُعَاءٍ وَالِدِهِ لَهُ مِنْ خَوْفِهِ وَالْمَتَمَاتُ الْخُلُوءُ اسْتِغْفَارًا
وقال مفتخرًا بحسبه ونسبه:²

أَنَا ابْنُ أَبِي، وَأَبِي ابْنُ أَبِيهِ وَذَكَرَ الْوَالِدَيْنِ مَجْتَمِعِينَ فِي قَوْلِهِ:³
فَلَا تَطْرُقِي الْبَابَ لَنْ تَدْخُلِيهِ.

وَلَوْلَا الشَّرْكُ أَقْسَمَ وَالِدَاهَا وَالْأَخْ هُوَ الصَّاحِبُ وَالصَّدِيقُ، وَهُوَ مَا قَالَ عَنْهُ الشَّاعِرُ:⁴
بِمِعْصَمِهَا الْمُنْعَمِ فِي السَّوَارِ

هَذَا أَخِي، وَشَقِيقُ عُمَرِي، صَاحِبِي وَبَيْنَ الْجَدِّ وَحَفِيدِهِ عِلَاقَةٌ مُمَيَّزَةٌ، لَخَصَّهَا الشَّاعِرُ فِي قَوْلِهِ:⁵
مَنْ ضَمَّنِي.. وَأَضْمُهُ اسْتِغْبَارًا

جَدُّ الصَّبِيِّ اخْتَارَهُ لِحَفِيدِهِ وَذَكَرَ الْجَدَّةَ فِي قَوْلِهِ:⁶
يَا حُسْنَ مَا أَهْدَى لَهُ.. وَاخْتَارًا

كَانَتِ الْجَدَّةُ تُغْلِي..

سَقَطَتْ دَمْعُهُ عَيْنَيْهَا

بِرَفْقٍ مَسَحَتْهَا

فَوْقَ نَقْشَاتِ السَّوَارِ

أَمَّا (ابن العم) فقد ورد في قول الشاعر:⁷

وَلَابِنِ عَمِّي مَنَادِيلِي مُطَرَّرَةٌ بِ (السَّيْنِ) وَ (الْحَاءِ) بَيْنَ السَّرِّ

ومن العلاقات الاجتماعية التي لها أهمية كبرى علاقة الصداقة، فهي علاقة موجودة بكثرة، قال عنها الشاعر:⁸

تَقُولُ صَدِيقَتِي: إِنْسِي رَجَاءً فَبَعْدَ مُحَمَّدٍ يَأْتِي الْبَدِيلُ

¹- المصدر السابق، ص 98.

²- المصدر نفسه، ص 129.

³- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 7.

⁴- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 96.

⁵- المصدر السابق، ص 97.

⁶- محمد جربوعة: اللوح، ص 164.

⁷- محمد جربوعة: حيزية، ص 13.

⁸- محمد جربوعة: وعيناها، ص 08.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

4-2-1- المهن والوظائف والمناصب

اقتضت الحياة الاجتماعية وجود المناصب والوظائف تلبية للحاجات المشتركة، التي يجب توفرها في كل مجتمع، وفي هذا الإطار استخدم الشاعر ألفاظا تدخل في هذا السياق وتتمثل في: (المدير، الضابط، الشرطي، المحامي، المعلمة، المعلم، الأستاذ، الدكتور، المفتي، الأميرة، الفلاحة، الحراس، الصياد، الجندي، الحراق). ومن الوظائف التي جاءت في شعر محمد جربوعة، وظيفة الأستاذ التي قال فيها:¹

وَلَقَدْ أَتَيْتُ لَأَسْتَفِيدَ، فَدُلَّنِي مَا الْغَيْدُ يَا أَسْتَاذَنَا يَا طَيْبُ
والمدير في قوله:²

لَا زِلْتُ أَشْرَحُ لِلْمُدِيرِ طُفُولِي لَا زَالَ يَرْفُضُ حُجَّتِي وَيَبْرُرُ
وقال معرجا على بعض الوظائف:³

مَجْنُونُ عَيْنَيْهَا الْوَفِي

مَاذَا بِرَأْيِكَ كُنْتُ؟

ضَابِطُ شُرْطَةٍ؟

أَوْ حَارِسًا

بِمَحْطَةٍ لِلْحَافِلَاتِ بِقَرِيَّتِي؟

أما الحراق فكلمة جديدة دخلت على المصطلحات الجزائرية، وهو من يهاجر إلى الضفة الأخرى من البحر المتوسط في قوارب الموت، فقال الشاعر:⁴

وَلِكَلِّ حَرَّاقٍ يُسَافِرُ خِلْسَةً وَيَلَا جَوَازٍ دَاخِلَ الْأَهْدَابِ.

واعتراف الشاعر بأنه تربية الكتاب في قوله:⁵

أَنَا يَا خَطِيرُهُ شَاعِرٌ مُتَدِينٌ مُنْذُ الصَّبَا، تَرْبِيَةُ الْكُتَابِ

4-2-1- الأظعمة والأشربة

من الأظعمة والأشربة المذكورة في شعر محمد جربوعة أو الوسائل التي تستعمل فيهما نجد:

الأظعمة	الفاول، السكر، الخبز، شعر البنات، النّقانق، الرّاد، الطّعام، الليمون، التّفاح، حبة سكر، التّفاح، الحلوى، الرّمان، دقلة نور، اللحم، الفجل، السّويدان، الرّطب، الملح، الخمير، الأرز، لحم الضّأن، القمح، الرّغيف.
---------	--

¹- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 189.

²- المصدر نفسه، ص 8.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 125.

⁴- المصدر نفسه، ص 47.

⁵- المصدر نفسه، ص 47.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الأشربة	الماء، القهوة، العسل، الشاي، الحليب، الجبن، الخمر، عصير التمر، الرائب، اللبن، الزيت،
أدوات الإطعام والإشراب	الكأس، الفنجان، الصّحون، الطنجرة، الفرن، الإبريق، القدور، الدلو، الأكواب، الأقداح، صينية، القدر، التّنور، الصّحن، القصدير، القرعة.

ومن الأطعمة والأشربة التي وظّفها الشاعر محمد جربوعة، قوله:¹

لَوْ كُنْتُ أَذْرَكْتُ النَّبِيَّ مُحَمَّدًا لَخَبِزْتُ أَشْهَى خُبْزَةٍ لِحَمِيرِ
وَمَلَأْتُ صَحْنًا مِنْ (أَزْرٍ سَاخِنِ) وَشَوَيْتُ لَحْمَ الضَّأْنِ فِي قَصْدِيرِ.
والشّهد من الأطعمة المفضّلة لدى العامّ والخاص، ولا أحد يستطيع إنكار لذتها، فقال:²
فَسَأَلْ شُيُوخَكَ هَلْ نَجَا مُتَعَبِّدٌ مِنْهَا وَأَنْكَرَ شَهْدَهَا مُتَدَوِّقٌ

وللقهوة طعمها، فكيف إذا كانت ممزوجة بالهيل، يقول الشاعر:³

وَمَنْ يَأْتِي، سَيَكْتُبُ لِي كَلَامًا كَبْنٍ دِمَشْقَ.. رَائِحَةُ وَهِيلٍ؟
وقال عن ثمار العراق وتمورها:⁴

تَقُولِينَ لِلْبَائِعِ الْمَشْرِقِيِّ
بِكُلِّ افْتِخَارِكُ:
(عَمِّي..)

لَنَا فِي الْعِرَاقِ
السُّوَيْدَانُ، وَالسُّكَّرِيُّ
وَدَقْلَةُ مُوسَى
عُؤَيْنِبُ أَيُّوبَ
أُحْتِ الْكَسِيبِ..
وَسَيِّءُ (كَثِيعُ) ..كَثِيرُ)).

¹- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 13/14.

²- محمد جربوعة: اللوح، ص 127.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 9.

⁴- المصدر نفسه، ص 97/98.

تلوّنت المرأة في شعر محمد جربوعة فجاءت حسب وضعياتها الحقيقية في المجتمع، فكانت أما وأختا وابنة وجدّة وصديقة وطبيبة ومعلّمة، ولأنّ شعر محمد جربوعة يمثل المجتمع بما يحتويه، كانت المرأة فيه حقيقية، مطابقة للواقع، ومن العناصر التي نقف عليها في شعره التي تناسب طبيعة الأنثى أو المرأة، والتي تدخل ضمن اهتمامها بجمالها وزينتها وأناقته.

ملابس المرأة	الخمار، البرقع، الشّال، الملحفة، الفستان، الإزار، السّاري، الثّوب، الحجاب، المعطف، النّقاب، الجلباب، القطيفة، الملاءة، أثواب الحرير، الحذاء، القمصان، الحرير، السّواري، غوتشي، القبّعة، الجوخ، الخزّ، المعطف، القفطان، الكتّان
وسائل الزّينة	الجزدان، الكحل، المشط، الخضاب، الحناء، مرود الآراك، الإثمد، النّقاب، المشط، أحمر الشّفاة، المكياج، الحقائق.
الحلي والمجوهرات	الأقراط، الأحجار، الأساور، طوق الزّمرّد، الفصّ، الحبّات، الخاتم، إبريزة الجدّات، المشبك الفضّي، الخمسة، الفيروز، الماس، اللؤلؤة، الذهب المصقّى، التّاج، اللّائى، الزّبرجد، العقيق، المرجان، الخلاخل، الأساور، المحزمة، العقد، الماسة، الصّدف، الجواهر، الطّوق، الذهب، التّاج،
العطور والروائح	الصّابون، الحناء، العطر، البخور، عطور ماجيستي، المسك، العنبر، كولونيا، المبخر، القارورة، الرائحة، الجاوي، الصّندل، الفلّ، القرنفل، الرّيحان، العود، الشّذى،

اهتمّت المرأة بمظهرها من خلال حرصها على اختيار الملابس التي تناسبها، لتبدو أنيقة في عيون الآخرين، وفي هذا الشّأن تتحدّث قصيدة (حيرة امرأة أمام خزانة ملابسها) عن الخطوة المهمّة التي تسبق عمليّة التأثير في النفوس والقلوب على حدّ سواء، وقد جاء في القصيدة:¹

كَفَرَأَشَةٍ مِنْ رَوْضَةٍ تَتَخَيَّرُ	فَتَحَتْ خِزَانَتَهَا، وَرَاحَتْ تَنْظُرُ
وَبِأَيِّ ثَوْبٍ كَيْ يُجَنِّ سَتَظْهَرُ	مَاذَا سَتَلْبَسُ لِلِقَاءِ بِهِ غَدًا
يَبْدُو بِسَيْطًا سَازِجًا لَا يَسْحَرُ	مَاذَا سَتَلْبَسُ؟ كُلُّ ثَوْبٍ عِنْدَهَا
لِتُمِيتَ مَنْ فِي الْبَالِ دَوْمًا يَخْطُرُ	يَبْدُو أَقَلَّ مِنَ الَّذِي تَحْتَاجُهُ
الشَّاعِرُ اللَّبِيقُ الْأَنِيقُ الْأَشْهَرُ	وَعَدًا تَكُونُ لَهُ هُنَا أُمْسِيَّةٌ
وَأَهْمُ شَيْءٍ لِلنِّسَاءِ الْمَظْهَرُ	وَالثَّوْبُ عِنَاوُنُ الْفَتَاةِ، وَذَوْقُهَا
وَحُصُوصِيَّاتُ لَا تُقَالُ، وَعَنْبَرُ	مَصْرُوفُهُنَّ مَلَابِسٌ وَحَقَائِبُ
وَنَقُولُ: يَا اللَّهُ كَيْفَ أَقْرَرُ؟	مَدَّتْ يَدَيْهَا، تَسْتَعِينُ بِلَمْسِهَا

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 105/106/107.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

هَذَا قَدِيمٌ، هَذِهِ صَفِيَّةٌ	هَذِيكَ.. لَا.. لَا.. ثُمَّ هَذَا أَكْبَرُ
هَذِي لَهَا فِي الْكَمِّ زُرٌّ نَاقِصٌ	هَذَا بَسِيطٌ هَادِيٌّ لَا يُيْهِرُ
لَوْلَا زِيَادَةُ وَزْنِهَا، لَبَسَتْ لَهُ	هَذَا، وَلَكِنْ شَكْلُهُ مُتَحَرِّرٌ
هَذَا الْفَرَنْسِيُّ الْجَمِيلُ مُنَاسِبٌ	أَوْ رُبَّمَا الْإِنْدُونِيسِي الْأَخْضَرُ
هَذَا طَوِيلٌ حَتَّى تَمْشِي، مُزْعِجٌ	وَتُحْسُ رِجْلَهَا بِهِ تَتَعَثَّرُ
هَذَا قَصِيرٌ، لَا يَلِيقُ بِشَاعِرٍ	غَضَاضٍ عَيْنِهِ.. وَهَذَا أَقْصَرُ
هَذَا عَرِيضٌ، وَاسِعٌ كَعَبَاءَةٍ	هَذَا يَشْفُ، وَضَيْقٌ، لَا يَسْتُرُ

استعمل الشاعر مجموعة من الألفاظ التي تدلّ على مواصفات المرأة أو أسمائها، من خلال تصوير عملية اختيار الملابس الخاصة للقاء الشاعر فلكل مناسبة لباسها الخاص الذي يتماشى مع الذوق والمناسبة ومن الملابس (الخمار)، هو غطاء للرأس تلبسه المرأة المسلمة، وجمعها خُمُورٌ، وهي دلالة على التدين وفيه قال الشاعر:¹

تَغُضُّ الطَّرْفَ ... مُسْبَلَةُ الْخِمَارِ تَقُومُ اللَّيْلَ صَائِمَةً النَّهَارِ
وفي قوله:²

مَنْ كَانَ أَعْطَاكَ الْإِمَارَةَ
يَا (زُلَيْخَا)
دُونَ نِسْوَانِ الْمَدِينَةِ
فِي الزَّمَانِ الْيُوسُفِيِّ
لَوْ أَنَّنِي مَا كُنْتُ يَوْمًا شَاعِرًا
فَلَرُبَّمَا
كُنَّا التَّقَيْنَا فِي الْقَطَارِ
رَأَيْتُ وَجْهَكَ فِي الرُّجَاجِ
تُعَدِّلِينَ خِمَارَكَ (الشَّرْعِيَّ جِدًّا)
قَبْلَ آخِرِ مَوْقِفٍ.

و(الشال) مصنوع من قماش أو صوف أو فروٍ، يدلّ على مكانة المرأة اجتماعيًا، يوضع حول العنق يقول الشاعر:³

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص5.

²- محمد جربوعة: وعيناها، ص128/127.

³- محمد جربوعة: الشاعر، ص27.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فَاتِ الْأَوَانُ.. وَلَنْ يَرَى مِنْدِيلَهَا أَوْ دَمْعَهَا الْمَسْكُوبَ فَوْقَ الشَّالِ

و(العباءة) لباس محتشم، تلبسه المرأة الخليجية بشكل خاص، ومنها العراقية التي اتخذتها عنواناً لسترتها، وقد وردت في قول الشاعر:¹

وَمِلاءٌ سَوْدَاءُ تَسْتُرُ أَعْيُنًا لَوْ كُشِفَتْ فِي أَهْلِ عِشْقٍ بَادُوا

فمن المعروف أنّ لون العباءة المفضل هو اللون الأسود لستر أعضاء المرأة، لكن الشاعر وظّف سترتها بالمقلوب، لأنّها تحي عيون العاشق من كشف مفاتن المرأة.

ومن الأقمشة الفاخرة (الدنتيل والساتان)، وقد وردا في قول الشاعر محمد جربوعة:²

مَا قِرْطُهَا؟ وَالْعِقْدُ مَا؟ وَسَوَارُهَا مَاذَا؟ وَمَا (الدنتيل) و(الساتان)؟

والملابس وحدها لا تكفي لإظهار جمال المرأة، لذلك تتّجه إلى استعمال وسائل أخرى كالترّين واستعمال الحناء والكحل وأحمر الشفاه، بالإضافة إلى تنسيق الحقيبة والحذاء مع الملابس، ووضع العطر، والانطلاقة تكون باستعمال صابون يناسب البشرة كقول الشاعر:³

صَابُونُ فَا أَبْيَاضُهُ، وَالْخَوَاتِمُ فَوْقَ الْبَنَاصِرِ حُلُوءٌ تَتَرَنَّمُ

وَعُطُورٌ مَاجِيسِي الرّهيبَةُ شِعْرُهُ مُتَأَكِّدٌ مِنْ نَفْسِهِ لَا يَرْحَمُ

ومن استعمال المرأة للبخور والمباخر والتّطيّب قول الشاعر:⁴

لَا تَنْفُخِي نَارَ الْأَسَاوِرِ فِي دَمِي تَبًّا لَهَا، لِرَيْنِهَا الْمُسْتَنْفِرِ

وفي قوله:⁵

وَالْحُسْنُ مَبْخَرَةٌ بِرُكْنِ خِبَائِهَا يُكْوِي بِهَا الْجَاوِي وَيُشْوَى الصَّنَدَلُ

ومن بين طرق التّزين وضع المكياج على الوجه، للظهور في أجمل حلّة، فالمكياج مرتبط بالمرأة، وفيه قال الشاعر:⁶

وَتَعُودُ لِلْمَرْأَةِ، تَضْطَبُّ شَكْلَهَا وَتُرْتَبُّ الْمَكْيَاجُ فِي إِعْجَابِ

والحلي لا تزيد المرأة إلّا رقيّاً ولا تدلّ إلّا على المكانة الاجتماعيّة، فحسب الكميّة والنوع تحدّد قيمة المرأة، ومنها: الأقراط والأساور والعقود والخلاخل والمحزمة، أمّا المعدن فقد يكون فضّة أو ذهباً أو زبرجداً أو عقيقاً أو

¹- محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 106.

²- المصدر السابق، ص 161.

³- المصدر السابق، ص 140.

⁴- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 67.

⁵- محمّد جربوعة: حيزيّة، ص 285.

⁶- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 77.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ألماسًا، ومن الحليّ كثيرة الاستعمال -في شعر محمد جربوعة -الأقراط والطّوق والخواتم والإبريزه وحتى المشبك الفضّيّ التي قال فيها:¹

طَوْقُ الزُّمُرْدِ، فَصُّهُ، حَبَّاتُهُ	وَالْخَاتَمُ الْمَلِكِيُّ فَوْقَ الْبَنْصَرِ
إِبْرِيْزَةُ الْجَدَّاتِ تَذْكُرُ رَهْمَهَا	فَوْقَ الْجَبِيْنِ الشَّامِخِ الْمُتَأَمِّرِ
وَالطَّرْفُ ذَبَّاحُ الْقُلُوبِ، سَيُوفُهُ	مَسْلُوْلَةٌ لِفِدَاءِ ظُبِّيْ أَحْوَرِ
وَالْكُحْلُ قَنَاصٌ عَلَى أَشْفَارِهِ	وَالصَّمْتُ فِي الثَّغْرِ الْجَمِيْلِ الْأَحْمَرِ
وَالْمِشْبَكُ الْفِضِّيُّ يَغِيْطُ نَفْسَهُ	فِي قُبَّةِ الْفَسْتَانِ كَالْمُسْتَوْرِزِ
وَالْقِرْطُ يُفْنِي أُمَّةً وَثْنِيَّةً	إِنْ لَمْ تَلْذُ بِاللَّهِ أَوْ تَسْتَغْفِرِ
وَالْبَسْمَةُ الرَّهْرَاءُ تَنْثُرُ ضَوْءَهَا	فِي فِتْنَةِ الْوَجْهِ الْمُنِيرِ الْمُقْمَرِ
الْكُحْلُ يَقْتُلُ، وَالْخَوَاتِمُ فِتْنَةٌ	وَزَخَارِفُ الْحَنَاءِ أَخْلَى مَنْظَرِ
وَالْعِطْرُ(..) لَا أَدْرِي.. نَسِيتُ أُمُورَهُ	وَلَعَلَّهُ مِنْ شَمَتَيْنِ مُدْمَرِي

في هذه القصيدة وظّف الشاعر أغلب ما تستعمله المرأة لزيادة جمالها من حليّ غالية، وزينة وعطرٍ، مع وصف جمالها ودلالها.

1-3-1 صفات المرأة المحبوبة وأخلاقها

استعمل الشاعر محمد جربوعة معجماً خاصاً بالمرأة المحبوبة منها الصفات المعنوية والصفات المادية وهي التي توجد في الجدول.

الأخلاق والصفات المعنوية	الحسن، الجمال، الدلال، الخجل، الحياء، غضة الطرف، فاتنة، قمر، غالية، فتانة، محبة، مغرورة، قمر، حسناء، ساذجة، شاطرة، غيورة، رقيقة، أسرة، فضولية، غادة، أميرة، أنيقة، كاذبة، مرتبكة، متولدة، بسيطة، كتومة، متمردة، بريئة، مهووسة، كذابة، وفيّة، مُشاكسة، جذابة، قبلية، شيطانة، مذهلة، مُدهشة، عاطفية، عاشقة، فحلة، قويّة، ساهرة الليل، أسطورة، المقمر، البدر، المستحيل المدهش، الحديقة.
الصفات المادية	حوراء، طويلة الرمش، واسعة العين، قدّ البان، نعسة العينين، مهرة سمراء، عيونها بدويّة، ممشوقة القوام، أنثى، مكحول الناظر، جبين شامخ، شهل العيون، رموش رائعة، لواحظ كالبارود، حاجبان يُزلزلان، الشعر شلال، الصّوت همسيّ، أسنان مفلوجة، مياسة، تحمّر كالوردة، أنف شامخ، القدّ كمغزل الصّوف، قدّ الخيزران، الوجه منبسط، ثغر فتان، حاجبان ماجنان، مشية ملكيّة، حديقة، باقة منثورة، أسنانها مفلوجة.

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 68/69.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ومن الأخلاق والصفات المعنوية التي وردت في قول الشاعر، قوله في الخجل:¹

خَجَلُ الْعُيُونِ، هُدُوؤُهَا، تَلْمِيحُهَا
مَيْسُ الدَّلَالِ، ذِكَاؤُهَا، الإِغْرَاءُ
ويقول محمد جربوعة في الحياء:²

جَلَسْتُ عَلَى الْكُرْسِيِّ

رَجُلًا فَوْقَ أُخْرَى

وَهِيَ فِي شَغَفٍ تُحَاوِلُ

أَنْ تُهْنِدِسَ جَلْسَةً

مَكْسُورَةَ النَّظَرَاتِ

تَقْطُرُ بِالْحَيَاءِ

والجراة هي القدرة على قول الحقيقة دون خوف:³

وَصَرِيحَةٌ جِدًّا، طَرِيقُكَ وَاضِحٌ
وَجَرِيئَةٌ جِدًّا، كَمَا أَتَصَوَّرُ.

ومن الصفات؛ الحُسْنُ والغرور وقد وردا في قول الشاعر:⁴

جُرَعَاتُ هَذَا الْحُسْنِ فَوْقَ تَحْمُلِي

وَعُرُورُكَ الْوَقْعَ الرَّهِيْبُ، عَوَاصِفٌ

ومن شروط الدلال عدم التهور:⁵

إِنَّ الدَّلَالَ لَهُ شُرُوطٌ خَمْسَةٌ

وفي قوله:⁶

الْوَرْدُ يَخْلِفُ أَنْ يَعْيشَ مُدَلَّلًا

شَبَّهَ الشَّاعِرُ قَدَّ الْمَرْأَةِ بِالْخَيْرَانِ فِي قَوْلِهِ:⁷

أَنَا لَسْتُ أَنْكِرُ أَنَّهَا جَذَابَةٌ

وَالْبَدْرُ يُوَلِّدُ فِي ضِفَافِ عُيُونِهَا

الأناقة: يقول:⁸

¹- محمد جربوعة: الشاعر، ص 44.

²- محمد جربوعة: وعيناها، ص 111

³- المصدر السابق، ص 229.

⁴- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 67.

⁵- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 141.

⁶- المصدر نفسه، ص 49.

⁷- محمد جربوعة: الشاعر، ص 28.

⁸- محمد جربوعة: وعيناها، ص 117.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

أُبْقِيَ لَكُنَّ أَنَاقَةً قَتَالَةً وَرُقِيَهُ فِي الْعَطْرِ وَالْأَذْوَاقِ

وقد جمع الشاعر الصفات المادية والمعنوية للمرأة في معلقة حيزية، لأنها تمثل للشاعر معيار الجمال في قوله:¹

مَغْرُورَةٌ وَغُرُورُهَا لَا يُعْقَلُ
وَعُيُونُهَا بَدْوِيَّةٌ تَبًّا لَهَا
الرَّمْشُ حَالَاتٌ وَحَسْبُ ظُرُوفِهِ:
وَالشَّعْرُ شَلَالٌ تَدَلَّى خَلْفَهَا
لَيْلًا يُحَرَّرُ، كَيْ يُعْطِيَ جِسْمَهَا
وَالصَّوْتُ هَمْسِيٌّ، رَقِيقٌ، نَاعِمٌ
أَسْنَانُهَا مَفْلُوجَةٌ مِنْ رَبِّهَا
مِيَّاسَةٌ، لَمَّاحَةٌ، رَقْرَاقَةٌ
بِإِشَارَةٍ بِالْكَفِّ تَبْسُطُ مُلْكَهَا
مَنْ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ تَعْبُرُ قُرْبَهُ
(حيزية).. رَقَّ اسْمُهَا فَتَرَفَرَقَتْ
فَكَانَتْهُ فِي النُّطْقِ قِطْعَةً سُكَّرٍ
أَثْوَابُهَا كَالْيَاسَمِينِ أَنِيقَةً
وَالْأَصْبُعُ الْإِبْهَامُ فِي حَنَائِهِ
قَالُوا يُسَاوِي أَلْفَ أَلْفِ أَصِيلَةٍ
قَالُوا يُسَاوِي فِي النَّسَاءِ قَبِيلَةً
قَالُوا يُسَاوِي حِمْلَ عَشْرِ قَوَافِلٍ
قَالُوا يُسَاوِي شَارِعًا بِمَدِينَةٍ
وَرَوَوْا بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ أَنَّهَا
تَحْمَرُّ مِنْ حَجَلٍ .. وَتُصْبِحُ وَرْدَةً
وَلَهَا أَنْفٌ كَأَهْلِ الْكِبَرِ أَنْفٌ شَامِخٌ
بِرِوَايَةٍ أُخْرَى يُقَالُ بِأَنَّهَا
يَتَحَمَّلُ الرَّأْيِ الذُّنُوبَ، وَذَنْبُهُ
وَالْقُدُّ مَمْشُوقٌ كَمَغْزَلٍ صَوْفِيهَا
وَالْوَجْهُ مُنْبَسِطٌ يُرِيحُ، مُفْمِرٌ
وَالْحَاجِبَانِ الْمَاجِنَانِ لَدَيْهِمَا

و لَهَا جَمَالٌ مُسْتَبِدٌّ يَقْتُلُ
وَتَصِيرُ أَخْلَى حِينَمَا تَتَكَحَّلُ
يَرْمِي، يُصِيبُ، يَشُقُّ، يَكْوِي، يُشْعِلُ
كَالتَّهْرِ فَحْيِي طَوِيلُ أَلِيلُ
وَإِذَا الصَّبَاحُ أَتَى يُشَدُّ وَيُجَدَلُ
وَالثُّوبُ مَطْرُوزُ الْجَوَانِبِ مَحْمَلُ
سُبْحَانَهُ وَالشَّعْرُ نَهْرٌ أَكْحَلُ
رَجْرَاجَةٌ عِنْدَ التَّنَتِي جَدُولُ
وَكَذَاكَ كَانَتْ فِي الْخَلَائِقِ تَفْعَلُ
وَيَسُومُ، يُبْصِرُ، ثُمَّ لَا يَتَزَلُّزَلُ؟
فِي كُلِّ نَغْرٍ كَالنَّدَى إِذْ يَهْطَلُ
أَخْلَى الْأَسَامِي فِي النَّسَاءِ الْأَسْهَلُ
الرَّيْحُ فُلٌّ، وَالرُّسُومُ قُرْنُفُلُ
فِي السَّعْرِ عَنْ الْمَاسَةِ لَا يَنْزِلُ
مِنْ عَيْرٍ يَثْرِبُ، بِالْجُمَانِ تُحْمَلُ
وَبِرْغَمِ ذَلِكَ رَبُّمَا لَا تُقْبَلُ
ذَهَبًا- تَحْكُ يَدَاكَ- لَا يَتَبَدَّلُ
تُبْنَى بِقَرْنٍ كَامِلٍ، لَا تَكْمَلُ
كَانَتْ إِذَا نَظَرْتُ لِعَيْنِكَ تُذْهِلُ
عَيْنِي عَلَى مَنْ بِالتَّوَرْدِ يَخْجَلُ
إِنْ أُغْضِبْتَ وَتَوَتَّرَتْ لَا يَنْزِلُ
إِنْ قُورِنَتْ حُسْنًا ب(لِيلِي) تَفْضُلُ
فِي جَنْبُهُ، وَهُوَ الَّذِي يَتَحَمَّلُ
أَخْلَى الْقُدُودِ الْخِزْرَانِ، الْمَغْزَلُ
وَالثَّغْرُ فَتَانُ الْمَخَارِجِ بُلْبُلُ
حَرَكَاتُ إِغْرَاءٍ تَشْدُ.. تَهْبِلُ

¹-محمد جربوعة: حيزية، ص 277/278/279/280/281/282.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وخلال بالرنّ تضبط لحنها
في المشية الملكيّة الإيقاع في
فكأنها أرجلها تلحن مشية
مثل الحديقة، لا أبالغ، مثلها
والخذ (..) لا.. جاوزت حدي هكذا
بصراحة هي مستحيل مدهش
وتقوم من بعد الجلوس كأنما
تُنسيك قلبك، في اليسار، فريما
هي نسمة للصيف، تفرض نفسها

لتسير بالإيقاع تلك الأرجل
أنغام موسيقى الخطى تنقل
وعلى مقام الزنجران تبدل
والفرق أن ورودها لا تدبل
ونسيت نفسي.. أسف.. لا أكمل
في صورة بشرية يتجول
هي باقة منثورة تتشكل
أمسكت قلبك في اليمين تولول
يجتاح قلبك.. دون إذن تدخل

1-4- حقل المشاعر والأحاسيس

عبر الشاعر محمد جربوعة عن أحاسيسه ومشاعره بطريقة سلسلة دون تكلف أو عناء، فأثرت مشاعر الحب والكره والفرح والحزن في المتلقي ومن المشاعر التي يجب الوقوف عليها، مشاعر الحب والغيرة والكره والفرح والحزن والغضب.

مشاعر الحب والغيرة	الحب، الغيرة، الغرام، العشق، الغزل، الهوى، الدلال، العواطف، العشاق، الهيام، ميال، الشوق، الصبر، الجنون، الوصال، العذاب، الميل، الحب، الجنون، عاطفي، الحنان، الشroud، اللهفة، الصب، الصباية، الوصل، انتشى، الحسن، العذري، الصدد، الإغراء، الفؤاد، القلب، الغمرة، الوله، العزيز، الحنون، ممشوق، المعشوق، الشمس، وشم لا يزول، قمري، مجنون، القلب، القليب، العاشق، المتعفف، صبار، كتوم، فاتنة، خرد، السهر، الحوراء، الغيد، مغرومة، تحب، ترغب، الغزاة.
مشاعر الكره والغضب	اللوم، الضلال، الكره، القلق، التشكيك، الوداع، العتاب، الكية، الهجر، النأي، النيران، الشك، الغضب، الضغوط، الانكسار، المكر، الاحتراق، القال، العذال، الحسد، الظلم، الفزع، الندم، الهجر، الهلع، الرفض، البؤس، المكر، ترك، الرية، التوتر، الغدر، السب، الانفجار، الهوان، الحيلة، الحذر.
مشاعر الفرح	الفرح، الهدوء، الصمود، الحظ، السعد، البسمات، السعادة، الرقص، تختال، الغناء، الضحك، أعجب، الإعجاب، التهادي، يرضى، الشعور، مرفه، تروق، تعجب.
مشاعر الحزن	التذرف، الزيف، الأرق، الداء، اللوعة، البلاء، الحزن، الإحراج، التخشب، الكابة، مهمومة، الضياع، الشرخ، البرود الوداع، الغم، الهاجس، باكيا، النسيان، الغصة،

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

البُعد، الدَّمع، الأُحزان، الارتجاف، حزين، بائس، الفراق، الأشجان، الذَّعر، الرَّعل، تخشى، الموجع، الأنين، التَّمزق، التَّقَطُّع، محزونة، المواجه، مجروح، الظلم.	
الألم والمرض	الأنين، الآهة، اللظى، القتل، الصدمة، الجرح، مصاب القلب، الموت، طلقة النَّار، الرِّبو، الضَّيق، الصَّداع، السعال، الخنجر، التَّخدير، حتفي، السَّكَّة القلبية، الدَّم، باكية، الضَّحَّة، التَّخريب، لإحراق، التدمير، المواجه، التَّلف، الحَي، الدَّوخة، المقتل، المصرع، المدفع، تَدَوُّب، الجنازة،

من حقل الحب والغزل يقول الشَّاعر:¹

وَالشَّوْقُ نَارٌ فِي الْحَشَا، وَجَهَنَّمُ مَا بِالدَّقَائِقِ فِي النَّوَافِدِ تَنْطَفِي
وقال:²

سَتَدْرِينَ يَوْمًا بِأَنِّي خَجُولٌ وَأَعَشَقُ عَيْنَيْكَ جِدًّا وَأَخْفِي
إِذَا سَأَلَ النَّاسُ عَنْكَ أُدَارِي وَأَكْتُمُ حُبَّكَ فِيَّ وَأَنْفِي
أُحِبُّكَ بَيْنِي وَبَيْنِي كَثِيرًا وَأَقْرَأُ شِعْرَكَ سِرًّا بِجَوْفِي
أَمَّا الحزن فمن مظاهره البكاء وذرف الدَّموع، وهذا ما قاله الشَّاعر محمد جربوعة:³

نَامَ الْجَمِيعُ وَدَامِيَ الْقَلْبُ يُبْكِينَا يَشْكُو وَنَمْسَحُ عَيْنَيْهِ بِأَيْدِينَا
كُحِّلَ الْمَنَادِيلُ إِرْثٌ فِي قَبَائِلِنَا وَكَيْتُ الْهَجْرِ عُرْفٌ فِي بَوَادِينَا
وَسَكَّتُهُ الْقَلْبُ فِي الْعُشَّاقِ ظَاهِرَةً مِنْ قَيْسٍ لَيْلَى فَمَا أَشَقَى الْمُجْبِينَا
والفرح الذي يصل حدَّ الانتشاء فتتداخل المشاعر ببعضها البعض وارد في قول الشَّاعر:⁴

أَدْعُو لَهُ.. فَإِذَا انْتَشَيْتُ بِشِدَّةٍ أَدْعُو عَلَيْهِ بِأَنْ يَمُوتَ، وَأَشْتُمُ
ومن الغضب ما أحسَّ فيه الشَّاعر بألم الصَّحابي الجليل عثمان بن عفَّان، وألم السَّيِّدة عائشة -رضي الله عنهما- وعبر عنه بقوله:⁵

مِنْ أَلْفِ عَامٍ وَهِيَ فِي أَعْوَادِهِمْ مَرْبُوطَةٌ مِنْ دُونِ ذَنْبٍ تُشْنَقُ
دَمُّهَا الصَّحَابِيُّ الْجَلِيلُ بِضَعْفِهِ يَبْكِي عَلَى ظَمَأِ السُّيُوفِ وَهُمْرَقُ.

عبر الشَّاعر في قصيدته عن غضبه ورفضه لما حدث للصَّحابي الجليل ولأمتنا عائشة -رضي الله عنها- على أيدي المسلمين.

¹- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزَّرَّ الأحمر، ص158.

²- محمد جربوعة: ثمَّ سكت، ص133/134.

³- المصدر نفسه، ص162.

⁴- المصدر السابق، ص87.

⁵- محمد جربوعة: اللوح، ص10.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

أما المرض العضال فهو أخطر الأمراض وأقساها على الروح الجسد، فقال الشاعر مشبها ألم الحب والغيرة بالمرض العضال في قوله:¹

وَكَيْفَ مَدَدْتُ فِي دَعَةِ ذِرَاعِي لِأَخَذِ حُقْنَةَ الْمَرَضِ الْعُضَالِ

1-5- حقل الطبيعة

يحتوي حقل الطبيعة في شعر محمد جربوعة على الألفاظ التي تدور حول الطبيعة بكل أنواعها؛ حياة وجمادة.

الماء	الماء، البحر، البركة، النهر، الثلج، السيل، الغدير، المطر، الغيث، الموج، الرذاذ، الجدول، الجليد، السحاب، البحيرة، المحيط، بحر إيجة، الآبار، السواقي، الخليجان، المحيط الأطلسي، الغيم، الغمام، النبع، القطرة، الندى، المورد، ماء الرعود، نهر دجلة.
الأشجار	الأشجار، النخيل، الزيتون، الحقائق، الغابة، الزان، النخل، اللوز، السرو، البلوط، الخيزران، الكستناء، الصفصاف، العرعار، الصبار، التين، البان، التفاح، مزارع الليمون، الحديقة، البستان، العنب، الدراق، الجوز، الحنظل،
الأزهار	الورود، الياسمين، النيلوفر، الكاميليا، القرنفل، الزنبق، الفلّ، البنفسج، السوسن، النوار، الأقحوان، زهرة التوليب، زهرة الخشخاش، الأوركيد، الترجس، الجوري، الريحان، شقائق النعمان.
النبات	القطن، العشب، الأشواك، سائر المزروعات، القيصوم، القمح، الشعير، الفول، السويدان، السكرى، النعناع، الخزامى، الصندل، الشيح، الهيل.
الحيوانات الأليفة	القطّة، الجواد، المهرة، الناقة، القطّ، الكلاب، البعير، الخيل، الفرس.
الحيوانات المتوحشة	الظبي، الغزال، الرثم، الجوّذر، الشّادن، الأرام، الخنزير، الأرانب البرية، اللبؤة، السباع
الطيور	الحمامة، الدجاجة، الطير، البلب، الصقر، الطاووس، العصفير، الكناري، البجع، النعام، الهزار، الفرخ، اليمام، الشحرور، الغريبان، العندليب.
الحشرات	التملة، الفراشة، الذباب، دود التمر.
الكواكب والنجوم	القمر، الشمس، الأرض، النجم، النجوم، الأقمار، الفرقد، المدار، الكون.
الترايبات	الجبل، الرمل، الصخر، الفلاة، الواحة، البراري، العواصف، التراب، الثرى، الطين، الأحجار، الصلصال، الوحل، الغبار، جبال الألب.

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرزّ الأحمر، ص 172.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

كاد الطَّبِيعَة أن تَنطِق بسبب الألفاظ الموطَّفة في نصوصه الشعريَّة، فقال الشَّاعر موطَّفاً كلَّ عناصر الطَّبِيعَة.

الماء يعني الحياة، وتنوع الألفاظ الدَّالة على الماء دلالة على تنوع وتشعب طرق العيش، ومن بين الأنهار العربيَّة الَّتِي سَمَّيت لأجلها العراق ببلاد الرّافدين (دجلة والفرات)، فقال الشَّاعر عن نهر دجلة:¹

وَمَمُوتُ كُلِّ صَبِيَّةٍ فِي مَوْجَةٍ مِنْ نَهْرِ دَجْلَةٍ دُونَ كُلِّ الْأَنْهَرِ

وقال الشَّاعر مستعملاً لفظ البئر للدلالة على البيئة الصَّحراويَّة الَّتِي تكثر فيها الآبار:²

وَجَدْتُهُ قُرْبَ الْبَيْرِ مُلْقَى يَنْبِسُ بِكَلَامٍ هَازٍ، وَجْهٌ مُتَوَرِّسٌ.

و من أهم ما تحتوي عليه الطَّبِيعَة من أشجار وثمار، ثمرة الحنظل، وهي من الثَّمار المكروهة وغير المُستساغة بسبب طعمها المر:³

مُتَوَرِّطٌ فِي حَالَةٍ نَفْسِيَّةٍ عَرَبِيَّةٍ الْجُرْعَاتِ مِثْلُ الْحَنْظَلِ

وقال الشَّاعر وهو يشبِّه الجدَّة الخضراء بأخضرار الحقول والأعشاب مستعملاً اللفظين:⁴

حَدَّثَتْهَا الْجَدَّةُ الْخَضْرَاءُ كَالْعُشْبِ وَكَالْحَقْلِ، بِذِي الْحِجَّةِ يَوْمًا

"يَغْضَبُ اللَّهُ مِنَ الْفَلَّاحِ يَصْطَادُ قَبِيلَ الصَّيْفِ يَا بَنِي الْحَمَامِ.

ومن الأشجار الَّتِي تحدَّث عنها في شعره، أشجار السَّرو والبلوط والنَّخيل والزَّيتون في قوله:⁵

يَقُولُ النَّخْلُ فِي الْبَحْرَيْنِ ((لَنْ نَنْسَى وَصِيَّتَهُ وَقَنَا الْحَرَقِ))

وقال السَّرو والزَّيتون ((وما أَوْفَاكَ يَا النَّخْلُ))

جُدْعُ الزَّهْنِ وَالْبُلُوطُ فِي غَابَتِ (أُنْغُولَا)

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 152.

²- محمد جربوعة: الساعر، ص 95.

³- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 62.

⁴- محمد جربوعة: اللوح، ص 157.

⁵- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 158.

تُحْسُ بِئْتُمِهَمَا جِدًّا

وَلَوْ كَانَتْ هُنَا كَفٌّ

لَهُ، اَمْتَدَّتْ

لِتُطْفِئَ

مَا بِجُرْحِ الزَّانِ يَشْتَعِلُ.

أما الصَّبَّارُ فنبات شوكي، له قدرة على تخزين الماء، لكنّه لا يتّصف بالجمال، ولذلك شبّه الشاعر المرأة القبيحة ذات الحواجب كالصَّبَّار في قوله:¹

لَا طَوْلُ يُعْجِبُ لَا حَوَاجِبَ تُشْتَهَى فِي الشَّكْلِ تُشْبِهُ نَبْتَةَ الصَّبَّارِ

ومن الأزهار زهرة البنفسج، التي تُعامل برفق شديد، وهو لا يصلح لمن لا يُحسن معاملته، حسب قول الشاعر:²

يُحِبُّ الْبِنْفَسَجَ رِقَّةً أَنْثَى	تُدَاعِبُهُ فِي حَنَانٍ وَتِيهِ
وَيَكْرَهُ جِدًّا أَمِيرَةً نَفِطٍ	تُزَايِدُ بِالْمَالِ كَيْ تَقْتَنِيهِ
وَلِلْوَرْدِ عِزُّهُ نَفْسٍ ، وَقَلْبٌ	يَمِيلُ اشْتِهَاءً لِمَنْ يَشْتَهِيهِ
أَسَاتِ التَّصْرُفِ.. وَالْوَرْدُ هَشٌّ	فَيَاكَ إِيَّاكَ أَنْ تُغْضِبِيهِ
وَأَوَّلُ دَرْسِ الْبِنْفَسَجِ:	((سَيِّ بِرْفَقٍ.. وَشَيِّ.. وَلَا تَقْطِفِيهِ.))

وعن إحساس الشمس بوقت الغروب يقول الشاعر:³

سَيِّدِي الشَّاعِرُ، هَلْ تَفْهَمُ مَاذَا تَشْعُرُ الشَّمْسُ بِأَوْقَاتِ الْغُرُوبِ؟

وفي حوار رصد فيه الشاعر اعتراف النجمة بأكثر الأقمار إضاءة، في قوله:⁴

حَاوَلْتُ فَهَمَ الضَّوءِ، قَالَتْ نَجْمَةٌ: أَصْلُ السَّنَا.. نَبْعُ الضِّيَاءِ.. الْفَرْقَدُ

وإذا دخلنا إلى عالم الطبيعة الحيّة نجد الحشرات، وهي أضعف المخلوقات الحيّة، ومنها النحلة والنملة

والفراشة، بالإضافة إلى الحيوانات الأليفة والحيوانات المتوحّشة ومنها قول الشاعر محمد جربوعة:⁵

هِيَ قِطَّةٌ بَرِيَّةٌ رَوْعَتَهَا جَنَنَتَهَا، حَاصِرَتَهَا، وَسَتَغَضَبُ

¹- محمد جربوعة: الشاعر، ص132.

²- محمد جربوعة: ثمّ سكّت، ص131.

³- المصدر نفسه، ص189.

⁴- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص65.

⁵- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص202.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وشبه الشاعر شراسة المرأة بشراسة اللبؤات، وهنا دلالة تعبيرية، لينقل الصورة إلى واقع يلائمها فحيث الصّراع تُظهر المرأة قدرة على الدّفاع عن الأشياء التي تعتبرها من حقّها، وإذا اشتعلت الغيرة استيقظ الوحش النائم بداخل المرأة، فتكتسب ثقة وقوة تزلزل به أعنى الفيالق:¹

بِشْرَاسَةِ اللَّبْؤَاتِ تَغْرُزُ جُرَاتِي عَيْنَيْنِ فِي عَيْنَيْكَ.. إِذْ تَتَعَجَّبُ

6-1- حقل الأماكن والبلدان

تعددت الأغراض الفنية للشاعر محمد جربوعة، ومنها ما تتبّع فيه مسار رحلته من منطقة إلى أخرى ممّا جعل شعره يعجّ بأسماء الأماكن والبلدان، والتي يمكن تصنيفها إلى عدّة أقسام.

الأماكن المقدّسة	مكة، بكة، أمّ القرى، الكعبة الشّريفة، المدينة، يثرب، المسجد الأقصى، القدس، البيت العتيق، سلالمة المعراج، طيبة،
البلدان والمناطق العربيّة والإسلاميّة	عكا، بيت جالا، الناصريّة، فلسطين، دمشق، الشّام، حلب، قاسيون، درمشوق، سوريا، العراق، بغداد، دجلة، الفرات، الموصل، أرض الرّصافة، كربلاء، بابل، نجد، الفرات، نينوى، البصرة، حوران، الخليج، المغرب العربي، وهران، سيدي خالد، الجزائر، عين آزال، تونس، ليبيا، المغرب الأقصى، مصر، الميدان، الهرم، أسوان، الأردن، لبنان، عذرة، بلاد النّيل، الصّعيد، الحجاز، اليمن، طرابلس، مالي، الخرطوم، السّودان، غرناطة، باكستان، سراييفو، الأندلس، طشقند، ماليزيا، إيران، قم
البلدان والمناطق الأجنبيّة	إسبانيا، الصّين، فرنسا، باريس، الإليزيه، فيينا، مدريد، الإليزيه، موناكو، جوبا، دبلن، المجر، أمريكا، لندن، روما، برج بيزا، كوبا، دلهي، اليونان، الفايكنج، المكسيك، أمستردام،

استعمل الشاعر ألفاظا مناسبة لوصف الأماكن المقدّسة، فوصف مكة المكرمة والمدينة المنورة والمسجد الأقصى في قوله:²

ذاتَ القطيفَةِ والحِجابِ الأكحلِ يا كَعْبَةَ البَيْتِ العَتِيقِ الأوّلِ
أَحَلَى إِمَاءَ اللَّهِ فِي جِلْبَابِهَا أَرْقَى مُطَهَّرَةٍ بِأَطْهَرِ مَنْزِلِ
وقال مستعملا اسم (بكة):³

¹- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الرّزّ الأحمر، ص 191.

²- محمد جربوعة: اللوح، ص 51.

³- المصدر نفسه، ص 93.

مَنْ إِذَا..(..)?

لَا رَبَّ غَيْرَ اللَّهِ

لَا مَعْبُودَ

لَا مَقْصُودَ بِالْكَفَّيْنِ

فِي وَقْتِ الدُّعَاءِ

ثُمَّ لَا قِبْلَةَ وَجْهُ الْمَرْءِ فِيهَا

نَحْوَ وَجْهِ اللَّهِ

غَيْرَ الْبَيْتِ فِي (بَكَّةَ)

لِلنَّاسِ سَوَاءً.

واسم (أمّ القرى) حاضر في قول الشاعر:¹

مُتَعَلِّقًا بِالْبَيْتِ فِي (أُمِّ الْقُرَى) أَبْكِي وَأَسْأَلُ مَا بِهِ؟ مَاذَا جَرَى؟

أما المدينة المنورة فاسمها القديم هو (يثرب) وقد جاء في قول الشاعر:²

عَيْنَاكَ هَزَّهُمَا الْحَبِيبُ فَرَقَّتَا وَاخْتَارَتَا فِي الدَّمْعِ أَحْلَى مَذْهَبِ

قَبْلَهُمَا إِنْ كُنْتَ تَقْدِرُ.. بُسْهُمَا لَوْ فَوْقَ مِرَاةٍ ..بِكُلِّ تَأْدُبِ

وَاشْكُرْهُمَا إِذْ كَانَتَا فِي الْمُسْتَوَى وَاهْتَرَّتَا شَوْقًا لِسَاكِنِ يَثْرِبِ

كما وظّف الشاعر اسم المدينة في ذكره للمدينة المنورة:³

عَلَى دَرْبِ (الْمَدِينَةِ) ذَابَ شَوْقًا وَدَارَ الْحَبِّ أَذْرُهَا تَطُولُ.

و(طيبة المختار):⁴

وَلَا حَتَّ (طَيْبَةُ الْمُخْتَارِ) طَيْفًا وَجَاسَ بِعَيْنِهِ الضَّوُّ الضَّئِيلُ

ومن الأماكن المقدسة يُطلّ علينا المسجد الأقصى بسلام المعراج من بين ثنايا أشعار محمد جربوعة فيصف

ما حدث له وكيف تغيّرت أحواله:⁵

قُولُوا لَهُ كَيْ لَا يَدُقَّ بِكَفِّهِ فِي الْقُدْسِ بَابًا.. أَوْ يُحَرِّكُ مِنْبَرًا

فَالْقُدْسُ صَارَتْ(..)، (كَيْفَ نَشْرَحُهَا لَهُ؟) وَالْمَسْجِدُ الْأَقْصَى يُبَاعُ وَيُشْتَرَى

وَسَلَالِمُ الْمِعْرَاجِ تُغْمِضُ عَيْنَهَا مِنْ هَوْلِ مَا كَانَتْ تَرَى كَيْ لَا تَرَى

¹- محمد جربوعة: قدر حبه، ص32.

²- المصدر نفسه، ص47.

³- المصدر نفسه، ص38.

⁴- المصدر نفسه، ص40.

⁵- المصدر نفسه، ص34.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

قُولُوا لَهُ الْأَقْصَى الْمُحَاصِرُ مُغْلَقٌ وَالْوَصْلُ يَا حُلُو السُّجُودِ تَغْيَرًا

كما ترتبط الأماكن عند الشاعر بأحاسيس متباينة، عبّر بها عن الانتماء الديني أو القومي أو غيره، وفي هذا الإطار عبّر الشاعر عن ما يحسّه في موطنه (الجزائر) بقوله:¹

أنا في الجزائر، في كلّ حيّ أجوبُ شوارعها وأنادي:
تعالى لنقنع طفلًا جميلًا بالألّا يخاف بحضن البلاد
وقال عن مصر:²

بِمِصْرَ أَنَا؟ لَا أَصَدِّقُ أَنِّي بِمِصْرَ.. هُنَا لَيْسَ غَيْرَ الرَّمَادِ
رَأَيْتُ دَمَ النَّيْلِ يَا (بَعْدَ رَوْحِي) ومِصْرُ ثُبَاعُ بِسُوقِ الْمَزَادِ
وعن أوضاع ليبيا التي عاش بها الشاعر بضعة سنين من عمره، فقال عن أوضاعها الأمنية:³
أنا في طرابلس قُربَ (السَّرايا) أناقِشُ عِشْرِينَ أَلْفَ زِنَادِ
وقال عن أصالة العراق وعروبته وصمودها برغم ما مرّ عليها من مآسي وفتن:⁴

وَلَكِنْ بَغْدَادَ الْعَزِيزِ مَلَامَحْ عَرَبِيَّةٌ لَمْ تَأْتِ مِنْ إِيْرَانِ
خُلِقَتْ مِنْ يَوْمِهَا عَرَبِيَّةٌ مَحْفُوظَةٌ الْأَنْسَابِ مِنْ عَدْنَانِ
شَرَفُ الْعِرَاقِ بَمَنْ تَمَزَّقَ فَوْقَهُ طَلَبًا لَوَجْهِ اللَّهِ مِنْ شُجْعَانِ
شَرَفُ الْعِرَاقِ بِفَقْهِهِ، وَبِنَحْوِهِ بِالْأَنْبِيَاءِ.. بِجَامِعِي الْقُرْآنِ
شَرَفُ الْعِرَاقِ بِمَا تَبَقَّى صَامِدًا فِي الْفِتْنَةِ الْكُبْرَى مِنَ الْبُنْيَانِ

ومن الدّول الأوروبيّة وحتى العواصم التي أراد الشاعر أن يعرفها بالإسلام، ذكر فيينا والمجر ومدير في قوله:⁵

سَأَكْتُبُ لِلْبَنَاتِ الشُّقْرِ

في (فيينا)

وللزنّجيّ في (مالي)

وللهنغار في (المجر)

وأكتبُ للهنود الحُمُرِ

للجُولَازِ

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزرّ الأحمر، ص34.

² - المصدر نفسه، ص35.

³ - المصدر نفسه، ص33.

⁴ - المصدر نفسه، ص46.

⁵ - المصدر نفسه، ص136/137.

للغجر

سَأَكْتُبُ عَنْ (جميل القلب)

عَنْ أَحلى (هدايا الله)

للبشر

أخاطب سيّدات القصر

في (مديّد)

ما في القصر من خدَم

أخاطب سيّد (الإليزيه)

أخت أمير (موناكو)

صُفوف الجند في (جوبّا)

مريضًا في (سراييفو)

يُعاني رِيشة الأَلَم.

استحضر الشاعر محمّد جربوعة أغلب المناطق والدّول والبلدان في شعره للدلالة على انفتاح نصّه على الأقوام والجنسيات الأخرى.

2- المعجم الشعري في شعر محمد جربوعة

اللغة الشعرية: هي اللغة الفنية التي يوظفها الشاعر أو الأديب قصد منح النص دلالات، ومجال أوسع للإيحاء والتعبير عن أفكاره، وهي مبتغى الأديب أثناء إنتاجه للنص.

تعبّر لغة الشعر عن ثقافة الشاعر وأفكاره، وخلاصة تجاربه الحياتية والشعرية -خصوصا-، فهي الانعكاس الحقيقي لما ينطوي عليه الشاعر من أحاسيس ومشاعر وتصوّرات وهموم.

ومن خلال اللغة يقدم الشاعر للقارئ مجموعة من التصوّرات التي تدور في ذهنه، فتظهر أفكاره وثقافته وتدينّه حسب السياق الذي وُلد فيه النص الشعري.

وهنا يحرصُ الشاعر على ضرورة التناسب بين لغة نصوصه الشعرية والسياق، فيطوِّع لغته خدمةً لأهدافه.

تتميز لغة الشعر عند محمد جربوعة بالتنوع والثراء، إذ أنّها من سياق إلى آخر، تتلوّن حسب المقام وحسب الموضوع الذي يكتب فيه، فلكل موضوع ظروف ولادته، إضافة إلى البيئة التي ولد فيها.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

1-2- المعجم الديني

حشد الشاعر محمد جربوعة ترسانة من المفردات والألفاظ الدينية للتعبير عن تجاربه وحياته، بسبب نشأته الدينية فهو ذو نشأة دينية محافظة، استهل مشواره التعليمي في الكتاب يحفظ القرآن الكريم، لتكون كل الموضوعات عند محمد جربوعة مرتبطة بالدين الإسلامي، فهو العنصر الذي يحدّد على أساسه موقفه ممّا يتناوله، حتّى فيما يخصّ الغزل أو الهجاء فإنّ الشاعر حافظ على لغته الرّاقية مبتعداً عن الإسفاف، وفي المقابل اعتبر الموضوع الأساسي الذي يجب عليه الخوض فيه هو (المديح النبوي) والسّير على خطى الصّحابي الجليل كعب بن زهير، محدّداً منهجه في قول الشّعر، وديوان (قدر حبّه ولا مفرّ للقلوب) دليل على ذلك، يحتوي الدّيوان على اثنين وعشرين قصيدة في المديح النبوي، موزّعة بين الشّكل العمودي والحرّ، وفي الدّيوان قصائد تصف الرّسول صلّى الله عليه وسلّم وأخلاقه وأفعاله، وتدعو إلى التّحليّ بها والاقتداء به.

المعجم	المكونات
السور القرآنية	الطور، الأنفال، الزلزلة، مريم، المرسلات، هود، الذاريات، الرحمن، الفلق، الفجر، العصر، الأنبياء، الطلاق، الانفطار، البقرة، الضحى، ياسين.
الألفاظ الدينية والمديح النبوي	يسبح، الحبيب، الله، أهواه، الحب، أهوى، عاشق، متعفف، مستور، سيدي، تاج رأسي، صلى الله عليه، ذو النور، النبي، محمد، تحبّه، الرسول، حبه، ربك، يستر، المحبة، لجج الهوى، عشاق القبائل، الأحرار، الهاشمي، أسبح، نبيكم، خلّو السجود، مستغفر، المحب، الخلق الجميل، الرسول صلى الله عليه وسلم، الشكر السجود، الله أكبر، المذهب، الشوق، الله، المكّي، الهاشمي، خاشع، عابد، مصحف، المسجد، مليح وجه، مسجدي، جلاله، متعبد، المصطفى، أحمد، طه، القرشي، العدنان، رسول الله، أي، التوبة، القرآن، الهادي، ذووا الإحسان، قراءة ورش، التسبيح، التسليم، سيّد قلبي، مولاي، الرحمن، أحمدنا، يبتهل، طاف، قنديل، الوضّاء، الرسل، سبحان الله، المحبوب، الشهادة، موحد، العشاء، منارة، القسم، نبويّة، يركع، الخير، الحميراء، أمّ الكتاب، رمضان، التهجد، التراويح، السّحور، الإمام، الخطبة، صلاة العصر، رب الخلائق، أمين، متن الحديث، الفقه، الطّهر، صفوف الفجر، النّسّاك، ليلة القدر، الملائكة، المذهب، الجلباب، النقاب، آل بيت محمد، الحسين، شريفة الأنساب، زهراء، إمام، السلام عليك، نفائثة العقد، قل أعوذ، الدّين، الشرع، الإسناد الصحيح، جهنم، فتوى.
العبادات	الناسك المتعبّد، الفتوى، الموطأ، مسند، الصيام، الصلاة، النذور، التشهد، السّجود، الفرض، الحج، الأنفال، السور القصار، الساجدين،

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

صلاة الصبح، الفجر، العصر، الظهر، الأذان، السجادة، المسابح، مذهب التحريم، تعبدية، سجدة، الاستغفار، المحسن، المتبرع، التوبة، أقلعي، السلوان، تعوذ بالله العظيم، سبحانه، الشهادة، الضحى، التهجد، التراويح، الركعة، الذكر، القيام، القضاء، الركعتين، ركعات قيام، سجود الشكر، الدعاء، تكبيرة الاحرام.	
الأنبياء والرسل عليهم السلام	محمد، أيوب، يوسف، إبراهيم، يعقوب، موسى، هود، آدم.
الأخلاق	التمزق، الحياء، الخجل، شيطان رجيم، شاطر، الرجس، الأنصاب، مروج، مزور، المدمنين، الواقعين بحاجز، مترص، نظرة جرمية، الساكر، تدمر، أمة، ترتاب، تغار، الجائر، المقامر، الحائر، السّاحر، التمرد، بدون تصنع، بريئة، الخيانة، الحياء، كذّابة، مهووسة، الوفاء، الحياء، الرياء، الحسد، العار، الحساد، الحسد، العين، الشك، الثقة، الغدر، الإنكار، الجدل، مربكة، السحر، السّحارة، العهد، النكث، الكذب، الكبر، الجشع، الطمع، القناعة، الكتّام، الفضول، منافقات، تستر، التكتّم، العنف، التوهّم، الآثام، اللؤم، اللوم، الظلم، الشماتة، الاحترام، الاهتمام، اللطف، العنف، الإحراج، الغرور، الجنون، التحيّة، الاصطبار، الحوار، المكر، الانشطار، لا يستحي، المراوغة، الدّعابة، الصراحة.
الصحابة وآل البيت	عائشة، أمّة، عثمان بن عفان، خديجة.
الرواة	مسلم، البخاري.
الأئمة	مالك بن أنس، أحمد بن حنبل، الحسن البصري،

ومن أمثلة وصفه للنبي صلى الله عليه وسلم وأحقّيته بحبّ البشر، تعبير عن عدم بلوغ عشقه ما يجب أن يكون عليه حبّ المسلمين له:¹

لَوْ أَنَّ عُشَّاقَ الْقَبَائِلِ كُلِّهِمْ
وَأَتَى مَجَانِينَ الْهَوَى بِفُضُولِهِمْ
لَمْ يَبْلُغُوا فِيمَا يَلِيقُ بِأَحْوَرٍ
مَا يَقْتَضِيهِ الْهَاشِئِيُّ الْأَحْوَرُ

وقال مستعملاً ألفاظ دينيّة تدلّ على إيمان الشّاعر بأنّ الكمال لله سبحانه وتعالى:²

¹ - محمد جربوعة: قدرّ حبّه، ص 25.

² - محمد جربوعة: ثمّ سكّت، ص 88/87.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الخاطفاتِ الرُّوحِ
بالضوءِ المدمرِ
في العيونِ القاتلاتِ
نَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ
مَنْ التَّقَاتِلِ وَالْقِتَالِ
إِنَّ الْكَمَالَ لِرَبَّنَا سُبْحَانَهُ
وَلَهُ الْجَمَالُ
لَهُ الْكَمَالُ

2-2- معجم الانسان

لِلْإِنْسَانِ وجودٌ خاصٌّ في معجم محمد جربوعة الشعري، متجاوزا الجنسيات والأعراق ليغوص في أسباب وجوده، فالإنسان خلق لعبادة الله والالتزام بأوامره وتجنب نواهيه، مصراً على تحقيق العدالة بتطبيق مبادئ الدين الإسلامي السمحاء التي تضمن كرامة الإنسان في كل زمان ومكان، بالمساواة في الحقوق والواجبات وعدم التفرقة بين الأجناس أو الألوان، وقد نوع في معجمه الإنساني ليوّظف كل ماله علاقة بالإنسان من: أسماء وأعضاء وجوارح وعلاقات قرابة ومشاعر وأحاسيس ومهن ووظائف، وأطعمة وأشربة، كما تضمن ماله علاقة بالمرض والألم والموت.

المعجم	المكونات
أعضاء الانسان وجوارحه	القلب، الدقات، النبضات، الصدر، الجيد، اللواحظ، الكتفين، اليد، العظام، وجهه، الجبين، العروق، دورة الدماء، الأنفاس، الأرواح، أضلعي، وجهها، الشريان، دمعات، عينيك، قلبي، دمي، الوريد، الأبر، العقل، الرأس، عنق، الكف، الأظافر، العظم، اللحم، الخلايا، العقول، الأصابع، الكبد، القدم، الظهر، الأحداق، الأسنان، اللسان، الإبهام، الثغر، الحجر، المُحَيّا، الأشفاره، مفصلي، مضغة، ركبة، رمش العين، الشعر، الرئآت، الأنف، الخدّ، المقلتين، الرسغ، النّظر، المُقل، الغدد، الجسد، مشط الأصابع، الأعصاب، الأهداب، الخدين، الشهقة، الجفون، الذراع، الأحضان، الظهر، الروح، يؤبؤيك، الحواجب، الضفائر، الغمز، الأحداق، الوجنات، الشّيب، حاجب، الرّمش، الأحشاء، الأشلاء، ضرس العقل، الخصر، الرّمق، الرقبة، الرّسغ، الشارب المفتول، اللسان، الأذان، المنكب، المرفق، الحلق، المعصمين، السّاعدين، مشط الرجل، التجاعيد.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الأسماء	محمد، يارا، سهام، آل الصباح، آل سعود، عبد القادر، عثمان ذو النورين، خديجة، رقية، عائشة، الحسين، الزهراء، أحمد، زنوبيا، الأصمفاني، ماكيا فيلي، نزار، درويش، حيزية، حيزي، حدة، آدم، إبراهيم، ليلى، أم الخير، عمر، ميسون، بن قيطون، سعيد، زينب، قيس، حواء، سلمى، حليمو، آمنة، أبو الزهراء، قُديسي، زليخا، حاتم، الهندات، عروة، الشنفرى، الشافعي، زرياب، سعاد، كعب، عبد الحليم، عنتر، بلال، ولادة، ابن زيدون، موناليزا، صخر، رشا، محمود درويش، البحري، السندباد، شني.
علاقات القرابة	الأم، ماما، والدتي، الأب، الوالد، والداها، الجد، الجدة، الخال، ابن الخال، العم، ابن العم، بنت العم، الأخ، الأخت، الشقيق، الأخت الكبرى، الابن، الابنة، الحفيد، الحفيدة.
المهن والصفات	الجوهري، القاضي، الشرطي، ضابط، الولاة، العساس، أبواش الملاهي، سائحة، نافخي الدخان، السيّاحة، الطبابة، الدراسة، تجار الحشيش، شاعر، تاجر، القمار، الجنود، المفتي، المقدم، العقيد، السلطان، النحوي، الرعاة، الخبير، المدير، بائعات الخبز، المزارع، الفلاحة، الأمير، خادم مأجور، السفير الموقّد، المسؤول، المتسول، الرسّام، الرّبان، الطّبيب، المحامي، رئيس الدولة، حراس السجن، السجّان، شيخ الجامع، رئيس الوزراء، بنت السّلطان، النجار، الصّياد، حارس المرمى، الفرسان، الخدم، الجندي.
الطعام والشراب والوسائل المستعملة فيهما.	القدر، التنور، خبزت، أشهى، خبزة، خمير، الصحن، الأرز الساخن، لحم الضأن، القصدير، خبز قديم، اللحم، الشراب، المرّ، القهوة، البنّ، الملح القمح، الرغيف، التمر، النبيذ، الماء، الزيت، التفاح، الشهد، العسل السكر، دقلة موسى، عوينب أيوب، دقلة نور، الشاي، الحلوى، الرمان، الفجل التمر البسكوية، عصير التمر، الجبن، العجينة، رائب، الإبريق، الفنجان الصّرة، الليمون، الأقداح، الحليب، الكؤوس، شعر البنات، النقانق، الساقى الأكواب، السّم، لبن الكناري، الإناء، رغوة الأنخاب، العناقيد، الأعناب بيارة الليمون، الزعتر، الفول، المقادير، الطنجرة، الفرن.
المرض والموت.	الأنين، الآهة، اللظى، القتل، الصدمة، الجرح، مصاب القلب، الموت، طلبة النار، الرّبو، الضّيق، الصّداع، السّعال، الخنجر، التّخدير، حتفي، السّكّنة القلبية، الدّم، باكية، الضّحية، التّخريب، الإحراق، التدمير.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

المواقع، التلّف، الحَيّ، الدّوخة، المقتل، المصراع، المدفع، تَذوّب، الجنّازة، المرض العضال.	
الحب، الغيرة، العشق، الغرام، الغزل، الهوى، الدلال، العواطف، الشوق، الصبر، الوصال، الجنون، الصبابة، العذاب، الميل، الحب، الحنان، الشرود، اللهفة، الوصل، الصّدود، الإغراء، الفؤاد، الحوراء، القلب، العاشق، المتعفف، الفاتنة، المعشوق، الوله، العزيز، الحنون.	الألفاظ الدالة على الحب والغزل
الحب، الغيرة، الغرام، العشق، الغزل، الهوى، الدلال، العواطف، العشاق، الهيام، ميّال، الشّوق، الصّبر، الجنون، الوصال، الصّباية، العذاب، الميل، الحب، الجنون، عاطفي، الحنان، الشّرد، اللهفة، الصّب، الصّباية، الوصل، انتشى، الحسن، العذري، الصّدود، الإغراء، الفؤاد، القلب، الغمزة، الوله، العزيز، الحنون، ممشوق، معشوق، الشّمس، وشم لا يزول، قُمري، مجنون، القلب، القليب، عاشق، متعفف، صبار، كتوم، فاتنة، حُرْد السّهر، الفرح، الهدوء، الصّمود، الحظّ، السعد، البسمات، السّعادة، الرقص، تختال، الغناء، الضحك، أعجب، الإعجاب، التّهادي، يرضى، الشّعور، مُرهف.	المشاعر الإيجابية
اللوم، الضّلال، الكره، القلق، التّشكيك، الوداع، العتاب، الكيّة، الهجر، النّأي، النّيران، الشّك، الغضب، الضّغوط، الانكسار، المكر، الاحتراق، القال، العُدّال، الحسد، الظّلم، الفزع، النّدم، الهجر، الهلع، الرّفص، البؤس، المكر، تُربك، الرّيبة، التّوتر، الغدر، السّب، الانفجار، الهوان، التّذرف، التّزيف، الأرق، الدّاء، اللوعة، البلاء، الحزن، الإحراج، التّخشّب، الكآبة، مهمومة، الضّيع، الشّرخ، البرود الوداع، الغم، الهاجس، باكيا، النّسيان، الغصّة، البعد، الدّمع، الأحزان، الارتجاف، حزين، بائس، الفراق، الأشجان، الدّعر، الرّعل، تخشى، الموجع، الأنين، التّمزّق، التّقطّع، محزونة، المواقع، مجروح، الظّلم.	المشاعر السلبية

ومن النّماذج الّتي ارتكزت على المعجم الإنساني وما يتّصف به من إيجابيات تتّصل بالإسلام أو سلبيات تتصل بغيره من الدّيانات السّماوية كالمهوديّة، قول الشّاعر:¹

مَا كَالنَّبِيِّ.. حبيبٍ مَكَّةَ.. سَيِّدِي رَجُلٍ الْمَآذِنِ ..قُدُوتِي ..يَاسِينَ
إِنَّا نُحِبُّكَ بِاللُّغَاتِ جَمِيعِهَا بِالضَّادِ.. بِالْثُّرَيِّ.. بِاللَّاتِينَ

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 173.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وَنَقُولُ (صَلَّى اللَّهُ..)، نَمْسُحُ دَمْعَنَا
فِي (تَشَادَ) فِي (دَا) وَفِي (بَرْلِين)
وَنُجِبُ عَكًّا كَي تَظَلَّ وَفِيَّةً
لَكَ لَا لِيُخِيطَ ظَفِيرَتِي صُهِبُونَ
وَنُعَلِّمُ الْأَحْجَارَ فِي أَسْوَارِنَا
(سُنَّ ابْنَ مَاجَةَ) ..رَغَمَ (نَابِلْيُون)
هَذَا أَنَا ..مَنْ أَنْتِ؟ زُدِّي كَي أَرَى
يَا مَطْمُورَةً فِي الطَّيْنِ

2-3- معجم المرأة

وردت في شعر محمد جربوعة الكثير من أسماء المرأة وصفاتها وأخلاقها، لتحتل مكانة مرموقة، تميزها عن غيرها من النساء في الثقافات الأخرى، فقد رصد معجماً خاصاً بها يتميز بالأناقة والأصالة والرقي والتدين، فهي ذات مكانة عالية، لامجّال فيها للإهانة أو الابتذال.

ألبس الشاعر المرأة لباس الورع والتقوى وزينها بالأخلاق الإسلامية الرفيعة، فحتّى عند التغزل بها لم يتجاوز الخطوط الحمراء، بل راح يبرز جمالها المادي والمعنوي دون إسفاف، ودون التعرّض إلى أنوثتها، فوصفها وذكر أسماءها، وكثرة الأسماء دلالة على دورها في المجتمع، لأنّ الشعر انعكاس حقيقي للمجتمع عبر تاريخه الطويل، وفي المعجم الشعري لما تعلّق بموضوع المرأة نجد: أسماءها وصفاتها وألفاظا تختصّ بزینتها ولباسها وحليها وطرق التعطّر.

المعجم	المكونات
الأسماء	سعاد، قدسي، ميسون، رشا، ولادة، عائشة، خديجة، زينب، رقية، حيزية،
الزينة	الجزدان، الكحل، المشط، الخضاب، الحناء، مرود الآراك، الإثمد، النّقاب المشط، أحمر الشّفاة، المكياج، الحقائق.
الحلي والمجوهرات	الأقراط، الأحجار، الأساور، طوق الزّمرّد، الفصّ، الحبّات، الخاتم، إبريزة الجدّات، المشبك الفضّي، الخمسة، الفيروز، الماس، اللؤلؤة، الذهب المصقّى، التّاج، اللآلئ، الزّبرجد، العقيق، المرجان، الخلاخل، الأساور المحزّمة، العقد، الماسة، الصّدف، الجواهر، الطّوق، الذهب، التّاج.
العطور والروائح	الصّابون، الحنّاء، العِطر، البخور، عطور ماجيسي، المسك العنبر، الكولونيا، المبخّر، القارورة، الرائحة، الجاوي، الصّندل، الفلّ، القرنفل، الرّيحان، العود، الشّذى.
الملابس	الخمار، البرقع، الشّال،الملحفة، الفستان، الإزار، السّاري، الثّوب، الحجاب، المعطف، النّقاب، الجلباب، القطيفة، الملاءة، أثواب الحرير، القمصان، الحرير، السّواري، غوتشي، القبّعة، الجوخ، الخزّ، المعطف، القفطان، الكتّان.
الأخلاق والصفّات	الحسن، الجمال، الدّلال، الخجل، الحياء، غصّة الطّرف، فاتنة، قمر، غالية، فتّانة، محبّة، مغرورة، قمر، حسناء، ساذجة، شاطرة، غبورة،

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

رقية، أسرة، فضولية، غادة، أميرة، أنيقة، كاذبة، مرتبكة، متولدة، بسيطة، كتومة، متمردة، بريئة، مهووسة، كذابة، وفيّة، مُشاكسة، جذابة، قنبلة، شيطانة، مذهلة، مُدهشة، عاطفية، عاشقة، فحلة، قويّة، ساهرة الليل، أسطورة، القمر، البدر، المستحيل المدهش، الحديقة، الرّثم، الجيد، الحوراء، العفراء، غزالة، قدّ الخيزران، الرّثم.

ومن نماذج المعجم الشعري في موضوع المرأة، قوله:¹

أريدُ وكلُّ ذرّاتي تريدُ
أخافُ اللهَ في رثمٍ جريحٍ
هناكُ برَبْوَةِ الموتِ التّقيّنا
وما كنّا تواعدنا، ولكنْ
رآني في السّلاحِ فَمالَ نحوي
لها جيدٌ إذا التّفَتَتْ خطيرٌ
وتَجَرَّحُ حينَ تنظُرُ دونَ قصيدٍ
إذا (دنّقتُ) فيها مِتُّ فيها
وقد حاولتُ أنْ أحتاطَ لكنْ
رَمَيْتُ لها سِهَامًا قاتلاتٍ
وَأَمْسَكْتَ الضُّلُوعَ.. تقولُ: (أه)
نظرتُ إلى عَزِيزٍ ذلَّ.. يَبْكِي
فَكَكْتُ رِباطها.. وَبَكَيتُ حُزْنًا
نأتُ في الأفقِ.. والتّفَتَتْ تُحَيِّي
وَأَعْرِفُ أَنّني سَأَمُوتُ شَوْقًا

ولكنْ.. ما يُرادُ لَهُ حُدُودُ
مُصابِ القلبِ أدماهُ القصيدُ
وَسَهْمُ الصَّيْدِ جَامِعُنا الوحيدُ
على (المكتوبِ) يَلْتَمِمْ البعيدُ
كذا الأرامُ تَعْشَقُ مَنْ يصيدُ
وَنَصِفُ الحُسْنَ في الغزلانِ جيدُ
ومهما المرءُ أو يَحِيدُ
وَأِنْ نَكَرْتُ أُعْرِضُ لا أُجيدُ
أنا في الكُحْلِ يَنْقُصُنِي الصُّمُودُ
فَقالتُ: (هذه مِنْكُمْ ورودُ)
وَمالَ جَبِينُها الحلوُ العنيدُ
مَهْيِضِ الرُّوحِ، تَجَرَّحُها القُيُودُ
وَسالتُ تحتَ عَيْنِها الخُدُودُ
وَداهَمَنِي التَّعَرُّقُ والبرودُ
وما في البُعْدِ في الدُّنْيَا سَعِيدُ.

4-2- معجم الطبيعة في شعر محمد جربوعة

توفّر الطّبيعة كمّا هائلا من الألفاظ القادرة على التّعبير عن الحالات الشعورية التي تعترى الشّاعر عند مخاض القصيدة، والطّبيعة ملجأ آمن وقادر على توفير كلّ الاحتياجات من الألفاظ مع تطويعها وتلوينها حسب الموضوع الذي يتناوله الشّاعر في النّص الشعري.

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 11/10/9/8/7.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

والطبيعة في شعر محمد جربوعة تشكّل حقلاً شعرياً واسعاً، نهل منها الشاعر كلّ ما يتّصل بالمائيات والنبات والأزهار والأشجار والحيوانات الأليفة والمتوحّشة، كما استعمل الطيور والحشرات والكواكب والنجوم.

المعجم	المكونات
الماء	البحر، البركة، الثلج، السّيل، الغدير، النّهر، المطر، الغيث، الموج، الرّذاذ، الجدول، الجليد، السّحاب، الغمام، الغيم، البحيرة، المحيط، الآبار، السّواقي، بحر إيجة، الخلجان، النّبع، الرّذاذ، الشّتاء، المحيط الأطلسي، نهر دجلة، النّيل، الموج، الرّيد، ثلوج الشّتاء، البئر، المورد، الماء، القطرة، ماء الرّعود، النّدى، ضفاف الماء، الشّلال، المجرى، السيّول، الخيطان.
النبات والأزهار والأشجار	الأشجار، النّخيل، الرّيتون، الأزهار، الحدائق، الأشواك، الغابة، الرّان، النّخل، اللّوز، السّرو، البلّوط، القطن، الكستناء، التفاح، الليمون، البستان، البان، التين، الصفصاف، العرعار، الدراق، الخيزران، نبتة الصبار، الجوز، الحنضل، القيصوم، النيربين، الورد، الياسمين، الرّنبق، الفل، البنفسج، السّوسن، التّوار، الأقحوان، زهرة التّوليب، وهرة الخشخاش، الأوركيد، الكاميليا، النّيلوفر، الرّهور، الرّجس، الجوري، الرّيحان، الهيل، شقائق النّعمان، النّعناع، الخزامى، الصّندل، الشّيح، الفول، القمح، الشعير، السنابل، السّويدان، السّكري، الدقلة، القرنفل، الزيزفون، الحبق.
الحيوانات والأليفة والمتوحّشة	القطّة، الجواد، المهرة، النّاقة، القط، الكلاب، البعير، الخيل، الفرس، الظبي، الغزال، الرّئم، الجوّذر، غزالة الصحراء، الشّادن، الأرام، الخنزير، الأرانب البرية، اللبؤة، السباع.
الطيور	الطير، الريشة، الصقر، الحمامة، البلب، الحمام، الطاووس، العندليب، العصفير، طيور الكاناري، البجع الأبيض، الحمامات، الجناح، الفرخ، المنقار، الدجاجة، الهزار، النّعام.
الحشرات	الفراشة، الذباب الأزرق، دود التمر.
الكواكب والنجوم	الأرض، الشمس، القمر، البدر، النجم، الفرقد، القناديل، النجوم، الكون، البرق،
الترايبات	الأرض، البستان، الحقل، الرمل، الرياض، الطين، الفلاة، الصحراء، البراري، الصخر، التراب، العواصف الرملية، الثرى، الأحجار، الجبال، جبل النقوش، جبال الألب، الصلصال، الوحل، الغبار.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ومن المعجم الخاص بالطبيعة نستعين بقول الشاعر في وصف رحلة الصحراء:¹

رَمَلٌ وناقَةٌ شَاعِرٌ يَتَرَحَّلُ يَبْنَ القِبَائِلِ عَنْ فَتَاةٍ يَسْأَلُ
وقال في وصف مساءٍ مَطَرٍ، سَخَّرَ له الشَّاعِرُ كُلَّ الظَّوَاهِرِ الَّتِي تَسْبِقُ أو تلي هطول الأمطار:²

جَلَسْتُ لِمِدْفَاةٍ، تَبُوحُ وَتَكْتُمُ مَطَرٌ، وَبَرْدٌ، وَالرُّعُودُ تُدْمِدُمُ
وَالرَّيْحُ تَأْكُلُ نَفْسَهَا، وَقَصَائِدُ فَوْقَ الْأَرِيكَ حُزْمَتَيْنِ، وَمُعْجَمُ
وَكِتَابُ (كَيْفَ تَعُودُ بَعْدَ تَغْيِبٍ) تَأْلِيفُ (الْمَانِيَّةِ)، وَمُتَرْجَمُ
وَزُجَاجٌ نَافِذَةٌ عَلَيْهِ بُخَارُهَا وَكَلْبُوءَةٌ، كَانَتْ تُطْلُ وَتَحْجُمُ

2-5- معجم الأماكن والبلدان

تميّز المعجم الشعري في موضوع الأماكن والبلدان والمناطق بالثراء والتنوع، والسبب يعود إلى اتصال الشاعر بأغلب المناطق المذكورة بواسطة السفر إليها، أو بطرق أخرى، ومن أسماء الدول والأماكن المبتوثة في شعره نجد الأماكن المقدسة والبلدان العربية والإسلامية، والبلدان الأجنبية.

المعجم	المكونات
الأماكن المقدسة	مكة، أمّ القرى، بكة، طيبة، يثرب، المدينة، القدس، المسجد الأقصى، الكعبة الشريفة، فلسطين، بيت جالا، عكا.
المناطق والبلدان العربية والبلدان الإسلامية	المغرب العربي، دمشق، قاسيون، الشام، حلب، العراق، الموصل، بغداد، الرصافة، كربلاء، نينوى، الفرات، دجلة، شمر، الجزائر، عين آزال، اليمن، الخرطوم، عمّان، تونس الخضراء، المغرب الأقصى، مصر، النيل، أسوان، الأقصر، الأزهر، الهرم، الخليج، لبنان، عذرة، سوريا، طشقند، ماليزيا، إيران، قم، سيدي خالد، عُمان، عذرة، بابل، الخليج، ليبيا، فلسطين الحبيبة، الأندلس، الأردن، طرابلس، جشعم، بوخشان، الرصافة، العوجة، البصرة، سيناء، مالي، السودان، غرناطة، الخرطوم،
البلدان الأجنبية	أمريكا، فرنسا، الإليزيه، باريس، لندن، روما، برج بيزا، اليونان، اسبانيا، مدريد، كوبا، دلهي، فيينا، المجر، أمستردام، دبلن، دكا، سراييفو، الفايكينج، المكسيك، الهند، الصين، موسكو، تشاد، برلين،

وفي وصف (دمشق) يذكر الشاعر تاريخها وحضارتها وكلّ ما يميّزها في قوله:³

هَذِي دِمَشْقُ، وَدَرْمَشُوقُ وَجَلَّقُ هَيْلُ الْمُقَاهِي، الْمَاءُ يَجْرِي، الزَّنْبِقُ

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 7.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 193.

³- المصدر السابق، ص 125/126.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فَتَّالُهُ الْعُشَّاقِ، سَيِّدُهُ الْهَوَى
حَتَّى وَإِنْ لَمْ يَبْقَ مِنْهَا شَارِعٌ
حَتَّى وَلَوْ بَزَدَى تَوَقَّفَ، وَانْتَهَى
حَتَّى وَإِنْ لَمْ يَبْقَ مِنْهَا زَهْرَةٌ
فَتَّالُهُ الْعَيْنَيْنِ حِينَ تُدْنَقُ
تَبْقَى دِمَشْقُ أَمِيرَةٍ تَتَانَقُ
سَتَظَلُّ تَرْسُمُ نَهْرَهَا يَتَدَفَّقُ
تَبْقَى بِذِكْرَى زَهْرَهَا تَسْتَنْشِقُ

2-6- معجم المصنوعات

استعمل الشاعر ألفاظا دالة على معجم التكنولوجيا الحديثة، ومنها الهاتف المحمول، فقد شاع استعماله في العصر الحديث بين الكبار والصغار، الأغنياء والفقراء، والهاتف في أصل استعماله جهاز اتصال، لكنه تحول إلى مهام أخرى إضافية بسبب ربطه بالإنترنت، يقول الشاعر موظفا لفظ الهاتف ومكوناته:¹

وَتَعُودُ لِلجَوَّالِ تَضْغُطُ رَقْمُهُ
وَالهَاتِفُ المَحْمُولُ يُصْبِحُ تُهْمَةً
إِنْ كَانَ أَقْفَلَ فَجَاءَ فَمُصِيبَةٌ
وَتَقُولُ: (تَبًّا إِنَّهُ مَقْفُولُ)
عِنْدَ النِّسَاءِ.. الْهَاتِفُ المَحْمُولُ
وَأَشَدُّ مِنْهَا الْهَاتِفُ المَشْغُولُ

المعجم	المكونات
المصنوعات والتكنولوجيا الحديثة	الهاتف، التلفون، رنّ، الهاتف المتطور، الهاتف الجوال، القطار، الباص، الأسطوانة، الثلاجة، المغناطيس، القيثار، القرن، السفينة، الرشاش، شاشة نقال، الأقفال، أبراج الزجاج، المصباح، الأكسجين.

2-7- معجم الأعلام والشخصيات

استدعى الشاعر محمد جربوعة مجموعة من الشخصيات والأعلام، فمنها الشخصيات الدينية ومنها التاريخية، ومنها الأدبية، ومن أهم الأعلام الموجودين في شعره بعد الأنبياء والصحابة وأهل البيت والتابعين والأئمة، نجد شخصيات تاريخية وأخرى أدبية، ارتبط ذكرها بالشعر أو الأدب بشكل عام.

المعجم	المكونات
الشخصيات التاريخية	جنكيز خان، بلقيس، أبو الهول، زنوبيا، أبو جعفر المنصور، هارون الرشيد، الأمير عبد القادر، صدام حسين.
الشعراء والأدباء	امرؤ القيس، الأصفهاني، رابعة العدوية، قيس ليلي، ولادة، ابن زيدون، كعب بن زهير، ابن عبد ربّه، السيّاب، الخنساء، البوصيري، البحري،

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 103/104

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

المتنبي، ابن هشام الأنصاري، عروة بن الورد، الشنفرى، أحلام مستغانمي، نزار قباني، عبد الغني الفهري، جميل بن معمر.	
الشخصيات المذمومة	نابليون، أبو الهول، بولس، ماكيافيلي.

3- مستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

1-3- مفهوم الصورة الشعرية

يعتبر مصطلح الصورة من المصطلحات الأدبية والنقدية وهي دلالة واضحة على وجود أساليب فنية بلاغية تتمثل في التشبيه والاستعارة والكناية والمجاز. وكل ما يتصل بها من قضايا ترتبط أساساً بمعيار الجمالية وما تؤديه من وظيفة أدبية وفنية داخل النص الشعري أو الأدبي بصفة عامة.

وقد عرّف ابن منظور الصورة في لسان العرب لغوياً بقوله: "الصورة في الشكل، والجمع صور، وقد صورّه فتصور، وتصورت، صورته، فتصور لي، والتصاوير، التماثيل".¹

وخاصية الحسية هي الأساس الذي يقوم عليه التصوير الفني أو الشعري، و"والحسية لا تعني الانحسار في إطار حاسة بعينها، ولا يعني محاكاة الإحساسات بشكل عام، فهذا يجعل الصورة الفنية طرازاً رديئاً من طرز المحاكاة".²

والخيال أساس الصورة "لأن الصورة نتاج لفاعلية الخيال، وفاعلية الخيال لا تعني ثقل العالم أو نسخه كما أسلفنا، وإنما تعني إعادة التشكيل واكتشاف العلاقات الكامنة بين الظواهر، والجمع بين العناصر المتضادة في وحده، وإذا فهمنا هذه الحقيقة جيداً أدركنا أن المحتوى الحسي للصورة ليس من قبيل النسخ للمدركات السابقة، وإنما هو إعادة تشكيل لها، وطريقة فريدة في تركيبها إلى الدرجة التي تجعل الصورة قادرة على أن تجمع الإحساسات المتباينة وتمزجها وتؤلف بينها في علاقات لا توجد خارج حدود الصورة، ولا يمكن فهمها أو تقديرها إلا بفهم طبيعة الخيال ذاته، باعتباره نشاطاً ذهنياً خلاقاً يتخطى حاجز المدركات الحرفية".³

تعتبر قضية اللفظ والمعنى من أكثر القضايا عمقاً ودراسةً، فقد تعرض لها الجاحظ مُقراً بالفصل بين اللفظ والمعنى في قوله: "المعاني مطروحة في الطريق، يعزفها العجمي والعربي والبدوي والقروي والمدني. إنما الشأن في إقامة الوزن وتغيير اللفظ وسهولة المخرج، فإنما الشعر صناعة وضرب من النسيج وجنس من التصوير".⁴

¹ - ابن منظور: لسان العرب، المجلد الرابع، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، 1997.

² - جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي البلاغي عند العرب، المركز الثقافي، ط3، 1992، بيروت، لبنان، ص 309.

³ - المصدر نفسه، ص 309-310.

⁴ - الجاحظ: الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون، الجزء 3، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، دت، ص 131.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وعلى خطى الجاحظ سار أبو هلال العسكري في كتابه "الصناعتين" وابن خلدون في "المقدمة".

وعلى عكس الاتجاه الأول ممن انحاز إلى صف اللفظ، نجد من علماء العربية وبلاغها ممن انحاز إلى المعنى، ومنهم ابن جني في كتابه الخصائص حيث قال: "... وذلك أن العرب كما تعني بألفاظها فتصلحها وتهذبها وتراعيها وتلاحظ أحكامها بالشعر تارة، وبالخطب أخرى، وبالأسجاع التي تلتزمها وتتكلف استمرارها، فإن المعاني أقوى عندها وأكرم عليها وأفخم قدرا في نفوسها".¹

لكن عبد القاهر الجرجاني رأى في مصطلحي اللفظ والمعنى وجهان لعملة واحدة، وهي ما يطلق عليها بنظرية النظم التي تقتضي الفصاحة التي تتجسد فعليا داخل التركيب.

وعلى خطى الجرجاني سار ابن رشيق القيرواني: "اللفظ جسم روحه المعنى وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم، يضعف بضعفه ويقوى بقوته، فإذا سلم المعنى واختل بعض اللفظ كان نقصا للشعر، وهُجِنة عليه، كما يعرض لبعض الأجسام من العرج والشلل والعمور وما أشبه ذلك، من غير أن تذهب الروح، وكذلك إن ضعف المعنى واختل بعضه كان للفظ من ذلك أوفر حظا، كالذي يعرض للأجسام من المرض بمرض الأرواح، ولا تجد معنى يختل إلا من جهة اللفظ وجَريه فيه على غير الواجب، قياسا على ما قدمت من أداء الجسم والارواح، فإن اختل المعنى كله وفسد بقي اللفظ مواتا لا فائدة فيه، وإن كان حسن الطلاوة في السمع. كما أن الميت لم ينقص من شخصه شيء في رأي العين، إلا أنه لا ينتفع به ولا يفيد فائدة، وكذلك إن اختل اللفظ جملة وتلاشى لم يصح له معنى لأننا لا نجد روحا في غير جسم البتة".²

ومصطلح الصورة لم يتوقف عند الرؤية القديمة التي مثلها الجاحظ وعبد القاهر الجرجاني، أو عند نظرة النقاد العرب المحدثين أمثال غنيهي هلال وأحمد الشايب وأدونيس.

كما كان للنقاد الغربيين أثرا على سيروية المصطلح من جيل إلى جيل ومن بيئة إلى أخرى، فهي هو بيير ريفردي يربط الصورة بالاستعارة وهو اتجاه في كتابه المتخيل، فالصورة مرتبطة بالعاطفة والخيال".³

للصورة الفنية أنواع بلاغية عديدة ومتنوعة أهمها التشبيه والاستعارة والكناية والتشخيص، سنتوقف عند هذه الصور الفنية دون غيرها لأنها تسيطر على النص الشعري العربي عبر عصوره المختلفة، كما أنها واضحة الحضور في شعر محمد جربوعة.

وعلى هذا الأساس مثلت الصورة الفنية من خلال أقسامها المذكورة سابقا ظاهرةً فنيّة جلبت النقاد والدارسين، ويرى جابر عصفور في كتابه الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، أن اختياره لدراسة التشبيه

¹- ابن جني: الخصائص، ج 1، دار الهدى للطباعة والنشر، 1952، بيروت، لبنان، ص 215.

²- ابن رشيق القيرواني: العمدة في محاسن الشعر وآدابه، ص 170.

³- محمد بن منوفي: ملامح اسلوبيه في شعر ابن سهل الاندلسي، ص 11.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

والاستعارة دون غيرهما من الصور الفنية كالمجاز والكناية والتمثيل له ما يبرّره " وليس ثمة مفر من التوقّف عند التشبيه والاستعارة فحسب، والاختيار هنا، له ما يبرّره بالطبع، فالتشبيه هو أكثر الأنواع البلاغية أهميّة بالنسبة للنّاقد والبلاغي القديم، والحديث عنه بمثابة مقدّمة ضروريّة لا يمكن تأمل الاستعارة والمجاز دونهما. أما الاستعارة، فإنّها تتيح لنا أن نشير إلى المجاز دون أن نفصل فيه، فضلاً على أنها- وهذا هو المهم- توضح النتائج التي ترتبت على فهم القدماء لفعالية الخيال الشعريّ وحدوده وطبيعته".¹

وعليه فإن " الصورة الفنية نسق من التعبير اللغوي يستثير في النفس مدركات حسّية، وأكثر ما يكون ذلك بالمجاز والتشبيه والكناية، وقد تكون بألفاظ حقيقية، وقد تتولد من جرس الألفاظ وإيقاع العبارات أو مما اشتملت عليه في وصف وحوار وتضاد وجناس وتقديم وتأخير، أو فصل الجمل، أو وصل بينها، وما إلى ذلك، إلا أن أساليب التشبيه والمجاز والكناية هي أبرزها وأكثرها".²

2-3- أنماط الصورة الشعرية

وظّف الشاعر محمد جربوعة الصورة في شعره توظيفاً فنياً، فنوّع فيها، واستعمل التشبيه والكناية والاستعارة وغيرها من الصور التي أثرت دواوينه الشعرية.

وعلى قدر استعمالها من طرف الشاعر سننتطرق في دراستنا إلى هذه الصور ومدى تواترها في شعره، وعلى هذا الأساس سنحاول الغوص في الصور الشعرية الموجودة في شعره بالدراسة والتحليل.

1-2-3- الصورة البيانية

تعتبر دراسة الصورة البيانية من تشبيه واستعارة وكناية ومجاز مجالا هاما في الأسلوبية، "باعتبارها وحدات أسلوبية، لأن لسانيات النصوص تعتبر كل ملفوظ مهما كان حجمه نصّاً يتركب من سلسلة من الوحدات تقبل التحليل إلى وحدات أصغر، فاللفظ المفرد وما في حدود الجملة وما تجاوزها هي نص".³ ويقرّ الدكتور راجح بوحوش بأن: "الصورة من الوجهة الأسلوبية هي التمثيل لعلاقة لغوية بين شيئين، أو هي طريقة في الكلام تقوم على علاقة المشابهة كما هو الحال في الاستعارة والتشبيه، أو على علاقة مجاورة كما هو الحال في الكناية والمجاز المرسل".⁴

وتهدف الصور البيانية إلى إثارة الجمال في المتلقي ولذلك تمثلت أهميتها " في الطريقة التي تفرض بها علينا نوعاً من الانتباه للمعنى الذي تعرضه، وفي الطريقة التي تجعلنا نتفاعل مع ذلك المعنى ونتأثر به. إنها لا تشغل

¹ - جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص 171.

² - شفيق السيد: التعبير البياني - رؤية بلاغية ونقدية - دار غرب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط 5، 2003، ص 39.

³ - راجح بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 151.

⁴ - المصدر نفسه، ص 151.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الانتباه بذاتها إلا لأنها تريد أن تلفت انتباهنا إلى المعنى الذي تعرضه، وتفجؤنا بطريقتها في تقديمه، هناك معنى مجرد اكتمل في غيبة من الصورة، ثم تأتي الصورة فتحتوي ذلك المعنى أو تدل عليه، فتحدث فيه تأثيرا متميزا، وخصوصية لافتة، ذلك أنها لا تعرضه كما هو في عزلة واكتفاء ذاتيين، وإنما تعرضه بواسطة سلسلة من الإشارات إلى عناصر أخرى، متميزة عن ذلك المعنى لكنها يمكن أن ترتبط به على نحو من الانحاء، وبهذه الطريقة تفرض الصورة على المتلقي نوع من الانتباه واليقظة... ذلك أنها تبطئ إيقاع التقائه بالمعنى وتنحرف به إلى إشارات فرعية غير مباشرة، لا يمكن الوصول إلى المعنى دونها وهكذا ينتقل المتلقي من ظاهرة المجاز إلى حقيقته، ومن ظاهرة الاستعارة إلى أصلها ومن المشبه به إلى المشبه، ومن المضمون الحسي المباشر للكناية إلى معناها الأصلي المجرد، وتتم ذلك كله خلال نوع من الاستدلال ينشط معه ذهن المتلقي، ويشعر إزاءه بنوع من الفضول، يدفعه إلى تأمل علاقات المشابهة أو التناسب التي تقوم عليها الصورة حتى يصل إلى معناها الأصلي السابق في وجوده عليها، وعلى قدر الجهد المبذول في هذه العملية وعلى قدر قيمة المعنى الذي يتوصل إليه المتلقي. وتناسبه مع ما بذل فيه من جهد تتحدد المتعة الذهنية التي سيستشعرها المتلقي وتتحدد بالتالي - قيمة الصورة الفنية وأهميتها".¹

يرسم الشاعر صوره الشعرية متكئا على رصيده من الألفاظ والعبارات " مستخدما طاقات اللغة وإمكاناتها في الدلالة، والتركيب، والإيقاع، والحقيقة والمجاز، والترادف والتضاد، والمقابلة والتجانس، وغيرها من وسائل التعبير الفني والألفاظ والعبارات هما مادة الشاعر الأولى التي يصوغ منهما ذلك الشكل الفني أو يرسم بها صورة شعرية".²

وفي شعر محمد جربوعة، سنقف على تواتر الصورة البيانية وخصائصها الفنية.

3-1-2-1- الصورة التشبيهية

"التشبيه علاقة مقارنة تجمع بين طرفين، لاتحادهما أو اشتراكهما في صفة أو حالة، أو مجموعة من الصفات والأحوال، هذه العلاقة قد تستند إلى مشابهة حسية، وقد تستند إلى مشابهة في الحكم أو المقتضى الذهني، الذي يربط بين الطرفين المقارنين دون أن يكون من الضروري أن يشترك الطرفان في الهيئة المادية أو في كثير من الصفات المحسوسة".³

والمأمل لأسلوب التشبيه يكتشف دلالتين له تتمثلان في الوصف والمقارنة، وأساس المقارنة بين طرفي التشبيه قد تكون عقليا أو حسيا، "فإن العلاقة التي تربط بينهما هي علاقة مقارنة أساسا وليست علاقة اتحاد

¹- جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص 327-328.

²- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 152.

³- المرجع السابق: ص 172.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

أو تفاعل، بمعنى أنه لا يحدث - داخل التشبيه - تجاوز مفرط في دلالة الكلمات، بحيث يصبح هذا الطرف ذاك الآخر، ولو على سبيل الإيهام، أو تتفاعل دلالات الأطراف مكونة دلالة جديدة، هي محصلة لهذا التفاعل، كما قد يحدث في الاستعارة. إن التشبيه هو محض مقارنة بين طرفين متميزين لاشتراك بينهما في الصفة نفسها، أو في مقتضى وحكم لها كما يقول عبد القاهر¹.

وللتشبيه أربعة أركان هي: المشبه، المشبه به، أداة التشبيه ووجه الشبه، والعلاقة بين طرفي التشبيه هي المشابهة "ففي قليل أو كثير من الصفات الحسية أو المقتضيات العقلية التي تتيح المقارنة بينهما"². أما أداة التشبيه فلها دور هام في عملية المشابهة، فهي التي تقوم بعملية التمايز بين المشبه والمشبه به، وكذلك فهي "الحاجز المنطقي الذي يفصل بين الطرفين المقارنين ويحفظ لهما صفاتهما الذاتية المستقلة حتى ولو حذفت الأداة"³.

"والتشبيهات على ضروب محتفلة، فمنها تشبيه الشيء بالشيء صورة وهيئة ومنها تشبيهه به معنى، ومنها تشبيهه به حركة وبطناً وسرعة، ومنها تشبيهه به لونا، ومنها تشبيهه به صوتا وربما امتزجت هذه المعاني بعضها ببعض. فإذا اتفق في الشيء المشبه بالشيء معنيان أو ثلاثة معاني من هذه الأوصاف قوّي التشبيه وتأكّد الصدق فيه، وحسّن الشعر به للشواهد الكثيرة المؤثرة له"⁴. وتتمثل أدوات التشبيه في:

حرف التشبيه	اسم دال على التشبيه	فعل يدل على التشبيه
ك كأنَّ	مثل - شبه - مماثل	يشابه - جعل - حسب - خال

والعلاقة بين المشبه والمشبه به أساسها خارجي لا داخلي "وهذه العناصر التي تدعم مفهوم المشابهة هي -في الغالب- صفات خارجية، لا تتصل بالقيمة النفسية للأشياء أو بالمحتوى العاطفي للكلمات بقدر ما تتصل بالتناسب المنطقي بين الأطراف، والتطابق المادي بين العناصر، ومن هنا كانت النظرة القديمة تهتم بالبحث عن مدى التطابق الخارجي بين أطراف التشبيه ومدى التناسب العقلي بين العناصر المقارنة"⁵.

¹- جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب: ص 172.

²- المصدر نفسه: ص 174.

³- المصدر نفسه: ص 174.

⁴- ابن طباطبا العلوي: عيار الشعر، مكتبة المصطفى، طبعة الكترونية، ص 10.

⁵- جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص 176-177.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

والتشبيه يعمق عملية الإدراك ويربط بين المدركات بشكل سلس من خلال "تقريب المعنى من آخر، أو تمثيل شيء بشيء مدحا أو ذمّا، تزيينا أو تقبيحاً، وتتفاوت هذه القيمة الفنية بتفاوت مهارات الكتاب والشعراء، كما أنّ لعلاقتهم بمن يوجهون إليه الخطاب أو يتحدثون عنه أثراً في هذا التباين".¹ وينقسم التشبيه باعتبار أركانه إلى:

- تشبيه باعتبار الأداة:
 - موكّد (حذفت منه الأداة)
 - مرسل (ذكرت فيه الأداة)

- التشبيه باعتبار وجه الشبه:
 - مجل (حذف وجه الشبه)
 - مفصل (ذكر فيه وجه الشبه)

- التشبيه البليغ: هو تشبيه يُكتفى فيه بالمشبه والمشبّه به.
 - التشبيه المقلوب: ويشترط فيه ألا يرد إلا فيما جرى عليه العرف والإلف لدى العرب.
 - التشبيه الضمني: هو تشبيه لم يُصرّح فيه بأركان التشبيه، وفائدة هذا النوع من التشبيه "أنه يفيد أن الحكم الذي أسند إلى المشتبه ممكن".²
 - التشبيه التمثيلي: "وهو الذي يكون فيه وجه الشبه وصفاً غير حقيقياً، وكان منتزعا من عدة أمور".³
- وبما أن التشبيه صورة حقيقية لموقف عاشه الشاعر وعبر عنه بطريقة فنية جمالية، فيما يلي سنقف عند شعر محمد جربوعة وعلى صوره التشبيهية.

أقسام التشبيه

تعتبر الصورة التشبيهية في شعر محمد جربوعة حاضرة بقوة للدلالة على ملكة الشاعر ومقدرته الشعرية وقدرته على الوصف وتقريب الصورة باستخدام أنماط مختلفة من التشبيه، ومن بين هذه الأقسام: التشبيه المؤكّد: وهو تشبيه معياره أداة التشبيه، وما نقصده هنا هو تشبيه تتوفر فيه كل الأركان ما عدا الأداة "والمؤكد يتخلص بهذا التجرد من الحواجز المادية القائمة بين المشبه والمشبّه به، فيلتحم فيه

¹- علي فراحي: محاضرات وتطبيقات في علم البيان، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2010، ص 36.

²- المرجع نفسه، ص 38.

³- المرجع نفسه، ص 39.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الطرفان ليكونا سببا واحدا، وذلك لتأكيد الادعاء أن المشبه هو المشبه به نفسه، وهذا السر البلاغي هو البعد الجمالي الذي تنشده الشعرية الحديثة¹.

وهذا النوع من التشبيه يزخر به الشاعر محمد جربوعة، ومنه تشبيهه لعاصمة سوريا (دمشق)، بالقرية المذلولة في قوله: ²

هِيَ قَرْيَةٌ، مَذْلُولَةٌ وَكَسِيرَةٌ مَا أَضْيَقَ الدُّنْيَا بَعَيْنِ كَسِيرٍ

تتمثل الصورة التشبيهية في هذا البيت في وجود المشبه (هي) والمشبه به (القرية المذلولة) ووجه الشبه بين دمشق والقرية المذلولة الكسيرة هو ضيق مساحة القرية وضيق الدنيا في عين الكسير، وهذا التشبيه رصد لنظرة الدمشقيين إلى الحياة وانعدام الأمل في انفراج الأزمة.

وقال يصف ليلة القدر: ³

هِيَ لَيْلَةٌ لِلْقَدْرِ كَيْفَ أَقُولُهَا ؟ مَهْمَا حَشَدْتُ مِنَ الْكَلَامِ فَلَنْ أَفِي
هِيَ لَوْحَةٌ وَشَهَادَةٌ شَرْفِيَّةٌ تَاجٌ لِأَهْلِ اللَّهِ، فَلْتَتَشَرَّفِي

والتشبيه المؤكد يتمثل في وجود المشبه ليلة القدر، والمشبه به الشهادة الشرفية، ووجه الشبه بينهما هو الشرف الذي يمنحه كل منهما لحامله، والواضح هنا غياب أداة التشبيه.

وقوله في حيزية: ⁴

هِيَ نَسْمَةٌ لِلصَّيْفِ تَفْرِضُ نَفْسَهَا تَجْتَاحُ قَلْبِكَ ... دُونَ إِذْنٍ تَدْخُلُ

فصورة النسمة الصيفية التي تطفئ لهيب الصحراء وتحول الأنظار إليها هي ذاتها حيزية التي تلفت الانتباه إليها بمجرد ظهورها في أي مكان، بل تسيطر على القلوب ونبضها وتشدها إليها.

وفي قصيدة يخاطب الشاعر ذاته مشبها قلبه بالضمير الغائب المستتر في الجمل ويضيف أنه مقدّر وهو من يصيد الغزلان. فالمشبه هنا هو قلب الشاعر، والمشبه به هو الضمير الغائب المتخفي المقدّر، أما وجه الشبه فهو الصيد في الظلام، فلأن الضمير لا يظهر في الجملة كحال قلبه حين يقول: ⁵

أَنْتَ الضَّمِيرُ الْغَائِبُ،

الْمَخْفِي فِي الْجُمْلِ،

المقدّر

¹- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 157.

²- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 17.

³- محمد جربوعة: اللوح، ص 101.

⁴- محمد جربوعة: حيزية، ص 282.

⁵- محمد جربوعة: وعيناها، ص 32.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

صَائِدُ الْغُرْلَانِ

من خَلْفِ الظَّلَامِ؟

ولأنّ علاقة المحبين تتميز بالسريّة فإنها يحيط بها الفضول، وها هو الشّاعر يحذّر حبيبته من البّوح بأسرار علاقتهما، ويبين لها وللقارئ ما يمثله فضول النساء، في قوله:¹

كَيْدُ النِّسَاءِ -وَأَنْتِ أَذْرَى- فِتْنَةٌ وَكَلَامُهُنَّ كَوَارِثٌ فِي الْمُطْلَقِ
وَفُضُولُهُنَّ جَرِيدَةٌ رَسْمِيَّةٌ مَشْرُوحَةٌ بِهَوَامِشٍ وَبِمُرَفَقٍ

وتكثيف التشبيه في بيتين متتاليين دليل واضح على أهميّة الحدث بالنسبة للشّاعر، ففي البيت الأول عمد إلى تشبيه كيد النساء بالكوارث مستغنيا عن أداة الشبه، وفي البيت الثاني يؤكد أكثر على ضرورة التزام السريّة من خلال تشبيه فضول النساء بالجريدة الرسمية التي تكون كل عناوينها وتفصيلها واضحة بيّنة ومؤكدة بمرفق أي بالدليل والبرهان القاطع.

وقال:²

لَوْ تَعْرِفِينَ فَقَطْ بِأَنَّكَ قَطَّةٌ مَهْمَا خَمَشَتْ يَدَيَّ لَنْ أَنْسَاكَ

فالمشبه هو الحبيبة، والمشبه به هي القطّة، ووجه الشبه بينهما هو خمشُ اليد، وأداة التشبيه غير موجودة في هذا البيت.

وفي صورة مختلفة شبّه الشاعر الحب بالعصفورة التي لا تباع ولا تشتري، تعيش حرة طليقة، فيقول:³

الْحُبُّ حَسْبُ مَشَايِخِي عُصْفُورَةٌ لَا يَشْتَرِيهَا الْجَاهُ وَالْأَمْوَالُ
إِنْ غَادَرْتُ صَدْرًا تَطِيرُ حَزِينَةً فَتَدْكُهَا مِنْ بَعْدِهَا الْأَهْوَالُ
لَا تَسْكُنُ الْأَقْفَاصَ رَغْمَ جَمَالِهَا إِنْ كَانَ فِي أَبْوَابِهَا أَقْفَالُ

- التشبيه المُرسل: هو تشبيه تام الأركان، وهو يشغل مساحة واسعة في شعر محمد جربوعة، وأكثر

الأدوات استعمالاً في شعره (حرف الكاف) ثم (كأن) و(مثل) و(كما) و(يشبه).

"يعد التشبيه -على الجملة- من أشرف كلام العرب؛ لأنّ الفطنة والبراعة تكونان فيه عند الشعراء، إذ

كلّما أحسن المبدع فيه وألطف كان بالشعر أعرف، وكلّما أحسن المبدع فيه وألطف كان بالشعر أعرف، وكلّما

كان المعني أسبق كان بالحدق أليق".⁴

قال الشاعر:⁵

¹- المصدر السابق، ص 93.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطّة من نافذته، ص 89.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 84.

⁴- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 154.

⁵- المصدر السابق، ص 7.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وَأَفْهَمُ كَيْفَ تُخْرِجُهَا الصَّبَايَا كَسُنْبُلَةٍ تُحَاصِرُهَا الْحُقُولُ

وقال:¹

وَحَوْفِي أَنْ تَكُونَ سَكَنْتُ رَوْحِي وَصِرْتَ بِهَا كَوَشْمٍ لَا يَزُولُ

وقال أيضا:²

وَمَنْ يَأْتِي سَيَكْتُبُ لِي كَلَامًا كَبْنٍ دِمَشْقَ... رَائِحَةً وَهَيْلُ؟

ومن الملاحظ تكثيف للصّور التشبيهية في القصيدة ذاتها، ففي البيت الأول شبه حبيبته بالسنبلة وسط الحقول، مستعملا حرف الكاف، أما وجه الشبه بين حبيبته وسط الصبايا والسنبلة وسط الحقول هو كثرة من حولهم.

أما البيت الموالي فقد شبه هذه الحبيبة بالوشم الذي يبقى حتى ينتهي الجسد، فالمشبه هو الحبيب أو الشاعر، والمشبه به هو الوشم، أما أداة التشبيه فهي حرف الكاف، ليبقى وجه التشبيه بين الحبيب والوشم هو العلاقة الأبدية التي لا تنتهي.

وفي البيت الثالث الذي يتخيل فيه الشاعر حوار الحبيبة مع صديقتها التي تنصحها بنسيان الشاعر، وهي ترفض غيره لأنه -حسبها- لن يحبها حبا صادقا، وإنما سيكون كلامه كبنٍ دمشقي الذي يتميز برائحة الهيل فيه. فالمشبه هو الضمير "هو" أي رجل غير الشاعر، والمشبه به بنٌ دمشقي، والأداة هي الكاف أما وجه الشبه فهو الرائحة.

وقال يصف الآلهة التي أطلقها عثمان بن عفان رضي الله عنه، عندما خلعوا ذراعه الشريفة التي جمعت القرآن الكريم:³

خَلَعُوا ذِرَاعَ الشَّيْخِ.. أَطْلَقَ آهَةً
هَذِي يَدٌ قَدْ جَمَعَتْ قُرْآنَنَا
هَذِي الْمَدِينَةُ بَعْدَهُ مَحْزُونَةٌ
وَتَقُولُ يَا عُثْمَانُ سَامِحْنِي إِذَا
كَالْتَارِ مَا زِلْتُ تُدَوِّبُ مَسْمَعِي
هَذِي يَمِينُ الْمُحْسِنِ الْمُتَبَرِّعِ
تَبْكِي جَنَازَتَهُ بِحُزْنٍ مُشِيعِ
وَقَفَ الْعِبَادُ لِرَّهْمِ فِي الْمَقَرِّعِ

فالآلهة هي المشبه والتار هي المشبه به والكاف هي الأداة أما وجه الشبه فهي الاحتراق والتذويب، فقد أحرقت الآلهة التي أطلقها خليفة المسلمين أسماع الدنيا شرقا وغربا. وباستعمال حرف الكاف وصف الشاعر حيزية في معلقته، قال:⁴

¹ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 8.

² - المصدر نفسه، ص 9.

³ - المصدر نفسه، ص 63.

⁴ - محمد جربوعة: حيزية، ص 278-280-281.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

(حيزية).. رَقَّ اسْمُهَا فَتَرَفَّرَتْ فِي كُلِّ ثَغْرِ كَالنَّدَى إِذْ يَهْطُلُ
ولها كَأَهْلِ الْكِبَرِ أَنْفٌ شَامِخٌ إِنَّ أُغْضِبْتَ وَتَوَتَّرَتْ لَا يَنْزِلُ
وَالْقُدُّ مَمْشُوقٌ كَمَغْزَلٍ صَوْفِهَا أَخْلَى الْقُدُودِ الْخَيْرَانَ، الْمَغْزَلُ

يتغنى الشاعر بجمال حيزية منتهجا نهج الشعراء القدامى، فاسمها رقيق كالندى، وقدّها ممشوق كمغزل الصوف، أمّا أنفها فكأنف أهل الكبر الذي لا ينزل في حالات الغضب أو التوتر، وهذه الصفة دلالة على مكانتها الاجتماعية المرموقة في شعر محمد جربوعة الذي يتصل بالمديح النبوي.

استعمل الشاعر الصورة التشبيهية بكثافة، كما وظف بكثرة حرف التشبيه (الكاف) فمنها قوله في برقيته إلى كعب بن زهير:¹

مُتَعَلِّقًا بِالْوَهْمِ يَخْدَعُ نَفْسَهُ بَيْنَ الْمَنَافِي كَالشَّرِيدِ الْمُبْعَدِ
فَافْرًا عَلَيْهِ .. فَسَوْفَ يَرْضَى قَلْبَهُ قَلْبُ النَّبِيِّ كَقُلَّةِ الْفَجْرِ النَّدِيِّ
مَاذَا تُرِيدُ وَكَاهِلَاكَ مَنَارَةٌ وَأَمَامَ عَيْنَيْكَ وَجْهُهُ كَالْفَرْقَدِ
بِاللَّهِ بُسْنُ ذَاكَ الْجَبِينِ، وَقُلْ لَهُ إِنِّي أَحْسُّ بِأَضْلَعِي كَالْمَوْقِدِ
أَهْوَاهُ -أَهْجُرُ- كَيْ أَقْبَلَ نَعْلَهُ أَلْفِي سَعَادٍ .. فَاتِنَاتٍ، حُرِّدِ

فالشاعر في هذه الرسالة يشبه كعب بن زهير وهو يبكي سعاد بالشريد الذي أبعدته القوم ورفضوه، ويشبه قلب المصطفى صلى الله عليه وسلم "بِقُلَّةِ الْفَجْرِ النَّدِيِّ"، فقلبه أبيض ناصع ونظيف لا يشوبه حقد ولا غل ولا كره، وهو الذي أعنيه كَالْفَرْقَدِ، كما أظهر رغبته الجامحة في تقبيل جبين المصطفى وشبهه أضلعه بالنار المشتعلة فكلها رغبة في ترك الدنيا لأجل تقبيل نعله الطاهر صلى الله عليه وسلم.

وعن الشرارة الكهربائية التي تسري بين أضلعه، وصف الشاعر حبه القوي للرسول صلى الله عليه وسلم:²

هُوَ لِقُطَّةٍ كَالْكَهْرِبَاءِ سَرِيعَةٌ مِنْ عَاشِقٍ مُتَحَرِّقٍ مَضْرُورٍ

وقال مشبها نفسه بال خادم المأجور الذي يتمنى خدمة الرسول صلى الله عليه وسلم، فشبه نفسه بال خادم، مستعملا الكاف، أما وجه الشبه بينهما فهي خدمة نشأ الذباب عن عيون طه رسال الله صلى الله عليه وسلم:³

وَنَشَشْتُ عَنْهُ -لَكِي تَنَامَ عُيُونُهُ- هَذَا الدُّبَابُ كَخَادِمٍ مَأْجُورٍ

وقال يصف حبّ العاصمة دمشق لرسول الله صلى الله عليه وسلم وهي تغرد بالأذان:⁴

وَتُجِبُّهُ وَلَهَا بِأَذَانِهَا الَّتِي دَأَبَتْ عَلَى التَّغْرِيدِ كَالشُّحُرُورِ

¹ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 6-7-8.

² - المصدر نفسه، ص 10.

³ - المصدر نفسه، ص 16.

⁴ - المصدر نفسه، ص 17.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

إِنْ أَذْنْتُ صَلَّتْ عَلَيْهِ وَسَلَّمْتُ وَتَنَفَّسْتُ بِالْحَمْدِ وَالتَّكْبِيرِ

فقد شبّه مآذن دمشق بالشحور الذي يغرد مؤذنا كل خمس مرات في اليوم.

والتشبيه المرسل الذي يعتمد على الكاف كأداة للتشبيه موجود بكثرة في شعر محمد جربوعة، ويصعب حصره باعتبار المدونة الشعرية التي نعتمدها في الدراسة تتمثل في ثمان دواوين شعرية، ومع ذلك يمكن أن نتحدث عن الصورة التشبيهية التي وصفت دهشة الساعر عند رؤية مكّة المكرمة، فقد شبهه بالتمثال في تجمّده فقال:¹

لما رأت عيني حجارة مكّة وبدا لعيني البناء الأشرف
وأنا رقيق القلب، سهل دموعه طفل الشعور، العاطفي، المرفف
لم أبك .. لكن قد شعرت بقطرة في الخد قد نزلت.. وعيني ترّجف
فوقفت كالتمثال، أمسك دهنشتي متجمداً لدقائق لا أطرف

ومن الصور التشبيهية المختلفة عن غيرها، ما قاله يصف حالته النفسية ويعبر عن غضبه من الأوضاع التي يعيشها العالم العربي:²

فالقلب مملوء كجيب مسافر القلب مملوء ولي أسبابي

وهذا التشبيه لن نعهده في شعرنا العربي، فالقلق يملأ قلبه، فشبه القلب بجيب المسافر، الذي يملأه المال استعداداً لرحلة مجهولة، يتخوف فيها من قلة المال. وهذه الصورة توحى بخبرة الشاعر وكثرة أسفاره، خاصة أنه جال بقاع الدنيا، يجوبها شرقاً وغرباً.

ولرصد التشبيه المرسل في شعر محمد جربوعة، باستعمال أداتي التشبيه (مثل) و(كأن) مع الوقوف على التشبيهات الجديدة، على اعتبار أن تشبيهات الشاعر مستمدة من التشبيهات القديمة، ففي وصفه المرأة يشبها بالغزالة وقدّها بالخيزران وشعرها بالشلال والفل رائحتها وصوتها بالبلبل.

ولدراسة الصور التشبيهية التي تحمل إضافة مختلفة أو جديدة لم نعرفها من قبل، ومنها تشبيه المرأة بالغزالة لكن وجه الشبه ليس جمالها، إنما قدرتها على المراوغة وإحراق التعب بالصائد، في قوله:³

مثل الغزالة إذ تراوغ صائداً أحلى الدّعاة في النساء المقلب

والمرأة في شعر محمد جربوعة ليست غزالاً وكفى، إنما هي لبوة إذا غضبت:⁴

وزجاج نافذة عليه بخارها كلبوة، كانت تطل وتحمم
ذهب التوتر والجنون بحلمها ولرأسها من حنقها صعد الدّم
ضغطت على أضراسها، وتهدت قد كان يبدو أنها تتألم

¹ - محمد جربوعة: الساعر، ص 114.

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 134.

³ - محمد جربوعة: الساعر، ص 205.

⁴ - المصدر نفسه، ص 194-195.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

كانت تكلم نفسها في سرِّها تغلي كإبريقٍ ... تفورُ، وتشتم:
الحقُّ ليس عليك، أعرف جيداً فأنا التي دقدقت بابك .. أعلمُ
أغمضت عيني، مثل صغيرة مدّت ذراعها، تدور وتحلم
فإلى الجحيمِ الشَّعْرُ، تَبًّا، إنَّه مثل التَّسَمُّ قاتِلٌ لا يرحمُ

في هذه الأبيات يصف الشاعر الحالة النفسية التي تعيشها المرأة، ويحدثنا بما يجول في خاطرها من مشاعر وأفكار، فهي في حالة غضب شديد تحولت فيه من مهرة إلى لبؤة، وما الضغط على أضرارها إلا دلالة واضحة على الغضب الشديد الذي يعترها إضافة إلى الذهاب والمجيء واختلاس النظر من النافذة، وتهداتها، بل هي تغلي من شدة ما اعتراها من أفكار، فتلوم نفسها على تقربها من الشاعر وهي تشبه نفسها بالفتاة الصغيرة التي تحلم وتشبه شعره بالتسمم الذي يقتل صاحبه ولا يرحمه.

واستعمال "كأن" يوحي بالتقارب الشديد بين طرفي التشبيه، حتى أن المشبه به يكاد يصير المشبه ذاته، ومن بين الصور الجميلة التي صوّرها الشاعر مستعملاً "كأن" قوله:¹

فَكَأَنَّ حَبلاً فِي الْفُؤَادِ يَجْرُهُ وَالشَّوْقُ مِنْ أَسْمَائِهِ: (الجرّارُ)

فهذه الصورة التي قامت على تصوير شوق السّاعر لحبيبته، ليستعمل "كأن" لتقريب الصورة أكثر، فيرى القارئ أن السّاعر لا ينفك يفكر في حبيبته فشبه الشوق بالحبل وأداة التشبيه كأن، أما وجه الشبه بين طرفي التشبيه فهو الجر، فكما يجر الحبل الشيء المربوط به، كذلك الشوق يجرّ السّاعر جرّاً نحو حبيبته.

ومن الصور المختلفة التي رسمها الشاعر محمد جربوعة من خلال استعمال "كأن" في تشبيهه، قوله:²

فَكَأَنَّ أَحْمَدَ قَدْ أَحْسَنَ بِقَلْبِهِ شَيْئاً يَمَزُّقُهُ كَنَارِ الْمَوْقِدِ
وَكَأَنَّهُ نَفَضَ الْعِبَاءَ دَائِماً وَمَضَى يَتَمَتَّعُ مُطَرِّقاً لِلْمَسْجِدِ
طَاطَأَتْ رَأْسِي ثُمَّ قُلْتُ: "يَلِيقُ بِي وَبِأَمْتِي لَوْنُ الظَّلَامِ الْأَسْوَدِ

صورة تشبيهية حزينة، يُرثى فيها لحال المسلمين، فقد كثر الفسق والفجور والسب وغيرها من المظاهر المسيئة، وهنا الشاعر يتخيل إحساس رسول الله صلى الله عليه وسلم مشبهاً هذا الإحساس بالنار المشتعلة ووجه الشبه بين الإحساس المشتعل هو الألم والحزن.

كما شبه الحبّ بعلم النحو في قوله:³

الْحُبُّ مِثْلُ (النحو) عِلْمٌ وَاسِعٌ مُتَفَرِّعٌ يَحْتَاجُ لِلتَّكْوِينِ

شبه الحبّ بعلم النحو مستعملاً أداة التشبيه "مثل"، أما وجه الشبه بينهما فهو الشساعة والاتساع.

¹- محمد جربوعة: السّاعر، ص 94.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 29.

³- محمد جربوعة: اللوح، ص 172.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

استعمال أداة التشبيه مثل تعني أن المشبه والمشبه به سارا متماثلين: "وقد أوضحت الوحدة المورفولوجية، "مثل" الدالة على المماثلة معنى التدرج من حيث الارتقاء في سلم الشرف والعزّ، والانتقال من طبقة إلى أعلى".¹

عملية التكتيف متواصلة، فالشاعر يواصل سلسلة صوره التشبيهية ولكن الصورة هذه المرة خطيرة، فالشاعر يشبه قلب حبيبته بالصخرة وباليهودي، مستعملا الأداة "كأن". أما وجه الشبه بين قلب الحبيبة واليهودي فهو الجور والاعتداء بشكل متواصل في قوله:²

لا تَرْحَمِينَ.. كَأَنَّ قَلْبَكَ صَخْرَةٌ: قلبُ (يهودي) يَجُورُ وَيَعْتَدِي
كما شَبَّهها بالجواد الشرَكسي:³

مِثْلُ الْجَوَادِ الشَّرَكْسِيِّ مُؤَدَّبًا يَبْدُو، فِي الْأَعْمَاقِ جَمْرٌ تَمَرَّدُ
شبه الشاعر المرأة بالجواد الشرَكسي، فمنظرها هادئ، أما أعماقه فمُتَقَدَّة أي أنه يُبْطِن عكس ما يظهر وهذا وجه الشبه بين المشبهين، وقال واصفا بعض مظاهر يوم القيامة ومنها ارتجاف الأرض، وشبه الشاعر هذه الظاهرة بارتجاف الإناء على الرَّفِّ فقال:⁴

تُرى

حين تُطَوِّى السَّمَاءَ

كَطَيِّ السَّجْلِ

وَتَرْجِفُ الْأَرْضَ

مِثْلَ إِنَاءٍ عَلَى الرَّفِّ

هَلْ يَذْكُرُ الرَّاقِدُونَ

لِكُلِّ الْمَقَابِرِ

مَا قَدْ تَيَسَّرَ مِنْ سُورِ الذِّكْرِ

فِي لَحَظَاتِ النُّشُوزِ

ولا يمكن أن نترك هذا الصنف من التشبيه إلا بعد دراسته باستعمال "يشبه"، لقد وظف الشاعر أداة التشبيه "يشبه" (الفعل المضارع)، قيد التحوّل في المشابهة، فقال يصف الجمال التونسي:⁵

¹- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 156.

²- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 102.

³- المصدر نفسه، ص 101.

⁴- محمد جربوعة: اللوح، ص 26.

⁵- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 77-78.

إِنَّ الْجَمَالَ

بُتُونُ الخَضْرَاءِ

يُشْبِهُ

مَا يُصِيبُ المَرْءَ

عِنْدَ الاختِلَالِ

لقد شبّه الجمال بالدوار مستعملاً الفعل يشبّه، أما وجه الشبّه بين طرفيّ التشبيه فهو فقدان التوازن. وقال كذلك:¹

كَانَتْ حُرُوفِي كَالنَّسِيمِ بَرِيئَةً وَالْآنَ صَارَتْ تُشْبِهُ الإِعْصَارَا

مَا كُنْتُ أَعْرِفُ مَا عَيُونُكَ حِينَهَا أَوْ كَيْفَ أَكْتُبُ فِيهِمَا أَشْعَارَا

يشبّه الشاعر التغير الذي طرأ على كتاباته الشعرية، فيقارن بين ماضيه البريء الذي يشبّه النسيم، وحاضرها الثائر كالإعصار، وربما سبب التّحول هذا راجع إلى الخبرة التي اكتسبها.

- التشبيه البليغ: تشبيه حذف منه الأداة ووجه الشبه، "وهو وجه من الوجوه البلاغية المثيرة التي يعتمد فيها الإيجاز، والاختصار، فتحدث الأداة ووجه الشبه، يتميز بإزالة الحواجز المادية للمطابقة التامة بين المشبه والمشبه به، والتقريب بينهما، مما يسمح باعتبار التشبيه البليغ أسمى درجة في التشبيه الصريح من حيث أنه يسوّي بين المشبه به والمشبه تسوية تامة".²

والتأمل لشعر محمد جربوعة يجد هذا النوع من التشبيه ضمن صوره التشبيهية المتنوعة، ومن هنا سنقف على التشبيه البليغ في شعر محمد جربوعة، ولصعوبة الإمام بكل الصور سنحاول الوقوف على الصور التشبيهية البليغة التي تختلف عن غيرها من حيث الدلالة أو البناء.

وعلى هذا الأساس سنحاول البحث عن تشبيهاته البليغة التي يصف من خلالها المرأة، ومنها وصف العيون:³

عَيْنَاكَ شَيْطَانٌ رَجِيمٌ (شاطرٌ) فِي الجَرِّ نَحْوِ الرَّجْسِ وَالْأَنْصَابِ

وَهُمَا سِلَاحٌ لِلدَّمَارِ مُحَرَّمٌ وَمُنْذَرٌ لِمَنْ لَتَأْخُرَ الطَّلَابُ

عَيْنَاكَ شَهْرٌ مِنْ نَقَاشِ سَاخِنٍ بَيْنَ الرَّئِيسِ وَمَجْلِسِ النُّوَابِ

لَا بَدَّ مِنْ قَانُونٍ عَفْوٍ شَامِلٍ لِمُرُوجِي عَيْنِكَ فِي إِعْجَابِ

والجاحه على خطورة العينين في قوله مشبهاً عيونها بالنار:⁴

¹- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 100.

²- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 161.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 46.

⁴- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 11.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

عَيْنَاكَ نَارٌ حَازِرِي، لَا تَلْعِي
وَلَنْ أَرُدْتَ الْخَيْرَ لِي فَتَنْقِي
وقال مؤكدا على ذهب إليه سابقا:¹

إِنْ كُنْتَ تَفْهَمُنِي أَوْ كُنْتَ بِي تَثِقُ
وَأَنْ رَأَيْتَ رُموشًا جِدُّ رَائِعَةً
لَوَاحِظُ الْعَيْدِ كَالْبَارودِ قَاتِلَةٌ
وقال:²

بَعْضُ النِّسَاءِ عُيُوبُهُنَّ جَمِيلَةٌ
وَالْبَعْضُ (دِينَامِيَّتٌ) .. تَفْعَلُ فِعْلَهَا
مَعْقُولَةٌ رَغَمَ الْبَرِيقِ الْمُهْرِ
بِالنَّاطِرِينَ مِنَ الرِّجَالِ الْقُصَّرِ

المشبه في هذه الأبيات الشعرية هي عيون المرأة أما المشبه به فهو النار، لكن المصطلحات مختلفة فتارة يستعمل لفظة "النار" وتارة "البارود"، وفي أخرى يستعمل "الديناميت" لكن القارئ مدرك لخطورة هذه العيون. وقال كذلك:³

الطَّرْفُ ذُبَّاحُ الْقُلُوبِ سَيْوْفُهُ
وَالْكُحْلُ قَنَاصٌ عَلَى أَشْفَارِهِ
مَسْلُولَةٌ لِفِدَاءِ ظُلْمِي أَحْوَرُ
وَالصَّمْتُ فِي الثَّغْرِ الْجَمِيلِ
الطرف هي عينه وهي عين الظلي الأحمر، وقد وصفها الشاعر بالذبح، أما الكحل فهو قنّاص يصيب في مقتل.

وعن قلوب النسوة قال:⁴

وَقُلُوبُهُنَّ نَوَافِدٌ مَفْتُوحَةٌ
وَنِقَاطُ ضُعْفٍ سَهْلُهُ وَمُقَاتِلُ
وهنا شبه الشاعر القلوب بالنوافذ المفتوحة التي يسهل دخولها واكتشاف نقاط ضعفها، أما في موضع آخر فيصفها بالمتوحشات في قوله:⁵

مَتَوَحِّشَاتُ الْقَلْبِ، جِنْ أَرْزَقُ
وَمِزَاجُهُنَّ كَزَيْبِي مُتَقَلِّبُ
شبه الشاعر المرأة بتشبيهات لطيفة ومختلفة، أما اللطيفة منها فتشبيهها بالقطة البرية في قوله:⁶

هِيَ قَطَّةٌ بَرِيَّةٌ رَوْعُهَا
خُمْسُ النِّسَاءِ وَإِذَا غَضِبْنَ مُصِيبَةٌ
جَنَنْتُهَا، حَاصِرْتُهَا، وَسَتَغْضَبُ
وَإِذَا لَسَعَتْكَ، لَا أَرَاكَ فَعَقْرَبُ

¹- المصدر السابق، ص 51.

²- المصدر نفسه، ص 56.

³- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 68.

⁴- المصدر نفسه، 176.

⁵- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطة من نافذته، ص 202.

⁶- المصدر نفسه، ص 202.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

شبه الشعر الحبيب بالقطعة التي تخمش، كما شبهها بالعقرب في لسعه، وفي موضع آخر شبهها بالمحرمة الخطيرة والحلوفة الكبيرة في قوله:¹

لَمْ يَخْلُقِ الرَّحْمَنُ فِي قَرِينَتِنَا

وَفِي الْقُرَى الَّتِي مِنْ حَوْلِنَا

صَبِيَّةٌ تَشْبِهُهَا

مِنْ أَلْفِ أَلْفِ عَامٍ

مُجْرِمَةٌ خَطِيرَةٌ

أَوْ حَسَبَ لَهْجَةِ السُّكَّانِ فِي مَنَاطِقِي

(حَلُوفَةٌ كَبِيرَةٌ)

وَمَا لَهَا زِمَامٌ

ومع هذا طبق المرأة ثورة قومية - حسب قوله - كما أنها فضيحة إذا ما تركت تدور في قوله:²

هِيَ ثَوْرَةٌ قَوْمِيَّةٌ وَفَضِيحَةٌ إِنَّ يَتْرُكُوهَا فِي شَوَارِعِنَا تَدُورُ

ومن التشبيهات البليغة وصفه لحيزية، وتشبيهه لها بنسمة الصيف في قوله:³

هِيَ نَسْمَةٌ لِلصَّيْفِ، تَفْرِضُ نَفْسَهَا تَجْتَاحُ قَلْبَكَ دُونَ إِذْنٍ تَدْخُلُ

وَتَسِيلُ فِيكَ كَقَطْرَةٍ مِنْ زَيْبَقٍ تَرُوحُ تَخْفِرُ مَسَلَكًا تَتَغَلَّغَلُ

- التشبيه التمثيلي: "وهو ما يكون فيه وجه الشبه وصفا غير حقيقي، وكان منتزعا من عدة أمور"⁴،

"وهذا ما ذهب إليه جمهور البلاغيين ولكنهم لا يشترطون فيه غير تركيب الصورة سواء أكانت العناصر التي

تتألف منها صورته حسية أو معنوية، بل يجذون عناصر الصورة التي تمنح التشبيه بلاغة وبراعة".⁵

وظف الشاعر هذا النوع من الصور التشبيهية في شعره ومنها تشبيهه لشعر حيزية في معلقته:⁶

وَالشَّعْرُ شَلَالٌ تَدَلَّى خَلْفَهَا كَالنَّهْرِ فَحَمِيٌّ طَوِيلٌ أَلِيلٌ

لَيْلًا يُحَرَّرُ، كِي يُعْطِيَ جِسْمَهَا وَإِذَا الصَّبَاحُ أَتَى، يُشَدُّ وَيُجَدَلُ

ففي هذين البيتين شبه المرأة بأوصاف ملموسة رغبة منه في تحقيق صورة معنوية لهذا الشعر، فقد أخذ

صفة التدلي من الشلال الذي خلقه نهر، كما أخذ صفتي السواد والطول من الليل، ولهذا فإن شعر حيزية

¹- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 116.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 12.

³- محمد جربوعة: حيزية، ص 283.

⁴- علي فراحي: محاضرات وتطبيقات في علم البيان، ص 39.

⁵- محمد بن منوفي: ملامح أسلوبية في شعر ابن سهل الأندلسي، ص 140.

⁶- محمد جربوعة: حيزية، ص 277.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

جسد الصورة من عدة أشياء. وقال يصف حيزية أوصاف مختلفة تعبر عن جمالها، هذه الأوصاف منها باللموس، ومنها ما عبر عنها بالمحسوس فقال:¹

تَحْمَرُّ مِنْ حَجَلٍ.. وتُصْبِحُ وردة	عَيْنِي عَلَى مَنْ بالتورْدُ يَخْجَلُ
وَلَهَا كَأَهْلِ الْكِبَرِ أَنْفٌ شَامِخٌ	إِنْ أَغْضَبْتَ وَتَوَتَّرْتَ لَا تَنْزِلُ
بِرِوَايَةٍ أُخْرَى يُقَالُ أَتَهَا	إِنْ قَوْرِنْتَ حُسْنًا بـ (ليلى) تَفْضُلُ
وَالْقَدْ مَمْشُوقٌ كَمَغْزَلٍ صَوْفِهَا	أَحْلَى الْقُدُودِ الْخَيْرَانُ، الْمَغْزَلُ
وَالْوَجْهَ مُنْبَسِطٌ يَرِيحُ، مُقْمِرٌ	وَالثَغْرُ فَتَانُ الْمَخَارِجِ بُلْبُلُ
وَالْحَاجِبَانِ الْمَاجِنَانِ لَدَيْهِمَا	حَرَكَاتٍ إِغْرَاءٍ تَشْدُ.... تَهْبِلُ
وَخِلَافَ الْبَرْقِ تَضْبِطُ لَحْنَهَا	لِتَسِيرَهُ بِالْإِيقَاعِ تِلْكَ الْأَرْجُلُ
فِي الْمَشْيَةِ الْمَلَكِيَةِ الْإِيقَاعُ فِي	أَنْغَامٍ مُوسِيقَى الْخَطَى تَتَنَقَّلُ
فَكَأَنَّ أَرْجُلَهَا تُلْجِنُ مَشْيَةً	وَعَلَى مَقَامِ الزَّنْجَرَانِ تَبْدَلُ
مِثْلَ الْحَدِيقَةِ، لَا أَبَالِغُ، مِثْلَهَا	وَالْفَرْقُ أَنَّ وَرُودَهَا لَا تَذْبُلُ
وَالْحَدُّ (...) لَا... جَاوَزَتْ خَدِي هَكَذَا	وَنَسِيتُ نَفْسِي.. آسَفُ.. لَا أَكْمِلُ
بَصْرَاحَةً هِيَ مُسْتَحِيلٌ مَدْهَشٌ	فِي صُورَةٍ بَشَرِيَّةٍ يَتَجَوَّلُ
وَتَقُومُ مِنْ بَعْدِ الْجُلُوسِ كَأَنَّمَا	هِيَ بَاقَةٌ مَنثورَةٌ تَتَشَكَّلُ

ومن الواضح أن الشاعر يتدرج في وصف حيزية أوصاف مادية عفيفة، يريد أن يصل بصورتها إلى "الصورة النموذج"، فلها نصبت من كل جميل، فهي حمراء كالورد إذا ما خجلت، أما أنفها فشامخ كشموخ أهل الكبر، أما قدما فمشوق كقد الخيزران، ووجهها مبسط مقمر وثغرها فتان، وصوتها كصوت البلبل، وحاجباها ماجنان يغريان الشاعر ويشدانه، أما مشيتها فملكية لها إيقاعها الخاص، هي حديقة ورائحتها طيبة وهي دائمة النظارة والحياة.

شبهها تشبيها محسوسا، فهذه المرأة الجميلة في كل أجزائها هي المستحيل في صورة بشرية تتجول بين الناس.

وكما رأينا أن هذه المرأة هي مجموع الأجزاء أو هي ملتقى ما تشتت من جمال، وتشبيهه باللموس بالمحسوس، لتقريب المحسوس وإمالة اللثام عنه أو لتقريب الجمال الخلاب.

وفي ديوان الساعر، يصف حالة الشاعر الرّحال الذي يبحث عن حبيبته بين الفيا في شرقا وغربا، وهو في حالة يرثى لها:²

¹ - المصدر السابق، ص 280 وما بعدها.

² - محمد جربوعة: الساعر، ص 112-113.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الْوَجْهُ كَاللِّيمُونِ، حَالٌ مُودِعٍ
وَالْجَفْنُ مِنْ فَوْقِ الْبَائِي أَزْرَقُ
رَقَّتْ جُمُوعُ الطَّائِفِينَ لِحَالِهِ
وَتَأَمَّلُوا حَالَ الضَّعِيفِ وَأَشْفَقُوا
لَكَأَنَّهُمْ سَمِعُوا تَشَقُّقَ حَائِطٍ
فِي صَدْرِهِ، أَوْ كَالْحَرِيقِ يُطَقِّطِقُ

وصف حالة الشاعر مشخصا حالته، وجهه أصفر كالليمون، وجفنه أزرق وما بداخله يتشقق كما يتشقق الحائط، أو يطقطق كما تطقطق النيران المشتعلة، وكثرة الصور دليل على ما آل إليه الشاعر من تردي حالته الصحية، والإحباط المعنوي الناتج عن فقدان الأمل في العثور على حبيبته.

- **التشبيه الضمني:** "وهو ما لم يصرح فيه بأركان التشبيه، بعدم وضع المشبه والمشبه به على الصورة المعروفة، بل يلمحان في التركيب، وهذا الضرب من التشبيه يؤتى به ليفيد أن الحكم الذي أُسند إلى المشبه ممكن".¹

و"يقوم التشبيه الضمني عند بعض البلاغيين على حكم أو حقائق وردت مورد الحكم، وقد يخرج إلى دلالات معنية".²

والتشبيه الضمني قوامه التلميح لا التصريح، يلجأ إليه الشاعر رغبة منه في الابتكار وإثارة المتلقي بالصور الجميلة والمبتكرة، "لم يكن همنا عند معالجة هذه الظاهرة بسط أوجه الاتفاق والاختلاف بقدر ما كنا نبحث عن صورة جميلة، أو لوحة بديعة، أو فكرة طريفة، فألفينا أنماطه كثيرة أو أشكاله متنوعة".³

ومن بين هذه الصور التي لا تذكر فيها عناصر التشبيه صراحه قوله:⁴

هَذَا النَّبِيِّ... اخْضِرَارَ الْأَرْضِ نَظَرْتُهُ
وَبَسْمَةُ الثَّغْرِ مِنْهَا الضَّوُّ يَحْتَشِمُ
حُلُو الْعِبَادَةِ... آه... مَا أَقُولُ إِذَا
لِلَّهِ يَرْكَعُ أَوْ لِلرُّكْنِ يَسْتَلِمُ

فالشاعر هنا ضمن الصورة دون أن يشبه شيئا بشيء، ولكن يمكن أن نفهم بأن نظرة النبي صلى الله عليه وسلم تشبه اخضرار الأرض، فلبسمته تبتسم الدنيا، ويحتشم النور من الظهور بسبب لون أسنانه شديدة البياض، فهذه الصورة توحى بمدى حب المخلوقات لسيدها.

فالمشبه هو نظرة الرسول صلى الله عليه وسلم التي تشبه اخضرار الأرض، ووجهه الشبه بين العنصرين هو بعث حياة جديدة، والصورة الثانية مثلت بسمته صلى الله عليه وسلم المشبه، أما المشبه به فهو الضوء المحتشم، ووجه الشبه بينهما هو شدة بياض أسنانه.

¹ - علي فراجي: محاضرات وتطبيقات في علم البيان، ص 38.

² - رابع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 163.

³ - المرجع نفسه، ص 163.

⁴ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 130.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ومن بين صوره التي مثلت نزعتة الدينية، ودفاعه عن الرسول صلى الله عليه وسلم، ليقف في وجه

الحمالات التي استهدفت الإسلام، ومنها قوله:¹

سَيَمُرُّ قُرْبَكَ مَنْ يَمُرُّ وَأُنْفُهُ	يُبْنَ الْأَصَابِعِ يَتَّقِي لُقْيَاكَ
وَيَشِيخُ عَنْكَ بِكَفِّهِ فِي خَدِّهِ	وَيَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْ مَرَاكَ
لَا شَيْءَ يَبْقَى مِنْكَ؟ مُتَّ .. خَسَارَةٌ	وَالْيَوْمَ دَفَنْكَ.. وَانْتَهَتْ دُنْيَاكَ
لَا وَزَدَ بَعْدَ الْيَوْمِ عِنْدَكَ... لَا نَدَى	يَسْتَرْ زُهُورَكَ... قَبْلَهَا كَفَاكَ
لَا شِعْرَ عِنْدِكَ، لَا جَمَالَ وَلَا هَوَى	لَا حَرَّةَ مِنْ قَلْبِهَا تَهْوَاكَ
لَا ذَاتَ كُحْلٍ إِنْ مَرَزْتَ بِحَيْمِهَا	تَسْتَمِدُّ كَفًّا تَفْتَحُ الشَّبَاكَ
سَتَكُونُ وَحْدَكَ فِي الرُّوَايَا بَارِدًا	يُبْنَ الْكُؤُوسِ تَبْنُهَا شَكْوَاكَ
مِنْ شَوْمٍ قَلْبِكَ أَنْ يُعَادِي أَحْمَدًا	مِنْ شَوْمِهِ أَنْ يَنْتَهِيَ أَفَّاكَ
شِيخوخَةً سَوْدَاءَ تَأْكُلُ شَيْمِهَا	وَنَهَايَةً فِي الطَّيْنِ لَا حَاشَاكَ

يتحدث الشاعر في هذه القصيدة عن سعدي يوسف وما كتبه عن النبي صلى الله عليه وسلم وزوجته

أم المؤمنين عائشة رضي الله عنها، فشبهها بالأعمى الذي لا يرى، وشبه كتابته المسيئة بالأشواك التي رميت على كفنه الطاهر صلى الله عليه وسلم وعلى كفن زوجته عائشة رضي الله عنها، ويبقى المصطفى صلى الله عليه وسلم بدرا مضينا، يذكر اسمه فوق المآذن خمس مرات في اليوم وذكره يحرك القلوب المؤمنة التي تستجيب لذكر اسمه صلى الله عليه وسلم بالبكاء. أما الحميراء عائشة الشريفة رضي الله عنها فستبقى أم المؤمنين إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها.

وبالمقابل ستفوح رائحته، ويتعوذ الناس بالرحمن من ذكره وهنا تشبيهه بالشیطان الرجيم لعنة الله عليه.

كل هذه التلميحات التي ترسم نهاية بائسة لشخص تعدى حدود الله، وفي المقابل عظمة حب المسلمين

لرسولهم ولآل بيته صلى الله عليه وسلم.

- التشبيه المقلوب: "هو ضرب من التصوير أبرز مظاهره، تبادل المشبه والمشبه به مرتبتهما، "فالتشبيه

المقلوب قوامه التغيير النهائي في مرتبة عنصره الجوهرين، والحذف الغالب على عنصره الثانويين"²، وهذا

التشبيه مختلف عن كل أنواع التشبيه لأن طرفي التشبيه الرئيسيان يختلف ترتيبهما، فسبق المشبه به المشبه،

أما "شعرية هذا التشبيه إذن فنابعة من قدرة الشاعر على التصرف في اللغة، ومجاورة المؤلف لاستحداث

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 97-98.

²- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 166.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

اللغة الجديدة، وتوليد الديباجة العذبة التي تفتن المتلقي، وتهز عواطفه انطلاقاً مما هو مستقر بذهنه من أن الشيء يشبه بما هو أقوى في وجه الشبه".¹

ومن أمثلة هذا النوع قول الشاعر:²

وَتَرُّ أَنَا، وَاللَّحْنُ يَسْكُنُ فِي دَمِي إِنَّ قَلْتَ بَيْتاً عاطفياً أَرْجُفُ

هنا المشبه والمشبه به تبادلا الأماكن، فَشَبَّهَ الوترَ بالمرأة، وأصل القول "أنا وتر" وهذا تشبيه بليغ، لكن الشاعر قدّم المشبه به على المشبه لأن وجه الشبه جلي في المشبه به، والغرض من ذلك توليد دلالات جديدة تتسم بالرقّة والعذوبة والانسجام بين المرأة وشاعرها.

ومن بين الصور التشبيهية المقلوبة قوله:³

الْوَرْدُ يَخْلِفُ أَنْ يَعِيشَ مُدَلَّلاً فَإِذَا بَكَى لَوْ مَرَّةً، لَا يَحْلِفُ
مِثْلِي، يُخَيِّئُ جُرْحَهُ فِي عِطْرِهِ وَيَمِيلُ، يُسْنِدُهُ الْإِنَاءُ وَيُنْشِفُ

فالشاعر يشبه غيره بنفسه، وفي الأصل أن يشبه نفسه بمن يخبئون جراحهم في عطورهم، فالمشبه به هو الضمير المستتر "هو"، أما المشبه فهو الشاعر، وهنا تغيير في الأماكن، وأصل الجملة "أنا مثل من يخبي جرحه"، والغرض منها المبالغة وإظهار الألم ومعه قوة التخفي وعدم التجلي وكشف الجراح. وقوله:⁴

عَوْدٌ أَنَا، قَيْثَارَةٌ غَجْرِيَّةٌ إِنْ قُلْتَ شَيْئاً، جُنَّتِ الْأُوتَارُ
نَارٌ بَصْدْرِي فِي الْيَسَارِ رَهْبَةٌ نَارٌ بِأَعْمَاقِي .. وَكَلِي نَارُ

في هذين البيتين تشبيه مقلوب يتمثل في "عود" وهي المشبه، أما المشبه به فهي "أنا" والأصل هو "أنا عود"، قيثارة غجيرية".

وفي قوله: "يعصره في ليلة الإلهام في رهبته".⁵

- التشبيه المجمل: "هو استعمالٌ يتميز بتجريده من التفصيل بسبب خلّوه من وجه الشبه، مما يسمو

بأسلوب الكلام إلى مستوى يقتضي من المتقبل إماماً بإطار الحديث".⁶

¹- المرجع السابق، ص 166.

²- محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 17.

³- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 49.

⁴- المصدر نفسه، ص 186.

⁵- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 184.

⁶- رابع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 159.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

أما الفرق بينه وبين التشبيه المرسل -الذي يحتوي علة كل الأركان- فهو حذف وجه الشبه، أما "شعرية هذا التشبيه ولدها نظام التناسق، وحسن إنزال محور الإدراج على محور التعاقب، فالمعاني الرقيقة ألبت حلي جميلة، والصور الرشيقة ناسبت صاحبة الخدود الحمر، والواضحات الرائعات".¹

"أما أدوات التشبيه في الجمل فهي (الكاف، كأن) أما غيرها من الأدوات فأقل استعمالاً".²

قال الشاعر مخاطباً الكعبة الشريفة:³

مَثَلًا أَنَا، يَا شَاعِرِي، عَصْفُورَةٌ	شَرْقِيَّةٌ فِي رَأْسِهَا عَصْفُورُ
مَخْلُوقَةٌ مِنْ نَسَمَةٍ صَيْفِيَّةٍ	وَيَذُوبُ بَيْنَ أَصَابِعِي الطَّبْشُورُ
حَسَّاسَةٌ جَدًّا .. وَتَسْقُطُ دَمْعَتِي	إِنْ هَزَّتْنِي بِغُرُورِهِ الشَّحَرُورُ

في هذه الأبيات لم يرتب الشاعر أركان التشبيه، بل سبقت أداة التشبيه "مثلاً" ثم جاء المشبه وهو "أنا" والشاعر هنا يتحدث على لسان المرأة ثم فصل بين المشبه والمشبه به بجملة اعتراضية وهي -يا شاعري- أما المشبه به فهو "عصفورة" وحذف وجه الشبه لإعطاء بُعد جمالي وتصويري بالرغم من أن التشبيه غلبت عليه صفة المادية، فشبه الشاعر الملموس بلملموس.

وفي موضع آخر يكثف الشاعر من استعمال أداة التشبيه، ففي بيت واحد استعمل الأداة "مثل" ثلاث

مراتٍ فقال:⁴

أَنَا مُتَعَبٌ مِثْلَ الْقَصِيدَةِ، مِثْلَهَا	مِثْلَ الْقَصِيدَةِ يَا ابْنَةَ السُّلْطَانِ
أَفَلَا تَرَيْنَ حَوَاجِي مَعْقُودَةً	ومَظَاهِرَ الإِرْهَاقِ فِي أَجْفَانِي؟

يرسم الشاعر محمد جربوعة لوحة تُبدي تعبهِ وحيرته فقد شبه تعبهُ بالقصيدة مستعملاً الأداة "مثل".

فحال الشاعر كالقصيدة عند المخاض، فقد شبه الشاعر شيئاً محسوساً ببعض البعوض لنقل

الحالة الشعورية التي سيطرت على ذاته المبدعة.

ومن الواضح أن الشاعر يدرك العلاقة القائمة بين تعبهِ والقصيدة إدراكاً كافياً، وسيطرة الحيرة على

الشاعر تجلت ملياً من خلال تكرار "مثل" أداة التشبيه ثلاث مرات في بيت واحد.

¹- المرجع السابق، ص 159.

²- محمد بن منوفي: ملامح أسلوبية في شعر ابن سهل الأندلسي، ص 143-144.

³- محمد جربوعة: اللوح، ص 52.

⁴- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 123.

يقول ابن رشيق القيرواني: "الاستعارة أفضل المجاز، وأول أبواب البديع وليس في حلي الشعر أعجب منها، وهي من محاسن الكلام، إذا وقعت موقعها، ونزلت موضعها، والناس مختلفون فيها: منهم من يستعير للشيء ما ليس منه ولا إليه".¹

وبما أن الاستعارة من المجاز اللغوي فـ "هي عند الجرجاني ليست مجرد نقل باللفظ من أصله اللغوي، وإجرائه على ما لم يوضع له لسبب المشابهة، بل هي إثبات لمعنى لا يعرفه السامع من اللفظ ولكنه يعرفه من معناه، تقوم على فكرة الادعاء والإثبات، لا النقل، يقول فالاستعارة أن تريد تشبيه الشيء بالشيء، فتدع أن تفصح بالتشبيه، وتظهره إلى اسم المشبه به، فتعتبر المشبه، وتجريه عليه، (...) تفسير هذا أنك قلت: رأيت أسداً، فقد ادّعت في إنسان أنه أسد وجعلته إياه، ولا يكون الإنسان أسداً".²

ومما سبق يمكن القول بأن الاستعارة تشبيه حُذف أحد طرفيه لعلاقة المشابهة، ويقر عبد القادر الجرجاني بأنها "أعلى مقاما من التشبيه، فهي من ناحية أكثر تحقيقاً لعملية الادعاء، وأكثر قدرة على إثبات المعنى المطلوب... والاستعارة من ناحية أخرى أكثر اختصاراً وإيجازاً من التشبيه، إذ أنها صورة من صوره، ومن هذا الجانب في الاستعارة تتأتى خاصيتها الأساسية التي يسميها المعاصرون بالتكثيف، والتي يعدها عبد القاهر عنوان مناقب الاستعارة لأنها تعطيك الكثير من المعاني باليسير من اللفظ حتى تخرج من الصدقة الواحدة عدة من الدرر، وتجني من الغصن الواحد أنواعاً من الثمر".³

تتكون الاستعارة من ركنين أساسيين هما: المشبه والمشبه به، وباعتبار أركانها قسمت إلى:

الاستعارة المكنية: وهي ما حذف فيها المشبه ورمز إليه بشيء من لوازمه.

الاستعارة التصريحية: فهي ما تم فيها التصريح بالمشبه وحذف المشبه به.

وعن طريق الاستعارة تمكن الشاعر محمد جربوعة من تفجير طاقته اللغوية ليرسم أروع الصور عن طريق التوظيف الجيد لمصطلحات اللغة، لذلك فقد مثلت سمة أسلوبية في شعره.

أ- الاستعارة المكنية

هي التي يذكر فيها المشبه ويحذف المشبه به مع الإبقاء على قرينة دالة عليه.

¹- ابن رشيق القيرواني: العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده، ص 163.

²- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 169.

³- جابر عصفور: الصورة الفنية والبلاغية في التراث النقدي والبلاغي، ص 180.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

تكتسي الصورة القائمة على حذف المشبه به جمالا، وتشدّ القارئ إلى فك شفراتها من خلال توظيف مكتسباته، أما ذكر المشبه فيعني أنه المعني بالأمر.

وفي شعر محمد جربوعة صور كثيره، جسدتها الاستعارة المكنية فقال:¹

تُحِبُّهُ الْقُلُوبُ فِي نَبْضَاتِهَا
ما كَانَتْ الْقُلُوبُ فِي أَهْوَائِهَا مِنْ قَبْلِهِ؟
ليلى وهندا والتي (...)
مهتوكة الأستار
وَقَرِيَّةُ الْخُمُورِ فِي تَمَائِلِ الْخَمَّارِ؟
تُحِبُّهُ الزُّهُورُ وَالنُّجُومُ وَالْأَفْعَالُ
وَالْأَسْمَاءُ وَالْإِعْرَابُ
وَالسُّطُورُ وَالْأَقْلَامُ وَالْأَفْكَارُ
يُحِبُّهُ الْجُورِيُّ وَالنَّسْرِيُّ وَالنُّوَارُ
يُحِبُّهُ النَّخِيلُ وَالصَّفْصَافُ وَالْعَرَعَارُ
يُحِبُّهُ الْهَوَاءُ وَالْخَرِيفُ
وَالرَّمَادُ وَالتُّرَابُ وَالْغُبَارُ

يتحدث الشاعر في قصيدته "قدر حبه" عن حب المخلوقات للرسول محمد صلى الله عليه وسلم، فقد شبه الزهور والنجوم والأفعال والأسماء والإعراب والسطور والأقلام والجوري والنسرين والنوار والنخيل والصفصاف والعرعار والهواء والخريف والرماد والتراب والغبار: شَبَّهَ كل هذه الأشياء بالإنسان، فحذف المشبه به "الإنسان".

وأبقى على قرينة تدل عليه وهي الفعل "تُحِبُّهُ" على سبيل الاستعارة المكنية، فهنا شبه الشاعر المحسوس والملموس بالإنسان الذي يحبُّ الرسول صلى الله عليه وسلم.

ولأن أرقى أنواع الحبِّ هو حبُّنا للرسول صلى الله عليه وسلم، تفنن الشاعر في التغني بهذا الإحساس النبيل لسيد الخلق محمد صلى الله عليه وسلم، وفي الأبيات التالية يشخص حبّ دمشق له فيقول²:

وَمِنْ الْعَوَاصِمِ فِي الْحَنَانِ مَدِينَةُ تُدْعَى دِمَشْقُ، حَدِيقَةُ الْحُورِ
هِيَ قَرْيَةٌ، مَذْلُولَةٌ وَكَسِيرَةٌ مَا أَضْيَقَ الدُّنْيَا بَعِينَ كَسِيرِ

¹- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 190.

²- المصدر نفسه، ص 17.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وَتُجِبُّهُ، وَلَهَا مَا ذُنُّهَا الَّتِي دَأَّبَتْ عَلَى التَّغْرِيدِ كَالشُّحُورِ
إِنْ أَدْنَوْا... صَلَّتْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَتْ وَتَنَفَّسَتْ بِالْحَمْدِ وَالتَّكْبِيرِ

عبر الشاعر في هذه الأبيات عن العاصمة دمشق، فهي المشهورة بجمالها لكنها كُسِرت حديثاً، ولم تعد كما كانت، ومع ذلك فهي تحبُّه صلى الله عليه وسلم.

حذف المشبه به "الإنسان" وأبقى على بعض من لوازمه، وهو "تحب"، "صَلَّتْ وَسَلَّمَتْ" و"وتنفسَّت" من باب الاستعارة المكنية فقد شَخَّص الشاعر صوره ليرتقي بها ويحقق متعه وهو ينقل المحسوس الى عالم الملموس.

ينقلنا الشاعر في رحله جميله مع بغير يحترق شوقاً لرؤية النبي صلى الله عليه وسلم، فيسقط عليه بعض الصفات والمشاعر الإنسانية، فهو "يذوب شوقاً" و "هو يحدث نفسه" كما يفعل الإنسان، وهنا استعارة مكنية، فقد شبه الشاعر البعير بالإنسان، فحذف المشبه به وأبقى على بعض لوازمه والمتمثلة في الجملة "يذوب شوقاً" إضافة إلى "يقول لنفسه"، "يلثمها"، "تبسم باكياً"، "أحرقه التساؤل والفضول".

كل هذه الاستعارات في قول الشاعر¹:

إِذَا الْحَادِي تَأَوَّهَ ذَابَ شَوْقًا يَقُولُ لِنَفْسِهِ قَدْ يَمِيلُ صَبْرِي
تَمَائِلَ نَشْوَةٍ وَاهْتَزَّ تَمَاءً عَلَى بَابِ الْمَدِينَةِ صَاحَ شُكْرًا
هَوَى لِلْأَرْضِ يَلْثِمُهَا وَيَبْكِي تَبَسَّمَ بَاكِئًا... وَهَوَى قَتِيلًا
وَإِنْ غَنَّى وَأَعْجَبَهُ يَمِيلُ مَتَى نُلْقِيَ الرَّحَالَ؟ مَتَى الْوُصُولُ؟
وَأَحْرَقَهُ التَّسَاوُلُ وَالْفُضُولُ وَطَاطَأَ رَأْسَهُ الْجَمَلَ الْخَجُولُ
وَفِي أَنْفَاسِهِ رَمَقٌ قَلِيلٌ وَكَمْ فِي الْعِشْقِ يَتَبَسَّمُ الْقَلِيلُ

ففي عالم المديح النبوي الذي فرد له الشاعر ديواناً كاملاً، يشخّص الشاعر الموجودات فيكسيها صفة الإنسانية، فينقلها نقلة مجازية من عالم الحقيقة، فما هو يبدع وهو يتخيّل حواراً دار في عالم الطبيعة الجامدة، فهو يستلهم أحاسيس الطبيعة وفرحتها بمولد خير الأنام محمد صلى الله عليه وسلم في قوله²:

قَالَ النَّدَى لِلْوَرْدِ: "مَا أَحْلَاهُ" فَأَجَابَهُ: "سَبْحَانَ مَنْ سَوَّاهُ"
بَكْيَا بِقَدْرِ الشَّوْقِ فِي قَلْبِهِمَا وَتَهَامَسَا: "صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ"
يَتَدَفَّانِ بِذِكْرِهِ فِي لَيْلَةٍ شَتْوِيَّةٍ... وَكِلَاهُمَا يَهْوَاهُ
كَانَا.. وَكَانَ الْغَيْمُ يَعْبُرُ خَاشِعًا مِنْ فَوْقِ مُرْجٍ مَرَّقَتَهُ الْآهُ
وَالْغَيْمُ يَبْقَى -قِيلَ- طُولَ حَيَاتِهِ يَطْوِي دُرُوبَ اللَّيْلِ كِي يُلْقَاهُ

¹ - المصدر السابق، ص 38-39.

² - المصدر نفسه، ص 104-105.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

والكلُّ مشتاقٌ ويخفي عِشْقَهُ بضُلُوعِهِ، ويعنيه مَوْلَاهُ
مَنْ قال (أحمد) طقطقت نَيْرَانُهُ في صَدْرِهِ... واغرورقت عَيْنَاهُ

رسم الشاعر صورة إنسانية لكل من "الندى" و"الورد" فقد دار حوار بينهما حول الرسول صلى الله عليه وسلم، فالشاعر شبيههما بشخصين يتكلمان، ويبكيان، ويهمسان، ويحسان بالبرد، وكل هذه الصفات إنسانية من لوازم المستعار، أما الصورة الموالية الموجودة في هذه الأبيات فتتمثل في صورة "الغيم" فقد شبهه بالإنسان في خشوعه، وإحساسه بالألم وسفره، فقد حذف المشبه به وأبقى على بعض لوازمه على سبيل الاستعارة المكنية.

كما صوّر الشاعر الكون والرمل في صورة مخلوقات بشرية فاستعار لهما ببعض أجزاء البدن البشري، فالكون خائف يقضم أظفاره، أما الرمل فيضرب كفا بكف تعبيراً عن استيائه فقال¹:

الْكُونُ يَقْضِمُ خَائِفاً أَظْفَارَهُ وَالرَّمْلُ يَضْرِبُ كَفَّهُ مُسْتِئِماً

ومن الملاحظ وجود صورة استعارية تتمثل في تشبيه كل من "الكون" و"الرمل" بالإنسان، فحذف المشبه به وأبقى على بعض من لوازمه المتمثلة في "الأظفار"، "يقضم" و"يضرب"، "كفه" إضافة إلى إحساسي "الخوف" و"الاستياء" فمن هول ما حصل لما ضرب سيدنا موسى البحر، وما حدث لبست الطبيعة ثوب الإنسان وعاشت أحاسيسه.

أولى الشاعر محمد جربوعة الاستعارة المكنية عناية خاصة، فهي حاضرة بقوة، فكما كانت حاضرة في المديح النبوي، نراها حاضرة بقوة في باقي أغراضه الشعرية، ومن بين صوره الاستعارية الجميلة، ما كانت صادرة عن صور المجازية أساسها الطبيعة الحية والجامدة، وهي - في الحقيقة - إثبات واضح على ثقافته وقدرته على توظيفها إضافة إلى ملكته الشعرية، ومن بين الصور الاستعارية التي تعلق بذهن القارئ وصفه لذاته الشاعرة بالنبته التي نبتت في قلب المرأة بطلة قصيدته في قوله²:

أَشْتَاقُ لِعَيْنَيْكَ كَثِيراً

أَنْتِ أَنْثَى

تَسْبِقُ الرِّيحُ إِلَى رُوحِي

وَتَرَسُو فَوْقَ شَطْطِي

دُونَ كُلِّ الرَّاسِبَاتِ

حِينَما تُمَطِّرُ

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 121.

² - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 173.

أدري

أَنِّي أَنبَتُ فِي قَلْبِكَ

إِحْسَاسًا نُحَاسِيًّا حَزِينًا

شبه الشاعر نمو وحيه في قلب المرأة بالنبات، فحذف المشبه به وأبقى على قرينة دالة عليه وهي الفعل "أنبت" على سبيل الاستعارة المكنية.

ومن المعروف أن الشاعر محمد جربوعة يسير على نهج الشاعر عمر بن عبد العزيز، فهو يجعل نفسه في الغزل مطلوباً، لا طالباً، وهذه امرأه تبين معاناتها في عشقه¹:

قَلَمُ الرَّصَاصِ عَلَى الرَّسَالَةِ يَرْجِفُ يَحْتَارُ، يَكْتُبُ، ثُمَّ يَرْجِعُ يَجْذِفُ
رُوحِي تُمَزِّقُ مِنْ غِيَابِهِ ثَوْبَهَا وَالْقَلْبُ مِنْكَ وَمِنْ كَلَامِكَ يَنْزِفُ

فالمشبه هو الروح، أما المشبه به فهو الإنسان، وهنا حذف المشبه وأبقى على قرينة دالة تتمثل في "ثوبها" و"تمزق"، فالروح لباسها التقوى، وهي لا تلبس الثياب، وليس لديها أيدي لذلك فلا قدرة لها على التمزيق.

وفي صورة تصف هذه المرأة إجحافه وظلمه، وقد حزنت لحالها الزهور والورود في قوله²:

أَبْكِي وَتَسْأَلُنِي الزَّهَوُرُ حَزِينَةً مَاذَا جَرَى؟ فَأَجِيبُهَا: "لَا يَرَأْفُ"
هَلْ تَذْكُرُ الْأَزْهَارَ؟ أَنْتِ نَصَحْتَنِي بِشَرَائِهَا.. يَا شَاعِرِي.. يَا مُرْهَفُ
حُزْنُ الْوَرُودِ عَلَيْكَ تَعْرِفُ شَكْلَهُ وَالْوَرْدُ إِنْ فَقَدَ الْهَوَى يَتَصَوَّفُ
الْوَرْدُ يَحْلِفُ أَنْ يَعِيشَ مُدَلِّلاً فَإِذَا بَكَى لَوْ مَرَّةً، لَا يَحْلِفُ

في هذه الأبيات صورة استعارية قامت على فكرة التشخيص، فقد لبست الورود والأزهار لباس الإنسانية فصارت تحزن وتبكي وتحلف وتحب، وكلها قرائن دالة، فقد حذف المشبه به وأبقى على هذه القرائن على سبيل الاستعارة المكنية.

ومن الصور ما بناه الشاعر على أساس المتناقضات، ومنها اشتعال الجمود في قوله³:

أَفْضَلُ مَا يُرْسِلُ النَّاسَ عِبْرَ الْبَرِيدِ

وَيَجْرِي لَهَا الطِّفْلُ

تَفْتَحُ شَبَاكِمَهَا وَتَشِيرُ

(أُرِيدُ زَنَابِقَ)

تَشْتَعِلُ فِيهِ الْجَمُودُ

¹- المصدر السابق، ص 47.

²- المصدر نفسه، ص 48.

³- المصدر السابق، ص 120.

عساه يعود

فقد شبه الشاعر الجمود بشيء يمكن أن توقد فيه النار، فحذف المشبه به وأشار إليها بأحد لوازمها وهي الفعل "تشعل" على سبيل الاستعارة المكنية.

وتوالت الصور التشخيصية، فقد جعل الكرسي والديوان والنص والشاي وزهرة الخشخاش وحتى التوليب أشخاصا يحسون بالتعب، أما الظلام وهو شيء معنوي شبهه الشاعر بالجدار، في قوله:¹

كجندي جريح

أسند الرأس إلى المتراس

أرخی يده اليمنى عن الرشاش

في الفجر ونام

تعب الكرسي، والديوان

والنص، وأنت

الشاي، و(التوليب)

ملئت (زهرة الخشخاش) وانهار الظلام

يصور الشاعر الأشياء التي استعانت بها المرأة لقضاء سهرتها في حالة من التعب وهي تبحث عن وجود محتمل لها داخل قصيدة الشاعر، فشبه الشاعر كل هذه الأشياء بإنسان تمكّن منه التعب، فحذف المشبه به واستعار له صفة "تعب"، هذه الصورة التي تجسد لحظة الانكسار والنهاية.

ومن بين الصور الجميلة، صورة عيون المرأة، فقد صوّرها الشاعر قطعة سلاح ترمي بها في قوله:²

ولربما من حظّها أن تلتقي

برصاصتي بارود عينيها رمت

أحلى جوادٍ مُدبرٍ أو مُقبلٍ

بقليل حظّ، نرجسي، أعزل

نلاحظ هنا الاستعارة المكنية في قوله "برصاصتي بارود عينيها رمت" فقد شبه الشاعر عيون المرأة بالسلاح، فحذف المشبه به وأبقى على بعض ما يشير إليه وهي "برصاصتي بارود"، وهي صورة ترمز إلى خطورة عيونها.

أما الدّمع فهو صورة أخرى من صور الجمال، كيف لا وقد أنطق به الشاعر الطبيعة فقد شبهها وهي تبكي بدموعها المنهمرة بالحقول التي تنمو، في قوله:³

¹- المصدر السابق، ص 32.

²- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 63.

³- المصدر نفسه، ص 200.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

قرأتُ لها بيتين لي فتملّمتُ ونمتُ حقول الدّمع في الأحداقِ

لقد برع الشاعر محمد جربوعة في رسم صوره الاستعارية فقد بعث في النص الشعري حركة ذؤوبة، زادته جمالا وبهاءً، وزادت من الرغبة في قراءة النص وفك شفراته وتحفيز الخيال خالصة من خلال التشخيص الذي أعطى النصّ الشعريّ لونا وطعما ورائحة جعلته أكثر عمق ودلالة، بالإضافة "إلى جانب قدرتها -كأداة فنية- على خلق لون من التّرابط والتّجانس بين الأشياء التي يستطيع الأديب أن يكتشفها بين الأشياء غير المتجانسة".¹

ب- الاستعارة التصريحية

وهي ما صرّح فيها بلفظ المشبّه به وحذف منها المشبّه.

حفل شعر محمد جربوعة بالصور الاستعارية، وقد تجسّدت قيمتها البيانية في كونها مصدرا لإنتاج الدلالة، فضلا عن عمقها وقدرتها على التأثير في المتلقي. وردت الاستعارة التصريحية في شعر محمد جربوعة بدرجة أقل من الاستعارة المكنية، ومن أمثلة ورودها في شعره قول:²

سَقَطْتُ بِأَهْلِ الْبَدْوِ أَطُولُ نَخْلَةً وَأَعَزُّ نَخْلَاتِ الصَّحَارَى الْأَطُولُ

شبّه الشاعر حيزية عند موتها بأطول "نخلة"، فحذف المشبّه وهي "حيزية" على سبيل الاستعارة التصريحية، فأورد ما يتلاءم مع لفظة المشبّه به وهي "سقطت" و"أهل البدو". كما شبه الموت بالمنجل في قوله:³

لَا تَشْرُخُوهُ بَلْؤُمُكُمْ.... وَتَفْهَمُوا أَنَّ الَّذِي حَصَدَ السَّنَابِلَ مَنْجَلٌ

انتزع الشاعر "وجوه الشبه الدقيقة بين الأشياء البعيدة، وأودع قدرة على ربط المعاني، وتوليد بعضها من بعض، مما تحمل المتلقي على تخيل صورة جديدة تنسيه روعتها ما تضمنه الكلام من تشبيه خفي مستور. أو ليست الاستعارة تدل على تناسي التشبيه، وتدفع السّامع إلى تخيل الجديد والطريف".⁴

شبه الشاعر الموت بالمنجل فاستعار منه الفعل "حصد" والمفعول به "السنابل"، فحذف المشبه أبقى على المشبه به "المنجل" على سبيل الاستعارة التصريحية، وهنا لمس ضمنا تشبيه فقيدة الصحراء حيزية بالسنابل التي آن أوان حصادها، واستخدم الشاعر الظلام الدامس في الصحراء.

¹- عدنان حسن قاسم: دراسات نقدية، مطبعة المنشأة الشعبية للنشر والتوزيع والإعلان، طرابلس، ليبيا، 1989، ص 198.

²- محمد جربوعة: حيزية، ص 288.

³- المصدر نفسه، ص 289.

⁴- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 170.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وتحمل الاستعارة تصريحاً خطيراً للشاعر، حيث يشبه نفسه بالصياد في قوله:¹

رآني في السلاح فمال نحوي	كذا الأرام تعشق من يصيد
لها جيد إذا التفت خطيراً	ونصف الحسن في الغزلان صيد
وتجرح حين تنظر دون قصيدٍ	ومهما المرء يهرُبُ أو يحيد
إذا (دنقتُ) فيها مِتُّ فيها	وإن فكرتُ أَعْرَضُ لا أجيد
وقد حاولتُ أن أحتاط لكن	أنا في الكحل ينقصني الصمود
ترميتُ لها سهاماً قاتلات	فقالت: (هذه منكم ورود)
وأمسكتِ الضلوعَ.. تقول: (أه)	ومالَ جبينها الحلو العنيد
نظرتُ إلى عزيزٍ ذَلَّ .. يبكي	مهبط الروح، تجرحه القيود
فككتُ رباطها .. وبكيتُ حزناً	وسألتُ تحتَ عَيْنِها الخدود
نأتُ في الأفقِ.. والتفتتُ تُحَيِّي	وداهمني التعرُّقُ والبرود
وأعرفُ أنني سأموتُ شوقاً	وما في البُعد في الدنيا سعيد
وما للرَّئم عنوانٌ دقيقٌ	لَتَطْرُقَهُ الرسائلُ والبريدُ

يصور الشاعر رحله صيد، يشبه فيها نفسه بالصياد، ويشبه المرأة "بالغزال"، حذف المشبه في الحاليتين "الشاعر" و"حبيبته" لكنه استعار لهما ما يناسبهما، فاستعار للشاعر الذي شابهه بالصياد "السلاح" و"رمى" و"سهاما" و"القيود" و"الرباط"، واستعار للمرأة ما يناسب وضعها، فهي جميلة في كل جزء، ومن بين الألفاظ التي استعارها لها الشاعر "جيد"، "الغزلان" و"الكحل" و"جبينها الحلو" و"يبكي" و"تجرحه"، فالصورة التصريحية هنا مركبة، الجزئية الأولى تتمثل في تشبيه الشاعر نفسه بالصياد فحذف المشبه، وذكر المشبه به على سبيل الاستعارة التصريحية.

وفي الجزئية الثانية المتعلقة بالمرأة، شبهها الشاعر بالغزالة التي يحاول الشاعر صيدها، فحذف المشبه، وذكر المشبه به وأبقى على قرائن دالة على سبيل الاستعارة التصريحية.

يواصل الشاعر طريقه فيعتبر نفسه معشوقاً، يُحَرِّكُ بشعره القلوب ويثير فيها الشكوك في قوله:²

"خرطتُ مُشْطِي"، احتللت الأرض في كبدي	وصرتَ طاغوتَ روحِ الروح في جَسْدي
نعم وأكثرُ.. أنتَ الآنَ مشكلَةٌ	كبرى، وقبلَكَ ما في القلب من أحدٍ
فهل تُصدِّقُ أنني صِرْتُ تائهة	كَلِيلَةُ الشَّكِّ، ظني فاق معتقدي
وهل تُصدِّقُ أنني صِرْتُ فاصلةً	لأجل عينيكَ، بين المتني في السندِ
في الشوقِ أُمسح بيتَ الشَّعر، أُمسحه	كخاتمِ الماسِ .. كي يعتاد لمسَ يدي

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 8-9.

² - محمد جربوعة: وعيناها، ص 181.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

نميمة الليل يا عفاك بارئنا تعبى القلب بالأحزان والنكد

صوّر الشاعر المرأة في حالة من التيه والشك وعدم اليقين فحذف المشبه "المرأة" وصرّح بالمشبه به "نائمة" و"فاصلة" على سبيل الاستعارة التصريحية، كما شبه نفسه "بالمشكلة الكبرى" و"الطاغوت"، حذف المشبه وذكر المشبه به من خلال لفظتين "المشكلة" و"الطاغوت" على سبيل الاستعارة التصحيحية.

وبلغة راقية وتصوير جميل يصف الشاعر نفسه بالمفتري، في قوله:¹

كيف استطعتُ ضمانَ المفتري؟ بالي علينا كلنا مشغول
والآن ماذا لو يحركه الهوى بقصيدتين؟ ومن هو المسؤول؟
ستشب نار الحب في خيماتنا ويعيثُ فينا في الظلام الغول
أنا باعتقادي لا أمانَ لشاعرٍ غدُ من تميلُ لقوله مجهول

صورة نشوب الحريق في خيم قبيلة زينب، فعلى لسانها يشبه الشاعر نفسه بالمفتري، فحذف المشبه على سبيل الاستعارة التصريحية، "وفي هذه الأبيات يتّسع عمل الشاعر وراء الاستعارة في (تأوه، وتقول) إلى مجال التواتر الإيقاعي العالي في نغماته".²

وعلى سبيل الاستعارة التصريحية قول الشاعر يتحدث عن محنة أمنا عائشة رضي الله عنها في قوله:³

عصفورة بين الرّيح .. كسيرة بين العواصف والصقور تحلق
تعبتُ ويا ما حَبَّأتُ في قلبي والحزن يفتك بالقلوب ويهرق
أي النساء يكون في مقدورها أن لا تئنّ وقلبيها يتشقق

في هذه الاستعارة التصريحية، ذكر المشبه به أو ما يسمى بالمستعار منه، المتمثلة في لفظة "عصفورة" وهي دلالة واضحة وقوية على الضعف والانكسار. فالشاعر يشبه أمنا عائشة رضي الله عنها بالعصفورة الكسيرة التي ترصد بها الصقور وهي في حالة من التعب والحزن الذي حَبَّأت في قلبها، فحذف المشبه وذكر المشبه به على سبيل الاستعارة التصريحية.

3-1-2-3- الصورة الكنائية

"هي وجه من أوجه البيان، وواد من أودية المبدعين، وغاية لا يصل إليها إلا من لطف طبعه، وصفت قريحته، وطريق جميل من طرق التعبير الفني يلجأ إليها الأدباء للإفصاح عمّا يدور بخلدهم من المعاني، ويجيش في نفوسهم من الخواطر".⁴

¹- محمد جربوعة: الساعر، ص 20.

²- فايز الداية: جماليات الأسلوب، "الصورة الفنية في الأدب العربي"، الطبعة 2، دار الفكر، دمشق، سوريا، 1996، ص 119.

³- محمد جربوعة: اللوح، ص 11.

⁴- رابع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 184.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فالكناية "اسم جامع أطلق، أريد به لازم معناه مع جواز ذلك المعنى، وهي وسيلة قوية من وسائل التأثير، والاقناع، ولها دور بارز في شحذ الأسلوب وتعميق الفكرة".¹

"وتعتمد الصورة الكنائية على إدراك عميق لسياق القصيدة -أو النص عامة- كما تتبدى الصلة بين المباشر من الدلالة وما هو مجاور لها، متشجر بها، وهنا تبرز علاقة اللغة بالثقافة التي تتضمن القيم الفكرية والاجتماعية والسلوك الصادر عنها، وهذا ميسور إلى حد كبير في أذهان المعاصرين لصاحب النص وانفعالاتهم ويبدو بعيدا بعض الشيء عن الآخرين في العصور التالية، وأصحاب الثقافات المختلفة تبعا للغات المرتبطة بها زمانا ومكانا".²

والكناية في شعر محمد جربوعة "تضفي على الإبداع الشعري جمالا أخاذا وسحرا حلالا، وتكسوه حسنا ورونقا، فتستري الانتباه، وتسرق الأسماع، وتهزّ الألباب، فتَهزّ الأنفس لجمالها، وتراقص العواطف تهَيّؤا لعناقها وتتحرك الأحاسيس مفتونة بعذوبتها وملاحتها".³

والكناية ثلاثة أقسام: كناية عن صفة، كناية عن موصوف، وكناية عن نسبة وهي من "أهم صور التعبير المجازي-فيما نرى- إذ يصدق عليها مفهوم المجاز في كونها نمطا من التعبير يؤدي المعنى أداء غير مباشر، لعلاقة بين المعنى الثاني والمعنى الأول، وهذه العلاقة هي اللزوم، فالمتكلم فيها يريد إثبات معنى من المعاني فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة، ولكن يجيء إلى معنى آخر يلزمه فيوشي به إليه، ويجعله دليلا عليه، فهي إذن إطلاق الملزوم وإرادة اللزوم"⁴، والكناية تحتاج إلى قارئ متمرس، يجيد إعمال عقله في ما يقرأ ليصل إلى ما يقصده الشاعر.

أ- الكناية عن صفة

ورد هذا النوع من الكناية في شعر محمد جربوعة، ومن أمثله قول الشاعر:⁵

كذلك الحبُّ يفعلُ في مُحِبِّ	سَبَاهُ الخَلْقُ، والخُلُقُ الجميلُ
فأصبحَ لَحْمُهُ، دَمُهُ، هَوَاهُ	تَنَفُّسُهُ، خَلَايَاهُ الرسولُ

الكناية تجسدت بوضوح في البيت الثاني، وهي كناية عن صفة الحب والتعلق الشديد بالرسول صلى الله عليه وسلم.

¹- المرجع السابق، 184.

²- فايز الداية: جماليات الأسلوب، "الصورة الفنية في الأدب العربي"، ص 143.

³- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 184-185.

⁴- شفيع السيد: التعبير البياني "رؤية بلاغية نقدية"، دار الغرب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط1، 1977، ص 214.

⁵- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 41.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

يتعلق المسلم بقدوته ومثله الأعلى التي تجسدت في خير الأنام محمد صلى الله عليه وسلم في قول

الشاعر¹:

والكلُّ مُشتاقٌ ويخفي عِشْقَه
مَنْ قال (أحمدُ) طَقَطَتْ نيرانُه
بضُلوعِه، ويُعينُه مَولاهُ
في صَدْرِه... واغرورقت عيناهُ

يظهر الشاعر في هذين البيتين حبَّ المخلوقات للرسول صلى الله عليه وسلم، وتتمثل الكناية في قوله "من قال أحمد طقطقت نيرانه" فذكره صلى الله عليه وسلم يُشعل نيران القلوب شوقاً إليه في الصدور وتنزل الدموع من العيون لهفة.

ومن بين الصور الكنائية الجميلة، ما جاء استجابة لأوصافه، ومنها وصف الجمال وما يتمظهر فيه، فقد يبدو جمال المرأة في ملحفة مطرزة أو فستان أصفر وخمسة فضة، وغير ذلك من مظاهر الجمال لدى المرأة العربية وبالضبط الجزائرية في بيئتها الصحراوية، فهي لم تتغيّر عن اللواتي سبقنها من نساء البيئة العربية في قوله²:

والْحُسْنُ يُمِيلُ مَنْ يَرَاهُ لَكِي يَرَى
والْحُسْنُ مِلْحَفَةٌ مُطْرَزَةٌ لَهَا
والْحُسْنُ خَاتَمُ فَضَةٍ فِي بَنَصِرٍ
والْحُسْنُ سَبْعُ أَسَاوِرَ فِي زَنْدِهَا
والْحُسْنُ مَحْزَمَةٌ تُحَاصِرُ خَصْرَهَا
والْحُسْنُ عِقْدٌ أَخْضَرُ فِي جِيدِهَا
والْحُسْنُ قِرْطٌ قَدْ تَدَلَّى عَابِثًا
والْحُسْنُ مَبْخَرَةٌ بِرُكْنِ خَبَائِهَا
والْحُسْنُ فُسْتَانٌ أُنِيقٌ أَصْفَرُ
والْحُسْنُ (خَمْسَةٌ) فَضَةٍ فِي جَبْهَةٍ
والْحُسْنُ نَظَرُهَا بِزُورَةٍ عَيْنِهَا
والْحُسْنُ حَشَمَتِهَا... ذُبُولُ عُيُونِهَا
والْحُسْنُ كَفَّاهَا، بِكَاءٍ صَلَاتِهَا
والْحُسْنُ حَنَاءٌ تُخَصَّبُ كَفَّهَا
والْحُسْنُ جِيدٌ سَاكِرٌ مِنْ عِطْرِهِ
والْحُسْنُ حَمْحَمَةٌ، صَهِيلُ أَصِيلَةٍ

لَكِنَّهُ مِنْ بَعْدِهَا لَا يَهْمُ
مَسَاكُ عَاجٍ، مُسْتَدِيرٍ، يُقْفَلُ
وخلَاخُلُ فِي سَاقِهَا تَتَخَلَّلُ
أَعْلَى زَنُودِ الْمُتَرَفَاتِ الْمُثْقَلُ
فَمَهَا رَهِيْبُ النَّقْشِ لَا يُتَخِيلُ
مِثْلُ الْعَقِيْقِ بِصَدْرِهَا يَتَدَلَّلُ
مِنْ أَدْنَاهَا، بِخُدُودِهَا يَتَغَزَّلُ
يُكْوِي بِهَا (الْجَاوِي) وَيُشْوِي (الصَنْدَلُ)
فِيهِ الْجَمَالُ بِكُلِّ غُضُوٍّ يَرْفُلُ
لَيْسَتْ لَمَّا (لِلْعَيْنِ) قَدْ يُسْتَعْمَلُ
وَمَزَاجُهَا الشَّرْقِيُّ إِذْ يَتَبَدَّلُ
وَإِزَارُهَا الْخُلُو الطَّوِيلُ الْمُسْبَلُ
وَدُعَاؤُهَا اللَّيْلِيُّ إِذْ تَتَوَسَّلُ
وَأَصَابِعُ بِخَوَاتِيمٍ تَتَجَمَّلُ
تَلْوِيهِ مِثْلُ غَزَالَةٍ، وَتُمِيلُ
وَالْغَيْدُ تَحْرَنُ كَالْخَيُْولِ وَتَصْهَلُ

¹- المصدر السابق، ص 105.

²- محمد جربوعة: حيزية، ص 283 إلى 286.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

والْحُسْنُ رَمَشٌ حَارِقٌ مُتَوَجِّسٌ رَمَشٌ -عليه اللعن- نارٌ، فلفلٌ

وفي موضع آخر يُكني الشاعر عن رغد عيش الفتاة في قوله:¹

مُدَلَّلَةٌ، وَتَشْهَقُ حِينَ تَبْكِي وَتُعْقِدُ حَاجِبَيْهَا كَالصِّغَارِ
وَتَطْلُبُ مَا تَشَاءُ يَجِيْ فَوْرًا عَلَى التَّرْحِيْبِ، لَوْ لَبَنَ الْكِنَارِي
تُرَاعِي حِينَ تَغْضَبُ بِنْتُ عَزْ تُجَارِي فِي الْأُمُورِ وَلَا تُجَارِي
نَمَتْ فِي الْقُطْنِ لَيِّنَةً، وَعَاشَتْ مَخْبَأَةً كُلُّوْلَةً الْمَحَارِ

في هذه الأبيات صور كنائية متعددة، محورها هي هذه المرأة المحبوبة التي عاشت مدللة، فإحضار ما تطلب لو كان لبن الكناري، تُجاري ولا تُجاري، ثم نمت في القطن، وهي كناية عن اهتمام أسرتها بها، فقد نشأت محمية وتوقر لها كل متطلباتها.

فاستعمال الشاعر عبارة "وتطلب ما تشاء يجي فوراً"، على الترحيب، لو لبَنَ الكِنَارِي"، فلبن الكناري من الكنايات المرتبطة بالعصر فهي تدل على توفير المستحيل لها بكل فرح وسرور، أي كناية عن الاستجابة لكل متطلباتها ولو كانت هذه المتطلبات مستحيلة كلبن الكناري.

وعبر مُكنيا عن الشك في قوله:²

تُرَاهُ سَافِرًا؟ لَا.. لَوْ كَانَ فِي سَفَرٍ لَكَانَ يَسْأَلُ عَنَّا أَيْنَمَا ذَهَبَا
قَلْبِي عَلَى نَارٍ... شَكِّي الْمُرَّ يَقْتَلِنِي (وَيَلْعَبُ الْفَارُ فِي عُيِّي)..وَقَدْ لَعَبَا

في هذين البيتين صورتان كنائيتان، أما الأولى فقوله في الشطر الأول من البيت الثاني (قَلْبِي عَلَى نَارٍ) وهي كناية على القلق والخوف من ابتعاد الشاعر عنها، أما الصورة الثانية فتتمثل في قوله (يَلْعَبُ الْفَارُ فِي عُيِّي) وهو مثلٌ شعبي يُقال بكثرة في البيئة الشامية، ويستعمل للتكنية على الشك وعدم الاطمئنان، وبهذا فهذه الكناية مرتبطة ببيئة معينة.

كما صوّر حزنه وتعاسته بعيدا عن الكتابة الشعرية، فقال:³

أَمِي الْبَسِيطَةُ .. رَوْحُ الرُّوحِ.. جَوْهَرْتِي تَطْنُنُ أَنِّي إِذَا قَرَّرْتُ لَمْ أَعِدِ
أَنَا بِطَبْعِي كَتَوَّمٌ لَا أَحْيِيْهَا بِمَا أُحْيِيْ مِنْ عَيْنِيكَ فِي غُدْدِي
لَا أَسْتَطِيعُ بَتَانًا أَنْ أَخْبِرَهَا بِأَنْ مَلِیُونَ جُرْحَ مَرٍّ فِي جَسَدِي
وَلَسْتُ أَجْرُو طَبْعًا أَنْ أَقُولَ لَهَا: دُونَ الْقَصِيدَةِ لَا أَرْتَاخُ فِي بَلَدِي

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 5-6.

² - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 96.

³ - المصدر نفسه، ص 92.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

تظهر القصيدة كحبل النجاة للشاعر، وهنا كناية عن عدم الراحة في بلده الجزائر، فالشعر هو المتنفس الذي يعبر به عن كل ما يحول في خاطره.

كما كَتَبَ عن نهاية الليل وبداية الصباح بجملة انهار الظلام في قوله:¹

كجندي جريح
أَسْنَدَ الرَّأْسَ إِلَى الْمِثْرَاسِ
أَرْخَى يَدَهُ الْيُمْنَى عَنِ الرَّشَاشِ
فِي الْفَجْرِ وَنَامَ
تَعَبَ الْكُرْسِيِّ، وَالْدِيَوَانَ
وَالنَّصْ، وَأَنْتِ
الشَّاي، وَ(التوليبُ)

مَلَّتْ (زهرة الخشخاش) وانهار الظلام

في هذه القصيدة التي تنتمي إلى الشعر الحر، مجموعة من الكنايات التي تدل على الاستسلام والفشل، ومنه نوم الجندي الذي يحرس الوطن، وتعب الكرسي، والديوان والنص وامرأة القصيدة، والشاي وزهرة التوليب وهرة الخشخاش، بل أن الظلام قد انهار وهي تبحث عن نفسها في قصائد الشاعر.

ب- الكناية عن موصوف

"وهي أن يتفق في صفة من الصفات، اختصاص بموصوف معين عارض، فتذكر تلك الصفة، ليتوصل إلى ذلك الموصوف، أو هي أن يتكلف المتكلم اختصاصها بأن يضم إلى لازم لازماً آخر يلحق مجموعاً وصفياً مانعاً من دخول كل ما عدا مقصوده".²

وللكناية صلة وثيقة بالإيحاء "وكون المعني فيها لا يعبر عنه تصريحاً، ولكن من خلال بعض لوازمه وبطريق غير مباشر، ولهذا السبب ارتبطت الكناية لدى كثير من البلاغيين بالتعريض والتلميح والرمز والإيحاء وكلها من شعب الإيحاء".³

في شعر محمد جربوعة كنايات جميلة في وصف الرسول صلى الله عليه وسلم، ومن بين هذه الصور الجميلة، قوله:⁴

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 32.

²- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 190.

³- مسعود بودوخة: دراسات أسلوبية في تفسير الرمخشي، ص 114.

⁴- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 125 إلى 130.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وأحرّ قلباه ممن قلبه شِبْمُ
والصيفُ يحرقُ زَهْرَ الحَقْلِ منتشياً
"وهذا محمدٌ- قالت- نورُ أعيننا
ما يملكُ الشَّعرُ إنْ هاجتْ زوابعهُ
لعاذلِ الزيتِ في قلبي ولأئمهِ
يلأئُ الله في عينيّ جبهتهُ
جاء المدينة .. ريحُ الخير تدفعهُ
فاستلَّ شوكَ حُفاةِ الرملِ مرحمةً
فكان أهطلَ من شؤبوبِ مُعصرةٍ
لسارقِ الزيتِ من فانوسِ أرملة
لعابدٍ فتنةِ الأحجارِ ينقُشُها
لباسطِ الكفِ للفرعون يطلبهُ
لمن تقولُ: (فصف لي ريحَ هالتهِ)
أعاد لله جهاتٍ .. يلقَنها..
وطرّزَ الكونَ مِن خيطانِ رائعةٍ
أطلقَ الروحَ من دَحّانِ قارئةٍ
أقام لله في الأرضِ عاصمةً

كزهرةِ الكأسِ في تموّزَ تبتسمُ
وتلكَ في الظلِّ... لا حسّ.. ولا ألمُ
عذرتك الآن... يا من كُنتَ تُتهمُ
فأذعنَ البحرُ والأوراقِ والقلمُ؟
أقولُ ويحكُ في القنديلِ نختصمُ؟
وما ترى العينُ في ياسينِ يلتزمُ
مثل الغمام.. وفيه الخير والنعمُ
وسار يتبّعه الأعراب والعجمُ
على البطاح .. وحلمُ المُمحلِ الديمُ
من لليتامى بلا ضوءٍ وأمهمُ؟
على جلود عبيد اللات إن وشموا
ذي المومياء .. وهذا عندك الهرمُ
أقول: (يصعب في أوصافه الكلمُ
معنى السجود .. فلا سرُّ ولا صنمُ
من الحرير، علمها الطهر يرتسمُ
بين الفناجين بالسوءين تستهمُ
وقال للناس بالجبار فاعتصموا

في هذه القصيدة يوظف الشاعر مجموعه من الصور الكنائية التي يبحث من خلالها عن المعنى العميق لكل عبارة من العبارات التي وصف بها الرسول صلى الله عليه وسلم، ومن بين هذه الصور، ما كانت بسيطة وسهلة الإدراك لكنها عميقة، ذات معنى، فقلوله أن محمدا صلى الله عليه وسلم هو نور أعيننا كناية عن تعلقنا به، فقد قال عنه بأنه صاحب الجبهة المتألّثة في عينيه، وأنه ريح الخيل تدفعه، وهو مثل الغمام فيه الخير والنعم، وهو نبي الرحمة وقد تبعه الأعراب والعجم، وهو ضوء المؤمن. ويقر الشاعر بصعوبة صلى الله عليه وسلم في قوله "يصعب في أوصافه الكلم".

وكثرت عن العالم بعد مجيء الإسلام، فقد عرف معنى السجود ومعنى طاعة الله وحده لا شريك له، كما ألح على أهمية الطهر والعفاف.

ومن الصور الجميلة كناية عن مكة بقوله "أقام لله فوق الأرض عاصمة"، مكة هي عاصمة الأرض، وهو صلى الله عليه وسلم اخضرار الأرض وبسمة الثغر واحتشام الضوء، وهو حلو العبارة فلا لون يدرك قامته، ولا قدرة لرسام على رسمه.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ومع العجز عن وصفه يقف الشاعر عند قول عائشة أم المؤمنين "كان النبي قرآنا..كله شيم". فهذا هو رسولنا صلى الله عليه وسلم في قوله وفعله، وفي عباداته ومعاملاته.

كما صور استنفار عشاق القبائل وهبتهم لنصرة النبي محمد صلى الله عليه وسلم في قوله:¹

لَوْ أَنَّ عُشَاقَ الْقَبَائِلِ كُلِّهِمْ	نُودُوا لِحَبِّ مُحَمَّدٍ وَاسْتَنْفَرُوا
أَتَى مَجَانِينُ الْهَوَى بِفُضُولِهِمْ	وَتَدَافَعُوا فِي سَاحَةِ وَتَجْمَهَرُوا
لَمْ يَبْلُغُوا فِيمَا يَلِيقُ بِأَحْوَرٍ	مَا يَقْتَضِيهِ الْهَاشِمِيُّ الْأَحْوَرُ
مَاذَا سَيَفْعَلُ عَاشِقٌ مِثْلِي أَنَا	إِنْ كَانَ كُلُّ سَحَابَةٍ لَا يُمَطِّرُ؟

و(مجانين الهوى)، (تدافعوا، تجمهروا)، فقد كَتَبَ عن حب عشاق القبائل ومجانين الهوى وتدافعهم وتجمهرهم نصرة لرسول الله صلى الله عليه وسلم.

أما الكناية الثانية، فتتمثل في كناية عن موصوف في قوله: (ماذا سيفعل عاشق مثلي أنا؟) فالشاعر عاجز عن التعبير عن قدر حبه ووليه للرسول صلى الله عليه وسلم.

كما جعل الكناية متكناً له في غزله وفي وصفه المرأة، فيصوّرها أرقها وسهادها، في قوله:²

أَدْرِي بِأَنَّ ظَنُونَهَا لَا تَفْتُرُ	أَظُنُّهَا بِفِرَاشِهَا تَتَحَسَّرُ
نَدَمًا تَأَوَّهَ أَوْ تَعْضَّ مَخْدَةً	وَتَشُدُّ مِرْوَدَ كَحْلِهَا أَوْ تَكْسِرُ
وَتَقْلِبُ الْجَنِينِ تُبْرِدُ نَارَهَا	وَتَعُودُ تَذْكُرُ رَهْجَهَا تَسْتَغْفِرُ
وَاللَّيْلُ يُسْهِرُ مِنْ تُحَدِّثُ شَاعِرًا	فِي سِرِّهَا، أَوْ مِنْ لَهَا تَتَعَطَّرُ
أَوْ مِنْ إِذَا جَاءَ الْمَسَاءُ تَزَيَّنَتْ	لِشُمُوعِهَا، وَغِيَابِ مَنْ لَا يَحْضُرُ
تُلْقِي عَلَى رَسْغِ الْأَسَاوِرِ رَأْسَهَا	وَتَرْوِحُ تَمْسَحُ دَمْعَهَا وَتَفَكِّرُ
هِيَ لَنْ تَكُونَ أَمِيرَةً إِنْ أَغْمَضَتْ	جَفْنًا وَجَفَّ بِخَدِّهَا مَتَحَدَّرُ
سَتَبَيْتَ تَحْسُبُ فِي السَّمَاءِ نَجُومَهَا	وَتَطْلُ مِنْ شَقِّ الْخَبَاءِ وَتَنْظُرُ
ذَاكَ الدَّلِيلَ بِأَنَّهَا مَفْتُونَةٌ	وَبِأَنَّهَا رَغْمَ التَّمَنُّعِ تَشْعُرُ

يصور الشاعر المرأة التي وقعت في الحب، ومن بين ما تتميز به المرأة العاشقة صفة الظن وعدم اليقين، وقد كَتَبَ عن ذلك بقوله (أَنَّ ظَنُونَهَا لَا تَفْتُرُ) و(بِفِرَاشِهَا تَتَحَسَّرُ) فلا يغمض لها جفن، وهي تعاني حالة نفسية قد تجعلها عنيفة فتكسر مروود كحلها، وتعض مخدتها، وهي حزينة تتألم في قوله (تروح تمسح دمعها). كما كَتَبَ عن أرقها وهجرة النوم لها (ستبيت تحسب في السماء نجومها)، وهي في حالة من الغدو والرواح.

¹ - المصدر السابق، ص 25.

² - محمد جربوعة: الشاعر، ص 21-22.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

كما صورها مهتمة بنفسها، فالمرأة المحبة تهتم بجمالها وتتعطر وتتأنق في قوله (له تتعطر)، (إذا جاء المساء تزينت)، (تلقني على رُسغ الأساور رأسها)، فكل هذه صور كنائية وظفها الشاعر لتصوير المرأة العاشقة وما يختلجها من مشاعر متناقضة.

أما المحب فتشتعل في صدره التيران، وهذا ما صوّره الشاعر مكنياً عن أحاسيسه.¹

وأظنُّ أنك تشعرين بأنني ناز.. برّك هل تتوبُّ النار؟
لو كنتِ وحدكِ في الحضور لقلتُ ما تنشق حين أقوله الأحجارُ
وقوله:²

أهوى وأقسم، فاسمعي يا أمها حُبِّي لها متوحّش، إعصارُ
ويزيدُ بالسنواتِ عنفاً، كلما أملتُ يهدأ، زاد بي الإصرارُ
وأنا المُقيّدُ خلفه بحباله أجري إليها، والهوى جرازُ
ولذا أتيتُ لحَيِّكم كسحابة دون السحاب، تسوقني الأقدارُ

تتمثل الكنايات عن موصوف في هذه الأبيات، في وصفه الحب الذي كَتى عنه بقوله (حُبِّي لها متوحّش، إعصار)، (ويزيدُ بالسنواتِ عنفاً)، وهي دلالات على قوة الحب لهذه المرأة، وهو يكبر مع مرور السنين فلا ينقص، ثم لا يتوانى الشاعر في وصف العاشق فقال (ناز)، (أنا المُقيّدُ خلفه بحباله)، (والهوى جراز).

تكثيف الكنايات لتصوير الشاعر وحبه الذي جاب خلفه مشارق الأرض ومغاربها، وكلّه إصرار على تحقيق حلمه الذي مثله حبه الأول:³

ولأنّها كانت صبيّةً حُلْمِه أو أنّها الحبُّ البريء الأولُ
حَلَفَ اليمينَ بأن يردَّ غيابها أو سوف يبقى هكذا يتجوّلُ

فقد كَتى عنها بـ(صبيّة حُلْمِه) و(الحبُّ البريء الأول)، وهي كنايات عن موصوف، وهي المرأة التي أحبها وجاهد في سبيل الحصول عليها.

ج- الكناية عن نسبة

وهي "التي يراد بها نسبة أمر لآخر إثباتاً أو نفياً فيكون المكنى عنه نسبة أُسندت إلى ماله اتّصال به"⁴.

يصوّر الشاعر العواصم العربية في حالة حرب، فهي تذبح نفسها، ومن أمثلة الكناية عن نسبه قوله:⁵

وعواصمُ الأعرابِ تذبحُ نفسَها والدم يجري في الشوارع أنهرًا

¹- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 254-255.

²- المصدر نفسه، ص 255-256.

³- المصدر نفسه، ص 262.

⁴- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 194.

⁵- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 33.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

قد خُيِّرَت بين الثياب جميعُها فاخْتَارَت الثوب الأثيمَ الأحمر
فقلوبه "عواصم الأعراب تذيب نفسها" وقوله "الدم يجري في الشوارع أنْهراً"، إضافة إلى "اختارت الثوب الأثيم الأحمر".

هنا كنايات عن الوضع العام الذي ساد العواصم العربية، مما ترك اللون الأحمر -وهو لون الدماء- هو اللون المسيطر من خلال قوله "الدم يجري أنْهراً" وهو كناية عن كثرة القتل وسفك الدماء وكثرة الفتن التي جعلت الأعراب يذبجون أنفسهم.

ومن بين العواصم العربية التي تعيش مرارة القتل وكثرة الدماء، نجد بغداد عاصمة العراق، فقال مُكنّياً عن أصالتها العربية وعن شجاعة أبنائها وعن خبرتهم في التجارة والشعر وكل الفنون:¹

أَمِنْ الْعِرَاقِ؟ صَرَخْتُ فِيهَا مُرِيكاً	مَنْ رَقَّصَ الدُّنْيَا بِلَا أَلْحَانٍ
مِنْ دَوْخِ التُّجَّارِ فِي أَسْوَاقِهِ	بِالْمُسْكِ بِالْحَنَاءِ بِالرَّيْحَانِ
مِنْ لَمَعِ الْأَحْجَارِ فِي جُدرانِهِ	كَلَالِي بِالْمَجْدِ فِي الْجُدْرَانِ
مِنْ جَنَنِ الشُّعْرَاءِ، شَلَّ عُقُولَهُمْ	بِالسِّخْرِ فَوْقَ مَسَارِحِ الْغَزَلَانِ
أَمِنْ الْعِرَاقِ أَبِي الْفُنُونِ وَخَالِهَا	الْعَبْقَرِيِّ الْمُدْهَلِ الْفَنَانِ؟
مَنْ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ بَعْدَ إِلَهِهِ	أَسْرَارَ نَقْشِ الصَّوْتِ فِي الصَّوَانِ
مَنْ لَوْ رَمَى سَهْمًا، لَأَسْرَعَ نَحْوَهُ	مَنْ كَانَ يَرْجُو مِيتَةَ الْفُرْسَانِ
الرَّعْدُ فِي أَرْضِ الرُّصَافَةِ شَاعِرٌ	أَصْوَاتُهُ بِالْبَحْرِ وَالْمِيزَانِ
وَالطِّفْلُ يُولَدُ فِي الرُّصَافَةِ عَارِفًا	بِغُلُومِ أَهْلِ الْحَبِّ... كَالشَّيْطَانِ
وَالْمَرْءُ يَصْبُحُ عَاشِقًا مِنْ نَظَرِهِ	مِنْ قُوَّةِ الْعَيْنَيْنِ فِي النِّسْوَانِ
مَنْ يَجْهَلُ الشَّاهِينَ يَشْوِي لَحْمَهُ	وَيَدْرِبُ الْأَعْمَى عَلَى الْأَلْوَانِ
وَلَكْرُخُ بَغْدَادِ الْعَزِيزِ مَلَامَحٌ	عَرَبِيَّةٌ لَمْ تَأْتِ مِنْ إِيْرَانِ
خُلِقَتْ هُنَا مِنْ يَوْمِهَا عَرَبِيَّةٌ	مَحْفُوظَةٌ الْأَنْسَابِ مِنْ عَدْنَانِ

في هذه القصيدة التي تتحدث عن العراق بتاريخها وأصولها العربية، استعمل الشاعر محمد جربوعة صور كنائية كثيرة منها قوله (مَنْ رَقَّصَ الدُّنْيَا بِلَا أَلْحَانِ) وهي كناية عن نسبة أو تخصيص صفة هي قدرات العراق على تحريك العالم بين أصابعه، وفي قوله (مِنْ دَوْخِ التُّجَّارِ فِي أَسْوَاقِهِ) وهي كناية عن نسبة وهي الشطارة والمهارة في التجارة، وكذلك في قوله (مِنْ جَنَنِ الشُّعْرَاءِ، شَلَّ عُقُولَهُمْ) وهي كناية عن نسبة تتمثل في براعة وقدرة شعراء العراق على إجادة النظم والتصوير، وهو الحال في قوله (أَبِي الْفُنُونِ وَخَالِهَا) وهي كناية عن ريادته في فن المسرح، وهو حال النقش (مَنْ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ بَعْدَ إِلَهِهِ أَسْرَارَ نَقْشِ الصَّوْتِ فِي الصَّوَانِ)، وكفى عن

¹ - محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، ص 43-44-45.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

قدرة العراق على تحويل المخيف إلى مستساغ وجميل ف قوله (الرعدُ في أرضِ الرُّصافةِ شاعِرٌ) وهي كناية عن نسبة تتمثل في قدرة العراق على التحويل.

كما صوّر بغداد عاصمة العراق أكّد على أصوله العربية في قوله (ولكرخ بغداد العزيز ملامحٌ عربيةٌ) فقد نفى أن تكون العراق فارسية بل أكّد على عروبتهما المتأصلة فيها في قوله (خُلقتُ هنا من يَوْمِها عربيةٌ محفوظةٌ الأنسابِ من عدنانٍ) فهي قبيلة عدنانية عربية.

والغرض من هذه الصور الكنائية في وصف بغداد إنما هو الفخر بها وبماضيها المضيء في الشعر والمسرح والنقش والتجارة والسياسة والشجاعة وحتى العشق.

وفي وصفه امرأةً قال:¹

والآن أضعتُ	مقاديري	وفقدتُ	اللمسةَ	في	فَيَّ
أضعُ	الصّابونَ	بطنجرتي	وأذوّبُهُ	بدلَ	الجُبْنِ
يا ما	أحرقتُ	بنسياني	وجباتِ	عشاءٍ	في الفرن
هل أسألُ؟	صارحني	.. قل لي	ماذا	من هذا	قد تجني؟

وصف الشاعر المرأة التي فقدت اتزانها مكنيا عنها بعبارات دالة على هذه الحالة من اللا اتزان في قوله (أضعتُ مقاديري)، (وفقدتُ اللمسةَ في فَيَّ) و(أضعُ الصّابونَ بطنجرتي)، (يا ما أحرقتُ بنسياني وجباتِ عشاءٍ).

تتضح الصور الكنائية التي جاءت مكثفة ذات دلالات قوية فما يزيدها قوة "وصدق التمثيل في هذه الصورة الفنية، أن الشخصية الشعرية لم تتمايل مرة واحدة فقط ثم استقامت لها السبيل، إذ لو وقع ذلك مرة واحدة لكان ربما عائدا إلى فقدان التوازن، والتعثّر العارض، فلما وقع الإمعان في الترنّخ وتمادى الإلحاح في التمايل، دلّ ذلك على توكيد مثول هذه الصورة التي كان وراءها همٌّ نازل، وحزن قاتم، فأفضيا إلى إجبار الشخصية الشعرية على هذا السلوك الذي كأنه مجرد معروض في صورة محسوس".²

وعن دمشق وقدرتها على سلب العقول والألباب يتحدث الشاعر:³

هذي دمشق، ودرمشوق، وجِلَقُ*	هيل * المقاهي، والماء يجري، الزنبقُ
قَتَالَةُ العشاق، سيّدةُ الهوى	فتاكَةُ العينين حين تدنّقُ
من يا تُرى يأتي دمشق ونهرها	ويزورُ مسجدها ولا يتدَمَشقُ؟

¹- المصدر السابق، ص 198-199.

²- عبد المالك مرتاض: قضايا الشعرية "متابعة وتحليل لأهم قضايا الشعر المعاصر"، منشورات دار القدس العربي، ط 1، 2009، وهران، الجزائر، ص 355.

³- محمد جربوعة: اللوح، ص 125-126-127.

* - درمشوق، جَلَقُ: من أسماء دمشق.

* - الهيل: حبّ أخضر بحجم حبة القهوة، يطحن ويضاف إلى القهوة في بلاد الشام تعطيرا لها وتطيبا.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فاسأل شيوخك هل نجا مُتَعَبِدٌ منها وأنكرَ شهدا مُتَذَوِّقٌ؟

بصور جميلة يرسم الشاعر دمشق عاصمة سوريا، فلها رائحتها الخاصة المتمثلة في (هيل المقاهي)، وهي (سيِّدة الهوى)، و(فتاة العنين)، وتعبيره عن المسجد الأموي الذي كفى عنه بقوله (يزور مسجدها)، فكل من يزور دمشق يصبح دمشقيا أو يتدمشق. فالغرض من إيراد هذه الصور الكنائية هو تبين حالة الانبهار والافتتان التي تسيطر على زائر دمشق رغبة منه في إبراز عظمة المكان وجماله.

وتبقى الكناية من أهم المظاهر التي تجسّد جمال النصّ الشعري وتحوله إلى لوحة فنية، و"الكناية من حيث هي بعد من أبعاد النسيج الشعري قد ساعدت على كشف المدلول الثاني أي معنى المعنى، لأنها نشطت المتلقي، وأسهمت في كشف السرّ بنفسه، وهو الوقوف على الجانب الحقيقي للاستعمالات الكنائية، ولما كانت هذه المساحة بين البنية السطحية والبنية العميقة تلك المسماة (مساحة التوتر) أو (الفجوة)، اتضح أن الفعل الشعري من تلك النواة الحيوية انطلق ثم تشكل وتبلور".¹

وفهم القارئ للنص الشعري أحد الأسباب التي تميّط اللثام عن المعنى، وما خلف المعنى، أما دور الصورة الكنائية فيعطي قيمة وجمالا أكثر لهذا النصّ الشعري فـ "سر حلاوة الكناية، وسحرها فمرده الانصراف إلى التعبير بالأصل إلى ما هو أملح في القلوب وأعذب، لأن حسنهما يأتي عن طريق المبالغة في الوصف، والادعاء باعتماد أدوات التوكيد والإثبات المقنع".²

3-2-2- الصورة الحسية

صور شعرية قوامها الحواس الخمسة، وهي كل ما يدرك بواسطة العين أو الأنف أو اللسان أو اليد أو الأذن.

والحسية قضية قديمة في الشعر العربي القديم وهي من أهم ما شغل النقاد والدارسين، فكوّن الصّورة حسيةً ماديةً فإنهم جميعا كانوا يجنحون إلى حسية التصوير في رسم الصورة الشعرية".³ فـ "عامة الأشعار القديمة التي كانت تتكلف التصوير الفني كانت تعتمد إليه عن طريق اصطناع الصور الحسية المادية، ولو ظاهريا، لأنك حين تتعمق تأملها -كما سنرى- في بيت نحلل فيه الصورة لزهير بن أبي سلمي، تقتنع بوجود الصور الذهنية أيضا".⁴

¹- راجع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، ص 195.

²- المرجع نفسه، ص 195.

³- عبد المالك مرتاض: قضايا الشعرية "متابعة وتحليل لأهم قضايا الشعر المعاصر"، ص 341.

⁴- المصدر نفسه، ص 142.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فالحواس هي الناقل الحقيقي للواقع وكل ما يتعلق به " وعلى هذا الأساس يمكن القول بأن الصورة الفنية لا تثير في ذهن المتلقي صوراً بصرية فحسب، بل تسيّر صوراً لها صلة بكل الاحساسات الممكنة التي يتكون منها نسيج الإدراك الإنساني ذاته، وليس ذلك بغريب، بالصورة في الشعر نتيجة لتعاون كل الحواس والملكات، ولا ترجع قيمتها إلى أنها تحاكي الأشياء أو تجعلنا نتمثلها من جديد، وإنما ترجع قيمتها إلى أنها تجعلنا نرى الأشياء في ضوء جديد، وخلال علاقات جديدة وتختلف فينا واعياً وخبرة جديدة".¹

والصورة حسب علماء النفس المحدثين "أنماط متعددة من الصور في الشعر، فهناك النمط البصري والسمعي والذوقي والشعبي واللمسي والعضوي والحركي، بل إن كل واحدة من هذه الأنماط ينقسم إلى أنواع أخرى متعددة".² وفي هذه الدواوين الشعرية نجد نماذج مختلفة ومتلونة من الصور الحسية، تمثلت على حسب وسيلة نقلها إلى النص الشعري، أما عن طريق البصر أو الشم أو السمع أو التذوق أو اللمس. ولذلك جاءت الصورة الحسية في شعر محمد جربوعة على أنماط مختلفة منها:

3-2-1- الصورة البصرية

هي الصورة التي تمّ رصدها عن طريق البصر، فتعددت وتلوّنت وتشكّلت ناقلة إلى القارئ عاطفة الشاعر، فعكست فكره. ومن هذه الصور البصرية نجد الصورة الساكنة والصورة المتحركة، ثم الصورة اللونية. "فالنمط البصري مثلاً يمكن أن ينقسم تبعاً لدرجاته اللونية أو درجات الوضوح".³ وتتميز هذه الصورة برصد هيئة الأشياء وأبعادها وحجومها، كما تبرز المساحات والمسافات والألوان والحركة والسكون.

أ- الصورة الساكنة: هي صور تهدف إلى تثبيت لحظة زمنية ما، حتى يُظهرها الشاعر جامدة.

وفي شعر محمد جربوعة سنذكر بعض هذه الصور الساكنة، والتي انعدمت فيها الحركة ومن ذلك قول الشاعر:⁴

أُخَيَّتْنَا الْمَسْجِدِيَّةُ

(حَبَوْتُهُ) الْقَلْبُ

سُلْطَانَةُ الضَّوِّ

مَغْرُوسَةُ اللَّهِ

¹- جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، ص 310.

²- المصدر نفسه، ص 310.

³- المصدر نفسه، ص 310.

⁴- محمد جربوعة: اللوح، ص 109-110.

والأنبياء

صديقة لوني

وحارسة الشمع

والسجدة الأحمدية

خلف خطوط الضياء

حبيبة روجي

وشقراء (قطب الشمال)

أعلى محببة

تذكر الله

بين جميع النساء

يصور الشاعر المنارة القطبية لمسجد قرية نوريلسك في القطب الشمالي وهي في حالة من السكون، وعبر عن سكونها بقوله (مغروسة الله)، فالغرس من مظاهر الجمود.

وقول الشاعر:¹

والقد ممشوق كمغزل صوفيها أخلي القدود الخيزران، المغزل
والوجه منبسط يريح، مقمّر والتغر فتان المخارج بلبل

تظهر الصور البصرية الساكنة في تشبيه قد المرأة بمغزل الصوف المصنوع من الخيزران، وصورة بصرية أخرى، وهي ساكنة، حيث شبه انبساط وجهها بالقمر ووجه الشبه بينهما هي الاستدارة، أما الصورة الساكنة التي رسمها الشاعر لثغر حيزية فهي صوتها الرخيم كصوت البلبل. وكلها صور ثابتة في المرأة وانعدام الأفعال - ماعدا فعلا واحدا- في البيتين الشعريين، ساهم في تثبيت عنصر السكون على هذه الصور البصرية، وشل الحركة بشكل تام، وكل هذا لإبراز مظاهر جمال المرأة وفتنتها.

ومن الصور البصرية الساكنة قول الشاعر:²

نحن في أرض فرنسا

بلد الجن وأصناف عطور الأرض

والنور..

وقوس الانتصار

¹- محمد جربوعة: حيزية، ص 281.

²- محمد جربوعة: اللوح، ص 162.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

يصف الشاعر فرنسا على لسان الشرطي، فشبهها ببلد الجنّ، وأصناف العطور، وهي بلد النور، وقوس الانتصار، ولرسم الصور استعمل الشاعر جملاً اسمية، خلت من الأفعال، وهذا لإبراز مدى إضفاء هذه الصفات على هذا البلد، فالشرطي يرى في أرض فرنسا أساساً للعطور ومصدراً للنور وقوس الانتصار. وهذه الصور البصرية الساكنة في الحقيقة هي الإطار الذي تريد فرنسا أن تظهر بها للعالم، ولكن ما خفي كان أعظم، وهذا ما يفسر كلام الجدة الخضراء في ردّها على الشرطي:¹

أيها الشرطيُّ

عذراً

فَفرنساكَ تسيرُ الآن في دربِ الدّمارِ

خانقَ هذا الجِصارِ

وسواقِ الشرقِ

والطّيبةَ

والبدرِ إذا يسري

بليلِ الشّفعِ والوثرِ

أفاقِ مراعي الخصبِ والجذبِ بهاتيكَ الديارِ

تتجلّى هنا صورة ساكنة لفرنسا سكنت في ذهن الجدة، والتي ترى نهاية فرنسا وبأنّها ستدفع ثمن أفعالها وكما أن الجنة حقيقة، فإن دمار فرنسا حتمي.

والصورتان تعبّران عن قناعة كلّ منهما، فنظرة الشرطي لوطنه تختلف كل الاختلاف عن نظرة الجدة وما تحمله من خلفية تاريخية.

ب- الصورة المتحركة: هي صورة تعجّ بالحركة، أساسها الحيوية والغرض منها زيادة جمالية النص

الشعري.

وفي دواوين محمد جربوعة حضور قوي للحركة، مما زاد من قيمة صوره الشعرية ومنها قوله:²

وشاعِرٌ يُجِبُّهُ

يعصرُهُ في ليلِهِ الإلهامُ في رَهْبَتِهِ

فتَشْرِقُ العيونُ والشِّفاهُ بالأنوارِ

فتُولدُ الأشعارُ

¹- المصدر السابق، ص 163-164.

²- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 184.

ضوئية العيون في مديحه

من عَسَجِدِ حُرُوفِهَا

ونقطُ الحروفِ في جمالِها

كأنَّها أقمارُ

تجسد هذه الصور البصرية حركة الكون وما يدور في فلكه تعبيراً عن حبها لسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، فكل هذه الصور المتحركة قد اعتمدت على عناصر تعيها قلوبنا وعقولنا، لكن أساسها هي الحركية، فعملية العصر التي يقع الشاعر تحت وطأتها تصوّر حركة متعاكسة بين طرفي العملية، فالإلهام يتعرّض لعصرٍ حتى يجود بأروع الأشعار التي تعبّر بها الشاعر عن حبه لرسوله الكريم صلى الله عليه وسلم. وتتمظهر هذه الأشعار في حركة العيون والشفاه التي تشرق نوراً وضياءً والراحة، لا الحركة، لكن كل الصور المتحركة تتولى لأسمى الأغراض وأنبلها.

وفي صور جميلة مثلت الهجر وما يتصل به من ألم وأمل، حتى تخيل القارئ المشهد في قصيدته "انتظار":¹

أَوْ كُلَّمَا هَبَّ النَّسِيمُ تَذَكَّرَا	وَجَرَى إِلَى الشَّبَاكِ يَفْتَحُهُ يَرَى؟
وَيَعُودُ يَمْسَحُ بِالْيَدَيْنِ دُمُوعَهُ	مُتَقَهِّقًا لِلْخَلْفِ، يَمْنِي لِلْوَرَا
يَدُهُ عَلَى فَمِهِ.. يُكْتِمُ أَهَهُ	وَيَشُدُّ صَدْرَ ثِيَابِهِ مُتَحَسِّرَا
يَا لَيْتَهُ مَا طَارَ يَخْدَعُ قَلْبَهُ	نَحْوَ النَوَافِدِ كِي يَطْلُ، وَلَا جَرَى
ذَهَبَ الَّذِينَ يُحِبُّ شَحَّ سَحَابِهِمْ	وَيَمُوتُ لَوْ بِالْوَصْلِ يَوْمًا أَمْطَرَا
فِي الدَّوْرَةِ الدَّمَوِيَةِ الْكُبْرَى هُمْ	بَيْنَ الشَّهِيْقِ- وَلَا زَفِيرِ- إِذَا سَرَى
مُنْشَبِينَ بَعْشَبَةٍ فِي رُوحِهِ	مَكْتُوبُهُ هُمْ.. رَاضِيًا أَوْ مُجْبَرَا
لَوْ كَانَ يَمْلِكُ أَمْرُهُ فِي حَبِّهِمْ	لَا حَتَا... فَكَّرَ وَاسْتَشَارَ.. وَقَرَّرَا
لَكِنَّهُمْ لَمْ يُمْلِكُوهُ دَقِيقَةً	وَأَرَادَ (لَا) ... سَبَقْتُ (نَعَمْ).. وَتَخَيَّرَا
مِنْ يَوْمِ أَنْ غَابُوا وَطِيفُ حُضُورِهِمْ	يَأْتِي وَيَطْرُقُ بَابُهُ مُتَسَرَّرَا
فَإِذَا جَرَى لِلْبَابِ يَفْتَحُ، لَمْ يَجِدْ	إِلَّا تَوَهُّمَ مَا اشْتَهَى وَتَصَوَّرَا
هُوَ لَيْسَ مِنْ شَهْرِ بَخِيرٍ، كَيْفَ لَوْ	طَالَ الْغِيَابُ وَصَارَ شَهْرٌ أَشْهَرَا؟
لَوْ كَانَ عِنْدَ عَدُوِّهِ تَرِيقُهُ	أَوْ كَانَ لِلْسُلُوفِ سَوْقٌ لَاشْتَرَى
وَتَرَاهُ يَجْلِسُ تَائِهًا فِي شُرْفَةٍ	مُتَنَهِّدًا مِنْ حِظْلِهِ مُتَوَتَّرَا
يَبْكِي وَيَسْأَلُ: "مَنْ يَمُدُّ يَمِينَهُ	لِيَشُدَّ قَلْبِي، قَاسِيَا مُتَهَوَّرَا
وَيُمَزِّقَ الشَّرِيَانَ فِيهِ.. يَسْلَهُ	كَالْحَبْلِ مِنِّي دُونَ خَوْفٍ يَا تَرَى

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 177 إلى 181.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وَيَخِيطُهُ مِنْ جُرْجِهِ وَيُعِيدُهُ	بين الضلوع بدون عشق... أخضرا؟
لَا عَيْرَ تَأْتِي.. لَا هَوَادِجَ حُمِلَتْ	بالعائدين تطلّ من خلف الذرى
وَالْأَمْرُ يَظْهَرُ مِنْ بَرُودَةِ وَصْلِهِمْ	لم يسألوا وهو الذي ما قصّرا
أَفَمَا دَرَى أَنَّ الْمُحِبَّ إِذَا نَأَى	سأل القوافل دامعا واستفسرا؟
إِنْ كَانَ يَخْشَى أَنْ يُكْشَفَ سِرُّهُ	عطى ملامح وجهه وتنكرا
لَكِنَّهُ يَبْقَى وَفِيًّا عُمَرُهُ	متمسكا بعهوده، متصبرا
فَإِذَا تَقَطَّعَ حَبْلُهُ وَسُؤَالُهُ	فهناك شيء في الفؤاد تغيرا

بنيت القصيدة على حركيّة بشكل ارتداديّ، أو بالعودة إلى وقت سابق، فهبوب النسيم يجعل الشاعر ويتذكر أيامه الخوالي فيجري يفتح الشباك، لكن هيهات هيهات، فتسبقه الدموع ويكتم آهه، ويشدّ صدره وكلّه حسرة، على ضياع من بالهجر وصلوه، وهو الذي يسكن بين الضلوع، فطيفه لا يبرح الشاعر، بل يزوره متسترا على شكل وهم، فقد طال غيابه وطال معه تشتت الشاعر وضياعه.

كما زاد من آلام بعده، منبئا بنسيان العهد، فهذا المشهد الذي يصلح ليكون مشهداً في مسرحية، هو مشهد فيه يعبر بصدق عمّا يعيشه الكثير من الناس، فكأنه مشهد يضح بالحياة والحركة من خلال الأفعال التالية: (هبّ، تذكر، جرى، يفتحه، يعود، يمسخ، يمشي، يكتّم، يشدّ، يجزع، يطل، لا جرى، يحبّ، يموت، سرى، يملك، احتاط، فكر، استشار، قرّر، لم يمهله، أراد، سبقت، تخيرا، غابوا، يأتي، يطرق، جرى، يفتح، لم يجد، توهم، ما انتهى، تصوّر، طال، صار، اشترى، تراه، يبكي، يسأل، يمدّ، ليشدّ، يمزّق، سيّل، يخيط، يعيده، تأتي، حُمِلت، تطل، يظهر، لم يسألوا، سأل، يخشى، يكشف، عطى، تنكّر، يبقى، تقطّع، تغير".

من خلال هذه الأفعال التي تتراوح بين الماضي والمضارع، وبين الإثبات والنفي، والبناء للمعلوم والبناء للمجهول، تظهر الصورة التي ترصد ألم العاشق وأمله، ويأسه وحزنه وقلة حيلته، بل وانتهاء قصّته.

وفي صورة تمثل الحركة في كل الاتجاهات، ما عبّر عنه الشاعر، وهو يشبه نفسه الثائرة المنفعلة بالطواحين في الهواء، في قوله¹:

حينمّا

تمطرُ في قلبي كثيراً

وغزيراً

أشعلي المصباح

كي أبحث عني

¹ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطة من نافذته، ص 165-166.

بين قَوْضَى الانتماء

أ جنوبي أنا؟

دارت زوايا الكون

من حولي كثيرا

كطواحين هواء

في اتجاهات الهواء

في صورة مختلفة يربط الشاعر حالته النفسية المتأزمة أثناء سقوط المطر، بأشخاص يحنّ لرؤيتهم، وبلدانٍ وعواصم يتذكّرهما فتَهتَزُّ روحه شوقا لبيروت وللشام وعمّان وطرابلس، كما شوقه لهذه الأماكن التي تسكن داخله ومهيّجها المطر الهائل، يشواق لعينين ولأشخاص مجهولين.

يفقد الشاعر بوصلته ولم يعد قادراً على التوازن، فيدور في كل اتجاه كطواحين الهواء، واستعماله للأفعال المضارعة التالية: (تمطر، أشعلي، كي أبحث) تبين رغبة الشاعر في الخروج من هذه الحالة التي تسيطر عليه لكن بمساعدة من تشعل مصباحه الذي يضيء له ويساعده على الرؤية.

وعن صوره الفرسين اللتين كانتا في جيش المسلمين يوم بدر قال الشاعر:¹

أعلى من العَيْنَيْنِ إِنْهُمَا هُما	فَرَسَان -لو تَدْرِيْنَ- ما أَحْلَاهُما
تَمَّايَلَانِ كَظَبَيْتَيْنِ، وَكَلَمًا	نَظَرَ الرُّسُولُ، تَهَادَتَا، فَتَبَسَّما
وَالخَيْلُ تُؤَنَسُ حِينَ تَضُبُّ فِي الوَغَى	وَتَهَرُّ قَلْبَا أَحْمَدِيَا مُسْلِمَا
مُخْتَارَتَانِ لِيَوْمِ بَدْرٍ، مِثْلَمَا	كُتِبَ الْقِتَالُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِمَا
مَحْظُوظَتَانِ .. وَفِي (الصَّحِيحِ لِمُسْلِم)	"الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنَاصِيَتَيْهِمَا"
لو لم تكونا مُهْرَتَيْنِ لكانتا	بَرْقَيْنِ لَيْلِيَيْنِ شَقًا الْأَنْجُمَا

بدأ الشاعر قصيدته بحكم يتمثل في المكانة الرفيعة لهاتين الفرسين المتمايلتين كظبيتين، والمبتسمتين للرسول صلى الله عليه وسلم. فضبيحُهما يهز قلب الرسول صلى الله عليه وسلم، فقد كتب الله عليهما القتال في بدر، ومع أن المشهد هو غزوة المسلمين ضد الكفار لنصرة دين الله، ومع أن النصّ يشهد تكثيفا للأفعال، إلا أننا لم نلمس العنف، بل لمسنا في هذه القصيدة حركة خفيفة ناعمة لفرسين شهيمهما الشاعر بالبرقَيْن اللَّيْلِيَيْنِ اللذين يشقان الأنجما، فحركة الشق هي فعل يحتاج إلى القوة والرشاقة والإيمان.

ومن الصور الرهيبة، تصوير الشاعر لأهوال يوم القيامة:²

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 5-6.

²- المصدر السابق، ص 26-27.

تُرى

حينَ تُطَوِّى السَّمَاءَ

كطَي السَّجَلِ

وترتجفُ الأرضُ

مثلَ إناءٍ على الرفِّ

هل يذكرُ الراقدونَ

بكل المقابرِ

ما قد تيسَّرَ من سورِ الذكرِ

في لحظاتِ النشورِ؟

تُرانا سنذكرُ

(أُمُّ الكتابِ)

حبيبَتنا

ورفيقتنا في صَبانا

بعمرِ الزهورِ؟

ونظرةُ الشكِّ يصورها الشاعر في قوله:¹

نَظَرْتُ إِلَيَّ بِرِيَّةٍ وَتَهَدَّتْ

قالت أخافُ عَلَيْكَ مِنْ (...)، قاطَعْتُها:

ماذا يُساوي قَلْبُ أي جميلةٍ

وفي وصفِ المطرِ يقول الشاعر:²

فِعْلا

رحمةُ اللهِ

إذا جاءتْ تَدَلَّتْ

مِنْ جُيُوبِ الغَيْمِ خِيطَاناً

تعالِي نَحْمَدُ اللهَ

ونُبدي بعضَ شُكْرِ

وَلَعَلَّهَا نَظَرْتُ بِنَظَرَةٍ مُشْفِقٍ

"أنا كالْأَمِيرَةِ عِنْدَهُ، لا تَقْلَقِي

إِنْ لَمْ يُحَسَّ بِرَجْفَةٍ أَوْ يَعْشَقِ

¹- محمد جربوعة: وعيناها، ص 95.

²- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 180.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

في سجد الصلوات

شبه الشاعر المطر برحمة الله ويشبه نزوله على الأرض بالخيطان التي تتدلى من جيوب الغيم، وهنا تشبيه للغيوم بالمعاطف التي لها جيوب، ويمكن أن تُفَرِّحَنَا بما تجود به علينا. والعطاء يقابله الشكر والحمد، وهنا يحرص الشاعر على لزوم الصلاة والذكر والحمد لدوام النعم.

2-2-2-3- الصورة اللونية

تعتبر اللونية من أهم الصور التي لقيت اهتمام وعناية الدارسين منذ القديم، وهذا نتيجة تنبه الإنسان في هذا العصر إلى ألوان الزهور والنباتات.

وعليه فإنّ "اللون قد أضى من هذا العصر حقيقة علمية لا يمكن إنكارها، وهو- كما ذكر القدامى- لا علاقة له بالضوء غير أنّ علاقته به لا تتعدى كون لون الشيء يعتمد إلى حدّ كبير على الضوء الذي يسقط عليه، فلون الشيء يرجع أساساً إلى حقيقة، لأنه يمتصّ كلّ الألوان إلّا لونه الذي يقوم بعكسه".¹

ولأن قوام فن الموسيقى هو الصوت وقوام فن الرسم هو اللون؛ فقد أثبتت التجارب مدى ارتباطهما ببعضهما؛ أي الصوت والموسيقى، "أكّد العلماء وعلى رأسهم نيوتن أنّ النسب الرياضية الفاصلة بين ألوان الطيف السبعة تتقابل مع الأصوات الموسيقية السبعة، مع ترتيبها كذلك وفقاً لمقام الدوريان، ووفقاً لذلك بدأت المحاولات العلمية العديدة للربط بين اللون، والصوت.. بين العين والأذن؛ وذلك بعرفٍ موسيقى مع عرض الألوان التي تتقابل معها".²

وتكمن أهمية اللون في رسم الصورة الشعرية من خلال الأثر الذي يتركه في النفس، وعلى هذا الأساس، صار يُنظرُ إلى اللون على أنه:³

- النظر إلى اللون من زاوية نفسية لا حسب طبيعته.
- لم يعد اللون عنصراً من عناصر الشكل بل عنصراً من عناصر المعنى أو الدلالة.
- لم يعد التركيز على اللون بوصفه مظهراً من مظاهر الزينة والزخرفة بل تبعاً لما يحدثه من أثر نفسيّ وشعوريّ، وما يتركه في نفس المتلقي.

¹- مختار ملاس وآخرون: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، ص 189-190.

²- المرجع السابق، ص 191.

³- المرجع نفسه، ص 193.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وفي شعر محمد جربوعة نالت الصّورة اللونية حضوراً ملفتاً فأضاف جمالاً ورونقاً على شعره، ومن بين هذه النماذج التي تلونت فيها صوره بألوان كثيرة، نبداً هذه الصور اللونية بصورة اللون الأصفر في شعره، فقد جاء كثيراً، كما ألح على أن يكون فاقعاً، ومن ذلك قوله:¹

بِرَأْيِي تَعُودِينَ، أَفْضَلَ لِي وَلِلرَّجْسِ الذَّابِلِ الْخَاشِعِ
وَإِنْ قُلْتِ: (لا لا)، جَنَيْتِ إِذْنَ عَلَى شَاعِرِ (الأَصْفَرِ الْفَاقِعِ)
يدرك الشاعر جيداً مذهبه، فيتغنّى باللون الأصفر كلما سمح له المقام، فقال:²

وَلَسَوْفَ تَشْهَدُ لِي ثِيَابُكَ كُلُّهَا وَلَسَوْفَ يَشْهَدُ لِي الْمَزَاجُ (الأَصْفَرُ)
وَإِصْرَارُهُ عَلَى جَمَالِ لِبَاسِ الْمَرْأَةِ إِذَا مَا اقْتَرَنَ بِالأَصْفَرِ، يظهر الأناقة والرقى، فيصف حيزية بقوله:³
وَالْحُسْنُ فُسْتَانٌ أُنِيقُ أَصْفَرُ فِيهِ الْجَمَالُ بِكُلِّ عَضْوٍ يَرْفُلُ
يعني الشاعر أن امرأته تُدركُ عِشْقَهُ للون الأصفر دون غيره من الألوان، حتى أنها لبست ما لا تطيق من أجل استمالاته إليها:⁴

وَلَبِستُ الأَصْفَرَ مُجَبَّرَةً لِأُوَافِقَ ذَوْقَكَ يَا شَيِّ
وعلى خطى الشاعر تخطو المرأة، فتختار اللون قبل اللباس، وتقرر أن ترتدي الأصفر في قوله:⁵

أَقْلَمُ يَقُلُ فِي شِعْرِهِ كَمْ مَرَّةً أَنَّ الْمُفْضَلَ فِي الثِّيَابِ الأَصْفَرُ؟
وَبِأَنَّ (غيد الهند) نَوْعٌ قَاتِلٌ؟ سِيرِي إِذْنَ مَا لَمْ يَكُنْ يَتَصَوَّرُ
عِنْدِي لَهُ (ساري) يَفْتِتُ قَلْبَهُ وَمَفَاجَاتٌ إِنَّ رَأَاهَا يَسْكُرُ
وعن المعدن الأصفر الثمين، جعل الشاعر نساء العراق وقلوبهن الثمينة، في قوله:⁶

لَا لَيْسَ شَرْطًا أَنْ تَكُونَ صَبِيَّةً -لِتَكُونَ أَحْلَى- مِنْ حَرَائِرِ (شَمَرِ)
مَا كَالْعِرَاقِ .. نَسَاؤُهُ مَنْحَوْتَةٌ مِنْ سِحْرِ بَابِلَ وَالْجَنُونِ السُّومَرِ
أَضْلَاعُهُنَّ مِنَ النُّحَاسِ وَخَلَفَهَا قَلْبٌ مِنَ الذَّهَبِ الثَّمِينِ الأَصْفَرِ

وربط اللون بدلالته الرمزية تكشف لنا عن كثافة النص وثرائه، فاللون الأصفر هو رمز الجذب والقحط والموت من حيث ارتباطه بشحوب الطبيعة واصفرار أوراقها الذي قد يكون في أحيان كثيرة دليلاً على الجفاف والقحط، وهو ما يجعل هذا اللون رمزاً سلبياً وظلامياً، وهي الدلالة التي تُعَلِّمُ (علامة) بها في الشعرية المعاصرة، وهو يختلف مع ما ذهب إليه مختار عمر الذي ربطه بالتحفيز والتهيؤ للنشاط، انطلاقاً من أن أهم

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 189.

²- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 22.

³- محمد جربوعة: حيزية، ص 285.

⁴- محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 195.

⁵- المصدر نفسه، ص 110.

⁶- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطعة من نافذته، ص 151.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

خصائصه هي اللمعان والإشعاع والإثارة والانشراح، ولأنه أخفّ من الأحمر، فهو أميلُ إلى الإيحاء منه إلى إثارة الانفعال.¹

ويعلن الشاعر عن حبّه للأصفر جهارا نهارا، فهو عشقه بعد عشق القصائد، إذ يقول:²

لأزلتُ أَصْنَعُ بالعَجِينِ قَصَائِدِي وَيُذَيَّبُنِي مِنْ (يَوْمِ يَوْمِي) الْأَصْفَرُ
وَأُلَوُّنُ الكلمات .. أَرْسُمُهَا لَكِي تَحْيَا حَبِيبَاتِي بِهَا .. وَأُصَوِّرُ

يعشق الشاعر فن الرسم والتلوين، لكن منهجه مختلف عن الرسامين فأسلوبه يعتمد على تلوين المعاني، ورسم الصور الشعرية، من خلال توظيف ثقافته وكل مكتسباته في خدمة فنّه.

وكما هو مهم لديه فإنّ للون الأصفر دلالة على التمثّل في قانون المرور، فهو يتموضع بين لون الأحمر الممنوع والأخضر المسموح في إشارات ضوئية دالة على طلب فترة قصيرة للراحة وأخذ النفس، لكن الشاعر قلب هذه الدلالة إلى معنى آخر، لأنها تستطيع قلب الموازين وتحدث تداخل الإشارات في قوله:³

لَمْ يَخْلُقِ الرَّحْمَنُ فِي قَرْيَتِنَا

وَفِي الْقَرْيَةِ الَّتِي مِنْ حَوْلِنَا

صَبِيَّةٌ تَشْبِهُهَا

مِنْ أَلْفِ أَلْفِ عَامٍ

مُجْرِمَةٌ خَطِيرَةٌ

أَوْ حَسَبَ لَهْجَةِ السُّكَّانِ فِي مَنَاطِقِي

(حَلُوفَةٌ كَبِيرَةٌ)

وَمَا لَهَا زِمَامٌ

إِذَا مَشَتْ بِشَارِعٍ

(تُلْخِيطُ) الْمُرُورَ وَالشَّرْطِيَّ

وَالْإِشَارَةَ الْحُمْرَاءَ

وَالصَّفْرَاءَ

وَالْخَضْرَاءَ وَالزَّرْقَاءَ

وَالزَّحَامَ

¹- مختار ملاس وآخرون: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، ص 198.

²- محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 7.

³- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 116-117.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ففي الأصفر الفاقع الذي اختاره الشاعر عنواناً لألوانه، جعله المفضل لديه في ربطات العنق، وفي لباس نسائه، فيه بهجة للناظرين وفرحة لهم، فهو يعكس عليهم وعلى ما يحسون به، كما جاء في قوله تعالى في سورة البقرة:

"قَالُوا أَذُعْ لَنَا رَبِّكَ يَبْنَ لَنَا مَا لَوْهَاءَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّظِيرِينَ".¹

ويستعمل الصورة اللونية في صفارها للدلالة على لون البشرة التي اعتلت وأصابها الشحوب بسبب ما تكابده هذه المرأة المحببة، في قوله:²

تَبَيَّتُ اللَّيْلَ بَاكِئَةً
وَتُصْبِحُ كُلُّهَا صَفْرَاءُ

تُرَاوِدُ غَمَضَةَ النَّوْمِ
كَلَيْمُونٍ مِنْ السَّقَمِ

كما تدل الصفرة على شدة الشحوب:³

دَمْعٌ عَلَى رَمَشٍ عَلَى أَحْدَاقٍ
وَلِلَّيْلَتَيْنِ عَلَى التَّوَالِي لَمْ تَنْمُ
كَانَتْ إِذَا قَلِقَتْ تُطْقِطُ أَصْبُعاً
وَلَرُبَّمَا عَمِدَتْ إِلَى إِيقَاضِهِ
قَلِقَتْ عَلَيْهِ، فَهَلْ سِيَفَتْحُ عَيْنُهُ

مُصْفَرَّةٌ مِنْ شِدَّةِ الْإِرْهَاقِ
مِنْ رَكْعَةِ الْإِيْتَارِ، لِلْإِشْرَاقِ
أَوْ تَعَصَّرُ الصَّدْغَيْنِ فِي إِطْرَاقِ
قَصْدَا بَهْزِ الْقَرْطِ وَالْأَطْوَاقِ
كِي تَهْدَأُ الْأَمْوَاجُ فِي الْخَفَاقِ؟

ولا يتوانى الشاعر في رسم صوره الجميلة ذات اللون الأصفر، فيضيف جمالا للقلب الأصفر في قوله:⁴

فَالزَّهْرُ يَرْسُمُ حِينَ تَقْنَعُ قَلْبُهُ
فَارْسَمْ بِهِ، فِي قَلْبٍ وَرْدٍ أَصْفَرٍ

أَحْلَى الرُّسُومِ.. وَيَبْدَعُ الْأَشْكَالَا
(مِيْمَا) وَ(حَاءً)، ثُمَّ (مِيْمَا)، (دَالَا)

واللون الأصفر يمثل التوهج والإشراق، فهو لون الشمس، ومصدر الضوء والدفع.

كما مثل اللون الأخضر حضوراً ملفتاً في شعر محمد جربوعة، فكان له دلالة على الدين الإسلامي أكثر من ارتباطه بالطبيعة.

فغلب اللون الأخضر على فن المديح النبوي، لارتباطه بالجنة وكل ما يتصل بها، فقال الشاعر وهو يصفف النور الذي يأتي من النبي صلى الله عليه وسلم:⁵

وَوَجَدْتُ النَّوْرَ .. آهِ لَوْ تَرَيْتَنِي
وَالنَّوْرَ الْأَخْضَرَ وَالرِّيحَ الْخَضْرَاءُ

إِذْ رَأَيْتُ النَّوْرَ فَاخْضَرَّتْ جُفُونِي
يَرْتَبِطَانِ بِالرُّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

¹- سورة البقرة: الآية 69.

²- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 159.

³- محمد جربوعة: الساعر، ص 99.

⁴- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 101.

⁵- المصدر نفسه، ص 166.

ويعبر عن كل شيء خير بقوله:¹

قالت سيرو نحو مدينته

يهديكم

نور الزهبة

والإيمان

تدفعكم ريح خضراء

وتحرّسكم عين الرحمن

فاللون الأخضر من أكثر الألوان وضوحا واستقرارا في دلالاته، وهو من الألوان الغامضة، والتي تكثر إحياءاتها، "لارتباطه بأشياء مهمة في الطبيعة أصلا، كالنبات والأحجار الكريمة، ثم جاءت المعتقدات الدينية وغدّت هذا الاعتقاد لارتباطه بالخصب والشباب وهما مبعث فرحة الإنسان".²

وشوق الشاعر للرسول وآل بيته صلى الله عليه وسلم، يسوقه إلى أمنا خديجة رضي الله عنها، في قوله:³

نشأت في الظلّماء ومضك أمنا	حتى إذا كان يأتي من سوارك
نشأت وجهك .. ولو كلمح عابر	نشأت شيئا يا خديجة من وقارك
ونريد رأيك كي نحب محمدا	بطريقة خضراء تسبي كاخضرارك

يلج الشاعر على حب خير الرسول محمد صلى الله عليه وسلم بطريقة خضراء كاخضرار أمنا خديجة رضي الله عنها، ففي السواد الحالك الذي يلف عالمنا نحن بحاجة ماسة إلى اخضرار أمنا خديجة، ولأنّ الظلماء ترمز إلى الشر الذي ساد زماننا، فإنّ الاخضرار كله رمز للخير والخصب والنماء.

كما عبر باستعمال اللون الأخضر في منهجه، أبان عن مقصده في قوله:⁴

قد كان يقدر أن يجن قلبها	ويبذل كل سُدودها لو شاء
لكنه ألقى التحية باسمها	ومشى يريد القبة الخضراء

فالقبة الخضراء هي قبة المسجد النبوي بالمدينة المنورة، وهي رمز للحج والعمرة وما يرتبطان بها من مناسك، كما جعل اللون الأخضر هو اللون المفضل في ربطات الحرير المخصصة للصفائر في قول الشاعر:⁵

ونساء تونس .. لبتات كالصبا	وقلوبهن رقيقة في الأكثر
ولهن شيء من طقوس، بينها	نسج الصفائر بالحرير الأخضر

¹- المصدر السابق، ص 71.

²- أحمد مختار عمر: اللغة واللون، عالم الكتب للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط2، 1997، ص 210.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 86-87.

⁴- محمد جربوعة: الشاعر، ص 92.

⁵- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 150.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ومن المعروف أنَّ تونس تسمى بتونس الخضراء، نسبة إلى غلبة اللون الأخضر على تضاريسها، وعنها قال

الشاعر:¹

إِنَّ الْجَمَالَ

بتونس الخضراء

يُشْبِهْهُ

ما يُصِيبُ المرءَ

عند الاختلال

"ولارتباطه بالحقول والحدائق والأشجار، ارتبط بالنعيم والجنة في الآخرة، ويُعدّ اللون الأخضر لونُ

الألوان بالنسبة للمسلمين، وقد ورد في القرآن الكريم وصف ملابس المسلمين في الجنة بالخضرة.²

أما الأبيض والأسود فلونان حاضران، ويعبران صراحة بذكرهما أو بإيراد ما يدلّ عليهما، فعن حسن

النِّيَّةُ أثر الشاعر استعمال اللون الأبيض للدلالة على صفاء نيته في قوله:³

ماذا سَتَكْتُبُ من تحطّم قلبها ويكادُ من صَدَمَاتِهِ يتوقّفُ؟

هَلْ سَوْفَ تَفْهَمُ إِنْ بَعَثْتُ رِسَالَتِي
بِیُضَاءٍ .. تَبْسُطُ عُذْرَهَا، تَتَأَسَّفُ؟

كما يرمز اللون الأبيض -هنا- إلى استسلام المرأة لمشاعرها، وانصياعها لقلبها، فهي تريد إرسال ما يعبر

عن حالها وما تمرُّ به.

ولأن الأبيض في العقيدة الإسلامية دلالة على الصفاء والنقاوة، ولأنّ معناهما هو "المقصود في اختيار

اللون الأبيض عند المسلمين لباساً أثناء الحج والعمرة، وكفناً للميت، واستخدام القرآن الكريم بياض الوجه

يوم القيامة رمزاً للفوز في الآخرة نتيجة العمل الصالح في الدنيا".⁴

ورفع الراية البيضاء طلباً لمرحلة من السكينة والهدوء يتجلى في إصراره على اللون الأبيض.⁵

أَلَيْسَ الْقَلْبُ مَعْدُورًا إِذَا أَمْضَى عَلَى بَصْمِ

وهزَهَزَ رَايَةً بِيضًا ءَ يَرْجُو نِعْمَةَ السَّلَامِ

وفي موضع آخر يستعمل الشاعر اللونين "الأبيض والأسود"، ليعبر بتناقضاتها عن تداخل الضوء

السايطع والظلام الدامس أو الحبر الأسود على الدفتر الناصع، في قوله: ⁶

¹- محمد جربوعة: وعيناها، ص 75.

²- أحمد مختار عمر: اللغة واللون، ص 164.

3- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطة من نافذته، ص 50.

⁴- المرجع السابق، ص 164.

⁵- محمد جربوعه: ثم سكت، ص 158.

6- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 191.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ويحملُ كلَّ تناقضنا ظلاماً تداخل في ساطع
كنقطة حبرٍ مَجُوسِيَّةٍ على دفتَرِ مسلمٍ ناصعٍ

ففي هذين البيتين صورة للونين متعارضين، وظفهما الشاعر لإبراز التناقض والاختلاف وعدم الانسجام.

فتداخل الأضواء السوداء والناصعة يُفقدُ الإنسان القدرة على الرؤية، ولأنَّ المسلم ناصع البياض من خلال أعماله الخيرة وما يأمله يوم القيامة من جزاء.

كما استعمل الشاعر ما يرادف اللون الأبيض ومنه "الياسمين"، فهي زهرة بيضاء، إضافة إلى رائحتها العطرة، لكن الشاعر يعني بها البياض وما يعنيه من استسلام في قوله:¹

فلا تُرْسلي في البردِ كلاماً ولا صُورَ الفلِّ والياسمينِ
وإنْ دقَّ رقيي لديك، فكوني كأنَّك في الأضلِّ لم تَسْمَعيني
ومن الأبيض "الفضة"، فيصور الشاعر المرأة الجزائرية ذات التاج الفضّي، في قوله:²

حسناء، ينقصُك الهدوء .. ووردةٌ في تاجك الفضّي كي تتأمري
وأغلى أنواع البياض وبريقه ما يُمثِّلُه الماس من قيمة ورقي، لكن الشاعر يرى شعره أغلى من الماس بكثير، فالحبيبة تمسِّحه وتلمِّعه بيتا بيتا بيدها حتى صار كالخاتم الماسي فيعتاد لمس يدها، في قوله:³

وهل تُصدِّقُ أنّي صرْتُ فاصلةً لأجلِ عينيكِ، بين المتنِّ والسَّنَدِ
في الشَّوقِ أُمسَحُ بِنَتِ الشَّعرِ أُمسَحُه كخاتمِ الماسِ .. كي يعتادَ لمسَ يدي
فللماس لمعانه وبريقه الذي لا ينطفئ كما للشعر وقعه على النفوس فأما تشعلها وتزيد من لهيبها وإما أن تطفئها وتجلس على ركامها.

وظهر السَّواد جلياً في صوره اللونية، ليعبّر عن أفكاره ويعطيها أبعاداً دلالية، فعبّر باللون الأسود عن كونه رمزاً للحزن والألم والموت، في قوله:⁴

تُفتِّقُ كالثَّوبِ جَوْفي

ووسَدَ شَربانَه لِصُخورِ السَّوادِ

أنا أُعلِنُ الآنَ حُزني كَثيفاً

وأُفتِّحُ الآنَ فَصَلَ الجِدادِ

¹ - محمد جربوعة: اللوح، ص 168.

² - المصدر نفسه، ص 153.

³ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 181.

⁴ - محمد جربوعة: قدر حبه، ص 175.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

إنَّ القارئَ ليجدُ حزناً شديداً في عبارة "صُخُورِ السَّوَادِ" فهي أحزان لها وطأتها الشديدة ولا بد لها من إعلان الجِداد.

وفي صورة من أعماق المجتمع، يصوِّر لنا الشَّاعر عين الحبيبة السوداء، وهي تحدِّره من العين والحسد في حال لم ينتبه لما تقصده، في قوله:¹

سَأَمُوتُ لو لم تنتبه لِإِشَارَتِي مِنْ عَيْنِي السَّوْدَاءَ حِينَ تَضِيقُ
سَأَمُوتُ فِعْلاً، لَسْتُ أُمَزِّحُ فانتبه قَلْبُ الْمُعْنَى فِي الْأَيْنِ صَدُوقُ
وظف الشاعر العين السوداء للدلالة على التأثير سلباً فيمن تلحقه.

ومن الصُّور التي استعمل الشاعر فيها امتزاج اللون الأسود بلون الفحم، قوله:²

يَشِيخُ القَلْبُ فِي عَامٍ مَنْ الْأَحْزَانِ وَالْهَمِّ
وَيَغْزُو الشَّيْبُ لِحْيَتَهُ بِلَوْنِ اللَّيْلِ وَالْفَحْمِ
وهو لون شعر حيزية في قول الشاعر:³

والشعرُ شلالٌ تدلَّى خَلْفَهَا كالنهرِ فحُمِي طَوِيلٌ أَلِيلُ

وعلى شاكلة صورة الموناليزا يتساءل الشاعر لو كانت امرأة مسلمة ذات خمارٍ أسودٍ فعلت ما فعلته الموناليزا، لكن تبسُّمها لرسول الله صلى الله عليه وسلم في قول الشاعر:⁴

ما ضَرَّ صَاحِبَةَ الْخِمَارِ الْأَسْوَدِ لَوْ أَنَّهَا وَضَعَتْ يَدًا فَوْقَ الْيَدِ

أراد الشاعر أن يدمِّر صورة الموناليزا في عقول القراء واستبدالها بامرأة مسلمة من مجتمعنا، لها ابتسامة حيَّةٌ وطرفٌ مكحلٌ وعواطفٌ جيَّاشةٌ.

وعن السوداء القاتم الذي يرمز إلى استفحال الشرور وانتشارها في بلده، يصور الشاعر صورة سوداء لما

نعيشه في وقتنا الراهن من انهيار للأخلاق، وتدني للقيم في قوله وهو يصور نفسه مُطأطأ الرأس:⁵

طَأْطَأْتُ رَأْسِي ثُمَّ قُلْتُ: "يَلِيقُ بِي وَبِأَمَّتِي لَوْنُ الظَّلَامِ الْأَسْوَدِ"

ومن مظاهر الحزن، ما يعقب الوفاة من ارتداء أهل بيت الميت لملابس سوداء لا تُردُّ عزيزاً غادر:⁶

حَتَّى إِذَا ذَهَبَ الْحَيِّبُ لِحَالِهِ أَقْبَلْنَ يَهْرُزْنَ الْبُخُورَ لِمَعْبَدِ
شَرِكُ الْقُبُورِ .. وَلَا يَرُدُّ مُعَيَّباً نَفْخُ الْمَبَاخِرِ وَارْتِدَاءُ الْأَسْوَدِ

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 101.

²- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 156.

³- محمد جربوعة: حيزية، ص 277.

⁴- محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 101.

⁵- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 29.

⁶- المصدر نفسه، ص 07.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الأسود صوره واضحة للحنن والمعاناة.

كما استعمل اللون الأخضر في وصف الكعبة الشريفة فقال:¹

ذات القطيفة والحجاب الأخضر
يا كعبة البيت العتيق الأول
أحلى إماء الله في جلبابها
أزقى مطهرة بأطهر منزل

يصف الشاعر الكعبة الشريفة بقوله: "ذات القطيفة والحجاب الأخضر" فهي أول بيت في الإسلام.

ومن الألوان، اللون الأسمر، فيقرنه تارة باللوزي، وأخرى بالقمحي، فتبدى لنا صورة فاتحة في استعمال

الأسمر القمحي، وقائمة ماثلة للحمرة في صورته المبنية على الأسمر اللوزي في قوله:²

السمر اللوزي العيني

تقتل من يمر بها

ومن ينجو

يقيد قلبه في الأسر

رهن الاعتقال

يرى ابن سيده أن الأحمر "من الألوان المتوسطة، وقد ورد اللفظ إلى جانب معناه المعروف بمعنيين آخرين:

(1) فقد ورد بمعنى الأبيض، فأطلقه العرب وصفا للماء، وورد في الحديث النبوي: بعثت إلى الأحمر

والأسود، والعرب تقول: امرأة حمراء، ويريدون بيضاء، والعرب تطلق على الأبيض: أحمر إذا أرادت لون

الأبيض، أما لفظ الأبيض فتستعمله للدلالة على الطهر والنقاء. أو تطلق الأحمر على الأبيض، لأن

البياض يقع على البرص.

(2) كما ورد بمعنى الأصفر، إذ أطلقت العرب على الذهب والزعفران، فسموها الأحمران.³

يظهر اللون الأحمر في شعر محمد جربوعة باللفظ أو بما يدل عليه، وقد استعمل الشاعر وبكثرة من

خلال استعمال الورود والأزهار المعروفة باللون الأحمر "كالجوري والنوار والورد الأحمر وثمره الرمان، وشقائق

النعمان، كما استعمل اللون صراحةً.

وقد وظف الشاعر اللون الأحمر الذي يعتبر من أوائل الألوان التي عرفها الإنسان في الطبيعة فهو من

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 51.

²- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 81.

³- يوسف مارون، اللغة والدلالة، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، ليبيا، ط 2018، ص 42.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

الألوان الساخنة المستمدة من وهج الشمس واشتعال النار والحرارة الشديدة، وهو من أطول الموجات

الضوئية.¹

ويُرمز به للحب والجمال، كما يُرمز به للعنف وسفك الدماء، ولم يخرج الشاعر في صوره الشعرية عن المألوف

فقال مصوّرا الخراب الذي ألمّ بالدول العربية:²

والدّم يجري في الشّوارع أنهرًا
فاختارت الثوب الأثيم الأحمر

وعواصم الأعراب تذبح نفسها
قد خيّرت بين الثياب جميعها

كما أكد على المعنى في قوله:³

توبي عن الكأس الحرام وأقلي
تعب الحسين، وغيره، فتشبعي

يا أرضنا الحمراء كفي .. رحمة
يا كربلاء القتل في أوطاننا

كما استعمله صراحة، في قوله:⁴

بدأت حكايتنا .. من الأضرار
أنا لست أنسى الشهر.. في آذار

من زرّ ثوب أحمر كالنار
مُلقي على جنب الطريق رأيتُه

فالزرّ الأحمر واضح الهوية، فهو خاص بلباس المرأة حتى أن احمراره كالنار، خاصة أن الاحمرار درجات مختلفة

إذا ما امتزجت بالأصفر أو الأسود، والأحمر لون الخضاب الذي صوره الشاعر في قوله:⁵

لُونُ الخضابِ المستبدُّ الأحمرُ
فلعلّه من نظرة يتأثرُ

سمّزُ كَمِّها، ليلفت عينه
ماذا ستلبسُ كي (تُخيلَ غزله؟)

وهنا ألحّ الشاعر على دور اللون الأحمر في لفت الانتباه، فقد اختار الألفاظ بدقة للدلالة على قوّة التأثير للون

الأحمر خاصة للخضاب الذي تزين به أكفّها. كما جعله دالا على الحبّ من خلال ما صوّره في قوله:⁶

إعزف على الوتر الرقيق الرائق
وهناك خطّ أحمرّ في الخافقي

قالت أنا أدري ولكن رحمة
أكتب لنا ضمن احتمال ضلوعنا

والمقصود بالخط الأحمر في الخافق، هو اندلاع شرارة الحب داخل قلبها، لذلك تطلب من الشاعر أن

يترقّق بها وبغيرها ممّن يقرآن شعره.

¹- المرجع السابق، ص 111.

²- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 51.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 64.

⁴- محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 23.

⁵- المصدر نفسه، ص 109.

⁶- المصدر نفسه، ص 185.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ومن الصور اللونية استعانة الشاعر محمد جربوعة بعالم الأزهار والورود ليعبر بها، فاستعمل الجوري، والتيرين، والرمان، والورد مصوراً الجمال ومعبراً على احمرار الخدود بعد تدفق الدماء إليها:¹

تَحْمَرُّ مِنْ خَجَلٍ وَتَصْبُحُ وَرْدَةً عَيْنِي عَلَى مَنْ بِالتَوَرُّدِ يَخْجَلُ
وصورة الزهرة الجورية التي تعشق الرسول صلى الله عليه وسلم، وتبحث عمن يهديها له في قول الشاعر:²

زَهْرَةُ جُورِيٍّ حَمْرَاءُ

تُعَيِّ شَدَقِيهَا مِنْ كَأْسِ نَدَاهَا فَجُرَا

فِي الْبُسْتَانِ

تَمْتَصُّ الشَّفَتَيْنِ

وَتَسْأَلُ

مَنْ يُهْدِينِي؟

مَنْ يُهْدِي عَيْنِي

لصَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم

أَحْمَدَ، طَهَ، الْقُرْشِيَّ الْعَدْنَانُ؟

إلى قوله:³

يُهْدِيهَا تَلْمِيذٌ رَاقٍ

يَغْرِسُهَا فِي دَفْتَرِ رَسَمٍ

يَسْقِيهَا بِاللَّوْنِ الْأَحْمَرِ

يُعْجِبُهُ لَوْنُ الرَّمَانِ

وفي صورة يغلب عليها اللون الأحمر، تظهر زهرة الجوري الحمراء التي تعيش في عالم أحمر، فماؤها الذي يسقيها أحمر، وهذا التلميذ الذي يجسدها بريشته في دفتر رسمه، يعجبه لون الرمان، وهنا ترمز هذه الحمرة إلى عمق حب معشوقنا صلى الله عليه وسلم.

كما استعمل النيرين الأحمر في قوله:⁴

قولي: "نعم شامية" .. لا تُنْكِرِي

شَمَاءُ، كُورِدِ (النَّيرِينَ) الْأَحْمَرِ

شَامِيَّةُ عَيْنَاكِ أَخْتَا الْخَنْجَرِ

فَأَنَا خَبِيرٌ بِالْجَمَالِ .. أَشْمُهُ

¹- محمد جربوعة: حزية، ص 280.

²- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 68.

³- المصدر نفسه، ص 74.

⁴- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 139.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

تشكل هذه الصورة من ثنائية الشامية والنيربين الأحمر، والرابط بينهما هو الجمال.

والياقوت الأحمر نوع من الأحجار الكريمة التي تحب المرأة استعمالها، فمنها المشبك الذي وصفه الشاعر بقوله:¹

مِنْ مَشْبَكِ الْيَاقُوتِ أَنْتِ أَمِيرَةٌ لِلْأَزُورِ بِقُبَّةِ الْفُسْتَانِ
مَنْ هُنَّ؟ لَا قَمَرٌ يَمُرُّ بِضَوْئِهِ فَوْقَ الْفُصُوصِ وَنَادِرِ الْكَتَّانِ

يتجلى الياقوت بلونه الأحمر، وقدرته على امتصاص الألوان وحجب الرؤية، فيتعالى جماله وتزيد جاذبيته.

ومع ذلك كل هذه الصور اللونية لا يمكن أن تغفل بعض الألوان التي مثلت صوراً حيّة، ومنها اللون الأزرق الذي قال فيه:²

كَسَرَ الزُّجَاجَةَ بِالْعَصَا فَتَكَسَّرَتْ وَكُذَّابُكَ تَكْسِرُ بَعْضَهَا الْأَشْيَاءُ
وَتَمَزَّقَتْ مِنْ ضَرْبَةِ نَبَوِيَّةٍ مِنْ كَفِّ مُوسَى الْحَبَّةَ الزَّرْقَاءُ
وفي قوله أيضاً:³

قُلْتُ يَا طَهَ أَزْرِقَا الْبَحْرَ يُغْوِي مُدَّ لِي مِينَاءَ ضَوْءٍ لَسْفِينِي
قُلْتُ: يَا أَحْلَى الْقَنَادِيلِ بَعْثُورِي يَا جَمِيلَ الضَّوِّ فِي عُمْرِي وَدِينِي

3-2-2-3- الصورة الشمية

تعتمد الصورة على حاسة الشم، ومصدر استقبال هذه الروائح هي الأنف.

يظهر اعتناء الشاعر محمد جربوعة بالروائح الطيبة لتشكيل دلالات تعبيرية قوامها روائح مألوفة والأکید أن أطيّب الروائح هي رائحة المصطفى صلى الله عليه وسلم وآل بيته، ورائحة الأماكن المقدسة.⁴

عِطْرُ النَّبِيِّ، حَبِيبُ قَلْبِكَ، فِي إِزَارِكَ وَالطِّفْلَةُ (الزَهْرَاءُ) تَرْقُدُ فِي يَسَارِكَ
فالعطر الأحمدى ينتشر أريجته من إزار أم المؤمنين خديجة رضي الله عنها، فلم يقرن الشاعر العطر بالمسك ولا بالعنبر ولا بغيرهما بل جعله أحمدياً خالصاً.

ورائحة الرسول صلى الله عليه وسلم كلّها طيب ومسك، حتى عرقه، ولذلك جعل الشاعر رائحته عطراً في قوله:⁵

وَشَمَّ الْعِطْرَ يَأْتِي أَحْمَدِيًّا حَجَازِيًّا .. وَلَعَثْمُهُ الذَّهُولُ

¹- المصدر السابق، ص 129.

²- محمد جربوعة: اللوح، ص 122.

³- محمد جربوعة: قدر حبه، ص 166.

⁴- محمد جربوعة: وعيناها، ص 85.

⁵- المصدر السابق، ص 40.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ومن الصور الشميّة رائحة المسك التي تعبّق أرجاء الكعبة الشريفة، وفي هذا الموضوع يقول الشاعر:¹

ذاتُ القطيفة والحجابِ الأكحلِ يا كعبةَ البيتِ العتيقِ الأوّلِ
أحلى إماءِ الله في جلبابِها أرقى مطهرةً بأطهرِ منزلِ
والمسكُ يذبُ حينَ يعصفُ واثقاً من نفسه من تحت ثوب المخملِ

تنتشر رائحة المسك في الكعبة الشريفة في كلّ الأرجاء، فتسيطر على القلوب وتذهب بالألباب، لتخضع الحواس لهذه الروائح الطيبة التي ترتبط بها وبالمسجد النبوي دون غيرهما.

ورائحة المصحف من الروائح التي برع الشاعر في تصويرها، ولأنّ ليلة القدر ليلة القراءة والخشوع، وهي خير من ألف شهر، فقد أبدع في رسم صورها وهو ينصح المرأة بطريقة قيامها قوله:²

فإذا شعرتِ براحةٍ نفسيةٍ تلقى عليك ظلالها، فتوقفي
شبي (كتاب الله) مثل حديقةٍ وترقّي بوردِهِ إنْ تطفئي
تُشعر ليلةُ القدر من أقامها بالطمأنينة والارتياح، حتى كأنّه يرتقي بروحه ليبلغ عنان السماء.

ومن الصور التي تعتمد على الرائحة كأداة للرسم، مع توظيف للألفاظ الدالة على الطيب والعطر وكل أصناف الروائح للتعبير عن الممدوح والمذموم، تظهر صورة مدينة الشاعر المفضّلة دمشق، فهي من أكثر ما حضر في شعره، فوصف رائحة أزهارها التي سكنت الأنوف، في قوله:³

حتى وإن لم يبق منها شارع تبقى دمشقُ أميرةً تتأنقُ
حتى ولو برّدى توقّف، وانتهى ستضلّ ترسُمُ نهْرها يتدفقُ
حتى وإن لم تبق منها زهرةً تبقى بذكرى زهرها تستنشقُ

وصور رائحة البن والهيل الذي يميّز قهوة دمشق عن غيرها من القهاوي في قوله:⁴

وَمَنْ يَأْتِي سَيَكْتُبُ لِي كَلَامًا كَبْنٍ دِمَشْقٍ... رَائِحَةُ وَهَيْلٍ؟

وهنا يربط الشاعر بين شعره الذي جعل له طعماً ورائحة، وبين بِنِّ دمشق الممزوج بالهيل، ويلجّ الشاعر على رائحة البن الممزوج بالهيل في قوله:⁵

وعشقتُ الوردَ لتعشّقيني ونثرتُ (الهيل) على بُني

ومن الروائح، رائحة الخبز والزّعتر في قوله:⁶

ستشُمُّ فيها (بيت جالا) .. خبزها بيّارة الليمون .. كوب الزّعترِ

¹ - المصدر السابق، ص 40.

² - محمد جربوعة: اللوح، ص 103.

³ - المصدر نفسه، ص 126.

⁴ - محمد جربوعة: وعيناها، ص 8.

⁵ - محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 195.

⁶ - محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 147.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وتبقى لرائحة القهوة والخبز نكهتهما:¹

روائحُ الخبزِ تشويني، وقهوتكمُ وريحة العطرِ في الأرجاء تنتشرُ
ومن الروائح التي ابتكرها الشاعر، رائحة ديوانه الشعري في قوله:²

وُخِرْجُ من حقيبتها كتاباً وتلقى فوقه يدها تجولُ
تُمسِّحُه .. تُدِلُّه بِرَفْقٍ تُقْرِئُه .. تُقَبِّلُه، تُطِيلُ
تَشُمُّ غلافه وتقول: ويلي بعطرك سوف أذبح يا ملولُ

فقد أسقطت الكتاب الذي تحمله على شخصية الشاعر، فصارت تشم رائحته، وتميز عطره، وتحدّثه بهواجسها.

ومن الروائح الطيبة -التي ميّزت العرب عن غيرهم- رائحة المسك والحناء والريحان، في قوله:³

من دَوْخِ التُّجَارِ في أسواقِهِ بالمسكِ بالحناء بالريحان
تنتشر تجارة العطور الراقية بأسواق بغداد، ومن الروائح الزكية ما تحدث فيه الشاعر عن الأزهار أو العطور، والصّور التي تجلت فيها رائحة الأزهار، قوله:⁴

فهذا الشّعْرُ (ملعونٌ) ويكوي فشمّ زهوره، لكن حذارِ
والرائحة دواء إذا ما شمّها الحبيب مساءً، ومن الصور التي تجسدت فيها الصّحة بعد الاعتلال في الحبّ قوله:⁵

إذا دقّ قلبك في أول الصيفِ

ثم شعرت بسكرة في اليسارِ

تذوبُ بفنجانٍ مضغّةٍ لحمٍ مخضرمَةٍ

وتريدُها بعد غمٍّ فطامًا

فشمّ الزهورِ مساءً

فليس كشمّ الزهورِ دواءً

يُهدئُ فيك الغرامًا

وعن رقّة الورد التي تُنعش الرّوح بأريجها، يطالب الشاعر بقانون لحمايته من القطف، في قوله:⁶

أسأتِ التصرّف والوردُ هشٌّ فإياك إياك أن تغضبيه

¹- محمد جربوعة: حيزية، ص 100.

²- محمد جربوعة: وعيناها، ص 8.

³- محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 44.

⁴- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطلة من نافذته، ص 9.

⁵- المصدر السابق، ص 123-124.

⁶- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 131.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وأولُ درسِ البنفسجِ: (سَيِّ) برْفِقٍ .. وشَيِّ .. ولا تُقْطِفيه)

والعطور حاضرة باللفظ والمعنى، حتى أن الدّارس لشعر محمد جربوعة يجده يعجُّ بالصور الشّممية التي مثلت العطور والرياحين والأزهار.

ومن العطور الكولونيا التي رشّها على الألعاب في قوله:¹

ثم انحنتُ لتشمّ زهرةً نرجسٍ وترشّ (كولونيا) على الألعابِ
وعن رائحة المرأة لم يخرج الشاعر عن المألوف الذي سار عليه الشعراء العرب الذين سبقوه، فرائحته فل، وهي التي تتبخر في قول الشاعر:²

أثوابها كالياسمين أنيقة الريحُ فلّ، والرسومُ قرنفلُ
والحُسنُ مبخرة بركن خباياها يُكوي بها (الجاوي) ويُشوي
ولن يكتمل حسن المرأة وجمالها إلا بروائحها الطيبة، التي تلقى لها اهتمامًا خاصًا ومتواصلًا.

والعطور من الهدايا التي تُفضلها المرأة لأنها تحبّ الروائح الزكية فيقول الشاعر:³

أهدى لها قارورةً زرقاء تهوى الفتاة بطبعها الإهداء
أثنى عليها .. مادحاً أفراطها والعطرُ والعينين والحناءُ
ومن الروائح الكريمة ما أورده الشاعر في ذمّ سعدي يوسف في قوله:⁴

سَيَمُرُّ قُرْبَكَ من يَمُرُّ أنفه بين الأصابع يتّقي لُقياكا
ويشيعُ عنكَ بكفِّهِ في خَدِّهِ ويعودُ بالرحمن من مرآكا
لا شيء يبقى مِنْكَ؟ متّ .. خسارة واليوم دفنكَ .. وانتهتْ دُنياكَ
لا وردَ بعدَ اليومِ عندكَ .. لا ندى يبستْ زُهوركَ .. قبلها كَفَاكا

يرسم الشاعر صورة منبوذة للشاعر العراقي يوسف سعدي، وقد غشّته الروائح الكريمة، ودرجة إنتانها من خلال غلق الأنف بالأصابع لاتقاء هذه الرائحة، وهذه نتيجة حتمية لكلّ من يتناول على الرسول الكريم وعلى آل بيته بما لا يليق.

¹ - المصدر السابق، ص 77.

² - محمد جربوعة: حيزية، ص 279 و285.

³ - محمد جربوعة: الشاعر، ص 91.

⁴ - محمد جربوعة: اللوح، ص 98.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

كما تجلت الرائحة الكريهة التي ينفر منها الرائح والغادي في رائحة الدخان ورائحة القمامة، وهذا ما قصده الشاعر في توظيف هذه الروائح، في إشارة منه إلى فساد طبع بعض ملوك وأمراء دول الخليج، الذي كَتَّى عنه بالشرق الأعشى فيقوله:¹

تَبَّا لَكُمْ

يا أَكْلِي وَسِخِ الْقِمَامَةِ

لَا بِسِي بَرْدِ الْمَلَاجِي

في بلادِ النفطِ والغازِ المُسالِ

تَبَّا لَكُمْ

ما عِنْدَكُمْ شَرَفٌ

وكل نَسَائِنَا

أُمْسِينَ فِي سَوَاقِ النَخَاسَةِ

لَا جَنَاتٍ

إِلَى قَوْلِهِ:²

يا مَشْرِقَ النُّكْتِ السَّخِيفَةِ

واحتقارِ اللَّهِ

والمقهى المَلِيءِ بِنَافِخِي الدَّخَانِ

والمُتَكَلِّمِينَ بِكُلِّ فَنٍّ أَوْ مَجَالٍ

فهذه الروائح التي يمجُّها الأنف وتنفر منها الروح، روائح تثير فينا الاشمئزاز والنفور ومنها روائح القمامة ودخان السجائر والشيشة وغيرها.

3-2-2-4- الصورة الذوقية

تعتمد على الذوق وما يتصل به، فتميّز الحلو والحامض والمالح والمرّ والعذب.

ومن الصّور التي وظفها الشاعر والتي بناها على حاسة التذوق، فميّز بين طعم الأشياء من خلال لسانه، فحكم عليها بالحلاوة أو المرارة أو الشهية وغيرها.

¹ - محمد جربوعة: ثم سكت، ص 33.

² - المصدر السابق، ص 36.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ولأن شعر محمد جربوعة – وخاصة غزله- غزل عفيف فقد أعرض عن وصف فم المرأة إلا بما يليق بها أمّا وأختا وزوجة وحبيبة، فتحدث عن طيب كلامها، لا طعم ريقها كما فعل الشعراء القدامى. وفي مجال الصورة الدوقية، انسجام بين الصفة والموصوف، أي أنّ الصفات أجزاء فعلية من الموصوفات، فهي تعبّر عنها كقوله مبرزاً مذاق الشّاي في قوله:¹

ويكفي بأنّ أسْتَرِدَّ صَفَائِي

لأسْكَبَ كُوباً من الشّاي مُرّاً

وأجلس في مكتبي لو قليلاً

أفكّر في تركّات الدّمارِ

ومرارة الشّاي توقظ الفكر، وتبعد النعاس، لذلك أراد الشاعر ارتشاف كوب من الشّاي ليقدّر على التفكير بطريقة صحيحة للوصول إلى حل. ورشفة الشّاي لها مذاقها الذي يلهب المشاعر في قوله:²

رَشَفْتُ، فَجُنَّ الحَبُّ في الأعصابِ

"في صحّة الشعراء والأحباب"

دَقَّ الكؤوس برغوة الأنخابِ

رَفَعْتُ إلى الشَّفَتَيْنِ كُوبَ عصيرِها

قالت تحدثُ نفسَها في سرّها:

ولعلّها قد شاهدتُ بمسلسلِ

ومن الأطعمة ذات المذاق المميّز والأصيل في مطبخنا العربي، الخبز والأرز واللحم، فكّلها تمثل أمنية عجوز في إطعامهما للرسول صلى الله عليه وسلم، يقول الشاعر:³

وتُضَيِّفُ أخشاباً إلى التّنوّيرِ

لخبزتُ أشهى خبزةٍ لخميرِ

وشويتُ لحم الضأنِ في قصديرِ

جريا، بلا بطءٍ، ولا تأخيرِ

قالت عجوزٌ وهي تنصبُ قِدْرَها

لو كنتُ أدركتُ النبيّ محمداً

وملأتُ صحناً من (أرزٍ ساخنٍ)

وبعثتُ مَنْ في الحالِ يوصله لهُ

ومن المذاقات نجد المذاق المرّ، ومعناه إجبار الناس على فعل ما لا يريدون، وهذا في قوله:⁴

لو كان حياً مرّاً فوق جُسُوري

بِشْرَابِ هذا المرِّ للمجبورِ؟

لِمَسَاجِدِي وَحَدَائِقِي وَقُصُوري

قَالَتْ مَبَانِيها لِبَعْضِ درويّها:

وهناك أسأله: أ يَرْضَى هكذا

سَيَقُولُ: (لا أَرْضَى) .. وَيَبْكِي حرقة

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 67.

²- المصدر نفسه، ص 76.

³- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 13-14.

⁴- المصدر نفسه، ص 18.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

وللماء العذب مذاقه وقيمته خاصة إذا كان المكان صحراء وكانت الحالة الصحية سيئة، فهنا يكون الخلاص في شربة ماء، في قوله:¹

قَرَبْتُ بَعْضَ الْمَاءِ أَعْرَفُ جِيدًا بِتَجَارِييَ مَا يُعْطِشُ النَّسَوَانَا
شَرَبْتُ وَشَمَّنْتِي، وَحَكَّتْ وَجْهَهَا لِعِبَائِي كِي تَمْسَحَ الْأَجْفَانَا

فالماء يروي الظمآن، فما بالك إذا كانت امرأة في الصحراء، وقد أصابها الشاعر بسهم الحب فأرداها جريحة.

أما الليمون فمن الأطعمة التي لها مذاقها الحامض، ولها دور في العلاج خاصة في حالات المرض والحمى فقال الشاعر:²

نَادَى أَبُو مَيْسُونٍ: "يَا مَيْسُونُ طِيرِي إِلَيَّ .. اسْتَيْقِظْ الْمُسْكِينُ
هَاتِي لِي لَبَنًا وَخَبْزًا سَاخِنَا وَلْتَنْظُرِي هَلْ عِنْدَنَا لَيْمُونُ"

ولطعم الخبز الساخن واللبن لذة، لا يعرفها إلا من زار الصحراء، أما الليمون فهو للعلاج، فلا يعقل أن نخلط الخبز والحليب به.

والطعم الحلو يكون أكثر تركيزاً ويكون الشاي لذيذاً من خلال إضافة السكر، والشاعر يطلب من امرأته أن تكون سكرة بفنجان الشاي، في قوله:³

سَيَعْلِكُنِي، لَسْتُ أَجْهَلُ .. أَدْرِي وَأَصْعَبُ مَا فِي النَّسَاءِ التَّشْفِي
أَرِيدُكَ سَكْرَةً - دُونَ إِذْنِي- بِفَنجَانِي شَايٍ لِيَحْلُوَ رَشْفِي

تظهر الصورة الذوقية في (الطعم الحلو) من خلال تشبيه المحبوبة بالسكرة، التي توضع بفنجان الشاي ليحلو رشفة.

وقد تختلف الصور الذوقية وتعدد، لكن أغلبها يرتبط بأصناف الطعام والشراب، إلا في بعض الأوصاف التي تتصل بالمرأة كإصباحها لمن يحسن الحديث باستعمال الألفاظ المناسبة لكل مقام، حيث يقول الشاعر:⁴

أَلَيْسَ يَدْرِي بَأَنَّ الْغَيْدَ يَشْرُحُهَا حُلُوُ الْكَلَامِ .. وَتَهْوَى الشَّعْرَ وَالْكَتُبَا؟

لكن العضو المسؤول عن حاسة التذوق، فمختلف عند الشاعر:⁵

وَلَهَا سَهَامٌ فِي نَهَايَةِ عَيْنِهَا لَا تُخْطِئُ الشَّرِيَانَ حِينَ تَصُوبُ
وَيَقَالُ تَأْكُلُ بِالْعَيُونِ وَتَشْتَهِي وَبِرَقَّةِ الْأَذْنَيْنِ فِيهَا تَشْرَبُ

¹- محمد جربوعة: الشاعر، ص 49.

²- المصدر نفسه، ص 101.

³- محمد جربوعة: ثم سكت، ص 136.

⁴- المصدر نفسه، ص 101.

⁵- محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 191.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فالأكل والشراب لا يمكن أن يحصل إلا من خلال حاسة التذوق، وبواسطة الفم، لكنّ خطورتها تبرز أكثر من خلال توظيف المجاز، وخاصة قوله "تأكل بالعيون" و "وبرقّة الأذنين فيها تشرب". ومن الصّور الدّوقيّة الّتي تتداخل فيها المذاقات، ما خلط فيها الشاعر بين "المَرّ" و "الحلو" و "المالح" في قوله:¹

فقيّر
يُكسرُ الأحجارَ في (دلهي)
ويخرجُ (خبزُه) مُرّاً
ويخلُمُ بالمساءِ الخُلُو
يطرقُ بابَ صبيّته
فتملأُ وجهه القُبْلُ
وقربَ المحجرِ الملحي
سيدةٌ
تُخَيّ وجهها في الظلّ
تقرأ فوق كرسيٍّ جرائدُها
تُويّخُه

تظهر حاسة التذوق جليّة من خلال استعمال لفظة "الخبز" و "مرّاً" و "الحلو" و "الملحي"، وهنا تجسيد لوضعية الطبقة الفقيرة التي تقوم بالأعمال الشاقة، في المحاجر الملحية، وتأكل الخبز المرّ رغبة في تحقيق سعادة مرجوة بالرغم من الضغوط النفسية التي تتمثل في التوبيخ وعدم وجود التحفيز. ومن الصور الذوقية غير المستساغة ما يرمز له طعم (المراة) في قول الشاعر:²

كلامك المرّ في أذنيّ لم يزل
مسحتُ ذكراك كالطباشور من زمنٍ
فكيف فكّرت في رقي لتتصلي؟
وما كتبتُ على الجدران من غزلٍ

5-2-2-3- الصورة اللّمسية

تعتمد الصورة اللّمسية على كل ما نتج عن حاسة اللمس، وتضم الارتياح والألم، والبرودة والحرارة، والنعومة والخشونة.

¹ - محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 148-149.

² - محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 163.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

تتعدد الصور اللمسية في شعر محمد جربوعة، ولأنه اعتنى عناية خاصة بالمديح النبوي، سنبداً بالبحث عن الصور التي كان اللمس سبباً في وجودها، ومنها البرودة التي تسيطر على المسجد بقرية نوريلسك الروسية في القطب الشمالي، وهي القرية التي تغيب عنها الشمس والدّفء، ويسكنها البرد القارص، فيقول الشاعر:¹

أنا أكتبُ الآن

فيك القصيدة

يا أحزنَ الواقفاتِ

بكلِّ بناء

وهم يقرأون القصيدة

لكي يُشعروك

بدفءِ الإخاء

ففي القطب الشمالي حيث يسود الثلج وتنفخ في يديها طلباً للدّفء، في قوله:²

تمدُّ يديها

إلى كتِفِها

لتحضنَ فيها

ثلوجَ الشتاء

وتنفُخُ في حفنة

بعضَ دفءٍ

وتحلمُ بالشمسِ

والطَّيرِ

والفقهاء

ولصعوبة الإحساس بالدفء، وبسبب غياب الشمس، تحتضن الصومعة القطبية ثلوج الشتاء، في صورة من العناق والتلاحم والاتّفاق بالرّغم من وجود رغبات داخلية في تحقيق بعض القرب من بعض العواصم الإسلامية وفقهاءها.

وتحدث الصومعة نفسها وهي التي تحنّ إلى مكة والمدينة وتتمنى مصافحتهم في قوله:³

¹- محمد جربوعة: اللوح، ص 107.

²- المصدر نفسه، ص 111-112.

³- محمد جربوعة: اللوح، ص 113.

لَتَسْعَدَ بِالْعَابِرِينَ

وَهُمْ يَقْرَأُونَ حِجَارَتَهَا

فَتَمُدُّ الْيَمِينَ

تَصَافِحُهُمْ بِحَرَارَةِ

شَوْقِ اللَّقَاءِ

وعبارة "تصافحهم بحرارة شوق اللقاء" دلالة قوية على حرارة الشاعر التي تسيطر على هذه الصومعة، والتي تأمل في الاقتراب من المشرق، لكن صورة الطفل الذي يتعلم القرآن ويكتب بعض آياته في عناء بسبب البرد يجعلها تتردد، يقول الشاعر:¹

أَتَرَكُ طِفْلاً

يَعِيءُ بَرِغِمِ الثَّلُوجِ

لِيَكْتُبَ فِي لَوْحَةٍ

آيَتَيْنِ

تَحَاوِلُ تِلْكَ الْأَصَابِعُ

تَشْكِيلَهَا فِي عَنَاءٍ؟

أَتَرَكُ شَيْخًا

تَوْضِئًا ثُمَّ تَوَكَّلَ نَحْوِي

وَحِينَ تَأْكُودَ

أَنَّ الْوَصُولَ مُحَالٌ

بَكَى

وَهُوَ يَرْفَعُ عَيْنِيهِ

فِي عِذْرِهَا لِلْسَّمَاءِ؟

أَتَرَكُ صَفًّا صَغِيرًا

بِرَجْفَتِهِ

فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ؟

¹- المصدر السابق، ص 117-118.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

صور البرودة تتجلى في هذه المقطوعة، التي تُظهر المسلمين في هذا المكان، وهم يصبرون على أداء طاعاتهم كاملة بالرغم من الصّعوبات التي تتمثل في البرد الذي يجمّد الدّماء في العروق، ويجعل طلب العلم عناءً، وقلة الصّفوف التي تؤدي صلاة العشاء تجعل البرد يتسرّب أكثر إلى المصلين، فيرجفون، لكنهم لا يتركون صلاتهم بهذا المسجد.

وتبقى النار مصدرا للحرارة، ومن نتائج ملامستها الوحوشة، وفي هذه الصورة يصف الشاعر:¹

قلبي الأحبّك، يا مجنونٌ قد تعباً	في النارِ وَخَوْحَ: (أخ)، كالطفل واضطرباً
أنا أصبّ عليه الماء، أطفئه	وأنت تنفّخ أو تلقي له الحطباً؟
أهكذا الحبّ؟ أن نلقي بأنفسنا	إلى الهلاكِ .. على (لا شيء) .. يا عجباً؟
فإن سئلتنا: لماذا؟ قال قائلنا:	"لا يعرفُ الناسُ في أمر الهوى سبباً"
أعوذُ بالله .. ما هذا؟ أيحرقنا	ونحنُ نلثمُ فيه الجمرَ واللّهباً؟

جعل الشاعر الحبّ مُسبباً للحرق بعد الوحوشة، والنّار من أخطر ما خلق الله تعالى.

يوظف الشاعر ألفاظاً دالة على صورة الاحتراق، وأسبابها وما نتج عنها، فاستعمل "النار"، "وحوش"،

"أطفئه"، "تنفخ"، "الحطب"، "نلقي"، "الهلاك"، "أيحرقها"، "الجمر" و"اللهب".

وهنا صورة الحريق الذي لا يمكن إطفائه أو السيطرة عليه، ومنها الحُمى وما نتج عنها من ارتفاع لدرجة حرارة

الجسم والألم، وجفاف شفاهه وتيبّسها بسبب نقص الماء في الجسم، وفي هذا المعنى يقول الشاعر:²

يا لَيْتَ لو مدتُ يداً لَتَمْسَهُ	لكنّها مِنْ خَوْفِها لا تَلْمَسُ
ماذا سَتَفْعَلُ؟ هل تنادي أهلها؟	أم هل تسيرُ لحالها؟ أم تجلسُ؟
رغمَ احتياطٍ عندها مِنْ مثله	وهي التي مِنْ مثله تتحسّسُ
وضَعَتْ أصابعها على أضلاعِهِ	لترى إذا هُوَ لم يَزَلْ يتنفّسُ
مُتَأَوِّهاً، طوراً يئنُّ بِغَصَّةٍ	وَيَعُوذُ يَقْبِضُ حاجِبِيهِ، ويحبسُ
حُمَاهُ تَشْوِيهِ وَتَحْرِقُ جِسْمَهُ	وشِفاهُهُ بِجِفافِها تَتَيَبّسُ

شكل الشاعر صورة الحسية مبنية على مبدأ "ممنوع اللمس"، وهنا إحساس الشاعر بالمرض وهو الذي

يئنُّ ويقبض حاجبيه وجسمه يحترق من الحمى وفي المقابل خوف الفتاة التي وجدته ملقياً من لُمسِهِ.

¹ - محمد جربوعة: ثمّ سكت، ص 99-100.

² - محمد جربوعة: الشاعر، ص 96.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

والبيئة المحافضة لها دورها، خاصة في البيت الأول "لَكَّتْهَا مِنْ خَوْفِهَا لَا تَلْمَسُ"، ثم تقع الفتاة في حيرة، وتبحث عن سبيل لنجاته من الحمى، فعبر الشاعر عن خطورة الإحساس الذي ينتج عن اللمس، فبه يتواصل مع غيره، ودونه يحس بكل أشكال الألم من مرارة وتجمد ونار مشتعلة، فهنا تجتمع الأضداد في قوله¹:

إِنْ مَدَّ كَفًّا نَحْوَهَا وَأَرَادَهَا	كَالظَّبْيِ تَهْرُبُ فِي الْفَلَاةِ وَتَشْرُدُ
يَمْشِي عَلَى مَشْطِ الْأَصَابِعِ نَحْوَهَا	حَذِرًا كَصَيَادٍ يَقُومُ وَيَقْعُدُ
يَمْشِي إِلَيْهَا خُطْوَةً، فَإِذَا رَأَى	مِنْهَا انْتَبَاهًا نَحْوَهُ، يَتَجَمَّدُ
كَمْ قَدْ تَكَسَّرَ فِي الْقِفَارِ لِأَجْلِهَا	وَهُوَ السَّقِيمُ بِحَيِّهَا، الْمُجْهَدُ
يَا دَارَ قُدْسِي، هَلْ صَحِيحُ أَنَّهَا (..)؟	سَمِعِي يُصَدِّقُهُ، وَقَلْبِي يَجْحَدُ
يَا دَارَهَا فَلْتُخَيِّرْنِي بِالَّذِي	يَطْفِي الْحَرَائِقَ دَاخِلِي أَوْ يُبْرِدُ
أَوْ لَمْ تَحْسَنَ بِنَا الْيَّ قَدْ أَفْسَدَتْ	مَا عِنْدَنَا -مَهْمَا نَأَتْ- لَا يَفْسُدُ
أَوْ لَيْسَ تَدْرِي حِينَ هَزْتَ رَأْسَهَا	بِ (نَعَمْ) وَخَتَمَهَا الشَّرِيفُ السَّيِّدُ
أَنَا فَقَدْنَا رُوحَنَا، يَا وَيْلَهَا	وَالرُّوحُ أَغْلَى -وَيْلَهَا- مَا يُفْقَدُ
أَتَرَى الْيَّ جَارَتْ عَلَيْنَا بَعْدَنَا	سُتُحِسُّ فِعْلًا بِالسَّرُورِ وَتَسْعَدُ؟

صورة لحبيبة تتمنع، فكلما اقترب منها ابتعدت عنه، وإحساسها به غامض، وهو المعذب الذي يناجي الديار.

ومن الصور اللّمسية التي تقوم على الليونة والنعومة، وصف المرأة بالملساء، في قوله²:

مَلْسَاءُ إِنْ حَاصَرَتْهَا فِي قَبْضَةٍ أَحْسَسْتُهَا بَيْنَ الْأَصَابِعِ تَهْرُبُ
يصف الشاعر المرأة بالنعومة الشديدة التي لا يمكنك إمساكها لأنها تنزلق بين الأصابع.

ومن الألفاظ الدالة على اللمس "تَمَسُّكَ"، "تُقَلِّبُ"، "تُخْرِجُ"، "تُلْقِي"، "تُمَسِّحُ"، و"تُقَرِّبُ" فكل هذه الأفعال تدل على الحركية المتواصلة للمرأة في قول الشاعر³:

وَتَمَشِي مَحْوٍ نَافِذَةٍ بِبُطْءٍ	وَتُمَسِّكُ بِالسَّائِرِ إِذْ تَمِيلُ
تُقَلِّبُ كَفَّهَا قَلْقًا وَتَبْكِي	وَتَصْرُخُ: لَا أَصَدِّقُ، مُسْتَحِيلُ
وَتُخْرِجُ مِنْ حَقِيبَتِهَا كِتَابًا	وَتَلْقَى فَوْقَهُ يَدَهَا تَجُولُ
تُمَسِّحُهُ .. تَدْلِلُهُ بِرَفْقٍ	تُقَرِّبُهُ .. تُقَبِّلُهُ، تُطِيلُ
تَشُمُّ غُلَافَهُ وَتَقُولُ: وَيْلِي	بِعِطْرِكَ سَوْفَ أَذْبَحُ يَا مَلُولُ

¹- المصدر السابق، ص 211-212.

²- محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 191.

³- محمد جربوعة: وعيناها، ص 7-8.

ترتبط الصورة السمعية بالأصوات على اختلاف درجاتها، فمنها الهادئة والعالية، حسب المتكلم الذي صدرت منه هذه الأصوات.

تحمل الصورة السمعية روابط قوية وواضحة بين المتكلم والسّامع وبذلك تتجلى الرسالة بينهما. وتفهم الصورة السمعية من خلال الأفعال التي تدل على هذه الأصوات مثل: (تكلّمتُ، قلتُ، استمعتُ، أصغيتُ، همستُ، بكيتُ ..).

يحفل شعر محمد جربوعة بصورة سمعية، منها السعيدة ومنها الحزينة، ومن الحزن ما دلّ على صوت البكاء والأنين، فهما ينقلان إحساس شخص بالألم والمعاناة، فما بالك إذا كان الشخص هو خليفة المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنه، في قول الشاعر:¹

عثمان ذو النورين يبكي صائما	هل تشعين بحزنه في مقطعي؟
عثمان يبكي.. هل تحس صبية	بالواقع الدموي، بالمستنقع
هل تشعين بحالنا؟ تاريخنا؟	بهواننا الأصلي، والمتفرع؟
عثمان صهر خديجة يا هذه	صهر النبي.. مرصع مرصع
اليوم قمت من المنام أحسّه	ضمآن ينزف في أنين توجّع
أبكوا (رقية) في التراب بظلمهم	أختي رقية في الثرى، لا تجزي
عثمان يا جرحي الذي يبقى على	مر الزمان تمرّقي وتقطعي

يحفل النص بصوت البكاء والأنين، من خلال تكثيف الألفاظ التي تدل على الحزن وعلى ألم عثمان بن عفان- رضي الله عنه- صهر رسول الله صلى الله عليه وسلم، وجامع القرآن الكريم، الذي قُتل وهو صائم بعد أن خلعوا ذراعه.

ومن الألفاظ التي نسمع بها الألم والبكاء "عثمان يبكي"، "حزنه"، "الدموي"، "هواننا"، "ضمآن"، "ينزف"، "أنين"، "توجّع"، "أبكوا"، "التراب"، "ظلمهم"، "الثرى"، "الجزع"، "جرحي"، "تمزّق"، "تقطع"، "مصرعك"، "اصطياداً".

يتألم عثمان بن عفان رضي الله عنه، فتتألم لألمه زوجته رقية بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم، وتتألم الدنيا بأسرها، فنكاد نسمع بكاء بسبب هذه الألفاظ التي اجتمعت لتؤدّي صورة بكائية تؤلم القارئ وتحركه، وهذا لأن عظمة الحزن لعظم المصيبة.

¹- المصدر السابق، ص 61.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

ومن صور البكاء، صوت الحمامات الباكي في قوله:¹

مُدُنُ الْبَنْفَسَجِ، حِينَ تَعْشَقُ لَحَبِيبِهَا، فِي الثَّابِتِ الْمَشْهُورِ
وَتُرِيهِ دَمْعَاتِ الْحَمَامَاتِ الَّتِي تَبْكِي عَلَى الْقَرْمِيدِ، فَوْقَ الدُّورِ

وشكوى دمشق لحبيبها محمد صلى الله عليه وسلم بسبب ما يحدث على أراضيها، وما يلحق بالمساجد والحدائق والقصور من أذى، وتبلغه رسالة الحمام، التي في أصلها السلام، لكنها تحولت إلى البكاء والنحيب والدموع على قرميد دورها.

كما يدلّ البكاء على الشوق في قول الشاعر:²

عَلَى بَابِ الْمَدِينَةِ صَاحَ شَكْرًا وَطَاطَأَ رَأْسَهُ الْجَمَلُ الْخَجُولُ
هَوَى لِلْأَرْضِ يَلْتُمُهَا وَيَبْكِي وَفِي أَنْفَاسِهِ رَمَقٌ قَلِيلُ
تَبَسَّمُ بَاكِيًا .. وَهَوَى قَتِيلًا وَكَمْ فِي الْعَشَقِ يَبْتَسِمُ الْقَتِيلُ

يبكي الجمال فرحاً لبلوغه أرض الرسول صلى الله عليه وسلم، فهوى عليها يقبلها ويبكي، ويتسمم، بسبب تداخل المشاعر.

ويصور الشاعر قارئة شعره وهي تبكي وبعدها تبسم في قوله:³

وَأَنَا بِنَفْسِي حِينَ أَقْرَأُ شِعْرَهُ أَبْكِي بِقَهْرٍ .. بَعْدَهَا أَتَبَسَّمُ
أَدْعُو لَهُ .. فَإِذَا انْتَشَيْتُ بِشِدَّةٍ أَدْعُو عَلَيْهِ بِأَنْ يَمُوتَ .. أَشْتُمُ

يتحدث الشاعر عن شعره، فيصف ما يحدث لمن تقرأه، فتجتاحها أحاسيس متباينة فتارة تبكي، وأخرى تبسم، وكلما ازدادت انتشاء سمعنا شتمها له، ودعاءها عليه كما تشد شعرها وتلطم وجهها.

وهذه الصورة المتتالية إبانة عن سحر شعره وتأثيره ورغبة المرأة في أن تكون إحدى بطلات قصائده.

ومن الأصوات الدالة على الفرح والسرور، صوت الغناء، والذي على أساسه تم تصنيف الأصوات إلى أصوات جميلة تطرب لها الأذان وتتردد كلماتها في الحناجر، في قوله:⁴

أَرْجُوكَ حَاوِلْ أَنْ تَكُونَ مُؤَدِّبًا إِنَّ لَاحَ قَدْ مَثَلُ قَدِّ الْبَانِ
أَوْ كُلَّمَا ابْتَسَمْتَ جَمِيلَةً تُغْرِهَا غَنِيَتَ لِلشَّفَتَيْنِ وَالْأَسْنَانِ؟
أَوْ مَرَّ رَمْشٌ فِي النَّقَابِ مَكْحَلٌ ذَبَحْتُكَ تَحْتَ نِقَائِهَا الْعَيْنَانِ؟

¹- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 19.

²- المصدر نفسه، ص 41.

³- محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 87.

⁴- محمد جربوعة: قدر حبّه، ص 92.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

فالغناء ردّ فعل بسبب الحسناء التي فتنت الشاعر بقدها فراح يتغنّى بشفتيها وأسنانها بعد أن أبانت

عنهما وهي تبتسم، وفي وصفه للمرأة وهي تُغني قال:¹

كانت تُغني وهي تنفّضُ تَحْتَهَا أبياتَ شعرٍ لي ولَسَيَّابِ
غرفُ النِّساءِ تذوبُ من ترنيمَةٍ وتُرقِّصُ الكتفينَ بالإطرابِ

وقال مشيها نفسه بالعندليب:²

قالت: أ تَتْرُكُنِي على أعصابي وتزِيدُنِي تعباً على أتْعَابِي
وتغيبُ أياماً، أحسُّ بأنّها مرّت عليّ كأطولِ الأحقابِ
ماذا أصابَ العندليبَ ليختفي؟ باللهِ رِيحِي وردَّ جوابي

ومن الصور السمعية ما دلّ على المرض كالسعال في قول الشاعر:³

يا شَرِقَ مرضى الربو

فقرُ الدمِ، والأعصابِ

يا شَرِقَ التَّصَعُّكِ

والتَّسَوُّلِ

والخَنَا

والابتذالِ

يا منجماً للَفَحِمِ

كلَّ وجوهِهِ سوداءُ

كلَّ صدوره موبوءةً بالسلِّ

يذْبَحُهَا السُّعالُ

ينظر الشاعر إلى دول المشرق العربي بعيون تخجل من أعمالهم، فيصورهم على أشكال تتفاوت في السلبية، فيُسقطُ الأمراض على مواطنيها ومنها مرض الربو وفقر الدم والأعصاب، ثم يذكر الآفات الاجتماعية التي تسود مجتمع المشرق من تصعلك وتسول وخنا وابتذال.

أما سواد الوجوه ففي قوله: "يا منجماً للَفَحِمِ، كلَّ وجوهِهِ سوداءُ"، وهي كناية عن سوء أفعال حكامه التي انعكست على وجوههم السوداء وعلى صدورهم الموبوءة بالسل يذبحها السعال.

¹- محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، ص 75.

²- محمد جربوعة: ثم سكت، 179.

³- المصدر نفسه، ص 38-39.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

أما أفضل الأصوات فهو صوت تلاوة القرآن، وفيه قال:¹

فَتَلَا الْقُرْآنَ بِحَفْنَتِهِ وامتدَّت تَرْقِيهِ يَدُهُ

فقراءة القرآن تريح الروح وتدفع الأذى، وتؤدي إلى نيل الحسنات، وقد تكررت الصور السمعية

لقراءة القرآن الكريم في مواضع مختلفة من دواوينه الشعرية.

ومن خصائص الصوت، الجهر والهمس، أما الهمس فطريقة الخبير في الكلام، وتهدف إلى التمكن من المرأة يقول الشاعر:²

ولها طلاسِمها التي في قَلْبِها وتجاربٌ في جَوْفِها تَتَرَسَّبُ
ونقاطُ ضَعْفِ السِّدِّاتِ قليلةٌ وعلى الأصابعِ في دَقَائِقِ تُحَسَّبُ
منها الكلامُ، تُذِيهِنَّ قصيدةٌ تُلقَى بصوتِ هامِسٍ أو تُكْتَبُ
ولهنَّ سرٌّ لا يُدَاعُ، وطلسمٌ لا يدعيه مُخْضَرٌ ومَجْرَبُ
ولهنَّ في التعبيرِ ألفُ طَريقَةٍ منها السكوتُ الماكرُ المُتَرَقِّبُ

في هذه القصيدة يتعرض الشاعر لنقاط ضعف المرأة، التي يراها قليلة ويتمنى عدّها على أصابع اليد، أولها تأثرها بالشعر الذي يلقى بصوت هامس، أما ثانيها فامتلاكها طرقاتٍ في التعبير، وأهمها "السكوت الماكر المُتَرَقِّب"، فهذا السكوت هو الذكاء بعينه، فالمرأة تنتهجه لسبر الآراء، ثم التّدخل في الوقت المناسب.

والقلق في الصوت الذي يقرأ القصيدة الغزلية له وقع السّلاح، في قوله:³

فإذا قرأتَ قصيدةً غزليّةً وبصوتِكَ القَلِقِ العميقِ الحارقِ
كسرتَ كلّ جَمِيلَةٍ في خَدْرِها أعدتَ مَنْ نَسِيتَ لعهدٍ سابقِ

فلبصوت القَلِقِ سحرُهُ، لأنّه مرتبط بالوقع الجميل والتمكّن الأجمل.

تتجلى الصّورة السّمعية في تأثر المرأة بالصّوت القلق العميق الذي يجرف معه الألباب والقلوب نحو

الشاعر الذي يقرأ قصيدة غزلية، فيوقظ الحنين والحبّ النائم في أعماق المرأة.

وعن بلاغة الصورة السمعية، ما تجلّى للقارئ من بلاغةٍ للصمت وهو يؤدي ما عجزت عنه الكلمات في قول الشاعر:⁴

وصوتُ صميتِكَ مثلُ النّايِ يَجْرَحُنِي وخَيْمَةُ الشّعْرِ، والأوتادُ، والوبرُ
فكيفَ أصبحتِ في عامينِ لونَ وصِرْتَ دورَتَهُ الكُبْرَى .. فما الخبرُ؟

¹ - المصدر السابق، ص 195.

² - محمد جربوعة: ممن وقع الزر الأحمر، ص 193-194.

³ - المصدر السابق، ص 187.

⁴ - محمد جربوعة: حيزية، ص 100.

الفصل الرابع: دراسة البنية الدلالية ومستوى الصورة في شعر محمد جربوعة

جعل الشاعر لصمت حيزية صوتاً حزينا كصوت الناي الذي يجرح.. كما قد يصيب الشلل اللسان، في حال خانت الكلمات صاحبها، فتتمكن منه الرهبة والارتباك، وهذه صورة متوترة تصف حالة سعيد في قوله:¹

تَخُونِي كَلِمَاتِي الْآنَ .. مَا الْعَمَلُ إِذَا عَجَزْتُ وَلَمْ تَسْعِفْنِي الْجُمْلُ؟
أَحْسُ أَنَّ لِسَانِي الْآنَ مَرْتَبِكُ جَدًّا، يَدْبُ بِهِ مِنْ رَهْبَتِي الشَّلْلُ

صورة رسمها الشاعر لسعيد وهو يتأمل جمال حبيبته "حيزية" فقد فقد قدرته على الكلام وسكنته الرهبة والارتباك وخانتها الكلمات، ممّا جعله يعيش جواً من التوتر وعدم القدرة على الاندماج مع المشهد الذي يجب أن يستغله سعيد لصالحه ليكسب من يحب ويهرها بكلامه.

¹- المصدر السابق، ص 158.

الخاتمة

من خلال الدّراسة الأسلوبية لشعر محمّد جربوعة وبعد الوقوف على أهمّ السمات الأسلوبية الحاضرة في شعره والكشف على أدواته المُسخّرة في عملية الإبداع، بعد قراءة مدوّنته الشعريّة بالبحث والتحليل خلصت الدّراسة إلى عدّة نتائج أهمّها:

1. مزاجية الشّاعر محمّد جربوعة بين نمطي القصيدة التقليدي والتفعيلة، مع منحه أفضليّة للنمط العمودي حيث مثّلت نسبة 73.37% من شعره حيث اعتمد الشّاعر في نظم القصائد والمقطوعات الشعريّة على بحر الكامل بدرجة كبيرة، يليه بحر البسيط فالمتقارب فالرجز فالهزج، وبنسبة أقل اعتمد على بحري المتدارك والوافر.
2. استخدام الشّاعر للبحور الشعريّة تامة ومجزوءة؛ كالكمال والرجز والمتقارب، مع غياب بحر الطّويل عن المدونة الشعريّة المستخدمة في الدّراسة، بالإضافة إلى بحور: السّريع والخفيف والمديد والمنسرح والمضارع والمقتضب والمجتث.
3. تنوع الشاعر في موضوعاته وأغراضه الشعريّة كالوصف والمديح النبوي، مستعملاً بحورا شعريّة مختلفة.
4. وجود الزّحافات في شعر محمّد جربوعة ومنها: الإضمار والخبن والطّيّ والعصب والقبض والكفّ، ومن العلل التي لحقت بشعر محمّد جربوعة التذييل وهو من علل الزّيادة، أمّا علل النّقصان فقد دخل منها أنواع كثيرة على شعره كالحذف والقطع والقصر.
5. استعمل الشّاعر في بعض الأحيان أكثر من قافية في القصيدة الواحدة؛ مطلقة ومقيّدة.
6. تجلّت مقدرة الشّاعر الفنيّة من خلال تأكّيده على اختيار الإيقاع الذي يتناسب وموضوع القصيدة، وتنسيقه بين حركة حرف الرّوي، ممّا يجعله ينتقل بكلّ أريحيّة ويسر من حركة إلى أخرى.
7. استعمل الشّاعر القافية على أربعة أنواع، وقد كان ترتيب استعمالها على النّحو التّالي: قافية المتواتر فقافية المتدارك فقافية المتراكب وفي الأخير قافية المترادف.
8. اعتمد الشّاعر في شعره العمودي على القافية التّقليديّة، كما وظّف القافية المتغيّرة في الشّعر الحرّ، بحيث يعتمد على قافية أساسيّة ثمّ يستبدلها بأخرى جانبية، بالإضافة إلى القافية المقطعيّة التي حضرت بكثرة في الشّعر الحرّ.
9. وقوع الشّاعر محمّد جربوعة في بعض عيوب القافية ومنها: الإيطاء والتّضمين والسّناد، هذا الأخير الذي نوع الشّاعر فيه فوقع في سناد الإشباع وسناد الحذو.

10. من أكثر حروف الرّويّ تواترا في شعر محمّد جربوعة نجد: الرّاء والنّون واللام والباء والدال والقاف والميم وبنسبة أقل باقي الحروف، حيث استعمل الشّاعر سبعة عشر صوتا للرّويّ.
11. سيطرة الأصوات المجهورة على الإيقاع الدّاخلي، ومنها الرّاء واللام والدال والنّون والتّاء، أمّا الأصوات المهموسة فقد جاء استعمالها بنسبة أقلّ من المهموسة.
12. عرفت حركة الرّويّ سيطرة الرّويّ المكسور ثمّ المضموم فالمفتوح وبنسبة أقلّ استعمل الشّاعر الرّويّ السّاكن.
13. عزّز الشّاعر الإيقاع الدّاخليّ لشعره من خلال اعتماده على ظاهرة التّصريع والتكرار والترديد والتّدوير.
14. اهتمام الشّاعر بالجناس لكونه ظاهرة صوتيّة تثرى النّصّ الشعريّ وتزيده جمالا وعدوبة، يُضاف إليها الطّباق بأنواعه المختلفة.
15. استطاع الشّاعر المزاوجة بين الأسماء والأفعال في نصوصه الشعريّة، وفي الجملة الفعلية تفوّق الفعل المضارع مقارنة بالفعل الماضي وفعل الأمر، مع اختلاف دلالات كلّ منها.
16. عبّر بالفعل المضارع عن التّجدّد والحركة، أمّا الفعل الماضي فدلّ على الثّبوت في حين شكّلت الأسماء الموظّفة في شعره ظاهرة أسلوبية بارزة، أراد من توظيفها تحقيق أغراض فنيّة وجماليّة، ألقت بظلالها على القارئ.
17. وظّف الشّاعر اسم الفاعل على صيغا مختلفة لإبراز مقدّراته على النّظم، منها اسم المفعول على اختلاف صيغه فصاغه من الثلاثي ومما فوق الثلاثي، للتعبير عن مواقفه وآرائه، والصّفة المشبّهة ذات الحضور الواضح في نصوصه الشعريّة، فجاءت على أوزان مختلفة ك: فَعِلَ وأفْعَلَ وفعلان وفَعِيل وفُعَال وفُعَال، وقد كان استخدامها لأغراض مختلفة.
18. اشتقّ الشّاعر صيغ المبالغة للدّلالة على ما يدلّ عليه اسم الفاعل مع تأكيد المعنى وتقويته، مستعملا صيغ فَعَال وفَعِيل وفَعُول ومِفْعَال، كما نوّع الشّاعر في الصّيغ الدّالة على اسمي الزّمان والمكان، فأوردها على أوزان مختلفة كَمَفْعَل ومَفْعِل ومُفْتَعَل ومُسْتَفْعَل ومَفْعَلَة.
19. انفتح النّصّ الشعريّ لمحمّد جربوعة على آفاق أوسع، وهذا ما يفسّر حضور اسم الآلة على اختلاف الصّيغ والأوزان للدّلالة على المبالغة أو الاشتمال، واستعمل صيغة التّفصيل (أفعل) للمفاضلة بين شيئين أو عدّة أشياء، كما مثّل التّصغير سمة أسلوبية بارزة في شعره، فظهر على صيغة فُعِيل أو فُعْيَل أو فُعْيَعِيل، لعدّة أغراض منها التّحقير أو تقريب البعيد أو إظهار التّودّد والتّحبّب.
20. مزاوجة الشّاعر بين الجمل الاسميّة والجمل الفعلية في الخطاب الشعري لدلالات مختلفة.

21. حضور الجملة المثبتة في شعر محمّد جربوعة بنوعها؛ اسميّة وفعلية، فوردت تارة بسيطة وأخرى مركّبة، واستعمال الشّاعر أدوات مختلفة لتأكيد الجملة الاسميّة منها: أنّ وإنّ وأدوات القسم بالإضافة إلى نوني التّوكيد الخفيفة والثّقيلة وأسلوب القصر بمختلف طرقه.
22. توظيف الجملة الفعلية المؤكّدة، باستعمال الأدوات (قد، لقد) لتوكيد الجملة الماضية، والسين وسوف لتوكيد الجملة المضارعة.
23. أدوات النّفي الخاصّة بالجملة الاسميّة المنفيّة هي: ليس، لا النّافية للجنس، لا العاملة عمل ليس، أمّا الجملة الفعلية المنفيّة فقد نفاهها باستعمال: لا، ما، لن، لم، لمّا.
24. توظيف أسلوب الشرط بكثرة في شعر محمّد جربوعة باستعمال: إذ، إذا، لو، لولا، إنّ، مهما، لمّا، متى بنسبٍ متفاوتة.
25. استعمال الشّاعر الأساليب الإنشائيّة الطلبيّة كالأمر والنّهي والاستفهام والنّداء والتّمّي، ليوظّف أسلوب النّداء على اختلاف أدواته، بسبب استعمال حروف وأسماء الاستفهام.
26. أدّى النّداء أغراضاً مختلفة باستعمال أداتي النّداء: يا و أيّ، أمّا أسلوب الأمر سمة أسلوبية بسبب التّنوع في صيغه المختلفة، المتمثّلة في فعل الأمر، الفعل المضارع المقرون بلام الأمر، واسم فعل الأمر، والمصدر النّائب عن فعل الأمر، في حين جاء أسلوب الأمر على صيغته الوحيدة المتمثّلة في الفعل المضارع المقرون بلام النّهي.
27. أسلوب التّمّي من الأساليب الإنشائيّة الطلبيّة، وقد وردت باستعمال الشّاعر محمّد جربوعة ل: لو، ليت، هل، عسى، هلاً، لولا، لوما، لكنّ أكثر الأدوات استعمالاً في النّصّ الشعري لمحمّد جربوعة هي: ليت ولو.
28. من الأساليب الإنشائيّة غير الطلبيّة في شعر محمّد جربوعة نجد القسم والتّرجي والتّعجب، وأكثر صيغ التّعجب استعمالاً هي صيغة ما أفعل، وهي صيغة قياسية، أمّا من الصّيغ السّماعيّة فنجد صيغة (سبحان الله).
29. ورد أسلوب القسم باستعمال الواو والباء والتّاء، وهي أدوات جارية.
30. بنى أسلوب التّرجي على الأداتين: عسى ولعلّ.
31. من الظّواهر الأسلوبية الأكثر بروزاً في شعر محمّد جربوعة، ظاهرة التّقديم والتّأخير، فقد وظّفها الشّاعر في الجملة الاسميّة كتقديم الخبر على المبتدأ، وتقديم شبه الجملة على الخبر، ثمّ تقديم شبه الجملة على التّعت والفعل والفاعل، ثمّ تقديمها على المفعول به، وفي الجملة الفعلية تمّ تقديم الفاعل على المفعول به، وتقديم المفعول به على الفعل والفاعل.
32. أحدث التّقديم والتّأخير في الجملة الظرفيّة لعدّة أغراض.

33. جاءت جملة الشَّرط في شعر محمّد جربوعة بكثرة، لكنّ الشّاعر لم يلتزم فيها بترتيب عناصرها وفق ما تقتضيه الجملة، ليحدث تغييرات مختلفة في ترتيب العناصر، حيث تتقدّم جملة الجواب على الأداة وجملة الشَّرط.
34. من الأساليب المستخدمة في شعر محمّد جربوعة أسلوب الحذف، فقد استعمله في الجملة الاسميّة وفي الجملة الفعلية لحذف الخبر في الجملة الاسميّة وفي الجملة المنسوخة، أمّا في الجملة الفعلية فحذف الفعل تارة، والفاعل تارة أخرى بالإضافة إلى والمفعول به.
35. استعمل الشّاعر محمّد جربوعة أسلوب الحذف في الحروف، كحذف حرف الجرّ وحرف الاستفهام وحرف النّداء لأغراض بلاغية متعدّدة.
36. عرفت ظاهرة الاعتراض توظيفاً مكثّفاً ومتنوّعا، فاعترض الشّاعر في بناء النّصّ الشعريّ بالجملة الفعلية، وبالجملة الاسميّة، وجملة الشَّرط، وبالجملة الظرفيّة، وبشبه الجملة، بالإضافة إلى جملة النّداء وجملة الحال.
37. عرف شعر محمّد جربوعة العديد من الحقول الدلاليّة التي تنوّعت بسبب الموضوعات الموجودة فيه، فمن أكثر الألفاظ انتشاراً في شعره الألفاظ الدّينية وهذا راجع إلى ربط الشّاعر للدّين بالحياة وبمختلف الموضوعات، ومن الألفاظ الدّينية: ألفاظ الجلالة، ألفاظ من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، المديح النبوي وكلّ ماله علاقة بالرّسول صلّى الله عليه وسلّم والصّحابة وأهل بيته، وكلّ ما يتّصل بالإسلام من عبادات وعادات وأخلاق.
38. جاء معجم الإنسان في الدّرجة الثّانية من حيث التّوظيف، ومن أكثر الألفاظ استعمالاً أعضاء الجسم الخارجيّة والدّاخليّة كالعين والوجه والشّعر والشّارب والقلب والعروق والأعصاب والشرايين والغضروف والدّورة الدّمويّة ومجموع المشاعر والأحاسيس، ليعبّر بها عن الحبّ أو الكره أو الحزن أو الفرح أو الغضب أو حتّى الألم وما نتج عنه من أنين.
39. في النّصّ الشعري لمحمّد جربوعة أسماء مختلفة للنّساء والرّجال والأعلام والشّخصيات المختلفة، كمالك بن أنس وكعب بن زهير والبوصيري والخنساء وسعاد وقُديسي وحيزيّة و..
40. ذكر أنواع علاقات القرابة الموجودة بين الأشخاص، كالأمّ والأب والجدة والجَدّ والأخوال والأعمام والأبناء وحتّى الأحفاد.
41. للمهن نصيهاً من شعر محمّد جربوعة، فهي دلالة على العصر الذي وُلدت فيه القصيدة، ومن المهن والوظائف والمناصب وأصحاب الحرف المذكورة في شعره نجد: رئيس الجمهوريّة، الضّابط، الشّرطيّ، المدير، الدّكتورة، الجوهريّ، الحرقّ، السجّان المعلّم، الأستاذة و..

42. لم يُبالغ الشاعر في وصف الأطعمة والأشربة، بل كان توظيفها قليلا، فذكر منهما ما مثل غذاء الأغلبية العظمى من الناس كالخبز والأرز واللحم والحليب والتّمّر والعسل والقهوة والشّاي، مع بيان الأواني المستعملة في الطّبخ أو الأكل كالقدر والصّحن والكأس والفنجان والملقعة وغيرها.
43. للمرأة في شعر محمّد جربوعة حضور خاصّ ومميّز، فهي ملتزمة بدينها تهتمّ بجمالها، حريصة على من تحبّ، كما أنّها غنيّة ترتدي الحليّ والجواهر النّادرة، وترتدي أرقى الماركات والعلامات التّجاريّة، وتتعتّطر بأفخر أنواع العطور العالميّة بالإضافة إلى أناقتها وقدرتها على الاختيار دون إجبارها أو اضطهادها.
- وهي في شعره حرّة، فلم نلاحظ تعرّضها للضّغوط في شعره، حتّى في اختيار الرّوج فهي تتزوّج من تحبّ دون إكراه ممّا يدلّ على قوّة شخصيّتها من جهة وانفتاح المجتمع من جهة أخرى.
44. سيطرت الطبيعة على مساحة واسعة من معجم الألفاظ المُستعملة في شعر محمّد جربوعة، منها ما اتّصل بالمائيّات وأنواعها، وما اتّصل بالنبات والأشجار والأزهار والحيوانات وأنواعها.
45. للماء وجود متشعب في النّصّ الشعريّ كما هو حال وجوده في الطّبيعة، فمنه القطرة والخيط ومنه المطر والبركة والتّهر والبحر والبحيرة والمحيط وغيره، وهو حال النّبات فقد ورد على صورٍ مختلفة من حيث النّوع والطّول والاسم واللون والشّكل والمذاق وحتّى الأسماء والروائح.
46. استعمل الحيوانات لأداء دلالة تعبيرية لكنّها تطابقت مع الحيوانات الموجودة في الواقع، فمنها المتوحّشة ومنها الأليفة كالقطّة التي جعل اسمها عنواناً لديوانه (مطر يتأمّل القطّة من نافذته) أمّا الطّيور على اختلاف أنواعها وأشكالها وألوانها، فمنها العصافير ومنها الكناري والبجع، ومن الطّيور الدّجاج، أمّا الحشرات فلها حضور محدود جدّا في النّصّ الشعريّ لمحمّد جربوعة.
47. اختار الشاعر مجموعة الكواكب والنّجوم لإثراء النّصّ دلاليّاً، فهي تختلف في بعدها أو قربها من الأرض، وتختلف كذلك في الإنارة أو الإظلام.
48. وجود العديد من أسماء الأماكن والبلدان والمناطق، فمنها الأجنبيّة ومنها الإسلاميّة ومنها العربيّة، ولكنّ أهمّها هي الأماكن المقدّسة كمكّة المكرّمة والمدينة المنورة والقدس.
49. للصّورة البلاغيّة دور أساسي في إظهار دلالات النّصّ المختلفة، فالصّورة البيانيّة أو الحسيّة من الوسائل التي استعملها الشاعر بكثافة حتّى كادت تنطق بما حملته من أحاسيس ومشاعر أثّرت في المتلقّي.
50. الصّورة التّشبيهيّة من أكثر الصّور البيانيّة دورانا في شعر محمّد جربوعة، لينوّع في استعمال أدوات التّشبيه: كالكاف وكأنّ ومثل ويشبه ومُماثل وحسب وخال، وهي عدّة أقسام، ومنها: التّشبيه المرسل والتّشبيه المؤكّد والتّشبيه البليغ والتّشبيه التّمثيلي والتّشبيه الضّميني والتّشبيه المقلوب.

51. وظّف الشّاعر الصّور الاستعارية في شعره، فعبر بها عن أفكاره مشكّلاً أروع الصّور، مُبرزاً قيمة الاستعارة المكنية لكونها مصدراً مهماً وفعالاً في إنتاج الدّلالة فضلاً على عمقها وقدرتها على التّوغلّ إلى أعماق المتلقّي والتّأثير فيه، كما أنّها تجعل القارئ يتفاعل معها.
52. توظيف الاستعارة التّصريحية بدرجة أقلّ من الاستعارة المكنية، لما لها من دور فعّال في إبراز جماليّة النّصوص الشّعريّة، لتتحوّل إلى تحفٍ فنيّة لا تُتاح إلّا لمن يُقدّر قيمتها ويفهم معناها، ولأنّ الكناية وُجدت للقارئ الخاصّ بالدرجة الأولى.
53. تمّ توظيف الصّورة الكنائية بأقسامها الثلاثة؛ كناية عن صفة، كناية عن موصوف، وكناية عن نسبة.
54. استعمل الشّاعر الصّور الحسيّة على تعدّد مصدر إدراكها، ومنها الصّورة البصريّة، وهي ما يعتمد على حاسة البصر لإدراكها، وهي متحرّكة أو ساكنة.
55. تعتمد الصّورة اللونيّة على اللون، وأساس إدراكها هو البصر، وهي من الصّور الموجودة بكثرة في شعر محمّد جربوعة، وتكمن قيمتها في قدرتها على تحويل الأشعار إلى لوحات فنيّة وتأثيرها على خيال المتلقّي.
56. بالغ الشّاعر في استعمال الألوان ممّا أثر على الصّور اللونية الموجودة في القصائد الشّعريّة، فمنها التي تعتمد على اللون الأبيض أو الأسود، وأخرى تعتمد على اللون الأخضر أو الأصفر أو الأحمر.
57. الصّورة الشميّة هي صورة حسيّة تعتمد على الأنف، والروائح هي قِوام هذه الصّورة، فمنها الروائح الكريهة والروائح الطيّبة كالطيب والعطور والمسك ورائحة الرّهُور.
58. من الصّور الحسيّة ما بناها الشّاعر على حاسة الدّوق، وهي الصّورة الدّوقيّة وترتبط مباشرة بالأكل والشّرب، وهي تختلف باختلاف الأذواق كالحلو والحامض والمرّ والمالح والعذب، وهي من الصّور الواردة بكثرة في شعر محمّد جربوعة.
59. ترتبط الصّورة اللمسيّة باللمس، ومنها صور كثيرة تظهر النّعومة أو الخشونة. وصور سمعيّة تعتمد على أصوات مختلفة من حيث القوّة والضعف، أو الحزن والفرح.
- هذه أهمّ النّتائج التي توصّل إليها البحث بعد الدّراسة والتّحليل.
- وفي الأخير نسأل الله التّوفيق والسّداد.

الملحق

الشاعر محمد جربوعة¹



شاعر وصحفي وكاتب وأديب ومفكر سياسي جزائري، من مواليد 20 أوت 1967 بقرية الثنايا التابعة إقليمياً لبلدية عين آزال ولاية سطيف.

عاش المراحل الأولى من حياته في ولاية سطيف، حيث تلقى تعليمه في مدارسها، لينتقل فيما بعد إلى عدة بلدان منها ليبيا والعراق وسوريا. عمل مديعاً بالعديد من الإذاعات ثم أشرف على العديد من الصحف العربية.

يعتبر الشاعر من الأوائل الذين دعوا لتأسيس المدرسة الكعبية رفقة ثلة من شعراء العالم العربي والإسلامي.

تنوع إنتاجه الفكري بين الأدب والسياسة والتاريخ.

ومن أهم مؤلفاته في النثر:²

- غريب.
- خيول الشوق.
- المجنون.
- مسعودة الثنايا.
- التميحي.
- التاريخ الأسود للطربوش الأحمر.
- وردة مكة التي تفتحت في بروناي.

¹ - https://ar.wikipedia.org/wiki/محمد_جربوعة (أطلع عليه يوم: 2022/07/01)

² - <https://www.facebook.com/profile.php?id=100010181536346> (أطلع عليه يوم: 2022/07/01)

ومن الكتب السياسيّة له:

- مهلا هنتنغتون .. مهلا فوكوياما.
- نقد التجربة الإعلامية الإسلامية.
- محاكمة الجماعات الإسلامية على ضوء السيرة النبوية.
- تيجان كسروية تحت العمام السوداء – فرسٌ مهندسٌون في بيت النبي-

من مؤلفاته في التاريخ:

- موسوعة قبائل عدنان وقحطان في الجزائر والمغرب العربي: ج1، ج2، ج3، ج4، ج5، ج6.

ومن دواوينه الشعرية:

- وعيناها.
- قدرٌ حبه.
- ثم سكت.
- السّاعر (مسلسل شعري).
- اللوح.
- مطرٌ يتأمل القطّة من نافذته.
- ممّن وقع هذا الزّرّ الأحمر.
- حيزيّة (مسلسل شعري)
- ماذا تكتب؟ أرسمُ ذي قار.
- ظلُّ المطرِ.
- ذلك الشّيحُ أترينه؟
- سعيدة.
- نافذة التي لم تعد تُطلُّ.

قائمة المصادر والمراجع

1. القرآن الكريم، برواية ورش.

المصادر

2. محمد جربوعة: الساعر، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الجزائر، 2013.
3. محمد جربوعة: اللوح، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/04.
4. محمد جربوعة: ثم سكت، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/04.
5. محمد جربوعة: حيزية، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/7.
6. محمد جربوعة: قدر حبه، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/04.
7. محمد جربوعة: مطر يتأمل القطرة من نافذته، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، 2014/01.
8. محمد جربوعة: ممن وقع هذا الزر الأحمر، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الجزائر، 2014.
9. محمد جربوعة: وعيناها، البدر الساطع للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، الجزائر، 2014.

المعاجم والموسوعات

10. ابن منظور: لسان العرب، المجلد الرابع، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، 1997.
11. الجوهري: تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق شهاب الدين أبو عمرو، ج1، مادة سلب، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1432هـ، 2010م.

المراجع

12. ابتسام أحمد حمدان: الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي، مراجعة وتدقيق أحمد عبد الله فرهود، دار القلم العربي، حلب، سورية، الطبعة 1، 1998.
13. ابراهيم أنيس: موسيقى الشعر، المكتبة الأنجلو المصرية، مصر، الطبعة 2، 1952.
14. ابراهيم محمود خليل: النقد الأدبي الحديث من المحاكاة إلى التفكيك، دار المسيرة للطباعة والنشر، عمان، الأردن، د ط، 2007.
15. ابن جني: الخصائص، تحقيق علي النّجار، دار الكتب المصريّة، القاهرة، مصر، ج1، د ت، د ط.
16. ابن خلدون: المقدمة، تحقيق حامد أحمد الطاهر، دار الفجر للتراث، القاهرة، مصر، 1425هـ - 2004م.
17. ابن رشيق القيرواني: العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، الطبعة الخامسة، دار الخليل، بيروت، لبنان، 1981.
18. ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، شرح أحمد صقر، دار التراث، القاهرة، مصر، الطبعة 2، 1973م.

19. أبو الحسن محمد بن أحمد العروضي: الجامع في العروض والقوافي، حققه وقدم له غازي زاهد وهلال ناجي، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط1، 1999م.
20. أبو الفتح عثمان ابن جني: الخصائص، تحقيق محمد علي النجار، دار الهدى للطباعة والنشر، الطبعة الثانية، بيروت، لبنان، د.ت.
21. أبو القاسم محمد بن عمر الزمخشري: المفصل في علم العربية، دراسة وتحقيق محمد صالح قدارة، دار عمار للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2004م.
22. أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني: دلائل الإعجاز، قراءة وتعليق، محمد محمود شاكر، دار المدني، جدة، المملكة العربية السعودية، د.ت، د.ت.
23. ابن رشيق القيرواني: العمدة في محاسن الشعر وآدابه، ج1، تحقيق محمد عبد القادر أحمد عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 2001.
24. أبو هلال العسكري: الفروق اللغوية، تحقيق حسام الدين القدسي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، (د، ت).
25. أحمد ابن فارس: الصحاح في فقه اللغة العربية ومساثلها وسنن العرب في كلامها، تحقيق عمر فاروق الطباع، ط1، مكتبة المعارف، بيروت، لبنان، 1414هـ، 1993م.
26. أحمد الشايب: الأسلوب، دراسة تحليلية لأصول الأساليب الأدبية، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، مصر، ط1، 1964.
27. أحمد الشايب: الأسلوب - دراسة بلاغية تحليلية -، مكتبة النهضة المصرية، ط6، مصر، 1996.
28. أحمد حسن الزيات: دفاع عن البلاغة، مطبعة الصحوة، مصر، ط1، 2017.
29. أحمد محمد قدور: مبادئ اللسانيات، دار الفكر، بيروت، لبنان، ط2، 1999.
30. أحمد مختار عمر: اللغة واللون، عالم الكتب للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط2، 1997.
31. أحمد مختار عمر: علم الدلالة، مكتبة عالم الكتب، القاهرة، مصر، الطبعة 5، 1998.
32. أحمد مطلوب: أساليب بلاغية - الفصاحة، البلاغة، المعاني، وكالة المطبوعات، الكويت، ط1، 1980.
33. إميل بديع يعقوب: المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، لبنان، د.ت.
34. بشري موسى صالح: المنهج الأسلوبي في النقد العربي الحديث، مجلة علامات، جدة، مجلد 10، العدد 40، 2001.
35. بكري شيخ أمين: المعلقة السبع، دار الإنسان الجديد، بيروت، لبنان، 1975.
36. بيير جيرو: الأسلوبية، مركز الإنماء الحضاري للدراسة والنشر والترجمة، حلب، سوريا، ط2، 1994.

37. جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي البلاغي عند العرب، المركز الثقافي، ط3، بيروت، لبنان، 1992.
38. الجاحظ: الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون، الجزء 3، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، د-ت.
39. جلال الدين السيوطي: المزهري في علوم اللغة، تحقيق فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة 1، 1998.
40. جورج مارون: علما العروض والقافية، المؤسسة الحديثة للكتاب، لبنان، د ط، 2008.
41. حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة، تونس، 1966.
42. حسن الغريفي: حركية الإيقاع في الشعر العربي المعاصر، مطبعة أفريقيا الشرق، المغرب، 2001.
43. حسن ناظم: البنى الأسلوبية، دراسة في أنشودة المطر للسياب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2020.
44. حسين أبو النجا: في أصول العروض، مطبعة دار مدني، الجزائر، الطبعة الثانية، 2003.
45. حسين بوحسون: الأسلوبية والنص الأدبي، مجلة الموقف الأدبي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، عدد 378، تشرين الأول 2002.
46. حسين تروش وغيره: الأسلوبية مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية، بيت الحكمة، ط1، 2015.
47. الخليل بن أحمد الفراهيدي: معجم مصطلحات النحو، تحقيق جورج مونري، إصدارات لبنان، بيروت، لبنان، ط1، 1999م.
48. رابح بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، دار العلوم للنشر والتوزيع، عنابة، الجزائر، 2006.
49. راجي الأسمر: المعجم المفصل في علم الصّرف، مراجعة إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1418هـ، 1997م.
50. سعد مصلوح: الأسلوب دراسة لغوية إحصائية، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط3، 1996.
51. سيد البحراوي: العروض وإيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ط، 1993.
52. شفيع السيد: التعبير البياني "رؤية بلاغية نقدية"، دار الغرب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط1، 1977.
53. شكري محمد عياد: موسيقى الشعر العربي، مطبعة دار المعرفة، القاهرة، مصر، ط2، نوفمبر 1978.
54. صابر عبد الدايم: موسيقى الشعر العربي بين الثبات والتطور، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة 3، 1993.
55. صلاح فضل: علم الأسلوب وصلته بعلم اللغة، مجلة فصول، القاهرة، مج5، العدد1، 1984.

56. صلاح فضل: علم الأسلوب، مبادئه وإجراءاته، دار الشروق، ط1، 1998م.
57. طارق حمداني: علم العروض والقافية، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، الجزائر، دط، 2011.
58. عبد الحفيظ بورديم: التجربة الشعريّة في ديوان أحمد سحنون، دار البلاغة للطباعة والنشر، الجزائر العاصمة، 2007.
59. عبد الرحمن ابراهيم: قضايا الشعر في النقد الأدبي، دار العودة، بيروت، لبنان، 1981.
60. عبد السلام المسدي: النقد والحداثة، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1983.
61. عبد السلام محمّد هارون: الأساليب الإنشائية في النّحو العربيّ، مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، ط5، 1421هـ.
62. عبد العزيز عتيق: علم العروض والقافية، مطبعة دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، 1407هـ، 1987م.
63. عبد العزيز عتيق: علم المعاني في البلاغة العربيّة، دار النهضة العربيّة، بيروت، لبنان، ط1، 1430هـ، 2009م.
64. عبد العزيز عتيق: في البلاغة العربية، مطبعة دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، دت، دط.
65. عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تحقيق محمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت، 1978م.
66. عبد الله العنبر: المناهج الأسلوبية والنظريات النصية، دراسات العلوم الانسانية والاجتماعية، المجلد 43، ملحق 4، 2016.
67. عبد المالك مرتاض: قضايا الشعرية "متابعة وتحليل لأهم قضايا الشعر المعاصر"، منشورات دار القدس العربي، ط1، وهران، الجزائر، 2009.
68. عبده الرّاجعي: التّطبيق النّحوي، دار النهضة العربيّة، بيروت، لبنان، الطبعة 1، 2004، ص93.
69. عدنان بن ذريل: النص والأسلوبية بين النظرية والتطبيق، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2000.
70. عدنان حسن قاسم: دراسات نقدية، مطبعة المنشأة الشعبية للنشر والتوزيع والإعلان، طرابلس، ليبيا، 1989.
71. عقيد خالد العزاوي وعدنان جاسم الجميلي: الأسلوبية وتجلياتها في الدرس اللغوي الحديث، مطبعة دار العصماء، سوريا، الطبعة 1، 2015 م.
72. علي الجارم ومصطفى أمين: البلاغة الواضحة، البيان، المعاني، البديع، مطبعة دار المعارف، دت، دط.
73. علي فراحي: محاضرات وتطبيقات في علم البيان، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2010.

74. فاضل صالح السامرائي: معاني الأبنية في العربية، دار عمّار للنشر والتوزيع، عمّان، الأردن، الطبعة 2، 1488هـ، 2007 م.
75. فاضل صالح السامرائي: معاني النحو، الجزء 3، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمّان، الأردن، ط 1، 2000م، 1420هـ.
76. فايز الداية: جماليات الأسلوب، "الصورة الفنية في الأدب العربي"، الطبعة 2، دار الفكر، دمشق، سوريا، 1996.
77. فتح الله أحمد سليمان: الأسلوبية – مدخل نظري ودراسة تطبيقية – الدار الفنية للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط 1، 1990.
78. محمّد أحمد قاسم محي الدّين ذيب: علوم البلاغة – البديع والبيان والمعاني - المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، لبنان، ط 1، 2003.
79. محمد الهادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوقيات، المطبعة الرسمية، 1981، تونس.
80. محمد بن الطيب الباقلاني، إعجاز القرآن، تحقيق أحمد صقر، القاهرة، مصر، 1972.
81. محمد بن منوفي: ملامح أسلوبية في شعر ابن سهل الأندلسي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2011.
82. محمّد خان: لغة القرآن الكريم، دراسة لسانية للجملة في سورة البقرة، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، ط 1، 2003.
83. محمد عبد المطلب: البلاغة والأسلوبية، طبع في دار نوبار للطباعة، القاهرة، مصر، ط 1، 1994.
84. محمد علي الهاشمي: العروض الواضح وعلم القافية، دار القلم، دمشق، سوريا، ط 1، 1412هـ، 1991م.
85. محمد علي سلطاني: العروض وإيقاع الشعر العربي، دار العصماء دمشق، سوريا، ط 1، 2009م.
86. محمد فاضل السامرائي: الصّرف العربي، أحكام ومعان، دار ابن كثير، الطبعة الأولى، دمشق، سوريا، 1434هـ، 2013م.
87. محمد كراكي: خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس الحمداني- دراسة صوتية وتركيبية- مطبعة دار هومة، بوزريعة، الجزائر، 2003.
88. محمّد محي الدّين عبد الحميد: شرح قطر النّدى وبلّ الصّدى، مكتبة طيبة للنّشر والتّوزيع، مطبعة دار الخير، دمشق، سوريا، 1410هـ، 1990.
89. محي الدين السّعدي: البلاغة، علم البديع، مطبعة دار العصماء، دمشق، سورية، الطبعة 1، 1433هـ، 2012 م.
90. مسعود بودوخة، مختار ملاس، صافية دراجي، حسين تروش: الأسلوبية – مفاهيم نظرية ودراسات تطبيقية – بيت الحكمة للنشر والتوزيع، سطيف، الجزائر، ط 1، 2015.

91. مصطفى خليل الكسواني وآخرون: المدخل إلى تحليل النص الأدبي وعلم العروض، دار الصفاء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2010، 1431هـ.
92. نازك الملائكة: قضايا الشعر المعاصر، مطبعة دار العلم للملايين، الطبعة السادسة، بيروت، 1981.
93. نعيم اليافي: موسيقى القرآن، مجلّة التراث العربي، العدد 26، تشرين الأول، 1986.
94. نور الدين السد: الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج 1، دار هومة، الجزائر، د-ت، د-ط.
95. يوسف أبو العدوس: الأسلوبية – الرؤية والتطبيق – دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، الأردن، ط 1، 1427 هـ، 2007 م.
96. يوسف مارون، اللغة والدلالة، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، ليبيا، ط1، 2018.
97. يوسف وغليسي: اشكالية المصطلح في الخطاب النقدي العربي الجديد، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط 1، 1429 هـ، 2008 م.
98. يوسف وغليسي: مناهج النقد الأدبي، مطبعة جسور للنشر والتوزيع، ط1، 2007.

المجلات والدوريات

99. يوسف موسى رزقة: مقارنة أسلوبية لشعر عزّ الدين مناصرة، مجلّة الجامعة الإسلامية، غزة، فلسطين، مجلد 10، العدد 2، 2011.

الرسائل الجامعية

100. لخضر بلخير: البنية اللغوية لروميات أبي فراس الحمداني، أطروحة دكتوراه دولة مخطوطة، قسم اللغة العربية آدابها، جامعة الحاج لخضر باتنة، الجزائر، 2005.

فهرس المحتويات

ب.....	مقدمة
10.....	مدخل
10.....	1. الأسلوب
16.....	2. الأسلوبية
18.....	3. علاقات الأسلوبية
20.....	4. اتجاهات الأسلوبية
26.....	5. مستويات التحليل الأسلوبي
27.....	6. معايير الأسلوبية
30.....	7. المنهج الأسلوبي كإجراء قرائي
34.....	الفصل الأول: دراسة البنية الإيقاعية في شعر محمد جربوعة
35.....	توطئة
36.....	1. الإيقاع الخارجي
36.....	1.1. الأوزان الشعرية
40.....	1.1.1. بحر الكامل
41.....	2.1.1. بحر البسيط
42.....	3.1.1. بحر المتقارب
42.....	4.1.1. بحر الرجز
43.....	5.1.1. بحر الرمل
44.....	6.1.1. بحر الهزج
44.....	7.1.1. بحر المتدارك
45.....	8.1.1. بحر الوافر

48	2.1. علاقة البحور بالأغراض الشعرية
57	3.1. الزحافات والعلل
66	4.1. القافية وأنواعها
81	5.1. الروي وإيقاعه
87	2. الإيقاع الداخلي في شعر محمد جربوعة
89	1.2. التكرار
124	2.2. ردُّ العجز على الصدر
127	3.2. التصريع
129	4.2. التدوير
131	5.2. الجناس
135	6.2. الطباق
141	7.2. الترادف
145	الفصل الثاني: دراسة البنية الصرفية في شعر محمد جربوعة
146	توطئة
146	1. الأفعال
148	1.1. الفعل المضارع
152	2.1. الفعل الماضي
154	3.1. فعل الأمر
157	2. الأسماء
162	1.2. اسم الفاعل
166	2.2. اسم المفعول
171	3.2. الصفة المشبهة
179	4.2. صيغة المبالغة

186	5.2. اسمًا المكان والزمان.....
192	6.2. صيغ التفضيل.....
194	7.2. اسم الآلة.....
200	8.2. التصغير.....
205	الفصل الثالث: دراسة البنية التركيبية في شعر محمد جربوعة.....
207	توطئة.....
207	1- الخبرية والإنشائية.....
207	1-1- الأساليب الخبرية.....
208	1-1-1- الجملة الخبرية المثبتة.....
213	1-1-2- الجملة الخبرية المؤكدة.....
224	1-1-3- الجملة الخبرية المنفية.....
234	1-1-4- الجملة الشرطية.....
241	2-1- الأساليب الإنشائية.....
241	1-2-1- الإنشاء الطلبي.....
241	أ- الاستفهام.....
250	ب- النداء.....
254	ج- الأمر.....
257	د- النهي.....
258	هـ- التمني.....
260	1-2-2- الإنشاء غير الطلبي.....
261	أ- التعجب.....
262	ب- القسم.....
263	ج- الترجي.....

264	2- التّقديم والتّأخير
264	1-2- تقديم الخبر على المبتدأ
266	2-2- تقديم شبه الجملة
271	3-2- تقديم المفعول به
272	4-2- تقديم الجملة الظرفيّة
272	5-2- التّقديم في الجملة الشرطيّة
273	3- الحذف
274	1-3- الحذف في الجملة الاسميّة والمنسوخة
275	2-3- الحذف في الجملة الفعلية
277	3-3- حذف الحروف
279	4- الاعتراض
280	1-4- الاعتراض بالجملة الفعلية
281	2-4- الاعتراض بالجملة الاسميّة
282	3-4- الاعتراض بجملة الشرط
283	4-4- الاعتراض بشبه الجملة
283	5-4- الاعتراض بالجملة الظرفيّة
284	6-4- الاعتراض بجملة النّداء
284	7-4- الاعتراض بجملة الحال
287	الفصل الرّابع: دراسة البنية الدّلاليّة ومستوى الصّورة في شعر محمّد جربوعه
289	توطئة
289	1- الحقول الدّلاليّة في شعر محمّد جربوعه
290	1-1- الحقل الديني
304	2-1- حقل الإنسان

312	3-1- حقل المرأة.....
318	4-1 حقل المشاعر والأحاسيس.....
320	5-1 حقل الطّبيعة.....
323	6-1 حقل الأماكن والبلدان.....
326	2- المعجم الشعري في شعر محمد جربوعة.....
327	1-2 المعجم الديني.....
329	2-2 معجم الانسان.....
332	3-2 معجم المرأة.....
333	4-2 معجم الطّبيعة في شعر محمد جربوعة.....
335	5-2 معجم الأماكن والبلدان.....
336	6-2 معجم المصنوعات.....
336	7-2 معجم الأعلام والشخصيات.....
337	3- مستوى الصورة في شعر محمد جربوعة.....
337	1-3 مفهوم الصورة الشعرية.....
339	2-3 أنماط الصورة الشعرية.....
339	1-2-3 الصورة البيانيّة.....
340	1-1-2-3 الصّورة التشبيهية.....
358	2-1-2-3 الصّورة الاستعارية.....
366	3-1-2-3 الصورة الكنائيّة.....
376	2-2-3 الصورة الحسيّة.....
377	1-2-2-3 الصورة البصرية.....
384	2-2-2-3 الصورة اللّونيّة.....
395	3-2-2-3 الصورة الشّميّة.....

399	 4-2-2-3 الصورة الذوقية
402	 5-2-2-3 الصورة اللّمسية
407	 6-2-2-3 الصورة السمعية
413	 الخاتمة
420	 ملحق
423	 قائمة المصادر والمراجع
430	 فهرس المحتويات

الملخص

تناولت الأطروحة شعر محمد جربوعة -دراسة أسلوبية- فتناولت كل المستويات الأسلوبية، بداية بالمستوى الإيقاعي، حيث تم الوقوف على الإيقاع الخارجي المتمثل في الوزن والقافية والروي، ثم الإيقاع الداخلي الناتج عن الهمس والجهر والتكرار والتصريع والتجنيس ورد العجز على الصدر وغيرها من الظواهر، وفي المستوى الصرفي تطرق البحث لدراسة الاسم والفعل ومختلف الصيغ الصرفية الواردة في شعره. ووفي المستوى التركيبي تناول البحث بعض الظواهر التركيبية كالخبرية والإنشائية والتقديم والتأخير والحذف والاعتراض.

أما في المستوى الدلالي فقد عالج البحث المعجم الشعري للشاعر والحقول الدلالية، ثم تطرق إلى مستوى الصورة الشعرية من صور بيانية كالتشبيه والاستعارة والكناية، ثم الصور الحسية المختلفة كالصورة اللونية والذوقية واللمسية والشمية والسمعية.

The Abstract

The thesis dealt with the poetry of Mouhamed Djarbouaa - a Stylistic Study - that dealt with all stylistic levels, beginning with the rhythmic level, where the external rhythm represented in weight, rhyme and roe was examined, then the internal rhythm resulting from whispering, loudness, repetition, syllables, naturalization, restitution of impotence on the chest, and other phenomena.

On the structural level, the research dealt with some structural phenomena such as predicate, construction, introduction, delay, omission and objection.

As for the semantic level, the research dealt with the poetic lexicon of the poet and the semantic fields, then it touched on the level of the poetic image of graphic images such as simile, metaphor and metonymy, then the different sensory images such as color, gustatory, tactile, olfactory and auditory.